



p. Cal. 53

II

Cal. Cal. 53

Vol. II

(13)

...

















به فضل خدای سبحان و خالق این دین و

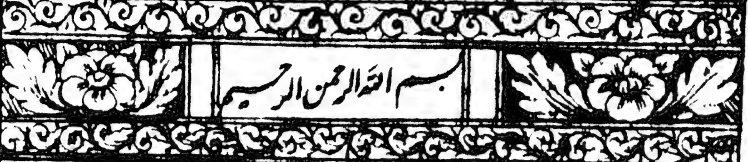
دین بانی نبی است و آنکه در کتب و اخبار و احوالات خدای سبحان



سید الشهدا و ائمه اطهار و اولاد علی و فاطمه و

محمد و آل محمد و ائمه الطحطا و ائمه الاطهار و ائمه





# مخزن نهم در ذکر مناقب حضرت والا در جات خاندان عالیشان سهروردیه قدس الله سرهم الغیر

مخفی سبا و ذکر است دایه این فرقه عالیله سهروردیه نیز از حضرت  
سید الطائیفه جنید بغدادی است و بعد از سید الطائیفه جنید حضرت مشاد دیوبند  
صاحب کمال و جلال و بهت و کرامت و یگانه در کار و ستوده و برگزیده صفات صفات خوارق  
اکرامات در ریاضت و شایستگی و عبادت و محبت و دوستی از بزرگان مشایخ عراق است  
و در علم و حلم و زهد و تقوی طاق و شهاده اتفاق و در اکمل مریان و اعاظم خلفا حضرت جنید بود  
و از افروان رویم و نورانی رحمة الله علیه و در دیوبند که شهری از شهرهای صلی نزدیک فرسین است  
سکونت داشت نقل است که مشاد دیوبندی همیشه در دوازده خانقاه بیت داشته چون مسافر  
برسیدی و در یک کوفته برسیدی که مسافر یا تیمم اگر آماده قیام جاری بیاید اگر مسافری این بیرون  
جای تو نیست نقل است که خود به مشاد دیوبندی که چهل سال است که بهشت را بگشاید  
و بی برین عرض می کنند و بنیچیم رغبت بوسه بگشاید میگویند بی سال است که دل خود را بگشاید  
و خود را بگشاید که بنیچیم از دهنده وفاتش مشاد دیوبندی قبول می کند و بعد از وفاتش و بعد  
و خود بهشت جبری از مولف حضرت مشاد دیوبندی و سلم چون از زمین عالم بهشت یافتند

سال چهلش عیان شد از خبر دوا را در آفاق محبوب العلماء زنده دل محبوب علم آمد عیان  
 بر توبه شد با شمس **شیخ** رویم قدس سره گفت دی ابو محمد و ابو محمد و ابو محمد و ابو محمد  
 و ابو شیبان نیز گفته اند نام پدر و احمد بن زید بن رویم و اصل وی از بغداد عالم و فقیه و بزرگ کاتب  
 علوم ظاهر و باطن بود و در کمال و شاکر در سید الطایفه جنید است و از صحبت ممتاز و دیویری نیز فاضل  
 عظیم بود داشت و مذہب ذات و اصفهانے داشت **شیخ** ابو عبد الله محمد بن خفیف نیز بود که اگر چه شیخ  
 رویم خود را شاکر و میر سید الطایفه جنید میگفت لیکن بهر از دوست و من یک موی وی و دختر دارم  
 از صد جنید چشم من هرگز در تمام عمر کسی از وی بزرگ تر ندید و مثل دسے کے در توید سخن گفت و  
 صاحب نفحات الانس میفرماید که شیخ رویم در آخر عمر خود در دنیا داران پوشیده ساخت  
 اما محبوب ماند که عشق و شاکر انوار من سید الطایفه جنید نیز بود که شیخ رویم مشغول فارغ است  
 و من فارغ مشغول امینی رویم با وجود اعتشام دنیا و سے سخن مشغول بود و این امر سے شکل است  
 که در دولت مندی سخن مشغول باشد و وفات شیخ رویم با قول صحیح در سال برصد و سبجی از رویم  
 چون رویم از دله دنیا رفت **رفت از عالم کتب علمی** سال چهلش خرد و دیویری گفت  
 بر کمال خواند و هم انور **زنده دل کامل ولی الله** است سال ولادت آن علمی  
**شیخ** علی رو و دباری قدس سره نام نامی دے احمد بن محمد بن فاسم بن منصور است و نسب  
 آباء کرام دے بنو شیروان عادل میرند و وی اندر مرغان خاص سید الطایفه جنید و فاضل و فاضل  
 صحبت ممتاز و دیویری است حافظ حدیث و عالم و فقیه و ادیب و امام و سید قوم بود و حال  
 دے ابو عبد الله و دباری است **فهلک** کرد و زری سید الطایفه جنید در سجده جان و فطانت  
 و شخصی فاعلب شده غیر خود که اسمع یا شیخ ابو علی دے از پیش سجد میگذاشت چنانکه داشت که شیخ  
 با من فاعلب می شود در اسماء بابت مادر و گوش سخن جنید نام کلام سید الطایفه بیان در زل  
 دے موثر شد که دل از دنیا برداشت و آنچه داشت براه خدا التماس کرد و میر سید الطایفه شده  
 بحکایت ظاهری و باطنی رسید و وفات علی رو و دباری در سال برصد و سبجی است  
**از مولف** علی چون ملطف خداوندی از دنیا می رود و در غایت برین **ابو محمد** در سال  
 علی نیز فرماید بران **شیخ** ابو عبد الله خفیف قدس سره نام نامی دے اسماعیل دے

محمد بن خفیف شیرازی است و از انبای ملوک بود و اورے از پیشاپورت و در وقت خود قطب  
وقت و معتدلس اہل طریقت و در ریاضت و مجاہدت بے مثل میر شیخ احمد رویم بود و بظاہر  
شیخ الاسلام و امام الطریقت مخاطب گشت و شیخ ابو طالب بغدادی و ابو حمین مالکی و ابو حمین  
فرین و ابو حمین دراج و یوسف حمین رازی محبت ہاداشت و در علوم دینی و دنیاوی کامل و  
و مکمل بودہ بر مذہب امام شافعی اجماعی نمود و دوسے راد تصوف بقصایف بسیار اند و طریقہ خفیہ سنی  
بوسے ست شیخ منیر نمود و کہ وقت اہل مصر را نشان دادند کہ در اینجا دو شخص یکے جوان و دیگر ی بر  
از او یاد اللہ ہستند و ہمیشہ مراقب می باشند من نزد ایشان رتہم دیدم کہ ہر دہد و بقبیلہ شستہ اند و بسیار  
بر ایشان سلام گفتیم جواب ندادند و رتہم نماز بخدا سوگند کہ جواب سلام من ہمید جوان سر برادر و جواب  
سلام داد و گفت یا ابن خفیف دنیا اند کہ ست حالا از اندک اندک ماندہ ست مگر نارغ ہستی اسلام  
مامی پر دازی این گفت و سر فر کرد و در آن حال من گرسنہ نشنہ بودم کہ سسگی و شنگی افراموش کردم  
و در ول من از سے عظیم شد توقف کردہ با ایشان نماز پیشین و عصر گذاردم بعد از آن گفتیم کہ برانید  
بر مید کہ بجای آید گفتند کہ از زبان بندیت پس سرور در اینجا بودم و درین مدت خوردن و آشفتن  
در میان نبود وقت رخصت در ول گفتم اینا را چہ سوگند و ہم تا مرا نید سے و بندہ جوان بر سوال متن  
بر نور کرامت مطلع شدہ سر برادر و گفت پذیر این ست کہ صحبت کسی حلب کن کہ دیدن او ترا از خدا  
یاد و ہر ہمیت او در ول توافد و تر از زبان حال پذیرد ہنر زبان قال و فاش شیخ عبد اللہ  
بقول صاحب نفحات الانس در سال ۷۵۰ ہجری و یکا بقول تذکرۃ العاشقین ۷۵۰ ہجری و دو

هجری است و قبر در شیراز مدت عمر خود و چهل سال از توفیق

حیون بکشت رسید عبد اللہ بہت بحر الکمال میں بارغرش  
 شیخ عبد اللہ ولی ابن مخنف خدیو زین دنیا بکشت یا جا  
 بہت سال وصل آن شیخ ہا بندہ حق ہادی عبد اللہ بن  
 باز قطب حق و سلمے اللہ بگو نیر عبد اللہ قطب الاولیا گفت عبد اللہ امام حق نیر  
 بہر سال ارتحالش سرور شیخ ابو علی کا شب قدس سرہ اصل سے از عمر رب  
 وعلیف شیخ ابو علی رودباریت و با اکثرے از مشایخ عظام محبت ہا داشت و میفرمود کہ ہر گاہ

کہ مرزا شکر علی می آید سید خدا صلے اللہ علیہ وسلم را در خواب می بینم و سوال علی آن مشکل سے کرتا  
 اللہ تعالیٰ توبہ توبہ جو حضرت نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام حل مشکلات میں فرماید و وفات دے  
 بقول صاحب سفید الاولیاء و نجات الانس در سال سرمد و جیل و شش ست و صاحب  
 تذکرۃ العاشقین ہم سرمد و بجاہ و شش تحریر فرماید از مولف علی چون رفت از دنیا فانی  
 یدبث عین حق گردید و معمول | علی موسوم تارکش رقم کن | اگر فرما علی محبوب و محبوب

ابو العباس احمد اسود دیوری قدس سرہ نام والد ماجد دے محمد ست  
 اصل دے از دیور شیخ بود نهایت بزرگ و عالم العلوم ظاہری و باطنی و وقت خود مرشد  
 کامل و عالم فاضل و عابد زاهد متقی و صایم و دائم و از محبت اہل دنیا متغیر و مرید می شد و دیوری  
 بود و سوائے از ان از دیگر مشایخ عظام نیز فایده ما اند و ست و صحبت ما برداشت او ان دیور  
 بنیسا پور آمد و چندے در اینجا قامت و زریہ از اینجا برد و از نزد سید سید شریف برد و با سید  
 سکونت برداشت و سید باطل بان حق ایمن رسانید و آخر ما اینجا جنت حق میرست و اقامہ و فنا  
 دے بقول صاحب نجات الانس در سال سرمد و جیل و بقول سفید الاولیاء سرمد و ست  
 و بیعت و بقول تذکرۃ الاقطاب بسال سرمد و ست و شش سیم ست و قول او در مقام  
 بیعت است از مولف احمد اسود و جواز دنیا گرفت عقل سال نقل آن مسالی بکان

گفت احمد زابد دیور گو | بازادی عابد و دیور خوان | سر در آمد قاتل فی اللہ گو +  
 ہم حال لا صفیا احمد بخوان | یافت از قول را احمد بادشاہ | سال و سل آن شہناشنہ

ابو العباس محمد و ندبی قدس سرہ نام دے احمد بن محمد بن محمد الفضل ست و  
 اصل دے از ہمدان دیور شیخ عبد اللہ بن خلیف و شاگرد جعفر خلدی و سر شیخ عمیر ست و  
 بود صاحب مقامات عالیہ و نظر انوار علیہ در غریبت و طاعت قدسے رایت و پایہ سکونت داشت  
 تعلیمت کہ شیخ طالب اسلام ہما نقاہ شیخ ابو العباس قصاب رفت شیخ او را بار گردانید  
 بجا بکان را با شایان ہم کار آن محل از اینجا گشت و بیعت شیخ ابو العباس ہما ندبی  
 آمد دے گفت مرصبا یا ایما کہ بجا بکان را آشنا کنیم پس او از نزد خود ما دو ہمین رسانید  
 وفات دے در سال سرمد و بجاہ و جریست از مولف آریہ و فیای و بن شد بجلد ہرین

چو احمد ولی متقی جنبی | ابو شاه دین تال چهل او | بفر ما و گریز دین دلی | شیخ محمود  
قدس سره نام پدر و عبد القدس و از اجله شایخ زمان خود بود و اراوت بخت شیخ احمد  
دینوری داشت و در وقت خود فرمود یگانه دوا ستاد زمانه بسیار دے خلق را بارادت خود  
در آورد و وقتی رسانید در سال برصد و بنقاد و صدقات یافت از مولف —

عمو شیخ کرم باصفاء | اندو جز دنیا بفر دوس برین | سال و شش هجرت صدر الاولیا  
بر نظام کثرت بندگی میرزا | باز سال از شمال آنجماب | کوثر می محبوب قطب الکاملین

شیخ ابو عثمان مغربی قدس سره نام نامی دے سید بن سلام مغربی شاگرد دوم بر  
شیخ ابو علی کاتب و ابو علی رودباری است و از ابو الحسن صالح خیر وی هم فیض عظیم حاصل  
کرد و در قریه و آن مغرب سکونت یافت و سالها سال در حرم محرم که بجادرت نمود و بدایقت  
و و عیدالهدیه بود و بعد از آن به دنیا پور آمد و تا حیات در آنجا ماند و در اوایل دے شخصی  
دنیا دار و متمول بود و بوسے از غفلت الهی داشت و بشکارت بیله تمام داشت و مکان شکار  
بسیار نزدش موجود میماند و در وقت شب کاسه شیر براسے خوردن دے آور دند  
چون گرم بود بر بالین خود گذاشت و بخواب رفت بعد از ساخته بیدار شد و خواست که شیر خورد  
سگ شکاری که روز شب پیش دے می بود و جل آورد و او را از خوردن شیر باز داشت همچنین  
چند بار اتفاق افتاد که چون دے اراده نمودن شیر میکرد و سگ پیش آمدی و او را از خوردن باز داشت  
آخر الامیر چون سگ ندکه وی از خوردن شیر باز نمی آید حیرت و هلاخ و شیر خور آمد و در آن محل بر دو بو عثمان  
بجالت لاجاری از خوردن شیر باز نماند بعد ساعتی سگ ها شدند و در حال شخم که سگ ها برین اندک و کتبه و جوی را  
از سخت خانه آمده قدر دے از آن شیر خورده بود و سگ بعد از چون زبان داشت که سخن گفت  
تا چار بار بار شیخ را از خوردن شیر باز داشت چون چله دیگر ندید ناچار قدر دے از آن بخورد و  
و برود و جان خود بر ولی نعمت خویش فدا نمود پس از آنوقت دنیا بر دل شیخ سرد شد  
و آنچه که داشت بسا کین انبار کرد و سلوک را حق پیش گرفت و تقاضا که شیخ ابو عثمان تا  
سی سال در بجادرت که مظهر باند از غایت ادب در زمین حرم بود و غایب نکرد و مصحاب  
تفحات الانس منبر اید که شیخ ابو عثمان فرمود که روز یک سن از عالم دنیا خواهم رفت

فرشتگان آسمانی بر زمین خوانند آمد و خاک برین خوانند پائید بس سمنان ہو قمر آمد کرد و فغان  
 سے انقد کرد و غبار بر فغانست که جان تار یک گشت و در دنیا پور کسے دیگرے ماننے و ہم  
 بن و فن کردند مطلع صاف گشت و فغانست شیخ ابو عثمان در سال ۵۷۵  
 حنفیت و دوسرے عیسویت دفر از بر انوار در دنیا پورست از مولف

چون ابو عثمان دسے لغز بنی	یافت مثل هر در غریب مقام	ما دنا بزرگو تار رخ او
بزرگوار سید امین سلام	شیخ ابوالقاسم کرکائی قدس القدر	القدس القدر

نام نامی واسم کرکائی دسے علیست در وقت خود قطب الوقت و شیخ نایب بود در علوم ظاهر  
 و باطنی مدلی و نظیرے مذانت و نسبت دسے بس و واسطه یعنی شیخ ابو عثمان و شیخ ابوطی  
 کتاب و ابو علی رودباری سید الطائیف بنید میرسد دسے راعا لے قوی بود که از اران نزار  
 طایف بنو توبه دسے بر توبه ولایت رسیدند و علی مخدوم مجو بری الاموری قدس  
 بر کشف المحجوب بنویسند که دفته مرا شکستے پیش آمد و مل آن برین حیلے و شمار بود و چندین  
 شیخ ابوالقاسم کرکائی کردم و از او در سجدے یافتم که تنها پیش ستون سجداستاده بود و جواب  
 مل شکل سن بچوب ستون تغییر میگردید چون من بایر سجد و جواب شکل خود یافتم و زیادت نمودم  
 مرا و از او دفر خود که اسے پسر ابووقت خدا بقا بے این ستون را بجا طر فو با من گویا گردانید  
 و سن ان از جانب تو بن سوال کرد و دانش تغییر کرد و لعلست که در دسے شیخ ابو طیب بلوی و  
 شیخ ابوالقاسم کرکائی قدس سجد و طوس البیشتے بود و هر یک تحت و جاعا طایبان  
 و در دینان پیش خدمت مانده بود و دسے از راه گذشت و در دل خود گذرانید که با امر است  
 این هر دو بزرگوار بیت شیخ ابو سیمین توبه بوسے شد و فرمود که هر که خواهد که و پادشاه مادر یک  
 و یک وقت بر یک تخت بنیذرد و نظر کند آن شخص پیش آمد و محبت دل در دسے هر دو بزرگوار  
 بنظر کرد و الله تعالی از غایت عنایت و برکت و بدار پر انوار آن هر دو بزرگوار حجاب پیش  
 چشم دسے برداشت و از فرش تا عرش همه بنظر دسے در آمد و صدق سخن شیخ بروی کشف شد  
 که آن شخص را در دل گذشت که ایضا و از تبارک و تعالی را امر فرود زمین بنده دیگر است  
 بزرگوارین هر دو بزرگوار خواهد بود و عجز ازین خطر شیخ ابوالقاسم دسے بسوس دسے

که در ولایت مکر است و عنایت حقانی منحصر بر یک کی و دوستی که بنهادن برادر مراد صاحب ولایت  
 چون ابو سعید و ابو القاسم هر روز بود و خود می آمدند و برادر را حق در انور است  
 وفات شیخ ابو القاسم با قوال صحیح در سال چهار صد و پنجاه و هشت از مولف  
 قسمت خود یافت چون اندر بهشت قاسم هم بود و قاسم هم از محبت گشت ترحیم عیان  
 بهم خرد و فرمود بود قاسم هم شیخ فرخ رنجانی اخوی قدس سره از عظمای  
 عظمای شیخ ابو العباس نهادند نسبت جامع کمالات نظر غار فی درکرات بود در ارشاد  
 طالبان و تحیل ایشان یه طور بی داشت نقلست که شیخ اخوی فرخ گریه داشت و است  
 پرورده خود که تمام در خانقاه مالی جا به دس حاضر بود و دگر گاه که جمعی از نهلمان در  
 خانقاه شیخ آمد و آن گریه بشمار هر یک از نهلمان بانگ بر آورد و دس و خادمین بهر آن  
 کاسه آب در دیگ ببلع انداخته و همان قدر چایانه غلک براسه یک یک کس کفایت کرد  
 در دیگ پخته کرد و روزی بانگ های گریه از نهلمان خانقاه بیکه که بود از نهلمان  
 یک کس زیاده اهل خانقاه تعجب کردند که امر و گریه خانقاه چرا از نهلمان یک آواز که کرده است  
 خادمان خانقاه درین گفتگو بودند که گریه در میان جماعت نهلمان در آمد یک یک را بوسه  
 کردن گرفت و هر یک شخصه از ایشان بول کرد چون نیک منحصر کردند آن شخص از دین اسلام  
 بگناه بود و بنا بر آن گریه شیخ و از نهلمان شیخ شمار کرد و بشمار دس آواز نکرد نقلست که  
 روزی خادمی در طبع دیگ شیر و مرغ می پخت مار سیاه از خود و دگر از در دیگ افتاد  
 خادم از آن خبر و از خود گریه شیخ کرد و یک می گشت و آوازی کرد و اضطراب نمود خادم  
 که از آن صحنی غافل بود و دس را زجر می کرد و برداشته و در تری انداخت دی باز آمد  
 و همان طور اضطراب کرد و چون خادم هیچ نوع اشارت گریه نمود و گریه جریست و خود را  
 در دیگ جویشان انداخت و بر دیگ دیگر را بپختند و سیاه در دیگ یافتند  
 و بر مرغ گریه بسیار از سوس خوردند چون ابن خبر شیخ رسید فرمود که گریه با خود را خدا  
 در دینان کرد و دس را غسل دهد و کفن کند و دفن سازد پس بعد از کفن و کفن گریه را  
 دفن کردند و فراسه نمیر نمودند که گریه مذکور تا حال زیارت کا خلق است





دید که سمیع و سالم است گفت شکر خدا که ترا سلامت بیاچشم و چون برادر تو شیخ احمد بن دفت را گفت  
که شیخ احمد در خون متغرق است از اینها نوقت از عیادت تو نماند شده بودم گفت برادرم راست فرمود  
که من در این وقت در کربلا سلسله حیض و نفاس متغرق بودم نفاس است که شخصه از موصوفان اند  
فروین بطوس خدمت محمد الاسلام محمد غزالی آمدی و از حال پلای خود شیخ احمد پرسید  
و آنچه دانست گفت بازگفت که باتو هیچ از کلام شیخ احمد برادرم هست بانی و سه جز و سه  
بزر خود داشت پیش از در شیخ محمد از آنجا نماند و بعدا مل گفت سبحان الله چمن نخواستم شیخ احمد بابت فضا  
شیخ احمد حسب قول صاحب نجات الانس و غیره در سال الفصد و فصد و هجری ست از موفات

احمد آن محبوب دین احمد  
از فاجون رفت در مدالعام  
عین القضاة هدا فی حدس التدره السام

مام مبارکش عبداللہ بن محمد البیہقی است و کثرت البزغفایں و عین القضاۃ لقب است  
از خلفائے عالی شان و میدان پاک عقاد و عالم اصحاب شیخ احمد غرالیست و بابت شیخ محمد بن  
جوبینر صحبت داشت فضایل و کمالات صوری و منوی و سبب تصنیفات و سبب خلافت  
بہ عزلی و چہ فارسی و شرح حقائق و کشف دقائق کردی کرده است از متقدمین کم کسی کرده است  
و نیز از دس چند بار خوارق عادات اقبایے اجوات بطور آمد در میان دسے و شیخ  
احمد پیر و تفسیرش مکانات و مراسلات بسیارست نقلست کہ در قصہ شخصی تفسیر نمود نام  
بخدمت عین القضاۃ از احوال روزگار خود شکایت میکرد و میگفت کہ درین حالت مصعب و  
وایام طحی کہ بر من است از حق آرزوے مرگ میدارم شیخ باستماع این سخن سربلر آورد و گفت  
اگر مرگ می خواهی بہین دم بپوچ و این سخن او بتقداد و عبرت منی رفت کہ بشیخ اعتقاد داشت  
حاضر بود گفت چون زنده را مرده میکنی مرده را ہم زنده خواهی کرد شیخ دست بدعا برداشت و گفت  
الحی محمود تفسیر از زنده گردان نے احوال چشم بکشا و زنده شد و از غایت اعتقاد برگردد و بفرست

سال وصل اوعیان شد از غلم  
 با رگو علم بے عین اهل عین  
 اما کجی اهل عین علم  
 نیز نور العین علو کجی  
 همه بران زنده ولی عین اکرام  
 پس کجی احمد نور العین سیر

سال وصل اوست ای دلاهم انشت بیدانورین الی انطا ارشائش ازخردلی پیش دم  
 شیخ ضیاء الدین ابوالنجیب عبدالقاهر سحر و روی قدس سر از غلاب  
 مشایخ و کبرایه و خلفائے شیخ احمد غزالی ست در علوم ظاهریه و باطنی با کمال بود و تصنیف  
 بسیار دارد و نسب آبا و اجداد و اسطه با وی را تحقیق ابوبکر صدیق  
 رضی الله عنہ میرسد و بر طریقت فیض اتم و ختم خلافت از شیخ احمد غزالی یافت و در  
 و شد و عمیق شیخ الشیخ شهاب الدین سهروردی ست که در دقت خود امام طریقت و  
 یگانہ حقیقت بود و نقلست که در سلسلہ شیخ ابوالنجیب در بازار بغداد میرفت ناگاه بدو کان افتاد  
 رسید و دید که گوشتی است شیخ با ستاد و زرد گوشت زرد و گوشت بوسه نهاد  
 و بعد لقمه رو فیصاف کرد و گفت این گوشت را بگوید که من مرد دهم و مرا بر نام خدا و حج کرده اند  
 با ستاع انبغی قصاب بخودش در زمین افتاد چون بهوش آمد از سرم خود اقبال کرد  
 و تکیه گردید و شیخ از سر گناه دس در گذشت و نقلست که در سلسلہ شیخ در حرم خرم  
 کعبه در و انبغی بود و شیخ الشیخ شهاب الدین نهدت حاضر و زین انما حضرت علی السلام در سید  
 شیخ هیچ التفات بوسه نکرد و بدستور در مراقبه با خدا تا کساعت خضر نظر بایستاد و از دست  
 چون فارغ شد شیخ الشیخ بعضی برداشت کلام در خضر پیغمبر باریت تمام شریف آورد و شایع  
 بوسه برداختند باعث این چیست شیخ بنظر مدد دس نظر کرد و دس مبارک  
 سرخ کرده فرمود و یک تو به دالی و بدان که اگر خضر آمده باز رفت باز خواهد آمد اما آن وقت  
 که در انوقت و اما حق بود اگر فوت شد در گمانی یافتند و نامت آن تا قیامت جائد  
 هدرین سخن بود که خضر علیه السلام باز شرف آورد و شیخ بر خاست و استقبال کرد و بجای  
 خود نشست اندر چنانکه شرفا احترام بود بجا آورد و وفات شیخ ابوالنجیب با اقوال مختلف در سال  
 با قصد رخصت و یک با رخصت و در دیانت و در سنت اما جمیع است که با ل با قصد رخصت و رخصت  
 از مولف سید میر شیخ ابوالنجیب شد جز از دنیا بخت شد و در سال وصل انجاب  
 همه تاریخ است اندر حساب از لگو مستندین الواعی سلم همه سال طلت آن کان طر  
 باز سال وصل آن سر در حق انشت رو سخن مستندین الواعی سلم از سال تخانش شد عیان

مطلع لاله نوار محبوبه زمان	دان یقین کا خیر بصیرت تقدیر	از سر اخبار قول آفرین
رست حق با برورش مدام	سال و شش گفت سر و طمس	شیخ و جمیع الدین هم در
<p>قدس سره از اجله شایع و اعظم اولیاست صاحب خوارق و کرامات بود نسبت          طریقت و سب بد و طرف است که از هر دو جانب بسید الطافه عبید منی سے کردیے نے          شیخ عمومی شاد و خوری و دیگر اندامی نسخ رنجانی قدس القاب اسماء السامی و شیخ          ایشوخ شهاب الدین عمر سرور دی که برادر زاده دے بود فیض کامل از ذات          بابرکات دے یافت و فایات دے در سال بالفصد نعت و شش حریت از لطف</p>		
رفت چون از جهان بگذرین	شیخ عارف ولی و جمیع الدین	سال تا پنج و شش سرور
<p>گفت کا شفق ولی و جمیع الدین          شیخ عارف یا سر قدس سره از اصحاب نامدار و خلفائے          بلند اقتدار ابوالنجیب سرور و سب در تکمیل ناقصان و تربیت میدان و کشف وقایع          ایشان استعداد تمام داشت چنانچه نجم الدین کبری در کتاب نواح احوال میفرماید که چون          بخدمت شیخ عارف یا سر رسیدم و باذن دے بجلویش در آمدم بطاهر گشت که چون          کتاب علوم ظاهری کرده ام اگر فتوحات غیبی دست دهد از ابر بر سنابر بطالبان حق بر سام          چون باین نیت خلوت و تادم تمام خلوت میرشد شیخ فرمود که بر داول تصحیث کن بعد          از آن خلوت در آخر کتاب بار او ف کردم و جاسر بار اضره بنشیندم و غیر یک جبهه که نشد بود          تر و خود دنا شتم و گفتم که این خلوت نماز گور من است و این جبهه کفن من مرا دیگر امکان بیرون آفت          و غم کردم که اگر داعیه بیرون آمدن غالب گردد این همه را هم پایه سازم با ستر عورت          هم نماند و حیال من سر و ج گردد و باین نیت بخدمت شیخ رسیدم شیخ در من نظر کرد          و گفت حال نیت خود در دست ساختی در آنکه مبارک است پس من بهت شیخ ابواب          فتوحات باطنی بر من بگشادند و فایات شیخ عارف یا سر در سال بالفصد و شش و دو دست</p>		
کار و شوق در زمان عارف یا سر	استشاه جهان عارف یا سر	چو رفت اندر جهان عارف یا سر
<p>شده سالش عیان عارف یا سر          شیخ روز بهمان کبر مصری قدس سره کامل دے          از کار و دست و در هر سکونت داشت و خرقه خلافت و کلاه ارادت از شیخ ابوالنجیب</p>		

پوشید و اکثر اوقات در سکر و شغراق سے بود و چون شیخ نجم الدین کبری نہایت دے سے	
رسید شیخ اور اہل امدادی قبیل کرد و بغزندہ بنوخت و فوات در سال بالندہ شہادہ ہجری	
از بولف جناب رز زبان شاہ کمر	چون بکشت بر سے بھی باب
و در بار نریب دین فتلخ ابواب	شیخ اسمعیل قسری قدس سمہ از کرا سے اولیاد
و غلامے شایخ مرید و غلامے شیخ ابوالعباس سہروردی ست جامع کمالات ظاہری و باطنی و مظهر	
رموز شریعت و طریقت بود و ابواب فتوح صوری و سموی بر رے دے سے مفتوح بود و نہ	
و در میان کامل و ملل بسیار داشت چنانچہ شیخ نجم الدین کبری نیز فرقه خلافت دارادت	
از دست حق پرست دے پوشید و فوات دے در سال بالندہ شہادہ ہجری است از بولف	
چون شد اسماعیل از ملک بجا	سال میل آن ترمالی مکان
بادشاہ دین اسماعیل خوان	شیخ شہاب الدین ابو الفضل عمر سہروردی دے
قدس القدر سہروردی الغر نیر و بزرگوار شس شیخ محمد قزوینی سہروردی ست دہ و از دہ پشت	
نسبت آبا سے دے بیاز مایہ مجتہد حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ غنمی می گرد و در طریقت نسبت	
شیخ شہاب الدین شیخ یحیٰی والدین ابوالعباس عبدالقادر سہروردی ست کہ غنمی دے سے بود	
و از ایام خوردی در سایہ طاقت و سہ پرورش یافت و بصیحت حضرت والا در جنت فوت لاظم	
فرد الاظم مئے الدین ابو محمد عبد القادر بیلانی قدس اللہ بآزہ السامی نیز شرف می شست	
ناید ما سے غظیم حاصل ست نمود و سہروردی جناب فخریہ از دیگر شایخ عظام ہم سہروردی ست	
و بابدال واقفاد و در بابا ہم صحبت بود بارہا حضرت علیہ السلام نزد دے آمدے و از روزگار	
و معلوم طریقت بہرہ مند ساسے و حضرت عوف الاکبر شیخ عبدالقادر بیلانی اکثر دخی دے	
فرمودے کہ با علم است آخر الشوریٰ بن العراق و دے سے راتصانیف ست چون عوام	
و اعلام المہدے و غیرہ بلیست و نیز کتابے در ذکر مناقب حضرت فخریہ جمع آور و در بولف	
موسوم ساخت و دے در وقت خود قطب الوقت شیخ یحیٰی بن ابی بلیغ	
از بلاد دور و نزدیک استغناسے مسائل طریقت نزد دے و شیخ زکریا الدین	
علاء الدین سہروردی فیہر ایکہ حساب شیخ سہروردی بن محمود پر سید نہ کہ شیخ محمد الدین	

عبد القادر جیلانی را چون یافتی گفت بجز اسمی که منایتی باگفتند که شیخ ابوشیخ شهاب الدین  
 سهروردی را چون دیدی گفت فرماتما بعد البقیة صلی اللہ علیہ وسلم بحلی فی مبین السهروردی  
 و در کتاب مناقب غوث شیخ محمد صادق ثنیاتی قادری میفرماید که محمد عبدالقدیر بزرگوار  
 شیخ شهاب الدین سهروردی محض لاول بود و اہلہ و سہبہ حضرت غوثیہ حاضر شدہ  
 بر سہ و علمای عظام فرزند بجا بکریاے التماس اور حضرت غوثیہ بعد دعا بجناب  
 فی سبب العظام ان خیر البطاس فرزند سعادت مند از حضرت حق بشارت داد و سہ  
 بہان شب حاضر شد و بعد نہ ماہ دیگر سہ اور داگرہ آن لادریہ جو دگر و حضرت ابوالفتح  
 انکاشات اما اطلاع این امر بخدمت آنحضرت واجب دانستہ و فرما بخدمت آن بادشاہ ولایت  
 اور در عرض حال نمود فرمود کہ در خدمت پسر است و این پسر را شیخ ابوشیخ شهاب الدین عمر  
 سهروردی موسوم کردیم و عمر در ارخواہ یافت و موسی ابرو در دہر دستان این پسر  
 بسیار در ارخواہند بود و در زمرہ اولیاء تہ اسلمے خواہند یافت انشا اللہ تعالیٰ باستماع  
 این حکم چون سہ بسوسہ دختر خود نظر کرد دید کہ پسر است شکر اندوہ بہ حبیب حقانی بجا آوردہ  
 خوش و نورم بہمانہ خود در امت نمود گویند کہ سہ ابرو ان در دہر دستان شیخ شهاب الدین  
 چندان دراز بودند کہ موسی ابرو در چشم برداشتہ بر سر می انداخت و در دہر دستان را بسبب  
 نواست آنرا بر در و گفت می نماید و صاحب امین القادریہ بہا را بحق قادری میفرماید کہ چون  
 حضرت شیخ شهاب الدین بہر شامزدہ سالگی رسید در علوم صرف و نحو و منطق و معانی و فقہ  
 و حدیث فاضل و کامل شد و بہر شہنشاہی علم و کلام چندان بود کہ شب در در تحصیل آن  
 است تفرغ میاند شد شیخ ابوالنجیب عم بزرگوار و سہ بہر جنبہ نصیحت می کرد کہ حال وقت آنست  
 کہ از علم طریقت بہر باب شوی و دست از علم کلام برداری موثر نمی افتاد و آخر فرمود سہ شیخ  
 ابوالنجیب و سہ را ہمراہ گرفتہ بخدمت حضرت عوث الاعظم حاضر شد و عرض کرد کہ آنحضرت  
 این فرزند من شائق علم کلام است اگرچہ تحصیل رسیدہ است اما هنوز دل از سہ بر نمی دارد  
 و بہر یکا من او را مامور میکنم تن نمی دہد باستماع اسم غنی حضرت عوث الاعظم دست خود ہزار  
 کرد و بہر شہ شهاب الدین سہ کرد و فرمود کہ اسے پسر گو کہ از علم کلام کد ام کد ام کتاب مطالعہ کرد

بجو دس دست بر چکر از علم کلام حفظ دے بود جس نے از ان یاد ناماننا خانزا اسحاق  
 محو گردید بکلامی کتب ہم از یاد رفتند چار خاموش ماند از وقوع اینحال حضرت غوث اعظم  
 بتسمیہ فرمود کہ اہمہ علم کلام پر سیدہ تو محو کر دیم و بعد از آن علم معرفت حق دادیم پس از ان روز  
 شیخ شہاب الدین از علوم ظاہری دست بردار شد و بدل و جان تحصیل باطنی پر داشت  
 و از شیخ نجم الدین خلیفہ آنجناب نقلست کہ وقتے نزدیک شیخ در چلا نشسته بودم در  
 واقعہ دیدم کہ شیخ شہاب الدین بر سر کوسے تشریف میدار و دو نوہاے جواہر ہاے  
 بینثار در پیش آنجناب افتاده اند و خلقے کثیر در دامن آن کوہ جمع آمدہ بخدمت آن شیخ  
 سوال عطاے جواہرنی کنند و شیخ آن جواہرات بے عدد و بے شمار بطرف خلق می اندازد  
 و ایشان بشتاب بستی بر بند و از ان جواہرات بر چند کہ خج مسکند زیادہ تر می شوند چون از  
 خلوت برآمدیم و بخدمت شیخ رنتم خواستم کہ حال واقعہ بخدمت عرض کنم منور زبان کلام آشنا  
 نہ کردہ بودم کہ فرمودند بحکم الدین آنچه در واقعہ دیدہ حق در است بہت دانیمہ برکت فیوض عنایت  
 بنیایت نصرت شاہ ولایت غوث الاعظم محی الدین عبدالقادر گیلانی است نقلست کہ شیخ  
 شہاب الدین عمرہ و دی سماع نشیندے و میفرمود کہ برستے کہ در سر فلک است شہاب الدین  
 را دادہ اند الا ذوق سماع نقاست کہ وقتے شیخ او عد الدین پیش شیخ شہاب الدین شہاب الدین  
 بنیایت مکریم و ظیم شیخ او عد الدین کہ پوچان شب در آمد شیخ او عد الدین در خواست سماع کرد  
 شہاب الدین قوالان را طلب نمود و مقام سماع مرتب کرد و شیخ او عد الدین البسملی شنول  
 ساخت و خود بگوشہ رقبہ بسلامت قرآن مشغول شد باندا ان خادم خانقاہ بخدمت شیخ  
 حاضر شدہ عرض کرد کہ شایخ تمام شب سماع کرد و حالہا براس ایشان  
 طعام نہاری می بادی شیخ فرمود کہ من خبر داشتم کہ شایخ تمام شب سماع کرد و عرض کی شیخ  
 در فکر و تلاوت قرآن تمام شب چنان مستغرق ماند کہ آواز سماع بگوش و بخدمت و سلطان  
 الشایخ نظام الدین بدو فی قدس مرہ در نواید الغوا بیدار کردے کلیم فلسفی از و خلیفہ  
 بغداد آمد و کتب خود دیار و درخواست کہ خلیفہ از راہ حق بگرداند و خلیفہ ہم بوسے رغبت کرد  
 و شب در دربار دست محبت دہم کلام سے بود چون این خبر شیخ شہاب الدین بخلیفہ

فرمود که هرگاه که خلیفه بدین خلافت میل کند جان را طاعت کند و خود را بفرمانت این بگفت و برخواست  
و بدو همراهی خلیفه آمد اتفاقاً در آنوقت هم حکیم فلسفه نزد خلیفه حاضر بود و بگفت با خلیفه نشستند و بحث  
و فکر علم خویش مشغول بود و ربانان نیز شریف آوری شیخ نزد خلیفه رسانیدند و خلیفه شیخ را نزد  
خلیفه چون شیخ نزد خلیفه رسید و آن حکیم را بدید پرسید که در بوقت در کدام ذکر و بحث بود و خلیفه  
سخنان فلسفه را پنهان داشت و گفت با هم سخنان می کردیم شیخ گفت که آمدن من محض همین  
سبب است که دریافت کنم که در میان خلیفه و این کس که ما حضرت شیخ را در مقام دینش است و خلیفه  
را با بد گفت که شیخ در پیش بود چون در بناب شیخ بسیار رساله بود و حکیم فلسفه گفت که ما درین مقام  
درین بحث و تقریر بودیم که حرکت سه نوع است حرکت طبیعی و حرکت ارادی و حرکت قهری طبیعی  
آنست که فیزیایی طبع خود حرکت کند و دیگر که تشکیلی حرکت آن نباشد چنانچه سنگ از دست با وج  
بگذرانند حرکت طبیعی خود بر زمین معین و حرکت ارادی آنست که با اراده خود حرکت کند هر طریقی که خواهد  
و حرکت قهری آنست که از اسب که دیگر در حرکت آرد و مثلاً اسب که سنگ را در هوا اندازد و از حرکت  
قهری گویند و باز چون حرکت او کم شود و بنحایت ما و بر زمین نیست از حرکت طبیعی خوانند  
و اکنون ما درین بحث هستیم که حرکت فیزیکی نیز حرکت طبیعی است که خود بخود میگردد و کسی دیگر او را در حرکت  
نمی آرد و شیخ فرمود که چنین نیست بلکه حرکت فلك حرکت قهری است گفتند چگونه گفت که قهری است  
بدون تصور و بدین شکل او را می گردانند بفرمان خدا تعالی چنانچه در حدیث بنوی آمده است حکیم  
بطریق استهرا خنده کرد و شیخ از خنده او بر آشفت و دست خلیفه و آن حکیم گرفته از زیر بغل دست  
مرا را آورد و بگماه سوخته آسمان کرد و گفت الهی آنچه بندگان خاص خود را می نامد  
این پروردگار هم بنام بعد از آن رود و سوخته خلیفه و حکیم گرد و گفت نظر جانب آسمان کنید  
هر دو در نظر جانب آسمان کردند و آن فرشته را که بر حرکت فلكی سوخته است بختیم خود دیدند که فلك  
میگرداند چون این که است بدیدند خلیفه و حکیم از آن محبت و باطل تابی شدند و گفتند که شیخ  
اشهاب الدین را فتوح بسیار رسید و ما و هر چه که بر در می یافت بدو رسانیدیم و شیخان  
صرف کرد و چون وقت وفات شیخ رسید پسری داشت سی و سه ساله که او را شیخ علاء الدین  
میگفت و مال او چون مملکت شیخ نبود و از کرامت پوری بهره نداشت برآمد و در خادم خانقاه





میگوید من میدانم که باران خواهد آمد یقین ازان میداشتم که دوستی مرا بسید نورالدین مبارک  
 غزنوی در پیش سلطان شمس الدین بسبب مقام نشست مقام دیوان شاهی نزاری دافع  
 شده بود در سخن گفته بودم که اوزان سخن گفته خاطر بود چون امروز مرا براسے دعاے باران  
 گفتند بر سر مار وی رفتیم و گفتم که اگر تو با من آشتی کنی درین دعا با من شریک باشی دعا بخوانم  
 از قبر دے آواز برآمد که با تو آشتی کردم و درود دعا بخوان که باران خواهد آمد از سر شیخ  
 نصیر الدین محمود جریغ دہلی منقول است که بزرگے بود نام او شیخ اہل شیرازی میگفتند  
 بسید نورالدین مبارک بحالت خور دسالے اول نعمت از دیانت و دران وقت  
 بازار گانی بود از میردان شیخ اہل روزے او بخدمت شیخ آمد عرض کرد که در خانه من بہر  
 بہت شیر خوار نعمتی براسے او عطا فرمائید فرمود نیکو باش چون من فردا نماز بجا بگذارم  
 بہر خود را بہار دے از جانب راست در نظر من در آری ز اتفاقات بدر بسید نورالدین  
 مبارک ہم در آنوقت حاضر بود چون این حدیث از زبان شیخ اہل شہید را خود گفت  
 کہ من زیر پر خود را بیارم چون وقت نماز بجا آید باز رگمان در آمدن خود در رنگ کرد و دید  
 سید نورالدین مبارک بر خاست و قبل از نماز بہر خود را در مسجد برد و بعد از نماز از جانب راست  
 در نظر شیخ در آرد و شیخ در دے نظر کرد و نعمت دلالت بوسے اینا نمود و چنانچہ  
 انہمہ برکت و نعمت کہ بوسے عطا شد از برکت نظر شیخ اہل بود اگرچہ بار دیگر بسید نورالدین  
 بخدمت شیخ این سخن رفت و کار خود تکمیل رسانید و خرقہ خلافت گرفت و خلافت کہ  
 در غزنین اساک باران شد خلق شہر نزد شیخ اہل شیرازی رفتہ طلب دعاے نزول باران  
 کردند و شیخ چون بشنید از خانہ برون آمد و خلق گفتہ دنبال او بود در راہ با غم پیش آمد  
 شیخ در بلع زفت باغبانے در زیر درختی مخفی بود شیخ او را پیدا کرد و گفت کہ درختان  
 خشک می شوند بر خیز و درختان را آب بدو او جواب داد کہ ترا چہ باغبان شہر و درختان  
 ملک من اند و تیکہ حاجت آب دادن خواهد بود و خواہم داد شیخ گفت پس این  
 خلق را منع کنی کہ چرا دنبال من گرفتہ اند کہ ما بسند گانیم زمین زمین خداست  
 و تیکہ خواهد خواست باران خواهد فرستاد این گفت و بار گشت بہ سنوز

در خانقاه خود رسیده بود که باران رحمت شروع شد شیخ و هر خلق را آب تر نشاند و کس معلوم نداشت  
که آن باغبان کدام کس بود که شیخ او را سبدار کرد و وفات شیخ نورالدین مبارک  
در سال شصت و میل و هفت هجری است و مقبره و سبزه در دلی است از مولف

گرفت نورالدین جو از الفنا | بر دانش باب حجت گشت با | شصت نورالدین منور علس

باز نورالدین مبارک پاک باز | شیخ بهادالدین زکریا المالی القزیشی الاسد

قدس سره از عظمای مشایخ سمرقند و دیو کا بیان او ایسا است که دست صاحب کرامات  
ظاهر مقامات بابر و برکات شامل بود و بدین رگوار دے کمال الدین علی شاه قزیشی  
از کتبه خطبه بخوارزم آمد و از انجا بلمان رونق افراشته و فرزندش شیخ قزیه الدین که کمال است  
خاوری و باطنی آراسته بود و بعد از مرگ او امام الدین رفرس کرد و قلع کتوت کرد و کتوت  
داشت که خدا شد شیخ بهادالدین زکریا الطین عفت و تفرع از امام الدین و قلع کتوت  
کرد و در سال الفصد و هفتاد و هشت منول شد و بعد از ده سال هفت و شصت قرأت قرآن خواند  
کرد و بعد وفات بهیدالدین پدر خود سفر فراسان اختیار کرد و به سمارا رسیده و فیصل علم برداشت  
و به شرف زیارت محبت بسیاری از بزرگان شرف نمده کسب فیوض کردین بعد بحرمین  
شیرازین رسیده و پنج کعبه زیارت رود و منور بنو سے شرف یاب گردید و تا پنج سال در ری  
منور و ممکن شد و کمال الدین مجیدی محمدت تحصیل علم حدیث نمود و از اسنادین اهل  
رسید زیارت مقابر انبیاء علیهم السلام مشرف شد و بعد در بغداد و امد و فیصل محبت مشایخ  
آن دیار بروخت و بعد دست شیخ الشیوخ عمر شهاب الدین سهروردی رسیده دست آید  
بر امان پنجره زد و در مدت هر ده روز یک کالات ولایت رسید و منظر عظمای خفته خافست  
که سکه حاصل می شود و شبی در واقعه دید که در یک خانه پر نور حضرت شاه رسالت علیه السلام  
و الحجت بر شرف کرامت تشریف فرماست و پدر و بنو غیر شهاب الدین بجانب دست راست  
و پنجره دست بسته ایستاده و در آن خانه طایفه است و چند فرزند بر آن طایفه او خفته اند  
در آن اثنا حضرت خاتم الانبیاء شیخ بهادالدین زکریا را طلب فرمود و شیخ الشیوخ دست  
پدر و پسر خود دست شیخ بهادالدین گرفت و در بر و حاضر گردیدند و تمام انبوت شیخ

شهاب الدین فرمود که ازین خرقه که بر طناب اندیک خرقه بیارید بهار الدین بوشان شیخ  
 ایشوخ خرقه حاضر کرد و در بر و سے آنجناب شیخ بهار الدین بوشانید چون شیخ بهار الدین ایستاد  
 برید علی الصباح امیدوار خرقه بود که بعد از چاشت شیخ ایشوخ شیخ بهار الدین باز خود طلبید  
 چون دسے بخدمت رسید دید که همان خانزدان طناب دهان خرقه ها آویخته اند بطوریکه در دهان  
 دیده بود و شیخ ایشوخ بجاییکه صاحب رسالت مآب بر تخت تشریف میداشت نشست  
 چون شیخ را بدید خود بر خاست و همان خرقه که در خواب از طناب فرو آورده بود برگرفت  
 و بر دوش شیخ بهار الدین نهاد و فرمود که بابا بهار الدین این خرقه هاسے جناب رسالت مآب  
 صلی الله علیه و سلم اند بهر که عظامی شوند بدینا و آنحضرت عظامی شوند من در میان انیک  
 واسطه زیاده نیت دسے اجازت آنحضرت کسی نمی توانم داد و حال اجازت آنحضرت  
 احسب تو چه نیت دید و در فواید الفوائد از سلطان المشایخ نظام الدین نقلت که چون  
 شیخ الاسلام بهار الدین زکریا و دختر ده روز نیت عظمی و عظامی خرقه خلافت ازینک  
 شیخ ایشوخ ممتاز شدند دیگر در بوشان خانقا و شیخ ایشوخ که از سالها سال بر ریاضت و عبادت  
 مشغول و مہذب نیت ارشاد خلافت شرف نموده بودند دین باب رشک بردند و گفتند که  
 که این هندی در چند روز بشرف خلافت شرف شد و ما یان با وجودیکه از چند سال حاضر  
 خدمت شیخ هستیم تا حال محروم ایم شیخ ایشوخ از صفاسے باطن بر خطه ایشان مطلع  
 گردید و فرمود که یاران خاطر شوش کنید که بنما میریم تر داشتید آتش و بهر هم ز یکبارگی از زکریا  
 و بهار الدین زکریا بنیم خشک داشت فی الفور آتش در گرفت علاء مہربین و علی فضل الله  
 یونینہ من نبی الله و ذوالفضل الکظیم نقلت که وقتی بهار الدین زکریا بعد عطا  
 خرقه خلافت بجانب طمان رخصت شد و حسب الارشاد پیر روشن ضمیر طمان آمد و مکتوبت  
 و زید طالبان حق فوج در فوج بخدمت بابرکت آنحضرت حاضر آمدند اکابران طمان بر روی  
 بازار دسے حیدر دند و کنایت کاسه شیر بخدمت دسے فرستادند غرض ازین آنکه شایخ  
 عظام قبل ازین در طمان بسیار اند بطوریکه این کاسه از شیر پرست طمان از دسے آنحضرت  
 محال در اینجا گنجایش دیگر کسی نیست شیخ الاسلام بهار الدین آیمنی را دریافتہ گل گلاب بزان

کامه شیرخا و بزرگ پس فرستاد جواب اینکه جاسے من درین شهر بطوریکه گل بالا سے قیمت  
خواهد بود و نقلیت کرد و قتیکه سید جلال الدین شریف الله سرخ بخاری قدس سره  
از بخارا بخدمت شیخ الاسلام نیرلیف آورده در خانقاه شیخ قیام کرد و در سه در محسن خانقاه  
نشسته بود و موسوم بایستان و بواجابت گرم بود شیخ الاسلام اندرون حجره شریف داشت  
درین اثنا سید جلال الدین را سر روی نشان خود یاد آمد و گفت که آه شیخ بخارا اینجا کجا میفرمود  
شیخ الاسلام بنویس باطن ازین حال و افسانده بیرون حجره شریف آورد و بخا دے فرمود  
که بویا هاسے محسن خانقاہ دارد و جادوب بزین بطوریکه از خا دوس پاک شود خا دوس حکم  
بعل آورد چون محسن خانقاہ مصفا کشت پاره ببر آسمان نمودارش در عدد برق بخیر ذرا بامعقل  
تخم مرغ در محسن خانقاہ بامیدن گزشت چنانچه تمام محسن از ذرا بپاشد دسواسے محسن خانقاہ  
یک ذرا آمد و خبر بیرون شهر بفتنا سید جلال الدین و دیگر در دیشان لغیر اغ خاطر زاده خود  
و در آوند ها نگاه داشتند چون وقت نماز ظهر رسید مصفاے خانقاہ گستر وند شیخ الاسلام فرمود  
بیزین آمد و سید جلال الدین بنشیند و فرمود که یا سید شیخ بخارا بهتر است یا زالدینان و فرمود  
تو االدینان از بخارا بهتر درجه بهتر و اوکے است پس سید جلال الدین بخاری همان روز بفرست  
معبیت شیخ الاسلام بفرستند و در پند سال حاضر خدمت ماند و کار خود بحال رسانید و بجا  
اوج رخصت یافت نشست که فرخ الدین عراقی خواهر زاده حضرت شیخ ابشخ شهاب الدین  
سهروردی داشتند که کامل و شاعر بے بدل معلوم ظاهری آراسته بود اول در عراق  
مقام داشت مدتی بمالی بنامنا و بعد من و ندر پس مشغول بود ناگاه بر قلندر زاده که شکل خوب  
و شامیل محبوب داشت عاشق شد و سروریش تراشیده یکی از ایشان گردید و از وطن  
مبراه ایشان مسافرت نماز عراقی بهمدان و از بعدان بخراسان و از خراسان بمدان رفته  
و خانقاہ شیخ الاسلام شب ناش شد شیخ الاسلام فرمود الدین در ایشان خدمت و شغف باطن  
او را نزد خود طلبید و از آن بند خلاص داد و تمام شب نزد خود داشت علی البیاض جوانی بطن  
مسافر شد و فرخ الدین از برضن ایشان خبر داشت و شمس شمس باز در و بزمینش مشغول شد  
دس قلندر آن دو دید و راه با وی عظیم بر حالت و غبار خاک هر بخلک کشید و در بر شمس

تا یک گشت خواندین بعد از آن حالت تمام روز بگردید چون شب شد خود را در پستان مهر  
خانقاہ شیخ الاسلام یافت شیخ او را اندرون طلبید و در کنار گرفت و اینچنان توجیه کرد که خیال  
عشق قلندر را در بالکل از دل عشق نزل او محو شد و بجایش عشق بخانی و محبت رستگار  
جانشین خاطرش گردید پس شیخ الاسلام او را لباس خاص خود بخشید کرد و در میوه کوزه  
مجموعه معتقین فرود تا علیحدہ از خلق بحق مشغول باشد چون کارش تکمیل رسید شیخ الاسلام  
و خضر نیک خضر خود را که در عفت و عصمت راجع وقت بود در برابر کتاج دسے در آورد  
و بفرزندی ممتاز ساخت و نقلست که شخصی از مریدان شیخ الاسلام بہا والدین در لاهور  
سے ماند و در ایشیخ زندہ دل بہمتالی گفت دسے روزے از روزہا کرد و عید بود دسے  
ہم ہمہ خلق و رحیم گاہ آمد و نماز گزار و بعد نماز دسے بسوے آسمان کرد و گفت آئیں  
اے فرزند زرعیدست و خلق از دوستان خود عیدے میخواہند چون من سواے تو  
کسی را دوست ندارم از تو درخواست عیدے میکنم از خزائن خود عیدے عنایت  
فرما ہا الوقت بارہ کاغذ میرے خط بنوشتہ از آسمان فرود آمد و بدست دسے افتاد و را  
کاغذ تحریر بود کہ آتش و دوزخ بنفس تو جہرام کردیم این عیدے لت شخصے از مریدان شیخ  
در ان حاضر ہو و چون این کرست بدیگفت کہ ترا از حق عیدے آزادی از آتش و دوزخ  
عطائند پس تو چون خواہد ما ہی مرا ہم از خود عیدے عطا کن خواہد بہم کرد و بہان کاغذ از او  
دوزخ را با عطا کرد و گفت بجائے عیدے تو بخشیدم این عیدے تو باشد خوداے  
قیامت من دامن آتش و دوزخ بر جہاد با و نقلست کہ چون سلطان غمشل الدین التمس از  
از حلقہ غلامی سلطان قطب الدین بقصد بقیع دعاے شیخ ایشیخ شہاب الدین بہر دروی  
کرد و حق دسے کرد و بسارت بہت یاد شاہی دادہ بود و از او شدہ براتب یاد شاہی رسید  
و سلطان قطب الدین او را دلی عہد ساختہ بہت سلطنت بیلاست و خضر سرخ دیہاہ  
و نوکام خاص کہ از سلطان میر الدین مسام یافتہ بود دسے بخشیدہ و تر گالے کرد و شجاعت  
و دلادری ممتاز بود و نڈایشان با تابع دسے کرد و از ان ترکان ترکی بود و قباہ بہ یک  
نام کہ نیز مزاج و مجبذی بود او را بہ حکومت شہر لہان و اوج و سندہ ما مور کرد و از دار السلطنت

دہلی علیحدہ ساخت چون سلطان قطب الدین برحمت حق ہویت دستخط سلطان  
 شمس الدین رونق پذیرفت رگ سدا قباہ بیک بھنبیہ از اوہ ستمعل نایر فساد شعل  
 شد و خبر ارادہ فساد آن مفسد شیخ الاسلام بہاوالدین زکریا قاضی شرف الدین لسنمانی  
 کہ قاضی لمانی بھیلان ہر دو بزرگوار خطوط خود بہ در باب اطلاع ارادہ فساد قباہ بیک  
 بسلاطین شمس الدین نوشتہ راہی دہلی کرد و قضا راہر دو خطوط بہرست آدمان قباہ بیک  
 افتادند و بلاخط قباہ بیک رسید چون دیدند جویدر آتش غضبش مشغول شد و در لالمان لمان  
 محضے ساخت و شیخ الاسلام و قاضی شرف الدین را طلب نمود و ہر دو خط را آوردہ اہل خط  
 قاضی بہرست قاضی واد قاضی چون خط خود دیدہ دانست کہ تیغ قضا بہرست ساکت ماند  
 قباہ بیک جلاد را حکم کرد کہ بیک طرفہ العین گردنش بنداخت و از خون آن مسلمان پاک  
 دین نامسا عمل خود را گلین ساخت بعد از ان خط شیخ بہاوالدین بہرست آنجناب داد چون  
 خط خود دیدہ فرمود کہ آرسہ ۲۰ خط من بہرست ہر چہ در آن نوشتہ ام باشارت حق حق و عین  
 راست نوشتہ ام چون حق باشارت حق نوشتہ شدہ ان خود بہرست اگر قباہ چون شیخ شیدا زکریا  
 برخو و بلزید و سر فروردہ خاموش ماند و بعد از تمام غصت ساخت قلعست کہ عبد اللہ  
 قوالی شیرین مقامی را بعد از او باوجود ہن نجہست بابرکت حضرت گنج سکر آمد و چند سہجہ  
 حاضر ماند بعد از ان ارادہ سفر لمان کرد و از خدمت شیخ فائزہ خواست و عرض کرد کہ راہ  
 لمان بسے پر خوف بہت مہتی قراریند کہ بسلاست برنم فرمود کہ تا ظان موضع کہ کو خوش نام  
 میں تعلق دار چشتہ از ان حد شیخ الاسلام بہاوالدین بہت چون عبد اللہ قوال تا محلی  
 رسید بسلاست بود بعد از ان دید کہ قطع الطریق در آمدند و قصد غارت و سہ کر دند  
 عبد اللہ قوال حضرت شیخ فیر الملک والدین یاد آمد و باو از بلند گفت کہ یا شیخ بہاوالدین  
 نامہ حد شیخ فیر الدین بسلاست رسیدم حالہ در بناہ شما منے امحال سواری دیگر یاد آمد  
 و قطع طریق را از راہ عبد اللہ در ساخت و عبد اللہ صحیح و سلاست مدلمان رسیدہ آنکہ  
 روز سہ عبد اللہ قوال گلیم موئے سرخ پوشیدہ و نجہمدہ شیخ الاسلام حاضر شد شیخ فرمود  
 کہ پوشش سرخ لباس شیطان بہت نباید پوشیدہ از آنجا کہ مردم قوال گستاخ و دہانند

در بان درازی نماند عبد الله گستاخانه عرض کرد که غار اتراسهاست نمحصور در قبض و  
 تصرف است بدان نظر میفرمایند و بدین گنگلیکم که بنیمم که هم نمی ارزد و برین طعن میفرمایند با تمام  
 این سخن شیخ دریافت که آمار دایره اوب با بیرون نمادهت بر آشفت و فرمود که عبد الله  
 ظهور شد و از احاطه اوب بیرون نمودن احسان فراموشش گشت و یاد کن که بنمید که متصل  
 حوض راه زمان قصد گشتن تو کرد و بآوار بلند گفت مرا یاد کردی با بفرما تو رسیدیم و در آن  
 دست ایشان خلاص دادیم عبد الله چون این بشنید منفعل گشت و در تقصیر آورد و از شیخ  
 سدر الدین کوئی منقولست که من نزد مولانا نجم الدین تفسیر کشف و عمده طایر میخواندم که  
 شیخ الاسلام از من پرسید که چه میخوانی عرض کردم که تفسیر کشف و ایجاز و عمده فرمود  
 که کشف و ایجاز را بسوز و عمده مشغول باش پس این بگویش مولانا نجم الدین کردم و خط  
 از این گران گذشت چون شب شد هر سه کتاب پیش مولانا نجم الدین برداشتی چراغ میبیدم  
 چون فراغ شد هر سه کتاب زیر بالانهادم چنانچه ایجاز و کشف تیر بود و عمده بالاد  
 در خواب رفتم بخلا چراغ بر حسب ایجاز و کشف را بسوزخت و عمده با وجودیکه بالاس  
 میزد و بود و سلامت ماند چون از خواب بیدار شدم هر دو کتاب را سوزیده یا فتم لقلست  
 که خواب کمال الدین مسعود شیرازی از شیخ الاسلام بود و جوابات جوهرات بقیعت  
 میگرد و قتی از مقام خبر هر دو فی بقصد سفر دادن در به از نشسته است و بسیار جوابات بقیعت  
 با خود برداشت و دیگر سوداگران بدو گراستیا نیز از دس همراه بودند چون در نصف را  
 رسید با دس مخالف برخاست و جاز در گرداب آمد و در آن چهار دست از چنان بستند  
 و تفرغ و زاری بجانب باری آغاز نهادند و در آن حال خواهد کمال فریاد برآورد و گفت ای خدا  
 بهای والدین بر گیر ما وقت ادا دست بجزو طلب امداد حضرت شیخ الاسلام بذات ابرکت  
 خود در کشتی نمودار شد بطوریکه جمله اهل کشتی بجز غایبترین زیارت آنحضرت مشرف شدند  
 و در آن حال ببرکت تشریف آوری آنجناب باطله فان دفع شد و کشتی از طوفان و  
 گرداب برآمد و در آن شد در آنوقت همه اهل کشتی ثلث مال خود را باندازه شیخ بر خود لازم گرفته  
 بودند چون در عدن رسیدند شیخ کمال نصف مال و دیگر همه اهل کشتی ثلث مال

از اموال خود جدا کرده بدست شیخ فخرالدین گیلانی در ملتان بخدمت آنحضرت فرستاد  
و این شیخ فخرالدین گیلانی شیخ الاسلام را گاهی بنیدیه بود الا در آن روز که براسه ایداد  
بزرگداشت در شتی نمودار شده بود چون با اموال بخدمت حاضر شده الحال شناخت در  
سر در قدم آورد و مهنت لکنه سبب که از اندر امانال سوداگران آورده بود بخدمت گذراند  
شیخ از قبول فرموده و همان روز برادر خدام رفت کرد چون فخرالدین اینهمه سخاوت و کرامت  
و خوارق بدیدار بمال خود بر خاست و میردشت نمایمال بخدمت حاضر ماند و تکبیل رسید و بعد  
از رحلت شیخ بطرف کعبه سفر کرد و در جده رسید و بسفر آخرت شرافت چنانچه در وضع مبارکش  
مقام بخدمت نقیست که در شبی از شهابه امیر معان المبارک شیخ الاسلام باصحاب  
خود فرمود که از میان ما کسی هست که بدو رکعت نماز اقامت نماید و در یک رکعت ختم قرآن هر  
کند بکس متوجه آن امر نشد نگاه از بناب خود پیش رفت و در رکعت اول ختم قرآن نمود و در رکعت  
ثانی بعد ختم قرآن چهار سیاره ایزاد هم بخواند و از شیخ سعادالدین تبریزی سؤال است که  
شیخ الاسلام را عادت آن بود که بعد از اقامت نماز بعد از آنکه ختم قرآن میکرد بعد از آنکه  
نماز بفر مشغول می شد نقیست که در فرس شیخ الاسلام در خانقاه خود شریف داشت که  
سجده آورد و گفت انا لله و انا الیه راجعون شیخ سعادالدین حمزه عین وقت از دنیا رحلت فرمود  
مردی بود که در یکمائی ثانی نداشت بعد از آن بر خاست و مقصود چهاره و سه نمازها را  
ادامه فرمود نقیست که فراموش کرد و بعد از گوار شیخ الاسلام هم در ملتان در منزلت  
پیران تهری واقع اند و نیز همان مقام دلازم فرار بر انوار بی بی راستی والد و اجداد شیخ  
مکن الدین ابو الفتح بنیره آنحضرت داشت و از مقام سینه فرار بعد از گوار شیخ الاسلام در منزلت  
پیدا شده بود که بر هر برگ آن درخت اسم که الله را غیب نوشته بودند و قنات مدید خلق خدا  
از آن درخت فایده بے انتساب داشت بر عاینه و مجنون که بر گماست آن درخت  
میخورد و ایند شغابی یافت آخر بزرگ میخورد بحالت جنابت بآن درخت رسید و برگ  
درخت جدا کرد و بخورد و از آن روز درخت خشک شد و باز برگ به یاد و نقیست که در  
شیخ الاسلام در جموع خاص بعبادت مشغول بود و شیخ سعادالدین حارث فرزند از بزرگ



انجناب بر در نشین میداشت نگاه شخصی پیدا شد و نام بر بهر یک شش بود و وال شیخ  
صدر الدین نمود و گفت که این نام مختوم را بخورم خود برسانید صدر الدین چون نام گرفت  
و سر نام بخواند بخور و تبرکست و همان زمان در محفل نخست پدر بزرگوار آمد نام بدست مبارک  
و خود چون قدم انجلی برین نهاد آشفته نام را ندید شیخ الاسلام چون نام را بدید و بخواند گفت  
و جان بجان آفرین تسلیم نمود و از چهار گوشه آور آمد که دست بدست پیوست شیخ  
صدر الدین چون این آواز شنید باز در حجره درآمد دید که شیخ الاسلام از مطهره خاک محمود  
پاک فلک الافلاک رحلت فرموده است انا لله و انا الیه راجعون و وفات شیخ الاسلام  
بهادر الدین بقول صاحب اخبار الاولیاء و معارج الولايت و نجر الواصلین رسال شریف حضرت  
سب و صاحب اخبار سرور در ولایت با سعادت انجناب در سال با صد و نهمادست  
وفات در سن شصت و شصت و یک میفرماید و الله اعلم الزم و اله

صالحين  
مختارین

قد و خداوند این

سید احمد علی

سکون و خوشنودی

و من بعد از آنکه

معاذ بن جعفر

[illegible]

اولو میرزا جعفر  
دوسری

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ملک اوشا جی

بمقتضای این  
از رضا علیین

1

یادشاه دین بهادالدین و عاشق صادق بگوئید سال ایضا شاه روی زمین بهادالدین مطلع نور دین بهادالدین ایضا جامع شعلی و بهادالدین سال میل بگوئید قطب ریب لغات شده الهام بهر اتمش رفت از دنیا بخت یافت با باز حق امگاه لغات نه بگو خردین دوستدار حق بهادالدین	قطب اقطاب جهان پیران شمع نور آمد صالح پاک آد شیخ عالم امین بهادالدین کهن رقم سال علقش سرور که محمد ست با سر امر مر مانی ایضا بهادالدین بهادالدین محب اولیا و اهل لغات اسعد لغاتی آمد رتس سال میل اولی با اعتماد جو سر در بخت تارخ و صالح اول	عشق حق تولیدا محمد سرکن سیر فتح دین بهادالدین بخوان نفت تولیدش از فرد در دشمن عارف اهل یقین بهادالدین و حید می آمد سال تولیدش که بود او سرور عال لغات ایضا چون بهادالدین لغاتی سر لغاتی اسم اولی با ایضا چو از دنیا فانی شد چون خرد و فرمود یار حق بهادالدین که با
---	---	---

شیخ جمال خندان روضه قدس سره از اعظم خلفای شیخ صدر الدین عارف

اور راج برہمیشی ہے بے صاحب استعداد و محال هیچ درویشی پیونز کردہ است علما  
 از خاوندانہ نصیبے کامل است اگرچہ جان رسید طامبر رحلت باشتا پیونز خواہد کرد و آلاں در  
 جذب حق محض و بے است و چون بلا زنت تو رس بادل روا بخود راہ نمیزی و با چل روز  
 بملوت نشاندہ بتلاوت قرآن امر نمائی تا از غلبہ غلبہ بشعور و افاقہ آید من بعد مدکنی و بکمال  
 رسانی بر تبرکے کر از منسل لباس با تو رسیدہ غیر از ضرورت حضرت شیخ الشیوخ شہاب الدین کریم  
 نصف با دو جی زکوی نصف بے و نصف لک چنانچہ بعد وفات حضرت شیخ بہا الدین  
 ہجیمان بوقوع آمد وفات شیخ جال در سال شصت و ہفتاد و شش ہجری مرقوم  
 چون جال از جہان بخت یافت با وصل حق کمال سال سال و شش چو ہر مدزل  
 قد عیان آفتاب حسن جال شیخ نجیب الدین علی بر بخش شیرازے  
 مدرس سمرقند از عظامے خلفائے شیخ الشیوخ شہاب الدین سہروردی است عالم بود  
 عارف خستہ پیہ حقائق و معارف پیر بزرگوار سے ارتہار و اصیاء کبار بود و از شام  
 شیراز آمد در اینجا تامل و توطن شد شبی در خواب دید کہ امیر المومنین علی رضی اللہ عنہ  
 پیش و سے طعنے آورد و بادے یکجا بخورد و سے را بشارت داد کہ حق تعالی  
 و از فرزندے خواہد داد کہ نجیب و صاحب خواہد بود چون متولد شود او را علی نام کنی پس  
 چون تولد شد علی نام کرد و لقب نجیب الدین لقب ساخت چون بلوغ رسید عالم  
 مجتہد و با فقر محبت داشت ہر چند پدرش براسے سے لباساے فاخر و ساختی و  
 جاماے لذیذ پختی و با ناسیل نمیکرد در سگفت کہ این جاماے زنان نمی پوشم  
 علما ہما زکان نمی خورم جاماے شہین می پوشید و طعام بے تکلف می خورد و در خانہ  
 ہا بسری برد شبی در خواب دید کہ از روضہ شیخ کبیر پیوستہ بر دن آمد و در عقب او  
 بخش پیران دیگر بودند آن پیر اول در درے سے بسم کرد و دستش گرفت  
 دست بر آخرین داد و گفت این و دینے ست از خدا سے تعالیٰ بدست تو  
 این ... المار گفت بدست فرمود این خواب آئینہ انداز کرد



همراه خدا نیز صرف نمود و ترا که بقدر زرقطیر از میراث پدر بدست آمد در یک روز برپا داد  
 و براس فردایک خرمه و هم توته نهادی خوب نکردی باستماع این سخن شیخ بخندید و فرمود  
 که پدر عالی گهر من بر دنیا غالب بود و دنیا و دنیای تو است فریفت و من مهربان درجه زبدا م  
 اگر چه گاهی گاهی غایب می آیم اما رسیدم که بسیار دنیا بر من غالب بود و از یاد مولایم یاد نکرد  
 سبب دنیا را از خود جدا ساختیم ایستای دل بیا حق مشغول باشم که براس نگارداشتن خزان  
 پیری دیگر در آن من کافی اند اگر حقه فقیر نماند که نماند مخفی مباد و که آخر غلام سرور کرد و فرمود  
 بحروف این مسموم است نیز از کتب بن اولاد قطب الاعقاب مباد الدین زکریا الهی است و  
 نسبت اباسه ارام فخر بخند و امط شیخ شهاب الدین فرزند جمین آنحضرت فتمی بشنود و از بنا بر  
 انجباب مولوی خسروم المشهور میان کلان بن شیخ جمون بن شیخ قطب الدین بن  
 شیخ شهاب الدین از شهر دارالامان لمتان نسبت لامور سیر کرد و در لاهور قیام فرمود  
 که تا حال اولاد حضرت محمد و من چنانکس یک عمر غمتی غلام رسول و اخویم حافظ غلام احمد فقر  
 سیرا نقیصه اولاد و فرزند آن خود در لاهور محله کوتلی معیان که از قدیم سنگن خود دست میخورد  
 و التالباقی و الكل فانی نقل است که روزی شیخ صدر الملت دالدین کنار دریا میخورد  
 و شیخ رکن الدین ابو الفتح فرزندش بهر هفت ساله همراه بود گاه از برف صحرا کلا میخواند و  
 گوید مذد میان ایشان بجهت آهونایت مقبول صورت بود شیخ رکن الدین را طبع مبارک  
 به جانب بجهت آهونایت گشت خواست که از اگر در کلب عتاب بدیدد گوار خان خوش آمد چون  
 شیخ از وضو فارغ شد کبار دریا بنشست و شیخ رکن الدین را نیز نزد خود خواند و بنشاند و  
 قرآن آموختن مشغول ساخت و عادت هر روز شیخ آن بود که هر خود را هر روز بکنار دیوار  
 بهمار کثرت یک یک پیاره از قرآن حفظ می کنانید و آن روز بهشت بایر خواند که حفظ شد  
 شیخ صورت حال پرسید حاضران وقت عرض کردند که امروز بجهت آهونایت آهونایت ازین راه  
 گذر کرده بود و بر خوردار تا دیر بآن متوجه ماند شاید که ملائیر خاطر مبارک با نظر متوجه شد  
 پس شیخ از فرزند و بنده استغفار فرمود که با بگو که آهونایت بکدام سمت رفته اند عرض کرد که  
 اطراف غرب است و در یادیدام که میترسند و بجهت خوب صورت همراه داشتند حضرت شیخ زمانی متوجه شد

بعضی ازان سبب داشت دیدند که ماده آمو به بچه انظر صحرادوان دوان می آمد و بر سر  
 شیخ آمده با استاد و شیخ رکن الدین آمو بچه را در کنار خود گرفت و دلش تسلیم یافت و از بر  
 و در جزو و کلام اندک گرفت و ماده آمو را با بچه خود در خانقاه برد و صاحب کوایج  
 فرشته میفرماید که چون سلطان غیاث الدین بلبن پسر بزرگ خود محمد شاه را بجا حکومت لنگان  
 مامور کرد تمام علاقه لنگان و آویج و سنده را در جاکه و سبب تفویض نمود و در لنگان آمد  
 بجا حکومت مشغول شد و در جاده و قهر سلطان رکن الدین بن سلطان شش لیدین التمش  
 بود و کجمن و جمال در روزگار شتمار داشت روزی فیما بین محمد شاه که در حالت مستی  
 شراب بود و در جاده نزاع داشت محمد شاه در آن حالت از البطلان برخود آمد  
 چون نشسته شراب از دماغ بیرون رفت از کرده خود پشیمان شد و از علیمدی زوجه خود که در  
 صورت محبوبی حسن و خوبی ثانی نداشت خواب خور و فراموش کرد قاضی و علمای ابرار  
 فتوای طلب ساخت همه با اتفاق فتوای دادند که سوان اینک زوجه ترا با کسی که  
 نیکو است در زفاف واقع شود و نیک باز برضی خود زن اطلاق و بدین کج ثانی دهم سبب  
 تو ممکن نیست قاضی انیر الدین قاضی لنگان چون این مرض را علاج را هیچ علاج ندید پس  
 بادشاه زاده رسانید که شیخ صدر الدین در زبد و فتوای دانات یگانه روزگار است  
 اگر حکم شود خاتون بادشاه زاده را پوشیده بکاهش در آیم و بعد از ان اطلاق گرفته جدا سازد  
 تا بر شما طلال گردد و محمد شاه طوعا و کرها منظور کرد و قاضی انیر الدین پوشیده از خلق آن عقیقه  
 را بعد کج شیخ و مادر در دبا به پسر در روز دیگر تکلیف نمود که شیخ آن عقیقه را طلاق دهد  
 آن عقیقه برین مال مطلع شده در پاسبی شیخ افتاد و نیاز نمی کرد و گفت که بر این شرط  
 و محال مرا این عالم بسیار و چون من از کبریاگان تو کشته ام حال را منظور نیست که بار دیگر و  
 ناپاک و به بیم از اسما که حضرت شیخ را نیز جداست آن عقیقه مگر کوثر خاطر دریا سطر بود عجز را  
 بهانه ساخت و دل از دست نتوانست برداشت و از طلاق دادن ابایی کلی نمود قاضی  
 انیر الدین از اسما علی این سخن خوف سیاست محمد شاه پشیمان گشت نزد یک بود و کلام  
 روش از نفس من پر از نایب ناچار خود بجهت شاه رسانید اول باظهار معنی محمد شاه خواست

که قاضی را بکش باز بخود آمد که خون ریختن قاضی نافی است که زن نزد شیخ صدرالدین است  
 علاج بود باید کرد پس نسران فوج را بجا آورد و حکم داد که علی الصباح و ده هزار سوار کسج بر در  
 دارالریاست حاضر شوند و خود دهم خور و کتا شمشیر از خون شیخ صدرالدین بگین سار و طعام  
 و شراب بخورد این سبب آنرا بول و شور قیامت در ملتان برپا شد مگر شیخ بر همان اراده  
 خود قایم بود و هیچ رعب و خوف در دل نداشت ناگاه بوقت شب خبر رسید که بستی هزار سوار  
 جوار خود بخوار کفار تغفل از راه کابل و قندهار باراد و تسخیر ملتان رسیده اند محمد شاه منادی کرد  
 که علی الصباح تمام سپاه و رعایای شهر مستعد شده همراه من بر آسمان دفع دشمن بروند  
 که اول دفع دشمن نزدیم بعد از آن با تمام کار شیخ مشغول شویم روز دوم چون دست داشتند  
 میان دولت که جنگ قایم گردید و تا نماز ظهر بود و فریق با هم جنگیدند آخر صفای تغفل متفرق شده  
 رو بهر سمت نهادند و لشکر محمد شاه و بنال دشمن گرفته قتل و راج برداخت و صرف قریب پانصد  
 کس همراه محمد شاه بماند و محمد شاه با پانصد سوار بر سر حوض فرود آمد و بنهار مشغول شد  
 و درین اثنا ایری از ارام می تغفل با دو هزار سوار که در کین گاه بود با سپاه خود بر سر محمد شاه  
 که بحالت نماز بود تاخت آورد و محمد شاه از نماز فراغت یافته بهمان سپاه قدری قلیل  
 بجنگل نشان پیوست آخر مستعد فرار شد اما ممکن نبود آخر با ماران خود و قیادت رسید  
 و لشکر تغفل هم از غایت خشکی تاب نیاورد که تسخیر ملتان بردار تا آخر دو بلن خود نهادند و بسبب  
 شهید شدن محمد شاه آن غنیمت بفرار بالی در خانه شیخ بماند و قاتل شیخ صدرالدین  
 بقول صاحب تواریخ فرشته و معارج الولايت و غیره تاریخ بستی و سوم دی یکم سال  
 در هشتاد و چهار بجری است و هزار برافراشت در ملتان نزدیک فرارید و بر رگوار دی از طرف

شیخ صدرالدین و دو جهان	خدا جوار دنیا بخت جانشین	املی رحمت سال و صلوات بر محمد و آله
هم امین الدین ولی اماران	بار فرمایر صدر الدین جمیل	سال و صلوات بر محمد و آله
عارف مالی که تخلص طلب است	هم بخوان آبدل صد لاکرین	قطب محمد الدین صدر الاولیا
شاه و پادشاه از زمین	تیر سال از تماشای شرمین	قطب یب وین صد لاکرین
گفت در مدی صدر الدین	رحلت آن شاه از روی زمین	شیخ سهام الدین بک

قدس سرکه از مردان پاک تقاضای خلاصی یک نهاد شیخ صدرالدین عارف است و از  
شیخ قاضی جمال نیز می گفتند در آن زمان که شیخ بهادالدین رفته بود و نه از آن  
اگر شیخ صدرالدین یک در عزمین براسه قبر من اندرون این روضه محله عظام فرمایند  
چو خوش باشد شیخ صدرالدین بنورالمن بر طره حسام الدین واقف شده خواب داد و کرد  
و اذن زمین براسه فرار نماید و در نجف نیست اما حضرت سرزکانات علیه السلام را در  
زمین پاک براسه مقبره شما در نواح بدان کوی فرموده اند و قبر شما در اینجا خواهد بود و آخر چون  
حسام الدین در بدان تشرف بر دوشی آنحضرت صلی الله علیه و سلم را در خواب دید  
که در موضع نشسته و منوی کند سطح الصباح پابرهنه در آنجا تشرف برده دید که فی کفایت  
که زمین تربت نشان قایم کرد و بدان خود سرود که چون من انتقال کنم در اینجا  
و حق سازند و وفات دس در سال شصت و هشتاد و هفت هجری است اگر

رفت از دنیا بفرود من برین چون حسام الدین شیخ و از آن <sup>مطلق بعد تمام آمد و در</sup>  
نیز اگر حسام الدین بخواند شیخ محمد الدین عراقی قدس سرکه از عظامی خلاص  
شیخ بهادالدین زکریا المانی است و دس از شهرتین شعرای متقدمین است و کتاب  
لمعات و دیوان عراقی از مشهورترین تصانیف دس است اصل دس از نواحی سید  
و در رشته همسیر فراده شیخ این شیخ شهاب الدین بود اهل رطبی قرآن حفظ کرد و نبات خوش  
چنانچه سید اهل مدائن شفیقه آواز دس بود و در سن تو فوسالی تحصیل علوم پرداخت و  
در سن هفده سالگی در دهان درس میگفت آخر توسط عشق قلندر به درلمان آمد و در  
ارادت و غرت فرزند شیخ بهادالدین مشرف گشت چنانچه سابق ذکر نمیشد و در  
شیخ الاسلام گذشت از اهلین مفت و خد شیخ الاسلام او را فرزند پیداشد و بنا بر  
محمد موسوم گشت و محمد الدین تجلیل در خدمت شیخ ماند و خرقه خلافت یافت چون شیخ  
الاسلام بر حجت حق بیست در ویشان خانقا مجید دس برخاستند و بجا که وقت گفتند  
که این شخص را عجب حالتی است که تمام اوقات خود در شعر گوئی بگذراند و با مردم هیچ  
می نشیند آخر محمد الدین از دست حاسم لای تنگ آمد و از لیمان قصد مجاز کرد و بعد حج

وزیر اربت رودغه مطر حضرت شاه رسالت جانب روم رفت و بصیحت شیخ صدرالدین  
 رومی پیوست داز دوسه نعمتها یافت و کتاب لغات تصنیف نمود چون با تمام  
 بخدمت شیخ صدرالدین گذرانید شیخ انرا پسند فرمود و تحسین کرد و شخصی بنام الدین  
 نامی از امرای روم مقتدا و شایسته را براسه شیخ خانقاها ساخت و هر روز ملازمت  
 دوسه می آمد و روز بایعین الدین بخدمت حاضر و مسمی حسن قوال ساده رو که در  
 و محبوبی و ملکن داد و می نظیر خود داشت همراه یمن الدین بود شیخ انرا درخواست و نزد  
 خود داشت صاحب این کس بدربار خاستند و در باب شیخ سخنهای گفتند چون پاکباز بود هیچ  
 غم نداشت و آخر یمن الدین وفات یافت و شیخ از روم قاصد مصر شد در اینجا پادشاه  
 مصر نیز مرید مقتدا دس گشت و دوسه را شیخ الشیوخ مصر گردانید چند سال در مصر گذرانید  
 من بعد متوجه شام شد سلطان مصر ملک الامراے شام نوشت که با جلا و اکابر و مشایخ  
 استقبال شیخ کنند چون با استقبال آمدند ملک الامرا پیرے صاحب جمال همراه داشت  
 شیخ چون ردیش بادی بے اختیار سردرپایش نهاد پس نیز مرید قدیم شیخ آورد و ملک الامرا  
 نیز با سپهر موافقت کردند ازین سبب اهل دمشق را انکارے از طرف شیخ در دل پیدا آمد اما  
 مجال نطق نبود و بعد شش ماه فرزند او کبیر الدین از ملکان در دمشق رسید و مدتی در  
 خدمت پیر خود پس بر بعد از ان شیخ را عارضه پیدا شد و بروز وفات پیر را با اصحاب بخواند  
 و در داغ کرد و بتاریخ هشتاد و یک سال شصت و هشتاد و هشت ازین دایره بلال قبر  
 این در متعال پیوست و در خانقاه فرار شیخ محی الدین ابن العربی مدفون شد شیخ کبیر الدین  
 خلف فخر الدین نیز مرید و خلیفه شیخ بهاد الدین زکریا ملکانی قبادری خود داشت چون پدر خود  
 در دمشق رسید ما سجا وطن کرد و هجرت سال هفتصد و هجری وفات یافت و قطعه قبر خود را شیخ فخر الدین

صلوات  
 علی  
 علی  
 و  
 شیخ  
 مقتدا  
 و  
 بوکان  
 سال  
 از  
 فخر  
 کبیر

از ملک عراقی چون خاتم	سال میل آن نزد الامکان	آفتاب حسن مولا کن رسم
شاعر محبوب قندی	عراقی چون زینا خت برت	بابل در گرفت باز فرستے
تباریخ و صا ش محبت	و اگر سلطان دلی عالی عرا	تا سر شیخ وفات
کبیر الدین بن فخر الدین	قدس سره	چون کبیر الدین کبیر الاولاد





حسن از خطر هلاک امام بصفای باطن نگاه شد بعد از فراغت نماز دست از امام برداشت  
و بگونه شنبه برده گفت اے خواجه درین نماز امام شدید و در عین نماز از دلی بمند و ستان  
رفتید و از اینجا بردها خرید کردید و بملکان آوردید و از اینجا عبرتی بردید و در اینجا فروختید  
و نفع کثیر حاصل کردید و بیچاره من بد بنال شما دست بستہ یا بنہ سبکست و سرگردان و  
خیر ان میگردید پس این نماز را چه نماز گویم که دل در کار و تن با خدا بود و غرض از خوارق و  
کشف و کرامت بسیار از من افغان بطور سآئند که تفصیل آن در کتب سیف فصل  
درج است و فایده شیخ حسن افغان در سال شصت و هشتاد و نهم میر سید محمد  
انوارش بپایان روضه سیر روشن ضمیر در دستان بلند تواقع شده از موفقت  
چون حسن از جهان گشت رفت سال ترحیل آن شد و الا حسن متنفذ طیب گو  
عاشق زندان حسن فربا  
سید جلال الدین منیر شاه میسر خنجار سے  
قدس سرور از غافل خانقا سے شیخ بناد الدین زکریا ملتانی ست از سادات سمیع  
نجاری بود و دیندارستان جنت نشان تخلص از سادات سمیع الفب نجاری ست  
سلسلہ آما سے کرام دے بوسے می پیوند و لب مبارک پنجاب بد واسطہ بحر  
امام محمد تقی رضی اللہ تعالیٰ عنہ میر سید بدیع طریق کہ حضرت سید جلال الدین میر سخی  
نجاری بن سید ابو الویر علی بن سید جعفر بن سید محمد بن سید محمود بن سید احمد بن سید  
عبد اللہ بن سید علی بن خضر بن سید جعفر ثانی بن امام ذوالاکرام محمد نقی رضی اللہ عنہ  
و سید علی بن خضر جعفر آجمناب و دیندارستان داشت یکے سید عبد اللہ دوم سید  
اسماعیل بن محمد بن سید عبد اللہ سادات عظام نجاری ست و سید  
اسماعیل جد بزرگ سادات و لا در جات پہاگری بود چنانچہ حضرات سادات شکار  
و پہاگری از اولاد و مجاہدین و دینداران سید جلال الدین شہ شہاب القی عظام  
بسیار اند چنانچہ میر سید خضر شریف اللہ ابو البرکات ابو احمد و میر بزرگ محمد دم غلام  
و جلال اکبر و عظیم اند از خطاب و القاب ہا سے سے ست و والدہ ماجدہ سے  
و حضرت اکبر سلطان محمود بادشاہ قران بود و صاحب مظهر جلالی المکتاب



جلال الدین بخاری علیہ الرحمۃ اللہ الباری روفی انفراسے حجرہ شریف بنود و درجہ و منزلت  
لیکن از اندرون حجرہ از فکر لغی و اثبات بگوش حاضرین مسجد می آمد حاضرین با کمال شیخ  
عارف خلیفہ دے سوال کردند کہ یا حضرت با وجود عدم موجودگی حضرت سید شمس الدین  
اندرون حجرہ کیست کہ صدائے ذکر آن بگوش مای آید فرمود کہ این ذکر کا سنا بوشی حضرت  
سید است کہ ملام ذکر می باشد و در موقوف شیخ جمال الدین محدث ادبی تحریر است کہ  
کہ درویشے تعلق نام قوم افغان کہ تصرف ظاہری و باطنی داشت از ملک سندہ و خطایج  
بیامد و در راہ ہر درویشے را کہ میدید ولایت او سلب میکرد چون در اوج آمد خادمی از طلب  
حضرت سید جمال الدین اعظم فرستاد خادم چون در مسجد رسید دید کہ حضرت سید در حجرہ  
مشغول بحق است از غایت رعب و دہشت نخواست کہ مکلف حال آنجناب شود باز  
پس تر در شیخ تعلق رفت و عرض حال دے نمود خود سوار شدہ بزرگوار آمدخواست کہ  
تصرف شود ممکن نبود آخر گفت کہ این سید کامل و اکمل است لیکن افسوس کہ متامل است و لا  
تیر خواہد یافت بعد کہ عالمی پر از اولاد او خواہد بود بسیارے از ایشان گنگار و سیاہکار  
نیز خواہند بود دلیل اگر متامل نبودے یہ خوش بودے ناگاہ این صد بگوش حق نبوت  
سہم افتاد و آتش جلال حضرت جلال بخوش آمد دے اختیار بیزین حجرہ آمدہ بنظر بلالت  
اثر درویش دیدے اسحال آتش در نہادش قنار و بیخفت و ہمانوقت جان بجان آریج  
چون دفش گروید زش قبول نکرد و بیرون انداخت غرض تا نہفت روز نش آن سوختہ  
دفش جلال برین قبر افتادہ بماند چون چنین حال بدید شیخ جمال الدین در دوش شمع دے  
شد و حسب الاجازت آنحضرت وزین دفن ساخت و صاحب اخبار را اخبار  
میفرماید کہ چون سید جمال الدین سنج بخاری بمقام شہ پیکر شریف برخواست کہ بفرستد  
بدر الدین پیکری وصلت نماید و در زیاب سلسلہ بنیابی بمنہ ایشان سنا یافت سنا  
از دے طلب کرد و جواب داد کہ اشب ثابت خواہد پس سید بدر الدین بانشب خدمت  
شہ رسالت علیہ الصلوٰۃ و التحیۃ را بخواب دید کہ میفرماید اسے اسے جمال الدین بخاری از  
پسران ماست عقد نکاح حاضر خود باوے منع کن و در زیاب نہ کہ میایرس سید بدر الدین

حضرت نیک اختر خود بناگشت و داد و حضرت سید خندرس در اینجا بماند آخر تجربه در نعلی  
 ابن اکتش از اینجا برآمد ببلقان رسید و بعد حصول فیض عام و فایده مقام از پیشگاه شیخ  
 سید الدین زکریا لدانی مقام اوج تشریف آورد و بعد از آنجا طرح اقامت انانیت و در  
 اینجا در اولاد معصومی و معنوی هم رسید و ابواب برکات کثیره و سه مفتوح شدند  
 و اگر چه مشهور است که حضرت سید جلال الدین سرخ را سه فرزند دلبند بودند اما هیچ نوشته  
 که اینجا پنج فرزند از جنس داشت اول سید علی دوم سید عیسی نواد سید سید بادشاه  
 اینجا حال حقیقی حضرت بودند که ایشان را آنجناب بمقام بنجار فرستادند و از آن هر دو  
 سید عیسی در بنجار سکونت پذیرفت و بار بطرف هند رجوع کرد و سیوم سید احمد کبیر  
 از طین عفت بی بی فاطمه صبیحه سیده سید بدر الدین پیاکری چهارم سید صدر الدین  
 محمد غوث پنجم سید بهار الدین احمد که بعد معصوم اشتها داشت از طین عصمت بی بی فاطمه  
 سیده شیرافه بودند پنج فرزند چون پنج بناسه اسلام در مملایت و تفرقت و خواری اشتها  
 داشتند و لا دست با سعادت حضرت سید جلال الدین میر سید بنجار با قول  
 صحیح در سال پانصد و نود و پنج وفات بتاریخ نوزدهم ماه جمادیه الاول سال  
 ششصد و نود و هجری است و عمر تشریف آنجناب نود و پنج سال و فرار بر الوار بمقام اوج تشریف

رحمة الله علیه	شیخ ذی القرب بادشاه کمال	شاه دنیا و دین جلال الدین	آفتاب جلال الاحاج
سال تولد و وفات	تاریخ جلال و اجود	هم بخوان آفتاب و دین	استغنی سلیم و شمس
نیز دان آفتاب اهل حقین	شیخ محمد الدین	امام حسن السجده	میرا سی قدس سره

از شعرای نامدار و فصحاء بلند اقتدار و فضیله که بارش از سیست و از بنادران بقعه  
 شیرافه شیخ عبدالنور بن خفیف بود از علوم ظاهری و باطنی بهره وافر داشت و تصانیفش  
 مثل هند نامه و بوستان و گلستان و دیوان سعدی و غیره مقبول خاص و عام افتاده  
 که احدی را بران جا حرف نیست و دسے بسیار سفر کرد و سیلر قالیچ نمود و بارها  
 بسفر حج یا پیاده تشریف برد و چون بکناره ملک هند آمد و بمسومنا رسید بر ویر در اینجا  
 خود را بشکل کفار تبدیل ساخت و چایسے در مسجد مسومنا مانده اعتبار خود پیدا کرد

آخرت بت سونات را که بنو آن بعد از بت ثلثی سلطان محمود غزنوی انکه الله برآه از عاج  
 ساخته بودند بت هر روز علی الصبح با جماع مردمان دست بدعا برداشت ثلثیست  
 و شخصی را که در دست ادرسن هر دو دست بت بود قتل رسانیدند تا این قصه را در کتاب  
 بوستان بخوبی یاد فرموده است و شیخ سعدی از بسیاری شایخ عظام غلام نواید بار داشت  
 و در اصل مرید شیخ الشیخ شهاب الدین سمرودی است و شیخ در سفر دریا براه بود و در  
 بیت المقدس مانده بر مقابر انبیا علیهم السلام سفای کرد و بر دم آب پیدا و چند بار کهنر  
 علیه السلام ملاقات کرد و نقلست که در قیام شیخ سعدی را با یکی از سادات عظام گفتگو  
 واقع شد و آن شریف در حق دس سخنها بے بدگفت دس خاموش ماند چون شد  
 آن سید حضرت سرور کائنات علیه السلام والصلوة اور خواب دید و حضرت رسولی و  
 عتاب بسیار کرد و فرمود که فرزندان ما را شاید که بشایخ و دوستان خدا آزار دهند و  
 علی الصبح بخدمت شیخ آمد و شیخ را رضی کرد و نقلست که شخصی از شایخ منکر دس بود  
 شب در واقع دید که در پاس آسمان کشاده و ملائک بالبهائے نوری بر زمین می آیند  
 پرسید که این اگر از بربرای کیست گفتند برای فنیج سعدی شیرازی است که امر ذرا بی فتنه  
 و مقبول حق گردیده است پرسید که آن کدام بیت است گفت این بیت است شعر عربی رغان  
 سبز و نظر بوشیار بر دس دقت و قریبیت معرفت کرد گاه آن غیر چون از خواب بیدار شد  
 بهانوقت که دقت شب بود بزرگ را به شیخ سعدی شنانت که او را ازین خواب خبر دهد  
 دید که چراسی افروخته است و شیخ با دانه بلند زور می کند و همین بیت میخواند و می گوید نقلست  
 که خواجه امیر حمزه در دس بخدمت سلطان الشایخ نظام الدین بداولی پیر و شفیق خورشید  
 حاضر شد دید که آنجناب بطالع کتاب گلستان که تصنیف شیخ سعدی است صرف است  
 بخدمت نشست چون شیخ از مطالعہ کتاب فراغت یافت عرض کرد که اگر ارشاد کرد  
 بنده نیز یک نسخه کتاب که بطر و طرح کتاب گلستان باشد تصنیف کند و باسم مبارکشان  
 موسوم سازد و فرمود که مناسب است پس در چند ایام کتاب مبارکشان تصنیف کرد  
 و بخدمت شیخ حاضر آورد و شیخ فرمود که ترک کنند درین کتاب بسیار دانه صحت و بلاغت

و ادے و فاشن نیز ہمارستان نما دے اما گلستان سعدی گلتانے کہ رسول مقبول  
 صلے اللہ علیہ وسلم را و میرغیر مایہ و میر و چون این شینا شکستہ خاطر شد چون شب شد و خواب  
 کہ سرور کانیات علیہ السلام و الصلوٰۃ بر تخت بنوت جلوہ گراند و شیخ سعدی در برد و سلطان  
 بجانب راست دست بستہ ایستادہ اند و حضرت شاعر شاہ رسالت بطالو کتابی مشغول اند  
 چون سرز پیش رفت دید کہ کتاب گلستان سعدیست و است کہ آن کتاب مقبول جناب  
 رسالت علیہ الصلوٰۃ و التحیت است و لا دست با سعادت حضرت شیخ سعدی شیرازے  
 در سال الفصد و ہفتاد و یک فوات بالفاق اہل جبار در سال شصت و دو و یک عمر شریف انجا کما کسبت  
 سال ست از موفع صلح الدین سعد اسعد عالم و عامل محب میفے شاعر اند سال تولد غنی  
 و لی زمان سعد اکابر شہ در مظلوم پروردگار بجو سائب عشق تولد  
 وصالش محبوب پروردگار شیخ محمد مینی قدس سمرہ از اعظم خلفائے شیخ الشیوخ سہالہ  
 سرور دست چنانچہ شیخ نجیب الدین بر غش شیرازی رحمۃ اللہ علیہ میفرماید کہ روزے با  
 جمعہ از اصحاب در خدمت بابر گشت شیخ الشیوخ بودم کہ درین اثناء شیخ مینی فحاصل شد و فرمود  
 کہ یکے از اصحاب از خانقاہ بیرون رود و در غیب کہ در انجا بماند و او را ہمراہ بیاورد کہ  
 بوسے آشنای مہنام جان من رسیدہ است یکے از اصحاب بحال بیرون رفت و کہے  
 را یافت باز آمد و عرض کرد کہ کسے نیافتم شیخ باز بہیبت فرمود کہ دیگر بار برو کہ خواہی یافت  
 او باز رفت و سیاهی دید کہ از کرتب مغر و غربت کوفتہ و سہ را اندرون آورد چون رجو  
 قصد آن کرد کہ در حال منشد شیخ بوسے فرمودانے محمد نزدیک باک از تہ بوسے آشنای  
 می آید پس بگشت و پہلو سے شیخ نشست اول با ہم نغمائے موقت گفتند بعد از ان مغر  
 حاضر کردند و غیرے خوردند چون من روزہ دار بودم کہ شیخ فرمود کہ اگر روزہ دار باشد  
 بحال خود باشد بعد از طعام شیخ الشیوخ بخوردن اما مشغول است بعض دانہ ہائے آن  
 از دہان مبارک بیرون آورد و پیش خود می نماورد و خاطر مگشت کہ من این دانہ ہا را گرم  
 کہ رکت آب دہان شیخ بدان رسیدہ است و بان انظار کریم چون این خیال در خاطر مگشت  
 آن سیاہ دست فراز کرد و آن دانہ ہا را بکرت و بخورد و در دوسے من نظر کردہ تبسم نمود

صلی اللہ علیہ وسلم  
 از موفع  
 شیخ سعدی  
 کتاب مقبول  
 در سال الفصد  
 سال ست از موفع  
 و لی زمان  
 وصالش  
 سرور دست  
 جمعہ از اصحاب  
 کہ یکے از اصحاب  
 بوسے آشنای  
 را یافت  
 او باز رفت  
 قصد آن کرد  
 می آید پس  
 حاضر کردند  
 بحال خود  
 از دہان مبارک  
 کہ رکت آب  
 آن سیاہ دست

دانستم که اگر کشف خاطر مراد داشته است بعد از آن شیخ الشیخ فرمود که شیخ محمد حافظ قرآنیست  
 لیکن تنها خوانده است کسے از اصحاب می خواهد که شیخ محمد بر رزق و وسع از قرآن پیش  
 خوانده باشد بعض اصحاب که حافظ قرآن بودند یعنی اقبال کردند و نیز در حافظ گذشت اما بر  
 زبان نیاردم و حواله اختیار شیخ کردم آخر شیخ دے را حواله بن کرد و گفت شیخ محمد بر رزق  
 پیش علی شیرازی رفته فرمودے از اجزای قرآن خوانده باش چون شب شد شیخ عیسی  
 که خادم شیخ محمد بود نزد من برآمد و شمه انا رے بیار و دو گفت که نیمه ازین انار شیخ الشیوخ  
 تناول فرموده باقی برای تو فرستاده است تا بدان افطار کنی و نیز فرموده که این عوض آن  
 وانه انار است که شیخ محمد خورده بود پس من بدان افطار کردم چون نماز صبح خواندم من بخانه خود رفتم  
 درین اثنا آن سیاه شیخ محمد بنی نزد من آمد و سلام گفت من جواب گفتم نشست و هیچ  
 گفت من نیز هیچ نگفتم پس او یک خبر و از اول قرآن بخواند و برخواست برفت و در دوم هم  
 همچنین کرد و در سوم آن جوان وظیفه خود بخواند گفت میان من و تو حق دوستی و سازگاری  
 شد از حال خود میگویم که من سیاهی از شهر نیمه و بایاے ربانی در اینجا آمده ام اما تیر از اندیده ام  
 پیش من اوصاف مشایخ شیراز بگو من اوصاف مشایخ شیراز را باز کردم و نام هر یک  
 که در آن عصر در شیراز بود بیان نمودم باز گفت که اسامی را یاد گوئی نشینان شیراز بگو نام  
 ایشان نیز بگویم چون تمام شد دے از بهوش برفت چنانچه من ترسیدم که بگردنم مشتق  
 شده بود و راسے دراز در آن حالت ماند بعد از آن بهوش آمد و گفت در شیراز ختم و برادریم  
 اکنون تو نام ایشان یک یک باز بگو تا من هم وصف ایشان بگویم من نام یک یک گفت  
 میگویم دوی چنان وصف یک یک کس میگرد که گویا همین وقت از نزد ایشان آمده است  
 و از سلوک و حال و لباس و وضع هر یک خبر میداد با سماع آن بسیار مجرب کردم و متفقد  
 ولایت و کرامت دے گفتم بعد از آن گفت که یک کس از ایماں کرایا کردم و بنام من بگویم  
 ست از اوج ولایت در افتاد و دانش از دفتر ادلیا محو کرد و گفتم سبب چه بود و گفت با دشمن  
 شیراز نام یک ابو بکر را بوسے ابرادے مدید آمد و بخدمت دے رفت و مال و نعمت بسیار  
 بوسے داد و ازین سبب از قرب حق بغیا د پس من آن سخن را یاد دادم چون بشیر از آمد



حال حسین همچنان بود که گفته بود نیز گفت که دیگر سے از زبا شیراز که یاد کرده سے مکتبنا  
 نشان داده است که است ظاهر کن تا به بنیم چند نذرین که دم بخاطر من نیا تا آخر نظر در کفش من  
 و گفت آن چیست مرا یاد که از ابر سے در تخیل از بود که کفش دوخته چون بسفر برین آمد و در  
 جفت کفش ترک داد و گفت این نشان نیست تا به منی و مرا یاد کنی چنانچه چند سال مرا بشیخ  
 محمد سیاه منی صحبت مانند انواع را حصار و معازر صحبت به بمن رسیدند آنگاه از شیخ  
 الشیخ خرقه خلافت است و ولایت خود بازگشت و بسیار خلق میرد سے خد و فات شیخ محمد بن علی  
 صاحب خزینة الصلی که در ذکر شیخ کرام سهروردی دست بسال ششصد بود و در هر لیست علم انجواب  
 یکصد لیست شیخ سال و در هر لیست احمد چوبت از بهان از نویس | بحجت شدان علم با محصل  
 نزول جلوه گرفت تاریخ نام | مهمل بین با کتاب از ل | اکملیر الدین عبد الرحمن

بن علی سیر از سی از اعاظم خلفا سے پر خود بود چون مادر سے بوسه خاک شد  
 شیخ الشیخ شهاب الدین بر سے دے باره از خرقه مبارک خود فرستاد چون متولد شد  
 از اراد سے پوشانید و اصل خرقه که قبل از ارادت در دنیا پوشیده شد آن بود چون بزرگ شد  
 بن خدمت پدر مشغول گشت در ترتیب یافت و در ایام حیات پدر بجز رفت سب عذره و خواب  
 وید که بر روضه طهر رسول علیه السلام و سلم آمد و سلام گفت از روضه آذربایجان آمد علیک السلام  
 یا ابا النجاشی پدرش از ان حال در تخیل از مطلع شد و اهل خود را از ان خبر داد چون از سفر رج  
 باز آمد پدرش مشغول شد و حدیث روایت کرد و تصنیف نمود و از عده تصانیف دے  
 یک جزوه عوارف است در ان کتاب تحقیقات صادق از کشف و الهام بسیار مذکور  
 و ابواب فتوح ظاهر سے و باطنی بر روضه دے کمشوف شدند و کلمات بلند  
 مقامات از چند مشهور شد آخر در ماه رمضان سال مئصد و شانزده مجروح یافت از

عبد رحمانی ظمیر الدین دے شد و از دنیا عظیم اندر جهان | از امام طاهر تارخ شمس بنحو  
 عارف رحمانی کوام دی بخوان | آوازه کرک سهروردی قدس سره از کمالین وقت  
 و عقلای مجامین بود و ارادت بن خدمت حضرت شیخ اسماعیل قرطبی سهروردی برادر او  
 شیخ سواد الدین زکریا کتانی داشت و خواجه اسماعیل نیز ارادت و خلافت از خدمت هم

مکتبنا



در یوهان حسینی منظم کرد و نظر ثانی نمود و کتاب گلشن را از اثر مشهورترین تصانیف و سبک آن  
 و سبب تخریب آن بود که اول بطریق با لکری نو که بادشاهی بود مذکور در صحرانسیب  
 در بنال آمده انداخت چون بدر رسید و خواست که تیرے بر او افکند و شکار کند و بایستاد  
 و روے سوے دے کرد و گفت اے سید خدا که تر لاهل محبت محمد پیداکرد و محض  
 بر اے کار طاعت و عبادت خود آفرید نه بر اے شکار که کار بیجا لان است حالاً تو همه کارها  
 خود را بکار ساقی و کار شکار من برداشتی این بگفت و آهوا و نظر دے غایب شد چون میر  
 این تقریر شنید آتش طلب حق در مجسمه بے کینه دے مشتعل گشت و سجاد آمد و هر چه کرد  
 دست برداشت و همراه قافله سفر پیش گرفت و بلمان آمد و بر اے بادشاهی فرود گردید چون  
 شب شد شیخ الاسلام بها و الدین لمائی رسول الله علیه و سلم را بخواب دید که سیر مایه و نظر  
 بر حسینی و قافله است و از ایشان بیرون آورد و بکار حق مشغول کن علی الصبح حضرت  
 فکر یا بذات بایکات خود و قافله رسید و بالامل قافله آواز داد که میر حسینی در میان تنگ است  
 همه اشارت میکردند شیخ و از از میان قافله برگرفت و نزد خویش آورد و تربیت فرمود  
 تا بقامات عالی فالغیث گشت چون کلاش تکمیل رسید بوجده طاسه خرقه خلافت حکم  
 مراجعت بخراسان داد و حضرت میر انیر و شفیق شرف ترمیض یا فتم بهرات آمد و قیام نمود  
 همه اهل بهرات میرد و متقد دے گشتند و سالها سال در اینجا قیام فرموده طالبان حق بحق  
 رسانید و وفات آن جاس الکمالات بقول همه اهل تواریخ شب آورید شازدهم  
 ماه شوال سال هفصد و هفده هجره است و مصائب و مآلک و غیره و اصلین تاریخ و قافله  
 دے هفتصد و شتر و غیره و میر سیر مایه دے غریب آن اشرف الاشراف با اتفاق اهل سیر مایه و هفتصد  
 سال است و دفن مبارک در بهرات بزدان فرار خواجہ عبداللطیف علیہ الرحمۃ الفیض الغالب و قافله

از مولف میخیزد و با غرض است	دے میر جهان گیر حسینی	نداند بهر سال انتقالش
که قطب الاولین میر حسینی	یعنی حسن بن علی بن عثمان	بسال وصل آن بر حسینی
بگو قطب حسن اهل صفایم	و اگر بر حسن حسینی	حسینی است آن سید پاک ذات
که بایست از فال او مال	و چون رفت از جهان بر اثر شد	و اگر در چشم حسن سال او

شیخ احمد معشوق از اعاظم خلفائے شیخ عبداللہ بن علی بن شیخ ابواللہ بن وکیل علیہ السلام  
 اول در قندہار توطن داشت و در و سے بود ایمان بخیر کہ خطبے شرب شرب زندگانی نبود  
 کرد و پدرش محمد قندہاری و قندہار دوکان تجارت میکرد و اتفاقاً وقتے شیخ احمد بکار تجارت  
 در ملتان آمد و دوکان تجارت در بازار میسااحت روزے شیخ عبداللہ بن راکہ در  
 زراہ میرفت نظر فیض اثر بر بردے افتاد چون در خانقاہ رسید خادم فرستاد و فرمود  
 طلبید چون موسم گرما بود برائے شرب شیخ شربتے آورند شیخ قدرے ازان شربت  
 بحشید و باقی بوسے عطا فرمود و بعد خوردن فوراً باطش روشن گشت و شربت معیب  
 مشرف گردید و نے اسحال نقد و جنس دوکان خویش ایتار در دیشان خانقاہ کرد و  
 تجرید نفیر پدریش گرفت جوئی کہ تا هفت سال در یک پایتہ بندگد برانید و در جات  
 عالیات فایز شد لقا شد کہ روزے شیخ احمد در آب غسل میکرد جناب اسمے  
 دست مناجات برداشت و گفت آئی تو بادشاہی فاطماعت بندگان خود بی نیام  
 و محض بعنایت بنیایت خود بندگان بے بضاعت رانی نواری بحق محبت تو کہ  
 ما از قریب مرتبہ خود کہ مرا بجناب تست آگاہ شدیم قدم از آب برنذارم نہ از سید کہ مرتبہ تو  
 بدرگاہ ما آنت کہ بسیاری از خلایق کنگار بوسیله جمیل تو بر در عشر از آتش دوزخ آزادیم  
 و در بهشت رسانم عرض کرد کہ آئی نعمت ترا حدے در محبت ترا حدے نیست بر این  
 آنگاہ کہ من فرمان رسید کہ ترا محبوب و معشوق خود ساختم تا طالبان را عاشق ما سازے  
 شیخ احمد چون این بشنید از آب بیرون آمد و لباس خود پوشید و روان شد و در راه  
 ہر جا کہ میرسید از مردم بے شیند کہ شیخ احمد معشوق می آید و صاحب توارخ فرستہ میفرست  
 کہ جذبہ عشق شیخ احمد بجایے رب کہ از جان و اہل جان بجز خود و جدیکہ کجالت بدو بخوبی  
 از اداسے فرائض ہم خبر داشتی علما و فقہاء و کلف حال شدند کہ تا نماز فرائض خود  
 حکم اسلام تو جاری نیست گفت کہ من قدرت بخوانان ما نذارم و اگر می گویند کہ نماز خود  
 سورہ فاتحہ خواہم خواند گفتند کہ بے فاتحہ نماز درست نیست گفت اگر فاتحہ نماز از آگاہ شد  
 و آگاہ کشتین خواہم خواند گفتند کہ بے آگاہ کشتین خواندن فاتحہ درست نیست

و باز فرمود دست خود را بر سر او نهاد و فرمود که ای شیخ بهر تکلیف دمی علما در غایت با ایستاد چون بایک کلمه فریاد گشت  
 ششصد نفر برین موعده نظر داشتند خون چکیدن گرفت و تمام خرقه آلوده خون گشت و باز  
 با شکست گفت ای علما این روزی که من را میفرمایند من است وفات آن جامع الکملات

در سال مقصد است	چو احمد از جهان بر فنا رفت	بقای یافت اندر دیر جهان
بجو سانس محبوب خداوند	اگر که محبوب حق احمد خوان	شیخ ضیاء الدین روف

قدس سره از شایگان کبار است و خلیفه حضرت شیخ شهاب الدین سهروردی بود سلطان علاء الدین  
 غلی اوشاه هند در دلی فرید رسیده شد بسیار متعجب گردید و بعد وفاتش سلطان قطب الدین  
 مبارک شاه پیشتر هم مقلد ارادت بگوش خود انداخته وفات و سبب بقول صاحب کرمه  
 چشمتکه قریباً در ذکر سلطان الشیخ نظام الدین ذکر یاد سنه درج کتاب خود کرده است  
 مقصد و دست دیک بگری ست که سال قبل سلطان قطب الدین مبارک شاه از دست دشمنان  
 هجمه بان بود و بقول دیگر از اهل شیراز سال وفات شیخ ضیاء الدین رومی مقصد است  
 سه است اما اولی اول غزون بعدی است و الله اعلم و عمر بن خطاب قریب یکصد و سه و پنج سال  
 رسیده بود که در وفات پیر روشن منیر خود را نمود و یک سال بر است از مولف

همی پیر روشن دل شکفت  
 چو رفت از جهان یاد غل جلا

اگر بند نهان رفت الا و بسا  
 حضرت لعل شهباز سندی سوبانی قدس سره

صاحب سراج الحوائت میفرماید که در صاحب کلمات طائری و باطنی و لغزات صوفیه  
 در مضمون بود و خوانش و کلمات سبب اعتبار از دس بطریق آید و اصل دس نیز از سبب  
 و از سادات نظام سنی است و نام نامی و اصل گرامی و سبب رسیدن عثمان میرد و خلیفه شیخ الاسلام  
 سبب الدین ذکر را ملتمانی است چون جدب و کستی نبایت داشت یا پند احکام شرع نمود  
 و بطریق ملائمه پیش نظر داشت و در نظر مردان مغرب و اکل سکر است و کیفیات معروف ماند  
 و آب گیمه جبر بسیار بود و فی سبب لباس سرخ داشت و خطاب شهباز از پیشگاه پیر و خفیه  
 بسبب عطاشه بود و در خلق بسبب طریق لایسته دس بحضرت شهباز قلندار استوار نبایت  
 بسبب امور خوارق و اگر است بسیار نهاده و در خلق مقصد و میرد دس گشت بلکه تا حال از

مزار پر انوار دوسے ہم کثرت ذات خوارق ظاہر میشوند و تجروا با سے کہ رحم حضرت لعل شاہ  
 بن بطریق درج الاخبار الاولیا الشریف الشرفا است کہ لعل شاہ از بن سید حسن کبیر الدین بن  
 سید شمس الدین بن سید صلاح الدین بن سید شاہ بن سید خالد بن سید محب  
 بن سید شتاق بن سید نور الدین بن سید اسماعیل بن سید امام جعفر صادق بن امام محمد  
 بن امام زین العابدین علی بن سید الکونین امام حسین رضی اللہ عنہ و نسبت نامی آنجناب  
 کہ سوا سے نسبت سہر درویش امام جعفر صادق بن سید بن بطریق بہت کہ حضرت لعل شاہ از میر  
 حضرت شیخ جلال مجر دوی میر سید ابوالہیثم مجر دوی میر شیخ مائل بنید کو دویہ سکین بنید  
 میر تقی سجانے دوی میر امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ وفات تہ جامع الکملات  
 بانوال اہل اخبار در سال مقصد و نسبت و چار ہجری بہت و غرار پر انوار در ملک سند بمقام  
 سیدمان از ائمہ فرین مزار بہت پر از فیض و برکت از مولف جو حقاں دار دارینا

برفت و باب بہت شد و ابداً از خود دم اہل جوارح الشرفا عارف محبوب بہت  
 شیخ رکن الدین ابوالفتح سہروردی دین شیخ صدر الدین عارف شیخ  
 بہاوالدین نوکریا ملتا کے قدس سرہم صاحب سجادہ راستین شیخ بہاوالدین بہ  
 خود بہت و تہ پر خود نیز فرقہ خلافت دار در غنادے صوفیہ کہ یک از مریدان دے تالیف  
 کردہ بہت ذکر کرامات و خوارق عادات دے بسیار سکند و اہل بندہ و سہروردی بی بی راستی  
 کہ در درستی و راستی البواب و حافظ قرآن بود و ہر روز یک ختم قرآن کر دے و ارادت بہت  
 خیر خود شیخ بہاوالدین نوکریا داس لعلست کہ تفسیر بی بی راستی و شب ماہ نوہا  
 سلام نجدت خیر خود حاضر شد در آنوقت شیخ رکن الدین ابوالفتح بہت ماہر و بطریق  
 ادب و خیرش بہاوالدین نوکریا تعظیمش برخواست و نہایت تکریم نمود حضرت بی بی خلیل  
 خیر خود کہ خلافت عادت بزرگان بہت خود دآن بطور آہ نہایت متعجب شد و دست بہت  
 باعث تہ دریافت نمود فرمودے بی بی این تعظیم تعظیم نسبت بلکہ تعظیم تخصی بہت کہ در  
 بطن عفت نسبت کہ او چنانچہ خاندان بر شمع دودمان بہت لعلست کہ ہر روزے حضرت شیخ  
 بہاوالدین نوکریا ہر چار ہاسے یکزدہ شہنہ بود و خار بہت کہ بہا بہ پلنگ ہنادر بود و شیخ

صدر الدین رشید فرشی بود از نوے آداب نشسته و شیخ رکن الدین ابو جبار سال  
 بانه دها سے چہارپای گرفتہ گشت و بیازی مشغول بود تا گاہ بقضاے عالم طفولیت  
 و ستارہ بدر گوار از یار چارپای برداشته بر سر نهاد شیخ صدر الدین بوقوع اینحال انگ  
 بر دے زد و گفت کہ با ادب باش حضرت شیخ بزرگ فرمود کہ سنجش کن کہ حق دار و مستحق  
 و ماین ستارہ بوسے عطا کردیم چنانچہ آن ستارہ از ہا روز در صندوقت نہاد و بعد وفات  
 پدر عالیقدر چون شیخ رکن الدین بر سجادہ شمت نشست ہمان دستار بر سر نهاد و فرمود عالیہ  
 کہ بخدا مجد دے از بنگاہ شیخ الشیخ عطا شدہ بود و بر کرد و رونق افزاے سجادہ عالیہ  
 نقلست کہ شیخ رکن الحق دالدین در پاسے بودے از فیض آئی ہر کس بہر حاجتے  
 کہ بدست دے آمدے دامن خود بردار گوہ مراد یا منتے چنانچہ خلق اور اقبیلہ حاجات گفتند  
 و سید جلال الدین مخدوم جہانیاں و شیخ عثمان سیاح و دیگر بزرار ہا شیخ عظام منت  
 اکرام از ان خوانعت عام یافتند و دے دوبار در عہد سلطان علاء الدین و سہ بار  
 بوقت سلطان قطب الدین رونق افزاے دہلی شد و سلطان علاء الدین با وجود عود  
 و استکباری کہ داشت باستقبال اینجانب مہوار شدے و دو لکنہ بزرآردن و حکمہ نگہ  
 بعفت توفیق پیشکش کر دے و شیخ ہم قبول فرمودہ سانہ در مستحقان ایتار کر دے و شیخ  
 رکن الحق دالدین را با سلطان المشایخ نظام الدین بدوئی قدس سرہ محبتے عظیم بود و با  
 فرمودے کہ از ملتان تا دہلی مرا محبت نظام الدین اولیائی تار و نقلست کہ وقتے برآز وجہ  
 سلطان المشایخ نظام الدین و شیخ رکن الحق دالدین بچہ و بزرگوار در مسجد کیلوکری جمع شدند  
 شیخ علاء الدین اسامیل برادر شیخ رکن الدین ہم حاضر بود و بجا طرا و گشت کیوں آنوقت  
 و رنجہ اقوان المسلمین واقع ست لکر در میان این دو بزرگ کتہ علی گفتہ آید خالی لطفہ  
 پس بخدمت ہر دو حضرت عرض کرد کہ آیا چہ حکمت آئی بود کہ حضرت رسول قبول صلی اللہ علیہ  
 وسلم از لکنہ الشہیدہ منورہ ہجرت کرد و شیخ رکن الدین فرمود کہ در خاطر این میگردد کہ بعضے  
 کمالات باطنی حضرت شاہ مسالت علیہ الصلوٰۃ والسلام متوجہ بہ ہجرت بودند و مقدر بود  
 کہ چون از کربہ ہجرت گفتہ و مدینہ شریف آرنہ گیل آن کمالات بمصوبل اسما شیخ نظام الملک

حال دین چون این تقریر بشنید فرمود که در عالم نبوه خلاف این تقریر ظهور میکند بعضی اقصان  
 اهل مدینه بسبب نقصان ظاهری و باطنی خود استطاعت آن نداشتند که اندیشه در که رسیده  
 حصول سعادت نمایند خدا سے جل شانه از راه کمال فضل و کرم خویش که مدام بکمال بندگی  
 ناپسیر مصروف است آنحضرت را از که در مدینه فرستاد تا آن اقصان بکمال رسند و دولت  
 لاف و مال بے طلب و سوال با ایشان رو نماید غرض ازین تقاریر شسته و نموده غیرین  
 فیما بین بر دوزخ گوار بود وقوع آمدند تقاضاست که شیخ رکن الدین چون بدین پادشاه  
 تشریف می برد زمامه تخت روان که بران سوار سے بود بیرون دیوان شاهی ایستاده  
 و خلایق اهل حاجت که رسای ایشان بدیوان شاهی متکفل سے بود عراض خود را نوشته  
 بر تخت روان گذاشتند و شیخ نزد سلطان رسید و اهل بنامه انتارت فرمود که عرض  
 اهل حاجات پیش سلطان پیش کن سلطان عمره عراض با خود مطالعه میکرد و بعلم خود جواب  
 با صواب هر یک میباید تحریر می کرد چون عراض با تمام سے رسید شیخ از دیوان سلطنت  
 مراجعت میفرمود پس تشریف بردن آنجناب پیش سلطان شخص بسبب فضایل اهل حاجت  
 بود که دوستان خدا را در هر کار نیت بخیر می دیداشت تقاضاست که در فرستد شیخ رکن الدین  
 و محفل سماع حضرت سلطان الشایخ نظام الدین تشریف آورد چون سلطان الشایخ  
 خود جدا شد خواست که بر فیض شیخ رکن الدین دست بداران و سے زد و گفت که  
 سلطان الشایخ بخیر و بعد از سماع عتاب از حضرت سلطان بوجبه فرماست شیخ رکن الدین  
 خاموش ماند بلکه خود هم عظیم رجاست تا در قبضه حضرت سلطان و جد و کید و ایستاده ماند  
 و بعد فراموش از سماع مولانا عالم الدین علامه تفسار حال کرد فرمود که بیا اهل بنامه  
 برآمد عالم ملکوت دیدم چون دستم هم برانجا میرسد و امان و سے گرفتار تو اجداد را دستم برودم  
 شیخ در عالم جبروت بود و از ان اختیار خود فوق دانست خاموش ماند تقاضاست که چون  
 سلطان نیات الدین تعلق شاه جدید فتح و کسب رجعت موسی دلی کرد شیخ رکن الدین  
 هم در دلی تشریف میداشت چون بمقام کوتشک بود فرمود که از دلی بغاصه در که و پیرش  
 سلطان محمود تعمیر کرده بود رسید در آنجا قیام کرد و شیخ رکن الدین نیز بدین پادشاه



در اینجا تشریف برد روزی سلطان غیاث الدین و شیخ با دیگر حاضرین زیر سقف کوشک  
 بر بیضی طام میخوردند و بنور از طعام فراغت نیافته بودند که شیخ سلطان فرمود که عمارت این محل  
 جدید است صلاح وقت آنست که روزی را اینجا بر فیض بیاورم که بنفیر سلطان گفت بعد فراغت از  
 طعام برین خواهیم رفت و این سخن دوسه بار تکرار یافت اما سلطان همان جواب میداد و آخر شیخ  
 با خادمان خود دست ایشان را بنجابر خواست چون بدین رسید بنفیر عمارت بنفیرا دو سلطان  
 با امرای خویش زیر عمارت آمد و جان بجان آفرین سپرد و انبیا و اعدیال بنفیرا دو دست و پنج  
 که سال وفات سلطان المشایخ نظام الدین است بوقوع آمده بود و بنفیر در مجمع الاخبار  
 گوید که روزی سلطان غیاث الدین از حوالا ناظر الدین پرسید که کاسی که است از کرات  
 شیخ رکن الدین زمانی هم ملاحظه کرده یا گفت که روزی بر زحمه خلق الله را دیدم که بر  
 قدسوس شیخ رکن الدین بنفیرا دو دست و پنج سپرد و اندر در خاطر من گذشت که شیخ رکن الدین بنفیرا دو دست  
 و سماه الهی دارد و گفته من نیز داشتم و من به یکس تو به من میگرداورد و مردم که با داد و ستد شیخ بنفیر  
 و این سلسله از دوسه پرسم که ملک در سنت مضمره و استثنای چیست چون شب شد و با قوه  
 دیدم که شیخ رکن الدین حلقه در طلق من بر یکسید چون بیدار شدم ذایقه شیرینی در خلق خود یافتم  
 و در دل فکر کردم که کرامت من است که شیطان مثل بصورت شیخ شده در خواب می آید و عوام لازمه  
 می برد چون صبح شد بنفیرا دو دست و پنج و سبب آنکه گفتگو سبب بوقوع آید فرمود که خوش آمدید  
 منتظر شما بودم که سوا که می آید جواب سلسله ایشان بگویم و بدین که جناب برود و نوح است  
 یکس جناب دل و دود جناب تن جناب تن از قرب زن حاصل میشود و جناب دل از قرب  
 و صحبت مردم نامور و چنانچه تن باب پاک میشود و باب دیده پاک میگردد و مضمره و استثنای  
 سنت جولیت صله المدطیر سلم باب پاک کر لون و لحم آن گردیده باشد میسکند و حکمت درین  
 رفع حدت است از همه اعضا و عضو بداند که بطوریکه شیطان مثل بصورت حضرت مرد و کائنات  
 علیه السلام و سلاهی می گرد و چنان بصورت مشایخ که درستان خدا را مثل نیگردد و حوالا نا  
 اگر بنفیرا دو دست و پنج است اما از حال خالی است پس من جواب سوال خویش  
 گمانی یافتم و صحبت نمودم لعل است که چون ایام وفات شیخ رکن الدین قرب رسید و فعل از آن

سہ ماہ از خلق گوشت گرفت و اصلاً زجر و بریدن شریف نئے آورد دیگر وقت اداسے نماز فرمود  
 آخر بار پنج شانزدہم ماہ رجب المرجب سال مقصد دسی پنج باقوال مجمع در عند  
 محمد یحییٰ و یحییٰ بن محمد در سال مقصد دسی دہار و بعد از عصر مولانا ابوالکلام محمد الدین  
 مجتہد مہلبید و فرمود کہ برو سحاب بخیز و تلقین بابا ساز و بعد از شرب مملوۃ  
 ادائین بخواند و سہ سجود و دعا و جان کن سپرد و دومی سہا و کہ حضرت شیخ را فرزند بود و بعد  
 وفات آئیناب فرزند ان محمد اسماعیل بلادر حضرت بر سجادہ شہادت قائم شد از مولف

شیخ رکن الدین و سہ دو بیابان	شد جوزین و الفنا کوکتا	خلش دان پاک کن لقا
نیز نور محمد رکن الا ولسا	نیر دین رکن عالم کن بیان	سال وصل آن شہ عالمقا
باز شاہ وین رکن الدین بگو	ما شود حاصل بوشش مدعا	پس قدس کن دوران کن تم
ہم بخوان منصور رکن الدین	گشت اندر و بقال ابو بیان	پیرا پاک رکن الدین
العیاذ باللہ رکن الدین از دنیا	عسان شد سال وصل آن	رکن الحق والدین قطب
وگر قطب الدین رکن الدین	شیخ حمید الدین ابو حاکم قریشی	النکار

علیہ رحمۃ اللہ الباری از خلفائے کبار شیخ رکن الدین ابو الفتح ملتانست و از و این  
 طرق نیز فیض عام و فایده نام حاصل کرد و لقب بلقب سلطان الدار کن گردید و نسبت ابائی  
 کرام و سہ پند را سبط حضرت ابو صفیان بن حارث اصحاب حضرت قائم النبوت میرسد  
 بدین طریق کہ شیخ حمید الدین بن سلطان بہاد الدین بن سلطان قطب الدین بن سلطان  
 رسید الدین بن سلطان ابو علی بن شیخ المشایخ شیخ موسیٰ نہکاری بن شیخ  
 ابو طاهر بن شیخ المشایخ ابراہیم البکسن علی باغی نہکاری بن شیخ محمد نہکاری بن شیخ  
 یوسف نہکاری بن شیخ شریف عمر بن شیخ شریف عبدالوہاب بن ابو صفیان بن حارث  
 قریشی رحمۃ اللہ علیہم ہمین و جد بزرگوار دسے سلطان قطب الدین بادشاہ دیا کچھ عمر ان  
 بادشاہ عظیم الشان بود و جد مادری دسے سید احمد تخته تفری ثم اللہ پوری است کہ ذکر کرد  
 اند کہ حضرت تفرقات خواہد آمد نقلاست کہ چون سید احمد تخته تفری از طون  
 مالوفہ خویش مازم مستلا ہو شد و وصیہ سعیدہ بی بی طنج و بی بی تاج مالہ خود

سراوه داشت و در راه ببلد کج تهران رسیده نزدیک بی بی حاج بشا هزاره ها و الدین بن سلطان  
 قطب الدین نمود و از بطن عفت آن عقیقه سلطان جمال الدین و سلطان التاکین را بگذاشت  
 مسید الدین حاکم قدس سره متولد شدند و سلطان التاکین خوشترین برادر بود و در سن هجده  
 سه سال بود که والد و امجد و سه برکت حق پیوست و سلطان قطب الدین نیز وفات یافت  
 و سلطان جهان الدین پسر بزرگوانی بر سجد فرمان فرما شد که پنج تهران شکن گشت و داده  
 سال بادشاهی کرد و بعد بهذب جاذب حقیقی بزرگ سلطنت فرمود و مملکت ظاهر شد  
 و او را سلطان شهاب الدین برادر خود کرده فقیر شد و عازم مکه شریف شد و اهل بطواف  
 بیت الله و بعد از آن زیارت مدینه مطهره و بی بی سلیمان علیه السلام شرف گشت و  
 از آنجا بتهران رسید و شکن گشت و به حالت تجرید و فقر و بیاد حق مشغول گردید چون سال  
 بر خیال منقضی شدند سلطان شهاب الدین وفات یافت و از و سه و دو فرزند پسر  
 یکی ایرا بقا و دوم ملک سرور ماند و پسران بادشاهی ملک نصیبان جمال الدین  
 حاکم گردید و سه است و یک سال کمال عدل و داد بادشاهی کرد آخر کار ترک  
 کلا سلطنت کرد و بجای خود سلطان ابوالقار از تخت سلطنت قایم نموده از وطن  
 مالوفه خویش محبی بی لطیفه با فوج هم محرم خویش پاپه توکل و تجرید و ایمت  
 لا مورد و در لا مورا به خدمت حضرت سید احمد تخته تفری جدا داری خود حاضر شد و  
 سرگردید و کسب طریقت کمال زد و نموده خرقه خلافت طریقه عالیه سطاریه پوشید چون  
 سید احمد تخته را و عدله اهل فرا رسید فرمود که آه پسر تقی نصیب تو زدی غریب است  
 که در خاندان عالیه سوز است پس و سه بعد وفات سید احمد و بعد از خدمت شیخ  
 شهاب الدین عمر سه روزی حاضر شد و از آنجا نبابت یافت که نصیب تو پیش  
 شیخ رکن الدین ابوالفتح بن صدر الدین عازم شیخ بهاء الدین زکریا ملتانی است  
 که هنوز عهد ولایت او رسیده است و از من امید دارم که عمر در آرایش و زمان حج  
 کنین الدین را در یابی و خدمت خویش از و بگیر پس حضرت شیخ حمید الدین حسب الاما  
 شیخ شهاب الدین عمر سه روزی در نشان تشریف آورد و مدتی مدید نظر نمود و

[illegible]

سال نو کیش بقول متعین	هست سال ارتحال انجمن
ملکش حاکم شهنشاه آید	هم ستون دین جمل العین
ارتحال آن ستر دسے زمین	از خود بخیزم والی شد عثمان
سیح وحید الدین عثمان صلیح سناسی قدر سر	رحت آن ساکن خلد برین

مرید شیخ رکن الدین ابوالفتح سمرودی لما فی سبت دیر قاضی حمید الدین سناج و دیوایل  
 حال بسیار پریشان قدم بود و در سناسم و در دلی براسے نوکری سلطان آمد و پیش دیوانیان  
 سید و پیر بنو کری نوایندگی نوکشد روز سے دسے را گذر بطرف کنار آب افتاد و شیخ  
 رکن الدین را دید که نماز میگذاشت و گفتش بحجت حق دانش در گرفت و کشتان کشتان سو  
 شیخ او در چون شیخ از نماز فارغ شد و دید و سر در قدم آورد و دید که دست از یک کلاه  
 و بار داشت و مجاهد شیخ از دلی بملتان بدفت و کار خود بکمال رسانید و خرقه خلافت یافت  
 و در ظرف و بقره یکانه روزگار شد که سواسے تبندی پنج از اسباب دنیا با خود داشت و از  
 ابرین یا عصا که تردد در دیشان میباشند هم مجبور بود و بعد عطای خرقه خلافت از سلطان نصرت حاصل کرد  
 بسایمی رزی زمین پروا در باریت التدرید و مدینه منوره در بیت المقدس غیر متعارف را دنیا و دنیا سر  
 گشت و از بسیار شایخ رکن الدین نعمت آفر حاصل کرد و در در بیت المقدس و مصر و دوحه و کربلا بودید  
 که خضر علیه السلام او را سایه کرده او عذرت بسیار کرد و خضر علیه السلام لباس خویش مه دستار  
 بوی پوشانید و گفت در دلی خیر است اجماع نظام الدین قدام که در صحبت خضر علیه السلام بدلی حضرت  
 سلطان المشایخ نظام الدین قدام و کرد و زود خود را داد و شیخ وحید الدین یار فیض کامل از  
 خاندان حشمت حاصل کرد و صاحب وجد حالت و سماع گردید و نقلت که چون سلطان  
 غیاث الدین تعلق بسد قتل خسرو خان قاتل سلطان قطب الدین بر تخت دلی تعلق  
 و در انداد سماع با کید تمام نمود و حکم داد که منظر بے وقواسے پیش کسے معنی سر و نموید  
 و منظر بانس از زبان کشید و خواهر شد و علماسے دلی مخفی بے باقر ارض سماع بر سر  
 مختصر سلطان المشایخ نظام الدین نوشند ازین سبب هنگام سماع با کمال سرگشت  
 هیچ قواسے را تاب آن نبود که زبان بنمود و بکشتاید تا آنکه در سے بر حسن خوال

فوش بقال بخدمت شیخ عثمان سیاح حاضر شد شیخ از راه شوق و ذوق سماع بلقی کریم که از  
 بیت یاسر است که تا نیر بختند گوش من بجان ایمرسن در دوازده بند کرد و آهسته سر  
 اغثن آغاز نهاد این بیت بر زبان آورد و در این روز برآمد ملازعتقاد و کافر محمدی  
 در صوفی چنانچه هست باز استماع این بیت شیخ را تواجدها برود و بے اختیار  
 برخواست و در یکشاهد گفت که با و از بلند گو میگوید چون آواز سماع برآمد هزاران هزار صوفی  
 اهل سماع حاضر شدند و از تواجدها ایشان غوغای عظیم برپا شد و از دلی تا غفلت آباد  
 که یک فرسنگ زمین بود اهل حال و تصرع جمع آمدند و از این خبر گوش سلطان رسید و فرمود  
 که چون خسرو خان نکه نام بدقتل سلطان قطب الدین خزان با و شاهی بر صوفیان تقسیم کرده بود  
 در یک صوفی لکمه با شکله گرفته بود آن تذکره را بیاید تا به بنیم که شیخ عثمان سیاح چند لکمه  
 شکر آن گرفته بود تا اسحال مطالبه و ایسی آن کنیم که ظاهر خلاف حکم ماکرده چون تذکره سلطان  
 آوردند و سلطان ملاحظه کرد و معلوم شد که شیخ عثمان در آنوقت هیچ شکر آن گرفته بود بلکه  
 و ایس کرد و ازین سبب سلطان بسیار خوشنود شد و شیخ را نزد خود طلبید و دعوت نان  
 و شربت پیش کرد و قوالان را نیز انعام و آخر عطا فرمود و تا سه روز شیخ همان بادشاه ماند  
 و هنگام سماع گرم بود و نضری کرد و آسای سماع تجویز شده بود و شوق و فانی جامع الکمال را سال هفتصد  
 و هشت و بیست و هشت

چون سفر کرد حضرت عثمان	از جهان فنا بخشد برین
سال تحریل آن شه حق بین	گفت سرور و دیار تا رخس
نیر عثمان عابد است بخوان	سال تحریل و بصیرت عشق

شیخ صلاح الدین در پیش شش و سهر و روی قدس سره میرد و طیف شیخ  
 صدرالدین خلعت شیخ بهاد الدین زکریا ملتانی است از جد بزرگ بود و عالی مرتبه و با شیخ  
 نصیر الدین محمود چراغ دلی ماص و مصاحب و همسایه و فیض کل از خاندان چشت نیر  
 حاصل کرد و آنچاز جانب سلطان محمد بن خیانت ملحدین بخلق بتناج عظام ایداد تکلیف  
 میرداد سیاست سلطان را پنج خیال نمی آرد با سلطان سخنان سخت می گفت و در  
 بعد از غرقه خلافت سهروردیه از ملکان بدلی آمد و همین جا ماند و همین جا وفات یافت

مقبول عالیہ دے ستر دیک مقبول شیخ فیصل الدین محمود چراغ دہلی است تقلیدت کرد و سب  
 در راه بر اسب را ہوار خوش رفتار سوار رفت ناگاہ بر اسب نازیباہ زندان زخم بر سرین اسب  
 نقش گرفت شیخ بر آن جوان غضب کرد و بگاہ تند در دے مگر سب فی الحال اواز اسب  
 بر زمین بغیت اربویدش شد چون مردمان دیدند آن زخم نازیباہ بر سرین شیخ  
 نمایان بود و وفات شیخ صلاح الدین در سال مہقبہ دہلی ہجرت است از مولف

مقدمہ دین صلاح الدین گرفت چون زین ہر دو را القدم از علیق آمد عیان تاریخ او  
 ہم صلاح الدین دے بکر کرم شیخ علاء الدین ملتان فی قدس سرہ از عالم خلفا

شیخ صدر الدین عارف بن بہار الدین زکریا ملتان فی سب بغایت مابذراہ توفی عالم  
 معلوم طابری د باطنی در کرامت و خوارق مشہور و ہمچہ خود غنی تمام داشت و شیخ اور خطا  
 محبوب الدین طالب فرمود و دے را با سید جلال الدین مخدوم جہانیاں رابطہ است و  
 محبت بکمال بود و وفات دے در سال مہقبہ دہلی ہجرت است از مولف

کنندہ شین جو در بخت بزم نقل مہربین علاء الدین لفظ نصرت بخوان تاریخش

نیرضا بکر علاء الدین سید میر ماہ سہروردی بن سید نظام قدس سرہ  
 از کاظمین روزگار و وزیر گان صاحب اسرار است پدر او سید نظام الدین در عاقبت ہلاک  
 از بغا و بدکار ہندوستان افتاد و بقیہ بھراج متوطن گشت و میر ماہ پیش بقصد تحصیل علوم  
 ظاہری بخدمت میر سید علاء الدین جادری کر از خلفا سے کاظمین شیخ الشیخ شہاب الدین  
 و با شیخ نظام الدین سلطان المشایخ بلاد فی ہمعصر بود حاضر شد و کلمات و مقامات بلند  
 رسید و نیز از سید اشرف جہاگیر سننانی پستی فیض کامل حاصل کرد و تقلیدت کرد سید ماہ  
 را بر سے بود و بہت حاجت نام کرد سے کامل بود و ولایت خود را بشرب خمر پوشیدہ دانستہ  
 چنانچہ در سراج الولاہت تحریر است کہ رفتہ بر سید ماہ را جاری معصوب و نمود و سبحتاج  
 از کمال بے ہمتی جاری پدر بر خود گرفت و وفات یافت و خود را خدا سے پدر خود کرد و در بزم  
 صحبت یافت شہی در خاطر میر ماہ گذشت کہ ابا بر سبحتاج ماہ پیرم بعد و قاجا طلی گذشتہ باشد  
 اتفاقا قاجان شب مجاور سہروردی میر سید ماہ خفہ بود کہ ابن سبت بر کف دست مجاور خط

بنظر ایشان شد تا آنکه از زنده بود محو گشت شعرا گویای مرغ زیرک حمد و ملامت که جان تاج مهر بر  
 عرش بردند حضرت میرزا با شیخ جلال شیخ نظام الدین ابوالوید که در قصبه کول آسوده  
 محبت و محبت تمام داشت وفات حضرت میرزا بقول صاحب معارج الولايت در سال  
 هفتصد و هفتاد و دو هجریست و فرار بر انوار و سه در قصبه میرزا زیارت گاه خلق است  
 و در سه عمر نهایت در از یافتن چنانچه از وقت شیخ نصیر الدین محمد علی دلی تا زمانه تصرف جنگلی  
 سمنانی حیات بود از موفقیات خود میرزا در بیست و هفت بند  
 یکی نیز کتاب سید گویا در کتب رقم ماوراء نیشن نقین شیخ حاجی چراغ مشهد  
 قدس سره از اعظم خلفا که شیخ رکن الدین ابوالفتح لمائی صاحب مقامات بلبلند  
 اکرامات امین بود و در جمیع عرفه خلافت از برادرش نصیر خورش بولایت طغرای آباد  
 و در انجا رسیده بهدایت خلق صرف شد و خلق کثیر بهدایت و سه بقرب حق رسیدند  
 و بقیه بقعه دعا کردن و سه بر شیخ کبیر میرزا سیدان شرف جا نیک سمنانی که جوان میرزا و دعا  
 که در شیخ کبیر و سه که قبل از مرگ من پنجسال میرزا در مناقب حضرت سیدان شرف  
 بخون اهل بیت تحریر گشت ثبات وی در سال هفتصد و هفتاد و دو فرار بر انوار و طغرای آباد  
 رفت چون از جهان بگذشت  
 اهل دین نور دین سراج اللمند میرزا سید جلال الحق والدین الملقب بمجدوم  
 بهامیان بخاری علیله الرحمه البهاره سیره شیخ سید جلال الدین شریف الله  
 شیخ بخاری اجمعی است و در سه فرزند و پسند سید احمد کبیرین سید جلال الدین  
 سراج است و سید صدر الدین را جو قبال برادر حقیقی و است و در سه دلی مادر زاد بود  
 که از همه خوردی آثار بزرگی بر نامه حال و سه جلوه گر بود و در دنیا به تعلیمت که حضرت  
 مجدوم هفت سال بود که در بزرگوارش سید احمد کبیر اول خدمت شیخ جلال الدین خندان  
 برود و است بوسه اش آن مشرف ساخت در آنوقت شیخ طبعی پیرا فراموش خود داشت  
 و فرمود که بخانم مجلس تقسیم سازند چون مقصد مجدوم و سید خورش آغا نهاد و سید  
 خرا را نیز از خلق فرمودی برود شیخ جلال چنان چنین و در سیم شد و فرمود که یا سید خرا



بر آنحضرت فرموده بر منی خود و مهاد و جو خود و سالی جواب داد که خرمایک از دست حق پرست  
 شما نصیب ما کرد و خسته ما به آن نباید انداخت که خالی از فیض و برکت نخواهد بود این سخن  
 شیخ نهایت خورشند و در حق محرم دعای غیر کرد و فرمود که بابا شما آن پسرانند که هر  
 خودمان خود و نیز خاندان مشایخ عظام را دشمن خواهیم کرد و صاحب خیرالایحیاء را  
 میفرماید که خدمت به ما بیان اول میبرد و خود سید احمد که میرشد بعد از آن خرقه خلافت و بزرگ  
 از علم بزرگوار خود شیخ صدرالدین المشهور محمد غوث پوشیده بعد از آن ارادت بخیرت شیخ  
 رکن الدین الباقع لمائی سپرد وی آورد و از دوسه خرقه خلافت یافت و نیز کلاه ارادت  
 و خرقه خلافت از شیخ الاسلام محمد بن شیخ عقیف الدین عبداللہ المطری در حرم مخرم مدینه  
 معلی حاصل کرد و مدت دو سال در ملازمت دوسه لازم ماند و کتاب عوارف و دیگر کتب  
 سلوک بخیرت دوسه مطالعه کرد و اخذ طریقت نمود و یقین ذکر پاکی و شیخ عقیف الدین فرمود  
 که معارض باطن شما در شهر کار و روزن بوقوف است در اینجا باید رخت چون محرم کار و روزن بسید  
 شیخ امام الدین برادر شیخ الاسلام شیخ امین الحق والدین کار و روزنی فرمود که سید جلال الدین  
 بنماری ادبی فقه و کلمات من کرده بود در آنجا راه شیطان را در فرود و غبار غم و  
 که شیخ امین الدین فوت شد بنا بر آن اول بطرف مکه منظره دوسه آورده حال دوسه بوقت موا  
 حسب الاثرات شیخ عقیف الدین در اینجا خواهد رسید چون محدث است که حاجات من اینجا  
 رسید پس تو او را سلام من برسانی و سجاده و قراض من ببردیدی و طیف من وانی پس بیا  
 و سجاده حق تست بگیرد خرقه خلافت از من تو عطا میکنی پس خدمت دوسه در گاند و آنجا  
 پدید رفت و از شیخ امام الدین با انواع انواع فوضه تغلیض گشت و خرقه خلافت یافت اینجا بطرف  
 معمر دستام و عواقین و پنج و چهار و هجرت آن سفر کرده و از بسیاری مشایخ که را اخذ فایده دست  
 نمود بسیار چندان که از اهل کشتن حج اکبر بودند و در عهد سلطان محمد تعلق شیخ الاسلامی  
 و سند خاتمه محمدی در سیوستان باضافات بوسه مخصوص گشت و نقلت که  
 حضرت مخدوم را با شیخ امام عبداللہ العثمی که در مکه منظره بری در شریفیه و امام صاحب اکرام بود  
 بسیار محبت و اخلاص و در خدمت حضرت امام و بریت آنست مخدوم فرمود که اگر در نیوقت در دست

در ایشان اهل دل دفات یافته اند اما تبرکت ایشان همه در نصیرالدین محمود موجود است  
 و دستهای چراغ دلی است در محبت و سبب باید رفت همان زبان حضرت مخدوم هازم است  
 دلی شد و بعد قطع مسافت و دلی بخدست شیخ نصیرالدین رسید شیخ چون صورت مخدوم بدید  
 فرمود که حضرت مخدوم را بواسطه ارشاد امام عبداللہ یا معنی حسن زن برین خیمه بوفج پویست  
 که بر این غیر نوازش فرمود مخدوم جواب داد که رحمت خدا بر امام عبداللہ یا معنی باد که بر این  
 درگاه ملک با نگاه بر اس حصول دولت غلط فرستاد آخر کار شیخ نصیرالدین هم فرمود  
 خاندان چشت اهل بهشت مخدوم عطا فرمود و نوازش کرد و باید دانست که مخدوم همان  
 خلیفہ چارده خانوادہ است که در اربعہ ریح سکون نمود و بعد از انفراد شیخ را دید و حضرت  
 کرد و کلاه و غیره خلافت یافت و آنجناب را از سبب خانوادہ با سلسلہ عالیہ قادریہ عالیہ انیس  
 محبت و اعتماد حاصل بود در روز قرآنہ جلای اگر انفعول حضرت مخدوم است می نویسد شیخ می الدین  
 غوث الاعظم عبدالقادر جیلانی قدس سرہ میفرماید که طوبی لمن رانی و لمن ادا من ادا انی  
 و دوسے قطب الکونین و غوث الدارین و درین قول صادق است و من ہم اسید دار کم  
 کہ بموجب این کلام حق النیام حق تقاسے بر من رحمت کند کہ سلسلہ من یک اسطہ دیگر بلاد  
 شیخ بہا الدین ذکر با لمانے شیخ ایشوخ شهاب الدین بہروردی میرد شیخ شهاب الدین  
 حضرت غوث الاعظم قدس سرہ را غیر را بدیدہ است و عرفہ تبرکات ایشان دارد حضرت  
 میر سید اشرف جہانگیر ہمنانی قدس سرہ در لطایف اشرفی آورده کہ من اکثر بزرگان وقت را  
 ملازمت نمودم اما انقدر حقایق و معارف و دقائق و عوارف و کشف و کرامت و خوارق کلام  
 مخدوم ہمہ انیان ما در شدہ از بیچ یکے از خطا انفرادی اشراخان ظاہر شدہ و چون باین فقیر  
 بر رجا اول سعادت ملازمت حاصل شد با انواع مقامات و اصناف درجات از انوار  
 قطیعت و غوثیت بنواخت و در رتبہ اول کہ حسب الارشاد و سے در خلوت و سے  
 در سادہ ام اعصابے مبارکش را ہفت جا جدا جدا افتادہ دیدم کہ ہر یک عضو علیحدہ علیحدہ  
 با داسے تناسے حق میل و علا شغول بود از ملاحظہ اینحال متوجہ شدہ منے احوال کمال خود  
 ناگزیر بود و فرمود کہ این مقام ترا مبارک بات مجربہ دوم کہ بخلوت آنجناب در آمدیم سجدہ کن

تجلی انوار الهی بر توحید جسم شده بود که در تمام محو و زنده دپاره های گوشت از سوراخ های  
 در و دیوار بر رون آمده بود و بر در پستاده ماند بعد سلسله عتقی بحال خود باز آمد و فرمود که انقیام  
 تمام باک با خدا صاحب صلاح الولاية میفرماید که چون شیخ علاء الدین قطب بنگال  
 حبشی که بر روشنفکران بسیار شرف جایگزین منافی بود در بنگال کمال کمال نفع رسید با صاحب و  
 احباب خویش ارشاد کرد که نماز جنازه من کس نخواهد گذارد و لا سید محمد و هماینان را  
 اصحاب میران شدند که فی الحال محروم در خطه انجست بگونه نماز جنازه هیچ حاضر نشود  
 چون شیخ وفات یافت و جنازه شیخ بر دست حضرت مخدوم در آنجا نمودار شد و نماز جنازه  
 با امت خود گذارد و بلکه براس تربیت شیخ بود قطب العالم خدو در در آنجا مقام فرمود و  
 بر سجاد بصدور خود نشاند و با انواع نعمت و احوال از آنجا بخوار شریف برد و الی انجا  
 اکابر استقبال کردند و میزدند و صاحب انوار عظیمه و انیسال اقامه و میفرمایند  
 که روزی حضرت مخدوم بخانه خود تشریف داشت که ناگاه آتش عظیمی برپا شد و گاه در گرفت  
 و شعله عظیم نمود اگرست مخدوم شسته از خاک برگرفت و یا شیخ عبدالقادر صاحب الدین جلای  
 آبا و اجداد بن خواند و بر خاک م کرد و سوسه آتش انداخت آتش بکبار رسید و دست  
 که خانبهان مزار که وزیر سلطان فیروز بود و بحضرت مخدوم اعتقاد داشت با وجودیکه سلطان  
 فیروز بملک خود میرد و مقتدا آنجناب بود و دست خانبهان میر یک نویسنده را بوسه  
 من الوجوه در بند کرد و لغایت شدت مبتلا نمود و نویسنده بر جوع و فقر مخدوم آورد و مخدوم  
 نه بار بدر خانه خانبهان تشریف برد و اندرون باز نداد چون بر تبه دم اتفاق تشریف  
 افتاد و خانبهان زبانی خادوسه گفته فرستاد که اسے بد غیرت نداری که بار بار آبی  
 با وجودیکه من ترا در بار خود بار میزدیم ما هم بر بار بر بار تکلیف و تصدیع میثوی حضرت  
 مخدوم جواب داد که خانبهان بگویند که بر بار که می آیم این آمدن هیچ بار بخاطر من راه  
 نمی یابید که ابر و ثواب آن از باری تعالی می یابیم الا مقصود این سایل حاصل میشود  
 و تو مشغوب عذاب میشوی و میخواهم که بارے کار آن مظلوم هم بر آید و تو هم از جناب سار  
 سرخرو دشوی خانبهان چون این سخن شنید سخت موثر افتاد و سر خود بر نه کرد و درین

انداخت و نیازمندی کنان بخدمت مبارکت حاضر آمد و غدر با خواست دکان مظلوم لایع  
 عطائے خلعت از بند خلاص داد و دست و دامن خدمت حاضر کرد و دیگر و دیگر حضرت مخدوم  
 هم بر زمین دراز بآن مظلوم خطاب فرمود و غنی ساخت و صاحب اختیار و لایع فرمایند و دست  
 بجنب عید حضرت مخدوم برد و عید عالی شیخ الاسلام بہا والدین مہمانی تشریف برد و در خواست  
 عطائے عیدی نمود و آنرا بآنکہ عیدی ہمین است کہ حق تعالیٰ ترا بخلاب مخدوم جہانیاں بجا  
 ساخت بعد از آن بر دفعہ طرہ شیخ صدر الدین عارف دفعہ لایع عید سے کر دانا بجا ہمین  
 جواب با صواب حاصل شد چون از اسجا برگشت شنید کہ ہر کسے دے لدا خطاب مخدوم  
 جہانیاں یاد سے کر د و صاحب خوانہ جلالی باعث مطالب شدن حضرت مخدوم بخلاب  
 مخدوم جہانیاں ہمین تحریر فرمودہ است کہ وقتے شیخ زکین الدین ابو الفتح مہمانی از آستانہ  
 کر است فشانہ دولت خانہ خویش بر و ن تشریف می آورد و قدم بر زمین خدا حضرت مخدوم تحمل  
 خود را بر زمین زیرین غلطایندیدین مراد کہ قدم مبارک پر بردن بفرمودہ رسید بے گنہ دے لدا  
 چون شیخ این بدید فرمود کہ یا سید در و ازہ فوت بکلی مسدود است مہمانی ماند بطلابت نماز  
 خود بجا سے رسانیدہ آید کہ مخدوم جہانیاں شدہ آید این گفت و بدست حق پرست خود دست  
 مخدوم خود گرفتہ آید و بکے بکے خویش ضم ساخت و وقت وافر عطا فرمود و از زمین  
 حضرت مخدوم بخلاب مخدوم جہانیاں مطالب گشت لقا گشت کہ غنی در زمان آمد و حکمت  
 و درسی جامع خواندن علم شغول بود و بنام عبداللہ خود را موسوم نمود و در سے خود را بر شغف  
 ظاہر کرد و شہادت کہ این شخص حسیت رحمہ اہل شہر اندا گے تر سید در و از سے این  
 بکوش حق خویش حضرت مخدوم رسید و از نو و طلبید و بخطر جلال در دے خاطر کرد و دے  
 جان ندان باز را افتاد و میگفت سوختم سوختم چند آب بلا و بخرشند سوخت داشت آنجہاں  
 ساعت از جہان بگذشت و نیز درج اخبار الا ولیا است کہ وقتے حضرت مخدوم  
 در مسجد جامع اوج در ماہ رمضان مختلف بود و در دیشان اہل صلاح و علمائے اہل فلاح  
 ہم شامل آنجاں در یک کفر بود و ندو عام مسجد بزرگ در دیشان و علما و در دے سو فرام  
 حاکم اوج زیارت آنحضرت آمد چون کثرت مردم بگرا حضرت دیدن پسندید و بفرور حکمت

چند روز ویشان را دستمال گرفته بجز و قدی از مسجد بیرون آمد تا براسه خویش مجلسی بنای  
 میسر کند مخدوم چون ایحال بدید فرمود اسه سومره مگر تو دیوانه شده که در ویشان را از آب میرسانی  
 و بگوید که این بمن از زبان حق تر جان مخدوم برآمد سومره دیوانه شد و جامها بر خود پیاده ساخت  
 و سلوب باطل شده از مسجد بیرون رفت و سنگ بر دروازه انداخت در بازار را برادرها  
 بر منتهی گشت آخر به نواز شکل در بیدست آورد و به پای بنجیک زد چون خیزد ز بلخیال بگفتند  
 مادر سومره که پیر لاکسن سلا بود خدمت آنحضرت حاضر مدبر اسه درستی حال پسر خویش  
 بچشم گریان رسید بریان عرض کرد فرمود که او بسیار بد غسل دهد و جامها نوبه نشاند  
 و زیارت بفرستد شیخ جلال الدین خندان روید بعد از آن پیش من آید و بچنان کرد و چون  
 سومره بدیدار برانوار آنحضرت سرب گشت بحال خود باز آمد و سر در قدم نهاد و مدینه شد و یک  
 از واصلان حق گشت و از مولانا محمد شری الدین ابی نقیبت که در مخرج آخرین من  
 همراه حضرت مخدوم بود چون بر جاز سوار شد در ویشان را در دل گشت که اگر ما همی بدایم  
 بریان کنیم کباب آن بخوریم مخدوم از خور باطن بر خیال وقف شده فرمود که انشاء الله ما همی  
 براسه کباب شما خواهد آمد ما وقت ما می بوزن و من از آب همید و بر جاز افتاد و سلام بگفتند  
 و بریان کردند و کباب آن جمله اهل جاز تقسیم ساختند چون بسا حل زمین غرب رسید از جاز  
 برآمد و داخل شهر و اسلاطین جده گردید و در سه زیارت ام اعلیٰ بی بی خواستند سلام  
 آنشرف بر و قضا امان روز تا بوسه و در زیر حضرت خوا آرد و ندخواستند که دفن کنند  
 حضرت مخدوم از ایشان پرسید که این تابوت کدام کس است گفتند که این جنازه برگزیده  
 که در این شیخ بدر الدین نبی است گفتند تا سی سال در همین الشرفین مجاور بود و در روز که  
 بجهت آمد و بعد نماز عصر تلاوت قرآن مشغول گردید که در عین خواندن قرآن جان حق تسلیم کرد  
 با ستاع بنی مخدوم هر صبح که بیان تفکر فرود برد و فرمود که این بزرگوار را دفن نکنند تا بدید  
 هنوز زنده باشد پس تابوت را باز پس نشاند و فرمود بجهت که بر کنار دیاست نهاد  
 نقش را از تابوت بردار و بر بر ساسه مسجد ساز کردند و حضرت مخدوم فرمود که جامه وایان  
 از مسجد بیرون رود و در دانه مسجد محکم بنهند چون هم در میان از مسجد برفتند در دانه مسجد



علاسه خرقه خلافت صاحب ولایت دیار قنوج شد و بدان سمت رخصت یافتن  
در آنجا رسیدند و بام خلق بسیار ازین سبب سکونت شهر قنوج اورا خوش بنامه و از آنجا  
برآمده بموضع را جگر برآب و سیاه گنگ است متوطن شد و بعد از آن خلق شغل گشت  
و قهقهه و فغان شیخ انخی بدینطور درج معلوم الولايت است کمال دست بر در مشبه بتایخ  
شوال سال هشتصد و یک هجری وفات یافت چون غسل و کفن و توقیع آمد و یونی که در فغان  
دست بود و دیگر در نوحه خار نهاد و میگفت که نفوس منی جمیع دلی کامل بود اما بر زمین نشین که  
روز نهوس و ناسبارک است وفات یافت کاش در درین روز وفات نکو می نمودم  
انخی نے اہمال سر از کفن برآورد و فرمود که اگر نزدیک نوامروز در دنگ من است امروز من غسل  
نمی کنم فردا غسل خواهم کرد پس یکروز دیگر بزیست در روز دوم که یازدهم شوال روز چهارشنبه سال  
هشتصد و یک بود از تاجان بر طلال بفرست ایند متعال پیوست از مولف

نند ز و بنیلور در پشت برین	سر در لقیانته جمشید	گفت سرور بسال مجلس
اکل داد و لیانته جمشید	سید علم الدین پلاطین	قدس سر و جازیز کا

روز کار بود و در لباس غنی کسب سلوک اہل سلوک سے کرد و از کمال ترین خلفا  
معریان حضرت مخدوم جانیان است و با مخدوم انخی را جگر سے صحبت داشت اہل  
از سادات نرفرست که بر سید کمال نرفری در زمان سلطان علاء الدین خلجی بند و ش  
آمده در قصبه کینیل متوطن شد بعد از آن یکسال فرزندان داد که بعد کلاں شیخ علم الدین بود  
از کینیل برآمده در قنوج سکونت اختیار کرد و فرزندان اش سبب جاسکونت پذیر شد و بدین  
عبدالقا در رموی و میر صدر جهان از قنوج برآمده در قصبه بہائی متوطن شد و دیگر بلوہان  
در قنوج ماندند و میر سید علم الدین با شارت مخدوم انخی جمشید در جوان پور رفتہ نوکر سلطان  
ابراہیم شد و پیش پلاطین جاگیر یافت و با آنجا سکونت گرفت لیکن از طلبہ قوم ہنود و حبیب  
دست میداد و لاجرم بخدمت مخدوم انخی جمشید را جگری نمود و کہ حضرت مخدوم در قلعہ  
آمده قلعہ آنجا مستحکم ساخت و در جا کہ در سادات پلاطین تا قیام فیاست در آنجا باشند  
و میر سید علم الدین معاصر میر سید انشرف جاگیر سنائی است بلکہ سال وفات برود

بزرگوار گشت و با هم خط و کتابت نیز داشتند و ارتباط محبت بنایت مستحکم بود  
 وفات سید عالم الدین در سال هشتصد و شصت هزار و پانصد و نود و یک سال از مولف  
 رفت از دنیا چو در خلدورین علم دین آن عالم عامل گفت سر در سن سال طاعتش  
 عالم اسرار با علم بنی شیخ کبیر الدین اسماعیل مهرور می قدس سر  
 مرید و خلیفه و نبیره حضرت مخدوم جهانیان است و بعد وفات آنجناب نجابت حضرت سید  
 صدر الدین ابوقفال برادر دوسه کمال مخدوم جهانیان حاضر ماند و کار خود تکمیل رسانید  
 و در ولایت مقام عالی یافت و بر کرامت و خوارق اشتها گرفت و در او ایل حادث  
 و لایق بود که بوقت نیم شب زیارت هزار پانصد و نود و یک سال از مولف و با گشت نهاد  
 نفل در دوازده فیض انداز و روضه معلی می کشاد و اندرون میرفت و نماز پنجگانه کلام الله  
 میخواند چون پیر دین می آمد باز با نشارت انگشت نفل قایم می ساخت شبیه یک کجی و ب  
 بر سر روضه حضرت مخدوم بود او این حال چشم خود دیده تمام ماجرا حضرت سید را جو  
 قتال عرض کرد شیخ کبیر الدین ازین حال نور باطن واقف شده آنروز بر اسب نهاد  
 سبق و اخذ بر کات و توجه خدمت سید را جو حاضر گردید حضرت سید از نزد خود طلبید  
 و اعزاز و اکرام بسیار نمود و شیخ کبیر الدین را در دفرزند با جمال بودند که عبد الشکر  
 دوم عبد الغفور که جامع جمال ظاهری و باطنی بودند در علوم تفرعت و طریقت عالم کامل  
 و کامل و اکمل و ارادت بخدمت والد بزرگوار خود داشتند و تربیت صوری و منوی  
 بحضور پدر عالی گوهر یافتند چون روز وفات کبیر الدین رسید پدر و پسر از آنروز خود را  
 در غرقه خاص خود سرفراز کرد و فرمود که بعد از من هر مشکلی که شما پیش آید نزدیک قبر من  
 حاضر کرده باشید که جواب با صواب خواهید یافت چنانچه بعد وفات شیخ همچنان بوقوع  
 می آمد که چون پدر و پسرانش را می بینید مشکلی پیش آمد برتر پدر علی که هر سوال میکردند و کمال  
 محبوب مشرف می گشتند وفات شیخ کبیر الدین سال هشتصد و شصت و پنج هجری است از مولف  
 جلوه گر چون گشت در خلدورین عالم باه دین اکبر بسیار از خبر جستم جو سال وصل از  
 گفت با تف شاه دین اکبر سید صدر الدین المعروف شیخ ابوقفال چهار



علیہ الرحمۃ الباری ایا عالم خافے پدر بزرگوار خویش سید احمد کبیر بن سید جلال الدین  
 شریف الدین نجاری ایچی است و از بزرگواران بلند اخضر خود سید جلال الدین مخدوم جهانیان  
 نیز خرد خلعت داشت و داشت و بعد مخدوم جهانیان بر سندهدایت و ارشاد ششت شوی  
 معلوم نمایم بیانی آراستہ و زیور عشق و محبت پیر است چکس ناب نظر وے نداشت  
 چون روزی آمدے زبان بیدم کشاید و دم چکس و بر جہ از زبان مبارک فرمود  
 سبحان بوقوع آمدے و انطلق تجرید و غریب بید داشت کہ مخدوم جهانیان بار بار دحق وے  
 فرمودے کرتی جل و علما را بخلق مشغول ساخت و سید صدر الدین را بخواجہ و قبال داد و در  
 ہیشہ در عالم شغاف بودے و جہ خدا با کسے دیگر کار ندا سے و بیشتر مردم پیوند سلسلہ حضرت  
 مخدوم بواسطہ وے دارند و بعضی بواسطہ حضرت ناصر الدین مخدوم فرزند مخدوم قدس سرہ  
 نیز بر سندنقلست کہ روزی پیراجن قتال ریش بنفصہ کہ انفلوایش بود کہ بکبر  
 جہے برتر اشیداد بخدمت حضرت ید آمدہ استغاثہ کرد و فرمود کہ خاطر جمع دار و ریش خود  
 بدست خود نخواہد تر اشید بجز آنوقت بر آنحضرت ید را ملے تر د و ادکجام اطلب کرد  
 و پیش خود نشاند و گفت ریش من بر تراش جام بر سید و بر ہمانہ نشستن است بجا سے  
 رو پوش گردید چون جام نہاد پشیخ خود و قراض بگرفت و آئینہ پیش روے خود نہاد و نام  
 و کمال ریش خود تراشید و نقلست کہ چون حضرت مخدوم جهانیان بر من موت بیا شد  
 مواسم نام دار و غفار سی نکس و حاکم مقام ارج کہ از طرف بادشاہ تحصیل را ارج بود  
 بلے عبادت حضرت مخدوم حاضر شد و گفت خدا تمعا لے و عدہ لا شریک ذات  
 پاک حضرت مخدوم را حیت و ہاد کہ ذات مبارک حضرت مخدوم ختم الامالیہ است بطوریکہ  
 ذات الاما در جات سر در کائنات علیہ السلام و الصلوٰۃ قائم کل انبیا بود و چون حضرت  
 رسول وفات یافت موت ختم شد و بجان یوفات حضرت مخدوم و ملایت ختم شد  
 جناب مخدوم چون این سخن شنید بید را جن قتال فرمود کہ شنیدی باین شخص گفت  
 از سر تباری وقت اقرار و جہاد و سجانہ تعالے در سالت حضرت قائم النبوت کردہ  
 و حکم شیعہ مقدس مسلمانست اگر باز مرتد گرد و واجب القتل خواهد بود و سید را جن گفت

کہ شیعہ چنانچہ حاضرین مجلس شاید حال شد و نہ ہوا ہوں گفتہ کہ حال تو مسلمان شد و حکم اسلام  
بر تو جاری ہے باید کہ اسے احکام اسلام پابند باشی چون تو امون را مسلمان شد و حضور  
خاطر خود شبان شب از او بگریخت و در دہلی بخدمت سلطان غیر فرستادہ اند حال کہ سلطان  
بزرگ چندی بوسے بدایت اسلام کرد و تو مفتیاد و گفت ہر صہ بادا با دیگر مسلمان نمی شوم بجز خود و ز  
مخدوم ہجواریست حق پیوست و رسید راجن نقال چون از کانچیز و کفین فراغت یافت برائے  
تصفیہ این تقدیر اگر گویان ردیت حال منوجہ دہلی شد سلطان چون خبر غرم شیخ صدر الدین  
را راجن سبت دہلی بخدمت علمائے شہر را جمع کردہ و را این باب مشورت کرد و خواست کہ حضرات  
جہن فتوے تجویز کنند کہ تو امون افضل طلحہ مید و رسید صدر الدین نز قابل آن کرد و آخر شیخ  
محمد پیر قاضی عبدالقادر کہ دانشمند سے تیر طبع و نو جوان بود گفت کہ چون سلطان باستقبال سید  
را راجن تشریف برد بعد ملاقات باہمی پرسید کہ شمار برائے تصفیہ قاضیہ تو امون کا فر تشریف آدر و آید  
پس اگر دوسے بفرماید کہ آری ما و بحث خواہم آمد کہ تمہارا نو د کا فر گفتہ آید حالیکہ طور مسلمان ہوا  
و حکم اسلام بروے جاری میکنید این را سے پیر قاضی سلطان شہنشاہ قادیانہ استقبال حضرت مید  
بعد ملاقات پرسید کہ شمار برائے تصفیہ قاضیہ تو امون کا فر آمدہ اند حضرت سید جواب داد کہ اسے  
برائے تصفیہ مقدمہ تو امون مسلمان کرد و بروے ما و دیگر گویان اقرار اسلام کردہ سب نام  
ہذا را وقت شیخ محمد پیر قاضی کہ حاضر بود گفت کہ اول طوریکہ باید و نہت باید بارادہ ولی اقرار اسلام  
نکر دہ ہونہوت اسلام اوسن حیت الشریعہ لکشتہ تا حکم اسلام را و بچہ دلیل جاری ہونہوت  
حضرت سید بجانب دہلی نظر کرد و در زبان را اندکہ باین قاضی را بچن شمار بوسے دیانت نبی یام  
بروید کہ تضار بر شہادہ و مادہ سفر آخرت ہستید سازگی کفن خود سازید بچہ دین سخن شیخ محمد را  
در و شکم گرفت برداشتند و بجاہ اش رسانیدند چون در غلہ رسید قریب الہرگ بود کہ  
عبدالقادر بدیش برائے غوث قاضیہ پیر سید و خدمت آنحضرت حاضر آمد و دنیا و دنیا  
نام عرض کرد کہ میں یک پیر دارم اگر میں بچشہن عین غایت سب فرمود کہ علانیہ بی توبہ  
اوار دینا بگذاشت مگر ز انبشارت باد کہ اہلبہ او حالہ سب از دہلی سے بوجہ اہدایہ کہ اہل توبہ  
از عالم معلوم ظہری و باطنی غلبہ شد و دین اثنا حادمان قاضی خبر کرد و ند کہ شیخ محمد از دنیا بگذشت

و معلوم شد که اهل بیت شیخ محمد عالم است بعد چپ در ماه پسر آرد در ابوالفتح نام کردند و در  
 شخصی متقی در راه بود و آن نوا میون بند و راه چپ که باد شاه و امرای سلطان  
 نصیحت اسلام کردند و او انکار آورد و آخر گردش دزد و قاتل حضرت شیخ سید صدر الدین  
 قتال بقول نواب حسن الدین خوشکی چشتی صاحب معارج الولايت تاريخ شانزدهم  
 جمادی الاخر سال شصت و شصت و هفت هجری شنبه شب سه شنبه در سلطنت مبارک  
 شاه دین محمد خان بن ملک سلیمان بو قورع آمد از مولف

عبان ش طرفه تاریخ الصیال  
 دوباره هادیه دین پیر قتال

چو صدر الدین ازین دنیا رفت  
 رسیده شاه محمد الدین محبوب

شیخ سراج الدین حافظ قرآن قدس سره از اعظم خلفای حضرت  
 مخدوم جهانیان است در سالها سال بکار است نماز پر خود مامور بود و اکثریت عنایت و  
 شفقت حضرت مخدوم را بحال دین بند دل بود و علمای دیگر که در ترقی و حدیث تفسیر  
 ممتاز الوقت بودند درین باب شک بردند اینچنین حضرت مخدوم رسید فرمود که سراج الدین  
 تا کعبه را نمی بیند تکیه تحریر نمی گوید و کرامت و خوارق بے اختیار از پیش رخسار  
 می آمدند و در حقیقت الامکان در اخفا می نمودند و صاحب انجبالاخبار  
 سیف عالم که چون حضرت ساج الدین مدار علییہ رحمۃ اللہ انظار در معدن اوزار جانب هر  
 یکا می رسید بطریق دین جذب قلوب خلاق بود و مردم بسیار بر دین گرد آمدند  
 و شهرت عظیم شد و بعضی از صنایع آنجناب بر خلاف شریعت هم بودند چون در آن  
 تا در شاه دلدیر سلطان محمد که از بنابر سلطان محمد فیروز شاه بعد از وفات پدر حاکم آنجا بود  
 از شهرت شاه دلدیر شایق دیدار دین گشت چون بدر دوازده بارگاه قطب مدار رسید و با  
 گفت داشت که نزد شاه مدار رود و گفت که درین وقت شخصی جوگی که از کمالان اهل جوگ است  
 خدمت آمده باو شاه گرم سخنان مست ازین سبب حکم آفت که احدی از باجان  
 وقت خدمت حاضر نگردد و قادر شاه بو قورع انجبال بغضب شد و بنجادم شاه فرمود  
 که شاه مدار را بگویند که در شهر و ملک عبادی مانبا شد و خود برشته بنزل خوش آمد چون

انجمن شہدار رسید از انجا کوچ کرد و از آب گشت بر روی بدینجا کرد و خدا سے را فرمود  
که تو دینجا باش و منتظر شو که زبند و عا سے من چہ آفت بر باد شاہ می آید چون ببلا مبتلا گردد  
خبر رسد پیش من بیا چون شاہ مدار از آب عبور فرمود ابلہا سے بنیاد بر اعضا سے  
قادشاہ برآمد و غیر مرض بدر سے گرفتار شد و دل بجزک نہا قرا ملا و قادشاہ چون از  
حیات مایوس گشت پناہ بخدشت شیخ سراج الدین حافظ آورد و استنجاب پیرا ہن خاص علی سید  
خود بوسے عطا کرد و محمد پوشتیدن شعلایا فت و انتری از آبلہا نمد خادم شاہ مدار چون دید  
کہ ادیناہ شیخ سراج الدین آورد و مایوس گشت از آب گذشتہ انجمن شاہ مدار رشاہ شاہ مدار  
از انجا متوجہ چون پوشد و از انجا بقنوج مراجعت کرد و در ملک قادشاہ نیا مد  
وفات آن جامع الکرامات در سال ہشتصد و سی ہجری ست از مولف

شند ازین در بیادون اندر	چون سراج الدین کشف	ادی نیرت سال حلیش
هم نزد گفتا سراج روستن	سید ناصر الدین بن محمد و مہمانیان جلال الدین	
سجاری قدس القدر ہم الغیر جاسع بود میان علوم و تربیت و طریقت تحقیقت		
و شرافت و سیادت و نجابت و کرامات و در ولایت بترتعالی و مراب		
ملک داشت چون صاحب اولاد و کثیر بود ازین سبب سید تر ناصر الدین اشتہار یافت		
گوید کہ ہمہ اولاد و امجاد و سوار بر بلبل و دھقان بحداد و کبیر رسیدہ بودند و انا کرم و دراز		
باقتد لبیب و یک سپرد و دوقر بود و بدو خلق کثیر بخلق ارادت و سدا کرم		
جانشین پدر بزرگوار دے سید صدر الدین راجن قتال بود اما دے نیز در ارشاد		
طالبان و ہدایت ایشان آیتہ از آیات الہی بود و در طریقت نسبت ارادت		
بپدر بزرگوار خود داشت و از دے خلافت و اجازت حاصل فرمود و وفات		
آن والد در جات بقول صاحب حاج الولایت در سال شصت و چہل و ہفت ہجرت از مولف		
بجنت نام الدین چون کرد	عیان سال وصال آن شہید	از حاتم نام الدین کاظمی آمد
و کہ قطب کرم نام الدین	۱۶۱۵۱۵ از مولف	چون ز دنیا رفت در غلہ برین
نام الدین آن دے شفق	انشت نایح وصال او عیان	شاہ سید ناصر الدین سبے

شیخ سید برهان الدین قطب العالم بن سید ناصر الدین بن سید  
جسلا الالدین مخدوم جهانیاں کنیت دے ابو محمد دنام نامی دے عبداللہ  
دبر برهان الدین لقب ست از جد بزرگوار صاحب حال و قال در علوم طاہری و باطنی کمال  
دارادت بخت والد بزرگوار خود داشت و ترتیب صوری و منوی از دے یافت کر است  
دخوارن بسیار از دے طاهر شدند حسب لایاے غیب از وطن خویش کہ مراد از اوج  
ست در زمان سلطنت سلطان احمد بن تاراخان بن سلطان مظفر در شہر احمد آباد و گجرات  
رسید و سلطان لمیر بدخود کرد و ہنگامہ ارشاد گرم ساخت و خطاب قطب العالم مغالب  
گشت و برابر با طالبان حق را بحق رسانید و در شہر شجاع میر ملک کہن ست و لاوت  
باساوت آنست با اتفاق اعلیٰ اخبار در سال مقصد و نو و وفات بقول صاحب الاخبار  
الانبار در سال شصت و پنجاہ و شصت ست کہ از مطلع یوم التوبہ حاصل میگردد و صاحب حاج الوالیہ  
سال وفات آنحضرت شصت و پنجاہ و ششش تحریر فرمودہ کہ فیما بین ہر دو احوال تفاوت یکسال  
دریافت در دفعہ ثانیہ دے در مقام خود فیما بین کہ درہ از احادیث دبر و مادی سنگی ست کہ جامع  
او صانع خوب است این دین ہر وصف درہ و خود را با خود ختم این چیز درہ و تو اگر کہ گلام دیگو نیکہ شی ختم  
سید بوقت شب آباداناز بعد بقیان شب یک بود پاسے دے پیمیزی درہ و دے  
نماست کہ آن حبیب فرمود کہ چوبے ست بانگہ یا آہن یا دیگر چوین صبح شد و دم  
از او بدید ہر وصف در آن موجود یافتہ حال در انجام وجود ست چون کسی می بیند گوید کہ این سنگ  
با چون نیک ملاحظہ میکند گوید کہ خوب ست پس فہمید نگاہ میکند گوید کہ آہن یا ضرر دگ از چوین  
حضرت برهان بن شیخ کبیر قطب عالم شاد قطب الکرمین است تولیدش نمی سید و ہم ملی کشا قطب العالم  
نیر مخدوم اہل دین عیان سال تولیدش قبل مسکن گشت تولیدش از نہر کنتم شہر پارس ظہر نشین  
سال جلیلیان منہ از خدا کا شہرین اہل انہان یہ بعدی قطب عالم تھا اختفا گشت از روی زمین  
سید مصائب برهان اگوے است سال اختفاش زمین باز در گرفت و ملانجا طرہ از ہر صبح حق برهان

سید شاہ عالم قدس سرہ کنیت دے ابوالکات  
دنام نامی دے محمد بن قطب العالم برهان الدین دلقب منجن پیر میرد خلیفہ پد بزرگوار



سلطان محمود پسر بود و خطاب داد و الملک را سلطان آیت الله حضرت شاه عالم شاهروردی شاه عالم اصفهانی کرد  
داد و الملک است خود آیت بیعت در آنوقت شاهروردی که بکشتن مرض مبتلا بود و در دهر کشته شد  
دست استدعای و ماسه میگردند شاه عالم بعد فراغ و وفات پدر چند روز دست میگردند بر شاهروردی  
و بهر وضع افشاندنی احوال تنفایانست پیش پادشاه الملک در دهر بود که چون بگریه و قافله ابلهین حاجات  
خویدار حضرت خواجهمصین الدین حقیقی درخواست میکردند آنحضرت بجا آمد و بعد از سالها مسعود  
فارسی حواری میگردند و خود و از ان کار فارغ می بود پس مرانی بجهان میباید کرد و خود را از ان کار  
فارغ باید ساخت پس در خاطر داد و الملک گذشت که ملوک تصرف مثل سالها مسعود غازی کرد  
دست و دهر شاه عالم خطر وادوات شد و فرمود که جاسه بکشتن حق سبحانه قتل  
این مرتبه توارانی خواهد داشت که نمیدانوی و حاجت روی خلق گردی چنانچه از چند  
سلطان محمود و ارباب تها از مردان که مرحد ولایت بکرات است تعیین نمود و انجا رفت بقوت  
خدا در مایه اندیاری را میطیع ساخت حتمی که قوم کراسیه کنگای نصیب مردان نیز بکشت  
و سینه آمد و چون نمیدانند آنجا یک کس کراسیه که شتر است پیشه بود بخدمت داد و الملک آمد  
عرض کرد که فلان کراسیه از خوشان من شمشیر عیدم مثل دار و کلابی دیدن است  
هرگاه بیکه او بیاید شمشیر او باید دید داد و الملک را ذوق دیدن آن شمشیر میداد گشت و نیز آن شیر  
پیش آن کراسیه آمد و گفت که ملک میخواهد که ترا بد عالم کاندیس تو فیکه شمشیر از تو طلب کند  
شوشیار خواهی بود که او میخواهد که ترا بشمشیر تو قتل سازد پس آن نامانیت اندیش متعلقان  
خود را گفت که هرگاه داد و الملک شمشیر از من اطلبید شما بیکبار خود را بر وزیر بند و کاشتین تمام  
رسانند عرض چون آن کراسیه بخدمت داد و الملک آمد دس بکشت شمشیر  
او کراسیه بر اویدن طلب کردنی احوال متعلقان کراسیه شمشیر کشید و طاهر شد و حضرت داد و الملک  
بدرجه شهادت رسانند و قصه مورثی مدفن انجا با قصه چنانچه در انوار مرجم ملاحظ است  
و بمطالع طاهری دهلوی فایز میگردد و او شهادت حضرت داد و الملک تحمل صاحب الولا  
در ماه ذی قعد سال شصت و هشتاد و نه هجری است که از لفظ و قهره افکار کرده است از مولف  
داد و الملک ان شمشیر را

رفت چون اند و هر وقت رسید سال حلیش عین شد و فرست

از دست یارین در شمشید | سیم جوان ۱۹۹۰ | در شمشید | تا که سال طغش آید بد  
 سید کبیر بن حسن قدس سره از سادات عظام بخاری است و فیض علم از فغان  
 مخدوم جهانیان یافت و بکمال رسید بعد از آن سیر بر معسکون پرداخت و باز در اوج  
 آمده سکونت پذیر شد و چنانچه وفات یافت و صاحب احبب الاخبار سفیر اید که  
 صد و هشتاد و دو سال عمر داشت و از وی غوارش ذکر امات بسیار بود و آمده و در شمشید  
 او آن بود که هر کس از اهل اسلام و غیره ملاقات نزد وی آمده و نه احوال گشتی  
 در زبان تصدیق اسلام نمشاد و در قبول توبه و سلام بے اعتبارند و ازین  
 هزار و در هر خلق خدا نجات و آمد بهدایت رسیدند و بعد وفات و نه نزارین  
 نسبت در بعضی ادلا در وی بود و وفات و بقول صاحب اخبار الاخیاء  
 در سال هشتصد و نود و شش هجری است و فرار گوهر بار در اوج است از مولف  
 چون کبیر الدین حسن سید | گشت در غلہ سبله بای گیر | تاج عرفان کامل است  
 نرس سلطان میر الاکبر سیر | شاه عبداللہ قریشی ملتانی سهروردی | از اولاد  
 کرام شیخ الاسلام بادل الدین ذکریا ملتانی است آبا و اجداد و سلطان بدلی شمشید  
 حوال آما بزرگی اناسیام خور دی بر ناصیه حال و سیه بود و در قدم بر قدم بزرگو از خود  
 داشت سلطان بملول بودی و از یاد مادی قبول کرد و در فقر و در ابوس داد و دی گاه  
 سالک و گاه سیه و جذب بود و مستوبه ظاهر و غلیظه با بر داشت و در آدان سلوک  
 ریاضات شاد و مجاہدات فوق الطاقه کشید و از وی نقل میکنند که منیر بود و در ابتدا  
 یک اگر نماز گذاردیم کمتر از هزار رکعت بود اگر تلاوت می کردیم از سه ختم کم نمی کردیم و نغایه  
 که به ذکر کیساعت مرتب میشد زیاد تر از آن بود صاحب اخبار الاخیاء سفیر اید  
 که روزی شاه عبداللہ ببالا بام بلند که آلا نهم در پهلوی و در مناد و شاد و است  
 نقشه بود و نگاه او احوال و جد و گرفت و انبلا بام بزمین آمد و از آن صد شیخ  
 از آن بوسه رسید و همچنین روزی در حالت جذبه بزرگوار از زمین زدن بر حال جدا  
 صدر بلاک گشت شخصی بخدمت حاضر بود و گفت یا شاه بزرگوار چه راه و صدر که گفت از دست





مناسبی گشت و شیخ محمد اسحاق بلو در جمعی حضرت سح ساهو الدین میفرماید که شیخ را درین دوران  
 سالگی هم ناز و تهمید می نمودند و پدر بزرگوارش ستاره نشانه او بود که این اثر  
 چون بعام فلان برسد ناز و تهمید کرد پس شیخ اندرون حجره الحاف بر سر کشید که  
 و آن ستاره را از روشندان حجره بدید پس چون بموقع رسید بر خاسته و ناز و تهمید کرد  
 و نیز درج اخبار الادب است که در خط ناگور عورتی صاحب ریاضت شیخ بود ماده گاو  
 داشت شیر آن عورت بشی و بخدمت شیخ آورد پس چون از خط ناگور غمگینات کرد ماده گاو  
 دزد بر دعوت بخدمت شیخ آمد و عرض حال کرد و گفت ماده گاو مرا از در طلبانیده و بن  
 عطا فرمایند این گفت و بنماشغول شد در عین نا بجا و از شیخ شنید که میفرماید که بی  
 ماده گاو و شما حاضرست بگرید چون آن زن از ناز فارغ شد دید که ماده گاو در محفل حاضرست  
 نقلست که روزی شیخ بعد از وفات سلطان بهلول بود پس بر ایت قبر و سنتی رفت  
 و زمانه بعد از او است فاطمه سر در مراقبه آورد و بعد از آن بر فراست و گفت که این مرد در دنیا  
 بعیش و عشرت گذرانید و بعد از نقل هم مقصدی بحبت اهل التذکره یابزد و مقام از منبت  
 نقلست که روزی بر روی شیخ در دین کتب و عین القصاص همدانی پیش آورد  
 از دستش گرفت و یکدورق مطالعه نمود و گفت که عین القصاص مردی بود نهایت بزرگ  
 و بکرامت مشهور چنانچه روزی در نسبت است و ملا دعوت طعام او بود و ذات خاص  
 خود در ربت جابیک وقت براسه خوردن طعام شریف بر دور در خانقاه هم بر دیدن  
 شاد دل طعام فرمود و استماع آیینی در دل درویشی خطرها گشت و اندیشید که یک تن  
 واحد چگونه در ربت جا گرفته بیک فت طعام خورد و در خانقاه هم برین نیامد شیخ از خطره  
 اش نمود باطن خبر داشت و بعد از آن غروب اندرون حجره رفت و اندرون با و بر بلند  
 در دیش را طلب کرد و در دیش چون اندرون حجره رفت دید که شیخ از یک تن محقق  
 شده در بر چهار گوشه حجره موجود است و نیز در میان حجره شریف میدارد و همان بانکه در هر  
 پنج جاش ساهو الدین نشسته بود و آخر معلوم کرد که این جواب جان خطره است که در باب  
 گزارش عین القصاص در دردم خطور کرده بود پس آن هیچ صورت بدر و پس خطره شد

کہ درویشان را قوت بدین مثال دیدین حدی باشد اگر خداوند بیک وقت در صدر  
 حاضر شوند و از خانه خود قدم بیرون نهند و وفات شیخ سعاد الدین قبول مسا اخبار الایلیا  
 و اخبار الاخیار تا پنج بقدم جواد الاول سید نصر و یک سحر در عید سلطان سکندر بود و دست  
 و فرار بر انوار و دریا از خوف سعاد الدین و سهروردی اگر در ارض سید گلشن در آن شد  
 چو از حکم نفعان چست بند بپست نصایح از چشمت بپایان شد اگر کتابت گشت روشن  
 هم مارفت آنفی سانشینان شیخ عبد الجلیل المعروف بقطب العالم جوهر  
 بندگی قریشی حارثی النکاسی الاموری قدس سره از غلطای شایع  
 کرام سهروردیست نسبت خراف و سب بجمار واسطه بسطان التارکین حمید الدین بلونیش  
 حاکم بادشاہ کبیر مقرران میرسد که سابق ذکر فیروز و درج این سخن گردید بدین طریق که  
 یعنی شیخ عبد الجلیل بن ابوالفتح بن شیخ عبدالغیر بن شیخ شهاب الدین بن شیخ نور الدین  
 بن سلطان التارکین حمید الدین حاکم رحمۃ اللہ علیہم جمیع و شیخ عبد الجلیل صاحب مقامات  
 بلند و کمالات از چند فرد و یکانه و قطب زمان بود و سلسله ارادت بخدمت شیخ ابوالفتح پدر زنگوار  
 خود داشت و سوسه و اندک دیگر بزرگان دین نیز عالم سیر فیضی کامل و فایده تمام حاصل نمود  
 بعد از سیاحتی ربع مسکون باز در قبضه و کدیر سکون مدفن شیخ حمید الدین حاکم بود و سکونت یافت  
 و چند سال در آنجا ماند بعد از آن بابا بے ربانی از سکون خود روانه لامهور شد چون در وقت  
 رسید در خواب دید شیخ فرید الدین گنج شکر قدس سره میفرماید که با شیخ مناسب آنست که اول  
 را جو دهن بر روضه مطهره ابیای و حصه خود که نزد است بگری بجز از آن به لامهور بر روی پس  
 به شیخ چو نادهن تشرف برد و تا چهل و زبر و دفعه طه حضرت گنج شکر خلوت گردید و در مشکاه آفتاب  
 سلعت فاخر و خلاف خاندان همیشه تشرف گشت بعد از آن در لامهور آمده متصل لامهور در کو  
 کو در منزل گردان دس به بود بدین لامهور بجان گوشت گلفی در میان مشرق و جنوب که درین  
 زمانه از آن نشانے هم باقی نماند نقل مست که روزی شیخ براس سیر در بانه بوقت  
 چون متصل را دس رسید حور سنے دفعه نزد سنے را دریاغبو کرد و سید لامهور نماز پنج گو  
 فرمود که بھائے این دفعه بصیت او بھائے دفعه بیان کرد شیخ مجاهدی فرمود که بھائے

و وضع حوالہ دکن جون قیمت داده شد شیخ با نزن ارشاد کر دکر این آوند از زمین بزن  
 بشکن دس همچنان کر دجون آوند شکست امی مرده اردوغ برآمد عیت میجر ماند و خانه خود  
 اینحال را مومن پسرانده و گوجر شویم خود که اکابران دیو بود بیان ساخت و س علی الصباح  
 نجد مت شیخ آمد و قایب شد و بعد بقی سلام مقرب گشت و مرید گردید و شیخ با هم شیخ جلال  
 اورا موسوم ساخت و یکے اندا دیاسے اهل کمال گشت و شیخ ابابکر کردار در خلیفہ حضرت شیخ  
 و کتالے باحوال شیخ تالیف کرده با ستم مذکره عبد کلیل موسوم ساخته ست میفرماید که موجب  
 مشرف شدن من بر بیت آنحضرت آن بود که روز سے بنده حاضر خدمت آنحضرت شد و چون  
 خشک در دست داشت در دگم گذشت که اگر این چوب خشک که در دست می دارم از کمال  
 شیخ چند بابت دراز کر دمن هم میزنم شیخ ازین خطره من بنور باطن واقف شده قسم کر دگفت  
 که خدای جل شانہ درست که چوب خشک را هم دسار کند و سے اعمال چوب دشی من از قدر  
 سابق چند بابت دراز کر دید بنده بر خاست و سر در قدم آور د و دیدند و متعقولات که حضرت  
 شیخ عبد کلیل بنمودن کتاب الدلیل باخبرات که کتاب سے عده در ذکر و در تریف از انالیفات سید  
 ابو عبد اللہ سلیمان خردلی رحمۃ اللہ علیہ سبب بار ذوق و شوق داشت و هر دیکس با صبح  
 یکبار بوقت شام ختم و سے کر دس و هر یکد که زیادہ تر مہربان شد سے جدا ست و سے  
 و مر مر و سے که چوب خشک گشای و سے با حسن الوجوه سے شد واقعه وفات شیخ عبد کلیل  
 بہر مینور درج کتاب مذکره عبد کلیل است کہ تاریخ غره ماہ رجب المرجب سال ہجری ۷۷۰  
 شیخ در مجلس منور خود در ذوق افز و بود شیخ یونس و شیخ جلال و شیخ مولانا جبار و شیخ میثم  
 سیاه پوش و شیخ موسی آہنگر ملاقرن و شیخ زین العابدین و دیگر چند خلفا سے نامدار  
 و ادویاسے اکابر نجد دست حاضر بودند ناگاه آنحضرت سر سجده نهاد و جان بجان آفرین فرمود  
 چون وقت غسل رسید سلطان سکندر لودی بادشاہ کہ در آنوقت بلامور بود حاضر آمد و در  
 غسل حضرت شریک شد چون غسل با تمام رسید سہ مرتبہ سہ مبارک السلام زبان حق تر جان  
 شیخ بر آمد بعضی مردمان دانستند کہ بنور زنده است بعد از ان تا دو گھرے لہاسے حرکت میکرد  
 آخر بعد نماز جنازہ در خانقاہ عالیجاہ بیرون لاهور دفن کر دند کہ فرار لہو از آنجا بیار کجا خلعت

دشمنی با کما صحت که بعد بحلیل حاصل تاریخ وفات آن جامع الکرامات از نقطه شمع اخذ کرده است			
شبه جبرائیل آن قطب عالم	بروی او کشاد افضل حق با	جنابش فصل دنیا و دین بود	
تو سال طلسم فصل دبا	و که از دل بس در سال میلش	غلامک متناوب همان ثابت	
چو بعد بحلیل از جهان رست	بگو سال میلش بطر بحلیل	یکی تاج عرفان اجم بحلیل	
و که صدی قی غلیل بحلیل	قاضی نجم الدین گجراتی قدس سره از خلفائے ائمه		
در میان ذریع الاثم از حضرت شاه عالم گجراتی است و صاحب مناج الولایت در فرات			
سکن ری نقل فرموده است که قاضی نجم الدین در ادایل بسیار مشرع و با فطر متعصب بود			
و در اجرائی احکام مشرع همان کونیه بحسب کزدی ز زرگر زی و معر مع			
برای تاج با و شاه راست کرده بخدست سلطان محمود پیکره بر ذراتاق نظر قاضی			
بر آن افتاد از دست زرگر گرفت و پاره پاره ساخت چو این مقدمه بمصویر سلطان رسید			
از کمال علم و ادب شریعت مبرک زد گفت اگر قاضی در شریعت زانح است چرا شاه عالم از			
از شنیدن فرامی یازمی دارد قاضی ازین سخن متاثر نشد و سبک چند در باب حرمت سماع			
و فرامی یاز گفتند بر آدوده بر کاغذی تحریر کرد شاه عالم را رسم بود در دیک هفته یک مرتبه			
بهجت نماز جمعه از جمعه برآمد و بعد از نماز جمعه تا وقت عصر در محفل خانقا غفرلای داشت			
و در بلای و طایبان را تربیت نمود و غرض که بر روز جمعه از عصر شاه عالم در خانقا غفر			
میداشت که قاضی نجم الدین کاغذیست گرفته پدید آمد چون نظرش بر حال ولایت شاه افتاد			
از خایت رعب و درشت طاقت سخن نهاد حضرت شاه فرمود که قاضی بدست تو چه کاغذی			
قاضی آن را بدست شاه داد چون ساه کاغذ گرفت و بر آن نظر کرد پس بگفت و بیایم			
حسرت و مسایل اکل محو گردید پاس کاغذ را بدست قاضی داد و فرمود که بین چو نوشته			
قاضی چون دید دولت که آنرا از حرفت پیدانیت پوشش گم کرد و بر پایش حضرت			
شاه وارد در جهان ساعت احسن عقاد میگشت و در خدیام یک از او مصلان سخن			
و فاست قاضی نجم الدین با قوال صحیح در سال منصرف و یازده هجری است			
تاریخ وفات قاضی نجم الدین از مولف تاریخ نجم الدین با معصفا شده چو انقیایانست با			

حضرت شیخ محمد زین العابدین	علت آن صاع و وقار	باز سال رحال آنجناب	صاحب فراموشی
<p>سید عثمان المشهور شاه جہولہ بخاری لاہوری علیہ رحمۃ اللہ الباری سے  پیر سے رہنمائی سے صاحب شوق و ذوق و جذب و استغراق بودار تمام اوج مقدر  دستاورد شریف آورده مقام فرمود و قطع کثیرا بارادت خود سر فرار ساخت و قبول عظیم  از خود و بزرگ و کبیر و ذمیغ و شریف تابع فرمان دے شدند علمای عہد ہم سر پور  دے نہ اند و نسب آبا سے کرام دے بچند واسطہ در میانے بحضرت محمد بن جہانیاں  سید جلال الدین اجمی قریب سرہ میر سید بنیطریق کر دے فرزند از حبس سید محمود دے  بن سید بہار الدین سید حامد بن سید محمد شاہ بن سید کریم الدین المعاطب بابو الفتح  اجمی بن سید جام بخاری القب بنی از بہار صاحب دستار بن سید ناصر الدین بن  سید جلال الدین محمد دوم جہانیاں رحمۃ اللہ علیہم جمعین و ہم حضرات بیعت دست بدست بر دست  آبا سے کرام خود بلسلہ عایہ سرور دے داشتند و باعث افتخار و عثمان بنیہ جہولہ بخاری سے  این ست کہ چون آنجناب بسوار سے تشریف اوج را سے لاہور شد تشریف را تیری را اند و باز دے  مبارک حرکت می کرد و در آن حال بیار دے خود مخاطب شد و فرمود کہ ہمین حرکت ہر  شاید کہ ترا چو لایفہ عنشتہ است پس از ان روز بر بار دے عنشتہ پیدا شد کہ نام حسیہ  باقی بود و جہولہ زبان پنجابی عنشتہ را گویند و قاتلان عالی درجات بہ حبس شجرہ فہیمہ  اولاد کرام دے تباریخہ اربع الاول سال ہند و دارم بحری در محمد سلطنت سلطان سکندر  لوری ست و فرار ہوا و انے حال اندرون قلعہ لاہور بقام خانہ ست کہ قبل از قلعہ اکبری  اندرون آبا سے شہر لاہور بود و پنج حسینے پنج پر شہور ست از مولف</p>			
میر عثمان جوگشت راچی سلم	یافت از حق بیایغ خلیفان	گو و مالتش	امیر عثمان پیر
معدن جو سید عثمان	شیخ علم الدین چونی	وال قدس سرہ از غلام	
<p>خلفا سے شیخ عبد الجلیل جو بہر قطب العالم لاہور سے ست صاحب درجات والا و مرآ  اسطی بود و در عشق و محبت و ذوق و شوق یگانہ آفاق چون ارادت بخدایت  شیخ آورد و بخدایت حاضر ماند و از دے شیخ در را بہر نیت ناگاہ گل پدید بر جامہ شیخ افتاد</p>			

سید علم الدین نے اجمال رد و اسے شیخ برگزفت میاں کردہ از آب شسته بخدمت حاضر آمد و در  
 ازین خدمت خاطر محبت با اثر شیخ خوشنود شد و فرمود که سید علم الدین تو نجاست ظاهر  
 از جامه من پاک کردی من نجاست باطن از دل تو پاک کردم من اجمال دل غشیل  
 علم الدین بنور معرفت روشن شد و بدرجات ولایت رسید و در اولیای وقت ممتاز  
 چون سید علم الدین این دوطب را زوال از شستن جامه شیخ یافته بود مدام بخدمت شستن  
 جامه ہائے شیخ مصروف میماند شیخ علم الدین گا در ہفتہ ہار یافت و بعد تکمیل و عطا  
 غرض خلافت بچند سالہ گلستان دانہ سرفرازی یافت و در خدمت نور دے بفاصلہ یک فرسنگ  
 از قصبہ جو پنے بہارت گاہ خلق بہت دیر در عرس میمنہ مالیانہ آنجناب مردمان قوم بزیار  
 برد خدمت عالیہ آنجناب جمعی آمد و وفات آن جامع الکمال در سال ہفصد و ستائزہ ہجرت از مملکت

شیخ علم الدین دے دو جہان	رفت از دنیا چو در خلد برین	اگشت سال از تماشای جلوه گر
کاشف دین عالم علم یقین	باز سر در گرفت تاج اعتقاد	سال میل آن تریدی برین

قاضی محمود گجراتی قدس سرہ صاحب ذوق و محبت و عشق از علمائے  
 خلفائے شہاء عالم گجراتی است اشعار عاتقانہ بزبان ہندی فرمودے کہ قوالان آن یار  
 بوقت سماع اشعار آنجناب بجلیلان صفا میخوانند و بنایت سوتری باشند نقلاست کہ چون  
 قاضی محمود در جست حق پیوست ددے یاد در محدودہ از کہ در پیر بزرگوارش گوشتہ کفن بر دے  
 دے برداشت دنگا ہے بجانب او در کما محمود ختم کشتا و قسم کرد و گرفت باما محمودین چہ ادا ہا  
 خلفائے اندکہ تو سبکی فی اسما الی ختم برست و وفات آن بنگا فی سال ہفصد و ستائزہ ہجرت از مملکت

حضرت محمود شیخ باکمال	خند چو برین دنیا فانی در جہان	سال میل او بگو شیخ ہما
سالک شگلات محمود دان	شیخ موسی آہنگر سرور دی لاہوری قدس سرہ	

از اولیای نامدار و خلفائے دل بیدار ہریان ددے الاقدار شیخ عبد الجلیل جو بہر سبب  
 لاہوری بہت دور ابتدا دے در طاقان مرید شیخ شہر اللہ بن یوسف بجاہ نشین روضہ عالیہ  
 شیخ بابا الدین بک بالہانی بود چون او وفات یافت بخدمت شیخ عبد الجلیل حاضر آمدہ  
 بکجیل رسید و صاحب تنگہ عبد الجلیل منیر بادکہ چون شیخ شہر اللہ بالہانی باریان فاک

رفت مقامت بجا آمد و انی بر بست شیخ موسی و رحالت افر خجرت دے حاضر شد  
و عرض نمود کہ یا شیخ منور این خادم تکمیل نرسیده و در باب علوم باطن چند دقائق تعالی  
از خدمت آنحضرت حل نموده است و آنجناب بر اسے بندہ نزارشادے فرمایند کہ موجب  
پیروی این کمترین گردنمخ شرف الذفر بود کہ بقیہ تکمیل تو بخجرت قطب عالم عبد الجلیل الامور  
خواہد شد باید کہ بخجرت دے حاضر شوی و نصیب نویلش بستانی پس شیخ موسی بعد وقت  
شیخ شرف الذفر و اندام لاہور شد و بیرون خانقاہ شیخ عبد الجلیل آمدہ و زمرہ فقر اخا موسی شہست  
شیخ عبد الجلیل منور باطن از حالتش خبر دار شدہ از اندرون حجرہ آواز داد کہ شمع نو وارد نمودم  
از عثمان و رحلتا دامادہ است و از نزد اہل خانہ رسیدہ و انان کہ شیخ موسی کجا است  
پس شیخ موسی حاضر شد و پنجاہ بیت حضرت سر فرار شدہ و تا چند سال بخجرت آنحضرت حاضر  
کار خود تکمیل رسانید و از او یاسے نظام شد و حضرت شیخ نیز جابئی ادرار و انداشت و  
متصل خانقاہ خود و دیگر زمین برے محبت فرمود کہ دے مکان خود را بنجا تعمیر  
و بر اسے حصول کسب حلال کار آہنگری میکرد و قلعت کہ در سے شیخ موسی کجا است  
مشغول بود کہ عورتے بسبب راست کہ انیدن دوک آہنی سمات ہر و نام کہ در سن ہجری  
و صورتے جنوبی بے لیل بود و بخجرت شیخ آمد و دوک با اجرت و اہمی حوالہ شیخ کرد و شیخ  
دوک را در کوثر آتش انداخت و بیک دست با و بان چیرین را حرکت میداد و بیک دست  
بسر دست پناہ میداد و بیک نگاه خود بر و دے آن زن و دخت و بنوہ تمام متوجہ سن  
و جمال آن زن شدہ و تماشای او در جمال نقش میدید و صنایع را در آئینہ حسن و شادمانہ  
چون ساعتی برین حال گذشت آن زن بر آشتی و گفت داسے برو کاندازدے  
نوک عورت بیکانہ را سے منی و از خدا سے ترسی سالتے کامل شد کہ دوک را در آتش  
کداشت و دیوانہ و مفتون جن جمال سن گشتی با سماع این گفتار شیخ موسی دل بیدار  
دوک آہنی از آتش بر آورد و مانند میل در چشم خود کرد و گفت اسے مادر اگر ترا دیدہ ام  
چشم من بسوزد و اگر دیدہ ام کہ ترا آفریدہ است این دوک کہ از آہن است نہ کہ  
سے احوال دوک منی زن نالھن شد زن چون این کہ است ظاہرہ و خوارق باہر و بعد







حیدر بخت یار از دست مفارقت کرد و گویند که در سخن ترک شناخت بخود کرد و بهود هر چه گفتند  
 بصیغه غایب گفتی خود را در پنج سخن در میان بنیاد و دی و در را و ایل حال در و ایل سکونت  
 داشت و در حرم روضه عالی سلطان انشا حاج نظام الدین مشغول به ماند و دانش آن بود  
 که مبر خان غسل تازه کرد و جامه بهار محضت و مقبره پادشاه وقت قوس را بسیر کرده در  
 آن میان جماعت از سادات تیره بودند و رفت بهاد شاه عمده شفاعت ایشان کرد و پادشاه  
 گفته به قبول نکرد گفت حرام است سکونت در شهر که تو پادشاه آن شهر باشی و از و ایل دانسته  
 بودند رفت فرمان روانه آنجا استقبال به برآمد و از زلفدین کشیش که بیچ قبول نفرمود و گفت  
 که اربابان کاغذیت بجا کم فلان و فرمان بدید که در فلان بپایان جای بدید و نوشتن بدید و نظم گفتند  
 بنیای خود ما بجا تمام کرد و در شهر خود را بجا بست و دانش در سال نهصد و شش و بیست و چهار از و ایل

چو عبد اللہ یغزو من بر منار

دکتر کون فیض

بوسل این شہ بہشت ینامی | بیامانی دوسے نوب رو کو

شیخ جمال قدس سره مرید و خلیفہ از اسما و الہیہ

[illegible]

تقدیر دین مال و دجہا جامع غر و کمال معرفت شکر در بیت زلف شکر ندا

عالم السیاحی جمال تخت	شیخ اوسین دین العابدین دهلوی قدس سره
جدما در می شیخ عبدالحق محدث دهلوی هازم مدائن نامدار و خلفای ذوالاقتدار و ملاسانا و ملا...	
سهروردی بوداش مندی کامل و تصویر و مقبره و غایت شجوع و انکسار و نادیده و اکثر احوال...	
صایم بود و در توفیق عیاض تمام دانسته و وفات آنجناب بقول صاحب اخبار الانجیل...	
در سال هفتاد و سه و چار بقول صاحب تذکره الصائغین در سال هفتاد و سه...	
و چهل و سه هجری است و قول اول مفسرین بصیحت است قطعه از مولف	
خوین العابدین شیخ جهانگیر	ردنیارفت در فردوس علی
زین العابدین نور سنجلی	دگر تاریخ و صل آن خیر دین
سید جمال الدین سهروردی قدس سره از شایع عظام و سادیت و دلال...	عبدان شد سال و صل از کاش
سجاری است و میرد و خلیفه قطب الاقطاب سید عبدالوهاب نجاری دهلوی برادر خود است و...	
آبایه و بطوریکه سابق در ذکر سید عبدالوهاب مذکور شد شش واسطه سید جمال الدین...	
تشریف آلود میر سراج نجاری لاجی برسد در ولایت دیاروت و تفرقت و عبادت و...	
مقامات بلند و مدارج وارجمند داشت و در عهد اواخر سلطنت سلطان حسین که شیرازی...	
صیانت فرمود خود و زمین کرد و عالم را بغیض یا ظن خود تنفیض گردانید و حضرت محمد و...	
نیزه کشمیری نیز بجزیت بایکیت و معاضرت و خرد خلافت سلسله عالییه سهروردیه یافت و...	
میتخان گفت که علت غایبه قدم سید جمال الدین که شیرمخص براسه تربیت و تکمیل...	
کشمیری بود چنانچه بعد انقضا حقوق ارشاد و عطا خلافت و اجابت باز مراجعت نمود و...	
و در دهمی رسید و در سال هفتاد و چهل و هشت هجری بر حجت حق پیوست از مولف	
تجدیدین جلوه گر شد چو ماه	جهان سید دین جمال
و اگر سید آفتاب جمال	ملا فیروز معنی شیر سهروردی قدس سره
از عالم طایفه که به مناسبت کشمیری است در ابتدا سکه جوانی به سفر برداشت و بجز...	
رسید شرف شریف حج و زیارت روضه عالییه فویه گردید و چند سکه و آنجا مانده و در آن...	
به بدو آن رسید و در تحصیل علوم ظاهری و علمی بالغ بکار برد و اما تحصیل میر سید آخر چون...	

یادری کرد و در سے بزیارت ابو العباس خضر علیہ السلام بہر باب شد و بعد است و سے سوال  
تحصیل علم نمود و چنانچه تا چهل روز پس در سے خضر زود سے آمد و بطلیم و سے پرواغت دو  
مد چیل روز تحصیل نامہ در علم خود حدیث و تفسیر و غیرہ حاصل نمود و دستار فضیلت بست چون  
آواز فضیلت علم و صدائے کمال آن اہل کمال در گوش جانیان افتاد کہ باریا جبار العباد  
تزو خود طلبید و اغراض و اگر اہل سبیلان فرمود پس شیخ از بندہ کشمیر تشریف برد و معنی اعظم شد و اگر  
احکام شرع اقدس بحال دیانت و امانت نبود و در اسے تصفیہ باطن بجزیت شیخ میرزا کشمیر  
میر گشت و خود محمد حسین شاہ و اسے کشمیر از دست مردان قوم شیعیہ شہادت رسید و کشمیر  
مدفون شد و اقمہ شہادت آنحضرت قبول صاحب تواریح غلطی در سال ہند و مقدار  
و مسعہ در عمر شہاد سا لگہ وقوع آمد و بتی کہ در تاریخ وفات شیخ درج تواریخ مذکور است  
این بیت است <sup>۱۵۵</sup> اندھے تاریخ آن دین و حیدہ گفت شد از ہر دین لہ شہید از مولف

چون شدہ فرزند الملک دنیا	جناب مولوی فیروز دین پرا	سخی فیروز شد تاریخ سالش
دوبارہ زندہ دل فیروز کشمیر	چون ملا فیروز بہر از فیروز شد سے بد بعد شہادت گیر سے	

فائز شد ملا عبد الوہاب فرزند ولید بنجاب بجای بد بعدہ افتاد و ہر فری یافت و صاحب  
نصایف و توالیف کردید محمد و سلطان شیخ خمر کشمیری قدس سرہ ہا و ہفبا  
محمد دم اللہ دیا مر جہ نام بغداد سے خاص و عام انکرام سے مشایخ کشمیر حبیب فطرت وطن  
اصلی بنجاب موضع بکر گنہ زیہ کرہ است چون در عمر خود سالی مدہ عشق ربانی دامن کمال  
سے شہاد موضع خود شہر آمد و در دامن کو ہجارت در با منت اشتغال نمود و از راہ <sup>۱۵۶</sup> و بقی  
واسطہ ایسی بروج پر فتوح حضرت بید عالم صلا اللہ علیہ وسلم حاصل کرد و از غیب زریبہ  
تکبیل سے یافت چون مر شہ ظاہری نہ انتہی دین باب بنجاب کبریا دعا کرد و العجاہا نمود و شہاد  
کہ مرشد خود خود خود خود خواہد رسید و ہمین بعل آملکہ بعد چند روز بید جلال الدین بنجاب سے  
گوینا عالم خلفائے حاجی عبد الوہاب بخاری دہلوی جو وار و بے در کشمیر تشریف از اسے  
سے احوال شیخ خمر ہا شمارہ غیب محمد است آنحضرت حاضر شد و بیت نمود و دانش ماہ  
نجدت تن <sup>۱۵۷</sup> العجاہ حاضر ماند و مقامات بلند و مہاجر از ہند رسید و خرقہ خلافت سر رسید و بگفت

صاحب تواریخ اعلیٰ فرمایند که حضرت شیخ خرمه تمام شب بجهنم نفس گذرانید و از غایت بیداری  
و فکر و فکر سر مبارکش تمام کمال گذاخته بود و یکدم از حرارت درونی و سوز و گداز باطنی آرام نگرفت  
و شب و روز با همدانگی گذرانید و در عمل عقده های طالبان چهار سازنی در ماندگان  
سطح زمین و مکان و خواص و کرامت و تصرف آسمانی آیات الهی بود و شیخ بابا ماود غیا  
که از کمال اصحاب و یکساعت اجاب آن جناب است در کتاب در المیدین تحریر فرمایند که حضرت  
نعمت مردم بر ابدالی خایر بود و اعتقاد اجابت و لطیف در همه سلاسل فقر داشت و ذکر و طریقی سلسله  
عالیه اولیّه می گرد و در سلسله قاصد پیوندا و بسته بروحانیت غوثیه اعلیّه حاصل کرده بود و از  
استماع سماع و فراموشی کلی احوال کمال مدد و بهر جای که و انبیای و مصلح و مصلح و غیره را که خدمت  
بایکت می نمودند و در نهی احوال بتاثر نظر گمازند و ستفا مال میشد و فاشان با کلمات  
با تواریخ شیخ زعفر در سال پنصد و هشتاد و چهار هجری است و فرموده انوار در خطه و لیدر کشمیر یا بنگال  
خلق است و بقول صاحب تواریخ اعلیٰ اگر از لفظ موت مرشد لفظه را زیر گشتند سال تاریخ  
درست بر آید و شیخ باکان نیز تاریخ وفات آن عسائی در بهات است از مولف  
حضرت خرمه چون بلطف خدا شده دنیا وصل و درست قریب شیخ سید کبیر زار خیش  
نیز نعمت مردم خرمه پیر طیب شیخ نور در ریشی و سهروردی کشمیری قدس سره  
و ما دایل از امرای عظام سلطنت کشمیر بود و ظلم و فقر و خلق آزاری فدی و رقتی استوار داشت  
روند و در اثنای سیر و تکار هجور شش بهورای مقام که حضرت شیخ بیک ریشی که از اطفال  
اولیای خاندان کرد و خطاب در ویش ریشی یعنی خدا پرست مخاطب بود و مدعا ساخت  
داشت نور و لشکر عوامی خود را و در ترگذاشت و خود تنها بمواد تماشای حالات در ویش  
نزد یک تر فقه خود در بهای پوشیده پوشیده بنشینست و دالت که شیخ از اندنض بدین  
فواج بنجر است و در یک کشمیر ریشی سفر طعام برانے سباع و دوش و طوبی و دام و دو و محکم  
کستر و همت و جم غفیر از دام و و در آن سفره حسب خوراک خود با طعام نموندانفا تا آخر است  
بر طعام حصه نخل دست طلب دعا کرد و و نخل بخدست آنحضرت استثناء نمود و شیخ خوش نما  
شده و فرمود که ظاهر آنرا هجور نور و زغال بود و هم نور شد و یک دست نخل با نخل نخل دعا کرد و

و از خدا ترسید به خود چون این سخن گوش کرد جاسپاس خود برید و از غایت سوت  
و فرط نفق و بدعت شیخ حاضر شد تا به گریه و فغان گشته و بر دین استغفار نمود  
شیخ بخندش حاضر آمد و بعد وفات فایده شیخ گردید آخر چون آواز ظهور کمال خود می شنید  
گوش حق نیش را در سینه باز داشت و به جهت تحصیل ثبات مقامات ملک طالب  
خدمت خود را حاضر آمد و غایت خدمت و ارادت برداشت کشید و در اندک زمان امانت خود  
توق یافت و فایده آن جامع الکلمات در سال مضی در دست او است  
عجری است و در بارانوار در کشمیر ثبت نظر از مولفین

رفت چون نور در غایت  
رعت آن شیخ متاخر من صاحب تحقیق نور در اندک  
شعشع حق خوان و فایده  
بابا داود و خاکی کشمیری سهروردی قدس سره  
از مشایخ عظام و اولیای دوا الا کرام کشمیریست و در خود با بی شوق حصول علم دامن گیر  
حال دس شد چون از تحصیل آن انفراد یافت بکذب و باذب تحقیق خدمت شیخ خود را  
سهروردی حاضر شد و به جهت سلوک مشغول گردید و از غایت عشق و محبت شیخ  
بملکت فلسطین رسید تا که اهل دنیا گشت و تصانیف و تالیفات عدیده از کتاب المیزان  
و شرح آن مشهور به تفسیر لکین و تصدیقه و جلالیه در ساله عالی تصنیف و تالیف کرد و شیخ خود را  
نمبر هجده و شصت و شش و اطاعات و الطاف که حال دس در صرف بود و بحال احدی  
از خلفای و مدعیان و نادانان خود شیخ داود و جاسپاس حضرت خود خرد خلافت و دیگران سهر  
سید احمد کانی و مولانا شیخ محمد خود را قاری و سید اسماعیل نامی قاری هم حاصل کرد و در  
از کشمیر بملکان و آج تشریف برده و زیارت حضرت سهروردی مستفید گشت و فیض بے نبات  
حاصل نمود و چون قاضی موسی کشمیری از دست سلاطین چکان که به حسب سهروردی متنبه شد  
رسید شیخ داود را سلطان کشمیر غایت ناراض شد و در حق دس و دما به بر کرده است که از آن  
که خلافت ملک چکان با خبر رسید و ظالمان خود شیخ خود ازین ملک بکنده و فرار نمودند و شیخ  
ایمان کنه نشود و اندک خبر بر احوال است این گفت و بیاهند و شان نشین گرفت و بعد چندی  
چون لشکر اکبر بادشا به گردی قاسم خان میر بجری کشمیر آمد و به راه ایشان باز کشمیر رفت

و بجان سال که سال نصد و نو و چار هجری بود ازین دایره لال بقرب ایزد تعالیٰ پیوست دور  
 اسلام آباد مدفون شد بدین چندی غلصان اخلاص کیش لباسک شیخ را از اسلام آباد  
 برآورد و بشتر آورد و در خطره پیر و شیخ مرید دفن کرد و غلطی فرمود تا شیخ و قادسی حج کتاب تاریخ  
 اعظمی است از مولف ز فرشت خاک شد بر اوج افلاک چو آن داؤد خاکی شیخ مسعود  
 و صاحبش با و دین شیخ مکنم ز کمر هم حاکم شیخ داد و سید جمولن شاه المشهور  
 گوی می شاه بخاری الاموری قدس سره حاضر در بلند اقبال سید شاه محمد بن  
 سید عثمان جبول بخاری الاموری است نسب آبائے دی بسید جلال الدین محمد دوم بهانیا  
 اوجی بطوریکه سابق در فکر سید عثمان مکرر شد می پیوند دو نام نامے دے بهاد الدین  
 دومی مادر زاد بود و بمریج ساله مکرر است و خوارق از وجود برکت آمو دے بظهور آمدند  
 و در عهد خودی رغبت خاطر دے با سپر دیکسپ یاد از همه چیز و دهر کسے که از اہل حجت  
 و مراد با سپر گلی بخت آنحضرت حاضر آورد دے نوکامہ در سید دے چون نمر و کرامت و  
 در اقالیم و در درازا شہار یافت خوانندگان مرادات و سایلان حاجات حق و حق و در  
 فیض اندازہ دے حاضر نشند چون این خبر لوالا جلد دے رسید از دے بجان برنجید  
 و بزرگان آرد کہ خدایا این طفل را کباعت انکشاف سرار و موجب اظہار اشاراتی است  
 از دنیا بردار و بچہ دین کلمات کہ در عانے قدرش بزرگان آورده حضرت جمولن شاه بودہ سکا  
 بر حمت حق پیوست و آن سید مصوم و موصول وصال حقانی شد و وفات آن جامع الکمال  
 حسب اندراج شجرہ سببہ سید عالم شاه و محدث کہ از اولاد سید عادی الملک برادر حقیقی سید  
 جمولن شاه در لاہور سکونت دارند تا ریج یازدہم ربیع الاول سال یکہ از دے ہجری است  
 و مرار پر انوارش و ملاہور از شہر تہرین خرات بہت کد در زمین حاجی مالہ بردن لاہور  
 زیارت گاہ خلق است و بعد وفاتش مسجد شہباز بن عمادے الملک تبارخ بنعم حب  
 سال یکہ از و چیل و یک و سید کوسی شاه بن عارف شاه بن عمادی الملک بہت  
 و دوم رجب سال یکہ از و پنجاہ پلو بہ پلوے فرار جمولن شاه مدفون شد و آنکہ صاحب تحقیق  
 بخشی میفرماید کہ نام حضرت جمولن شاه محمد فیضت و مملکت سلسلہ شہباز بن محمد است



حسن شاه دوسری بخت جان بخشی لاهوری داشت محض غلط است احوال بدست  
 طهارت الاخبار الکذب تاریخ وفات سید جیون شاه از مولف

شاه جیون ز دنیا رفت	سال و سیل آن دسیر دیر عالم اسلام جیون شاه داین
بیز جیون شاه شاه نامور	سید شاه محمد بن سید عثمان جیون بخار قدس

بعد وفات پدر عالی قدر ارتقام اوج روانه سمت پنجاب شد چون با جماع کثیر بمقام موضع چک  
 سر و اگر انداخته فاکت کلا نورست رسید تمام کرد و بخدا م ارشاد شد که باسان فطران و قیس  
 مویشی آب بنوشانید خدام جله مویشی را بر چاه سسی سارنگ زمینداران ده بر دند سارنگ  
 اجازت نداد و در نو نشانیدن آب با نعت پیش آمد باطلاع این معنی حضرت سید بر آفتنت  
 دین و درستی خود را بر زمین زد و در محال چشمه آب خود را گشت و آب چاه سارنگ تمام و کامل  
 خشک گردید بطور این که است سارنگ بخدمت حاکم آمد و مسلمان شد بهر یکر دید و عز  
 دین و دنیا یافت چنانچه حال چند دیهات شل موضع آلود و دنیا هم پیران سارنگ  
 آبا داند وفات آنجناب بیاز دهم ربیع الثانی سال یکصد و یازدهم جبر است  
 و فرزندان آنجناب یکی سید مادر الملک دوم سید بها و الدین جیون شاه المشهور کوسر  
 شاه سیوم شاه عالم چهارم بها دن شاه نیم نورنگ شاه طغر خوارق و کرامت بود و در روز وفات ملک  
 ضلع لاهور است از مولف

شاه محمد جیون ز دنیا رفت	گشت اعظم سال تحلیش عثمان
ساجب فضلت هم ایملان	شاه محمد ملک ربانی است
سال و سیل آن شاه لاهور	شیخ حسن گنجیگر المشهور سوتیلی لاهوری قدس

از خلقت شاه جمال لاهوری است اول در لاهور دوکان طلا فروشی میکرد و در بخت  
 شاه جمال حاضر آمد و بر سر خود نصیبی خواست فروم که بوقت غیر و در وقت غلزدن  
 برابر کرده باشد از ان روز شیخ حسن کم درنی موقوف کرد و خوش که هر فردا سه که در  
 دس می آمد سارنگ و تر از و بدست دس می داد و دس گفت که این فلان خود دین  
 کرده بگیر پس هر فردا سه که باعث طمع زیاده میگرفت در خانه خود دس فلان می ساخت  
 کم می برآمد و هر که برابر دس گرفت زیاده دس بود چون چند سال برین حال بگذشت بخت کثیر

ہو قوع آمد برین غایت کہ سنگ تر از دہم از زر ساخت روز سے سنگا سے طلا سے بکاد  
 شکراہ بخندست شاہ جمال برود عرض نمود کہ جو جو بود شما بخند رکشائش و برکت بحال این بندہ  
 ہو قوع آمد دست کہ سنگا سے تر از دہم از زر ساختہ ام فرمود کہ این ہمراہ در مد یا بندہ از شیخ  
 ہا وقت بدریافت و سنگ تر از دہم را بدریا انداخت بعد در روز غلو و نشان دیہات کہ  
 لاہور می آمدند یاد ما ز دیار گذشتند سنگا سے تر از دہم سے شیخ زیر پاسے ایشان آمدند  
 برداشتند بعد دست شیخ حسن آمدند و سے باز آمدند بخندست شاہ جمال برود عرض کرد کہ سنگ تر از  
 دہم را در دیا انداختم لیکن باز زدن رسیدند فرمود کہ اسے حسن این امتحان رستی بود چون  
 کہ در فی گذاشتی در استی پیدا استی صاحب برکت خدی و انجیہ از کسب حلال پیدا کرد سے  
 عبدربا انداختی صنایع نشد و باز دست تو آمد با شماع این سخن شیخ حسن نے کمال کار کلام  
 شد و دوکان خود را بڑا خدا بتعالیج داد و دست ارادت بدایمان حضرت شاہ جمال زود بہ  
 و سیاحت پر دخت و غنیمت سال بحال رسیدہ انا و لیا سے وقت شد و خوانق و کرامت  
 و سے نا حال زبان زد خاص عام ماند و فاش شیخ حسن با قوال صحیح در سال یکبار در دہم

و فرمود و ملاہور از مولف	رفت از دہم در بہشت برین	چون سخن شیخ حسن
رطقت بہت شیخ اہل اللہ	نیز حسن حسن و سے محمد دم	حضرت میران محمد شاہ

المشہور مجموع دریا سجا رمی علیہ رحمۃ اللہ الباری از سادات عظام بک  
 انہما ہر شاہ کرام ہر دوری است و نسب آبا سے کرام و سے ہر واسطہ حضرت سید  
 جلال الدین شریف القدر شیخ جانسی اوچی بر سید بن طریق کہ بران محمد شاہ فنی غیا  
 بن سید صفی الدین بن سید نظام الدین بن سید علم الدین ثانی بن جلال الدین بن  
 سید علم الدین او سے بن سید ناصر الدین بن سید جلال الدین محمد دم جہان مان  
 بن سید احمد کبیر بن سید شہ جلال الدین الاظم ابیر شیخ نجاری رحمۃ اللہ علیہم  
 و میران محمد شاہ بوقت خود شیخ الوقت و مقتدا سے زمانہ بود و در ولایت قدس لہند  
 و بجاہ ارجمند داشت و در اہل بقیام اوج سکونت پذیر بود و بعد از ان حسب الطلب  
 جلال الدین محمد اکبر ادا شاہ تر د سے بمقام حقو کردہ شریف برد و در باب شیخ طایہ چنور

اما در حاضری چون قلع فتح شد نبوی عظیم یافت و بادشاه مقتدر و سگشت و جاگیر  
 کثیر در پنجاب بجای آورد و گنجینه عطا کرد و کما حال فرامین عطا کرد جاگیرین بموایر شاه بی نزد و اولاد  
 امجادش موجود اند چون بعضی دیهات جاگیران رکشیم در لاهور بودند و پنجاب خود و لاهور  
 سکونت پذیرفت و از شاه فرمود که یک جاگیرا جا بے باشد یک لاهور بقام خانقاہ دوم  
 بقام موضع خان فاضل پہلا سیوم بقام بیان و لاجپانچ خنب لاهور و لکڑاں جناب  
 جا بھادریافت و بطالبان حق و در دینان و ساکین نان و افراط طبع انجباب عطا  
 فطرت کرد و در شمع و نخل خلد نزل میزان محمد شاه حاضر و تذکرہ حضرات سادات  
 در میان بود و سے بے محابا بزبان آور و بزبان پنجابی گفت کہ سید سنی بنین کاٹھ و  
 کنی بنین لیغہ ممکن نیست کہ سید از اہل سنت و جماعت باشند بطوریکہ دیگر از چوبے باشند  
 و نیز گفت کہ در زمان سابق سے گفتند کہ سید در آتش می افتاد و مرورش سوخت حال کما  
 ممکن است کہ بنین پیدا میل و نجیب پیدا شود بہ جمع انجمنی حضرت سلطان در جلال آمد و  
 از چوب طلب فرمود و از ہر دو پارہ یکدان ساخت و آتش فروخت و در دیگر پنج نمونہ  
 پیش منکر سادات آور و فرمود کہ بنین کہ سید سنی است و دیگر ہم از چوب است آتش  
 ہم بر آید سید ہم نور شد و بہ بیعت پیوستہ کہ حضرت میزان محمد شاه راستہ فرزند  
 ارجمند صمد جلال و نظر کمال و جمال بود و بزرگترین ایشان سید صفی الدین کہ با اسم  
 جد بزرگوار خود موسوم بود و دوم سید بہا الدین دعایت بزرگ و متقی و این ہر دو صاحب  
 از بطن عفت حضرت بی بی کلان بنت سید عبدالعزیز ثالث بن عبدالوہاب بن سید  
 محمد غوث بالا پیر گیلانی بودند و پنجاب پدر و مادر دعوے صحبت نسب و حسب داشتند  
 سیوم سید بہا الدین المشہور بشباب الدین نہ از بطن بی بی نورنگ زوجتانی  
 حضرت شاه وجود آمد و در پاد سکونت پذیر شد کہ والد ماجد سید شہاب الدین  
 نیز در پاد سکونت میداشت و والدہ سید صفی الدین و بہا الدین در لاهور سکونت  
 پذیر بود و سید شہاب الدین بزرگ بود و صاحب خوارق و کلاہ کہ ذکر حضرت کمالی خود خواہد  
 حوالہ است با سادات حضرت باحوال صحیح در سال نہ صد و چهل و دو کا دین بکھار و بنیر و نہ چہ

در عمر شریف بنقاد ساریت	سید پاک بحر عرفا نے	موج دریا سے والا جاہ
سید دین پر روشن دل	ہست تولید اویان چون	سال و شش چوار جز ہستم
گفت دل خواہم گشت	سید سلطان جلال الدین حیدر بن سید	
<p>صفی الدین بخاری قدس سرہ برادر حقیقی میزان محمد شاہ موج دریا بنماست جامع علوم ظاہری و باطنی و کمالات معنوی عابد و زاہد و فاضل الدینا بود و با دنیا دابل دنیا کار سے نداشت و در تجرید و تغیر و بیکانہ روزگار چندان حضرت موج دریا را بخود خواندے و بسبب انیک موج دریا دنیا ہم نشغال داشت بوسے کم رغبت فرمودے و در در دیرانہ با عبادت حق بسر بردے و وفات آن مخزن الکرامات در سال یکہزار و شانزہ ہجری است و فرار گوہر بارش در لاسوردیوارید و ابو یغوی بی ملج قلع کجاست کہ عوام الناس آنرا در فدا و ستاد حضرت بیسیان سیکونند و ملا و امجاد و اجابت و معجزات کمال</p>		
متصل لاسور سکونت میکند	شد جلال الدین جواز دنیا نکلد	دل آن روح جہان مہمان
خواجہ کشتا <sup>۱۱</sup> و عاشق تغتا <sup>۱۲</sup>	ہم جلال الدین سلطان شہت	خواجہ مسعودیان
<p>کشمیر می قدس سرہ اول از قریہ بخاکشمیر بود و آخر در عین محل کاہ مبارک واقع بخاک داسن گیر حال دے شد و بجای از غلق سبے غلق شدہ راہ مہر ایش گرفت و سرہ را در با گذرانید و سبے خورد و خواب در عبادت بسر برد و بعد از این با اشارت حضرت خضر علی نبینا عالیہ السلام بخدمت بابا داد و دغاکی حاضر آمد و مدبر گردید و کسب کمالات سلوک بجد و تہذیم نار شیخ بابا بر دینی رشتی نیز فیض تام حاصل کرد و در بیان بود کہ دوکان سے بود سکونت بروت طلال ارکشت زعفران حامل میکرد و حاصل آنرا صرف فقرا یموود و در کشف کرامت گوسے سبقت از ہر اہلبیاسے عہد خود برد و وفات دے در سال یکہزار و دہک ہجری است و مرار بار بار در لکن بود کہ از مصافات کشمیر بہ ربار بکجاہ خلق بہت از مولف</p>		
شد جو مسعود بن جان فنا	سال رحیل آن خندہ دلشان	سحابیکہ دفر عالم گو
شیخ عالی درجہ سالک خواب	بابا رونی رشتی سہروردی کشمیری قدس سرہ	
<p>از غلط استہرک خواجہ محمد کشمیری است چون بخدمت شیخ فائز شد و سالک دین تربیت</p>		



حاصل کرد و در غرض خلافت یافت و انکالان وقت شملند اما صاحب مدارج الولايت دغیر  
 او را انبیران سلسله سمر در دین ماکرده اند و بنحو جبهین لایبوری که ذکر خیرش در خاندان قائم  
 اعظمی مذکور شد بسبب رشتہ خواہ تاشی بسیار محبت داشت و حالات عجیب دارد و حال  
 آن اہل کمال بود و مذکور تمام رز در صحرای عبادت حق مصروف ماند و تمام شب در  
 مساجد شہر غنہ از چاہ ہائے آب کشید و مقادیر بار بار سلسلہ ختم صاحب مدارج الولايت  
 میفرماید کہ از شاہ از زانی کرامات و خوارش بسیار بوقوع آمدہ بود و مذکور چند بار عیاض  
 الحوات ازان جامع الکملات ہم نظر بر آمد و شاہ جان بادشاہ بوقت خانہ دگی از خانہ  
 بدرجہ دست دے شکایت کرد بر اسحق حصول ملطنت الناس فامو بود و فرمود کہ بعد  
 وفات پدر تو بادشاہ خواہی شد انشا اللہ تعالیٰ پس بچنان بوقوع آمد و فاجامع البرکات  
 در سال یکہزار و چهل و چہریمست و فرار بر انوار در شہر طہ زبارت گاہ خلق مست از مولف  
 رفت از دنیا ملک جادو کین تم شیخ کل ملطنت کین تم شیخ کل ملطنت

کاشف دین شاہ از زانی ہونہ بابا نصیب الدین سہروردی کشمیری قدس	از شاہ بہر شایخ کشمیر و خلفائے کاملین بابا داد و دعا کی کشمیری است از عہد خور دی بادشاہ ریاضت و عبادت و صحبت مشایخ موصوف بود و بعد از ان بخدمت بابا داد و دعا کی کشمیری فامد کہ کثیر بدانت و تمام عمر در ترک گدایندہ ختم کرد کہ کسی دغیر فی قلوب سر و گوشت ہم داشت و سوائے نان جوین خشک میل خاطرش ہمیرے دیگر بایل بود و علم و صلاح و شایخ وقت خانیہ خدمتش بر دوش خود داشتند و احدے بر علم و عمل و سبب اعراض ہونہ و دے طام و خدمت افراد ساکین مسافرن کمر بستہ ماندے و سوائے طعام فہر جنس مطلوبہ ایشان ہم شیکش کردے لعلت کرد و قترے بر سرے از مردان شیخ و تہمت بخت قتل گرفتار شد و قریب بود کہ قتل رسید شیخ بہر است علی الارض بوقت نصف شب رخت رسید و در خود را از مجلس خلاص دادہ بطرف الحین در کشمیر آمد و چہین گزشت ہائے ماہ از را جگان گوے سہر در شیخ را در مجلس خود بنید ساخت شیخ یا طمن انحال دی لکامہ شدہ بوقت شب خود را بر راجہ طاہر ساخت و در خلاص مرد خود تا کید نمود و راجہ ہا وقت
---	---

اور اخلاص کر دینے والا بہاؤ شیخ را نزد خود طلب کر دے بر دست خود خوشی فرمایا شریف  
 باسلام گردید و وفات آن جامع البرکات تبار شیخ نیز در محرم الحرام سال کمر و چل وفات  
 بحر میست و فرار در نصیب بهار از مضامین کتب میرست و توفیق حاصل گشت و وفات آن نجیب  
 درج تواریخ غنی است از وفات

ز دنیا چو سوئے بقا گشت	جناب نصیب آن دلی گشت
بفرما اگر شیخ کامل آوے	سید شهاب الدین

نہرا بن میران محمد شاہ موعج دریا بخاری لاہوری قدس سرہ  
 سادات و ولایت و کرامت پرور دینی داشت و در وقت خود قطب زمانہ و مرید گانہ بودم  
 عمر در ذوق و شوق و ہدایت خلق گذرانید و خوارق بسیار از او بطور معجزہ آمدند  
 نقل است کہ شیر شاہ حاکم پنجاب خود را سید صبیح الشب نے داشت و دیگر کسے را نہ است  
 ہندوستان پنجاب سے آوے در دوا راہ فرط غرور و امتحان سادات شیر سے را در نفس  
 تیر سے از چوب و زنجیر سے از آہن میا ساخت و نور سے از آہن است کہ در سادہ  
 پنجاب را نزد خود طلبیدہ تکلیف میداد و سے گفت کہ اگر شما سید نجیب را صیقل نہ دین  
 بروید و در تنور گرم در آید و بیز چوب سے زنجیر آہنی را بشکند و کسانے را کہ سادات  
 عظام این کار سے کردند مجوس می ساخت چنانچہ بسیار کس از حضرات سادات  
 نزد سے مجوس گشتند آخر کار را بجزر گوش حق نبوت شاہ شہاب الدین در پیکار  
 و خود با یک خادم محمد رفیع آہن گر نام را نہ سمت موضع خود کہ شیر شاہ را را سجا قیام بدین  
 تشریف بردا دل پیش نفس تیر رسیدہ نفس را بکشتا و تیر را از گوش سے گرفت و برون  
 آوے و در فرمود کہ حیف است کہ چون تو تیر دلہ در نفس با شد ہر جا کہ جاسے نست ہر  
 نے احوال تیر را خود پیش گرفت من بعد تیر چوب سے گرفت و زنجیر آہنی را بیز چوب سے  
 بزور گرفت خوش بشکافت درین آئنا ایچہ بیز شیر شاہ رسید و محمد مت حاضر آمد و گفت  
 کہ از موقع ہر دو کرامت یقین حاصل شد کہ سادات کرام اند ما لا یک نشانے  
 باقی است کہ خود آہنی تانہ شود و خاور و داخل شدہ بلاست بر آید فرمود کہ خدا  
 نیست پس ہا وقت تنور گرم شد حضرت شاہ را مال خویش محمد شفیع آہن گر عطا فرمود

ارشاد کرد که در حضور برادر بگویم تا اگر گوی می دانی و سلام علی ابی و این حدیثی که فی الحال  
در حضور رفت و سلامت باز آمدن شاه چون این کرامت آنحضرت بچشم ظاهر و غیره در پاس  
آنجناب آورد و در مدینه از مریال فاسوال بخواست و سادات عظام ماکر در مجلس دس بودند  
همه مال و اسوال خود بخش کرد و در حضرت شاه شده باد شاه دین و عقبه گشت و از اسیت در  
موضع چون که جاسه بدایت ادب و سکونت و زید و ساجاد فانی یافت و هاجم من و  
بوقوع آمد خدا سلامت و بالکرامت و از حضرت سید شهاب الدین که فاعلم بختاب  
نهادند و یکدیگر شنه لفظ نه از سیرت و از در دس که حضرت شاه شیر لافض خلاص فرمود و خطا  
نهادند فاعلم شد و بعضی بگویند که و از دیر گوار آنجناب بسبب آنکه فاعلم بختاب با جمال  
و بارعب بود و با یکس و بر دس و در علم ظاهر و باطنی طاقت آنکه نگذاشت و در  
بختاب نهاد فاعلم فرمود و لا دست با سعادت آنحضرت با قوال صحیح در سال نهصد  
و شصت و پنج وفات در سال یکار و پهل و یک است و یکار و پهل و شصت نیز گفته اند و فرار  
بر لوار و در امور در موضع بودگی دال زیارت گاه خلق است و حکم نیست که که از اول  
آنجناب بر فرار نش گنبدی تعمیر کنند یا تعمیر تعمیر ساز دازین سبب فرجام فرار حاصل نم  
و سابق بر کس که به تعمیر عمارت بر فرار آن حضرت پرداخت بجایا بنگاشت از موقوف

شهاب الدین نه اسید اک	که بود در سیلان دین است	که خواهی زناش علی تولید
گوشت شاه شهاب الدین نه	شهاب الدین بودی حقیقت	زخم کن وصل آن شاه است
شهاب الدین و لا ناسه آمد	و اگر تمایل آن بر فرار	سید عبد الرزاق است

سید مکی قدس سره از مریال خاص بیان محمد شاه موج در یاسه بخاری است  
نزد گشته تارک لدنیا ز نامه و شقی جامع کمالات ظاهر و باطنی بود و سید موصوف از  
ساعات عظام بنبر داری است اول از غری در دنیا در آمد و چند سده در آنجا قیام کرده  
بدلی رسید در مره سپاسیان باد شاه مسلک گردید و آخر کار بجزب جاذب حقیقی خدیت  
میلان محمد شاه حاضر شد و از دنیا دامل دنیا از گشت و او را از دنیا و اهل دنیا بخت  
نفرت بوقوع آمد تمام شب بخدیت پر و شغیر خود گذرانید و تمام روز در مجروح و بخت



متی مشغول ماند و وفات دے در سال یکزار و چهل و هشت هجری است و مزار  
 برافزار در لاجورست که گیسند بیلگون شستمار دارد از مولف بود در خطبه طاعت شد و در  
 جناب شیخ عالم عبد رزاق و صاحب حسن فیض است یگر <sup>میر</sup> شمس الدین مکرّم عبد رزاق  
 سید شاه جمال قادری و سهروردی لاجوری قدس سره شیخ بود  
 جامع کمالات غامری و باطنی و جمال موری و معنوی مطهر لاجال و صدر کمال میرد شیخ  
 اگر ابو دوسله مالیه دے بچند واسطه شیخ ثناب الدین عمر و ردی میردین طریق  
 که شاه جمال میرد لکرا بیک دے عمرید شاه شرف و دے میرد شاه معرفت و میرد جعفر الدین  
 و دے میرد بنده دین عمر و ردی و دے میرد شیخ جمال و دے میرد شیخ عارف الدین  
 و دے میرد شیخ بنابر الدین ذکر بالمقامی و دے میرد حضرت شیخ الشیوخ ثناب الدین  
 عمر و ردی است و حضرت دے از سادات کرام حنفی بود که تا حال اولاد اجماد دے  
 و سبب لکوی سکونت میدارند و انتخاب دو برادر تحقیقی بودند که شاه جمال یعنی آنحضرت  
 دوم شاه کمال که بر و حضرت جامع کمال و اجمال بودند و در دنده عالیہ بر و حضرت اولاد  
 لاجورست نقلست که شاه جمال در لاجور خانقاه بطور دمدیه سفت فراتر تعمیر ساخت چون  
 مکان بلند تعمیر گشت سلطان بیکم دختر که با دشا که باغ و مکان سیرگاه و بالاب سوه باره  
 نزدیک خانقاه آنجناب بود از بیعت بر آنحضرت و گفته فرستاد که نمایان ادب نیست  
 که شما فقره که عاگوسی دولت نشاهی اند محل خود از محل بلند تر تعمیر سازند و بی ستری مار و اواز  
 پس اگر بطور خود این دمدیه را بست کنند بهتر و نه ما خود قمر سلطانی خوانند شد و دمدیه سیر  
 سار کرد و خواہد شد شاه جمال استماع اینحال نمیدید و فرمود که فیما دمدیه خود را نصب است  
 خواہم کرد اما این خانہ تعمیر سازند قیامت برپاست و باغ شامی ناچند روز در دبور ایست  
 خواہم آمد و در چون شب نزدیک که آنجناب سماع آغا کرد دید چون ہنگام سماع گرم شد  
 و شیخ در حالت سستی برخاستہ تواجد کرد و نے اسحال بجز سفت تفرل و مدیر شیخ منزل در  
 زمین عرق مستند و دو منزل بلا سے بالاسے زمین موجود ماندند کہ تا حال موجود اند و  
 مستند و دے کہ دے آنحضرت شاہ جمال عمارت ابن دمدیه تعمیر فرمود و مملان سبب گشت

بقبر عمارت ملطانی دستیاب نمی شدند چون تلاش بسیار شد چند عماران خدمت حاضر شدند  
و قدر عدم فرصتی خویش بیان نمودند فرمود که اگر شمارا در روز فرصت اگر کار سلطانی نباشد  
در شب کانیر در مہ ما با انجام رسانند اجرت خود موافق اجرت روز بگیرند پس مہلان بسیار بوقت  
شب برین کار حاضر می شدند و معلما و فرزند کار میکردند و در روزی روغن در خانقاہ موجود نمود  
حضرت شاہ فرمود که بجای روغن آب در چسپاغ ہا بریزند و در روشن کنند خادم ہما ہا کردند  
و آب بجای روغن تمام شب در چراغ ہا می سوخت نقلاست کہ شخصے در دہل خود مکہ تشریف  
عرف ہل ہند محض اولاد بود و گاہ گاہ با مید دعا حصول اولاد بخیرست آنحضرت علی  
روزے چند عدد میوه خرپوزہ خدمت آوردہ شکلیں کر قبول نما و از حلا و عدد خرپوزہ  
حوالہ دے نمودہ خود آجناب باداے نماز عصر شغول شد آن ہند و در دل تصور کر کہ شاید  
حضرت شیخ امین ہر دو خرپوزہ بمن برائے تراستیدن پوست دادہ است و بعد نماز اول  
خواب فرمود پس درے برائے تراستیدن خرپوزہ شغول شد چون از تراستیدن پوست یکید  
فراغت یافت شیخ ہم از نماز فارغ شد و گفت ہاں چہ کردی کہ این خرپوزہ را تراستیدے  
ما این ہر دو خرپوزہ محض بدن مراد ہو عطا کردہ ہو دیکم کہ خود با اتفاق الہیہ خود بخوری و از خاست  
اکسے دو فرزند بلند ہو عطا خواہند شد مالاک یک خرپوزہ را تراستیدی خوب است کہ ہمہ اہرود  
فرزندیک ہند و یک مسلمان پیدا خواہند شد مسلمان مرید است و مہند و لیر تو پس آن ہند  
بر دو خرپوزہ بخانہ خود برد با اتفاق الہیہ خود بخورد و بجان شب الہیہ احوالہ کردید و بعد  
نہ ماہ دو سہر تو ام ہو جو آئند کہ یکے مٹھون و دوم غیر مٹھون ہو و در دہل پیر مٹھون را  
بخدمت شیخ آورد و شیخ او را با اسم محمد الدین موسوم ساخت و بفرزندے خویش سرفراز  
و نزد خود گاہ داشت و بدو است ظاہری و باطنی رسانید و پانچ ماہ حال شیخ سلام الہیہ  
و بنی بخش و غیرہ انا و لا فخر الدین در لاہور موجود اند و خود را منسوب باجناب بسیار  
و مکانیک حضرات شاہ جمال برائے سکونت محمد الدین در لاہور بنیاد جوڑی خوشی خریدہ بودند  
تا حال موجود مکان شاہ جمال استہدار و در نقلاست کہ روزے شیخ محمد الدین بکایان  
خود بود کہ شاہ جمال از در آمد و از داد و گفت کہ اسے محمد الدین عیال و اطفا

از اسباب ازین خانه ببردن آوردن امکان نیل حکم کرد چون در خانه هیچ چیز دگر نماند خانه از ایشان  
فرمود که این مکان قریب بود که سمارگرد و بعضی براس حفاظت علی بن توفانان و غیران  
از خاندان آمد و ایام محدثه که ازین مخلص یافتی و نقلست که چون وفات حضرت جمال  
سی سال منقضی شد نذر در بر درو سازید و عرض آن حضرت شخصه از گدایان در دیده دین  
بوقت فاتحه حاضر شد سجاده نشین در میان خشک بوے داد و گفت که فرزند شاه جمال  
عجب حال است که این سبب کفن معسر میگردد و بعضی از مریدان دست نمی آید بجا و نشین بجا  
پرواست که اگر بناسے تو درین سب که ترا اینجا کفن دیند بمنین نخواهد شد بجز در این سخن  
لیره در اعصاب او نشاند و بر زمین بفتاد و ببرد و بجا بگذرد نیز مریدان خاندان عبرت گاه  
خلق است انور بالله من غضب الاولیاء قصه وفات آن جامع الکملات بدین  
نوع به تعجب پیوسته که بالاسے تمام حضرت شاه جمه که تا حال زیر دربار انوار وجود دست ارعبد  
حیات آنجا بود و دوسے اکثر اوقات در آن جمه براسے عبادت چهل روزه می نشست  
و در واره آن معویض می نمود چون براسے چله آخرین نشست و در واره آن حسب الامر نشاند و آنجا  
نشد و در واره بعد از پیش در واره جمه بعد از بارش بنفینا دغام عالسے تمام خوا  
که در واره جمه کشاده حضرت شاه از جمه ببردن آرنده ناگهان صداسے بگوش حاضرین در رسید  
که حال مریدان بدین بود که با بالاسے این جمه تمیز نگذاردین جمه را مدفن با تصور سازند  
پس از آن روز نشان قبر آنجا بالاسے سقف میان جمه قائم کردند و آن جمه را همان طو  
بحال خود گذاشتند و این واقعہ تاریخ چهارم ماه ربیع الثانی سال یک هزار و چهل و  
در عهد سلطنت شاه جهان بوقوع آمد و آنحضرت عمر طویل یافت که زیاده از صد سال بود و آنحضرت

در غیبت فخر مودے دعاے دے در حق شفاے جاران و علاج و در دندان حکم اگر عظم داشت بلکه بکین حیات خود ارشاد کرد که بعد فوت ما هم پر جاکه خاک از قبر ما بخورد یا سنگ بره و در دفن ما برداشته در گلو بیا ویز و حکم شفاے حقیقی شفا خواهد یافت چنانچه تا حال باین رسم باقی است که اکثر اوقات سکناے لاہور و نوامی آن سنگیزه از قبر پرانوار آن سیدالابرار می آرنند و در گلوے جاران می بندند و فوات آن مظهر الکالات با نوال مسج در سال یکبار پنجاه و ستم هجری است و غرار پرانوار برودن لاہور در موضع مذکور نام نا انجباب شهور و بود از انوقت

شاہ محمود سید عالمی	رحلت از دہر در جہان فرمود	گفت تاریخ رحلتش سرور
شیخ عثمان سید محمود	ہم شہ سنہ شریف محمود است	سال رحلت آن شہ ماجور

مولانا حمید رستمی نقشبندی و سہروردی قدس سرہ پد بر گزارش غیر فر نام داشت و از متقلان و میدان خواجہ عبدالشہید نقشبندی احراری بود چون ادا نماز نمیزداشت روزے بخدمت خواجہ عبدالشہید عرض کرد کہ چار فقر دارم چون پیر سے میت شکل ہستم خواجہ در حق دے دعاے عطاے پیر کرد و با جابت رسید و بہان شب شکوہ ہوے از خراسان بار و شد و بعد از فقناے امام حل مولانا حمید متولد شد کہ دلی مادر زاد بود و در سن ہفت سالگی تر آن حفظ کرد و بیا ز وہ سالگی درس علوم حدیث و فقہ و تفسیر میگفت و لغات درع و اتفاقا اتباع سنت طریق حسن و خوبی پیش نهاد خاطر خود ساخت و بعیت بسلسلہ عالیہ نقشبندیہ خدمت بدر گزار خود نمود چون فہل از گیلان عالی قدرش بر حمت حق دوست دے از کشمیر در پہلی رسید و بخدمت مولانا عبدالحق محدث دہلوی حاضر شد و علوم مظاہرہ بمقامات تحصیل و تفصیل رسانید و از علماے بے نظیر و صاحب فتوے گشت و بار دیگر در کشمیر رونق افراشد و بخدمت بابا انصیب الدین سہروردی ارادت آورد و از کمالان اہل طریقت گردید و از خدمت مولانا جو کشمیری ہم فیض خاطر و باطن حاصل ساخت و در آن ایام دالی کشمیرتہ بار بخدمت دے حاضر شد و التماس آرد کہ قاضی کشمیر شود و دے قبول فخر نمود چون تقاضاے تبدیل اہل آمدت بانشاب کشمیر مقام دیگر نقل کرد و ہر گاہ کہ تعلق تضابط برگے تعلق یافت باز و کشمیر آمد و فوات آن جامع الکالات

حسب قول صاحب توارخ اعظم در سال یکتر از پنجاه و هفت هجری است و غیر الوردی  
 تارخ وفات دے درج توارخ مذکور است از مولف <sup>چو حیدر زوار الفیاض است</sup>  
 بکنت رسیدن دے نسی <sup>از اعظم دے ارتحالش بجو</sup> بفرما دگر شیخ کامل دے  
 شاه و دلا دریا کے بحرانی نیجانی قدس سرہ از عالم اولیائے صفا کمال در  
 دکرے شایخ با حال و قال است جامع فتوحات ظاہری و باطنی و کمالات صوری و معنوی  
 شجرہ آبائے کرام دے با شاہ بملول دے میرسد و سلسلہ پیران عظام شیخ بہا الدین  
 زکریا ملتانی می پیوند د بنظرین کہ حضرت شاہ دلا میرد خلیفہ شاہ سیدنا مرست دے میرد  
 شاہ موہکا دے میرد شاہ کبیر دے میرد شیخ شہر الدد دے میرد شیخ یوسف دے  
 میرد پیر بیان دے میرد شیخ صدر الدین دے میرد شیخ بدر الدین دے میرد شیخ  
 اسماعیل داریابی دے میرد حضرت شاہ صدر الدین راجن قشال دے میرد  
 شیخ رکن الدین ابوالفتح ملتانی دے میرد شیخ صدر الدین عارف دے میرد غوث  
 بہا الدین زکریا ملتانی قدس سرہم الغیر و از پیران حشیت اہل بہشت ہم فیضے کامل  
 دے رسیدہ از کمالان وقت گشت اول در شہ گام طفولیت مادر و پدرش برست حق پیوستند  
 دے بہتیم بے پردہ و مادر باند و بعضے ناحق شناسان بر دے بہتولی شدہ و اربابست  
 مہندوان فرزند چون در حالت بندگی دے مالک خود از خدمات شالیر خود  
 فوت و دہانت دے اول از آدمود دے خلعت آزادگی بر بر پوشیدہ بخدمت  
 سیدنا مرست سالکوی کہ قطب الوقت بود رسید و بر پیر شد و چند سال در خدمت دے  
 حاضر ماند و شیخ را میردے دیگر بود دولا نام و نیواس است رعت باطن بوسے از رانی دار  
 چون وقت شیخ باضر رسید از اندرون حجرہ آزاد داد کراسے دولا بیا آن دولا در آنوقت  
 حاضر شد شاہ دولا حاضر شد گفت من ترا منی طلبم دولا را سنجو ہم شاہ دولا و اہل آلہ و  
 بر در دارہ حجرہ نشست بعد ساعتے باز شیخ دولا را آزاد داد چون او حاضر شد شاہ دولا  
 حاضر گشت شیخ نعمت باطن بوسے ایثار نمود و گفت ہر امر را بدہد شاہ دولا گروید این گفبت  
 جو برست حق پیوست پس شاہ دولا بدستے سکر و جذب وستی لایحق مال ماند کہ یک

فرابض و سن هم از دسے ترک میگشتند و در ویران باینگان و شیران انس داشتی چون بپوش  
 ارباب فتوحات ظاهری و باطنی بروے فتوح گشتند خوارق و کرامات بحساب از دسے  
 بطور می آمدند و خلق کثیر از حاست مندان دنیا و عقبه نبوت دسے حاضر آمده ملاقات  
 خود میرسیدند و سباع و طیور چون شایمن و باز و سر و ملنگ بسیار در سرکار دسے بود  
 و دسے دست بر خزانہ غیب داشت زلفد بے شمار و بے حساب خرج میکرد و مبالغین میدان لک  
 عظیم جاری میکرد و دعوات غلے اقسام چاه و سراے و پل و سجد و غیره بود چنانچه دعوات دسے  
 در گجرات و سیالکوٹ و غیره تا مال یا دگار دسے باقی اندر سرکار دسے مثل سرکار امرادلوک  
 بود دسے شغراق و دام نشود معافی داشت اکثر اوقات از ماسوے اندر بخیرے بود در دروازه  
 میدانست دبا و جو و قلع بسیار مجرب بود دسے غرض از شناع تا خیرن فتوحے که او را در عالم  
 ظاهر و باطن حاصل شد احد دسے از شناع کرامت میرنگر دیدیم که از غیر دسے از زبانش برآمد  
 همچنان بطور رسید دسے در دعای دسے گوے از شناع تا خطارفت و در سماع و در بند توابع  
 غلوے تمام داشت مجلس غلے دسے گاسه از سماع غالی بود دسے و قیقه حاسدان معاندان  
 و ملایان خشک بروے خضر نوشتند و دسے در دسے دسے گشتند از شناع تا همچنان با و شاه  
 که ماکم پے تعصب بودند تن باند دسے در دسے اگر کسے بکمال و دسے معمول اولاد بدست  
 دسے استدعای دسے بحجاب که پاکر دسے فزود دسے که اگر سیرکلان خودند رماکتی دلار  
 از درگاه خالق حقیقی متوجه عطا خواهد شد سایل شیل می کرد و سپر اول که بجانہ اش پیداست دسے  
 و در اچند علامت دسے بود اول سیراد خود بود دسے دوم گنگ دسے زبان سوم مجذوب  
 چون سپر باین صورت پیداست الدین اولاد بمحض شاه می آوردند و دسے قبول  
 فرموده نزد خود میداشت همچنین مدد با طفلان که با سم موش شاه و دسے دسے بود و دسے  
 دسے حاضر دسے بودند و خوراک از لنگر دسے می یافتند چنانچه این خارق تا حال از فرار بر لول  
 بر لول دسے جاری است و بر سال از مالک و در و راز طفلان که بنام موش شاه و دسے دسے  
 از بر فرار گوهر مار دسے می آیند و خواهان اولاد از شناع دسے دوم بر فرار گوهر مار آمد یک ولد  
 از اولاد خویش نداشت شاه قبول نموده میره ند چون در خانه ایشان بهمان شکل و شمایست

به چندی دیگر در او در اندر این سالت خواجه بدین سال که سال نالیف کتاب است چهار پنجه نرد در  
 بهمان شکل و شباهت برقرار موجود ماند و صاحب خارج الولايت میفرماید که بنده بود  
 سفر من ابدال بخیریت نشاء و دلا رسید شاه در مرا قبه بود و فوالان مرج خواجگان خست می کنند  
 چون مرا از مرا قبه بر آور و بحال من متوجه گشت و تیر منی عطا فرمود و عرض کردم که بنده خواهم  
 عطایه نامی نیست معصه از لغت باطنی بخش کنند تبسم فرمود و گفت این را هم بگیر و آنرا  
 هم میدهم و عنایات بیغایات ظاهری و باطنی بحال بنده بندگی فرزند و وفات آن  
 جامع الکملات بقول صاحب فخر الواسعین در سال یک هزار و شصت و پنج و بقول صاحب  
 شجره چیتیه در سال یک هزار و هفتاد و پنج مجری است و قول دوم منقول است بصفت است و صاحب  
 شجره چیتیه در حال بنگان سهروردی تاریخ وفات از مصر صرح بحجت رسید و دلا و جمله عداوت  
 افکاره است هزار گوهر بار دوس در شمر گجرات پنجاب زیارت گاه خلق است و از اولاد دوس  
 به بیادان ساره بتیم فرار دوس پرواخت و درین ایام امام شاه سجاد دشمن فرار است  
 قطعه تاریخ وفات از مولف خوشه دولا دلی باغیت و با اردنا رفت در دوش شاه  
 به در شند از تاریخ سانش که تا بنشاه دولا قطب را  
 خلافت یافت بعد از ان بلا مؤثر تریف آید و غفره خلافت سلسله قادریه انجمه از حضرت  
 سیاح میرالایه دوری یافت و در سال یک هزار و پنجاه و یک با کبه کشمیر رفته بعبادت حق و هدایت  
 خلق معروف ماند و کمال استقلال و استحکام و اتباع سنت و طریقت تاسی و زسان با شرفا  
 طالعان حق معروف ماند و خلق کثیر را بخدا رسانید و وفات آن جامع کمالات بقول صاحب  
 تاریخ اعظمی تا پنجه دوم ماه دسبال یک هزار و شصت و پنج فرار بر انوار کبیر بمکه قطب الدین از مولف  
 چون مصیب از عطای ربانی شد و دنیا دشت بجلد فریب | شیخ حق بن شمس سال یک  
 هم بخوان عارف بشت مصیب شیخ جان سهروردی لا هوری قدس سره  
 مرده است بود فاضل و عالم جامع کمال ظاهر و باطن بوقت آبادی بیرون شهر لا هوری بخدا  
 خانه درس میگفت و در طریقه مالیه سهروردیه میر حضرت شیخ اسماعیل المشهور بیان دوا در رس  
 بود و با وجودیکه از اهل خلق خدا لایزاله خداوند رئیس میکرد و از کس چیزی نیکو گرفت و بدست

حصول توح جلال آلی سیاسی میکرو فکست کہ روز سے شیخ محمد اسماعیل از دے پرسید  
 کو گزارہ اوقات خود از پھداری گفت کہ بہر حال شکر است بآرام تمام اوقات میگذرد و فرمود کہ  
 حق تعالیٰ معلوم کراندر بہت کہ از براسے معمول توح خود آسپاہنای آئینہ بناید سہام  
 و از راہ عنایت در شہادہ توفیقے عطا کرد و گفت کہ این توفیق را بخوانہ خود باید داشت چون باز  
 نما سے دنیا سیر شوی توفیق ایند از من بیازی پس دے چنان کرد و توفیق بخانہ خود در حیدر  
 فتوحات رود و کہ در سر روز گنج جمع واقف گردید شکر نما سے الہی گفتہ توفیق بار خدمت پیرو شفیق  
 حاضر آرد و گفت کہ حالا از نما سے دنیا ستغنی شدم اما اگر اجابت تحریر این توفیق عطا کرد  
 عین عنایت و رحمت است حضرت سیان اجابت تحریر توفیقیم شیخ جان ممداد و ضامن توفیق  
 کہ کور زبانی پیغمبر دین بخوانہ نشین فرزند محمد اسماعیل درج کتاب بنام شود بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 ۵۵۵۵۵۵ سے سے معصوم 

۵	۵	۵	۵	۵
۵	۵	۵	۵	۵

 نقلت کہ شیخے خدمت جان ممداد حاضر شد و سکا  
 عشرت تنگے خود کرد و گفت کہ در شب سہالت رنج و فقر و فاقہ گذارم بر حال زار من جم  
 فرماید فرمود کہ بعد نماز ہر روز رو قبلہ نشسته کعبہ بار کمر سہان اللہ بخوان و بعد کندہ بار کمر  
 بخوابش تا طلوع کن دے چنان کہ در برکت این تسبیح اسباب فتوحات بر دے دے  
 فتوح مستند و بعد یک ہفتہ از آمد و گفت کہ بمصدق شہاد و لت لازوال فایز گنیم فرمود  
 کہ تا یک ہفتہ دیگر عین تسبیح را در خود کن و بعد از دے تعمیل حکم نمود و بی ہفت روز حاضر  
 اطہار ساخت کہ حالا تمام خزائن مدفون زمین ہر جا کہ بت سندیہن مکشوف اند لیکون خاطر من بد  
 ایل نیست و میخواہم کہ بدولت عقبہ بوسیلہ تہابہ و نہ شوم پس نہ کہ نہ در دید شیخ گردید  
 و بکمالات ظاہری و باطنی رسید و فات شیخ جان محمد با قوال معجزہ در سال یکبار و ہشتا  
 ہر دست و فرار پر انوار بر بدن لاہور بطرف شرق نقل مسجد تعصبات قدیم است از نو

مدرسین دنیا حور علی دین	بردین جان محمد جان جان	شیخ دین حق بگو تارخ ان
بزرگوار از زبان سخن نقل شان	یا حق جان محمد قطب و شمس	خوان وصال ان تسبیح کون مکان

شیخ محمد اسماعیل مدرس نہرو دمی لاہور می المشہور عمیان کلان قد  
 سر کھنڈگان دین و شاخ اہل یقین صاحب مقامات بلند و کرامات اجم



صاحب تدوین فراخی جامع علوم همه دانی بود و در سلسله عالیه هم در بر میرد شاگرد شیخ  
عبد الکریم محمد میر محمد طیب و دوسه میر محمد دم بر بان الدین و دوسه میر محمد دم  
چنین و دوسه میر شیخ سیلون و دوسه میر شیخ حسام الدین ملتان چشتی و دوسه میر سید شمس  
عالم و دوسه میر سید بر بان الدین قطب و دوسه میر سید ناصر الدین و دوسه میر سید  
جلال الدین محمد دم جهانیان و دوسه میر شیخ رکن الدین ابوالفتح ملتان و دوسه میر  
پیر بزرگوار خود شیخ صدر الدین عارف ملتان و دوسه میر شیخ بهادر الدین ذکر ایام ملتان  
و نام والد بزرگوار شیخ اسماعیل رفیع الله بن عبداللہ بن سرفراز از قوم زمیندار کوهک بود  
و اول در موضع چنبه که بر لب دریای سیلاب است سکونت داشت چون شیخ اسماعیل  
بسال نهم و نو و پنج بهمد سلطنت اکبر بادشاہ تولد شد مادر پدر و دوسه از موضع سکونت  
نقل کرده و در موضع لنگر محمد دم آمده سکونت درینند و شیخ اسماعیل را بجز نبی الله بن محمد  
شیخ عبد الکریم سهروردی براسے تعلیم علوم دینی پیر و ند و بود و از ده سالگی اوستاد  
و از خدمت آسایانی آرد و در دیشان درس مامور ساخت و دوسه حضرت میان  
بجز خود مشغول بود بوقت همو که آرد سائیده و دوسه در مطبخ درس میر سید رسید  
ازین سبب دستاورد و درویشی را نزدش فرستاد تا معلوم کند که باعث نرسیدن آرد  
بوقت مقرره چیست درویش چون بجزه و آمد دید که اسماعیل بجز مشغول است و پنج  
خبر از علوم ظاهر ندارد و در سیای خود و خود میگردد و ابیائید انجال تیر خواند و حال واقعه  
بنجد است شیخ عبد الکریم عرض کرد شیخ عبد الکریم بذات خود و در حجره آمده دید که فی الحقیقت  
سبب حکم غیب در گردش است و اسماعیل سر بر آفتاب انداخته از دنیا اینها خبر ندارد و بسیار  
خورشند و بر مشغولی آن طفل آفرین با گفت و او را بهمان حال گذاشته باز مشغول  
بعد ساعتی که اسماعیل بحال خود آمد و آرد جمع نموده مطبخ رساند و خود خدمت اوستاد  
حاضر شد و او نشاند و فرمود که از امر و خدمت آسایانی از تو برداشتم که از سر بردگی با خدمت  
تو تکلیف دهی و ایگان عالم بلا سبب نقل است که چون میان اسماعیل در علم باطن  
کمال حاصل کرد و از پیر بر و شکر خیز خود رخصت حاصل نمود از لنگر محمد دم و دانه شده

از انجا میا صله ده کرد و برب دریا سے چناب زیر درخت تیشتم قیام نمود و در چند ماه بعد رحیل  
 کس در دیش خدمت دے حاضر آمدہ و کمال رسیدہ شرف تخیل افتند حضرت میان یاسکا  
 ربانی از انجا بعد چیل پنج سال رونق افزا سے لاہور شد و بکلی نیل پورہ کہ علامہ مجددی را  
 بردن شہ لاہور مزار دے در انجا است آمدہ قیام پذیر گشت و بتدریس و تسلیم تفسیر  
 خلق مشغول شد و اہل تاجہل روز بروز افتادہ عالیجا پیر علی محمد و گنج بخش جوہری متکلف ماند  
 بعد از ان بمقام خویش تشریف آورد و در خطہ کثیر از طلبا سے علم حق نزد دے جمع الطلعت  
 کہ متصل محل نیل پورہ در محلہ گنج پور مسجد عبارت کنندہ موجود بود و در شخصہ جوگی کہ در علم ریاض  
 جوگ مدہ بیضا داشت و آن مسجد مے ماند چون جوگے مدہ با کمال بویچکس از اہل اسلام  
 آن جوگے اور از مسجد بدستار از حضرت میان مامور با نیمنے شد کہ در مسجد سکونہ جوگی قیام فرماید  
 پس آن جناب بذات بابر کات خود نزد جوگی تشریف برد و فرمود کہ این مسجد عبادت گاہ اہل اسلام  
 شملہ اہل مذہب در مقام حرام است و ماموریم کہ در انجا باشیم و تدریس کنیم پس نماز انجا برد و بویچک  
 انکار آورد و اہل ان مسجد حضرت میان مامور لکڑہ لکڑے ارشاد کردہ و گفت کہ این مسجد از جوگی گشت  
 اگر من بردم این مسجد ہم ہمراہ من خواهد رفت این بگفت و از مسجد قدم بردن نہاد و بنو لکھدم  
 نہ برداشتہ بود کہ مسجد از جا سے خود بخوبی قریب بود کہ در عقب جوگی روان گرد کہ حضرت  
 میان مصاے دستی بدیوار نزد و فرمود کہ ساکن شو مسجد نے اہل ساکن نہ جوگے  
 چون این خواتق باہرہ بلدیہ سر در قدم آورده درامہ خویش گرفت و حضرت میان دلائل  
 قیام فرمود و بتدریس و ہدایت خلق مشغول گشت من بعد دایہ اندایہ ہا سے تاجہا نے  
 آن مسجد را دوبارہ تعمیر نمود کہ اہل آن مسجد اندرون حرم فرار پرانوا حضرت میان موجودا  
 و درس قرآنی تا حال و آن جاری تھا قیامت خواهد ماند انشاء اللہ تعالیٰ و فلکست  
 کہ حضرت میان طالب علمان را سبق قرآن تشریف زبان انشرف خود میداد و بہرکت زبان  
 حق ترجمان دے میان محض در چند ماہ حافظ قرآن گشتہ چنانچہ در سے شخصہ بخندت  
 آنحضرت حاضر آمدہ عرض کرد کہ زہد منکوہ من حافظ قرآن ہست و من آن فصل  
 ازین سبب از قرابت خود منعم می کند و دیگر مدین حافظ قرآن ام و نوجاہل من خواہم

کہ بقرب توبے ادبی قرآن کو در دل من است نشود پس بخدمت شما آمد و طبعی است که بر سر  
 من دعاے خیر فرمائید که حافظ قرآن شوم فرمود اگر تا کشتن من نرو دمایاے حافظ قرآن  
 خواہی شد وے باستماع اعمنی نذر نار بگریست و گفت یا حضرت **ع** نہ بعد در دل عاشق تاجی  
 طاقت مبرور و زندارم چه جاسے که کشتن من از ضرب مشتوق صابر باشم باستماع انحال  
 دریاے رست بچوش آمد و فرمود که فرد چون سلام قمره افرید نثار بفرمایم باید که در برو  
 ما از طرف راست بیاخی انشاء اللہ دعاے مقصود و خواہی رسید طالع صباح سایل در مسجد  
 حاضر شد و سبب حکم لعل آورد و بتاتیر نظیر کیمیا اثر نے احوال حافظ قرآن شد بیکار بقدر اشیان  
 دیگر که بجانب راست بودند حافظ و بجانب چپ نظر خوان شدند سایل چون خود را حافظ  
 قرآن یافت تکریم بانی بجا آورد و در مدت در مقصود رسید **قلست** کہ شیخ محمد اسماعیل  
 بار بار زبان حق ترجمان آورد کہ فیض حفظ قرآن بعد فوت از خاک قبر ماہم جاری خواهد بود  
 چنانچہ ہمچنان توبع آمد کہ بعد وفات شیخ محمد صاحب برادر یکجہری آنجناب تاج و پنج سال  
 حافظ محمود قبل و دو سال حافظ محمد الدین ہی پنج سال حافظ شرف الدین شصت  
 سال بعد پس تعلیم علم قرآنی بر فرار بر انوار صرف مانند چون حافظ شرف الدین سال  
 یکہ روز و دو صد و مئتا و انہین دار سے بنسید رخت اقامت در خلد برین نہا فرزند  
 ارجمندش حافظ احمد الدین کمر مت باین کار خیر بست و درین ضمن ہم قریب یکصد خواہ  
 کس بنیاد و امیاد برین مدرسہ علی تعلیم علم قرآنی حاصل می کنند و قوت و دو قوت دیگر صرف  
 خود درمی ایشان از مدرسہ حاصل می گردد و سلسلہ نسبت اباسے حافظ احمد الدین  
 سجاد و دشین بدین طریق با بزرگان محمد اسماعیل میرسد کہ بعد سیوم آنجناب و برادر  
 بودند یکے فرزند دوم شہنواز محمد اسماعیل فرزند شیخ فتح اللہ بن محمد اللہ بن شاد  
 و حافظ احمد الدین بن شرف الدین بن محمد الدین بن محمود بن محمد بن صالح بن  
 سیات بن سہ فرزند **قلست** کہ حافظ الکے بخش کہ از اکمل خلفاے محمد اسماعیل  
 است بسیار مجسم و فرہ تن بود بر فرسے کہ اول بہ ارادہ ارادت و مہمت بخدمت  
 حاضر آمد شیخ از ہی جسم وے بنسب شدہ و لطف بہر دویشان فلک کلان کلان بودند نظر کرد و فرمود

که مآظرا بخش لویه یعنی شیردار است بخود این من هر دوستان و سرور داشتند و تحقیق  
لویه شد و نوبه بزبان خجالی گاویش یا داده گاویند شیردار و بچه دار را گویند و در  
تا همین حیات خود همین خطاب مخاطب مانند مونس تا حال بنام لویه در آنجا آباد است  
و خلفاے میان صاحب اگر چه خارج از مآظمه تباراند لیکن سامی گرامی چند حضرات از ایشان  
بزرگان و دنیا ذکر کرده می شود که اول از اکل خلفاے آنجناب شیخ محمد صالح برادر بزرگتری آنحضرت  
و ساعے ان میان جان محمد لاهوری و جان محمد نانی و شیخ محمد یاسم و شیخ عبدالحمید و ابوالکیریم  
نصوری و آخوند محمد عثمان و آخوند محمد مرآت خان و حافظ عبدالقدیر ساکن کیوال و حافظ  
محمد فاضل و حافظ الکبش و حافظ محمد حسین آدان و حافظ سنج محمد خوشنالی و دولوی قیوم لاهوری  
بعد از وفات آنجناب مسند آتے تدریس و تحقیق گشتند و وفات ان جامع الکمالات مالک  
مصحح تاریخ خجسم ماه خوال سال یک هزار و هشتاد و پنج در عهد سلطنت عالمگیر توفیق  
و فرار بر انوار در لاهور انا شهر ترین مزارات زیارت گاه مسلمانین است و قطعه  
کاشیخ وفات آن عالم در جات که بر دوازده هزار و شصت و شصت است این است قطعه

شوق تاسیخ آن در ساعے منی	که در عشق گشت در عشق خلافت	دل و جان کرد قربان آن
که اسماعیل تا بود بے حرف	از قول جناب شیخ اسماعیل	و ساعے حق قبول لایزال
چو چشم سال تولدش نداشت	خلیل الله اسماعیل	بسال ارحمال آن شریفین
غرض خود شیخ دین عالم	ایضا جناب شیخ اسماعیل	که نورش بود از ماه تابا
بتولیدش همه محروم منرا	در دنیا ضعیف است	مکرم خواجہ محمدی قطب عالم

اگر سال وصال او بخواسے  
شیخ حسن الله کشمیری قدس سره از شایخ کریم خطبه  
کشمیریست و لا وادرا از ان میکنند که در مسجد لالو با که قبیل از قبایل کشمیر است سکونت داشت  
و در موضع الکس که کنه لار است جدا مجر شے خواجہ قطره مرید سید جمال الدین سمارے  
و بلوی و در بیت یا فقه شیخ غفره کشمیری بود و پدر عالی قدرش تجارت بزاز می کرد و آخر  
خدمت بابا انصیب الدین مرید شد و بکمال رسید و ساعے تیر اراوت بخدایت پدر خود  
و داشت و بابا انصیب الدین هم بنیاد کمال حاصل کرد و بزرگ بود و فرمود یگذاختند

<p>شیخ بھرام و سلمے عالی نور دین محمد بھرام</p>	<p>ابتدین در جو در خطہ کا گفت تاریخ و مسائل ہر شیخ یعقوب کثیری قدس سرہ و عاشقان</p>
---	---

جان باز دیلان غبار بابا نصیب الدین ست و در اوایل بکار فتنه خوانی و طبل نوازے  
 مشغول بود چون خدمت بابا نصیب شرف گشت کمر نیا بدو بخت بست و پیل سنی  
 شکسته تنای عشق صفائی شد و استغراق کامل بهم رسانید بعد کے کار خود ہم خبر شد  
 چنانچه شیخ داود شکوفی در کتاب الاسرار آورده کہ یکبار شیخ یعقوب در فارسے انفرادی  
 کو کہ نیم شب بخت نشست و یکینم ماہ در انجائی خورد و خواب گذرانید و قیہ بوقت شب  
 سناہر بنداران پرینچال تشریف برد و خون شب بسیار گذشتہ بود کسے در دانه کرد آفر  
 در برف نشست و تا صبح مشغولے ذکر و محس نفس گذرانید از غایت حرارت برف  
 آب شدہ برف در زمین خشک نمود و گشت دستی مدہوشی و سے بدین غایت رسید  
 کہ رنگہ در ایمی بست پر مرغ بر می نہاد و نفس بیکو در ہزار استحکام و غایت تنطال در  
 سال بیکو در و یکصد و شش بر حمت حق پیوست و شرب سلام آما دین شد و اوصاف

شہر معلومہ گز جہان در جہان	یو یعقوب محمد ب صاحب عشق	وصال عشق علی محمد حبیبی است
دگر بابا یعقوب کتاب عشق	سید زیندہ علی بن سید عبدالرحیم بن علی الدین	

بن سیران محمد شاہ موج دریا بخارے قدس سمرہ شیخ جلد و زابہ  
 و متقی جامع سیادت و سخاوت و ترفاوت بود و در سلسلہ ارادت خدمت ابائے کرام  
 خود داشت و بعد وفات پدر عالیقدر بر سجادہ نشینت قیام نمود و قلعت کہ جائے تہ  
 پدر عالیشاہ موج دریا بخاری ست آب چایان آن سرزمین بغایت خور و نفع بود و گونا  
 انجا با جماع کثیر خدمت آن روشنفکر و سید سیمیان بود و او تو و اخدام آن عالی مقام  
 خدمت حاضر آمدند و برائے آب شیرین التعمادند و نداشتند و کہ چاہ لوک بکند و نداشتند  
 آب شیرین خواہد بر آمدن ایشان چاہ لوک بکند و نداشتند و آب شیرین بیکو و بیکو در چند سال  
 آب ہم چاہے آن سرزمین شیرین و سرگشت و نشان لخمی و شور و دہان شیرین  
 خانہ ولاد با سادات شہرت سال بیکو در پنجاہ سال بیکو در یکصد و ہشت ہزار و ہشت  
 بیرون حیرت و شہرت در سبک داشت کہ خانقاہ زندہ امام شہرست از مولف  
 پیر زیندہ علی دے خدا مرشد و رہنماے حاضر علوم کوست بہ آفتاب عالم باب

سال تولد آن ذیالاکرام	بازلفظ مختصر آمد یاد	تبر تولد آن ذویالاکرام
حازن حبیب است حلیش	نیز نوشت زنده امام	شیخ عبدالرحیم قادری
<p>و سهروردی کشمیری قدس سره از عظامه شایخ کشمیری شیخ عابد زاهد و  خداپرست و طویل العمر بود و در اوایل سلسله عالییه قادیانیه تمام لاهور و حضرت سیامیر بالا میر  لاهوری شدند و مرثه خود بحال ریاضت و مجاهده رسانید بعد از آن هر کجا بجناب پادشاه  قادری کشمیری تشریف برد چون جاسه خوش و مقام دلکش و کنج عبادت یافت همان  مهاوطن گردید و روز شب در تعلیم و تلقین می گذرانید و احوال خود اکثر متوسلین داشت  بعد از آن از حضرت سهروردی کشمیری مثل شیخ نصیب الدین و غیر فیض سلسله سهروردیه  حاصل کرد و نیز در سلسله نقشبندی از خواجہ نظام الدین نقشبندی و غریبه خلافت حاصل  کرد و بهر طریق که طالب بود خواست مرید می گرفت و طالبان بنیاد عقیده برد و از خدمت  بابرکت دست نیفید و کسب فیض می کنند و بهر سالی و حاجت مندرسه که بایست  خدمت آنجناب میشد و مردم میرفت و حضرت شیخ میفرمود که چون طالب دنیا بخیرست  اولیا حاضر آمده بمرا و خود بر سر دواز غایت صدق و تقین محبت اولیا و دلش پدید آید و  و بهر شکلی رفته رفته از دنیا مایل بدین می گردد و بحالات طریقت میرسد و غرض که شیخ  عبدالرحیم ناصیه و نه سال بحال استغفار در کشمیر گذرانید آخر چون وعده دادا جا و اجکم  یستخوان و نه ساعت و ده دقیقه معون نزدیک رسید بعضی فایز گرفتار شد و در راه  انظر سال یک هزار و یک صد و پانزده ازین دار بر طلال بقرب ایر و متعال  پیوست و در پستانه خواجہ صدر الدین معمار مد فون شد از مولف</p>		
رفت خون نفعی رب بزرگ	از جهان اندر جهان عبد الرحیم	سال حلیش بود در کاشغر
هم گویا من جهان عبد الرحیم	بابا عبد القدس سهروردی قدس سره از اعظم	
<p>بزرگان دین و دیگر اساتید شایخ اهل حقین سهروردی و کشمیری را که خطه دیندار کشمیریست  در موضع لاری که از مضافات شهر است توطن داشت چون غریب جاد و حقیقی  و اسکر حال دست شد خدمت بابا ماجر که از عظامه خلفای بابا نعیم بن</p>		

بود حاضرندہ کارسلوک تکمیل رسانید مرد حق آگاہ و طالب علم و متراض ذاکر و شاکر نمود  
 صد ہا کمال منہودان کشمیر دست حق پرست دے شرف باسلام شدند دہر باطنی  
 بوسیلہ آن محبوب کبریا کجالات ظاہری و باطنی رسیدند و حضرت بابا انخوف تبریز  
 بدرجہ غایت بود و صد ہا چاہ و پل و مساجد تعمیر کرد و قبولی عظیم یافت و وفات آن  
 جامع الکملات بقول صاحب تاریخ اعظمی و اسرار الابرار در سال یکہزار و یک صد  
 و مفتیہ ہجری ۸۰۷ فراربر انوار در کشمیر است از مولف رحمت طاعت جوہی جنت  
 از جہان گنج بخش عبداللہ ارکانش بگو جال انیب سم جہان گنج بخش عبداللہ

شیخ جان محمد لاہوری قدس سرہ اگر اسے خلفائے و مریدان کاملین  
 شیخ اسماعیل میان کلان لاہوری است در طریقت و شریعت و فقہ و حدیث عالم ہل  
 و مفتی اسے زمانہ بود و در لاہور بکلمہ دیرآباد کارنحلم ہاسے آبادی پیردن شہر لاہور بود  
 سکونت داشت و در عالم صغریٰ بخدمت شیخ عبدالحمید کہ دے نیز از خلفائے شیخ اسماعیل  
 بود تحصیل علم میکرد و در سہ ہزارہ استاد بخدمت حضرت میان کلان مافر آمد چون  
 حضرت میان در آنوقت وقت خوش داشت بوسے فحاشی بگشت و فرمود ای طفل اگر  
 عالم فاضل و صاحب تحسین شوی با ما اگر احادیث خواہی کہ د جان محمد بب شرم دجیا  
 و غایت ادب خاموش ماند شیخ عبدالحمید فرمود کہ اسے طفل بگو اگر توجہ موجدنتہ تحصیل  
 علم فایز شوم بخدمت اقدس حاضر خواہم ماند شیخ جان محمد این کلمات او کرد و حضرت  
 میان دست برداشتہ در حق دے دعای خیر فرمود با جاہت رسید و جان محمد و چہ باہ  
 در علوم ظاہری استعداد کلی حاصل کردہ شیخ عبدالحمید چون دید کہ جان ازین یادہ تر تو علم حاصل  
 کردہ است ہنوز ظاہر مشہور اندر دکان از خود علینہ ساختہ حوالہ شیخ تیمور کارا کار علیا دے لاہور  
 بود و دوی در عرصہ قلیل از تیمور تفضیل نامہ حاصل کرد و دست افضلیت بست و دے تیا  
 بھر سہ خویش ست خرق بچہ اقبہ بود کہ خیال جان محمد در دل محبت نہ از آن جناب کہ نیست  
 فی الحال بخود جذب کرد و دوی بدان شش فی الفو بخدمت مافر آمد و در مجموعہ رسید از ناد  
 سہا کمال اندر دن طلبیدہ فلک فرمود و دست و آفر عطا کرد و ببارتہ دے لے رسانید



و فرمود که آئند و با ایفا و عذر خود بر وزیر و دشمن و مجنون و آند مکر را احادیت کرده است  
 چنانچه تا دقیقه میان کلان حیات بود شیخ جان محمد تکرارا احادیت بایام مقرر آید  
 میکرد و در حد تک شهادت میگشت حضرت میان مرا توبه فرمود و از روح حضرت شهادت  
 رسالت تفصیح میکرد و فطرت که چون شیخ جان محمد وفات یافت بمحل پر ویز آید که کل  
 مسکون بود و در فن شد بعد چند سال بنسب مقدم محله پر ویز آید که خادم و ملحق  
 در خواب دید که میان جان محمد میفرماید که نقش را از اینجا بردار و به متصل تبر حضرت سید  
 کلان و فن کن و اگر این کار کنی بلا عظیم محله تو خواهد رسید علی الصباح مقدم  
 برخواست و نقش حضرت را از اینجا بردار و به متصل آید میان کلان و فن کرد و با ملاب  
 سر شیخ جان محمد را بر قبر میان کلان داشتند چون آن شب گذشت علی الصباح  
 دید که قبر شیخ جان محمد نیز بر حضرت میان کلان شده است و قاتع جان محمد قبول  
 و سال گیر و یکصد و بیست و یکست قطعه از وفات اینجا که بر فراز آوار و تخت حضرت

همان سنه دجان محمد	از عشق محمد گشت محمود	غرض افضل حق تا شیخ سالت
وصال عاشق و مشتاق فرمود	از مولف	چو در خلعت ملی گشت روشن
سرودی زمین جان محمد	بگو خورشید سال اشکالت	بفرمایند شیخ دین آبان محمد

شیخ حامد قاسمی سهروردی قدس سره نام والد بزرگوارش حسن است  
 جامع بود میان علوم ظاهر و باطن در بدو و در ع تقوس در قرایت قرآن و اداس  
 حق تلاوت آن در خط پنجاب بوقت خود ثانی نداشت و در شهر لاهور درس میگفت  
 و در طریقه عالی سهروردیه مرید و طیفه مولوی بنیور لاهوری بود و مولوی محمد رحیم خدمت  
 مولوی عبدالکریم و دوسه خدمت محمد دم طیب و دوسه خدمت شیخ برهان الدین  
 و دوسه خدمت محمد دم طین و دوسه خدمت شیخ میلون و دوسه خدمت شیخ  
 حسام الدین تقی ملتانی ارادت داشت و حضرت حامد قاسمی علیه رحمۃ اللہ الباری  
 بوقت خویش مرشد زمانه و استاد یگان بود و حکام وقت عاشق خدمت دس  
 برودش خود میداشتند و خوارق و کرامت بسیار از وی ظاهر میشد و ولادت

باسادت دے در سال بکزار و نشتاد و یک بهسد مملکت عالمگیر بادشاه و وفات ان جامع الکملات در سن یک هزار و یک صد و شصت و شش بوقوع آمد که کابریخ هفتدیر جمادی الثانی بود و عمر سرف نو و پنج سال است از مولف		
حامد آن قاری رحمتی قرآن العظیم	بود محبوب جناب المنن	افضل و اقطاب و الازجاء گو
سال نویلش باقوال من	بهر تاریخ و سال آنجناب	مفت سرور حافظ و جامین
شیخ کرم شاه قریشی قدس سره از شاخ کرام خاندان عالیہ سمر دیر است در نسبت ایک کرام دے شیخ عبد کبیر لاهیجی بدین طریق بیک که آنجناب بن شاه ابو الفتح بن شیخ ابوالحسن فانی بن شیخ فخر الدین بن شیخ ابوالفتح بن ریخوردار بن شیخ ابو الفتح بن شیخ عبد کبیر قطب العالم لاہوری قدس سرہم الغیر در طریقت ارادت بخدمت والد بزرگوار مرقوم با کرام خود داشت و تمام عمر مہدایت خلق مشغول ماند آخر چون در عمر سروج نوم سکمان تفرقه عظیم در پنجاب افتاد و اقوام سکمان دست تاراج و تمام پنجاب خصوصاً دہشتہ لاہور در اندک دزدانچنین شہر عظیم رو بویانی آورد دے نیز از شہر لاہور ہجرت فرمودہ و سال بکزار و نو و شش ہجری بابل و عیال عالم بلکہ مکتوب شدہ و رانجا رسید چند دے تر و شیخ نور الحسن قریشی و عقیلی ہاشمی کہ جد مادر دے ابو بو و گدازید و بوقت مراجعت چون بمقام شہر تہران جہان پور کہ ماہین مکتوب بریلی است رسید از دست قزاقان راہ تہریت نہادت چشید و ہاشماد فون شد صاحب اذکار فلندری و افتہ و وفات آنجناب در سال آخر سال بکزار و دو صد و آغاز بکزار و دو صد و یک تخریر فرمودہ است و قطعات تاریخ نہادت آنحضرت کہ در کتاب کوراندین مکتوب		
در حدیث مصطفیٰ بن کرم شاه	کہ باید در بیان وصف کاش	نہادت یافت چون کرم شاه
نہادت یافت نہایت کرم شاه	ایضا در بیان کرم شاه رفت انجا	کہ بود ذات او در شہ عالم
و صائن اگر بہ مطلوب تو	بہوار کرم شاه جنت تمام	از مولف کتاب
کرم شاه دین محض کرم شاه	تہ مسعود در شہ اندیشہ	نہایت فضا اول بہشت کاش
دگر فرمود رائے اندیشہ	شیخ سکندر شاه بن کرم شاه قریشی قدس	

در نجاهت و سخاوت و زهد و ورع عظیم القاتل و در فقر و فاقه صاحب حال و قابل بود  
در زمان ساجد کلدیران مسکین و در احوال عیب داشت و طبع موزون اکثر اوقات با شیخ  
میل فرمود و در چنانچه این مرد مطلع از اشعار او است مطلع بسیار وی نمیکان و در سخن و شعر  
بروزار نشد جان کرد و در این ایضا خیال بر وی تو با چنین که خوشتر از کار هر دو جهان و دلم از خوشتر  
وفات دس بقول صاحب از کلدیرانی در سال یکم اردو و صد و چهارده است  
در عیادت سالگی رحمت حق بوست فرار گوهر بارش لا موصول از شیخ عبدالحلیم قزلباشی  
چون سکندر شاه دو جهان یافت از حق دولت ایصال عقل مال ارشمال آجباب  
حافظ اکبر سکندر شاه گفت شیخ شاه مراد قریشی لا مهوری بن شیخ کرم شاه  
قدس سره سلسله اودت نمودت جدید بزرگوار خود داشت شیخ عابد زاهد و قوی  
و صاحب تصانیف بود چنانچه کتاب طرحة العاشقین در جمیع بندر سه جای دیدان بر وزن  
ما یقیمان و فارسی و دیوان مراد و مراد البیمن زبان اردو نظم کرده و سه ست استعارات  
و اشعارات دس سر بر مصروف و همین سلوک اندوفات آنحضرت بقول صاحب کارد  
قلندری در سال یکم اردو و صد و پانزده هجریست و فرار از انوار در موضع ملک و دنگ مکر اردو  
چون مراد از دار و دنیا و حقیقت یافت در کلا و حقیقت با مراد سال دل آن حاسه لقا  
شیر عیان شاه کرامت با مراد ۱۲۱۵ شیخ قلندر شاه قریشی حاشی نهکاری بن شیخ  
کرم شاه قریشی قدس سره از شاخ کالمین مناخرین است جامع خوارق کرامت  
و خضر و دیوانه و اگر چه در سلسله عالی مرتبه و در اجازت و خلافت از جدید پدید آمد  
اما خلافت طراقی دیگر از دیگر شاخ عظام نیز حاصل نمود چنانچه تلقین از کار طریق عالی حقیقت  
اهل بیست از شیخ بدالدین چشتی صابری و خلافت سلاسل خسته یعنی چشتیه و قشربنده  
در سر در دیو و قادی و عابد از شیخ اجل آرا بادی حاصل کرد و بعد کتب حصول تکمیل بقصد  
زمانه و یکجا وقت شد و صاحب از کلدیرانی میفرماید که روزی حضرت قلندر  
شاه در موضع می که از مضامین لا مهور است تشریف برد چون اساک بلان در آن بابا  
و توجع آمده و خنیا بلان بسبب عدم نزول بلان رحمت بجان آمده بود و بعد با اتفاق

بنجد متان مقتداے دین برائے دعاے نزول بارش عرض کردند  
 آنجناب چاکس را از میدان ارشاد کرد که در بیان رفتن چند آنکه تو ایند ذکر لاله الله  
 الله بکنید انشا الله نزول باران رحمت الی خواهد شد ایشان مطابق ارشاد  
 عمل کردند هنوز نه گهرن گذشت بود که بر محیط آسمان شد و باران باریدن شروع  
 و چند آنکه باریک گاهه نه باریده بود و نیز صاحب ادکار قلندری زبانی سید حق آگاه  
 فضل شاه ساکن سنده که از عالم خلفا و سست تاجر سفر بایند که روزی حضرت  
 شیخ باشتش نفر و پیش در موضع سنده بنامه سید فضل شلمه و فی افرگشت دید مردم  
 بقدری که در دزد که یک گفایت کند بنامه خویش طعام موجود که چون وقت تناول رسید  
 بسیار کس دیگر از میدان آنجناب در آنجا حاضر آمدند فضل شاه را بسبب کثرت مردم  
 و قلت طعام میرت دست داد و بهمین تردد بود که شیخ بنو باطن از خیال آگاه شد و فرمود  
 که حضرت سید جاسه میرت نیست هر قدر که طعام نزد شماست رو برو بارید فضل شاه طعام  
 که نخسته بود رو برو حاضر آورد و در تصور بود که شاید کم طعام بهر حاضرین تقسیم نمایند کرد و درین  
 شیخ خود برخواست و در داسه مبارک از دوش پرده پوشش برآورده بر طعام  
 موجوده انداخت و تقسیم شروع نمود چون بهر سیر خوردند و چادر برداشته منطعم  
 بهانقدر که بود موجود بود و لاوت با سعادت و بقول متنازه کار قلندری سال کیز از وی  
 و هشتاد و پنج و وفات آن جامع الکملات بنایح لب و ششم رمضان المبارک سال یکله  
 و صد و پنجاه و هشت هجریست و قطعات تاریخ وفات آنجناب تصف کرده متنازه کار قلندری و  
 شاه غلام محی الدین فرزند از جناب این انصاحی کار قلندری  
 درینا که شاه قلندری متنازه کار در اسودا عیسی  
 بمفضل خندان کونان  
 کوفت ازین خویش با غلام  
 از شاه غلام محی الدین  
 اعلامی بیایا راه کن  
 بگرام کاجنان کرد خواب  
 که با خدا بود مرغوب آن  
 قلند شاه شیخ هر دو عالم  
 از مولف  
 از مرد دل گاه کن  
 بمن با تین غیب گفت  
 از مولف  
 جز بستم از سال تاریخ آن  
 تو سال و صا لشم مرغوب آن

کہ دانش پیر پوزیاد است  
 بود تولید او خورشید اجل  
 و دانش را بر صافی صیرا  
 عقل خورشیدین قلندر شاه  
 ایضا حضرت شاه قلندر بقا  
 طریق ترویج او با غر جاد  
 سال ترحیلش پیر درند عیا  
 بی نیار عاشق قلندر بادشا

**تحریر ششم در بیان ذکر کرامات حضرت خاوا ده**  
 ہای منفقات رحمۃ اللہ علیہم جمعین جاوید قرنی رضی اللہ عنہ  
 بعد از انتخاب حضرت جناب رسالت مآب علیہ الصلوٰۃ الملک الوہاب دل سرفراز اول  
 سیل مہمی ادیس قرنی ست و فیصلت دانت کردے عاشق جانبار حضرت نبوت  
 بے دیدار پر الواروبے احضار نمودت شاه رسالت باسلام شرف ندر و تہذیب  
 فرید الدین عطار در تذکرۃ الاولیاء میفرماید کہ حضرت خاتم النبوة علیہ الصلوٰۃ والتہیۃ رد  
 مبارک بجانب مین کردے و فرمودے کہ انا فی لا احب انفس الرحمن من قبل الہین  
 یعنی می یابم سیم رحمت از جانب مین و نیز خواجہ انبیا علیہ الصلوٰۃ الاس علیہ فرمود کہ خدا  
 قیامت حق تمامے کہ بنیاد نہ از فرشتہ بہ ورت ادیس قرنی بیامرین تا در میان  
 ایشان اود زینبت رود و کہے اورا نشاند و صاحب سقیۃ الاولیاء میفرماید کہ نام و  
 ادیس ست و از اہل نجد بود و قرن قبیلہ است کہ وے بدان قبیلہ نسوبت و کہ  
 بدو سبب بنمذرت حضرت شاه رسالت حاضر شدہ یکے آنکہ مادرے ضعیف داشت  
 مدام در مدتش حاضر ماندے دیگر از کمال غلبہ حال و عشق مخلوب بحال بود و برآے  
 حصول قوت طلال شہرانی می کرد و آنچه می یافت بصرف خود و مادر خود صرف می نمود  
 نقلت کہ چون در جنگ آمدند ان مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 شنید گشت او غیر نداشت کہ کہ ام سنے از خون نبوی شہادت رسیدہ ناچار بکلیت  
 ہمدندان خود را بکشت و نقلت کہ حضرت پیغمبر علیہ الصلوٰۃ الملک الکبرار الباقی  
 عمر و علی قبل از وفات وصیت فرمود کہ بعد از من متبع مرا نزد ادیس قرنی  
 بہرید و بدو دہید و سلام من برسانید و بگوید کہ در حق است من دعای مخفی  
 کند کہ دعائے وے در حق است من مقبولست و اورا در میان مین برود

شت بیا نان خواہید یافت پس چون حضرت رسول مقبول وفات کرد امیر المؤمنین عمر  
 علی کرم اللہ وجہہ در قبیلہ قرن تئیم برزند و رسیدند کہ یا اہل نجد در میان شما شخص است  
 کہ ما مثل او پس است گفتند کہ دیوانہ الیت کہ از خلق وحشی است و در دادے از شیر خوراند  
 پس ہر دو حضرات در دادے عہد رفتند و دیدند کہ او در نماز است و فرشتگان نمازش  
 میخوانند چون پیش رفتند آواز آمد بمگوش حضرت ادیس سیدہ از سجده برداشت و ہر  
 امیر المؤمنین بروے سلام گفت گفت علیکم السلام یا اصحاب و اصحاب رسول اللہ پس  
 پیشش نشستند و مرتع بنوسے حوالہ دے نمودہ براسے مغفرت است محمدی دعا خوا  
 حضرت ادیس مرتع از ایشان گرفت در دے بر خاک نهاد و مناجات کرد الہی مرتع  
 محمد بنو نہم تا وقتیکہ ہمہ امت محمد را بہن بخشی کہ عیب تو اینجا را بہن حوالہ نمود است آواز آمد  
 کہ چندین صد تن را بنوختید گفت ہمہ این خواہم آواز آمد کہ چندین را بنوختید چندان چندان  
 اکرام را اعتقد و آخرین بار از اہل انی نفاقت کہ بنوی گوشت را بنی ریح و غلنا ہمہ است محمدی از بقا  
 آویختہ حضرت ادیس چون این بشارت یافت مرتع پوشید و عمر علی را از خیال گامی داد  
 و بنی ریح و سفر و طایفہ بودند در کوہ گوشتدان بسیار بے تعداد و بے شمار خود داشتند  
 حقیقے بکیت مرتع بنوی و دعا سے ادیس قرنے اتمان بنوی را بعد از او موٹے  
 گوشتدان ریح و سفر در جہ مغفرت رسانند و ہر م بن جنان میگوید کہ چون در جہ خدا  
 ادیس قرنی ننیدم در کوہ رسیدم و او را طلب کردم ناگاہ بود کہنا فلت یافتیم کہ ہمہ  
 خود می نشست بشاخصم و سلام گفتیم جواب سلام من داد خواستم تا دستش بگیرم  
 و بنوسم از بیغے حال دے چندان بگرفتیم کہ طاقت نماند گفت جاک اللہ یا ہرم  
 چہ خیر آور در ترانزد من و ما جگہ نہ بشناختی گفتیم بطوریکہ توان نام من آگاہ شدی گفت  
 روح من روح ترا بشناخت کہ ارواح مومنان با یکدیگر شنایا باشند گفتیم اگر  
 اجازت باشد چندین با تو انس گیرم گفت برو با خدا و ذکر خدا انس گیر گفتیم مرا  
 کن کہ بکار آید گفت چون کسی مرگ زیر بالین خود دارد و چون بر فرشتہ رود و بر  
 خویش بید کہ پیرت برود آدم و حوا و لوح و ابراہیم و موسی و داود و محمد علیہم السلام

و اسلام بر دند و ابو بکر و عمر خلفای رسول الله بودند و عمر بن الخطاب گفت  
 آتوا بای ما بنی امیه که عمر بن الخطاب گفت و بر فاست و بر فاست بعد از آن چون تحقیق کردم  
 عمر بن الخطاب شد و بود و فاست که در قریه حضرت اویس بن زراره طعام یافت و در میان  
 از خانه بیرون آمد و نیارے از زر در راه افتاد و دید که گرفت و در دے بسوی صحرا  
 تا برگ درختان بخورد چون در میان رسید گو سفندے نان تازه در دهان گرفت  
 پیش دے آمد و بایستاد و اویس در دل اندیشید که گر این گو سفندان مالک خود  
 برداشته آورده است و دانباست که از دهانش گزم و بخورم گو سفند بنم در آن وقت  
 که بنمیده اند و گمان ندایم و این نان بر است از این نان از دهانش گرفت  
 و گو سفند باید گرفت و صاحب کشف المحجوب میفرماید که در ادخرا و اویس قریه بنمید  
 امیر المؤمنین علیه السلام و موافقت دے در جنگ صفین که علی المرتضی را بعد از بنی  
 صفیان بوقوع آمده بود و شهادت یافت بعد وفات اصحاب دے خواستند که بر است  
 مسے قبر بنمید چون بنمیدند بستگی رسیدند که از غیب خبر در آن سنگ بنمید بود  
 و بعد بنمید چون خواستند که کفش بدوزند در جامه دانش جا بکفن یافتند که در  
 باغ بنی آدم بنودیر از بن جا بکفن ساخته در میان قبر سنگینش دفن کردند و وفات  
 حضرت اویس قریه بقول اول سیوم حبس سال سنی و دو هجری و بقول امام عبد الله  
 روضه الیراعین در سال سنی و هفت و بقول صاحب مخبر الواملین و غیره علماء  
 بعد از سال سنی و هجری است که سال وقوع واقع جنگ صفین بود از آن وقت

آن اویسی بنی تیغ را بنمید	سر و پتان لیت نوکل باغ بنمید	بنمید و در دل بقول مختلف
اولی از فست از بنمید بنمید	بنمید	شاه دوزیر بن اویس بن
کل باغ بنمید اویس بن	رفت چون از جهان بنمید	گشت زاهد بیس سال حال
نیز سال حال بنمید مسعود	شد میان از خرد که با دی بود	شد میان بنمید بنمید
از شمش زاهد با دے	نیز با اختلاف اهل میان	گفت سر و پتان بنمید
اولی و بایست ذات با	سال بنمید از اول	هج اویس بنمید دے گفتم

سال تریل اوڑسے گفتم	رعلیت آن دلی حق رہبر	ہادی و امدت آی ہدی
رست چون اہرچان بدلا	رعلیت آن دلی ادب بخوان	اہل مالت ذات اعلیٰ
حاصل آیز حال سال سال	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ	اصحاب
دوسرے دوستان جانبنا حضرت سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم است و متعلقہ اول		
برہائے رسول مقبول فوت حافظ انجمن عطا فرمود کہ سننے کہ از زبان گوہر نشان		
رسول شیندی نگاہ فراموش نہ کردی و بخطاب حفظ صحابہ ہر فراری یافت		
دوسرے اہل صفہ بود و فرسے موجب گریہ حضرت شاہ رسالت علیہ الصلوٰۃ		
والہیہ حضرت و ملقب بلقب ابو ہریرہ گشت کہ بریرہ بزبان عربی کہہ را گویند		
و بعد وفات سرور کائنات علیہ السلام و الصلوٰۃ پسندین ہزار حدیث از		
آنحضرت روایت کرد و وفات آن عابد باقوال مختلف در سال پنجاہ		
و ہفت یا پنجاہ و نہ ہجری است مقبول از مولف		
بو ہریرہ سے دین عالم	بود اصحاب حضرت ہوسے	اہرچان چونکہ طلق فرمود
سال پنجاہ و ہفت ہجری ہو	نہ پنجاہ و نہ بیان کردند	آنکہ تریل او عیان کردند
سال تریل دی خود رفت	طوف تریلہ احد شتم	سال تریل او عجب بمل
زیبا بدال بہت زیبیل	سال تریل آن سعید بگو	پاک ل خوان ہم سعید بگو
سال تریل آن شہ اسعد	خردم بہت از محبت آمد	سال تریل آن شہ اودا
گفت ہاتف بعقل طالب	سال تریل آن شہ عالم	گفت سرور دے ہوسے ہوسے
سال تریل دی زہدی جو	گرچہ خواہی دوبارہ حامی گو	سال تریل آن شہ باجو
گشت موجود از خرد موجود		
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ		
والد و ماجدہ دے ام الفضل خواہر حقیقی ام المومنین بی نیمونہ زوہرہ حضرت		
سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم بود حضرت رسول مقبول علیہ السلام اورا		
انبات دوست داشتی دبار ہادی حق دے دجاس خیر کرد و فرمود کہ اللہم		
علیہ کلمہ زوایل القرآن بتاثر این دعا رشک کیما فضل علم نصیب دی گشت		

ایہی ہجرت  
۱۲۱



بعد از رسول صلی الله علیه وسلم عام حدیث و تفسیر از ذات بركات دی در تمام  
عرب منتشر گردید و وفات آن جناب در سال ثلث و چار هجری است و بعد  
و دفن و سه ماه مرگ این نذا از غیب شنیدند یا ایها النفس المطمئنه انما  
اے ربك را ضیعه مرضیه از مولف حضرت عباس عبد الله

از جهان چون گنجت کردی	دل ببال رخسار آن جناب	حامد گوشت یا مداح
دین بگویند بدین دلیل	ارتمال پاک او گنگو	زیب دم هست او پاک و جود
نیز خا بار و جلال نیک خوا	زاد و دایه دگر طالب نیل	باز ناسیج جو با طوار نگو

عبد الله بن عمر ابن الخطاب رضی الله عنه کنیت دے ابو  
عبد الرحمن از عالم می بین تا مکن در کثرت صدقات عود و وفات  
دے در سال هفتاد و سه هجری است از مولف

جناب شاه عبد الله	که وفات او بر حق دلیل است	ببال طغش شد سوز تارخ
محبت پاک گنج شست و طیل	جابر بن عبد الله انصاری قدس سره	

از کبار انصاریست و در نوزده غره با حضرت صلی الله علیه وسلم جانشینا کرد و حق  
ر نیز می نمود و بعد از رسول الله مسلم احادیث بسیار از آن حضرت روایت کرد و وفات  
دے در سال هفتاد و چار هجری است و نود و چهار سال عمر یافت از مولف

نبی الله جابر عبد الله	رفت چون از جهان جان	سال تاریخ طغش سرور
گفت نیکو حال جوان	حضرت مالک دینار علیه رحمه العزیز	

الغفار از یاران عموار و میدان جان نثار خواجہ حسن بصری است و از بزرگان اهل  
صوفیه و نولها و در حالت عبودیت بدر وجود آمد و اگر چه بنده زاده بود اما هر دو  
جهان آزاد بود و فطرت کرد ز دے مالک دینار در کشتی سوار شد چون

کشتی در صین دریا رسید کشتیبا با نان فرو کشتی از را کبان کشتی در خواستند  
مالک گفت هیچ ندارم که بدرهم ملاحان بر آن گفتند و چندان بردند که بپوشش شد چون  
باز بپوشش آمد بار دیگر فرد طلب کردند گفتند اگر ندی پاس تو گرفتیم و در میان ما

مالک متوجه دریا شد نه احوال اهل بیان دریا التراب بیرون آوردند بجای که در دهان  
 هر یک دینار کا از زر بود و مالک دست در ساز کرد و یک دینار از دهان ماهی گرفته پیش پادشاه  
 انداخت همه اینها را خیال ملاعان میخنده سرود پای وی آوردند و شایسته گفتند مالک هیچ  
 و پادشاهی بیرون نهاد و بر روی آب بریت از آن روز تا شش سالگی نیاوردند  
 و در اوایل سبب توبه دس آن بود که ماهویه در دمشق مسجدی بنا کرد و مالک بسیار  
 بنام سنجق قوت کو در راه کثیر براسه امام مسجد مقرر ساخت مالک نیا را طمع دانید که حال  
 و دلش خواست که منوکی مسجد ماهویه شود مال فراوان جمع کند تا بران در مسجد  
 بنفاق متکلف شد تا آوازه پارسای و عبادت دس در خلق افتد و خلق را با است مسجد  
 مقرر سازد و امام سابق مغرول گردد و تا یکسال در اینجا عبادت کرد و بعد وقت در درویش  
 و رنماز بود لیکن با خود میگفت که انت منافق لب دار یکسال بجزیره بیرون آمدن  
 آواز میگوشتن سید که یا مالک مالک ان لا توب چون این شنید بجایست خیز  
 بجزیره درآمد با خلاص عبادت شروع نمود و در دیگر خلق شهر جفته امام سابق را  
 مغرول کردند و همه بنفاق به امامت مالک کرد و پیش دس آمدند و درخواست تا  
 کردند گفت سبحان الله کیال عبادت بنفاق کردم بکس توبه حال من نشنیدم و در که  
 رو با خلاص بدگاه خدا آمد و دم خلق بتولیت مسجد برین بگرد آمدند بجا که قول نه کنم  
 این بگفت و از مسجد بیرون آمد و بکار خود مشغول شد و قلست که مالک را با شخصی  
 که مذہب دهری داشت در سلسله دین اتفاق مناظره افتاد و کار ایشان بطول انجامید  
 آخر حکام وقت اتفاق کردند که دست دهری را با دست مالک بنید و در آتش اندازند  
 آنکه بسوزد باطلست پس پیمان کردند دست بیج یکدیگر در دوزخ آتش اندازند  
 بگرخت گفتند که هر دو بر حق اند مالک لشک بنماز رفت و دس بر خاک نهاد و  
 مناجات کرد که الهی بنماز سال قدم در ایمان نهادم تا با دهری برابری کردم  
 با تفرقه آواز داد که از وقوع این معنی و لشک بنماز دست تو دست دهری را حمایت کن  
 اگر خدا دست در آتش انداختی نیز رسیدی قلست که دس مالک بجایست

ای مالک عیسی  
 در توبه می باشد

در باره  
نقد و تحسین  
در باره

آهسته آهسته در بازار یافت ناگاه امیر شمر در رسیده چاوشان بانگ نیز دهنده در شوش  
دور شوش و س قوت نداشت و از راه دور شدن نتوانست شخصی از چاوشان تازیانه  
بر مالک زد مالک فرمود قطع التذی که آن شخص بهمان روز بهمت در دی مسمم شد  
و بحکم امیر تنها قطع کرده شدند و قات مالک یار اتفاق اهل تواریخ در  
سال یکصد و اربع و بیست و هشت سال یک صد و سی و هفت نیز گفته اند از مولف

جناب ملک یار مالک جهان	که میر ملک شاه ملک دین آمد	و صالطی دمی حق نیز آمد
جلال بن عزیز دلاور	با اختلاف چو خواهی محبت است	که نزد صاحب راکن نشین آمد

حضرت حبیب عجی قدس سره شیخ بود صاحب صدق و صفا وجود  
و سخا و محبت و مردن و عوارق و کرامت مقامات بلند و پایه ارجمند داشت در ابتدا  
حال مالدار بود و مال خود بر سر داد و دفعه خود انا آمدنی سود کرده و در  
در خانه شخصی از مدیونان اطلب مال خود رفقه بود مدیون در خانه بود زنتش گفت  
شوهر من مافرنیت گفت حق سود من بده گفت هیچ من ندارم الا گو سفید و دهم  
و برای قوت امر و زه خود کشته بودم دیگر گم گوشت دے بعرف خیال خود کرده که  
کل دے باقیست اگر خواهی بتو دهم حبیب آن کل را گرفت و در خانه آمد و برین خود داد  
که پنجه کن زن گفت که هنرم ندارم گفت میردم و از کس دیگر مدیون در سود خود نان  
و هنرم می آرم و از شخصی دیگر هنرم آورد و باز پنجه کشان برین رفت زن کل را  
بر دیگران نهاد چون پنجه نش خواست که در کاسه کند سایه بر در آمد و سوال کرد  
زن گفت باش تا شوهرم بیاید و امید ندارم که چون هر م باید فیضی ترا بد و حایل  
تا امید بگردید زن حبیب چون کف در دیگر کرد و بر خون بر آمد و دید که پنجه بود و همه خون  
خالص شده است متعجب شد چون حبیب آمد گفت که بیاد بین که نشوے اعمال تو  
چه میداشت حبیب چون بدید آتش غم در دشت افتاد و نه امثال زگر فتن سود  
تو بکرد تمام شب از غایت اضطراب نخت روز دیگر از خانه بدین غم برون آمد  
تا از اصل غم از همه مدیونان باز گیرد و دیگر سودمند روز جمعه بود و دو دکان در راه برگرد

چون حبیب را دیدند گفتند و در شوید که حبیب سودخواهی آید تا غبار روی برانفتد و محمود  
 بر سخت نشوم ازین سخن دل حبیب بجز برآمد چشم پر آب کرد و روی مجلس حضرت حسن لعلی در و در  
 حق پرست حسن تا نب شد و آنچه فرض بند خلق داشت همه حاف بخشش و در بنامان مدینه  
 که همان طفلان در کوه بازی میکنند گفتند و در شوید که حبیب تا بچه ای بسیار واکه غبار روی برانفتد  
 و بی ادبی بطور آید گفت سبحان الله درین نیمه روز که روی بسوی حق کردم حق آواز نیک  
 من بزبان خلق جاری کرده است این مدلول آن طلبند بندگان من که نزد خود و اجناس  
 ایشان کرد و باقی هر چه داشت بر آه خدا تصدیق نمود و آنکه حبیب نشانی چادر باندید و از  
 بر آب فرات صومعه ساخت و لها و حق مشغول شد لعلت کرد و در زن  
 حبیب غایت اخلاص و فقر و فاقه خود پیش و نه شکایت کرد گفت خاطر مجبار  
 فرزند دوزخ میروم و براس معاش خیر می آرم روز دیگر بصومعه رفت و  
 تمام روز بعبادت مشغول ماند و چند روز بر خیال بگذشت چون شب بخانه رفت  
 زانش نقد فر طلب کرد گفت که امروز از فقر دوری خیر می آید و دم و نفسی که  
 براس او کار کردم بطلب فردی دهر شرم داشتم که از دست طلب کند و زانش  
 بعد ده روز فقر دیر دوران خود خواهد داد و زن بخت تمام ده روز تمام کرد و چون  
 روز دهم آمد حبیب بدل خود گفت که امروز خیر بخانه برم تمام روز درین نفس بود  
 حلقه بدر خانه و سه حماله فرستاد تا یک خدا را در یک سلج گوشت  
 و حمالی دیگر بار و غن عمل حمالی دیگر بار و سه صد هم حمالی در آب ده در کوفتند و آب آواز  
 گفتند که شخصی که حبیب کار و نه میکنند خیر با بر شما فرستاده است و بیفزاید  
 که یا حبیب گوی که در کار بیفزاید و در فردی بیفزایم چون شب در آمد حبیب هم زو  
 حماله دست بدر خانه آمد و میدادست که امروز زن خود و بچه گویا کاه بوسه طعام  
 از خانه خود تمیز زانش پیش آمد و تواضع نمود گفت که شخصی که تمام روز کار کرد  
 میکنی عجب کوچی است که انقدر صبر و نقد براس ما فرستاده است و نقد فرستاد  
 که اگر حبیب در کار بیفزاید ما در کرم بیفزایم لعلت کرد و در سه عواجه حسن لعلت

پیش حبیب آمد حبیب قمری چون بپایه ملک پیشل و داشت حسن و درین آثار نهاد  
 و درین آثار ساله و رسید حبیب آن ملک از پیش حسن برداشت و بپایل داد  
 حسن گفت انوس که ترا علم نیست اگر علم بودی میدادستی از پیش همان مملو بود  
 منع است اگر ساله و رسید بپایل باید داد و بپایل همان باید گذاشت  
 و او درین کلام بود که خلاصه خوان طعام بر سر و درو دنیا بدست حاضر شد پیش  
 حبیب نهاد حبیب سیم بدو نشان داد و خوان طعام پیش حسن نهاد و گفت اے  
 استاد علم و دانشی اگر قدری یقین هم میداشتی چه خوش بودی لعلت  
 زور بودی تمام خواهی من بصورت حبیب گذشت دید که حبیب قاسم گفته بر اے  
 نماز ایستادست حسن هم بامامت دے افتد اگر دقت رایه چون آفا نمود در الحمد بجا  
 حاضری با اے بنوا و اساخت چون فارغ شد حسن گفت که نماز بامامت حبیب  
 ادا کرد و در خواندن قرات دے عالی آیات تنغیر نشود بدار دیگر نهانما بگذرد چون  
 شب شد و خواب بر حسن افتاد ایستاد و در عرض کرد ایضا که تو چه چیز  
 ارشاد شد که دیگر از درون نماز بامامت حبیب که نماز دے بهتر از نماز ابل زمین است  
 که تو از غلطی منج بامامت الحمد و دے بنوا شد دے و از جهت نیت دے باز ماند  
 نقلت که زور دے حجاج بن یوسف خواهی حسن بصری را باراده قتل دے بکشد  
 او بگریخت و بصورت حبیب عجمی پنهان شد چون پیادگان حجاج در رسیدند از حبیب  
 پرسیدند که حسن کجاست گفت در صومعه نیت چون اندرون صومعه رفتند حسن را  
 ندیدند برون آمدند و گفتند اے حبیب آنچه حجاج در حق شما میکند سزا دے شماست که  
 دروغ میگویید حبیب گفت همین وقت حسن در صومعه من رفتست اگر سزا داری زنده  
 گناه من میت پیادگان بماند درون صومعه رفتند و میافسند ناچار بر نشاند حسن  
 بیرون آمد و گفت اے حبیب سر طحی استاد می همین بود که مرا پیادگان حجاج  
 نشان داد دے گفت اے او بنا و بسبب راست گفتن من خلاص با منته  
 اگر دروغ گفتی من و نو بر دو گرفتار چشم عالم شد دے لعلت که تے حبیب

در خانه تاریک بود و سوزن از دست دے بقیاد نے الحال فورے درخشد و خانه روشن گشت حبیب برود دست جرحیم نهاد و گفت نخواهم که بنور که است سوزن خود بیا جرحیم سراغ روشن کرده خواهم جنت و فوات آن جامع الکالات صاحب سفته الا و لیا و دیگر اہل فہر بقول صحیح بال یکصد و پنجاہ و شش ارقام میفرماید و صاحب مخبر الواصلین در سنی یکصد و بیست و یکصد و چهل و یک فرمودہ است از مولف

آن حبیب خدا حبیب الله	اہل صدق و صفا حبیب الله	ہست تاریخ و قلمش سرور
با دے اولیا حبیب لیکن	ایضا	آن حبیب حق تہ عالم حبیب
یافت چون از درہر حقیقت	سال جملش بقول بل صد	یوسف آمدنیر محبوب زمان
نہ یافوا ل و گرامی اہل بیت	نقطہ عالیجاہ مارخیش بدان	باز سال رحال آسباب

شند حبیب کامل از سرور عیان حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ

اُمیت دے ابو عبد اللہ است و نام پدر دے سید کہ نے الاصل بودہ و از بزرگان کثر  
 و از اہل ائمہ بدین و امام المسلمین گفتند دے در علوم ظاہری و باطنی خود نامی خدا  
 و ابدا دے نوبہ دے آن بود کہ یک روز مسجد رخت بظفت اول پاسے حبیب دے  
 سہی تھا و غیب آواز دے شنید کہ اے سفیان اے ابا ثور سی یعنی جاریہ سہی  
 با سماع ابن آذر از سہوش برقت چون سہوش تنہا در محاسن خود بگفت و ہلک  
 بر روی خود دے گفت چون پاسے در مسجد باو شب عادی نامت از مرہ الاسلام  
 محو کردہ نقلت کہ روز دے خلیفہ ہمدیش دے نمازی کرد و روز نماز بحاسن خود  
 حرکت پیدا دے سفیان گفت ہمین نماز تو نماز نیست فردا دے قیامت ابن نماز کہ برود  
 پلید تو خواہند ز و خلیفہ گفت آہستہ تر گوی گفت اگر چنین ہے شہت بدارم در حال  
 بول سن خون میگرد و دے خلیفہ نماز و دل گفت روز دیگر خلیفہ حکم کرد کہ دار قیام کنند  
 سفیان ثوری را بر دار کشند تا دیگران عبرت گیرند و ابن گستاخی پیش نیامند  
 چون ابنمیر سفیان رسید آب در دیدہ بگردانید و گفت خدا یا بگر انت ان اگر بقی  
 سخت و آنوقت خلیفہ برکت بود و ارکان دولت در جوائی شستہ ہلک

آن سرانجام داد و خلیفه با ارکان زیرتفت آمده با یک شدند **قلست** که از عایت شفتت  
که بر خلق داشت روزی در بازار میرفت مرغی دید در قفسی فریاد میکرد و در آنجا  
و آنرا کرد و مرغ بر شیب بنامه سفیان آمد و دلفزار کرد و در سر و باز ویش  
نشسته چون سفیان وفات یافت مرغ خود را بر جنازه و سینه زد و فریاد میکرد  
و خلق حالت او را دیده بهای میگریست چون دفن کرد مرغ خود را بر گور  
و سینه زد و جان بحق تسلیم کرد و از گور سفیان آواز برآمد که سفیان را بیا مرزیدند  
شفقتی که بر خلق داشت وفات آن دالاد درجات در سال یکصد و ششت و  
یک هجری بوقوع آمد و بعضی اهل خبر در یکصد و پنجاه و پنج شتر گفته اند از موهلف

حضرت سفیان نوری شیخ دین	مقتدای پیروی دو جهان	هر دو سال در سال الا حیات
کعبه دین	نیز با احوال بعضی از عالم	دالی حق سال حیاتش

حضرت داود و طایه قدس سره از اکابران دین و سید القوم عالم  
و عامل و کامل و حضرت امام عظیم البوخیفه و فضیل و ابراهیم بن ادیم محبت داشت  
و سبب توبه اشل نیست که دایه نوحه گری این بیت بنشیند شعری از خدایتعالی  
دایه عینک ادا سلاک یعنی کدام دایه نوحه بود که خاک ریخته شد و کدام نیست  
که در زمین ریخته گشت از استماع انیمنی در دایه عظیم و در دل دایه رسید  
و همچنان پیش امام ابوحنیفه رفت حضرت امام از دایه حال پرسید گفت و لم از دنیا  
سروشت گفت بسیار کباده که بحق رسیدی بس بجای روستی از خلق بگردانید و  
بحق مشغول شد **قلست** که داد و دیت دینار زر بر میراث یافته بود و در دست  
بمخرج خود که خود آرد و میگفت این سبب فراغت نیست و گاهی از طاعت  
حق نیامو دایه ناکه بوقت خوردن آب و نان بهم نان را در آب زد و  
بیا شامیدی و گفتمی که میان آشناییدن و غایبیدن چندان فساد است که پنجاه  
آیت از قرآن میتوان خواند **قلست** که داود طایه فانه بزرگ داشت چون بجز  
بشدند و در جبهه دیگر نشسته گفتندش که چرا بمارت خانه نمی پردازی گفت

با خدا عهد بستام که عمارت دنیا کنه خیا پنجم میرای دے بنیاد و سوائے دیل و سیر  
 در دوازده که آنهم بعد وفات شیخ فرات و فقا و فقلت که تخفیف پیش دے آمد و گفت که تخفیف  
 بخانه تو خرابست نزد خواہد افتاد و فقلت بست سال است که چشم بالانکرده ام و تخفیف از بد  
 فقلت که در دے ہار دن رشید با مام یوسف رضی اللہ عنہ گفت کہ مرا پیش داد  
 طہای ہر بدنایارست کنم الکیوسف بدرخانہ داود آمد باز یافت آخر از مادر داد و درخواست  
 تا شفاعت کند مادرش بیا و گفت کہ اسے جان مادر یکبار ہار دن رشید را نزد خواہد  
 گفت من ہرگز آن ظالم را نہ بیم گفت بحق خیر من اورا را و دے گفت کہی تو فرمودے کہ حق  
 مادر نگہ از ناچار اجازت داد کہ من رشید را مام یوسف از بد ہار دن غمہ دیباہ  
 دے نہاد و گفت بیکہ کہ این از مال علالت گفت بہ آل نوح حاجت نہارم کہ من قطع  
 از خانہ خود و دختہ تقدان لفقہ خود میکنم و از خدا خواستہ ام کہ وہا میں اللہ تمام  
 جانم بستاند امام یوسف از مادرش پرسید کہ فتنہ و چہ قدر شایعہ گفت وہ درم خیر  
 باقی است دہ روز دینارے سیح کاند ابو یوسف حساب از مادر گرفت تا آخر روز  
 امام یوسف گفت کہ ام روز داود طہای وفات خواہد یافت ہم درین اثنا بیدارید کہ داود  
 طہای در نماز آخر شب چون بہ سجود جان بحق فرستاد و پیش رویش کمر بستہ کرد و دگر مرا  
 زردیوار دفن کنند تا کہی پیش رویش گذرد و پیرچکان کرد و وفات دی در سال یکصد  
 و شصت و د و ذوقی یکصد و شصت و پنچست از مولف

چو آن شافریان را دوسو د	بجملہ آمد بعد صدق و صفی	تبرعتش بگد سائیان داود
دوبدہ زیب جی داود و کا	عقبہ من الغلام رضی اللہ عنہ	شاگرد میر جعفر

خواہد حسن بصرے است در زہد و ورع قدمے ثابت دے ستم داشت فقلت  
 کہ دفعہ خواہد حسن بصری و غنیمہ و بلب دریا شریف آوردند عقبہ بر روی دریا  
 روان گشت حسن فرمود این درجہ از چہ یافتی گفت سی سال است کہ توان میکنم  
 کہ منیر ماسند و من آن میکنم کہ او میخواہد این رتبہ از تسلیم رعنا سے دی حاصل کنم  
 و سبب توبہ دے آن بود کہ دفعہ زنی سر پوشیدہ در را و میرفت و چشمهای او



باز بوجہ چون دید عاشق دے گشت و طالب دے شذران پر سید کہ تو مرا  
 از کجا دیدی کہ عاشق شدی گفت چہ تہا بیت دیدم و عاشق شدم آن پاکدامن  
 ہر دو چشمہا سے خود بر کند و در طیفہ نہاد و پیش عینہ فرستاد و گفت کہ عبتہ را بگوئید  
 کہ ہنوز دیدی و عاشق شدی پیش تو فرستادہ ام عبتہ چون اینچنین و چہ تہا بیت  
 باز شد و از خواب غفلت بیدار گشت و توبہ کرد و بخدمت خواجہ حسن بصری رسیدہ  
 میرشد و فرود عالم دیگاہ زمانہ گردیدہ نقلست کہ تنفعی بخدمت عبتہ آمد و گفت  
 مردمان از حال تو می پرسند فیہ بمن بجاتا از حال کرامت تو خبر دار شوم گفت  
 اینچہ میخواہی بخواہ گفت رطب میخواہم کہ درین موسم رطب نیست زنبیلی نزد خود داشت  
 نوے داد چون دے دید ہزار رطب بود نقلست کہ عبتہ شہر حورے را  
 بخواب دید و گفت یا عبتہ بر تو عاشق ام خبر دار کارے کنی کہ در میان من تو جدای  
 کرد و گفت دنیا را طلاق دادم ہرگز ہوے رجوع نکتم تا و قیسمکہ نزد تو برسم و حق  
 دے با جماع اقوال اہل خبر در سال یکصد و شصت و ہفت ہجری است از ہر طرف

شیخ نامی عبتہ ابن السلام	بود مقبول جناب کبریا	سال تخلصش بگو عالم جناب
ہر مین ۱۹۶۰ اللہ خوان با صفا	شدی حق آمد از سر در عیان	۱۹۶۰ سال وصل آن قطب اللہ

امام عبدالعزیز بن مبارک قدس سرہ شاگرد مدید حضرت امام ابوہفصہ  
 کوئی است و در فنون علوم جامع و در کشف و کرامت مشہور از معاصران ابوہفصہ  
 و فضیل بن عیاض بود و در علم و سخاوت و تجاوت و عبادت بی نظیر و سب  
 توبہ دے آن بود کہ در او اہل جوابے بر کنیز کی عشق داشت شبی در موسم بہار  
 کہ برف از آسمان مے بارید زیر دلو مستوقفہ بائید دیدار تا بادا بجالست بخودے  
 بایستاد موزن چون بانگ نماز فجر گفت پنداشت کہ بانگ نماز عشا است و بچنان  
 تمام روز ہما سجا بود چون شام شد با خود گفت شربت باداے پس مبارک تمام  
 در درجہت ہواے نفس رہنجا ایستادی آنهم حاصل شد اگر عبادت محبوب حق  
 ادوات خود صرف می کردی کئے از مقبولان حق شدے نے الحال تا بگشت

و عبادت مصروف شد تا کارش بجای رسید که مادرش روزی در باغ شد  
 و سایه درختی عبد اللہ را نشاند و دید و مارے سیاه شلخ مگر سر از دامن گرفته نگذاشت  
 او میراند لعلست که امام عبد اللہ کی سال حج کرده و یک سال غلام یک سال نجات  
 و منفعت تجارت برد در دوشان بر آه خدامت کرده و در دوشان را خرماداده  
 که بخورند و بزار خور دن ایشان آنخوانا بے خرمایشم و بے کربشیه خورده  
 بھر استخوانے بوسے در بے بخشیدے لعلست که روزی امام عبد اللہ  
 در راه جنگه شت نابینای را گفت که عبد اللہ بن مبارک می آید از دست خیرے بخواد  
 که شخمے ست کرم محمد دست بخوابد گداشت نابینا بر خاست و بایستاد و گفت یا عبد  
 و عاکن تا خدا نیاید چشم من روشن کند عبد اللہ سر در پیش فلکند و دعا کرد  
 فی الحال چشم من بیاگشت لعلست که یک سال عبد اللہ بخیرت چون تار شلخ شتم  
 و لعل آمد تا نصف شب که چراغ نیم رستم و در همین خیال بجا رفت رفته پشت تا  
 شده پیش سے آمد و گفت یا عبد اللہ گم آرزو سے حج داری گفت آری گفت یا  
 تا اثر البوقات را انجم بیا که در دل گم آید که سر روز در حج باقی اند و راه شلخ شست این پرورد  
 چگونہ مر البوقات خواب بر دیرین گفت کسی که سنت نماز با دره بنجاب فریضه بر لب جموں را نید  
 و تا آفتاب بر آمدن آفتاب بر رسید و میتوانکه تر البوقات رساند گفت اسماء و بیاد در راه خدا  
 چون پیروزان بر دربار سیدی گفقی ای عبد اللہ چشم پوش چوین پوشی خود پیروزان را  
 با طرف دیار یافتی تا آنکه جان و ز البوقات رسید چون انج فراغت یافت پیروزان گفت که  
 پیروی است که از دیت بدید در خاکوه عبادت مشغولت یا ادرایم چون در غار رسید  
 زرد روی و ضعیف و نور چون مادر را بدید پیاسے دی افتاد و گفت دانم که بر آید و خود  
 نیامده بلکه ترا خداے تعالی فرستاده است تا مرا تهمید و تکفین کنی که غم من  
 بر آخر رسیده است این گفت و وفات یافت او را تهمید و تکفین کرد و بعد از آن بر  
 زن گفت الحال من سو بے ازین کارے ندارم که تا دم عمر خود بر سر کوب پی خود  
 بنشینم و عبد اللہ را خدمت ساخت لعلست که امام عبد اللہ عالمی و دشت

که بر روز نهمت مهر و ف بود و شب غایب گشته روز سه عبد الله از وی پرسید  
 که شب کجا باشی گفت این را از اطباء نمیکنم و اگر نخواهی یک دینار روزم به عوض بخت  
 شب بگویم بعد از آن قبول کرد و یک دینار هر روز از وی گرفت مردمان  
 بگوشتش رسانیدند که این غلام شب روزی میکند و تر از مال روزی خود یک دینار  
 میدهد عبد الله علمین شد آخر شب در عقب دس برنت تا بگورستان رسید  
 و سرگورس باز کرد و اندر روشش برنت و پلاست پوشید و در عبادت مشغول  
 گشت و تا صبح و اینجا ماند علی العباس برآمد و سرگور را پوشید و در سجده نما کرد  
 و گفت آئی روز آمد و خداوند مجاز است از من دینار خواهد طلبید و یا نه خدا  
 قوی در حال نورس خواهد دید آمد و یک دینار سیم بردست غلام نشست و عبد الله  
 چون این بدید بی طاقت شد و برخواست در سر غلام را در کنار گرفت و پوشید و  
 که بر جان خواب خداست چنین غلام باو کاشنکے خوابه تو بودی و من غلام از خانه  
 اینجا غلام رو به بسو آسمان کرد و گفت آئی از پیرده من فاستش شد  
 حال مراحت نماذ فرست خود که مراحت نه خلق نگر دانی و جان من برداری و هنوز  
 در کف عبد الله بود که غلام جان بحق تسلیم کرد و عبد الله او را همان پلاس در  
 جان گور دفن ساخت و چند روز در ماتم دس گذرانید و شب خواب دید که غلام  
 رسالت علیه الصلوٰه و التحیت فابراهیم خلیل الله تالیف آورده فرمودند که ای عبد الله  
 خوب کردی که دوست ما و محبوب خدا را در پلاس و گور دفن کردی وفات  
 امام عبد الله اتفاق اهل خبر در سال یکصد و هشتاد و یک است و بعضی سال  
 یکصد و هشتاد و دو نیز گفته اند از مولف

آن امام محمد عبد الله	وصل و قطب اهل انعم	نیز اید عجب عبد الله
ایضا	آن امام دین که عبد الله بود	با دبر و دیش سلام اهل دین
سال تحلیش چو بستم انقدر	شد نماز دل امام اهل دین	محمد سماک رحمه الله علیه

کنیت دس ابو العباس است از قدمای علمای دین و مشایخ اهل یقین و

حافظ قرمان در اہد و واعظ و عابد و متقی بود کلام عالی و سانی شانی داشت و در  
 مو غلط آیتی بود کہ با سفیان توری صحبت داشت و معروف کرنی رکنائش بنمای  
 و س بود و تمام عمر تجرید و تفرید گذرانید و گفتند کہ جوارن نکستی گفت از انکہ من جانی  
 دوستیطان ندارم گفتند چگونہ گفت مرا شیطانے ست و او را شیطانے در دست و  
 شیطان چگونہ سلامت نام و مار شنج احمد جواری رحمۃ اللہ علیہ روایت ست کہ  
 دستے ابن سماک بخورشہ قارورہ و س پیش طبیب میردم در راہ برے رود میر  
 با چہرہ پر نور پیش من آمدہ گفت کجا میرے گفتم ابن سماک راست برے دے  
 دار و س از طبیب میخواست گفت سبحان اللہ دوست خدا از غیر خدا استعانت بخواید  
 باز کرد و بنزدیک ابن سماک بر و بود کہ دست بدان عضو کریمج دارد بہ ہنہ و گوید  
 الخوذ باللہ من الشیطان الرجیم و بالحق انزلناہ و بالحق نزل من بارگشتہ و حال داد  
 بیان کردم ابن سماک همچنان عمل کردے الحال صحت یافت و ابن سماک گفت  
 کہ و خضر علیہ السلام بود کہ ترا بن عمل میری نمود و وفات ابن سماک با اتفاق  
 اہل اخبار در سال یکصد و ستاد و ستہ ہجری ست از مولف  
 رفت چون ابن سماک از دہ <sup>۱۳</sup> اند جو گنج پاک حسین ریخاک <sup>۱۴</sup> سال حلیتہ مہم کامل است  
 ہم عیانہ طالب <sup>۱۵</sup> ہادی <sup>۱۶</sup> سیف <sup>۱۷</sup> لجنی رحمۃ اللہ علیہ کہیت دے ابو علی  
 و اصل دے از پنج ہست و از قدماے شناخ و صاحب کرامات اہمید و مقامات بلند  
 و مقتداے زمان خود بود و بحضرت امام موسی کاظم و سلطان ابراہیم بن ادہم و صحبت  
 داشت و پیر و مذہب خفی بود و در توکل و قناعت گذرانید و صاحب تصانیف  
 و در فنون علم و ستاد شنج حاتم اسم ست و سبب توبہ دے آن بود کہ دستے  
 اسباب تجارت بار کردہ بر کستان میرفت اتفاقا گذر دے در تہخانہ افتاد بت پرستے  
 را دید کہ پیش بت مینالد و حاجت خواست گفت اے احمق آفرید کارے دانی  
 حہ القیوم و قانع الحاجات پس چرا پیشل بن بجان سجدہ میکنے و مینالے  
 او گفت اگر مال بہین ست کہ حق قادر و زراق مطلق ست پس تو چرا از شتر خود

تلاش روزی برآمدی که از قوتو جانها زرق بوی سرانند شفیق ازین سخن بیدار شد  
و هم از اسبابا گرفت داشت و دنیا و مافیها اگر شد لعلت که چون شفیق قصد زیارت  
کعبه کرد و با جد در سیمارون رسید و از نزد خود خواند چون رفت گفت شفیق  
زاهد تویی گفت شفیق نه ای کین را بدیدیم گفت مرا ندید و گفت هوش دار که حقیقتا  
ترا بجای صدیق اگر نشاند هست از تو صدق طلب کند و بجای فاروق نشاند  
از تو میان حق و باطل فرق خواهد و بجای ذی النورین نشاند هست از تو حیاء  
که مر خواهد و بجای علی نشاند هست از تو علم و عمل خواهد گفت بر این زیادت کن  
گفت خدای تعالی را مراد هست که در خورش گویند و تراد بران آن کرده است  
و سه چیز بوداده و مال و خمش و ناز و فرمود که خلق را بدین سه چیز از دوزخ بازدارد  
یعنی بجاست من دال دمی و عاصی را بنارین ادب کنی و داد و مطلوب از ظالم بشیر  
گمیری و اگر حق این بر سه چیز او کنی بشیر و در خمان تو با شفیق گفت برین هم زیادت کن  
گفت که تو بنشین و اعمال تو بوسه بماند اگر بنشین بود و تیرگی جوسه از زبان نماند  
و اگر ختمی را یک بود بر روشنی جوسه با هیچ امید نیست بارون گفت که برین هم  
زیادت کنی کن فرمود اگر در بیابان تشنه نشوی چنانکه به هلاک نزدیک باشی پس  
در آنوقت جانم ترقی بخند خرید کنی گفت تا نیمه ملک خود بخرم گفت اگر توان آب  
بخوری و در شکم تو بند شود و هم هلاک گردد شش گوید که سن علاج تو میکنم اما اگر  
نیمه ملک بگر که باقیست بمن دمی در نیوقت میکنی گفت بد هم و جان با سلامت  
گفت پس هلاک می بدین مملکت که نمیشد یکا سه است که اول آنرا به مملکت  
خود خرید کنی و بخور و دانا اگر در شکم بند گردد و بصف دیگرش از شکم بر آری  
بارون چون شنید بگریست و گفت انت زاهد صدیق لعلت که چون شفیق  
در کعبه رسید بار بار هم رحم ملاقی شد گفت ای ابراهیم در کار با ش میکنی  
گفت اگر برسد فکر کنم و اگر برسد صبر کنم گفت سگان کوسه ما هم چنین میکنند  
و اگر برسد انیا کنیم و اگر برسد تسک کنیم ابراهیم گفت مصرعہ نکار تو آید و در این

شہادت حضرت توفیق الحق بقول صاحب سفینۃ الاولیاء وغیرہ در سال یکصد و  
 نو و چار یا نو و پنج ہجرت و صاحب بحر الوصلین سال شہادتش سنہ یکصد و ہشتاد و  
 چار ہجری در مودہ از مولف **آن توفیق الحق پیر دستگیر** تہ جواز دنیا ملک جاد و  
 سال و شصت و شصت اندک یا صاق **ہم جواز طلب جان جهان** ہادی قدس آمد و سلطان  
 ہم با قول دیگر تاریخ آن **یوسف اسباط رحمۃ اللہ علیہ صاحب**  
 مقامات بلند و کمالات ارجند در علوم ظاہر و باطن طاق و در تجرید و توکل یگانہ اتفاق بود  
 نقلست کہ یوسف اسباط ہزار و ہجرت یافت تمام کمال براہ خدا بقرا داد و خود  
 برگ خوابانفتی و از غردان حاشیہ ساختہ و تا چہل سال عریان تن بود کہ پیر سنہ برآ  
 نمود ساخت سواستہ تمہیدی کہ بدان تر عورت داشت و یک فقرہ کہ نہ کہ بالاسے خود  
 بس یا بیدید و فات آن و الادببات در سال یکصد و نو و ہشت ہجرت از مولف  
 ہو یوسف بر رخ نمود در دست **روان تہ روح پاک افلاک** **ابو سلطان ولی تاریخ و شصت**  
 و کفر و کہ یوسف را بدیالک **ابو سلیمان الدانی قدس اللہ سرہ نام دے**  
 عبدالرحمان بن احمد بن عظیم ست ارق راے متاخر شام زربد و رع یگانہ و مقتداے  
 زمانہ خود بود و در آن دیکھے ست از صفات و شوق کہ در آن سکونت داشت و از  
 غایت لطف کہ بر خلق خدا کر دے اورا ریحان قلوب گفتندے و در علم حدیث و تفسیر  
 بوسیر و تقوے لائمانی و درین است چندا نکہ دے در جمع و فاقہ مبکر و یکپوش است کہ  
 نقلست کہ دے فرمود کہ شے از مسجد بودم و از سر آرا مہم بود و بوقت دعا  
 کہ دست خود در بغل نہان کر دم راستے عظیم مہن رسید در خواب ندیم با نفی نامزد  
 کہ اسے یلمان کہ دستے کہ بوقت دعا برین کردی روزے آن نمودادیم اگر دستے  
 ہم بیرون بودے نصیب آن ہم تو رسیدے بعد از آن موگندہ خودم کہ در سر ما دگر ما دھم  
 الابرہ و دست خود و تیز میفرمود کہ شے در خواب مجورے دیدم کہ چون محمد را کہ تہ  
 یہاے دے نور بدو شت میگشت بحدیکہ بہان را در دشتن کردی گفتہ امین  
 از کجا یافتنے گفت شے از خوف خدا نظرہ چند از دیدہ باریدے بدان آب رحمت

ششصد و نهمه روشنی دهن من از اوست وفات آن جامع احسانات در  
 سال دوم و پانزده هجری است و مزار پر از لوازم بقا و دلائل است از مولف  
 یوسفیان و در سال <sup>۱۱۸</sup> ختم بر ذات او سلیمان <sup>۱۱۹</sup> علیہ السلام است و هم بطریق  
 سال تریل و اگر دانه <sup>۱۲۰</sup> نیز در سال عقیس <sup>۱۲۱</sup> گفت رضوان دله حق  
 شیخ البتہ مرئسی قدس سرہ از شاخ تقدیم صاحب ارشاد است و نام پدر  
 عیاش در قریہ مرئیس سکونت داشت و آن قریہ بہت از توابع فرمودے فرمودے  
 کہ در ہر دے کہ دنیا مقام کند آخرت انسان دل پرود و فیر فرمودے کہ از نمان شاخ  
 سو فیہ پیچ سخن بدل من قرار گرفت تا آنکہ دو گواہ عادل از کتاب سنت بران نامیافتہ  
 وفات دی در ماہ ذی الحج سال دوم و تیرہ ہجری است از مولف  
 خواجہ جن <sup>۱۲۲</sup> شیخ بشر <sup>۱۲۳</sup> رفت چون زین جہان <sup>۱۲۴</sup> رطش <sup>۱۲۵</sup> حن اہل دین گفتم  
 نیز حاصل کمال سال <sup>۱۲۶</sup> شیخ فتح <sup>۱۲۷</sup> بن علی موصی <sup>۱۲۸</sup> رحمۃ اللہ علیہ از  
 بزرگان شاخ صاحب بہت دے علیہ قدر صاحب زہد و صاحب درج و مجاہد  
 خن و خونے بر خود غالب داشت و پیوستہ گریان بودے و انقطاع از خلق  
 بحدے داشت کہ براس تہ احوال خود دستہ کلید ہا ہم بستہ بود و شبکان بزرگانان  
 کہ سند و قبالہ بسیار داشتہ باشند و ہر جا کہ رفتی دستہ کلید ہا پیش خود نہادے  
 تا کہسے نداند کہ او کیت دستہ صاحب دے نزد دے رسید گفت باین کلید ہا  
 چہ میکنائے کہ بر خود بستہ تبسم کرد و گفت کہ از روزیکہ این دستہ کلید بستہ ام از  
 سر قریہ زہزان رستہ ام فقلت از شیخ ابو عبد اللہ جلا رحمۃ اللہ علیہ کہ بشے در خانہ سرے  
 سقطے بودم چون بارہ از شب بگذشت جامہا سے پاکیزہ پوشید و در دہر و شل <sup>۱۲۹</sup> گفت  
 گفتم کجا میردے گفت بویادت فتح موصی کہ او بیمار است میردم چون بیرون آمد <sup>۱۳۰</sup>  
 راہ او بگر فتنہ و بزمندان بردند چون روز شد حکم کرد کہ مجوسا را بزد چون صاحب  
 دست تازیانہ بر حضرت سرے بر آورد و دستش در ہوا بماند و جنبانیدن <sup>۱۳۱</sup> نوشت  
 حاکم گفت چراغ میرے نے گفت پیرے برابر من است <sup>۱۳۲</sup> و منع میکنند و دست

من کار نمی کند چون دیدند آن شیخ موصی بود حضرت سری احوال و سرگذشت خود  
دست آورد و باز داشتند نقلت کرد و در آن حضرت فتح موصی از صدق و کبریا  
دست در کوره آهنگران کرد و پاره آهن تا فته برون آورد و بر کف دست نهاد و گفت  
صدق نیست پس وفات حضرت شیخ موصی بر ذریعہ الفصحی سال دوم و  
نوزده و بقول بعضی دو صد و بیست و هجرت نقلت کرد چون روز عید الفصح آمد دید که  
مردم قبران میکنند و روی بسوی آسمان کرد و گفت آسمانی میدانی که بیست و نهم کربلا  
تو قبران کنم صرف متاع جان خود در دین است این را قبول فرمایید گفت بگویند  
ببقیة دو جنت حق نیست و بعد و گریه و گشتن خط بر مانند نشان کل و یا شمشیر چنان از او

شیخ ابو الفتح بن علی مقبول	فاستجاب برتر با سنی	رفت چون زنجبان خلد بر
یا زات قرب بقریب سبحان	بست تاریخ آن خدا آگاه	قطب حق یا محب حقان
سال چیل و سه عیان	گر تو سلطان اهل لخوا	شیخ بشیر حافی قدس سره

کمیت و ابو الفتح نام پدر و سه هجرت بن عبدالرحمان بن عطاء بن همام بن  
عبداللہ و اصل و سه از قدما و شایخ معروفه صاحب مقامات بلند  
و کرامات از جمله از اوقات عراق میم بغداد بوده است و ابتدا و سه توبه و سه آن بود  
که و سه غمیده و در کار بود و دو مدام خمر خور و سه روز و سه در حالت ششی لب  
در بازار یافت که بر و سه بسم اللہ الرحمن الرحیم تحریر بود و ازین  
برداشت و عطر خرید کرد و بر و سه مایه و عظیم تمام سجایه نهاد و در همان شب  
در برزخگان آن شیخ حق سبحان تمام را در خواب دید که میفرماید بیه جانت را بگو که  
اوام مرا بایکریه کرد و ادب داشت ما نام او را در دنیا و عاقبت پاکیزه کردیم آن کس  
چون از خواب بیدار شد گفت بشیر حافی مرد و سه فاسق و دایم الخمر است و حق افندی  
عنایت آسمانی چه سبب مگر من غلطی بنمیزد فاسق و طهارت کرد و نماز خواند با  
سجواب رفت باز زنجبان دید و سه علی الصبح آنجا بشیر حافی رفت گفت تا بیست و سه  
پس در آنجا مجلس بود و سه گفتند که است و سه گفت با کینه و بر و سه



از مجید صلیب  
 نبی خانی زنده بود  
 بخوار عیادت  
 ز فغان و غم  
 کز غم و غم  
 تالی خنجر  
 صلیب  
 منقذ جانین  
 دل معجز

که بخانی از حکم الحاکمین دارم بشیر خواست و گفت که ازین شخص پرسید که پیغام اکسیت  
 بزرگ آواز داد که فرستاده حکم الحاکمین ذات الی است و پیغام هم از اوست بشیر  
 بگفت و گفت آه غم بے دار دیا غم بے بسیاران خود گفت که رفتم باز مراد را بخا  
 سخا میدیافت و بخدمت آن بزرگ یا بر بنه شافت چون پیغام حق نیند خود گشت چون  
 بهوش آمد و بگوید که دو مجاهد پیش گرفت و مرید حال خود کرد دید در غایت مجاهد در شد  
 شایده گفت دریا خود کرد می و گفتی که در یک صلح کردم کفش دریا نداشتم طاهر  
 داشتم کفش دریا کنم درین بساط حق است پس حیف است که بساط حق بکفشی  
 بنم و قلست که تا بشیر جان زنده بود در بغداد پنج ستور روت نیندا جفت  
 حرمت دسکه مے یا بر بنه رفتی بنم ستور روت انداخت صاحبش را در کرد  
 که اے دای بشیر خانی در دنیا ماند چون معلوم کردند تا ندانم فوت کرده بود و وفات  
 بشیر خانی بقول این کثیر شامی در بغداد بسال کیصد و پنجاه وفات بانفاق اهل خبر  
 بر در چادر شنبه و هم محرم الحرام سنه دو صد و بیست و هفت هجریست و قبر درین شهر است  
 و منظر اهل حق مسافر الوصلین سال وفات آن جامع الحسنا و صدیست و پنج تیر بنفایا در مرقب

ولی دو جهان آن مرشد جن و بشر جان	که در زهد و ورع تقوی ندارد مثل خود تا
معل سال تولیدش عیانت از دل مرور	ترنم سال رحیل از قلم محبوب حقان

الصلی	شته دو جهان اکرم الاولیا
سجوان طائب حق تولید او	بومش بگوید اصل اهل دین
ندگشت طالب امام امین	شیخ احمد ابن الحواری کیت دے ابو امین

داصل دے از و شوق و مرید ابوسلیمان دارانی است و والد دے نیز از ستور خان و  
 حد خان حق بود قلست که شیخ احمد حواری را با ابوسلیمان دارانی مرشد خود و هم  
 بود که گاهی بخلاف فرمان او کند و دے ابوسلیمان در مجلس سخن میگفت و در  
 سخایت خوش داشت شیخ احمد خدمت حاضر شد بعضی کرد که منور تافته در پیش  
 ابوسلیمان جواب داد و بار دیگر عرض کرد شیخ از کار سخن دے تنگ آمد و خبر بود

که بر دین نور بنشین پس شیخ احمد رفت و در آن نور که بر آس چمن نامها افتاده بود  
نشست بعد از ساعتی ابوسلیمان شیخ احمد را طلبید بر چند بنده افتاد فرمود که در  
تنور بپزند که در اینجا خواهد بود که در میان من و او عهد است که هرگز خلاف گفته من  
نکنند مردمان چون در تنور دیدند یا گفتند که مشغول است و یک موی در آن تنور  
نمونه وفات شیخ احمد اجتماع اهل خبر در سال دویصد و سی و دو هجریست از مولف

احمد که سر آمد جهان بود	یکای جهان بد جهان طاق	دل گفت کبیر سال و صلح
فرمود خرد مجتبی آفاق	شیخ حاتم بن عنوان	هم قدس سره کس نیست

ابو عبد الرحمان و اصل و س از بلخ خلفه مذهب مرید شیخ شلیق بلخی و پیر شیخ احمد خضر  
و از بزرگان مثنیخ خراسان در زهد و ریاضت و ادب و ورع و صدق و احتیاط  
بسیار بود و قلعتی که در س در بلخ و غط میگفت و فرمود الهی هر که درین مجلس  
گناه بکار ترست و او را با امر زبانی حاضر بود چون شب شد بناس باران در دزدی  
کفن در گورستان رفته بر قبر باز کرد و از س شنی که واسه بر نوک امر فرود آمد  
اصم آمد زیده شدی و باز بهمان گناه مشغول گشتی بناتش از آن کار باز توبه کرد  
و شیخ محمدرازی منیر مایه چندین سال در خدمت حاتم اصم بود و گاهی ندیدم  
که در خشم شده باشد مگر یکبار که در بازار می گذشت دید که تا گرد او را بقالی گرفته است  
و می گوید که از من تعرض گرفت و نخوردی حالا بد و زنه خلاصت نکنم حاتم اصم هم  
در اینجا ایستاد و بقال گفت چند روز صبر کن بقال گفت نمی کنم اگر تا برنگردد  
خود رحم می آید از نزد خود بد میدار استماع این سخن حاتم در خشم آمد و در داس  
مبارک خود را زد و دوش برداشته بر زمین زد و بقال را رد استیج بر زهر  
من بعد بقال گفت که آنچه بقی است بردار و دیادت مکن اگر خواهی کرد بسرا بخوارید  
بقال اول حق خود برداشت و بازار راه حرم دست برداشت و دانست که فی الحال  
دست من خستگ گردید قلعتی که شخصی حاتم اصم را دعوت لعا طلب  
گفت بسرا شرط بر دم سیکه آنکه بر جا که خواهم بنشینم دوم بر چه خواهم بخورم سوم بر چه بگویم

گفت رد باشد چون حاتم در آنجا رسید در صف نعل نشست صاحب عوت گفت  
 این چه جای نشستن است گفت شریکین کرده ام چون سفره نهاد حاتم بپا قدم  
 جوین از آستین برآورد و خوردن آغاز کرد داعی گفت ای همه طعام که حاضر است تناول  
 کن گفت بموجب شرط چه خوش آید بخورم پس بنیان فرمود یک تابه آغزی گرم  
 کن چون سرخ شود دیار میزبان تابه بنین درشش درآنداخت چون سرخ شد  
 حاضر آورد حاتم در پاسبان خود بر دس نهاد و بگذشت و گفت یک قرص خودم  
 این حساب دوست و شما اهل مجلس اتفاقاد واریه که حق تعالی فردا قیامت  
 بر چه خورده اید از این حساب کند پس نهادیم هر یک یک یاسه خود برین تابه  
 بنمید که تا حساب طعامیکه در اینجا خورده اید هم در دنیا داده باشدیم بگفتند که ای طاعت  
 که برین تابه خورده اید چه گفت پس فردا قیامت چگونه حساب خواهم داد  
 ازین سخن مایل دل بگیر ایتم و محفل دعوت تمام خانه را بقلست که زنی پیش  
 حاتم آمد و بسلیقه رسید اتفاقا مادر از دس صادر شد زن ترننده گشت حاتم  
 گفت اگر دارا بلند کن که من نمی شنوم و گوتم که راست و مراد وی آن بودن زن بدانکه  
 حاتم گشت در آواز گوزن بسیم و سریده چون آن زن بسلیقه آواز بلند پرسید  
 جوابش داد و فیکه آن زن در حیات بود خود را مهم شهنور کرد و قلست که رفته  
 حاتم به سفر مرت رفیق داشت گفت مراد عتی که کن گفت اگر یار خوابی ترا خدا  
 غر و جل بس و اگر همراه خوابی کرام کاتبین بس و اگر موس خوابی قرانت بس اگر  
 کار خوابی عبادت بس و اگر غط خوابی مرگ بس و اگر آنکه زرا گفتم پسند نیست درج  
 ترا بس وفات حاتم هم در سال دوسه و سی و هفت هجرت در سال  
 دوسه و سی و هشت رخ افتاد از مولف حضرت حاتم اصم و الا هم  
 اندو از دنیای دوزخ و دنیا سال و محبوب مسعود آمد آیم عیان کرد در قبول جهان  
 احمد خضر و به قدس سره رحمة الله علیه گفت دس ابو حامد است و  
 دس از این است از بعد آن مشایخ خراسان و از کمالان طاعت و سلطان

صلوات

از خیر و خیر

از خیر و خیر

از خیر و خیر

از خیر و خیر

از خیر و خیر

از خیر و خیر

از خیر و خیر

از خیر و خیر

از خیر و خیر

از خیر و خیر

ولایت و صاحب تصانیف بود و نیز امر مد کامل و اکمل داشت و اول مرتبه  
 حاکم اسم بود و با ابوتراب و سلطان ابراهیم بن ادهم و شیخ بایزید بطلمی و غیره  
 صدا و محبت داشت و جامه مانند کشکریان پوشید و بی بی فاطمه که ابله بود  
 در طریقت آتیه بود و از آیات الهی و پدرش را میرزا امراس بلخ بود و چون فاطمه بالغ  
 پس بخدمت شیخ احمد فرستاد که مرا از پدر من بخواه احمد اجابت نکرد  
 بار دیگر کس فرستاد که من ترار میسر می دانستم باید که بهیچ  
 و راه بر نیاشنم تا جا را از پدرش بخواست و فاطمه را پدرش خواست و احمد کرد  
 و فاطمه ترک شغل دنیا گفت و بکم غلت با احمد بارید نقیست که دهنی احمد را  
 آتیه زیارت بایزید افتاد فاطمه با او زیارت چون پیش ما بایزید آمد فاطمه از رخ نقاب در  
 و با بایزید گفت تا خانه من و آمد احمد از آن مخفی شد و گفت اسه فاطمه بچهارت نمی ست  
 که با بایزید کردی فاطمه گفت تو محرم طبیعت منی و آدم محرم طریقت من ست از تو به و ابراهیم  
 و از دس بخدا و ادرا صحبت من ست نیازت و تو بمن محتاج و پیوسته فاطمه با بایزید  
 گشته اند بودی تا در دس پنجم بایزید بر دست فاطمه که مناسبت بود افتاد و گفت ای فاطمه  
 از براس چه مناسبت گفت با بایزید تا این غایت که تو دست و مناسبت بکنی بود  
 مرا با تو انبساط بود اکنون که ترا نظر بر من افتاد صحبت ما بر تو حرام ست نقیست که  
 شنبه در دس در خانه شیخ آتیه بایزید گفت هیچ نیافت شیخ آتیه را و که ای جوان  
 و لو برگیر و آب از چاه بکش و بملات کن و بنام شیخ قبول نتواند در شود و غیره بود و هم  
 محروم نگردی و در پنهان کرد چون روز شد خواهم صد دینار بیاورد و بزرگ داد و  
 در بود این جزای عبادت کیست نا ایست و در را حاشی بید آمده و از بر بلند  
 افتاد و گفت از قبول نیکنم مرا براه خدا رنجای کن که دولت از و ال از درگاه لایزال  
 حاصل کنم شیخ او را میگردید که از اولیا سخی نقیست که دست  
 شیخ احمد در حالت سفر در خانقاه بزرگ رسید با جامه سیاه بیان که کس او را  
 نمی شناخت و چند روز در اینجا اقامت کرد و بعد از آن بر سر آنظار برآمد و میرزا

گفتند که انیکس صوفی نیست باید کرد و در راه مردوت بوسیله شیخ میگفت تا در یک  
 شیخ احمد لوی از چاه کشته اتفاقاً دلو در چاه مصفیا و صوفیان او را بنجا میدند  
 و بدگفتند شیخ پیش بر آن خانقاه رفت و گفت فاتحه بخوان تا دلو از چاه بر آید شیخ  
 متوقف شد که اینچه فاتحه است گفت اگر تو منجوانی من منجوانم هر اجازت داد شیخ احمد  
 دست بدعا برد و در نهی الحال آب چاه آب چاه بیاید و دلو بر سر آب بود و چون  
 اینچنین دید کلاه از سر بخا و گفت ای جوان تو گیتی که خرمن من برابر یکدانه است  
 شیخ احمد فرمود که مریدان خود را بگو تا در سافران چشم حقارت ننگزد و از اینجا  
 برآمده راه خود پیش گرفت **لقلست** که دهنم در دینش همان خوابه اهل آمد  
 بمقتدا شیخ میفرودخت در دیش گفت مرا این تکلف و صراف پس دست فرمود  
 بر دهنم شمع را که نه از بخر خا و فروخته ام بکشتن آتش در دیش تا با باد آب و خاک  
 بر آن شمعها میرد یک شمع هم از اینجا باز تو است گشت **لقلست** که چون وفات شیخ  
 نزدیک رسید بمقتدا هزار درهم داشت همه را بسا کین و محتاجان بخش نمود و چنانچه  
 هیچ نماند و بحالت نزع و سه قرض خوابان جمع آمدند و متقاضی زر و رخص خود شدند  
 شیخ احمد دست بدعا برد و در گفت یا الهی مرا ازین قرض خوابان پاک کن که بنده من  
 در گرد ایشان است درین سخن بود که کسی در شن بگرفت و گفت قرض خوابان شیخ  
 جمع آیند یا همه بر وزن رفتند و زرخوشش تمام و کمال بگرفتند چون امام گم کرده شد  
 احمد جان بحق تسلیم کرد و وفات شیخ با اتفاق بل تواریخ در سال و صد و هجده هجری است

صلوات  
 از مجربان  
 از جوانان  
 نام از احمد بن قاضی  
 سال تاسیخ آن  
 صنعت جادو و جادو

شیخ احمد تریه از سال	وفات ما کس معید و اسعد بود	سال تریه و سه نذر آمد
ای بگو طبیب من احمد بود	<b>الف</b>	جناب احمد خضر ویر بقول
نشد عالم معطی طب کامل	بگو مقصود سال حلت او	و اگر فرما که الا انطب کامل
<b>الف</b>	احمد خضر ویر چون لطف	نزد احمد یافت جان در جنان
واقف احمد بگو تا رخ او	نزد احمد را بدین بین بخوان	<b>شیخ حارث بن</b>
اسد محاسبی قدس سره از شاخ مقیدین بربا و مستجاب دعوت		

بود و از تصانیف بسیارست و در انواع علوم بہت عالمی داشت و در کتب  
و تصانیف بے نظیر و در تجرید و تفرید مخصوص نقیشت کہ حارث محاسب  
متی بہر دنیا از پدر میراث باز ماند چون پیش وے آورد و نگفت بہر بیت المال سلطان  
بزرگ گفتند چرا گفت کہ منم خدا علیہ الصلوٰۃ الملك لا علی فرمود ہست القدریہ  
محموس ہذا لامۃ یعنی گردہ قدریگر این امت است و پدر من قدری بود  
پس او گر بود و من سلمان مراد نہ تترکہ وے نیرسد و ہر را ترک کردہ بہت از فقر  
مال کثیر بر داشت نقیشت کہ غایت حق در حق وے چنان بود کہ خون وے  
دست بطعام نہبت برد وے رنگ نگشت وے کشیدہ گشتے و نتوانستے کہ توبہ را  
نہ الحال ترک کرد وے و خواہ صبیذ قدس سرہ میفرماید کہ وے حارث متی  
من آمد و وے انگر گرسنگی دیدم گفتم یا حارث اگر بفرمائی طعامی حاضر سازم گفت  
نیک باشد در خانہ شدم شبانہ طعام از وے مسایہ آمدہ بود پیش من بر دم  
بوقت خوردن دست وے متادعت نکرد چون نہ از شکل توبہ در دہان معاد  
در حلقوش فروخت با خبر بردن انداخت و پرسید این طعام ارکبا بود گفتم انعام  
بمسایہ کہ وے وے داشت آمدہ بود گفت طعام نہبتہ در حلقوم من نمی رود و پیش  
در دیشان پنچین طعام نباید آمدہ و در امراہ خود بخوار خویش بر دیارہ نامی  
خانہ آورد و گفت این علامت کہ لائق خوردن در دیشان است و گویند کہ حارث  
خاصی در محاسبہ بہانے تمام داشت چنانچہ اورا محاسبی نام کردہ بودند و حق  
شیخ حارث در سال دوم در جبل دیک ہجری است از مولف

محاسب ہر جا ست و دعا	کہ از دایا خداست و بیل	چو رفت از دار و دنیا سبقت
ندہ قلم کل سال جیل	الصف	رفت چون حالت از بخت
یافت بہا قرب حق کمال	گفت سرور بہا جلیش	ز بذرہ دین محاسبی ابدال

شیخ فوالنون مفسر قدس سرہ گفت وے ابوجہ الدیال و النسل  
و النسل وے از بصرہ است و از علمائے تہریت و ملوک طرقت و سالک ہدایت

محرم اسرار توحید واقف علوم تفرید بود و در ریاضات و کرامات نظیر نے نہایت  
 و خود را پوشیدہ داشتی و با کس نیا میختی و سبب توبہ دے آن بود کہ او را بفرمود  
 کہ فلانجا حابدے است از بسنج رنگ قصد زیارت وے کرد و او را دیدار درختے  
 در آنجختہ و میگفت اے تن بطاعت حق با من مساعدت کن و در آنجہین بگماز  
 تا از گرسنگی میری از اجتماع این سخن گریہ برد و النون افتاد عابد را در گریہ وے شنید  
 گفت کمیت کہ رحم میکند بر تحقیق تشریف اندک است و جوش بسیار ذوالنون پیش  
 او رفت و سلام گفت و عرض کرد کہ آنجہ جالست گفت این تن با من قرار  
 نمیکرد و بخلق آنجن می خوابد ذوالنون پنداشت کہ این شخص خون سلماے  
 ریختہ است و با دیگر گناہے عظیم کردہ را بگفت تو نہ ایستی چون بخلق اینجی ہمہ چیز  
 لاحقی حال تو میکرد و ذوالنون گفت عظیم را بے گفت اگر زایدی از من زیادہ تر  
 میخواهی کہ بینی بریر آن کوہ برد و ذوالنون بر کوہ برفت جو اسے دید بر یک پای  
 اندرون صومعہ ستادہ و دیگر پیش برودن صومعہ بریدہ بر زمین افتادہ پیش رفت  
 و سلام گفت و حالتش پرسید گفت کہ در سے دین صومعہ ستادہ بودم و جی چلبہ  
 از راه گذر کرد و بے مایل شدہ بر اسے دیدن وے یکپا از صومعہ برودن نهادم  
 آوازے شنیدم کہ ترم نمیدری کہ بعدی سال کہ عبادت حق کردی حالا بغیر حق  
 مشغول شدی نے الحال یاے کہ از صومعہ برودن نهادہ بودم ارتن جدا کردم حالا  
 در میر تم کہ جدید آید و با من چه خواهند کہ پیش من چون گناہگار بچہ کار آمدہ اگر خواهی  
 کہ مردے از مردان بینی بر فلہ این کوہ تو زیارت کن ذوالنون فرمود کہ سبب  
 بلندی کوہ در اینجا نتوانستم رسید پیش بریدم گفت مدے است کہ دے در صومعہ  
 خود عبادت می کند و در سے شخصے با وے مناظرہ کرد گفت بے سبب کسب است  
 او نذر کرد کہ من هیچ نخورم کہ در و سبب کسب مخلوقات است چند روز برآمد و بچہ خود  
 حق سبحانہ تعالیٰ زبوران را فرستاد تا اگر داومی پریدند و اراعل سے ذوانند  
 ذوالنون چون شنید و میا بجلی بر دے سر و شد و ریاضت و مجاہدہ پیش گرفت

و صاحب نفحات الانس بن ذکر بطور دیگر نقل فرموده که در نفحات مفصل و حسب  
 نقل است که روزی حضرت ذوالنون گشتی سوار بود اتفاقاً بازرگانی را در گشتی گوشت  
 نایب شد و به اهل گشتی را بزدی متهم کردند و اتفاقاً کردند که این گوشت بزرگ ذوالنون  
 ذوالنون خاموش بود چون آنرا ایشان از حد گذشت ذوالنون روی بسوی آنها کرد  
 و لب بجنبانیدنی الحال هزاران هزار را میان از دریا سر آورند که در میان هر یک  
 گوشت بود ذوالنون یکے گوشت گرفت و به بازرگان داد اهل گشتی چون اینچنین  
 از کرده در پیشمان شد پیش ذوالنون محذر تمام نمودند ذوالنون از گشتی برآمد و  
 عدم پرورے آب نهاد و برت از آن روز شیخ ذوالنون شکر گشت درند و اصل  
 نام دے نوربان بن ابراهیم شاگرد امام مالک مرید شیخ ابراهیل بود نقل است  
 که حضرت ذوالنون را خواهر دے بود در خدمت دے ماند دے روزی آن غنیف  
 آیه و ظلمنا علیکم الغمام و انزلنا علیکم المن السواوی بخواند گفت الکی مریدان  
 من و سلمے فرستادی و مریدان را فقرستی بخاک آریا شینما من و سلمے  
 فقرستی و حال من و سلمے باریدن آغاز شد و هر قدر که خواست مبارک  
 نقل است که تنخصه مدبر اردینا بریرت بدری بخدمت ذوالنون آورد و گفت که  
 مرید تو عیشوم و این مال براه خدا میدهم ذوالنون را مرید خود کرد و مالش را خدا  
 بدر و دیشان را و دنیا بچه هیچ مانند روز دے قدر دے خرج بدر و دیشان خانقاه  
 میبایست و مرید خود را تنخصه آه بر آورد و گفت در بیع کجا است مدبر اردینا دیگر  
 که بدر و دیشان بدیم ذوالنون این سخن شنید و است که بنور دے بجهت  
 کار رسید و او را بخواند و گفت بفلان دوکان عطار برد و دے در هم داری خلا  
 از دے بگیر و مبار و برت و مبار و دے گفت و مریدان بکو برون غمیر کرده اند  
 بقدر خمر و مبار و بسوزن در دے سوار کن و نزد من مبار دے بجهان کرد  
 و بجهت شیخ آورد و شیخ او را در دست مالید و دے الحال مبار و بافت و شیخ  
 که مرید را تنخصه بجهان ندیده بود گفت اینها را باز ببر و قیمت کن لیکن بفرمودش

مریدان  
 و سلمے  
 و سلمے  
 و سلمے



بسیار رفت مرا فان نیمه بھر یکے صد صد هزار دینار دادن قبول کردند پس  
 گرفت و بخدمت شیخ آمد شیخ گفت در باون نیمه خوردن و در دویا بینداز و بدان که  
 حد و نشان براس عدم حصول دولت دنیا محتاج و اگر سبب نیستند بلکه اگر سبب دیگر  
 صلاح ایشان است و این در نه نبوی است و عطاے الهی آنخص چون این سخن  
 بشنید متعجب گشت و شیخ ابو جعفر اعویسی فرماید که در سے پیش ذوالنون حاضر بودم  
 و جماعتی از یاران دیگر هم در بر و حاضر بودند و سخن در اطاعات جمادات افتاد و سخن  
 از جوب در اینجا مانده بودند ذوالنون فرمود که اطاعت جمادات بخدمت اولیاان  
 که اگر این تخت را بگویم که از جاسے خود بریزد و گردانخانه بگرداؤنی الحال تمییل علم  
 من کند و همین سخن بود که تخت در حرکت آمد و گردانخانه بگشت و جاسے خود  
 بلند آمد و جاسے حاضر بود چون آن بدید بگریست و جان بداد بر همان تختش غسل دادند  
 و دفن کردند فلکست که وقتی فخر سے سایه پیش ذوالنون آمد  
 و سوال کرد شیخ سگے از زمین برداشت و بدست دستان و داو مرد بگریست و  
 سایل از بهار صد در هم بفرخت فلکست که چون کار شیخ ذوالنون بلند شد  
 چشم بر کار سے نمی افتاد و عقل زر کرامات او درک نمیکرد و عطاے مصر  
 بعد از نش بر خاستند و زندق خواندند و متوکل خلیفه مصر را بر حال وی آگاهی دادند  
 و خلیفه فرمود که او را بر زندان بر بند چیل نشان و زدن زندان بماند و او را بر شتر جانی چون  
 حال سے لبشیدر و فزیک قرص نان از براسے خوردن و سے  
 بر زندان میفرستاد و در فزیک و سے را از زندان بر آوردند آن چیل قرص همچنان  
 موجود بود و وقوع اینمخی خواهر شتر جاسے و تنگ شده گفت تو میدانی که آن  
 قرص باطل بود و سے سنت چیز اخو دمی گفت زیر طبعش پاک نبود و برد  
 زندانیان گذر میکرد و چون از زندان میفتاد و دینا تمییل شکست و خون بسیار  
 بر فستامایج بر روی و جامه های سے نیامد و آنچه بر زمین افتاد و میدیدند  
 پس او را پیش خلیفه بفرستاد و شیخ از آن شرح داد که متوکل را اکیں و سے بگریستند

و خلیفه مقتدا شد و بحضرت و غرت باز گردانند نقل است که شبی که حضرت زین العابدین  
وفات یافت هفتاد و کس از او بیارحول علیه السلام را در خواب دیدند که میفرمایند  
که امروز دوست خدا و النون نزد ما خواهد رسید با استقبال او برآمده ایم و چون  
وفات کرد بر پیشانی او سه خط سبز نوشتند یا قنند هذا قاتل الله ما کان فی کفیف الله  
یا هذا حبیب الله ما کان فی حبب الله چون جنازه او را برگرفتند آفتاب بغایت  
گرم بود و مرغان از هوا میآمدند و پرهای خود در هم بافته بر جنازه و همسایان جنازه اش  
سایه کردند و بیشتر احدی آن شهید مرغان را ندیده بود و دیدن این کار است منکران  
شیخ بر جنازه حاضر شد و آب کشید و وفات شیخ و النون بقول صاحبیه او را  
و غیره در سال دو صد و چهل و پنج هجریست و فرار گوهر باروس در حضرت و صاحبیه الشریف  
رحلت آنجا در سال دو صد و چهل و صاحبیه العالیین در دو صد و چهل و چار  
تجریز فرموده اند علی اختلاف الروایات و بعد دفن بر فراروس نوشتند یا قنند  
چنانچه خط آرمیان مانند بود و النون حبیب الله من العشق قلیل الله یعنی از  
منکران هرگاه که این نوشته را می تراشیدند باز نوبت یافتند تاریخ وفات مطابق  
شیخ و النون شاه عالیجاه

بر چون شیخان بحیث را	سالک صالح و محیی بنو
هم در هر سال مجلسش	گفت بادی حق و السلام
سفر کرد از جهان و النون	کنشادند از برایش ضعیف باب
و صالتش از لفظ در باب	و اگر جسم ز دل سال و صالت
الضما مطابق	جود و النون از این باب
تاریخ آن قمری بنو	شده مهر بر تو فغان چون قمر
بسی سال قبل آن باب	که بر لبی بجای از سال

سفر کرده کرده بجهت گذر  
و اگر قبل حق رستم کرده ام  
رسمه فکرتش و سلوه گفته  
شیخ ابو تراب جیسی قدس الله سره  
نام و سه عسکر ابن الحسین و بقول عسکر بن محمد بن حصین از اهل شایخ خود است  
و در زهد و مجاهده و تقوی قدس را شیخ و در شیخ و دانش بود که تا سی سال

صلحین  
زین العابدین  
میرزا و النون  
قدس او کیا ایام است  
استقلال در زمان  
و در وقت باطل و جهل

سر بر بالین خود نهاد و در پاسخ ماتم عطار بصری و حاتم اصم محبت داشت و پیغمبر بود  
 که وقتی در بادیه میرفتم آرزو می نمودم که در آن گرم و سفید مرغ بریان بر دم گذارد و آنوقت  
 راه گم کردم و عقیده افتادم معی بر سر راه ایستاده بودند و فریادی کردند چون مراد دیدند  
 درین اوج خنده گفتند کالای ما تو برده و ذره هستی و دو صد چوب مراد زنده درین اثنا  
 پیری از آن قبیله بر من بگذشت و نزد یک آدم و راغبناخت و فریاد برآورد که این  
 شیخ الشیوخ طریقت است این چه بے ادبی است که با سید صدیقان طریقت کرده آید  
 آن قوم را گرد خود و دشیمان شدند و عذر خواستند گفتم بے برادران بجمع فانی سلام  
 که برگردی وقتی خوشتر ازین بر من نگذشته است از سالهای خواستم که نفس خود را  
 بکام خویش به بنیم امروز دیدم پس آن پیر را بخانه خود برد و دستوری خواست  
 تا طعامی بسیار پس فتنه و نان گرم و سفید مرغ بریان پیش من حاضر آورد  
 خواستم که دست دراز کنم آواز می شنیدم که ای ابو تراب بخور که امروز بخیمال  
 این آرزو دو صد تازیانه خوردی و آینه هم بهر آرزو بے که بر آن نفس و دل تو  
 خواهد گذشت سزا بے آن بے و دو صد تازیانه نخواهد بود و قلیبت که شیخ بو تراب  
 وقتی با مردان خود در بادیه ریفت بیابان بے آب بود و صاحبان شدند از شیخ  
 آرزو بے آب کردند شیخ بعضاے خود خطی بر زمین کشید از آن خطاب بخونید  
 خورند و منو ساختند و شیخ ابو العباس میفرماید که وقتی با شیخ ابو تراب بادیه  
 بودم یکبار صاحب گفت که نشنیده ام شیخ پاسبان بر زمین زخمیه آب از آنجا بخوند  
 انچه گفت که بنیوا هم که آب در قمع بخورم شیخ دستی بر زمین زد و قدمی پدید  
 تر از آن بکینه پدید آمد و دو سه در آن قمع آب خور و آن قدر  
 تا بکریا بود و وفات شیخ ابو تراب هفتصد و بیست و یک سال و دو صد و چهل  
 و پنج و شصت و شیخ در بادیه بصره بحالت تنهایی بحالیکه ایستاده بود و در محبت حق بود  
 بعد از چند سال جامع بازرگانان بدان بادیه رسیدند و دیدند که شیخ رو قفسه  
 ایستاده است و خشک گشته و عصاره دست در کوه در پیش نهاد

د از درندگان هیچ ضرر سے بوسے نرسیده ایشان نشناختند و زمین گردن از لطف		
بوزار با نکه بود در عیال	شیخ یکتا دے حق کامل	خلعش مالمجب سید گو
هم بفرما دے حق کامل	شیخ ابراهیم بن علی قدس سره	
اصل دے از اصفهان است و با شیخ معروف کفری قدس سره محبت داشت		
از متقدمین مشایخ و صاحب کشف و کرامت بود و میفرمود که هرگاه خواهی که کسی را		
از او بیای حق بشناسی خبری از دنیا پیش دے حاضر کن اگر گیرد و بتو رجوع		
آرد از او بیای نیست مگر گیرد و بتعلق محمدی رجوع کند پس بیا که از او بیایست و فای		
دے در اصفهان با حلق اهل خبر در سال دوصد و چهل و شش هجریست و صاحب تفسیر		
دیگر دوصد و چهل و هفت نیز فرموده اند از مولف شیخ ابراهیم شاه اصفهان		
آن غلیل حق حبیب با مصفا	شاد بفر دین بن نعلین	کرد چون علت ازین دین
طالب محبوب حق عاشق ان	هم بخوان محبوب قطب الاول	نیر سلطان زمین گرد درستم
سائلان و مصلش بے ریا	هم فے پاک مقبول انده	سالان کشمیر بقول اولیا
باز سالار تمال آنجناب	شاد عیان از عقل محمد حق نا	شیخ ذکر یا بن حقی
سهر وی قدس سره از کبار مشایخ مستجاب الدعوات بود اما تم احمد بن منیل		
رضی الله عنه فرموده است که شیخ ذکر یا از جمله ابدالست وفات دی در شهر		
در ماه رجب سال دوصد و پنجاه و پنج واقع شده از مولف		
شیخ ذکر یا شته هر دو سدا	یافت از حق در حریم خلدها	عابد و مقبول سال و مصل او
هم بفرما از دین با صفت	باز سالار تمال آنجناب	شاد از دل حبیب کبریا
شیخ ابو عبد الله سجری قدس سره از بزرگان مشایخ خواست		
دبا بوقف رزم صحبت داشت و با بایر تدم بجزید سفر کرد و بنایت منوکل و متونم		
و منفی بود و با دنیا دامل دنیا کار سے نداشت نقاست که شخصی بوسے گفت		
ایک نیازر شیخ دارم دی خواهم که بتو هم صلحت چه بی گفت اگر بدی ترا برتر		
و اگر بدی مرا برتر وفات دی در سال دوصد و پنجاه و پنج هجریست از مولف		

ابو عبد اللہ زین عالم سفر کرد  
 چون گنج اندر زمین بنیستان شد  
 ز دل سال و سال نعلین سیر  
 حبیب کمال عبد اللہ عیان شد  
 محمد بن علی حکیم ترمذی قدس سره  
 کفایت دے ابو عبد اللہ است از مہربان و محتشان  
 کاشانج متقدمین و صاحب مہتممان  
 بود در حدیث اتنا دعای شہادت و زیارات  
 خاص انما صلا بوجہ امام اعظم کوفی  
 و خضر علیہ السلام بود و از جملة قصایف دے کتاب ختم الولایت  
 و لواذبالاصول بسیار است و برائے تحریف تفسیر کلام الجدید  
 ہم ابتدا کردہ بود اما عمر شریف فاکر و قلقت  
 کہ در ابتدا با دوسرے اطلب علمان ارادہ مصمم کرد کہ اطلب علم سفر کنند و طلب خصیت  
 نجد مت مادر خود رفت مادرش بگرسبت و گفت مرا بکرمی یا ساری باین سخن در دلش  
 اثر کرد و ترک سفر نمود آن ہر دو رفیق بسفر رفتند چون برین حال پنج ماہ رو با نقضاً  
 روزی در گورستان سستہ بود و زار زار سے گریست و افسوس می کرد کہ من در اینجا  
 خود را ضایع گذاشتم و رفیقان من کہ عالم شدہ از سفر خواہند آمد و در دے ایشان  
 و شمر را خواہم شد ناگاہ پیرے نورانی اگر گشتہ گورستان پیدا شد و گفت اگر  
 این بقیرای برائے تحصیل علم است من ہر روز تریہین جاسبق خواہم گفت باز دے  
 از یاران خود در گزندی گفت عین عنایت است پس آن پیر و شفیق کہنے اہمیت  
 خفض بود و اساتہ سال او را و آن گورستان تسلیم علم کرد و این عہد عنایت حق در  
 حق دے محض بسبب انقیاد حکم مادر خود بود و بعد از ان خضر علیہ السلام بجز فہم پیش آمد  
 و ہنگامہ محبت گرم داشتی و شیخ ابو بکر رواق میفرماید کہ روزی شیخ محمد حکیم مرا فرمود  
 کہ امروزمین ترا بجای خواہم برد و گفتم فرمان شیخ راست پس با و برقم سال علیہ برنامہ  
 کہ در بیابانے صعب رسیدم و دیدم کہ در زیر درختے تختہ زرین بخادہ و چمنہ آب و ان  
 و فخصیہ بران تخت بلباسنایہ نشستہ چون شیخ نزدیک دے رفت او بر تخت  
 و شیخ را بران تخت بنشانید چون ساعتی برآمد چیل تن دیگر را اینجا جمع شدند و شیخ  
 اشارتے بہ آسمان کرد خوان طماعتے از ہوا پدید آمد ہمہ ہا سیر بخوردند و ہا ہا  
 و انہا بسیار نعمان طول و طویل لعل آمدند کہ من شیخ از ان نصیحت دے پس شیخ اجابت

خواست و بیاید و در ساعتی تیر می رسید گفتم اسے شیخ ایچہ جائے بود و ان شخص گفتین  
 کیست گفت آن بیابان تیر بنی اسرائیل است و انقدر قطب المیزان و ان چیل کس چیل  
 ابدال اند که کار و بار تمام دنیا حواله ایشان است گفتم یک ساعت و تیر بنی اسرائیل  
 چگونه رسیدیم و باز آمدیم گفت یا ابابکر ترا بر سیدین و باز آمدن کار است نه که از بر سیدین  
 و نیز شیخ ابوبکر در آن می گوید که روزی شیخ تیر بنی چند روز از تصانیف خود بمن داد و فرمود  
 که برو و این را در دریا بپاش چون دیدم همه علم حقایق بود در بیخ داشتم که ان اجزا را دریا  
 بلند از دم در خانه خود داشتم و شیخ گفتم که بدیاری انداختم فرمود که ویدی گفتم هیچ ندیدم  
 گفت که مانده اخته برو و بدیاری انداختم چون انداختم آب دریا را دیدم که از من جدا شد و من در تنه  
 سرکش و هیدیدار گشت و آن جرد و بار من در دوق افتادند و سر من در دوق بند شد و در تنه  
 آب برفت باز آدم و حال شیخ گفتم و استفسار حال نمودم گفت که خیر سے در بیابان  
 این طائفه تصنیف کرده بودم که کشف حقیقت آن بر من عقول شکست بود و برادر من خضر ازین  
 که آن اجزا بوسه دهم و آن صندوق را با همیان دریا بفرمان خضر آوردند و دوق جل و جل  
 بآب دریا فرملان داد و تا صندوق را خضر رساند فطرت که شیخ تیر بنی در مدت  
 عمر خود هزار و یکبار خدا سے غر و جل را در خواب دید فطرت که در حالت جو پاشی  
 شیخ رسنه با جمال مالدار بر شیخ عاشق است هر چند تدبیر وصل کرد میراث زنده می یافت  
 که شیخ در باغ است خود را بیا راست و در باغ رفت چون شیخ او را دید بگریخت و  
 و التفات نکرد و از دیوار باغ جریب بعد از آنکه سن آرد و ز ساین سخن بیا دوسه آمد  
 در خاطر گذشت که چه بودی که اگر حاجت آن زن روا کردی و بعد از آن تا نب گشتی  
 چون این خطره در خاطر دوسه خطره کرد و اندوه ناک شد و گفت اسے نفس ضیبت  
 در جوانی این خطره و نماط تو خطره که اکنون بعد از ریاضت های بسیار خطره این خطره  
 در دل توجیه معنی دارد پس بنایت غناک شد و تا سیه و زمامت داشت بعد از آن  
 پنجم صلح را بنحواب دید که میفرمود اسے محمد بنجور نشود و غم مکن که این خطره از انست  
 که در حال طور جعته و ان نشد بلکه این خطره از انست که از ایام جوانی تو تا حال چل

دیگر گشتند مدت ما از دنیا دور تر گشت و آنچه واقع شده از دور دور تر کشیدن است و مفارقت ما است از دنیا و وفات شیخ محمد بقول صاحب سفینه الادلای و دیگر اہل سر در حال دوسد پنجاہ و پنج ہجری سے است از مولف		
آن محمد حکیم حاکم دہلوی	ذات او بود شرف دوسلے	سل سلسلہ شیخ ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل
گفت ہاتف محمد ابن علی	الصبا	شیخ عالم محمد ابن علی
گشت در بقعہ طبع نامے	ست قطب سعید تکریش	ہم بفرمانی سنی تاسے
شیخ دارمی عبد اللہ بن عبد الرحمن سمرقندی قدس سرہ امام الحدیث است کتبا از عظمائے محدثین است کتاب مسند دارمی از تصانیف ولایت وفات دی در سال دوسد و پنجاہ و پنج ہجری بوفات آما از مولف		
دارمی آن جامع صدق صفا	دارمی ندائے ترحلش عیان	نیز محبوب محب الی العطی
شیخ محمد بن اسماعیل بخاری قدس سرہ امام الحدیث است کتبا مصحح بخاری و تاریخ کبیر و غیرہ از تصانیف ولایت دوسے میفرمود کہ بعد از حدیث صحیح و دوسد ہزار حدیث ضعیف با و دارم دوسے حدیث غیر صحیح کیے ہم درج کتاب خود نمود و بقوت تمویذ این کتاب اول غسل و وضو میفرمود و دو رکعت نماز ادا می کرد و بہر چیز تنہا نیکست و این کتاب از شصت ہزار حدیث انتخاب کردہ تصنیف فرمود و در شانز دہ سال باتمام رسانید و لا دست با سعادت دسے در سال یکصد و نود و بیار وفات در سن دوسد و پنجاہ و پنشیش ہجری است و شاعر سے در سال تولد و وفات و فرمودہ سے		
بمختار بخاری دارم از تقاضا	صدق تاریخ تولد و تاریخ وفات	از مولف
آنکہ او بود محمد ناسخ	بود با علم لدنی ہجری	حال تولد و وفات خواہی شن
جان علم است با و شود ساز	جلش ظریف در دل شد پیدا	عابد پاک محمد قیاب
شیخ سعید بن معاویہ دارمی رحمۃ اللہ علیہ کنیت سے ابو ذر یا لقب دا غط و تالیف حقایق و دا غط خلائی است خلفہ عظیم و طبع کریم و فیض عظیم است و صاحب تصانیف بلند مقامات از محدثین و در تاریخ بخاری فرمودہ اند کہ خدا متعالی		

دو یکھے بودند یکے از انبیا که یکھے بن ذکر یا علیهم السلام است دوم از اولیا که یکھے  
 بن معاد زاری قدس سره و انکی بعد از خلفائے راشدین رضوان اللہ تعالیٰ عنہم جمعین  
 بر منبر آمد و دغظ گفت ادب و ذوق قلست که یکھے برابر درے بود و در مکہ معظمہ اولی یکھے  
 نامہ نوشت کہ سہ آرزو داشتیم و از ان یافتیم و یکھے باقیست دعا کن تا آن نیز حاصل گردد  
 و یکھے آنکارو بود کہ آخر عمر در بقیعہ مبارک بگذرانم بمجرم کعبہ آدم کہ فاضل ترین بقاع است  
 دیگر آنکارم اخامے نمود و حال اخلاصے تقاضاے کز تک شایستہ من عطا کرد کہ در روضہ  
 بجزمت من حاضر بنما دسیوم آرزو کہ باقیست نیست کہ پیش از مرگ ترا بہ علم کلام  
 کہ خدا نیتاے روزے کند یکھے خواب نوشت کہ تو خود بہترین خلق باشی بہ بقیعہ  
 کہ خواہی سکونت کن اگر خود دباشی مانند کعبہ اسود مند نیست دوم اگر ترا مرد و  
 و مردان گی بودے بند حق را خادم نمی کردے بلکہ خود خدمت خلق پر خود واجب  
 مے دانستے پس ترا خادمے سودمند است نہ کہ بخدمتے و اگر آرزوے ملاقات من  
 داری اگر ترا خدا بفرماید از من بنجبرے بودے قلست کہ شیخ یکھے را  
 در تہمد ہر دینار و ام افتاد کہ بیتہ اسباب غازیان و عساکریان و موفیان  
 و علمائفقہ کردہ بود و فرمود امان تقاضاے کردند اکثر خاطر دے بہ قبول است بود  
 لبث ادین حضرت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم را و خواب دید کہ میفرماید ای یحییٰ و النکاح  
 و بفرمود بخراسان برد کہ قرض تو ادا گرد و دستخیز سلمہ براسے تو سہ صد ہزار دینار  
 میدا و بتو خواهد داد و گفت یا رسول اللہ آن مسلمہ کیست میخام از فرمود تو بتو شہرہ بزرگوین گوی  
 کہ سخن تو شفاعی لماست من چنانچہ خواب آید ام خواب الکسری خوابت رسیدن پشیمان  
 و سخن گفت و فرمود ای مسلمانا من بہ اشارت حضرت تارا لعلی الصلوٰۃ و التیممہ در  
 خراسان مقام صد ہزار درم دادم و درم گفت من بجاہ ہزارند ہم ہم گری من چہل ہزار ہزار  
 در ہم دادن بذرہ خود قبول کرد گفت نہ گیرم کہ مرا حکم نبولست کہ یک کشتن ہزار  
 دہم بتو خواهد داد پس در نیشاپور دادم و دی ادا شد و انا لکجا نعم بلکہ کہ دسکنا ی بخ  
 اکرام دے کردندا مے درانجا ہم دغظ گفت و تو انکاران را بر درویشان نفسند





سبقت گشت روشن مبرتاہ <sup>۲۵۵</sup> | ہجرت ایک برہان دین بود <sup>۲۵۶</sup> | ز برہان خواہ سال وصل الحوام <sup>۲۵۷</sup>  
 لکونایح او مطلوب حق بین <sup>۲۵۸</sup> | دیگر ہم طالب حق طالب است <sup>۲۵۹</sup> | اگر فرمود رازی را پیک <sup>۲۶۰</sup>  
 دل پرودہ سر دباغم داہ <sup>۲۶۱</sup> | شیخ مسلم بن حجاج نیشاپوری قدس سرہ <sup>۲۶۲</sup>  
 از عظمائے علمائے محدثین و فہمائے باطنیین است کتاب شیخ مسلم و مذکور غیرہ از <sup>۲۶۳</sup>  
 تصانیف دینیت و فائتہ ی در سال دوم و شصت و یک ہجرت از مولف <sup>۲۶۴</sup>  
 ہو مسلم بن دین اسلام <sup>۲۶۵</sup> | ہجرت یافت غزوہ مدینہ <sup>۲۶۶</sup> | ایمان مسلم کامل و صاف <sup>۲۶۷</sup>  
 ذکر لغت از قطب <sup>۲۶۸</sup> | شیخ ابو حفص حذا و قدس اللہ سرہ نام دی <sup>۲۶۹</sup>  
 جوین سلمہ و شمس از نیشاپور است صاحب ریاضت و عبادت و مروت و فتنہ مرید شیخ <sup>۲۷۰</sup>  
 عبداللہ باوردی و استاد شیخ ابو عثمان میری است و بایہ الطایفہ خلیفہ قدس سرہ <sup>۲۷۱</sup>  
 ہم ملاقات کردہ بود و بسبب توبہ اش است کہ در ادایل جوانی دے برے <sup>۲۷۲</sup>  
 عاشق بود دین سرورے نہاشت جہودے در نیشاپور در علم سحر مشہور بود و پیش <sup>۲۷۳</sup>  
 رفت و حال خود با دے گفت جہود گفت کہ اگر تا چیلہ ذرہ شیخ کا غیر و عبادت <sup>۲۷۴</sup>  
 و نام خدا و رسول ہم بر زبان نیارمی ہن عملکم کرن مطیع تو گرد و ابو عثمان ہمچون <sup>۲۷۵</sup>  
 چون چیل روز برہو پیش جہود آمد و جہود عمل سحر کرد و تو ترغیب جہود گفت درین <sup>۲۷۶</sup>  
 چیل روز از تو بلا تشک کا خبری بوقوع آمدہ است و نہ ممکن نبود کہ عمل من ضایع <sup>۲۷۷</sup>  
 میرفت گفت درین چیلہ ذرہ شیخ کا غیر نکردہ ام اما فورے در راہ میرفتم شکے در راہ <sup>۲۷۸</sup>  
 افتادہ بود و برداشتم و بر کنارہ راہ انداختم تا کہے بعد برنگ در راہ آرا نیفتد <sup>۲۷۹</sup>  
 جہود گفت کہ ذات حق لکے چہ با مروت و احسان است کہ با وجودیکہ تا چیلہ ذرہ شیخ کا <sup>۲۸۰</sup>  
 تشک نہ کردی و ما شش بر زبان نیاروی او تر از رقی داد و در کا غیر ہم مرید <sup>۲۸۱</sup>  
 ازین سخن آتھے در دل حفص افتاد و بردشت جہود توبہ کرد و عبادت حق مشغول <sup>۲۸۲</sup>  
 گشت و بطاہر کارانہ گیری کردے و انجہ اجرت یافتے جہود نشان دادے و خود <sup>۲۸۳</sup>  
 ہوقت تمام بطوریکہ او را کس نہ اندکدای کردے و بخور دے برین سوا <sup>۲۸۴</sup>  
 لکڑا نید و شغراق و مدہوشی بدین غایت بر دے غالب شد کہ روزے کار <sup>۲۸۵</sup>

کلارا بنگری می کرد و آهین در کوره میافت از راه استغراق بجای دست پناه  
 دست خود در آتش انداخت و آهین تافته بدست خود از کوره بر آورده بر سندان  
 نهاد و بشکرد و فرمود که بکوب شاگرد گفت استی او ستان اینچه حالتی که آهین  
 گرم را بدست خود گرفته و میفرماید که بکوب زین سخن ابو حفص بخود آمد و آهین را بدست  
 بهیذاخت و همانوقت دوکان بشارت داد و بکار حق بحالت تجرید و تفرید شغل گشت  
 فطرت کرد و ز سر شیخ بایاران بصره فرقه بود و وقت خوش داشت آگاهان  
 از قلعه کوآ آمده سر در کنار شیخ نهاد و ابو حفص طمانچه بر روی خود میزد و میبald  
 آهوی بر فتن چون بحال خود آمدیار آتش سفار حال و س که کرد گفت خون و  
 خوش شد در خاطر مگذشت که کاش که درینوقت گوسفند بودی تا بایران  
 کرده می دیار این اطعام داد می در حالین آهوی بایاران گفتند یا شیخ  
 را که با خدا بیگانه ایحال بایست که سوال و رد نکرد داد و چرا سر را کند و بنالد  
 فرمود که نمیدانم که چون سایل را مراد می دهند از در پیرون می کنند و اگر خدا بیگانه  
 بفرعون نیک خواستی بر مراد و دریای نیل روان نکردی فطرت که  
 روزی شیخ در صحرا تنه را گریان دید گفت ترا چه پیش آمد گفت خرس داشتم و  
 کم کرده ام نمیدانم که کجاست شیخ با شما با استاد گفت آلهی بخت بود که از اینجا قدم  
 بزدارم تا وقتی که خرد و ستای بد و فرسودنی الحال هزار دور پیدا شد فطرت  
 که ابو حفص را چون بسفر حج رفت ربان عربی نمیدانست و مریدان با خود میگفتند  
 که شیخ ما را ترجای میاید تا اهل عرب سخن و ستم چون بغداد رسید حضرت چندی  
 مریدان را با استقبال و فرستاد چون بخاقاه رسید شیخ عثمان عربی  
 گفتن آغاز کرد بدین فصاحت که ابل بغداد فصاحت و ستم خند فطرت  
 که چون ابو حفص بکر رسید جمعی مسکین را دید که بحالت افلاس سخت گرفتار بودند  
 خواست که در حق آنها التماس کند و بحالت خوش از زمین سکه برداشت و گفت  
 آلهی بخت تو که اگر خیر بر اے انعام مسکین ندی همه فایدل کعبه بشکنم تا وقت

شنه بر دور و بر و جعفر حسد او  
 کریم و اکرم و شیخ جهانست  
 محب حق و صاحب کفتم  
 زابد و شیخ متفه آمد  
 شیخ علی بن موفق بغدادی قدس سره

از مشایخ بغداد و عراق و بزرگان دین بود بایشخ ذوالنون مصری صحبت داشت  
و سفر بسیار کرد و در عمر خود بهمناسبت حج گذارد و قلعت که در قفقاس بود را از حج  
بجای با خود گفت که من بر سال براسه حج می آیم و می روم و خود را بنیادم که در چه  
تتمارم چون شب شد حق جل و علار در خواب دید داشتند که اے پسر موقوف  
تو بخانه خود بر گراے خواهی میخوانی و اگر بخوانی کسے در خانه تو نمی آید و اینکه تو  
هر سال بجای مامی آبی ترا به مجال که بنیواندن مایایی و قدم در خانه ما به می  
قلعت که در رے تیج از غایت فقر و اخلاص خود در دل انداخته که همان روز  
راه کاغذے افتاده دید برداشت در آستین خود نگذاشت چون بجای رسید  
کاغذ را آستین بر آورد و دید که در آن کاغذ نوشته بود اے ابن موقوف از فقر  
ے ترسی در حالتیکه من پروردگار تو ام قلعت که شیخ علی در منا جای گفت  
تبی اگر من ترا بهیم و ذرخ عبادت می کنم و در ذرخ دار و اگر بامید بهشت پیغم  
ر بهشتم جاسه ده و اگر باخلاص پیغم بگیرم بکار دیدار بنما باز بهر خواهی کنی مفایت  
تیج علی بقول صحیح در سال دوم و شصت و پنج است و بعضی اهل خبر در صد و شصت و شصت

یوسف آہر دار دنیا علی امکان یافت و خداوند علی علیہ السلام حق بگو سال او  
کمریز فرمان علی شیخ احمد بن وہب قدس سرہ گفت کہ  
جو جعفر است و اصل سے از بصرہ انا و لیا کے متقدمین و عظماء متناجی

صوفیه بود و میفرمود که هر که بطلب روزی تردد کند نام فخر از دس بر خاست و وقت  
 دس با تقاضا صاحب نجات الانس و سفینه الاولیا و اخبار الایقیا و غیره در دل  
 دو صد و سیصد و چهلست **از مولف** احمد ابن الوهب شیخ باصف  
 رفت از دنیا بخت خدایم **پیر محبوبست سال وصل او** | **بار چون سیم ز دل گفتا که**  
**هم گویا احمد است انیکم** | **سر در سال صالک شفیقم** | **شاه شجاع که ماست**  
 قدس الله سره السامی گفت دس ابو الفوارس است قطب الوقت و مختتم الزمان  
 و از عظام اعیان طریقت و اوقاف حقیقت بود در خوارق و کرامات مشهور چون  
 پیرش که بادر شاه کرمان بود در حلت کرد دس ترک سلطنت کرده دل با خدا  
 غروب لب و درید شیخ ابو حفص خداوند از صحبت شیخ ابوزرعی شبی و ابو ذراع عمر  
 و ابو عبید یحیی قدس الله سرهم الغزوی غیره مشایخ وقت فواید مایه برداشت و از غایت  
 زهد و ریاضت تا چهل سال خواب نکرد و نمک در چشم می کرد و بعد از سی سال شب بخت  
 خدا غروب لب و در خواب دید چون بیدار شد گفت آنچه من در بیداری می بستم در  
 خواب یافته ام پس از آن زهر شب خواب رفتی و هر کجا که رفتی جامه خواب همراه بر دس  
 تا چند ماه خواب کرد چون باز اندولت بخت بیدار خوابش نیامد و گفت که بخت  
 باز همان جاوه حق را خواب دید و ارشاد شد که اے شاه خواب که دیده بودی آن خمره  
 بیداری چهل ساله تو بود که این خواب هر روز به موجب بخت بیداری است لعلست  
 که شاه السیرت آمد که بر سینه دس بخط سبزه لفظ الله نوشته بود چون بیدار شد  
 بتماشای شغول شد و کتاب زد و دس و گفتن بیا موخت و آواز دس خوش داشت  
 رباب میخواست دس گریست شبی از خانه بیرون آمد و در باب نان و سر و گویان مجله  
 فرو دس و دس از کمال شوهر بر خاست و به نظاره دس پرداخت شوهر زن ارشد  
 و زن از دید بر خاست و آن حال مشاهده کرد و آواز داد که اے پسر خجالت هنوز وقت  
 توبه تو نمانده است این سخن در دل پیر کار کرد و گفت آما مدنی الحال جانها بدرید  
 و بابانکت و غسل کرد و در خانه خود نشست و اسم الله که بر سینه اش نوشته بود

از دل سہر برز و تا چہل روز تائب و طعام نخورد پس انجورہ بیرون آمد و بر حمت حق  
 پد گرفت پنج مار د چہل سال دادند این پسر را پچہل روز عطا کردند لعلست که شاه  
 دختر سے جمیل داشت و با و شاہکاران خواستگاری او کرد و شاہ گفت مرا تہ روز  
 امان دہ و در ان سہ روز اگر مسجد ہا بگشت روز سوم درویشی دید کہ در مسجد نماز  
 نیکو میکرد چون فارغ گشت بوسے فرمود کہ اسے در ویش اہل داری گفت این  
 گفت اہل سیوا ہی گفت مازن کمی و ہذا از سہ درم بیش ندارم گفت من دختر خویش  
 بتو میدہم و آن سہ درم کہ داری یک درم براسے نان و یک درم بوسے خوش  
 و یک درم بشیرینی صرف کن و عقدہ بند بچنان کرد و شاہ دختر خود بکاخ دے داد و  
 تسلیم دے نمود و دختر چون بچانہ در ویش آمد نا نے خشک دید بر سر کورۂ آبنما و  
 پرسید کہ این چیست گفت از دوش بازماندہ است براسے انتہ بنا دہ بودم  
 و دختر خواست کہ از خانہ دے بیرون اید در ویش گفت من میدانستم کہ دختر شاہ تن  
 در بیوای نخواہد داد و دختر گفت اسے غم نہ من نہ از بیوای تو بمرم بلکہ از ضعف ایمان و  
 یقین تو میرم کہ از دیش نان از براسے نفقہ امر و زعمادہ و پدر بن سے گفت کہ ترا  
 بہ پیرنہ گاری دہم حالا سبکے داد کہ در روزی خود بر خدا سے غر و جل عطا ندارد  
 در ویش گفت پس این گناہ سچ مخذرت کفار و خدا کفار ہم پذیر دایے دختر گفت  
 در پنجانہ یا من باشم یا این نان خشک در ویش نان برداشت و با سے  
 داد و از دل و جان تکیہ بر توکل کرد لعلست کہ خواجہ علی سیر جانی در ویش تبت  
 شاہ متجاع نان می داد یک روز خوان طعام در پیش داشت و می گفت با خدا  
 معانے بفرست تا با سیم طعام خوریم ناگاہ سگے از در سب در آمد علی بانگ برگ  
 چون سگ برفت ہاتھے ارگور شاہ اواز داد کہ همان سے خواہی چون فرستادم  
 اور از پیش خود باز گردانید سے علی نے الحال برخاست و در محلہ ہاسے شہر  
 جا سے نشان آن سگ نیافت پس بصہرافت سگ را جذیر در شختہ  
 ناخیر کہ داشت پیش او نهاد و سگ سچ التفات نکرد خواجہ سے علی چہل ندہ طعام

استغفار با ایستاد و دستار زر بر گرفت و گفت توبه کردم سگ گفت احسن انی خواجہ علی  
تو همان مے خواهی و حال کو ترا چشم بیاید خواست تا حال نیکوگان جذابی را بن گفت  
و طعام خوردن آغاز کرد و وفات حضرت شاه شجاع در سال دصد و هفتاد و پنج قطع

آن شه که ان تپشاید تپان	یافت چون در جنت مقام	دو سال اگر بگو تا رنج او
شیخ حق نیز مقبول انام	ابن حق بن عماد شمعیا	سال وصل آن شه ذی الظرف

**شیخ احمدون قضا قدس سره** کثرت دے ابو صالح  
د نام پدرش عماریه و طریقہ نقیاریه منسوب بولیت صاحب کرامات جلیله و مقامات  
عالیه و امام اہل لائمت و صاحب سفیان صوری بود و با تو تراب بخشی و علی  
نصیر آبادی و ابو حفص قدس سره هم الغریز صحبت داشت و سهل تشری و جنید بغداد  
رح میفرمودند کہ ابی از حضرت پیغمبر علیہ الصلوٰۃ الملک لاکر اگر پیغمبر بودے احمدون بودے  
و شیخ احمدون بر بدین خود و وصیت می کرد کہ من شمار بد و پیغمبر وصیت می کنم کی صحبت علما  
اختیار نمودن و دوم بر پیغمبر کردن از صحبت جمال و وفات شیخ احمدون در سال  
دصد و هفتاد و یک هجریست و فرار بر انوار در سہرات است از مولف

چون جناب شیخ احمدون شریف	تدبر دوسری بن نزل کردن	اند عیان محبوب بار سال وصل
هم بگویند و مولاے دین	چرا جامی نیردان بر جهان	بر دو تارنج و صانش با لقیں

**شیخ فتح بن شجرف قدس سره** کثرت دے ابو نصرست و اصل دے  
از مرو از قدماے مشایخ خراسانست گوئید در حالت نزاع با خود پیغمبر میگفت  
چون گوش داشتند مفهوم شد کہ بزبان عربی میفرمود التی بسیار است سوفی من ہو  
نویسم کمن یطلب من نزد خود و چون وفات یافت ویرا غسل دادند بر ساق پاے  
او نوشته دیدند کہ افصح اللہ وفات دے بیاز دهم شعبان سال دصد و هفتاد

چون سفر در زید از دار فنا	سال تارنج و صانش از سر د	اند عیان را به امام با صفا
از دے اللہ کامل بل دل	سجده تو حاصل بوملش بدعا	قبله کونین سال حلقش

واقف نوالہم از دل شہنا **شیخ ابو داؤد بن اشعث قدس سرہ** از  
 علما عظام و فقہائے کرام و محدثین عالی مقام بود و سیلیمان نام داشت کتاب  
 سنن ناسخ و غیرہ از تصانیف و لیست وفات و در سال دوصد و ہفتاد و پنج بوقوع آمد از جو  
 یو بود او دار دنیا سفر کرد **ابن ابی حاتم** **ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق** **ابو داؤد** **ابو داؤد**  
 و اگر جو اصل و از سراج اہل **شیخ ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق** **قدس سرہ** نام و سبب تخریج  
 احمد و اصل و سبب تخریج است از تقدیم منشاخ ہرات پیر شیخ ابو العباس محمد بن  
 العلوی الحسینی است و تفسیر مودک طعام چنان خور کہ تو را خوردہ باشی نہ کہ طعام ترا  
 بخورد اگر تو را خوردی ہمہ نور شود اگر او ترا خورد ہمہ دو گردد و وفات و در  
 سال دوصد و ہفتاد و ہفت ہجری است و فرار بہ انوارش در ہرات است از مولف  
 شیخ عبد اللہ پاکیزہ و اہل پاکیزہ **ابن ابی حاتم** **ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق** **قدس سرہ**  
 تخریج محمد بن احمد طیب است **صوفی کامل** **ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق** **قدس سرہ** **ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق**  
**شیخ ابو عبد اللہ مخزومی قدس سرہ** نام دے محمد اسماعیل و مرید شیخ ابو الحسن  
 زرین و استاد و ابراہیم خواص و ابراہیم بن سقبان کرمان شاہی است و نسبت و  
 نسبت واسطہ بنشیخ حسن بصری میرسد بنظریق کہ دے مرید شیخ ابو الحسن علی دے  
 مرید خواجہ عبد الواحد بن زید دوی مرید خواجہ حسن بصری است قدس اللہ سرہ **تخلص**  
 کہ فرسے بر سر کوہ سینا سخن مے گفت از تائید کلام حق الیام و سبب سگاہی محمد بن  
 و بدریاسے ہامون می افتادند و وفات دے در سال دوصد و ہفتاد و نہ ہجری است  
 و عمر یک صد و ہشت سال داشت و عمر استاد دے ابو الحسن علی بن زکریا نسبت  
 سال بود در فراز کہ ہر بار ابو عبد اللہ مخزومی بر سر کوہ طور سینا است **تخلص** کہ شیخ ابو  
 عبد اللہ در تمام عمر خود تاریکی ندیدہ بود و بجا بیک خلق را تاریکی بود دے ابو عبد اللہ  
 را روشن بود دے قطعہ شیخ عبد اللہ سیر **ابن ابی حاتم** **ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق** **قدس سرہ**  
 صاحب مقبول ان تخریش بود **ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق** **قدس سرہ** **ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق**  
**قدس سرہ** از کبار مشایخ بغداد است و صاحب کرامات عالیہ و مقامات عالیہ بود



و این خضاب از می رخ فرمود و مکویدین در بازار بغداد دو کاسه داشت و من بجا  
 طفولیت در دوکان من ششم در سه شصت بودم که نتفخه پیش دوکان بجا  
 فقر اگه شست بقا مناسه عمر در پس و سه می رفتم و سلام گفتم و یکدیگر که نزد من بود  
 بود و امم گرفت و روان شد باز با خود گفتم که دنیا خود را ضایع کردم و درین حال  
 پس پس و سه می رفتم تا به مسجد غیری رسیدم آنجا دیدم که سه تن از قضا شسته اند آن شخص  
 آن دنیا را ایشان داد و خود بجای مشغول شد یک کس از آن پرتو دنیا برگرفت  
 و درین وقت من در عقب و سه می رفتم تا طعم بخورد و پیش یاران و در هر سه با هم  
 و آن شخص همچنان در نماز بود چون از دعای نماز شد آن شخص هم از نماز فارغ شد  
 و با ایشان گفت که بدایید که پیغمبر از موافقت شما باز داشت گفتند که گفت که  
 که در آن در بازار این دنیا برین داد و خواستم تا حق و سه می رفتم و تا موافقت در  
 مناجات بودم که خداوند تعالی او را از بندگی آزاد گرداند و دعا من مستجاب شد  
 پس از همان روز دنیا بر من سر و شد و هر چه پانتم از برکت دعا و شیخ ابو عبد الله  
 ناقانی یافت و وفات و در سال دو صد و هفتاد و نه هجری است از مولف

شیخ عبد الله قانی و سه	افت از دنیا و در خلد برین	اند و مسائل اهل اقطان
------------------------	---------------------------	-----------------------

هم بخوان که مادی مطلوبین	شیخ محمد بن عیسی ترمذی قدس الله سره
--------------------------	-------------------------------------

از فقهای اکبر و علمای تبحر بود کتاب جامع ترمذی و غیره از تصانیف و دست  
 وفات دی در سال دو صد و هفتاد و نه هجری بوقوع آمد از مولف

محمد بن عیسی شاه ترمذی	بجنت یافت از حق قدس	بنا بر مصالح آن ترمذین
محمد سید اقطاب نسرا	در داف محمد عقل فرسود	بال میل آن شیخ معل

شیخ سهل بن عبد الله شری قدس سره کنیت دی ابو محمد است  
 از کبار علمای عصر و عطای اولیای عمده و اکابر اقلیم عراق بود و جامع  
 بود میان علوم شریعت و طریقت و حقیقت و معرفت و مذہب خفیه داشت  
 و ارادت بخدمت شیخ ذوالنون مصری رحم و طریقه سبیل مشوب بولیت و نباهی

انبطریقہ براجمتاد و مجاہدہ نفس است نقلست کہ شیخ سہیل ولی مادر زاد بود کہ سنہ فرمود  
 و قیامت حق نقالے است بر یکم فرمود و من بکے گفتم یاد دارم و حالات شکم مادر دنیا  
 نیست و نیز فرمود کہ سنہ سالو بودم کہ در نماز قیام شب میداشتم و شستن سالو دلم فراموش  
 حفظ نمودم و روزہ دارم بودم و بعد از دوازده سالگی در تحصیل علوم ظاہری و متناہی  
 نقلست کہ در اوایل عمر شیخ سہیل در تمام سال برائے وے بیکرم چون خریدند  
 داس کر فوس و نان پختند و ہر روز بیک ماوقیہ روزہ افطار کردی بعد از ان بعد  
 سہ روز پس بہفت روز پس بہشت و پنج روز پس بہفتا در روزہ بکتاب وے دگاہی  
 بود وے کہ در پیل شبانہ روز بطوام وے یک مغربا دام کفایت کرد و نقلست  
 کہ چون شیخ بجر بلوغ رسید ہر چہ داشت از مبلع و عقار و اسباب ظروف و فروتن  
 زر و سیم علیہ علیہ نام ہر یکس برابرہ کاغذ نوشت و خلق را گرد و آن پارہ ہا  
 کاغذ را بر سر پائے ایشان بپشتاند تا ہر یک کس یکیک پارہ کاغذ برداشت پس  
 ہر کچہ در آن کاغذ نوشتہ بود بدو وارزانے داشت و از دنیا و متاع دنیا خارج شد  
 نقلست کہ عمر ولایت سخت بیمار شد و اطباء از علاج وے بجان آمدند آخر خواجہ  
 سہل را طلب کردہ اسندعائے دعا نمود فرمود کہ دعائے من در حق ظالم  
 اثر نمی کند اگر تو بکنی فرزندان را ازاد کنی ممکن باشد کہ دعائے من موثر آید  
 عمر ولایت از گناہان خود تائب شد و محبوبان را بکشت دپس خواجہ دست بعلکوتا  
 سہروز با تمام نرسیدہ بود کہ شفا یافت و بشکر از آن زرو مال بسیار نذر کرد خواجہ  
 ہر چہ قبول فرمود و چون از پیش عمر ولایت بیرون آمد مددے عرض کرد  
 کہ اگر فیض قبول فرمودی در جہاد اے فرض بکارے آمد گفتم کہ نظر بردار  
 بصورتین چون مرید بصو الفطر کرد ہمہ صحرا را پر از زرد جواہر دید فرمود کہ شخصے را  
 بکے بجنود خدا اتقائے چنین حال باشد او چہ گویند پیرے از اہل دنیا قبول کند  
 نقلست کہ خواجہ سہل تسری چون سماع شنیدے ہیوش گشتی و تابست  
 پنج روز و جد فرمودے و طعام نخوردے و در ہوشم رستان چنان عرق

در حالت بیاض از جسم مبارکش چکیده که جامه های ترکشتی نقلست که خواهم  
سهیل چون بر آب رفته قدش تر نشد و بنامه و نه شیران و دیگر سماع صحرا  
آمدند و دوستان ایشان بر امرات کرد و غذا داد و چنانچه تا امروز  
آنگاه به بیت السباع مشهور است نقلست که وقتی که خواهر پهل بمض موت میارشد  
همایه: پیر کامل برایش شسته بود و گفت یا شیخ بعد از تو بر جاس تو که نشیند  
و بر پیر تو که سخن گوید و در آن نهم گریه بود که او را شاد و دلگیر گفتند به شیخ فرمود که  
بعد از من بجای من شاد دل گیر نشیند میدان دانستند که تا به شیخ را در حالت  
شیخ ندیان واقع شد که از چنین کلمه بر زبان آورده پس شیخ از شاد که در کمال  
گریه را بخوانید چون حاضر آمد بوسه فرمود که من ترا بعد از خود بجای خود مقدر است  
اهل سلام ساختم بعد از من بعد از بر من به نشینی و دو غلط بگوئی این بگفت و بر  
حق میوست بعد از اجتماع خلق شد و شاد دل بیار کلاه گری بر سر زنار در برد  
اسه اهل سلام نهم تمام البتار رسول کرده است و مرا فرمود که اسه شاد دل و قوت  
آن آمد که بظاهر و باطن شاد دل باستی پس بهیند که من زنا ز ظاهری بریدم و سلام  
شاد دل شدم تمام زنا ز باطنی خود بریدم و بحق شاد دل باشیدا از استماع این سخن  
غریب از خلق برخاست و حالات عجب ظاهر شد و همان روز شاد دل بر سجاده نشست  
بجای شیخ شاد دل و قائم گردید و تکمیل طالبان حق پرداخت و ابو طلحه مالک منفر  
که سهیل آن روز که از مادر بود و آن روز که وفات کرد و روزی که وفات کرد و روزی که وفات کرد  
نور روزی که از مادر بود و آن روز که وفات کرد و روزی که وفات کرد و روزی که وفات کرد  
در ماه حرم الحرام سال دو صد و هشتاد و سه هجریست و بقول بعضی دو صد و هشتاد و دو و در  
هشتاد و سه سال و قول صحیح روایات صاحب نجات الانس غیره قول دل معبر یعنی دو صد و هشتاد و سه

## از مولف

جواب سئل تا بنیت و سجاه که در ملک عالم یافت نشد  
دو احوال ندیده سال و شش و چهارم وصال شیخ خواجی یکی صدیق بادی جهانست  
دگر مقبول نبوی است ایضا حضرت سید اکبر شیخ ادیان شاه عالم حق اگر و لے

جلد دوم

سال وصل و مبارک باد نیر آمد سهل عبد الله شیخ ابو سعید حراز  
قدس الله سره نام و اسم احمد بن عیسی و لقب حراز و اصل و س از بعد از  
و طریقه حازیه منسوب بوسیت از قدماے علماے شریعت و متناجج طریقت و بوقت خود  
قطب الوقت بوده در علم تصوف چهار صد کتاب از تصانیف و سیت و باذالنون مکرر  
و بشتر حافی و سمری صحبت داشت و اول کسیکه در فقا و بقا عبارت کرداد بود و متنبه بود  
که در ابتداے جوانی بسبب جمال ظاهری شخصے بر من عاشق بود و من از وی میگویم  
روزے متکدل شده بپادیه در آدم چون مقدارے راه رفتم دیدم که آن شخص از عقب  
من می آید و گفت که باین پادیه از من چون خواهی رست نزدیک من چایے بود  
خود را در او انداختم خدایے تقایے مرا در آنجا به سلامت نگه داشت آن شخص کنا و چاه  
نبشت و سے گریست آخر کار پناه پیر و درگاه آردم و منم آتئی تو قادیانی بر این که  
مرا از چاه بر آری و از شر این شخص هم نگهداری دیدم که با و سے در من چید و از چاه  
بیرون انداخت و آن شخص پیش من آمد و دست و پای من بوسید و غدر خواهی کرد  
و تارایت از و سے صدق و صفا صاحب من بود متنبه بود که وقتے در پادیه میرفتم بی  
و چند روز در فاقه گذرانیدم روزے خشم بر آباد سے افتاد و دلشادندم چون  
تخلستانی بود نفسم آرام یافت و امید داشت که در آنجا رسیده چیرے خواهم خورد و بظلا  
نفس سوگند خوردم که در آنجا فرو دنیا میگویم که در ریگ گذردم و در آنجا نشستم  
جمع از کاروانیان دامنزل نزول کرده بودند نزد من آمدند دنیا مندے کرده  
سرازد خود بردند پرسیدم که شما چه دانستید که من در اینجا سے گفتند آوازی آراسمان  
شنیدم که شخصے از اولیا این بود را درین ریگ باز داشته است بر وید و او را در پادیه  
پس تلاش شما بر آمدیم و فاشیخ ابو سعید در سال و صد و هشتاد و هفت هجریست از وفات  
را بدولی و عابدین بنده انجی بر ایمان سخی اهل کرم سعد ابو سعید سال وصال تو با تو اهل بن  
کو بوسیدم سعد ابو سعید شیخ عباس بن حمزه قدس سره گنیت و س  
ابو الفضل و اصل از نیشاپور است از عطاے متناجج وقت بود باذالنون پزید

سبب داشت وفات و در راه ریح الاول سال در دستش دو بیت چهرت قطعه از  
مولف زمین نیامی در دستش ایام شاه عالی ابن حسن

صفت سربانی و بی ابن حسن

محمد بن ابی موسی با بنیر حافی و سری مقلی و ابوتراب نعتی صحبت داشت در مدینه و قاهره  
مریسی است و از اقران ابوالحسن نوری و ضراب نعلست که دستش در بغداد و در راه میر  
بغیر از اسرار آلی می ماند و از خود غایب گشت و چنان میرفت چون بایستاد و در  
در بادیه دید و زینبیل با خود آمد و در دوسه شهر خا و معلوم کرد که آن زمین شهر  
فواصل چهار میل بود و وفات وی بقول مصنفات لایعنی سال در دستش دو بیت چهرت

قطعه از مولف

بهرار پنج خلقت سرور

قدس سره اصل دس از نیشاپور است و از اجله مشایخ خراسان و کابریان طر  
در مدینه و توکل در بادیه سفر کرده نذر کرد که در راه از هیچکس خبر نگیرد و اما  
بکس اتفاقات نکرده و هیچ اسباب از قسم اتفاق یا بدو در تن با خود دیگر چون پاس  
در راه نمنا و هیچ با خود نداشت سوا یک پیاده یکم که خواهرش بدو داد بود و انهم در  
میداخت و میرفت اتفاقا در راه چاه بود و در دس مینا و چون سر زد بر بختگر و بی  
با بنجاریه نفس دس گفت که ایشان را آواز ده تا تر از چاه بر آید گفت خوب نباشد  
که از غریق اعانت جویم آن گروه بر سر چاه آمدند و بدین خیال که این چاه در میان راه  
بمبادا که کسی مسافر در چاه بنشیند سر چاه پوشیدند از طمأنینه نفس خوابه در اضطراب آمد  
و از زلیلت نا امید شدند مگر روشن همچنان بر توکل قائم بود و چون شب شد از سر چاه آواز شنید  
و دید که سر چاه را کسی بکشد و جانور س غلیم دراز که مثل شیر و از دها شکل بود و دم خود را  
در و ن چاه انداخت شبح گفت که من از چاه بیداری این جانور خواهم بر آید و آوری  
که یا بوخره انیکه تو می خواهی خلاف عادتست بیرون آر که این جانور بکشد ما را به نجات  
تو آمده است و چون توکل بر آید و باین جانور نمک کس خوف بکشد تو را و ابوتراب

از چاه وادیم شیخ دست بگرفت و از چاه برآمد و فات و سه در سال دوم  
دو دهم است و در دنیا پور در جو از راکو بهار شیخ ابو حفص علامه فون شد از مولف

شیخ ابل یقین ابو حسن	سرخ را مین ابو حسن	سال تحویل وی عیان گردد
از ولی قطب دین ابو حسن	ایضا شیخ بوخزه شیه هر دو سال	امتدای ایل عالم ایل قال
سال تاریخ وصال احمد	گفت قطب الاولیا ایل طلال	شیخ ابو بکر دقاق قدس

نام و سه بن عبد الله است جامع علوم غامری و باطنی بود با سید الطائفه جنید  
معیت داشت و از اقربان ابو حسن توری است و فات و سه بقول صمد  
سال دو صد و نو دست و بعضی ایل خبر سال دو صد و نو دست یک نفر فتنه از مولف

حضرت ابو بکر دقاق نگه بود	در علوم ظاهر و باطن محکم	هذه بو بکر سال حلتش
تیر سر و گفت با دست که	هم دلی الله مقبول است	سال وصل آن شه جنت مقيم

شیخ ابراهیم خواص قدس سره گفت و سه ابو اسحاق است و اصل و سه  
از بغداد است صاحب جذب و محو و سکر و طریق توکل زبده و درع و تقوی و یگانه روزگار  
و خاصان درگاه الهی و از اقربان سید الطائفه جنید و توری قدس سره است معیت دار  
خضر بو شیخ ممتاز و دینوری میفرماید که شبته میخواب بودم در سجده بنمودم که اگر  
خواهی که دوستی از دوستان بانه منی بر خیز و بر سر تل توبه بنده بیدار شدم و بحالتیکه  
در راه برف میبارید در اینجا فتم ابراهیم خواص را دیدم در برف میخاسته و با وجود باریدن  
برف و سرما و در عرق عرق بود و نیز بفریاد بر سرش و بر زمین حواله و سه میبارید  
چونک می شد بیدار و سه خورسندندم و پرسیدم که این رتبه از کجا یافتی گفت از فقر  
مجلس است که از غایت توکل و نهایت فناء خلق شیخ ابراهیم را ریس التوکلین  
خواند و او را خواص از بهران می گفتند که منیل بافتی در لیسان و سوزن مقرر  
در کوه ملام نزد خود داشته و میفرمود و سه که اینقدر اسباب توکل و ازایان ندارد و  
میفرمود که خضر از من محبت خواست قبول نه کردم و پرسیدم که در توکل غفلت افت  
نقاست که ابراهیم خواص می فرمود که روزی در باده تیر سر میبید دیدم چون

مرادید رو سے بسوے من نہا چون نزدیک من رسید دیدم کہ لنگ می گردد  
وے نالید و پاسے خوشنیش پیش من کرد چون نگرستم دست ادا ماس کرده بود  
و بریم و افتاده چوبے برگر فتم و دست ادا لنگ فتم تا ہر یکم برآمد و دست ادا کشید  
بارہ نرقہ بردیستم تا آرام یافت برخواست و برفت چون ساعتی بگذشت و بچہ خود را  
پیش من آورد و ایشان گرد من مے گشتند و دم مے جہانمند دپارہ از گوشہ آید  
نزد من نہا وند و نیز میفرمود کہ دستے در باد یہ توکل سفر می کردم تخصے در باد یہ نزد من  
دو اسلام گفت و اجازت صحبت است چون دیدم دین اسلام داشت گفتم کہ اینجا منم  
ترا رہے نیست گفت تا ہم از فایدہ خالی نیست چون بچہ در بے خور و خواب برآمد بداد  
اسے زاباد و ز پیش پر در دگار خود گستاخی کنن پذیرے خواہ کہ بخوریم دست جلد بردم  
و گفتم کہ آئی مرا پیش من بگمانتر ساکن در حال طبقی طعام بر زبان و ماہی بریان  
طب و کوفہ آب بران نہا دارا آسمان فرود آمد ہر دو شبستم و بخوردیم چون گفت ارور  
دیگر بگشتند بر زمینستم بوسے گفتم کہ اسے تخصے لا تو از خداے خود بخواہ او فری ہو  
آسمان کرد و لہا جہا نسد عانوقت و طبق طعام حاضر نہا و وقوع اینحال من متعجب نہا  
گفت اسے شیخ جاسے حیرت چیست اسلام بر من عرض کنن کہ مسلمان ندیم دین  
ہر دو طبق طعام کہ فرود آمدیم از کراست تست کہ بدر گاہ حق عرض کردم کہ آئی از کراست  
این را ہد یقبول و طبق طعام مرا عینیت فرما پس آن شخص داخل اسلام شد و ہم بد  
شیخ گردید و وفات شیخ ابراہیم در سال دوصد و نود و یک ہجریست و یوسف بن ہشام  
قدس سرہ او را غسل داد و دفن کرد و شیخ ابراہیم مرض سہال از دنیا رحلت کرد  
و در ایام مرض ہر بار کہ از اجابت سہال منراغ یا فتنے غسل کردے و در حوض  
مسجد در آمدے و آن روز کہ رحلت فرمود متفقاً دبار بعد اجابت سہال با وجود  
سرمایہ عظیم در آب حوض غسل کرد چون بمرتبہ ہفتاد و یکم در آب حوض برفت بہر  
حق بیوست و فرار بر انوار وے در زیر حضار طرک صفایان است و صاحبان کمال  
بروایت شیخ عبداللہ انصارے فرمود کہ ہرگز قراصے از اولیا بعد نیست

در ترس ندیدم چنانکه قبرا بر ابراهیم خواست گویا ترسست خفته که خوف بیدارسی و بانه قطعه از بره  
 جو حلت کرد ابراهیم تا نه  
 دگر هم سالک سکین بکار  
 گویم بود ابراهیم با دس  
 که گرد سال وصلش شیخ سید  
 شیخ ابوالحسن فوری نورالتقدیر قدس نام دی حمد  
 بن محمد و بقول محمد بن محمد مشهور ابن النجاشی و پدر دس از فقیرست که باین برات  
 مرد واقع شده و مولد و نثاس دس بغدادست و در شایع خطاب امیر القلوب متنازع  
 و قمر الصوفیه بن خواننده دس و خرد ارادت از شیخ سمری مقلد داشت و بصفت شیخ احمد  
 نیز مشرف گشته و از اقران جنید و در طریق محمد و میا حب ندیب و امام طریقت نوریه است  
 و در انور زان گفته که چون شب تاریک سخن گفته نور از دماش  
 برآمد که تمام خانه اش را روشن کرد و دیر بنور کر است از آنرا باطن خبر داد و دس داد  
 صومعه بود در صحرای کربلا در آن نماز کرد و وطن که آنجا بنظر از قدس بنش نور سید  
 که از صومعه دس در خمد و بآسمان شد و دس بنور کرد و در ایل حال روزی  
 بدجله رسید میان دوز و رتی با استادم و گفتم نروم تا وقتیکه مایه کلان در  
 سن بنفید از بنفید و در کشیدم و گفتم الحمد لله که کار من نکو آمد و فرقم و اظهار اخیال پیش  
 سید الطایفه جنید کردم گفت اسبابو حسن اگر ما به خوشخواه در دام تو افتاد  
 و ترا بگریز و ببرد دس بهتر بود که اظهار این کر است کرد و نقلت که چون  
 قلام خلیل از ریخلیفه بغداد بدست طایفه صوفیه برخاست پیش خلیفه رفت و گفت که چنانچه  
 پدید آمده است که سر و دیشوند و رقص می کنند و کلمات خلاف شرع از زبان می آید  
 ظاهر و انقوم از زنا و قمار اند اگر امیر المومنین بکشتن ایمان فرمان دهدند مذهب زنا و قمار  
 و قمار عظیم حاصل بدی خلیفه ایشان را طلبید پس شیخ ابوخره و شبلی در قام و نورس  
 و جنید و جماعت دیگر از اصحاب ایشان و غیره حاضر آمدند خلیفه بقتل ایشان اشارت کرد  
 سیاف اول قصد کشتن شیخ رقام کرد فوری بر پشت و خود را پیش رقام افکند



طب کسان و خندان ارکان دولت اینجالت عجب داشتند و گفتند اسب بختیستر چنان نوری  
 نیست که بر آن تناب زدگی کنند گفت طاعت من بر تیار است و عزیزترین شهادت در دنیا حیات  
 من بخوابم تا نفسی چند حیات خود را بر این برادران امتیاز کنم با وجودیکه یک نفس در دنیا  
 هر دو دست تر است از هزار سال آخرت که دنیا من را از نعمت آخرت گرفته اند خلیفه چون این بدید  
 توقف کنید و نفوس پیش قاضی برید چون پیش قاضی جوع آوردند قاضی گفت که  
 که منید در علوم کامل است اما بوی حسن نوری که دیوانه فرجست پس از چند سبیل رسید  
 که از بیت دنیا خیزد کوه باید دادست بلی بخواب پرداخت که بخت دهم دنیا باید داد  
 انکه کرده است گفت صدیق اگر که چهل هزار دنیا بیاورد و هیچ باز نگرفت گفت این نیم دنیا  
 گفت بخواست انکه چرا بیت دنیا پیش خود نگذاشت پس قاضی بخلیفه گفت که اگر این  
 ملی این در دنیا انکه پس من حکم کنم که در روز زمین موجود نیست خلیفه ایست  
 نزد خود خواند و خواست و گفت که اگر حاجتی دارید بخوابید فرمودند که حاجت ما نیست که  
 ما یاران از قبول خود بجهو گشتی و بار دیگر با دینفرمای خلیفه بگسیت و انان را رخصت کرد  
 فقلست که روزی شش نوری با تنه شسته بود و هر دو روز را میگرستند چون انشخص  
 برفت یاران تفسار حال کردند گفت او ابلیس بود که حکایات خدایات خود می کرد و در  
 از در فراق وقت قرب خود می نالید و می گسیت و از بسکه بر حال و رحم آمدن هم  
 بخواهت و می گسیت فقلست که روزی در آب غسل میکرد و در میان  
 و جامه های و بر دهنو از آب بیرون نیامده بود که در بازار آمد و حالیکه دست  
 و شکسته بود و نو و جامه های و بگرفت و گفت الهی چون جارسین  
 باز آورده است دست و هم بوی باز ده در حال کشتن نیکو شد فقلست  
 که روزی در بازار خاص بفدا قاتل و قاتل بسیار سوخت و غلام بچه روحی بودند  
 نهایت حسین آتش گردیشان در گرفت و دغا می از دور فریاد می کرد و خواجه  
 غلامان میگفت که هر که این غلامان را بر دهن آرد و هزار دنیا بخونی بوی و دهنم  
 یکم پس یار لسان نبود که گردان آتش بگردانگاه نوره در اینجا رسید گفت

بسم اللہ الرحمن الرحیم دپاسے در آتش نهاد و اندو غلام کی راسلاست بر آورد  
خواجہ غلامان و دہزار دنیا رنجہ مت آور و بالیس بوسے داد و گفت گیم کہ خدا بیجا  
این نزلت بالیس بگر فتن مال دنیا داده مت نفقت کہ نورے عا و مہ کو  
کہ چو نہ نام داشت نان و شیر پیش نورے آور و ما بخور و چون نورے آتش دیگران  
بدست خود افروختہ و دشت سیاه شدہ بود و اتفاقاً نورے ست ناستہ نان خوردن  
آغاز کرد و خادمہ در دل آورد کہ چنانہ چارہ دیت کہ بدستہاے سیاهان می خورد و نشوید  
در حال شغف آمد و بزیونہ گفت کہ تو در زمین ہستی و از خانہ من بچہ جاہ با بدردی آورده  
و اور برگرفت و پیش شمعہ برد نورے بیرون آمد و گفت اور امر بخانید کہ جاہ نہ پیدایمی شوند  
چاوقت شغفہ پیداست و بچہ جاہ اش حوالہ دے کرد و بزیونہ خلاص یافت نورے  
بزیونہ گفت کہ بار دیگر گوے کہ ناہنجار مردیت کہ بدست سیاهان می خورد و خادمہ توبہ کرد  
نفقت کہ نورے شغفہ را دید کہ بارش نشت فسادہ بود و دراز گوشش مردہ افتادہ  
و انتھض بغایت فرو مانده نورے پاسے بر پشت دراز گوش زد و گفت بر خیز چاہے  
خوابت خرد در حال بر خاست و انتھض بار خود بر دے نہاد و فوات شمع نورے بقول  
صاحب نفحات الانس و سفینۃ الاولیاء در سال و صد و نو و چار و یاد و صد و نو و پنج ہزار و نو

حضرت نورے کرانوار دے	گشتہ منور بچہان نور دین	رفت چوزین خانہ طلعات دہر
صورت خورشید خلد بر دین	رحلت اوسیدین بوحسن	طرحہ خرد گفت بصدق و یقین
صدر عیان گشت رحم شرفید	رحلت آن شاہ مان خرمین	اہل خبر واقف حق گفتہ اند
بیز رہی قبلہ دنیا دین	شیخ عمر دین عثمان صوفی و ملی قدس العزیز	

کنیت دے ابو عبد اللہ است و مرید سید الطائفہ جنید دیر و استاد حمین بن مسفور  
حلّاج است و بابو سعید ترا صحبت داشت و عالم بود و علوم حقایق چون سخن دے  
باریک شد و در فہم مردم نیامد بپوشش ساختند و از مکہ منظمہ دین کردند آخرتہ جدہ رفت  
و بانجا قاضی شد و اصل دے از زمین است و بزرگان صوفیہ فرمودہ اند کہ برج حسین  
بن منصور مدلسبب دعاے عمر دین عثمان است کہ دیر از بنجاند و فوات شیخ عمر دیر

بعد از سال دوصد و نود و شش و بقول دوصد و نود و هفت است که سال دفا سید الطاهر

چهار در الفنا غم سفر کرد	جناب شیخ عمر ابن عثمان	پیش او یلیا قطب میل
دیگر هم ز نماز دید	بعد از در فرودین علی	منور سال و سالش

شیخ سمون محب قدس الله سره فنام دے  
 ابوالحسن و خود را بلفظ کذاب شته کرده بود تا دقتی که او را بنام کذاب خواندی بایں  
 شکستی در علم تربیت و طریقت یگانہ وقت بود و با شیخ سمری محمد بن علی قصاب العاجل  
 قاضی محبت داشت و از اقران جنید و نوری سب نقیست که روزی سمون در رست  
 سخن گفتند سامعان انجود متوجه بدید و روئے سوئے قنادیل کعبه کرد و گفت گوشت کتیر  
 که با شما سخن محبت میگویم نه الحال همه قنادیل در حرکت و قص آمدند و بر هم میزدند  
 تا همه پاره پاره شده بر زمین بیفتادند نقیست که روزی در محبت سخن می گفت  
 مرے از هوا آمد و بر سر دے نشست پس از سر فرود آمد و بدستش آرام گرفت  
 من بعد بر زمین آمد و چندان سفار بر زمین زد که خون از انفقارش روان گشت پس  
 از ان بیفتاد و بمرد نقیست که در آخر عمر متابعت سنت زن نجواست و ذکرے از دے  
 بوجود آمد چون سه ساله شد سمون را با ذکر محبت کمال بوقوع آمد شبے در خواب دید  
 که قیامت قائم است و علماء بر اسے هر یک قوم نصب کرده اند و در میان ان  
 علمے پر نور که انوارش تمام میدان قیامت را فرا گرفته است پرسید که این علم از  
 گفتند که این علم از محبان خداے غر و جبل است سمون خود را در میان ایشان انداخت  
 و برآمد و از ایمان بردن کرد سمون فریاد برآورد که آخر سن هم از محبان  
 و مرا سمون محب میخوانند مرا چرا بر وکی گشت تو از محبان خدا نیستی درین آتش  
 با تھے آواز داد که تو محب بودی لیکن از روزیکه بدقت خود میل کردی نامت از محبان  
 محو کرده اند سمون هم در خواب فریاد کرد که خدایا اگر مفضل قاطع راه من است اجرا  
 از میان بردار منور در خواب بود که ناله و فریاد از خانه سمون برخاست و بدان اوا  
 بیدار شد و حال پرسید گفتند که ذکر تو از بام بیفتاد و بر گفت انکه لکند که قاطع راه من

از راه دور شد اقلست که شخصی غلام خلیل نام خود را پیش خلیفه بغداد بمقتضای امر  
 کرده از اقارب و منشیان خلیفه شد و می خواست که خلیفه از همه اولیا الله و علمای وقت  
 بے اعتقاد شده معتقد و سگردد و لهذا پیش خلیفه ملام عیب مشایخ گفته چون اداره  
 شیخ سمنون در بغداد بلند شد دل غلام خلیل از حد بیخود و وقت فرصت می جست  
 تا او را پیش خلیفه رسوا کند آخر آنچنان اتفاق افتاد که زنی منوره خود را بر دوش عرضه کرد  
 و استدعای نکاح نمود سمنون قبول نکرد و زنی پیش جنید رفت و گفت سمنون را بگو  
 تا مرا قبول کند جنید او را هم از پیش خود بر انداختن زن پیش غلام خلیل رسید و اتفاق  
 و بے سمنون شتمه نهاد و بزنا ستم کرد غلام خلیل اینحال بسع خلیفه رسانید خلیفه را  
 متعجب گردانید و سمنون را بر سر قتل طلب کرد چون رو برو آمد خلیفه چند خواست تا حکم  
 کشتن سمنون بجلاد دهد سخن گفتن نتوانست و از در کشتن و بے در توقف افتاد و شب  
 خلیفه خواب دید که کسے او را می گوید که زوال ملک تو در کشتن سمنون است علی الصبح  
 چون خلیفه از خواب بیدار شد سمنون را طلبید و عذرها خواست و با عذر تمام رخصت کرد  
 غلام خلیل چون اینحال مشاهده کرد دشمنی و بے در حق سمنون زیاده تر شد تا بسرا  
 اعمال خویش مخدوم گشت و از تمام جسم و بے ریم و خون جاری بود آخر آنجسیر  
 سمنون رسانید گفت خدایش تفادیا چون آنجی غلام خلیل رسانید که تیغ در حق  
 تو کمر خیز زبان آورده توبه کرد و از کرده خود پشیمان گشت و هر چه از دنیا داشت بند را به  
 مشایخ گذرانید هیچ یک قبول نکرد مگر شیخ سمنون متوجه حال زنی شد و بمقام توبه  
 رسانید و فاش شد شیخ سمنون با اتفاق اهل خبر در سال دوم و صد و هشتاد و هشت از حرم  
 شیخ سمنون صاحب حسن جمال شیخ کامل پیر اکمل با کمال حسن جمیلین صبور آمد عیال  
 هم روزه در بان سال وصال شیخ ابو عثمان چیرے قدس سره نام دی سعید  
 بن اسماعیل نیشابوری است میجره محله ایست از منزل بایستی پور و در اصل اصل  
 از زری است مرید شاه خواجه کرمانی و صحبت دار ابو حفص خدا در سجی بن معاذ است  
 و شیخ مخدوم علی جویری لایبوری قدس سره در کشف المحجوب میفرماید که حق سبحان و تعالی

مرحوم حضرت شیخ مخدوم علی جویری لاهوری قدس سرہ در کشف المحجوب میفرماید  
 که حق سبحانہ تعالیٰ در شیخ ابو عثمان را از بر سر سیر مقام عطا فرموده مقام رجا از کجی بن حاذق  
 مقام غیرت از شاه شجاع و مقام شفقت ابو حفص دارد و منافقین را اولیایا میفرماید که ابو عثمان  
 ابیدالحا ابقعید در یکم دیونین فضل بلخی نیز صحبت داشت در یکا نه وقت بود که در بستان  
 نامت بستان در دیرانه با غزلت گزید در شکر شکل بنی آدم و نیز غایت شفقت پیغمبر و  
 چشمهایش مقدار سوراخ جلال و در ملذذ و از بهیت آدمیان گشت بلند بستان فرمان صحبت آید  
 و گفت ابتدا به صحبت بهسایگان خانه خاد و مجاوران بیت اللہ کنتم تا مبارک آمد و  
 غم بیت اللہ کرد و چون که مشایخ حرم محترم از آمدن دے بدل آگاہ بودند با استقبال  
 دے برآمدند و ویرا بدان شکل یافته گفتند یا اباعثمان بستان سال که بدین شکل گذرانید  
 بگو که چرا رفتی دیدید می دیدی یافتی و چه باز آمدی گفت بسکه رفتم و آفت سکر دیدم  
 و نویدی یافتم و بجز باز آمدم و وفات شیخ ابو عثمان در سال دوصد و نود و نشت

و فرزندش پورست الفی	ابو عثمان حیرى صا ح	که بود اندر جهان مطلوب فرعون
تا پنج وصال از بافت	ند آمد که حری بود و محبوب	ایضا چون ابو عثمان می نشست
رفت از دیار و نیت رسید	سالک واقف بر تارشیش گو	هم بخوان سر در ولی حق عید
الفصحا عثمان که اولیادین بود	محبوب خدا بحسب منظور	دل گفت بر جلتش دو تانخ
صدیق غرر و طالب نور	شیخ ابو العباس احمد بن محمد بن مسروق	

قدس سرہ کنیت دے ابو العباس داخل دے از طوس است و به بغداد  
 ساکن شد و او را شیخ علی رودباری و ناگرد حارث محاسبی است و بسطری  
 سقطه و بن محمد بن منصور و محمد بن حسین صحبت داشت و قطب المدار عالیہ نیز  
 صحبت دے بود و آخر هم بدرجہ فطینت فایز گشت و فرمود که روزی بر  
 خوش تقریر یک طایر اجمامه ابل سلام و خرقه مشایخ بود و نزد من آمد و گفت که در حق  
 من چیزی که بجا نظر نماید بگوئید چون در باطنش دیدم از لباس سلام عاری بود  
 و اینحال با شیخ هر دے که نزد من بود تا هسته بگفتم بر دے این سخن گران آمد

وگفت که باو گویند که شما را چه شد و بچیده شو و گفتم که حالاً اگر گفتن چاره نیست  
پس زوے بسوے دے آوردم و حالش گفتم گفت راست است که فرمود  
که من تغییر لباس برائے امتحان شما کرده بودم و نهی الحال کلمه شهادت بر زبان آوردم  
و مسلمان شد و وفات شیخ در سال دوصد و نود و نوبه هجریست **قطره از مولف**

شده دنیا و دین شیخ زمانه  
نذکره دید بوالعباس مصل

کینست و سبب بولوقب از قدامے منشی کبار و مریدان ذوالنون مصری و شاکر  
امام احمد صبل است و بوالقربان صحبت داشت و مصاحبان بوسید خوار بود و عمری  
در زیافته و ابتداءے حال دے آن بود که در عرب با جماعته بقید رسید و خربان  
عرب او را بدید و مفتون دے گشت و بوقت شب بنوعیکه دانست خود را نزد دے  
رسانید شیخ چون او را بدید بزرگوار از اسباب بگریخت و در تر رفته خواب کرد و در خواب  
دید که در جاسے خوب و نورم تنهیم چون باد ثمان بر تخت نشسته است و جماعته  
سبز پوشان گرد دے ایستاده اند بر سرید که این شخص تخت نشین کیست گفتند که یوسف  
که بزیارت یوسف بن جین آمده است یوسف با سماع اسمی بگریست و گفت منک  
باشتم که بفرخند بزیارت من آید و پیش تخت رفته سلام گفت یوسف از تخت فرود آمد  
و شیخ را بکینا گرفت و با خود بر تخت نشاند گفت یا بنی الله من با پدرم پیغام تو که پیغمبر  
خداے بزیارت من بیامی فرمود در آن ساعت که در خراباد شاه عرب با غایت  
حسن بخوبی خود را پیش تو انداخت و تو خود را بحق پیردی و از آنجا برستی خداوند  
ترا بر من و جمله ملائکه عرض کرد و گفت بین اس یوسف توان یوسفی که بدین آرزو دے  
تر ایما قصد او کردی و ما ترا باز داشتیم و این یوسف آن یوسف است که بخربان دنا  
قصد کرد و بگریخت پس هر ابا بن فرخندگان که بے بنی بزیارت تو فرستاد است  
و بشارت داد که از برگزیدگان هست و دین محمد ذوالنون مصری اسم اعظم می دانند  
او برو یوسف بن حسین بیدار شد و بمصر رفت و بخدمت شیخ ذوالنون ناکته سال

بماند بیچ سال نکر و بعد سال ذوالنون اگر احوال سیر و سال یوسف بنی اسرائیل عظم کرد ذوالنون طبق  
 سر پوشیده که در سفر پیچیده بود بوس داد و گفت بطلان دوست من برسان و می طبق  
 بروا شته روان شد در راه پیوسته در طبق بیدار و خاطر دس گذشت که آیا در بیخو باشد  
 و خود را مضطرب کردن نتوانست چون واکرد در آن موته زنده بود در جست و یافت  
 یوسف دانست که شیخ بوس استمرا کرده است مضطربا که گشت شیخ فرمود  
 که در صورتیکه تو امانت داری مویشی نتوانستی کرد امانت داری اسم اعظم چون تو گفتی  
 نه الحال بوطن خود فکر کن کار تو منحصر بر وقت دیگر است پس یوسف بوطن خود باز گشت  
 و طریق مجاهده در ریاضت پیش گرفت تا بدرجه والا رسید یوسف بر وقت حضرت ایش  
 ذوالنون و معنی خواست گفت سه وصیت کنم یک بزرگ و یک خرد و یک میانه  
 بزرگ آنست که آنچه خوانده و نوشته به را بشود فراموش کن تا حجاب بر خیزد و دوم نام من  
 با کسی مگو که من ذوالنون هست که درین خود ستائی است سیوم خلق را وصیت کنی  
 و بخدا خوانی و خود در میان نباشی این بفرمود و حضرت کرد چون یوسف بشهر آمد مجلس  
 آغاز کرد و دو غلطی گفت چون نمش باریک بود اهل ظاهر انکارش بر خاستند و کسی  
 به مجلس دس نیامد و روزی به مجلس آمد کسی را نیافت خواست که باز گردد و پیر  
 آواز داد که نصیحت پیر خود فراموش کردی و بوس عهد داشتی که خلق را نصیحت براه  
 کنم حالا چرا باز گردی بر من بیاد سخن بگو کسی آید یا نیاید تا پنجاه سال بر خیال بگذشت  
 نیز نقلست که عبدالواحد بن زید مرده شطرب و دو عاق مادر و پدر والدین دس  
 او را دوست نمیداشتند روزی به مجلس شیخ یوسف بگذشت در آن وقت شیخ این کلمه  
 بیفرمود و دعایم بلفظ کانه محتاج الیهم یعنی حق تعالی بنده عاصی را با طوف خود سو  
 خویش می خواند چنانچه کسی را با کسی حاجت بود در دل عبدالواحدین سخن کار کرد  
 کلاه بیداخت و قبا بدرد و فرقه بزد و مرد گورستان بنماد و دست نشان روز از خود  
 برت همان شب یوسف حسین او را بخواب دید و خطاب حق شنید که بیاب اینخوان تا  
 یوسف میگردد و دید و بر ایست بعد سر و زانو را دریافت و در کنار گرفت او چشم باز کرد

و گفت سرور است که ترا فرستاده اند و اکنون تشریف آلوده نقیضت که باز گانے  
 کینک خود را که با حسن و جمال بود بطور امانت نزد شیخ حیر می بگذشت و خود بسفر رفت شیخ  
 حیر بے شفقت جمال کینک شد و بر اس دفعه این و سوسه  
 بخدمت شیخ ابو الفضل پیر خود عرض کرد فرمود که صل این عقدہ منحصر بر دعای شیخ  
 یوسف حسین است پیش وے باید رفت پس شیخ روانه خدمت یوسف حسین شد و بعد  
 قطع مسافت ایستاد و رسید و نشان وے از هر دو محبت گفتند تو موصوفی و صالح ایست  
 عجبت که ترا تلاش آن ملحد زندقه در پیش است شیخ عثمان حیر می از جامه بگشت و نزد  
 پیر خود رسید فرمود که یوسف حسین را دیدی گفت در شهر وے رسیدم چون خلق او را  
 ملحد و زندقه می گفتند باز پس آمدم فرمود ترا بآن چکار باز پس برو و بخدمتش حاضر شو  
 شیخ عثمان همانوقت باز گشت و بخدمت وے رسید پیر وے را دید امر وے خوشتر و  
 وے نشسته و صراحی و پیاله رو بر و نهاده و نور وے از وے مبارکش می نهد  
 گفت ایخوا چه براس خدا بگو که اینچه حالتست که تو داری گفت این امر دیرین است  
 دازم دمان او را کسے نمی شناسد قرآنش می آموزم و درین صراحی شربت و پیاله  
 براسه خورن شربت است چون همین موجود بکار خود آوردم گفت این چرا سے کنی که  
 که خلق در حق تو سخنان بد سے گویند گفت برای همین خود را بظاهر نمی آرایم که کسی کینک  
 خود را بنجیال پارسامی بامانت نزد من نگذارد و من برو سے عاشق شوم شیخ عثمان  
 چون این شنید در پاس وے افتاد و بدعا وے بمقتصد خود رسید و وفا  
 شیخ یوسف حسین در سال صد و سه هجری است و بسال صد و چهار نیز گفته اند از مولف

یوسف دین نبی یوسف حسین	شد جواز دنیای دین جلال	سال چهل و پنج بقول بلوین
یوسف بادی حسین آمد عیان	بر کمال آمد و یوسف تفتیق	یوسف قطب الدین محمود جوان
باز قطب دین حسین نیک خوا	سن و صل سال ز حلیش جوان	شیخ عبد اللہ ابو عبید
بستی بن محمد بن نافع بن مکرم قدس سره اصل وے از		
بست است که در نواحی قند هار است و در تاریخ ایل کثیر مرسوم است که ابو العباس سنی		



مقتدا و سال بچلو زمین نهاد و بدیوار و ستون نکر و داریشاپور بحرین الشریفین  
رفت و مدت در بیت المقدس اقامت نمود وفات و در ماه محرم سال سده صد و

جہاںگیریت از مولف	جناب شیخ عبداللہ	یک بود او پیر حق آگاہ ہا و
تبارخ وصال او خرد گفت	ابوالعباس عبداللہ	شیخ ابو عبداللہ

قدس سرہ نام و احمد بن محمد و لقبی محمد بن محمد واصل و س از بغداد  
در دمشق ساکن شد از اجلہ مشایخ شام و مرید شیخ ابوتراب بخشی است و با سید الطائفہ  
جلیلیہ صحبت داشت وفات وی در سال سده صد و شش ہجریست و بسال سده

و بہت بگفتند از مولف	شیخ دین ابن جلاچون	رفت و در بیت شاذزل گز
بر اہل بیت سال وصل او	ہم عیان شاذزل دین اہل بیت	بود ذات او شہ ہر دو سر
شاہ با سال و ملتزل بقین	بندہ مصوم و والی کرم	قدس عالم بود اہل دین

حضرت حسین بن منصور حلاج قدس سرہ گنیت و س ابو الفیت  
سہت و امل و س از صفیہ فارس در روز و شوق و سکر وستی ثانی و س

نداشت و او را جدی و جہد عظیم و حالات عالیت و تصانیف عالی دارد  
بعبارات مشکل در بیان حقایق و اسرار معرفت و غایت فصاحت و بلاغت و بشیر از  
مشایخ در کار و ابا کردہ اند گفتند کہ او را در تصوف قدری نیست مگر این عطا

و عبداللہ خفیف و شمعی و ابوالقاسم یضی آبادی و پیر علی محمد و گنج بخش سجور  
قدس اللہ اسرارہم و غیرہ مشایخ او را قبول کردہ اند و شیخ ابوالقاسم کہ کاسہ و  
شیخ بوعلی فارمدی و امام یوسف جدانی در کار او سرے داشتند و بعض در کار او

متوقف اند چون او شاہ ابوالقاسم قشیری و غیرہ و بعضے او را بہ نسبت کردہ اند  
و بعضا اصحاب ظاہر او را بکفر مشوب کنند و بعضے گویند کہ از اصحاب حلول بود لیکن  
ہر کہ بوسے توحید داشتہ باشد ہر گز در مانع و س خیال حلول و الحاد و توائف

نہایت شیخ فرید الدین عطار علیہ رحمۃ الغزیز النفا را و السلام کہ در مود کہ مرعوب  
نی اند کہ یک کہ روا دارد کہ بواقفہ موسے از درختہ نداستانی ان اللہ بکند

و در پشت در میان سینه او چزار و اندازد که از حسین صد اسے انا الحق برآمد حسین میاں  
 نے چنانچہ مقتدا سے بزربان عمر بن محسن گفت کہ بنطق الحق علی لسان عمر شایدا دوست  
 بزربان حسین ہم محسن گفت در اینجا نہ حلول کار دارد و نہ الہام و نقلت کہ حسین بن صفوان  
 قدس سرہ یثا ہے عظیم بود کہ گرد عالم گشت و خلق را بخدا خواند و در غیر تائزہ سالکے  
 در صحبت شیخ عبداللہ کتیری بود از اینجا بہ بغداد آمد بعد از ان بہ بصرہ و از بصرہ بدو حرفہ رفت  
 و مطلق ابو عثمان عمرو بنی کردہ تائزہ ماہا و صحبت داشت و ابو یعقوب لا قطع دفتر خود بود  
 و ابو عثمان رسالہ در علم عقایق تصنیف کردہ بود و دیو شیدہ داشت حسین او را بر منابر خواند  
 سخن باریک بود و در فہم خلق نیامد و خلق بانکار ابو عثمان برخاست و ابو عثمان عمر و از حسین  
 رنجیدہ شد و مجبور ساخت کہ گفت آئی دست و پا ز بان حسین قطع کن و تھمتے گماںکہ اورا  
 بردار کن بعد از ان حسین بہ بغداد آمد و از جدید مسئلہ رسید جواب شافی نیافت بعد از ان بہ  
 اقمتر رسید و تا یکسال در اینجا ماند چون سخن چکس ایش خود و قمر نہاد سے حد فاسدان  
 بر دے پیدا نہ ہو بہر خبر اسان شرف بردار از انجا رواندندہ تا پنجمال ناپدید گشت بعدہ  
 بغداد آں مدکتا مہا تصنیف کرد و باہل ہوا سخن گفت و قبوے عظیم در دل خلق یافت  
 تا خلق اورا حلاج الاسرار سے گفت پس بصرہ نہاد و قصد حرم کرد و در حرم ابو یعقوب بھر  
 جو رہی بسویش منسوب کرد باز بصرہ آمد و از اینجا ہوا باز نہد وستان شریف آورد و مدتی  
 بہ بند جان و خلق را بخدا خواند پس یا دار النہ و چین یا چین رفتہ گناہا تصنیف نمود چون  
 باز آمد انقصاے عالم بدو فاجہا نوشتند سے و در نامہ ہندوستان نام دے الوداع  
 و در نامہ چین ابو المعین و در نامہ خراسان ابو الحیر و در نامہ فارس ابو عبداللہ و در نامہ  
 خراسان حلاج الاسرار سے نوشتند و در بغداد اصطلح نام کردند و در بصرہ خیر لیس از ان  
 قصد کہ کرد و تا دو سال در اینجا مجاور بود چون باز آمد احوال بر دے برگشت و خلق را  
 بھضہ می خواند چون کہے بر آن وقوف نمییافت خلق خدا و متھن او شد و از پنجاہ  
 ختم نشد بد کہ زند و نقلت کہ مطلق از ان سبب اورا می گفتند کہ یکبار بہانہ اسے  
 از پنجاہ بگشت انتشار تے ہوے کرد نے الحال دانہ از پنجاہ جدا کردید نقلت

کہ حسین در شبانہ روزی چار صد رکعت نماز کر دے و بر خود فریضہ دانستے گفتند درین  
درجہ کو نوی ایندہ پنج چارست او گفت پنج و راحت در کار دوستان انہی گفتند  
کہ دوستان فانی صفت میباشد و ہمہ نمود کہ در پنجاہ سالگی ہزار سالہ نماز گذارد  
و ہر نماز غسل کردہ ام رشید بہ قندی میفرماید کہ وقتے حسین منصوب با چار صد رکعت  
تا باہان خود بسوے کعبہ عزت و راہ گم کردہ در بادیا افتاد و تا چند روز طعام نیافت  
چون گرسنگی بہایت رسید تا باین کہ حسین طعام خواستند گفت بشنید و صفا کیند ہمہ  
پیش دے صفا کیند و دے دست پس لبت می کرد و سرے بریان و دوس  
نان گرم بھر یکے میداد تا چار صد سر از پس لبت بردن آو و چون اطعام فارغ شدند  
طب خواستند گفت مرا چون درخت بینتانید چون ہمیشہ اندین چندان طب را زہر بخت کہ ہمہ  
خوردند پس رفتند ہر جا کہ در راہ شجہ لبت بدرختے باز گذاشتے فی الحال از درخت  
طب برآورد دے و اصحاب مے خوردند و وقتے در بادیا اصحاب او را گفتند کہ ما را انجیر  
میاید دست بکش دو طبقہ انجیر تازہ از موابیا و رد پیش ایشان بجا و قلست کہ  
در آمدت کہ حسین در ریاضت بود و لقمہ داشت تا بہت سال از جسم بردن نہ کردہ  
بود روزے بستم از او بردن کردند پیش یافتند وزن کردند یکے از ان نمہ و لقمہ  
قلست کہ روزے حسین طالع نشسته بود و عقربے گرد دے می گشت شخصے  
قصہ کشتن دے کہ گفت دست از عقربہ باز کہ دوازده سال است کہ اد ندیم با است  
و در دلق بن شیانہ میدارد قلست کہ چون حالت سکہ و صحت بر دے استیلا یا  
و بدرجہ فانی الفنا رسید ہر وقت کلام الحق میگفت ز با نما و رتق دے دراز گشتند  
و انجیر بخلیفہ بغداد رسانیدند و علمای طاہری دست آویری بر کشتن وی نوشتند  
و شخصے محمد داؤد نام جاعتے دیگر از علما و فقہا بر دے خرمن کردند و خلیفہ مقدر بالند  
را بر کشتن دے امداد کردند و در آن ایام حسین روزے برد و ازہ صید رفت و  
حلقہ در بھناید و حلقہ در بز و گفت کیست گفت انا الحق گفت لگو لگو لگو ہو الحق گفت  
ہمہا دست لیکن تو مے گوی کہ گم شدہ است و من میگویم کہ حسین گم شدہ است ما

باقی موجود است جنید گفت که زود باشد که تو سردار از خون خود سرخ کنی گفت ببله  
 این روز که تو از لباس من بپوشی برآمده لباس ظاهری بپوشی پوشید پس علما آن فتوے  
 قتل حسین را پیش خلیفه بردند و خلیفه گفت که تا وقتی که جنید اجازت قتل حسین ندهد  
 من اجازت نمی دهم ازین سبب علما نزد جنید جمع آمده خواهان اجازت قتل حسین  
 از جنید شدند و از خانقاه برآمد و بدار القضا رفته جامه صوفیه برآورد و خلعت علما پوشید  
 و برآن محضر نوشت که محکم با لفظ حق یعنی حکم می کنم بر ظاهری و فتوے بر ظاهر است  
 و علما فتوے را بعد ثبت و منقط جنید نزد علی بن عیسیٰ وزیر بردند و حسین طلبید  
 نرندان فرستاد تا یکسال در زندان بماند اما خلق پیش و پس رفتند و مسایل  
 و اوقات پرسیدند و آخر خلق را از و منع کردند و در مدت پنج ماه کسی نزدیک نشد  
 میکلیا عیسی و یکبار عبداللہ بن خفیف **فقلست** که شب اول که حسین را محبوس کردند  
 بپایند حسین را ندیدند جمله زندان گفتند دنیا فتنه است شب دوم نه زندان بودند نه  
 حسین شب سوم او را در زندان یافتند گفتند و شب کجا بودی گفت شب دلی  
 بحضرت حق بودم و شب دوم حق نزد من بود ازین سبب زندان هم غایب بود  
 اکنون مرا براس حفظ تشریعت باز آوردند **فقلست** که چون حسین در بند بود و هر روز  
 هزار رکعت نماز کرده گفتند میگوی که من حقم این نماز را نمی گفتم امید انهم  
 قدر ما **فقلست** که کیشب در زندان سه صد تن محبوس بودند گفت ای زندانیان  
 اگر میخواهید شما را آزاد کنم گفت چگونه که تو خود زندانی گفت ما در بند تشریعت رسولیم  
 و بنبر خیر خداوند خود میقتدیم اگر خواهی بیک شارت همه بندها بکشایم پس با انگشت  
 اشارت کرد همه بندها فرو ریخت زندانیان گفتند حالا اگر کجا بردهایم که در زندان  
 اشارت دیگر کرد و دیوار در پیچ باید بیا آمدند گفت سر خویش گیر گفت تو نمی توانی  
 گفت ملا با خداوند خود مرستی که انگشت آن موقوف بر سردار است **عبدالصبار**  
 چون محافظان زندان آمدند پرسیدند که دیگر زندانیان کجا هستند گفت خلاصی کردم  
 گفت تو چرا ماندی گفت حق را با اعتبار است که خوشنودم آن سوار سردار

چون انچه بخلیفه رسید گفت از زنده ماندن این شخص قتلها خواهد بر فاست او را  
 بکشید یا چوب بزنی تا ازین سخن باز آید پس از زندان بیرون آوردند و رسید به چوب  
 بهر چه بکمر میزدند با او فرستادند و گفتند که یا ابن منصور لا تخف هذا معراج الصالحین  
 و بهر چه به از دست می شنیدند اما حق پس او را بردند تا برادر برادر پذیرند  
 به از خلق گرد آمده بود حسین چشم بر میگرد و میگفت حق حق اما الحق در دست  
 در میان جمع بود و نزدیک گرفت و گفت عشق چیست گفت امری بر بنی و فرزند  
 و پس فرادینی که آن روزش گفتند و بر روز دوم بسوختند و بر سوم بر باد دادند یعنی عشق  
 بهر معنی در راه میرفت و با نیر و من به گران بهرامید گفتند و فرامیدند تو چو  
 گفت معراج بمیر و چون بهر دارش پیش باب لقا بر زدند و بهر دار و او را  
 بر نزد بان نهاد و برایش سوال کردند که چه گوی و حق ماکه مقرریم و در حق منکران  
 که سنگ خواهند گذاشت گفت منکران ارد و صواب اگر سنگ اندازند شما را یک دا  
 از بهر آنکه شما را عمر حسن نه پیش نیست و ایشان از قوت توحید و صلابت است  
 سنگ بر من خواهند گذاشت این گفت و بالا سه نزد بان برادرین ایشان  
 شیخ شبله در رسید و با او بلند گفت الم تنک عن الامالین و گفت المقصود  
 حسین گفت کمتر نیست که من مینی و آنکه بلند تر است ترابان راهیت پس هر  
 بروی سنگ انداختن شروع کرد و شبله بمنابعت اهل فریعت گاه انداخت  
 علاج آه کرد و شبله گفت آخر اینهم سنگ انداختند آه منکر دمی بهرین گل که من  
 انداختم چه جاس آه است گفت ایشان نمیدانند معذرا اند که محرم حاسل  
 گل نوبجاس سنگ است و سنگ دیگران چون گل پس دستش قطع کردند  
 خنده بگرد گفتند خنده توان چیست گفت دست از نسبت آدم باز کردن با نیست  
 مردان باینکه دست صفات ما بکلاه همت از تارک عرش در کشند قطع کنند  
 پس با پای دس بریدند بسم کرد و گفت پای دیگر دارم که سفر عالم یک گام  
 میزد اند که دس هر دو دست خون آلوده بر روی ساعد پای خود مالید

گفت پس خون از من برقت دائم که رویم زده شده باشد شمانه پندارید که زردی رویم  
 سبب ترس مرگ است خون بروی خود مالیدم تا سبب نبرد و گفتند ساعد را بخون التوف  
 ردن چه معنی دارد گفت که وضو می کنم براس نماز عشق که گرفتار عشق لایعوض و مضمنا  
 لا بالدم پس چنہايش کشیدند رستمی سے از خلق بر فاست بعضی میگفتند بعضی  
 سنگ می انداختند پس خوانند که زبانش برنگفت چندان صبر کنید که مخفی کنم رده  
 بسوخته آسمان کرد و گفت آلبی چندان ریج که از براس تو بر من میدارند خسروم  
 نشان مکن و ایشان را بے نصیب مدار و اگر دست دیاس من بریدند در راه تو  
 بریدند و اگر سرم از تن جدا می کنند در شاه جلال تو می کنند پس گوشت دینی دے  
 از تن جدا کرد و مردمان سنگ روان کردند و آخر سخن حسین این سخن بود و حب الوجد  
 افراد الواحد حب الواحد افراد الواحد و این آیت تسجل بها الذین لا یؤمنون بها  
 و الذین امنوا مشفقون منها و یحکون انہ الحق و این آخر کلام بود پس زبانش بریدند  
 وقت شام فرمان خلیفہ آمد که سرش از تن جدا کنند وقت سر بریدن یک خنده زد  
 بجان برادر و گوے قضا بیابان رضا انداخت چون برقت حق پیوست از یک یک بند  
 او خردش را الحق می برد پس بند از بندش جدا کرد و دے سواے گردن و پشتش  
 هیچ مانند چنہاں اندک درن و پشت دے بانگ انا الحق می برد و زد و تمام اعضایش  
 بختند از ان ناگفته که انا الحق ظاهر بود و وقت قتل هم قطره کا خون دمی زمین  
 چکید انا الحق تحریر بگشت و در سیوم خاکش را در دریا انداختند چنہاں بر سر آب  
 و جلہ انا الحق میخاند و نقلست که حسین علاج قبل از قتل سجاده خود فرمود بود که  
 چون خاکستر من بدجلہ اندازند آب دریا جوش خواهد کرد و خوف آنست که بعد از فرود  
 پس در آن حالت تو خرقه من پیش آب بری و بگوئی که برکت این خرقه حسین قبول  
 که بر نام خدا قتل شده است ساکن شود در چهارم آب دریا در طغیانے آمد و  
 آبش تا دیوارهای شهر رسید خلق شهر و دیلا میگرد و خلیفہ هیچ علاج آن نمیدانست  
 که چه کند خادم چون دید که شر غرق لجه فحاشی کرد و خرقه حسین بر سر آب برد و حسب

از خبر الوصلین  
 غایب می شود  
 بهشت یک کس است  
 میت و غیره  
 باده و جگر  
 نوزد و غنیمت  
 سخن آن  
 نیکو  
 سنت  
 تا پنج  
 بی

فرموده شیخ عل بنو دآب ساکن گشت و ناگفته شیخ هم که منور بر سر آب انا الحق میگفت  
 سکوت و نید و مردان ناگشت راجع کرده در قبر بخاد و کسی را از اهل طریقت این فتوی  
 حاصل شده که حسین بن منصور طالق رحم را در شیخ عباس طوسی رحم میفرماید که بر فرد  
 قیامت حسین منصور را در عرصات قیامت بر حجره بایسته خواهد آورد که اگر گشته بود  
 از غایت سوزش عشق بایه عرصات را بر هم زند لعلت که بعد از قتل حسین شیخ بنی  
 او را در خواب دید گفت حق با تو چه کرد گفت مراد در مقام موقوفه صدق فرود آورد  
 و اگر مراد کرد گفت با قاتلان تو چه کرد و باک اینکه بر تو شک انداخته گفت بر ایشان نیز  
 رحمت کرد که بر دو مغرور بود و در شیخ بنی رحم میفرماید که چون حسین را بردار کرد و در لایم  
 علیه الله و در نظرش آمد گفت یک انایت تو گفتی و دیگر من توانا الحق گفتی و من نایم  
 مرا لعنت بار آورد و ترا رحمت تعادت این چلیت گفت توانا از رحمت خود گفتی و من  
 انا الحق بر اسم حق گفتم و بوقت گفتن تو خود دین و من حق بین بودم تعادت همین است  
 و بس تاریخ واقعه قتل حسین صاحب انجات الانس و روزه شنبه نسبت و چهارم ذیقعه  
 سال ممد و نهمه تجری تحریر بنیاید و قول صاحب سفیه الاولیا مطابق قول دلیست  
 و صاحب خبر الوصلین ممد و نهمه و نهمه تحریر فرموده واضح قول اول است و مدت عمر  
 دس نو و نهمه سال بود مشغولی از مولف حضرت طالع شاه با کمال

یافت از حق با حق سال	نور حق بود و عیان شد نور عین	فصل تدبیر نام حق همچون حسین
انکه و انظار انا الحق گفته است +	حق همید اند که او حق گفته است	از زبان جو حق اظهار شد
ندارین دار فنا بردار شد	سال وصل و عجب مثل خلق	شد عین روشن که حق کامل حق
سال وصل و جز از صدق بعین	گفت سر در محقق اهل دین	سال وصل نشهر هر دو جهان
لفظ صدیق را زشت عیان	سال وصل و جو گوهر سفته ام	بس سکو ممد و نهمه گفت ام
سال وصل و فرد و حق مجبور	سر در آمدی قطب الحق مگو	سال وصل قطب حق مگو
طالب شد حق ناگردد عیان	سال وصل از سر صدق صفا	شد حبیب شد بادی حق غا
سال وصل و او که مغرور است	طالب محفل مطلوب است	با تهم در گوش دل در نرفت

وصلی بنی مائیل بنی بکوفت قطعه حسین ملاح منصور دوم	سحر سال ولایت شیخ دین انداز دل امام المؤمنین که نور شرف از همه تاباهی ولی سبانی آمد سال و مطلق
دگر از اهل حق قطب است	شیخ ابوالعباس بن عطا قدس سره
نام وی محمد بن احمد است و بغدادی اصل بود و شاکر دایره سیم بار ستا یاسید الطایفه جنید صحبت داشت و در علمای عظام و شیخ کرام سرفراز و ممتاز بود و در تفسیر بیست در معانی قرآن که از همه تفاسیر اصح و افضل واقع شده وفات وی در ماه ذی قعدة سال هجری پنجاه و پنج است و واقعه قتل وی انیس که علی بن وزیر خلیفه بغداد و حسین بن منصور را بکشت از شیخ ابوالعباس پرسید که چه گوی می شنو حلاج که کلانای الحق بر زبان آورد و بپاداش آن قتل شد و گفت تو خود فکر باری خود کن از آن بر و از دفرض مردمان که بدمه خود داری بده چه نزلت داری که از حال حسین حلاج پرسیدی و بر یازمین سخن برانفت و فرمود تا ندانمهاست شیخ یکان یکان بکنید و در سر وی به خفا و کوفت تا کشته شد از مولف انصر و کیا ابوالعباس انصر اقیابا ابوالعباس	نام وی محمد بن احمد است و بغدادی اصل بود و شاکر دایره سیم بار ستا یاسید الطایفه جنید صحبت داشت و در علمای عظام و شیخ کرام سرفراز و ممتاز بود و در تفسیر بیست در معانی قرآن که از همه تفاسیر اصح و افضل واقع شده وفات وی در ماه ذی قعدة سال هجری پنجاه و پنج است و واقعه قتل وی انیس که علی بن وزیر خلیفه بغداد و حسین بن منصور را بکشت از شیخ ابوالعباس پرسید که چه گوی می شنو حلاج که کلانای الحق بر زبان آورد و بپاداش آن قتل شد و گفت تو خود فکر باری خود کن از آن بر و از دفرض مردمان که بدمه خود داری بده چه نزلت داری که از حال حسین حلاج پرسیدی و بر یازمین سخن برانفت و فرمود تا ندانمهاست شیخ یکان یکان بکنید و در سر وی به خفا و کوفت تا کشته شد از مولف انصر و کیا ابوالعباس انصر اقیابا ابوالعباس
سال شش و هجری از ختم	انداز بن ابی العباس شیخ ابوبکر رازی قدس سره
نام وی محمد بن ذکریاست و از بزرگان طائفه صوفیه بود و مرد متوسع و مجتهد امام از خوف خدا بگریسته گویند که در شانچ و در وقت و از وی کسی گریان تر نبود و هر مرید مبتدی که وی را بدید از کثرت عبادت و گریه و بی صبری و حرقت و اضطراب و بیخوابی میگریست و صاحب تفحات الانس میفرماید که در ابتداست حال شیخ بکر رفت چند دنیا رفوتح بوی رسیده بود و آنرا بیرون که در میان دو سنگ دفن کرد و نشان بر آن نهاد و در یک بخت ابو عمر راجی رفت روزی از وی مسئله پرسید و گفت که اول برو آن دنیا را که در میان دو سنگ دفن کرده باشد در جامه پادشاه خود صرف کن بعد از آن نزد من بیا ابوبکر رفت و دنیا را صرف کرد و باز بخت شیخ آمد و بر تنه او رسیده وفات ان جامع الکرامات باتفاق اهل فخر در سال سه صد و ده هجری است از مولف	نام وی محمد بن ذکریاست و از بزرگان طائفه صوفیه بود و مرد متوسع و مجتهد امام از خوف خدا بگریسته گویند که در شانچ و در وقت و از وی کسی گریان تر نبود و هر مرید مبتدی که وی را بدید از کثرت عبادت و گریه و بی صبری و حرقت و اضطراب و بیخوابی میگریست و صاحب تفحات الانس میفرماید که در ابتداست حال شیخ بکر رفت چند دنیا رفوتح بوی رسیده بود و آنرا بیرون که در میان دو سنگ دفن کرد و نشان بر آن نهاد و در یک بخت ابو عمر راجی رفت روزی از وی مسئله پرسید و گفت که اول برو آن دنیا را که در میان دو سنگ دفن کرده باشد در جامه پادشاه خود صرف کن بعد از آن نزد من بیا ابوبکر رفت و دنیا را صرف کرد و باز بخت شیخ آمد و بر تنه او رسیده وفات ان جامع الکرامات باتفاق اهل فخر در سال سه صد و ده هجری است از مولف



شد جواز دنیا لغو و دینی بین  
 حضرت بود که از بی بل را از  
 است هم صوفی کاملی که با  
 از ابد افاق ملک کن رقم  
 هم جوان مسکین محبت بی نیا  
 شیخ ابو الفتح حصصی قدس سره پیر بود نهایت بزرگ و عابد و زاہد و  
 متقی و در میان اصحاب قدم بخیزد کشتی و بار بار پایا داده بحالت تبحر زیارت مکہ معظمہ و  
 کعبہ عالیہ شرف گشت و وفات دے در سال سہ صد و دہ ہجرت از مولف  
 شیخ ابو الفتح خیر ہر دو جهان <sup>۱</sup> <sup>۲</sup> <sup>۳</sup> <sup>۴</sup> <sup>۵</sup> <sup>۶</sup> <sup>۷</sup> <sup>۸</sup> <sup>۹</sup> <sup>۱۰</sup> <sup>۱۱</sup> <sup>۱۲</sup> <sup>۱۳</sup> <sup>۱۴</sup> <sup>۱۵</sup> <sup>۱۶</sup> <sup>۱۷</sup> <sup>۱۸</sup> <sup>۱۹</sup> <sup>۲۰</sup> <sup>۲۱</sup> <sup>۲۲</sup> <sup>۲۳</sup> <sup>۲۴</sup> <sup>۲۵</sup> <sup>۲۶</sup> <sup>۲۷</sup> <sup>۲۸</sup> <sup>۲۹</sup> <sup>۳۰</sup> <sup>۳۱</sup> <sup>۳۲</sup> <sup>۳۳</sup> <sup>۳۴</sup> <sup>۳۵</sup> <sup>۳۶</sup> <sup>۳۷</sup> <sup>۳۸</sup> <sup>۳۹</sup> <sup>۴۰</sup> <sup>۴۱</sup> <sup>۴۲</sup> <sup>۴۳</sup> <sup>۴۴</sup> <sup>۴۵</sup> <sup>۴۶</sup> <sup>۴۷</sup> <sup>۴۸</sup> <sup>۴۹</sup> <sup>۵۰</sup> <sup>۵۱</sup> <sup>۵۲</sup> <sup>۵۳</sup> <sup>۵۴</sup> <sup>۵۵</sup> <sup>۵۶</sup> <sup>۵۷</sup> <sup>۵۸</sup> <sup>۵۹</sup> <sup>۶۰</sup> <sup>۶۱</sup> <sup>۶۲</sup> <sup>۶۳</sup> <sup>۶۴</sup> <sup>۶۵</sup> <sup>۶۶</sup> <sup>۶۷</sup> <sup>۶۸</sup> <sup>۶۹</sup> <sup>۷۰</sup> <sup>۷۱</sup> <sup>۷۲</sup> <sup>۷۳</sup> <sup>۷۴</sup> <sup>۷۵</sup> <sup>۷۶</sup> <sup>۷۷</sup> <sup>۷۸</sup> <sup>۷۹</sup> <sup>۸۰</sup> <sup>۸۱</sup> <sup>۸۲</sup> <sup>۸۳</sup> <sup>۸۴</sup> <sup>۸۵</sup> <sup>۸۶</sup> <sup>۸۷</sup> <sup>۸۸</sup> <sup>۸۹</sup> <sup>۹۰</sup> <sup>۹۱</sup> <sup>۹۲</sup> <sup>۹۳</sup> <sup>۹۴</sup> <sup>۹۵</sup> <sup>۹۶</sup> <sup>۹۷</sup> <sup>۹۸</sup> <sup>۹۹</sup> <sup>۱۰۰</sup> <sup>۱۰۱</sup> <sup>۱۰۲</sup> <sup>۱۰۳</sup> <sup>۱۰۴</sup> <sup>۱۰۵</sup> <sup>۱۰۶</sup> <sup>۱۰۷</sup> <sup>۱۰۸</sup> <sup>۱۰۹</sup> <sup>۱۱۰</sup> <sup>۱۱۱</sup> <sup>۱۱۲</sup> <sup>۱۱۳</sup> <sup>۱۱۴</sup> <sup>۱۱۵</sup> <sup>۱۱۶</sup> <sup>۱۱۷</sup> <sup>۱۱۸</sup> <sup>۱۱۹</sup> <sup>۱۲۰</sup> <sup>۱۲۱</sup> <sup>۱۲۲</sup> <sup>۱۲۳</sup> <sup>۱۲۴</sup> <sup>۱۲۵</sup> <sup>۱۲۶</sup> <sup>۱۲۷</sup> <sup>۱۲۸</sup> <sup>۱۲۹</sup> <sup>۱۳۰</sup> <sup>۱۳۱</sup> <sup>۱۳۲</sup> <sup>۱۳۳</sup> <sup>۱۳۴</sup> <sup>۱۳۵</sup> <sup>۱۳۶</sup> <sup>۱۳۷</sup> <sup>۱۳۸</sup> <sup>۱۳۹</sup> <sup>۱۴۰</sup> <sup>۱۴۱</sup> <sup>۱۴۲</sup> <sup>۱۴۳</sup> <sup>۱۴۴</sup> <sup>۱۴۵</sup> <sup>۱۴۶</sup> <sup>۱۴۷</sup> <sup>۱۴۸</sup> <sup>۱۴۹</sup> <sup>۱۵۰</sup> <sup>۱۵۱</sup> <sup>۱۵۲</sup> <sup>۱۵۳</sup> <sup>۱۵۴</sup> <sup>۱۵۵</sup> <sup>۱۵۶</sup> <sup>۱۵۷</sup> <sup>۱۵۸</sup> <sup>۱۵۹</sup> <sup>۱۶۰</sup> <sup>۱۶۱</sup> <sup>۱۶۲</sup> <sup>۱۶۳</sup> <sup>۱۶۴</sup> <sup>۱۶۵</sup> <sup>۱۶۶</sup> <sup>۱۶۷</sup> <sup>۱۶۸</sup> <sup>۱۶۹</sup> <sup>۱۷۰</sup> <sup>۱۷۱</sup> <sup>۱۷۲</sup> <sup>۱۷۳</sup> <sup>۱۷۴</sup> <sup>۱۷۵</sup> <sup>۱۷۶</sup> <sup>۱۷۷</sup> <sup>۱۷۸</sup> <sup>۱۷۹</sup> <sup>۱۸۰</sup> <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۲</sup> <sup>۱۸۳</sup> <sup>۱۸۴</sup> <sup>۱۸۵</sup> <sup>۱۸۶</sup> <sup>۱۸۷</sup> <sup>۱۸۸</sup> <sup>۱۸۹</sup> <sup>۱۹۰</sup> <sup>۱۹۱</sup> <sup>۱۹۲</sup> <sup>۱۹۳</sup> <sup>۱۹۴</sup> <sup>۱۹۵</sup> <sup>۱۹۶</sup> <sup>۱۹۷</sup> <sup>۱۹۸</sup> <sup>۱۹۹</sup> <sup>۲۰۰</sup> <sup>۲۰۱</sup> <sup>۲۰۲</sup> <sup>۲۰۳</sup> <sup>۲۰۴</sup> <sup>۲۰۵</sup> <sup>۲۰۶</sup> <sup>۲۰۷</sup> <sup>۲۰۸</sup> <sup>۲۰۹</sup> <sup>۲۱۰</sup> <sup>۲۱۱</sup> <sup>۲۱۲</sup> <sup>۲۱۳</sup> <sup>۲۱۴</sup> <sup>۲۱۵</sup> <sup>۲۱۶</sup> <sup>۲۱۷</sup> <sup>۲۱۸</sup> <sup>۲۱۹</sup> <sup>۲۲۰</sup> <sup>۲۲۱</sup> <sup>۲۲۲</sup> <sup>۲۲۳</sup> <sup>۲۲۴</sup> <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۶</sup> <sup>۲۲۷</sup> <sup>۲۲۸</sup> <sup>۲۲۹</sup> <sup>۲۳۰</sup> <sup>۲۳۱</sup> <sup>۲۳۲</sup> <sup>۲۳۳</sup> <sup>۲۳۴</sup> <sup>۲۳۵</sup> <sup>۲۳۶</sup> <sup>۲۳۷</sup> <sup>۲۳۸</sup> <sup>۲۳۹</sup> <sup>۲۴۰</sup> <sup>۲۴۱</sup> <sup>۲۴۲</sup> <sup>۲۴۳</sup> <sup>۲۴۴</sup> <sup>۲۴۵</sup> <sup>۲۴۶</sup> <sup>۲۴۷</sup> <sup>۲۴۸</sup> <sup>۲۴۹</sup> <sup>۲۵۰</sup> <sup>۲۵۱</sup> <sup>۲۵۲</sup> <sup>۲۵۳</sup> <sup>۲۵۴</sup> <sup>۲۵۵</sup> <sup>۲۵۶</sup> <sup>۲۵۷</sup> <sup>۲۵۸</sup> <sup>۲۵۹</sup> <sup>۲۶۰</sup> <sup>۲۶۱</sup> <sup>۲۶۲</sup> <sup>۲۶۳</sup> <sup>۲۶۴</sup> <sup>۲۶۵</sup> <sup>۲۶۶</sup> <sup>۲۶۷</sup> <sup>۲۶۸</sup> <sup>۲۶۹</sup> <sup>۲۷۰</sup> <sup>۲۷۱</sup> <sup>۲۷۲</sup> <sup>۲۷۳</sup> <sup>۲۷۴</sup> <sup>۲۷۵</sup> <sup>۲۷۶</sup> <sup>۲۷۷</sup> <sup>۲۷۸</sup> <sup>۲۷۹</sup> <sup>۲۸۰</sup> <sup>۲۸۱</sup> <sup>۲۸۲</sup> <sup>۲۸۳</sup> <sup>۲۸۴</sup> <sup>۲۸۵</sup> <sup>۲۸۶</sup> <sup>۲۸۷</sup> <sup>۲۸۸</sup> <sup>۲۸۹</sup> <sup>۲۹۰</sup> <sup>۲۹۱</sup> <sup>۲۹۲</sup> <sup>۲۹۳</sup> <sup>۲۹۴</sup> <sup>۲۹۵</sup> <sup>۲۹۶</sup> <sup>۲۹۷</sup> <sup>۲۹۸</sup> <sup>۲۹۹</sup> <sup>۳۰۰</sup> <sup>۳۰۱</sup> <sup>۳۰۲</sup> <sup>۳۰۳</sup> <sup>۳۰۴</sup> <sup>۳۰۵</sup> <sup>۳۰۶</sup> <sup>۳۰۷</sup> <sup>۳۰۸</sup> <sup>۳۰۹</sup> <sup>۳۱۰</sup> <sup>۳۱۱</sup> <sup>۳۱۲</sup> <sup>۳۱۳</sup> <sup>۳۱۴</sup> <sup>۳۱۵</sup> <sup>۳۱۶</sup> <sup>۳۱۷</sup> <sup>۳۱۸</sup> <sup>۳۱۹</sup> <sup>۳۲۰</sup> <sup>۳۲۱</sup> <sup>۳۲۲</sup> <sup>۳۲۳</sup> <sup>۳۲۴</sup> <sup>۳۲۵</sup> <sup>۳۲۶</sup> <sup>۳۲۷</sup> <sup>۳۲۸</sup> <sup>۳۲۹</sup> <sup>۳۳۰</sup> <sup>۳۳۱</sup> <sup>۳۳۲</sup> <sup>۳۳۳</sup> <sup>۳۳۴</sup> <sup>۳۳۵</sup> <sup>۳۳۶</sup> <sup>۳۳۷</sup> <sup>۳۳۸</sup> <sup>۳۳۹</sup> <sup>۳۴۰</sup> <sup>۳۴۱</sup> <sup>۳۴۲</sup> <sup>۳۴۳</sup> <sup>۳۴۴</sup> <sup>۳۴۵</sup> <sup>۳۴۶</sup> <sup>۳۴۷</sup> <sup>۳۴۸</sup> <sup>۳۴۹</sup> <sup>۳۵۰</sup> <sup>۳۵۱</sup> <sup>۳۵۲</sup> <sup>۳۵۳</sup> <sup>۳۵۴</sup> <sup>۳۵۵</sup> <sup>۳۵۶</sup> <sup>۳۵۷</sup> <sup>۳۵۸</sup> <sup>۳۵۹</sup> <sup>۳۶۰</sup> <sup>۳۶۱</sup> <sup>۳۶۲</sup> <sup>۳۶۳</sup> <sup>۳۶۴</sup> <sup>۳۶۵</sup> <sup>۳۶۶</sup> <sup>۳۶۷</sup> <sup>۳۶۸</sup> <sup>۳۶۹</sup> <sup>۳۷۰</sup> <sup>۳۷۱</sup> <sup>۳۷۲</sup> <sup>۳۷۳</sup> <sup>۳۷۴</sup> <sup>۳۷۵</sup> <sup>۳۷۶</sup> <sup>۳۷۷</sup> <sup>۳۷۸</sup> <sup>۳۷۹</sup> <sup>۳۸۰</sup> <sup>۳۸۱</sup> <sup>۳۸۲</sup> <sup>۳۸۳</sup> <sup>۳۸۴</sup> <sup>۳۸۵</sup> <sup>۳۸۶</sup> <sup>۳۸۷</sup> <sup>۳۸۸</sup> <sup>۳۸۹</sup> <sup>۳۹۰</sup> <sup>۳۹۱</sup> <sup>۳۹۲</sup> <sup>۳۹۳</sup> <sup>۳۹۴</sup> <sup>۳۹۵</sup> <sup>۳۹۶</sup> <sup>۳۹۷</sup> <sup>۳۹۸</sup> <sup>۳۹۹</sup> <sup>۴۰۰</sup> <sup>۴۰۱</sup> <sup>۴۰۲</sup> <sup>۴۰۳</sup> <sup>۴۰۴</sup> <sup>۴۰۵</sup> <sup>۴۰۶</sup> <sup>۴۰۷</sup> <sup>۴۰۸</sup> <sup>۴۰۹</sup> <sup>۴۱۰</sup> <sup>۴۱۱</sup> <sup>۴۱۲</sup> <sup>۴۱۳</sup> <sup>۴۱۴</sup> <sup>۴۱۵</sup> <sup>۴۱۶</sup> <sup>۴۱۷</sup> <sup>۴۱۸</sup> <sup>۴۱۹</sup> <sup>۴۲۰</sup> <sup>۴۲۱</sup> <sup>۴۲۲</sup> <sup>۴۲۳</sup> <sup>۴۲۴</sup> <sup>۴۲۵</sup> <sup>۴۲۶</sup> <sup>۴۲۷</sup> <sup>۴۲۸</sup> <sup>۴۲۹</sup> <sup>۴۳۰</sup> <sup>۴۳۱</sup> <sup>۴۳۲</sup> <sup>۴۳۳</sup> <sup>۴۳۴</sup> <sup>۴۳۵</sup> <sup>۴۳۶</sup> <sup>۴۳۷</sup> <sup>۴۳۸</sup> <sup>۴۳۹</sup> <sup>۴۴۰</sup> <sup>۴۴۱</sup> <sup>۴۴۲</sup> <sup>۴۴۳</sup> <sup>۴۴۴</sup> <sup>۴۴۵</sup> <sup>۴۴۶</sup> <sup>۴۴۷</sup> <sup>۴۴۸</sup> <sup>۴۴۹</sup> <sup>۴۵۰</sup> <sup>۴۵۱</sup> <sup>۴۵۲</sup> <sup>۴۵۳</sup> <sup>۴۵۴</sup> <sup>۴۵۵</sup> <sup>۴۵۶</sup> <sup>۴۵۷</sup> <sup>۴۵۸</sup> <sup>۴۵۹</sup> <sup>۴۶۰</sup> <sup>۴۶۱</sup> <sup>۴۶۲</sup> <sup>۴۶۳</sup> <sup>۴۶۴</sup> <sup>۴۶۵</sup> <sup>۴۶۶</sup> <sup>۴۶۷</sup> <sup>۴۶۸</sup> <sup>۴۶۹</sup> <sup>۴۷۰</sup> <sup>۴۷۱</sup> <sup>۴۷۲</sup> <sup>۴۷۳</sup> <sup>۴۷۴</sup> <sup>۴۷۵</sup> <sup>۴۷۶</sup> <sup>۴۷۷</sup> <sup>۴۷۸</sup> <sup>۴۷۹</sup> <sup>۴۸۰</sup> <sup>۴۸۱</sup> <sup>۴۸۲</sup> <sup>۴۸۳</sup> <sup>۴۸۴</sup> <sup>۴۸۵</sup> <sup>۴۸۶</sup> <sup>۴۸۷</sup> <sup>۴۸۸</sup> <sup>۴۸۹</sup> <sup>۴۹۰</sup> <sup>۴۹۱</sup> <sup>۴۹۲</sup> <sup>۴۹۳</sup> <sup>۴۹۴</sup> <sup>۴۹۵</sup> <sup>۴۹۶</sup> <sup>۴۹۷</sup> <sup>۴۹۸</sup> <sup>۴۹۹</sup> <sup>۵۰۰</sup> <sup>۵۰۱</sup> <sup>۵۰۲</sup> <sup>۵۰۳</sup> <sup>۵۰۴</sup> <sup>۵۰۵</sup> <sup>۵۰۶</sup> <sup>۵۰۷</sup> <sup>۵۰۸</sup> <sup>۵۰۹</sup> <sup>۵۱۰</sup> <sup>۵۱۱</sup> <sup>۵۱۲</sup> <sup>۵۱۳</sup> <sup>۵۱۴</sup> <sup>۵۱۵</sup> <sup>۵۱۶</sup> <sup>۵۱۷</sup> <sup>۵۱۸</sup> <sup>۵۱۹</sup> <sup>۵۲۰</sup> <sup>۵۲۱</sup> <sup>۵۲۲</sup> <sup>۵۲۳</sup> <sup>۵۲۴</sup> <sup>۵۲۵</sup> <sup>۵۲۶</sup> <sup>۵۲۷</sup> <sup>۵۲۸</sup> <sup>۵۲۹</sup> <sup>۵۳۰</sup> <sup>۵۳۱</sup> <sup>۵۳۲</sup> <sup>۵۳۳</sup> <sup>۵۳۴</sup> <sup>۵۳۵</sup> <sup>۵۳۶</sup> <sup>۵۳۷</sup> <sup>۵۳۸</sup> <sup>۵۳۹</sup> <sup>۵۴۰</sup> <sup>۵۴۱</sup> <sup>۵۴۲</sup> <sup>۵۴۳</sup> <sup>۵۴۴</sup> <sup>۵۴۵</sup> <sup>۵۴۶</sup> <sup>۵۴۷</sup> <sup>۵۴۸</sup> <sup>۵۴۹</sup> <sup>۵۵۰</sup> <sup>۵۵۱</sup> <sup>۵۵۲</sup> <sup>۵۵۳</sup> <sup>۵۵۴</sup> <sup>۵۵۵</sup> <sup>۵۵۶</sup> <sup>۵۵۷</sup> <sup>۵۵۸</sup> <sup>۵۵۹</sup> <sup>۵۶۰</sup> <sup>۵۶۱</sup> <sup>۵۶۲</sup> <sup>۵۶۳</sup> <sup>۵۶۴</sup> <sup>۵۶۵</sup> <sup>۵۶۶</sup> <sup>۵۶۷</sup> <sup>۵۶۸</sup> <sup>۵۶۹</sup> <sup>۵۷۰</sup> <sup>۵۷۱</sup> <sup>۵۷۲</sup> <sup>۵۷۳</sup> <sup>۵۷۴</sup> <sup>۵۷۵</sup> <sup>۵۷۶</sup> <sup>۵۷۷</sup> <sup>۵۷۸</sup> <sup>۵۷۹</sup> <sup>۵۸۰</sup> <sup>۵۸۱</sup> <sup>۵۸۲</sup> <sup>۵۸۳</sup> <sup>۵۸۴</sup> <sup>۵۸۵</sup> <sup>۵۸۶</sup> <sup>۵۸۷</sup> <sup>۵۸۸</sup> <sup>۵۸۹</sup> <sup>۵۹۰</sup> <sup>۵۹۱</sup> <sup>۵۹۲</sup> <sup>۵۹۳</sup> <sup>۵۹۴</sup> <sup>۵۹۵</sup> <sup>۵۹۶</sup> <sup>۵۹۷</sup> <sup>۵۹۸</sup> <sup>۵۹۹</sup> <sup>۶۰۰</sup> <sup>۶۰۱</sup> <sup>۶۰۲</sup> <sup>۶۰۳</sup> <sup>۶۰۴</sup> <sup>۶۰۵</sup> <sup>۶۰۶</sup> <sup>۶۰۷</sup> <sup>۶۰۸</sup> <sup>۶۰۹</sup> <sup>۶۱۰</sup> <sup>۶۱۱</sup> <sup>۶۱۲</sup> <sup>۶۱۳</sup> <sup>۶۱۴</sup> <sup>۶۱۵</sup> <sup>۶۱۶</sup> <sup>۶۱۷</sup> <sup>۶۱۸</sup> <sup>۶۱۹</sup> <sup>۶۲۰</sup> <sup>۶۲۱</sup> <sup>۶۲۲</sup> <sup>۶۲۳</sup> <sup>۶۲۴</sup> <sup>۶۲۵</sup> <sup>۶۲۶</sup> <sup>۶۲۷</sup> <sup>۶۲۸</sup> <sup>۶۲۹</sup> <sup>۶۳۰</sup> <sup>۶۳۱</sup> <sup>۶۳۲</sup> <sup>۶۳۳</sup> <sup>۶۳۴</sup> <sup>۶۳۵</sup> <sup>۶۳۶</sup> <sup>۶۳۷</sup> <sup>۶۳۸</sup> <sup>۶۳۹</sup> <sup>۶۴۰</sup> <sup>۶۴۱</sup> <sup>۶۴۲</sup> <sup>۶۴۳</sup> <sup>۶۴۴</sup> <sup>۶۴۵</sup> <sup>۶۴۶</sup> <sup>۶۴۷</sup> <sup>۶۴۸</sup> <sup>۶۴۹</sup> <sup>۶۵۰</sup> <sup>۶۵۱</sup> <sup>۶۵۲</sup> <sup>۶۵۳</sup> <sup>۶۵۴</sup> <sup>۶۵۵</sup> <sup>۶۵۶</sup> <sup>۶۵۷</sup> <sup>۶۵۸</sup> <sup>۶۵۹</sup> <sup>۶۶۰</sup> <sup>۶۶۱</sup> <sup>۶۶۲</sup> <sup>۶۶۳</sup> <sup>۶۶۴</sup> <sup>۶۶۵</sup> <sup>۶۶۶</sup> <sup>۶۶۷</sup> <sup>۶۶۸</sup> <sup>۶۶۹</sup> <sup>۶۷۰</sup> <sup>۶۷۱</sup> <sup>۶۷۲</sup> <sup>۶۷۳</sup> <sup>۶۷۴</sup> <sup>۶۷۵</sup> <sup>۶۷۶</sup> <sup>۶۷۷</sup> <sup>۶۷۸</sup> <sup>۶۷۹</sup> <sup>۶۸۰</sup> <sup>۶۸۱</sup> <sup>۶۸۲</sup> <sup>۶۸۳</sup> <sup>۶۸۴</sup> <sup>۶۸۵</sup> <sup>۶۸۶</sup> <sup>۶۸۷</sup> <sup>۶۸۸</sup> <sup>۶۸۹</sup> <sup>۶۹۰</sup> <sup>۶۹۱</sup> <sup>۶۹۲</sup> <sup>۶۹۳</sup> <sup>۶۹۴</sup> <sup>۶۹۵</sup> <sup>۶۹۶</sup> <sup>۶۹۷</sup> <sup>۶۹۸</sup> <sup>۶۹۹</sup> <sup>۷۰۰</sup> <sup>۷۰۱</sup> <sup>۷۰۲</sup> <sup>۷۰۳</sup> <sup>۷۰۴</sup> <sup>۷۰۵</sup> <sup>۷۰۶</sup> <sup>۷۰۷</sup> <sup>۷۰۸</sup> <sup>۷۰۹</sup> <sup>۷۱۰</sup> <sup>۷۱۱</sup> <sup>۷۱۲</sup> <sup>۷۱۳</sup> <sup>۷۱۴</sup> <sup>۷۱۵</sup> <sup>۷۱۶</sup> <sup>۷۱۷</sup> <sup>۷۱۸</sup> <sup>۷۱۹</sup> <sup>۷۲۰</sup> <sup>۷۲۱</sup> <sup>۷۲۲</sup> <sup>۷۲۳</sup> <sup>۷۲۴</sup> <sup>۷۲۵</sup> <sup>۷۲۶</sup> <sup>۷۲۷</sup> <sup>۷۲۸</sup> <sup>۷۲۹</sup> <sup>۷۳۰</sup> <sup>۷۳۱</sup> <sup>۷۳۲</sup> <sup>۷۳۳</sup> <sup>۷۳۴</sup> <sup>۷۳۵</sup> <sup>۷۳۶</sup> <sup>۷۳۷</sup> <sup>۷۳۸</sup> <sup>۷۳۹</sup> <sup>۷۴۰</sup> <sup>۷۴۱</sup> <sup>۷۴۲</sup> <sup>۷۴۳</sup> <sup>۷۴۴</sup> <sup>۷۴۵</sup> <sup>۷۴۶</sup> <sup>۷۴۷</sup> <sup>۷۴۸</sup> <sup>۷۴۹</sup> <sup>۷۵۰</sup> <sup>۷۵۱</sup> <sup>۷۵۲</sup> <sup>۷۵۳</sup> <sup>۷۵۴</sup> <sup>۷۵۵</sup> <sup>۷۵۶</sup> <sup>۷۵۷</sup> <sup>۷۵۸</sup> <sup>۷۵۹</sup> <sup>۷۶۰</sup> <sup>۷۶۱</sup> <sup>۷۶۲</sup> <sup>۷۶۳</sup> <sup>۷۶۴</sup> <sup>۷۶۵</sup> <sup>۷۶۶</sup> <sup>۷۶۷</sup> <sup>۷۶۸</sup> <sup>۷۶۹</sup> <sup>۷۷۰</sup> <sup>۷۷۱</sup> <sup>۷۷۲</sup> <sup>۷۷۳</sup> <sup>۷۷۴</sup> <sup>۷۷۵</sup> <sup>۷۷۶</sup> <sup>۷۷۷</sup> <sup>۷۷۸</sup> <sup>۷۷۹</sup> <sup>۷۸۰</sup> <sup>۷۸۱</sup> <sup>۷۸۲</sup> <sup>۷۸۳</sup> <sup>۷۸۴</sup> <sup>۷۸۵</sup> <sup>۷۸۶</sup> <sup>۷۸۷</sup> <sup>۷۸۸</sup> <sup>۷۸۹</sup> <sup>۷۹۰</sup> <sup>۷۹۱</sup> <sup>۷۹۲</sup> <sup>۷۹۳</sup> <sup>۷۹۴</sup> <sup>۷۹۵</sup> <sup>۷۹۶</sup> <sup>۷۹۷</sup> <sup>۷۹۸</sup> <sup>۷۹۹</sup> <sup>۸۰۰</sup> <sup>۸۰۱</sup> <sup>۸۰۲</sup> <sup>۸۰۳</sup> <sup>۸۰۴</sup> <sup>۸۰۵</sup> <sup>۸۰۶</sup> <sup>۸۰۷</sup> <sup>۸۰۸</sup> <sup>۸۰۹</sup> <sup>۸۱۰</sup> <sup>۸۱۱</sup> <sup>۸۱۲</sup> <sup>۸۱۳</sup> <sup>۸۱۴</sup> <sup>۸۱۵</sup> <sup>۸۱۶</sup> <sup>۸۱۷</sup> <sup>۸۱۸</sup> <sup>۸۱۹</sup> <sup>۸۲۰</sup> <sup>۸۲۱</sup> <sup>۸۲۲</sup> <sup>۸۲۳</sup> <sup>۸۲۴</sup> <sup>۸۲۵</sup> <sup>۸۲۶</sup> <sup>۸۲۷</sup> <sup>۸۲۸</sup> <sup>۸۲۹</sup> <sup>۸۳۰</sup> <sup>۸۳۱</sup> <sup>۸۳۲</sup> <sup>۸۳۳</sup> <sup>۸۳۴</sup> <sup>۸۳۵</sup> <sup>۸۳۶</sup> <sup>۸۳۷</sup> <sup>۸۳۸</sup> <sup>۸۳۹</sup> <sup>۸۴۰</sup> <sup>۸۴۱</sup> <sup>۸۴۲</sup> <sup>۸۴۳</sup> <sup>۸۴۴</sup> <sup>۸۴۵</sup> <sup>۸۴۶</sup> <sup>۸۴۷</sup> <sup>۸۴۸</sup> <sup>۸۴۹</sup> <sup>۸۵۰</sup> <sup>۸۵۱</sup> <sup>۸۵۲</sup> <sup>۸۵۳</sup> <sup>۸۵۴</sup> <sup>۸۵۵</sup> <sup>۸۵۶</sup> <sup>۸۵۷</sup> <sup>۸۵۸</sup> <sup>۸۵۹</sup> <sup>۸۶۰</sup> <sup>۸۶۱</sup> <sup>۸۶۲</sup> <sup>۸۶۳</sup> <sup>۸۶۴</sup> <sup>۸۶۵</sup> <sup>۸۶۶</sup> <sup>۸۶۷</sup> <sup>۸۶۸</sup> <sup>۸۶۹</sup> <sup>۸۷۰</sup> <sup>۸۷۱</sup> <sup>۸۷۲</sup> <sup>۸۷۳</sup> <sup>۸۷۴</sup> <sup>۸۷۵</sup> <sup>۸۷۶</sup> <sup>۸۷۷</sup> <sup>۸۷۸</sup> <sup>۸۷۹</sup> <sup>۸۸۰</sup> <sup>۸۸۱</sup> <sup>۸۸۲</sup> <sup>۸۸۳</sup> <sup>۸۸۴</sup> <sup>۸۸۵</sup> <sup>۸۸۶</sup> <sup>۸۸۷</sup> <sup>۸۸۸</sup> <sup>۸۸۹</sup> <sup>۸۹۰</sup> <sup>۸۹۱</sup> <sup>۸۹۲</sup> <sup>۸۹۳</sup> <sup>۸۹۴</sup> <sup>۸۹۵</sup> <sup>۸۹۶</sup> <sup>۸۹۷</sup> <sup>۸۹۸</sup> <sup>۸۹۹</sup> <sup>۹۰۰</sup> <sup>۹۰۱</sup> <sup>۹۰۲</sup> <sup>۹۰۳</sup> <sup>۹۰۴</sup> <sup>۹۰۵</sup> <sup>۹۰۶</sup> <sup>۹۰۷</sup> <sup>۹۰۸</sup> <sup>۹۰۹</sup> <sup>۹۱۰</sup> <sup>۹۱۱</sup> <sup>۹۱۲</sup> <sup>۹۱۳</sup> <sup>۹۱۴</sup> <sup>۹۱۵</sup> <sup>۹۱۶</sup> <sup>۹۱۷</sup> <sup>۹۱۸</sup> <sup>۹۱۹</sup> <sup>۹۲۰</sup> <sup>۹۲۱</sup> <sup>۹۲۲</sup> <sup>۹۲۳</sup> <sup>۹۲۴</sup> <sup>۹۲۵</sup> <sup>۹۲۶</sup> <sup>۹۲۷</sup> <sup>۹۲۸</sup> <sup>۹۲۹</sup> <sup>۹۳۰</sup> <sup>۹۳۱</sup> <sup>۹۳۲</sup> <sup>۹۳۳</sup> <sup>۹۳۴</sup> <sup>۹۳۵</sup> <sup>۹۳۶</sup> <sup>۹۳۷</sup> <sup>۹۳۸</sup> <sup>۹۳۹</sup> <sup>۹۴۰</sup> <sup>۹۴۱</sup> <sup>۹۴۲</sup> <sup>۹۴۳</sup> <sup>۹۴۴</sup> <sup>۹۴۵</sup> <sup>۹۴۶</sup> <sup>۹۴۷</sup> <sup>۹۴۸</sup> <sup>۹۴۹</sup> <sup>۹۵۰</sup> <sup>۹۵۱</sup> <sup>۹۵۲</sup> <sup>۹۵۳</sup> <sup>۹۵۴</sup> <sup>۹۵۵</sup> <sup>۹۵۶</sup> <sup>۹۵۷</sup> <sup>۹۵۸</sup> <sup>۹۵۹</sup> <sup>۹۶۰</sup> <sup>۹۶۱</sup> <sup>۹۶۲</sup> <sup>۹۶۳</sup> <sup>۹۶۴</sup> <sup>۹۶۵</sup> <sup>۹۶۶</sup> <sup>۹۶۷</sup> <sup>۹۶۸</sup> <sup>۹۶۹</sup> <sup>۹۷۰</sup> <sup>۹۷۱</sup> <sup>۹۷۲</sup> <sup>۹۷۳</sup> <sup>۹۷۴</sup> <sup>۹۷۵</sup> <sup>۹۷۶</sup> <sup>۹۷۷</sup> <sup>۹۷۸</sup> <sup>۹۷۹</sup> <sup>۹۸۰</sup> <sup>۹۸۱</sup> <sup>۹۸۲</sup> <sup>۹۸۳</sup> <sup>۹۸۴</sup> <sup>۹۸۵</sup> <sup>۹۸۶</sup> <sup>۹۸۷</sup> <sup>۹۸۸</sup> <sup>۹۸۹</sup> <sup>۹۹۰</sup> <sup>۹۹۱</sup> <sup>۹۹۲</sup> <sup>۹۹۳</sup> <sup>۹۹۴</sup> <sup>۹۹۵</sup> <sup>۹۹۶</sup> <sup>۹۹۷</sup> <sup>۹۹۸</sup> <sup>۹۹۹</sup> <sup>۱۰۰۰</sup> <sup>۱۰۰۱</sup> <sup>۱۰۰۲</sup> <sup>۱۰۰۳</sup> <sup>۱۰۰۴</sup> <sup>۱۰۰۵</sup> <sup>۱۰۰۶</sup> <sup>۱۰۰۷</sup> <sup>۱۰۰۸</sup> <sup>۱۰۰۹</sup> <sup>۱۰۱۰</sup> <sup>۱۰۱۱</sup> <sup>۱۰۱۲</sup> <sup>۱۰۱۳</sup> <sup>۱۰۱۴</sup> <sup>۱۰۱۵</sup> <sup>۱۰۱۶</sup> <sup>۱۰۱۷</sup> <sup>۱۰۱۸</sup> <sup>۱۰۱۹</sup> <sup>۱۰۲۰</sup>

بیرونند لیکن چنانکه شیرامو ربود و وفات در بی سال سید و شازده بجزیت از مولف  
 شرف عالم جناب شیخ جان <sup>۱۸۷</sup> ابو عبد الله محبوب است <sup>۱۸۷</sup> ابو سید در سال <sup>۱۸۷</sup> شرف عالم  
 بگفتا پیر محبوب است <sup>۱۸۷</sup> شیخ محمد بن فضل قدس سره کثرت و  
 ابو عبیده است و اصلش از بلخ مرید شیخ احمد خفیه است اول در بلخ بود و کثرت  
 و خلق کثیر را مبدایت آورد و آخر مقصبان بگیناه او را از شهر بیرون کردند چون بفرین  
 رود بسوئے شهر کرد و اهل شهر را نفرین کرد خلق کثیر بویا بالاک شد و بفرین  
 بسوئے قدرت و قاضی آن شهر شدند بعد غم حج کرد و بنیسا پور رسید و کثرت  
 و بها نجا در سال سه صد و نوزده هجری وفات یافت و مرگوسر بارش هم در مکتب از مولف  
 چون محمد جناب بن الفضل <sup>۱۸۷</sup> یافت با قرب حق کمال <sup>۱۸۷</sup> یا حق گفت دل بر جلت او  
 بسوئے آن گرفت <sup>۱۸۷</sup> شیخ ابو الحسن و راق قدس سره نام و  
 محمد عبد الله بن سعد است از کبار شیخ و قدماے ایشان است و مرید عثمان است  
 وفات ده در سال سه صد و نوزده هجری است قطعه از مولف  
 ابو الحسن آن رهبر دنیا و دین <sup>۱۸۷</sup> در شایخ بود <sup>۱۸۷</sup> شیخ محمد بن فضل  
 نیز عبد الله <sup>۱۸۷</sup> ابو الحسن <sup>۱۸۷</sup> هم ز دل محبوب <sup>۱۸۷</sup> رطلت شیخ دین پیرین  
 شیخ ابو الحسن در بلخ قدس سره اصل ده از بغداد است و در  
 خلافت انرا بر سیم خواص یافته صاحب سماع و وجد بود چون سماع شنیدی از  
 خود رفتی آخر در حالت سماع آنکه کشید و جان بداد و وفات ده در  
 سال سه صد و بیست هجری است از مولف <sup>۱۸۷</sup> احسن الخلق ابو الحسن و سلج  
 رفت چون زنجبان بجلد <sup>۱۸۷</sup> حلقش با ده <sup>۱۸۷</sup> مکرر دان <sup>۱۸۷</sup> ابو نجبان ابو الحسن الدین  
 خیر شایخ قدس سره کثرت و نه ابو الحسن و نام محمد بن اسماعیل و اصل  
 ده از سامره و مسکن ده بغداد مرید سری سقلی و از اقربان جنید و استاد  
 شیخ نوری و ابن عطا و میریت و ابرار سیم خواص و شبلی هر دو در مجلس ده توبه کردند  
 پس شبلی را بخدمت سید الطایفه جنید فرستاد که او هم مرید سری و سقلی بود و در حضا

انعامات الهی میسر نماید که فیض نجات یعنی بافنده نمود و صاحب اشهار و بی نام نجات  
 نیست که در اوایل حال با خدا عهد بست که میوه خرباکه مرغوب و لذت بخش بود در نزد  
 نفس در محال سفر بردن غایت شد و مقدار طبع گرفت و یک ازان  
 بخورد و با نوقت شخصی بر دس گذر کرد و گفت اسی خیر است که در بیکار بدست است  
 که از کارگاه من بگریختی و او را خلاص بود و موموم بنام خیر و هم شکل به شکل خیر  
 پس دس شیخ را گرفت و نقطه میگفت حضرت خیر متعجیر شد و دانست که این بزرگ  
 جان بعضی عهد بست که با خدا کرد و ناچار همراه دس رفت و او کارخانه بافنده  
 داشت و چند غلامان دیگر هم در آنجا بافندگی میکردند و خیر را هم در آنجا برد و گفت ای  
 نالایق از خواجہ خود دس گزیری و با او نقض عهد می کنی بنشین و همان که میکرد  
 بکن شیخ پاس نمود و در کارگاه جولانگی نهاد و کرباس بافتن شروع کرد و خود را  
 چنان یافت که گویا سالها سال کار بافندگی میکرد و تا چار ماه نزد دس بماند و  
 بر خاست و وضو کرد و در مسجد رفت و گفت خداوند از کرده خود توبه کردم و از کردار خویش  
 پشیمانم و من صبح شد و خواجہ غلام خود از جای دیگر یافت شیخ را از کارگاه خود بزار غریب و بیابان  
 رخصت کرد و ازان روز خواجہ خیر بنام نجات مشهور شد و نقلت که خیر نجات گاه  
 کار جولانگی کرد و دس و گاه بر لب دجله رفت و به عبادت حق مشغول شد  
 و ما بیان در یانزد و تقرب جنت دس و برابر دس تخفیه های دریای آوردند  
 روز دس کرباس پر پسته میبافت پیر فرنگ گفت که فردا براس تو فرود بیارم اگر ترا  
 نیارم بگو و هم فرمود که به جلد بیدار از اتفاقا فردا دید که پیرزن حاضر شد شیخ را نیافت  
 انقدر و بدیدار انداخت چون شیخ بر لب دجله رسید ماهی دریا آن قدر انجمد شد شیخ  
 حاضر آورد و حواله شیخ نمود ابو جبین لکی هم میفرماید که بوقت نزاع خیر نجات حاضر نمود و تمام شیخ را  
 بهوشی لاتی حال شد بعد ازان چشم بگشاید و بسوی دروازه خانه اشارت کرد و گفت عطا کن  
 سائے تو حق کیند که من نماز گذارم اگر چه تمام عمر را بیک جامن بستایم من هم میگویم که نماز گذارم  
 و این بر خاست و وضو کرد و نماز مشغول گشت و بعد از آن شیخ را دید و بهر حق بپوش

وفات آن جامع الحسنت بقول صاحبنا علیہ السلام فی سنیۃ الاولیاء در سال نہ صد و بیست و یک		
و یک تحریر فرمودہ از مولف	فی سنیۃ خیر دین ہے	لافت چون جان بخشی توفیق
محرم دل عجب ہے گرد	سال تخیل و خیال و دل تحصیل	نہ تاریخ رحلت آن غیاہ
سہت زاہد محمد اسماعیل	الصباح	نساج کز نام آن گرے
بر کس کشیدہ متھے گشت	سرور ہے سال حلیت او	نساج ابی الحسن کو گشت
شیخ ابو بکر واسطی قدس سرہ نام دے محمد بن موسیٰ سہت و شہوت		
باہن فرغانے سہت از قدما سہت مشایخ واجلہ اصحاب عینہ و نور سہت و جامع		
میان علوم ظاہر و باطن و اسرار توحید و علم اشارت و نصایف و شیخ عبداللہ		
انصاری فرمودے کہ از زبان حکیم و مدبر اسان آفندہ توحید و تہذیب و نیامہ سہت		
از زبان ابو بکر واسطی وفات آن جامع الکرامات بقول صاحب طبقات سلمے		
در سال نہ صد و بیست و یک بعد از سال نہ صد و بیست و بقول صاحب طبقات الانس		
در سال نہ صد و شانزدہ قبل از سال نہ صد و بیست و صاحب محاسن الاخبار		
سال وفات دے نہ صد و بیست و تحریر معینہ ما ید اللہ اعلم بالصواب مولف سلمے		
ابو بکر و صادق صدیق و علی	یزمانہ غایب حق شیخ و تقی	انگشتم سال حلیت او قول
ابو بکر واسطی و ابی بکر واسطی	قطبہ تاریخ حسب قول صاحب محاسن الاخبار از مولف	
خجائب اسطی پیہ جہانگیر	اولی الاولیاء زاہد ابو بکر	انجہتم سال تخیلین میلان
غلام دیکو عابد ابو بکر	شیخ ابو بکر کہتا ہے قدس سرہ نام دے محمد	
بن علی جعفر سہت و اصل از بغداد و دارم یدان سید الطائیفہ عینہ بغدادی سہت		
در سہمہ و صاف موصوف و در زہد و تقوت معروف یگانہ روزگار و از مشایخ کیا		
حجاز ابو دسالما سال در حرم محرم غاند و خطاب پرانجہتم سال حلیت او گشت و تمام		
در نماز گذرانیہ سے و دوازده ہزار ختم قرآن بحالت طواف کعبہ نمود و اس سال		
در کعبہ زیارت و ان نشہ تہ عبادت کرد و درین سہ سال ہم پشت بزمین نماز		
و خواب نکرد شیخ ابو الحسن فرمین و یگانہ بار در سفر حجاز سے زائد و اصل		

با دیو فر فرم روزه بکناره جوئے رسیدم ششم و با خود گفتم که من با دیو را  
 بیایے تو کل بے زاد و راحی طے کردم از آن کنار حوض شخصی با یکی بر من زد  
 که اے ابوالحسن بانفس خود آئینین حکایات بیوده مکن چون نگاه کردم ابو بکر  
 کتابی دیدم و بخدا باز گشتم نقلست که ابو بکر کتابی میفرمود که مرا اندک  
 عبادے در دل با امیر المؤمنین علی رض بود بخت آنکه رسول صلعم فرموده است  
 لا فتی الا علی و علی را بفتوت یاد کرد پس شرط فتوت آن بود که اگر چه سعادیه بر  
 دعوی خلافت باطل و دوی بر حق کار بد و گدازشته تا چندان خود بخائے صحاب  
 نبوی ریخته اندے شعی نجانه خود کرد در میان صفا و مرده داشتم بخفتم رسول  
 را خواب دیدم با چهار یا یکبار رم و مرا در کنار گرفت پس شارتے کرد با ابو بکر که  
 او کیست گفتم قربانت شوم ابو بکر است بار بشارت کرد باز بفتان همچنان جواب  
 میدوم با میبوی علی المرتضی کرم الله وجهه ان شارت فرمود من بسبب غباریکه  
 با علی داشتم از خواب شرم کردم پس مصطفی علیه الصلوٰۃ الملك لا علی مرا با علی  
 المرتضی برادر می و او تا بر دو یکدیگر را در کنار گرفتیم و علی مرا فرمود که لا فتی الا علی  
 لا سیف الا ذوالفقار بوقت جنگ با معاویه ظهور قول لا سیف الا ذوالفقار بود و ظهور  
 تاثیر قول لا فتی الا علی بوقت امام حسن خلف رسید من گردید که دوی با وجود  
 حق خود فتوت کرد و خلافت معاویه بگذاشت بعد از آن رسول و اصحاب ثلثه کثر  
 و علی مرا فرمود تا برو ما بوقیس برویم چنانچه باتفاق با هم بر فیم و نظاره کبیده کردیم چون  
 از خواب بیدار شدم و خود را بر کوه ابو قیس یافتیم در حالیکه ایستاده بودم و ذره از غبار  
 که از جانب علی بر دل داشتم نبود نقلست که روزه پرے از باب بنی شبنم  
 و ابو بکر فرمود که اے شیخ پر ابتمام ابراہیم میردی که شخصی بزرگ و اوستا و در اینجا  
 نشسته در مجلس حدیث روایت میکند گفت از عبدالرحمن و عمر و زید ابو هریره و از  
 پیغمبر علیه الصلوٰۃ والسلام گفت اے شیخ بزرگ اوستا دی آوردی هر چه که ایشان  
 در اینجا بایستاد میگویند من در اینجا بے اوستا و منی شوم گفت از کسے شنوے

گفت حدیثی قلبی عن ربی گفتم این چه دلیل داری گفت  
 دلیل آنست که تو حضری خضر تحریر شد و گفت تا انوقت میدانستم که خدای تعالی  
 که من اولش ساخته باشم امر فرمادیدم که تو مرا سختی دمن ترا نشناخته بودم نقلست  
 که روزی شیخ ابو بکر در نماز بود طارے درآمد و اگر کف مبارکش باز کرد و بیازار برود  
 تا بفرود شد در حال پروردش خشک شد و باز آمد هنوز شیخ در نماز بود در دایره کف  
 شیخ انداخت و نشست چون از نماز فارغ شد او بنالید گفت ترا چاقا که منی ناله  
 طار حال داد تو بگفت فرمود که مرا بردن و آوردن رواجی نبود دست برآورد و گفت  
 آئی و در دایره من مین باز آورد و تو دوست با من گرفته دے بوسه باز عطا کن فی الحقیقه  
 دست دے نیک شد نقلست که شیخ ابو بکر اکثر حضرت شاه رسالت را در خواب میدید  
 و سوالهای کرد و جوابهای میافت چنانچه یکبار پناه و یکمرتبه در کتب رسول را در خواب دید  
 وفات شیخ ابو بکر گمانی با اتفاق اهل اخبار در سال سصد و سبست و دو و هجرت  
 و فرار از اوارش در کعبه معظمه است از مولف <sup>دایمی</sup> مدد اگر از دید ظاهر دنیا  
 صورت شیخ همان گشت محمد بکر <sup>بکر</sup> میرزا دین مست بنایچ و صاحب <sup>کمال</sup> از خضر عیان گشت محمد بکر  
 شیخ ابراهیم بن داود و رقی قدس سره گنیت دے ابو اسحاق  
 از اجله مشایخ بنام است بذوالنون مصری و صمد ابو عبد الله جلالت صحبت داشت  
 و عمر طویل یافته نقلست که در ویشی در بادیه میرفت نیرے قصد کرد و چون نزدیک  
 رسید و در دے گریست و دے بر خاک نهاد و برفت در ویشی غمجا ند  
 چون در خود نگاه کرد پاره از خرقه خواجہ رقی بر جامه خود دید داشت که شیر حرمت  
 پاره آن خرقه بداشت وفات دے با اتفاق اهل سیر در سال سصد و سبست  
 و شش و هجرت بعض اهل تواریخ در سال سصد و سبست و پنج نیز فرموده اند از مولف  
 جابر ابراهیم بن داود رقی <sup>۲۲۶</sup> سفر در زید در جنت ردینا <sup>۲۲۶</sup> ابو داود و رقی سال تاریخ  
 نسیال رحلت آن شاه دلا <sup>۲۲۶</sup> اگر گردید سال و صلیت <sup>۲۲۶</sup> از ابراهیم بن داود و میرزا  
 شیخ ابوالحسن بن محمد بن قدس سره نام دے علی است از قلم ما

منشیخ بغداد است با سید الطائفة و جنید و سہیل بن عبد اللہ شمری محبت داشت  
و مجاہد کہ مظلوم بود و واضح باد که از اولیای متقدمین فرین و دانشاخص اندیکہ  
فرین منیر است و فرین کہیر ہم اگر چہ از اہل بغداد است لیکن فرارش ہم در بغداد واقع شد  
و فرین منیر بن عبد الوہسن در مکہ مظلوم بنوشت و این ہر دو فرین پسہ خالہ کہ یکدیگر بود  
لقب است کہ شیخ فرین روزی در بایہ میرفت شہرے را دید کہ بسوی وی می آید  
گفت **تَعَالَى اللَّهُ تَعَالَى** کمال شہرے الحال شیر بر زمین بیفتاد و ہمہ باز چون شیخ بر سر کوہ رسید  
گفت **تَعَالَى اللَّهُ تَعَالَى** شیر زندہ شد و راہ خود پیش گرفت و فات شیخ فرین

در سال رسید و میت و بہشت ہجرت از مولف ابو الحسن آن فرین عالم	پیشوای جہان بصدق و عین	رفت چون نیخان بخت طرد	بیال تاریخ آن مسلمان
ابو الحسن مذہب طرد فرما	ہم بخوان ابو الحسن فرین	شیخ ابو علی تقف	ن

قدس سرہ نام دس محمد بن عبد الوہاب ارجلہ صاحب ابو الحنفیہ قداد و حجاز  
تقریباً است امام الوقت و غیر روزگار بود و در علم ظاہر و باطن کامل و در فتوے  
علوم تفسیر و حدیث بدو طوے داشت و در دنیا پور علم شیخت ہر اخراجت لقلست  
کہ شیخ ہمہ سائر داشت کہ کبوتر بازی کردے روزے سنگ بر کبوتر انداخت بر  
پیشانی شیخ آمد و خون از پیشانی روان شد خادمین خواستند تا او را از اسرے  
رسانند شیخ منع فرمود و گفت کہ از فلان درخت چوبے باز کن و باد بدہ و بگو کہ من  
بعد کبوتر کن را باین چوب براند و سنگ نینداز و لقلست کہ شیخ روز در راہ میرفت  
جنارہ دید کہ مرد دیک زن او را برداشتہ میردند شیخ آن زن را رخصت کرد  
و از یک جا چنانہ بردوش خود برداد و بر گورستان قبر بعد از جنارہ دفن نمود و از ایشان اتعنا  
حال میت کرد گفتند کہ این میت مخفی بود و ہمہ ایگان اتعیر داشتند و بر جنارہ دسے حاضر شدند  
چون ماہر سہ تن مرد یکس دیدیم خود برداشتیم و چہارم زنے از راہ ہجرت نمود  
شیخ در سہ چند از نزد خود با ایشان داد و رخصت کرد و ہمان شب بخواب دید کہ  
سہ تنے ہمیل با جامہ ہاسے ہشتی حاضر شدند و ہمہ شہرہ گفتند ای شیخ من جہان مختار

که امر و زنجاره من برداشتی چون خلق مرا حقیر و استحقاق جل و علام را غریب گردانید  
و آنرا که جازه مرا برداشتند بر ایشان هم بخشود و وفات شیخ در سال شصت و هشت  
و هشت هجریست از مولف

محمد یو علی بن عبد و هاب	کمال شیخ کامل شیخ مسعود
محمد یو علی بن هاب	و صالح بن محبوب کریم

بسال حلش سر در رقم کرد  
رقم هم خامه جبرسن و شکر بود

شیخ ابو محمد نقش قدس سره قائم دے

عبد اللہ بن محمد نیشاپوریست و بغداد مستوطن بود از اجل خلفای شیخ ابو حفص خلداد  
و اصحاب سید الطائفة جنید است سیاحت بسیار کرده نقلست که چون شیخ بکرم پروردگار  
ماورسیاحت شد بر سال پانزده و سر بر نه هزار فرسنگ سفر کرد و به هزار شتر  
زیاده دوازده روز متوقف نشد و میفرمود که سیزده سال متواتر حج کردم بمکه  
چون نگاه کردم به بهر هوا نفس بودند گفتند که بچہ داشتی گفت روزی مادری  
میرد که بپوش آب از چاه بنیاب بر من گران آمد دانستم که آن همه حج با بر من است  
نفس بودند درویشی گفت که در بغداد بودم دارا ده حج داشتم در دلم آمد که ابو محمد  
مقنن پانزده دیار نزد خود دارد و اگر مرا بدید غلبین در کوه غریب کنم در عین خطه بودم  
که کسی دروازه من بگفت در باز کردم دیدم که ابو محمد بود و پانزده دنیا که نزد  
خود داشت بمن داد و گفت پستان و مرا رنجہ مدار نقلست که ابو محمد  
روزے در محله از بغداد میرفت نشند بود از خانه آب نجواست دخترے با جمال  
بریدن آمد و آب بوس داد چون نزد نظر کرد شیفه حسن و جمال وی شد  
آب بخورد و هاجا بن شست تا خداوند خانہ بیامد بوسے گفت ای خواہ از خانہ تو  
دخترے برآمد و آب بن داد و دل من بر در صاحب خانہ شیخ افشینا خست  
او دختر من بود که رغبت کنی بتو و ہم گفت قبول کردم پس صاحب خانہ مجلس  
ترتیب داد و نکاح دخترے شیخ کرد و فرمود تا شیخ را بکوبد و خرقه از او بکشد و جامه های  
تغییر بپوشاند و بچنان کرد و چون شیخ بجلوت عود سے تشریف برد و نماز مشغول شد  
چون ساعتی برآمد فریاد برداشت و گفت خرقه من بیارید و جامه های عود سے



از تن بر آورد و خرقه خود پوشید و زن الطلاق داد و بیرون آمد پرسیدند که اینچنین حالت بود گفت بدم نه اگر دند که بیک نظر که خلاف ماکردی خرقه فقر از تو بکشید بکم	و اگر یک نظر دیگر کنی لباس آشنای از تو بکش و فاسخ ابو یوسف در سال صد	دست و دست بچیت از تو
سال تاج خلش سرور	بو محمد ز مین زمان	آنکه در دوستان حق طاهر
نام دے اسحاق ست و نام پدرش محمد از علمای مشایخ بود و با سید الطائفة جنید و عمر بن عثمان کی صحبت داشت و سالها در مکه منظمه تجارت کرد و مرید ابو یعقوب صوفی ست و فاسخ در سال صد است نه یا صد و چهلست	ش چو یقین جهان در خلد	سال خلش ندرت مطلقا گفت مطلوب بن ابوالحسن
نام دے ابو علی بن محمد بن هیل ست از کبار مشایخ دیوبندی ست و در مصر سکونت داشت و مرید شیخ ابو جعفر صیدلانی و پیر شیخ ابوالحسن خرقانی دابو عثمان غزنی ست قمشاد دیوبندی میفرماید که روزی در دیوبند دے دیدم که غازی که در کس لبیب گرمی آفتاب بر سر دے بهوا ایستاده سایه انداخت چون نگاه کردم او اوسن صانع بود از مولف	یافت چون جهان بخلد کمان	شیخ عالم ابو الحسن دیوبند
نیمه صوفی طالب حق گو	سال تاج خلش سرور	ابو الحسن بن علی بن هیل
سن بو میل سال خلش	زیده حق و لی حسن خوان	هم رقم کن حب دیوبند
نام دے عبداللہ بن عارت طای ست از کبار مشایخ حیل و از اقربان ابوبکر ست و ابویوسف بن حسین صحبت داشت و فاسخ دے بقول صاحب نجات لایم	در سال صد دسی بچست از مولف	چو لیلین وار فاعلم سفر کرد
شیخ عبداللہ منار ل قدس سره یگانہ روزگار و محرم اسرار و متورع	بو بو بکر ایل بن صان	ترقم کن ز یاد مود و طاهر

و مشوکل و شیخ ملا میان ابرمیدان شیخ حمدون قصارست و در وقت دے  
مجر و تلوز دے کسے بود لقلست کہ وقتے بوعلی عقیقے عینی عے گفت  
عبداللہ بوعے گفت یا ابوعے مرگ را ساخته باش کہ از ان چارہ نیست بوعے گفت  
تو ساخته باش عبداللہ دست زیر بالین کرد و بر زمین نهاد و گفت اینک من مردم  
دے الحال ببرد و فوات دی باتفاق اہل خبر در سال سہ صد و یک ہجریست از مولف

چو عبداللہ آن پیر منزل	از دنیا رفت سوی خدا والا	از عبداللہ بادی بندہ حق
شد و تاریخ مرگش مہویلا	دگر سر در پے تاریخ وصلش	منزل و اصل زمین بوعے گفت

شیخ ابراہیم بن شیبان کرمان شاہی قدس سرہ کہیت دے  
ابو اسحاق ست از قدماے متاخر خیل دغطماے اصحاب ابو عبداللہ نخرے  
و ابراہیم خواص بود لقلست کہ از عبداللہ منازل پرسیدند کہ چہ عے گوئی ابراہیم  
شاہی گفت ابراہیم حجتہ اللہ علیہ الفقرا و الابرار لاداب و المعاملات و فارستہ دے

در سال سہ صد و سے و ہشت ہجریست از مولف شیخ ابراہیم شاہی شاہ دین  
شد چو از دنیا سوخت روزا | جست سر در سال جلیل | گفت ابراہیم ہا دے تہمان

شیخ ابوعلی مستوفی قدس سرہ نام دے حسن ابن علی بن موسی  
میرد ابوعے کاہت و ابویقوب بوعے ست دستولی دیکے ست بفاصلہ دہ فرنگ  
از مصر و متفرمود کہ پیغمبر از خواب دیدم کہ فرمود یا علی دوست میداری در ویشان را  
دوست بصحبت ایشان مایل ست گفتم بے یا رسول اللہ فرمود کہ عے خواہی کہ ترا بولست  
در ویشان و کفایت ثنات ایشان و کیل مامور کنم گفتم یا رسول اللہ بجز اعصمت کفایت  
و دیانت مہاداک از من قباحتے بوقوع آید و منہوشم فرمود کہ بشتر طعصمت و کفایت  
بس قبول کردم و انیکار تفویض بمن شد در ویشان مہر دے بمن نہادند و اردو  
خود دبیا قند و فوات دے در سال سہ صد و چیل ہجریست از مولف

بوعے چو آن فتنہ ازین فنا	کہیت دل سالش از وی آفا	بوعے دانی دین مالک بخا
ہم بگو مدی حسن ابن علی	شیخ ابو سعید اعراب قدس سرہ نام دے	

توضیحات الامتیا  
احمد بن محمد ابراهیم است بکه معظمه ساکن شهر و عالم بود و علوم فقه و حدیث و تفسیر و علوم باطن  
و تصانیف بسیار دارد و با چند روشنی و عمر و بن عثمان و ابو الحسن نور محمدی صاحب دست  
و در سال ۸۵۰ در چهل و هجرت حق پیوست از مولف چونکه از لطف خدای عز و جل  
در سال ۸۵۰ در چهل و هجرت حق پیوست از مولف چونکه از لطف خدای عز و جل  
در سال ۸۵۰ در چهل و هجرت حق پیوست از مولف چونکه از لطف خدای عز و جل

شیخ جعفر خدا قدس سرہ کنیت دے ابو محمد ست مرید شبلی ست و ارجل  
اعجاب یہ الطایفہ جنید و شیخ شبلی اور بزرگ داشتی و بر سر مجلس تعریف دی سقفت  
فرمودے کہ جعفر خدا بقرب از من نزد حق قریب ست و شیخ بندار بن قدس سرہ  
ذکر و دہ ست کہ مردے تمام حال تر از جعفر خدا ندیدہ ام و نے الحقیقہ و بزرگ تر  
از شبلی ست و فات شیخ جعفر با اتفاق اہل تواریخ در سال سہ صد و چہل و یک  
جہانیت از مہولف شیخ جعفر قطب دین مر خدا رفت مثل گنج پور و بزرگ  
نامہ اند سال و ملیش بدان نیز کامل طالب حق زندہ لا شیخ ابراہیم موے

صوفی الرقی قدس سره کثیت دے ابو محمد و اسحاق است از قدس  
مستخرج قیمه جامع علوم شریعت و طریقت و حقیقت و درع و قلوب مرید شیخ سلم  
نورانی بود در بابو عبداللہ نقیب و ابراہیم قصار صحبت داشت و میفرمود که چون  
در ابتداے حال اراده زیارت شیخ مسلم مغربی کردم بعد از مسافت در  
مسجی رسیدم که شیخ مسلم در آنجا بامابت مشغول بود و سوره الحمد را بخند  
جاسطه خواند و بعد از شدم و گفتم که شیخ من ضایع شدنتب در آنجا بودم و فریاد  
بقصد یلدارت بر خاستم و خواستم تا بکناره فرات رودم شیر بر سر راه نهدند بود  
تجربہ شدم که راه رفتن نبود دیدم که شیخ مسلم می آید چون شیر دے را دید سر در قدم  
دے نهاد و گوشت شیر برگرفت و مالید و گفت اے سگ خداے غر و جل  
نما را گفته ام که با معانان ما سخت بگیردینے الحال شیر را خود پیش گرفت آنگاه  
مرا فرمود یا اباسحاق نماز است کردن ظاهر مشغولید و باز خلق می ترسید و بابت  
کردن باطن متوجه ایم و طلق از ما می ترسند و وفات شیخ ابراہیم در سال ۸۴۷ هجری

و جیل و یک ہجرت از مولف مرشد خاص عام ابراہیم <sup>ابراہیم</sup> ایک روینکنام ابراہیم <sup>ابراہیم</sup>  
 حبس مرد و چو سال میلش <sup>ابراہیم</sup> گفت ہاتف امام ابراہیم <sup>ابراہیم</sup> شیخ ابوالقاسم <sup>ابراہیم</sup>  
 سمرقندی قدس سرہ نام دے اسحاق بن محمد بن اسماعیل <sup>ابراہیم</sup>  
 بابو عبداللہ غلام ابراہیم فقار ابوبکر وراق صحبت داشت و از عطاے مشایخ  
 سمرقند بود مقامے و کلامے عالی داشت <sup>ابراہیم</sup> نقلت کہ روزے شیخ و درس  
 و غلط کلام می کرد یکے از بزرگان نہایت دے آمد چون اور مشغول دیدہ بجائے  
 بر روی آب حوض نداشت و نماز آواز کرد چون فراغ یافت ابوالقاسم <sup>ابراہیم</sup> روے  
 مسبوے دے کرد و گفت اسے برادرانیکار کہ تو کردہ بمن نمودی اینکار کردگان  
 مامی کنند کار آنت کہ در میان چندین شغل و ہجوم خلق دل با خدا دارے و حق  
 دے در سال <sup>ابراہیم</sup> صد جیل و دو ہجرت از مولف <sup>ابراہیم</sup> ہادی ہمدی <sup>ابراہیم</sup> زمین مان  
 شیخ کون و مکان ابا قاسم <sup>ابراہیم</sup> قاسم عالم است <sup>ابراہیم</sup> حلت اور <sup>ابراہیم</sup> ہم حکیم جان ابا قاسم <sup>ابراہیم</sup>  
 شیخ ابوالعباس سیار قدس سرہ نام دے قاسم بن قاسم بن ہمدی است دختر  
 زادہ احمد بن سیار است از عالم مشایخ اہل مرد و عالم معلوم شریعت و عارف  
 مبارک و حقایق بسیار شیخ را دیدہ و صحبت مانڈوختہ بود و وارادت بہت  
 شیخ ابوبکر واسطے داشت و اول کسیکہ در مرد و سخن حقایق گفت او بود  
 کہ پدر شیخ ابوالعباس بسیار مالدار بود چون وفات یافت از مال پدر میراث  
 بسیار یافت شیخ آن جملہ را بدو یک تار موے گیسوے عنبر بوی حضرت  
 شاہ رسالت صلعم خرید کرد و حقیقے بہرکات موے مبارک سر و کانیات  
 اور اتوبہ داد و در مدیہ شیخ ابوبکر واسطے شد و بدسجہ کمال رسید کہ امام طریقت  
 و فرقہ سیار پیسوب بولیت <sup>ابراہیم</sup> نقلت کہ روزی بدوکان بقالی رفتہ جوڑ میوزید  
 بقال شاگردا گفت خور بسیار عمدہ از جوڑ ہا چیدہ <sup>ابراہیم</sup> شیخ بدہ شیخ فرمود کہ برا  
 ہر یک خریدار کہ جوڑ میوزید ہمیں نصیحت ہنشا گردمی کنی گفت نے صرف اینکار بہ  
 و قر علم و شیخت تست گفت من علم خود بقاوت میان جوڑ میوزیدم و جوڑ گر فتن

ترک کرد و صاحب تذکره الاولیاء میفرماید که چون وفات ابو العباس نزدیک رسید  
و وصیت کرد که تاروس حضرت پیغمبر که خرید کرده ام در دوان من نهید همچنان کردند  
امروز گوهر پر نور من بود و فلان برست و طلق اهل حاجت در اینجا میروند و بمقام خود را  
میرند. ما که از اهل حاجت بر خاک گوییم مستجاب میشوند وفات  
شیخ و سال صد و پیل و دو و چهلست و بعضی اهل اخبار سال صد و پیل و سی و نه میفرمایند  
از موالف

ابو العباس محمد بن یحیی	ابو العباس حقی بن حلی	ابو العباس حقی بن حلی
ابو العباس حقی بن حلی	ابو العباس حقی بن حلی	ابو العباس حقی بن حلی

دست جواد است و اصل و س از قینات که از توابع مصر است و شیخ را یک دست بزرگ  
در یکی دست پیل بافته و از فرد آن نفقه کرده و بر کس ظاهر نیست که بیک دست  
چگونه پیل بیافزاید شیخ را باینکه توانست بود اگر تیر خجسته و س می آمد و اگر است  
و خوارق بسیار از دست سر بریزد و صاحب نفقات الانس میفرماید که شخصی از شیخ  
پرسید که سبب دست بریدن شیخ چیست بگفت دست من کناره کرده بود و بریده شد  
و افتاده این بود که دست با خدا عهد کردم که دست خود بچیزه که از زمین روید دراز کنم  
و نه خورم جز آنکه تو بمن برسانی و دوازده روز بگذشت هیچ نیافتم نفس تنگی نمود و نماز  
نفل ترک کردم چون دوازده روز دیگر برآمد طبابت دادا س نیست نیز نماند سنت هم  
ترک کردم من بعد دوازده روز دیگر که شش ماه تمام هم نماند دیدم که فرض هم فوت میگردد  
بجای آنکه بر دم دیدم که در بعضی چیزهای که از غیب پیدا شد بخوردم و شکر کردم پس آن  
سر بر روفت شب دو قرص از عیب بمن میدادند باز به ارا و عا بهلاری کرده و شکر ارا  
روانه بشدم تا با نطال که رسیدیم رفته بکنار دریا نماز صبح میگذازدم پس من  
بر درخت افتاد که بعضی میوه های س سرج شده بود و بعضی نیز نیم  
بر آن افتاده و درختیدم را خوش آمد بعد از فراغ نماز پیوسته از آن برگرفتم و قدر  
از آن در دلیان انداختم و باقی در دست من بود که عهد خدا بیا دمن آمده میوه

از دست دو مان خود بر انداختم و متحیر شده بجای نشستم بعد بین آنها جمعی  
سواران و پیادگان که فرزندان و رزمنان راجی هستند و بعضی را از ایشان یافته  
نزد من آمدند و گفتند فیضیر فاستم پس مرا هم گرفته نزد امیر خود بردند امیر مرا پرسید که تو  
کسی گفتی گفت من بنده از بنندگان خدام پس روی لبوس دیگر رزمنان کرد و گفت  
این را بشناسید ایشان گفتند که ما نمیدانیم گفت خوب بپرسیم که این بهتر شناسد شما خود را  
فدای او میکنند و میخواهند که او بسلامت ماند پس حکم کرد که یک یک دست و یک  
پای بکنان قطع کنند و چون حکم حاکم یک یک دست و پای بکنان بریدند چون دست  
من هم قطع شد ثوبت قطع پارسید روی لبوس آسمان کردم و گفتم لطف  
دستگیر گناه کرده بود قطع شد پای مرا چه گناه که قطع شود ناگاه سوار مے از  
سواران امیر مرا بشناخت و خود را بر زمین انداخت و گفت چه میکنید میخواهند که  
آسمان بر زمین فرود آید و این فلان مرد صالح است که ناحق دست دی بریده  
امیر چون شنید از اسب خود را فرود انداخت و دست بریده مرا برداشت و پیوست  
و سر در پای من آورد و استدعا عفو خطای خود نمود و گفتم دست من  
کرده بود بمنزله خود رسید خطای تو هیچ نیست پس از شامت آن گناه  
دست هم از دست دادم و دو قرص که شب از غیب بدست می آمدند انهم آورد  
رفت حالا که رنیل میافهمم از غیب بدیدم و رنیم ممکن نیست که بگردد است با تو  
وفات شیخ در سال صد و هجده و سه هجری است از مولف

حضرت بوخیر خرد و جهان	رفت رنیم لم یفر دین	اگر میخواهی که در دجله گر
سال مجلس قبول اهل دین	دا انام المؤمنین با دین	یا نرفرا قبل اهل یقین
شیخ زهی محبوب ربانے گوی	بارخوان صلوات نام السلطان	شیخ ابو عمر و زجاجی
قدس سره نام دس ابراهیم و بقوس محمد بن ابراهیم و اصل وی از شایان	و باید الطائفه بنید و ابو عثمان جیری و ابو ابراهیم خواص صحبت داشته و با جیل	در مجاورتی کعبه خطبه مانند ریخت از غایت ادب و زین حرم بول نکرده است

ابوبکر جعفر و محمد و محبت داشت و در وقت خود قطب زمانه و یگانہ عصر بود و وفات  
 دس سال بعد و پنجاه و سه میریت و شیخ ابوزید علی بن دیرافعل داد و شیخ ابوعلی  
 کاتب هم جهان سال بقرب یازد و متعال پیوست **قطب از مولف**  
 ابوالحسن آن معنی اہل سنا ابو درخشم دو عالم نو عین سال تحلیش بگویند بی فرید  
 هم بگویند که موسی بن ابی طالب شیخ عبدالملک بن علی بن عبداللہ  
 بن عمر و گارز و قدس سرہ کنیت دس ابو عمر داصل دس  
 از گارزون فارس است بجناب الدعوات بود ہر چہ از خدا خواستہ بوصول نمود  
 صاحب تذکرۃ الاولیاء فرمودہ کہ دس از جملہ ابدالان بود و بہ ابدال صحبت داشت  
 وفات دس در سال بعد و پنجاه و ہشت بر در سہ شنبہ بیست و ششم ماہ ذی الحجہ  
 بوقوع آمدہ از مولف **ابو عبدالملک شیخ معظم** اکمل رہنما سہ جملہ عالم  
 رقم شد صدر دین تاج جلیلتر عیان شد ہم محبوب کرم شیخ علی بن بندرین  
 حسین صوفی صیرفی قدس سرہ کنیت دس ابوالحسن دین و زہدگان  
 مشایخ نیشابور است و باید الطائفہ جنید در دیم و سمنون دین عطا صحبت داشت  
 بسیارے را از شیخ دیدہ بود و در حدیث و تفسیر و فقہ و مفتی و فقہ وقت بود و دلال  
 بعد و پنجاه و نہ بر حمت حق پیوست از مولف **ابو درخشم دو عالم** سر و فر علی دین  
 مقدمہ ای اولیاء اہل سنا سال تحلیش بود و سا جہا بن ہم رقم گشت از قلم زہد علی صوفی  
 شیخ ابوبکر دق قدس سرہ نام دس محمد بن داؤد و شقی است و بقول  
 و بنو سہ اصل است اما بشام ساکن بود و در ہر شیخ و محقق کبیر بابا و کبیر مصری و یسیر الطائفہ  
 جنید صحبت داشت دین جلا خود را بوسہ منسوب میکرد و در مجلس دس بسیارے  
 از مشایخ حاضر نمیداد **لقلست** کہ وقتے شیخ در باد یہ بود گفت آئی میجو ہم کہ ترے  
 از ما را خوشتر ہیں آشکارا گننے فی الحال فریے برد و مشکشف شد و شیخ  
 درگیر افتاد بعد کہ از غایت نال و بکا جان باب شد گفت آئی پوشش کہ طاقت کشف کن  
 نزارم چہا وقت آن علوہ انوار را از رخشم دس پوشیدہ شد و شیخ آرام گرفت وفات

و سه در شام در سال سه صد و پنجاه و نه بوقوع آمد و مدت عمر وی یکصد و بیست سال بود	ابوبکر چون در جهان تدقیق یافت آن شیخ علی حق <sup>۳۵۹</sup> یک مهربان دل آگاه و محو دوباره ابوبکر را دے حق
و بوقت خود در علم فقه و حدیث و تفسیر تائید داشت کتاب معجم کبیر و معجم اوسط و معجم صغیر و دلائل النبوت از تصانیف و مسیت و در آن کتاب احادیث از هزار و ستاد و ست کرده اند و وفات و سه در سال سه صد و شصت و چهار است از مولف	سلیمان ابن احمد شیخ دین یار که علم از ذات یاری او بود و صاحب الشرح فقه هندی الکرم
سلیمان بنده حق نیز پست <sup>۳۶۰</sup> شیخ ابوبکر مقید قدس سره نام و سه محمد بن احمد بن ابراهیم واصل و سه از جبر آباد است از عمده مشایخ و کالین دین جام علوم ظاهری و باطنی مصاحب سید الطایفه جنید و ابویوسف بن حمین بود و عمر در از یافت شریف بود و مستقیم الحال و صاحب قال و اهل تصانیف و وفات و سه بقول صاحب سفینه الاولیا در سال سه صد و شصت و پنج و بقول صاحب نفحات الانس و تذکره العاشقین در سال سه صد و شصت و چهار است از مولف	حضرت ابوبکر چون از دار بدر رفت از قرب خدای جل جلاله <sup>۳۶۱</sup> نور حق سال صال ابوبکر هم امام اصفیاء اهل جلال <sup>۳۶۲</sup> این بن سالک مقید گفته ام پارسا کامل هم تباریخ سال طالب کامل ابوبکر است سال وصال شیخ اهل کمال شیخ اسحاق عیسی بن شاپور
بن مجید بن احمد قدس سره جدا در بن شیخ عبدالرحمن سلمیج بود و در وقت خود قطب وقت و صاحب خوارق و کرامت با ابوعثمان صیری صحبت داشت و سید الطایفه جنید را دیده بود و وفات و سه در سال سه صد و شصت و پنج است	از مولف <sup>۳۶۳</sup> آن فریخ عشق اسماعیل نام <sup>۳۶۴</sup> این چون از دار دنیا جدا و صلسل اسماعیل ایدین گوی <sup>۳۶۵</sup> و اصف حق اهل دل هم گویان شیخ ابوعبدالله تفری
قدس سره نام و سه محمد بن احمد المقرئ ابویوسف بن حمین و ابوعبدالله خزار و مظفر کرمان شاهی در دیم و حیرری و ابن عطا صحبت داشت و پنجاه و نه از دنیا	





بجنت شرجوشل نامہ بابان	ابو یوسف و الاسفل و العلوی	بسیال ملت آن شاهان
بسر و گشت یافت دیگر عیب	ولی الاولیاء ابن سلیمان	شیخ ابراہیم بن بیت
قدس سرہ کینت وے ابواسحاق و از قدماے مشایخ بغداد و سبب و باید		
الطالیف صبیحہ داشت شیخ ابو عبد الرحمن سلمی میفرماید کہ شیخ ابراہیم گفت کہ از کون		
فرمود کہ کارے کنن کہ از ان پیشان شوے وفات شیخ در سال سصد و شصت		
و شصت و سیست از کون	رفت ابراہیم چون از قاضی	روح ابو یوسف بن شاذلی
عقلش دل گفت حق بن حق	نیز ابراہیم عابد پاک باز	شیخ ابو بکر فرار
نام وے محمد بن احمد بن حمدون از عالم مشایخ نیشاپور است و بابو علی شافعی عبد		
منانل و ابو بکر شلم و ابو بکر طاهر بھرے در قتل صحبت داشت و شیخ محمود فرمود		
کہ اگر من ابو بکر در اینم دیدم صوفی سے بودم فیر شیخ محمود فرمود کہ وقتے باب جمے		
از دوستان بقصد حج روانہ شدم چون بنیشاپور رسیدم اصحاب من گفتن کہ درین		
ابو بکر در میان ما نریارت وے نباید رفت کہ اگر گوید کہ بجمع و با مادر و پدر		
نخواستن بنی بچیدم آخر خبر است وے رفتم و سلام انم گفت از کجای و کجا میردی گفتم		
از ہرات می آیم و بہیت التذہیر دم گفت مادر و پدر دارے گفتم دارم گفت مادر		
و نزد مادر و پدر باش گفتم بہرست چون پیش یالین خود رفتم نقص ارادہ بالہی کرد		
خواستم کہ با اصحاب خود بکہ روم ہا الوقت بہ ہلاک بن عظیم گرفتار شدم بھدے کہ		
از حیات خود نا امید شدم و بدان حال باز ہمایت شیخ شریف و دعائے شفا سے خواتم		
گفت اسے عمو عمدے شگنی و دعائے شفا سے خواہی اگر عمدے سے شگستی ہلا		
تہ گرفتار سے شدی گفتم تو بہ کہ دم و ہنوز از پیش شیخ شرف ترمیض یافتہ بودم		
کہ شفا یافتم و از آنجا باز پس بھدت والدین خود جانہ شدم و فاسے شیخ در سال		
سصد و ہشتاد و ہجرت از مولف		
ہند از دنیا بجلد آن بدین		
شیخ ابو الحسن مصری نام وے علی بن ابراہیم مصریت و ہند از سال شند		

دختره فقر از دست شیخ ابوبکر شبله داشت و از پیروان مذہب امام احمد بن حنبل بود و در سخن گفتن و افشاے راز توحید و تلبیس کسے بلند سخن نبود و از مردمی که شیخ شبله احمد بن حنبل را توحید بلند گفت نقیضت که شیخ احمد ابونصر که از خلفاء اعظم شیخ بود چون بکا معظم رسید اسرار توحید بر سر آواز بلند گفت پیران حرم از سر توحید ندادند و از خانه خدا بیرون کردند شیخ ابوالحسن را نیز از روی کشف این حال و بدربان ارشاد کرد که چون احمد ابونصر بیاید و اگر که پیش من بیاید چون احمد نصر از کعبه برسد و بالش نگذاشت که بخدمت شیخ رود و چند روز بیرون خانقاه نبراند و آن گاه حاضر باشد تا روزیکه شیخ بیرون آمد احمد ابونصر سر در پائے شیخ آورد و نیازمند نمود و فرمود که بعضی آن بے ادبی که در حرم محرم کردی و بے ادبانه پیش پیران حرم سخن گفتی حکم است که بروی و شهر طرموس بمانی و تا یکسال گدایا بر چوگان کنی و شب بویار نماز گذاری و خواب نه کنی تا دلهاے غریزان مرا قبول فرمایند احمد نصر با نوقت غم و روم کرد و تا یکسال همه در زخوک با نکر دی و تمام شب بویار نماز گذاردی من بعد بخدمت شیخ بجا دادم شیخ تا دوازده خانقاه استقبال او کرد و در کتبش و گفت یا احمد انت ولدی و قره ایسی احمد از ان قبول بغایت خورسند شد و غم که معطله چون در حرم رسید پیران کعبه همه باستقبال وے درآمدند و بغرت تمام در حرم بودند و وفات شیخ ابوالحسن در سال صد و هفتاد و یک هجری است از مولف

چو رفت از جهان بهشت بزرگ	اکرم غزیر علی بوالحسن	وصالش کلی بادی عارف است
و کرم غزیر علی بوالحسن	ایضاح جابر بن عمر بصری الحسین	ازین جهان جنت دار السلام
عابد مرعوم ز حیاش بگو	نیز ابراهیم بادے امام	شیخ ابوالقاسم

نصیر آبادی قدس سره از کبار مشایخ و اعظم بزرگان صوفیه است نام و ابراهیم بن محمد بن حمویه دمولد و مقام سکنتش نیشاپور و مرید ابوبکر شبله است جامع میان علوم ظاهری و باطنی و علوم فقه و حدیث و تفسیر و علم طریقت و حقیقت و شعر و بابا و علی رد دباری و مرعوش بابا و بیک طاهری بهری صحبت داشت و در ادراخ

مجاوریکه مخطئه شد و هاجنا بحجت حق بر پوست داد و از نیشا پور بر و ن کرده بود و ندلسبب  
 آنکه چلران شوق و محبت دیرت بر دے غالب ندره بود که یک روز از ازارے  
 بر میان بسته گرد آتشگاه گران طواف میکرد گفتند آنچه حالت است گفت در کار خویش  
 کالیوه شده ام مقصود خود بکعبه بستم نیافتم اکنون در اینجا بے جویم که بیایم قلست  
 که شیخ ابوالقاسم هفتاد حج بر تو کل گذارده بود و یکروز بکوفت در بازار اسکے گرسنه  
 و تشنه و ضعیف یافت خواست که بوبے چیرے بخوراند اما هیچ نداشت تا واز داد  
 که چهل حج بیک نان گندمین میفرستم اگر کسے بد بد بخورد شخصے یک قرص نان  
 بوبے داد چهل حج بخورد و گواه بر دے گرفت شیخ آن نان بگ خوراند و رین  
 اتنا شخصے پیدا آمد و شسته سخت بردوش شیخ بزد و گفت که اے احمق در دل خود تصور  
 کن که چهل حج بیک گرد نان بفرستم و آن نان بگ دادم که پدرت هشت هشت  
 برو داد گندم بفرخت و درین یک نان از آن دانه باز نذریم پیش خواهند بود شیخ  
 چون این بشنید از حالت سر خود در کشید قلست که وقتے شیخ بر چهل رحمت عام  
 داشت بسبب کثرت گرامے آفتاب و تیش هوا پت سخت لاحق حال شیخ میشد  
 روزه شیخ بدان حالت تب بر زمین افتاده بود که مریدے بر بالین وے آمد و  
 اگر حاجتے داری بمن بفرما که حاضر کنم فرمود شربے آب سرد آرزو دے من است آنروز  
 آوندے در دست گرفت و بر چند بخت آب سرد نیافت ناچار تفرج ماند و درین اتنا  
 باره ابر در هوا پدید آمد و تراله با باریدن آغاز بخاد و جمله تراله با در پیش موبے جمع شدند  
 هفت شخص دانست که این کرامت شیخ است در آوند پر کرد و پیش شیخ آورد شیخ گفت که این  
 تراله از کجا آوردی و دے حال واقعه بگفت گفت که خواهم خور که بخورون این آب که  
 از کرامت است در نفس من عجبے پدید آید املست که روزه شیخ بچسبید  
 جوانے از در در آمد سخن شیخ در دل وے اثر کرد و برفت و آواز داد که تمام شد  
 کار من انشاء اللہ قاعے و سجانہ رسید و ببادر خود گفت برو حال و غیبال براسے  
 خبازہ من ببار که کار من باخر رسید این بگفت و جان بحق تسلیم کرد و قلست که

شیخ ابو عثمان خربے در گورستان بقیہ مدینہ گوری براسے خود کندہ بود بدن  
 امید که او را بعد از فوت در آن گور دفن کنند شیخ ابو القاسم بوسے گفت که این  
 گور که تو کندہ مراد دے دفن خواهند کرد و در دنیا پورا ابو عثمان را این سخن ناگوار  
 اتفاق آمد لیکن ایام شیخ ابو عثمان را از آنجا اتفاق سفر بغداد افتاد و از بغداد به هرات  
 رسید و از هرات بنیسا پور آمد و در آنجا رحلت حق پیوست و در دنیا پور دفن شد و  
 در گور یکا فبر براسے خود در مدینه کندیدہ بود شیخ ابو القاسم دفن گردید و وفات  
 شیخ بقول صاحب نفحات الانس و غنیۃ الاولیاء و غیرہ در سال ۸۵۰ هجری و مہتابا در دو  
 ہجریست و این قول صحیح ترین اقوال است بقول بایان فی کتاب مجلس الانبیا امام شیری  
 وفات در ماہ ربیع الاول سال ۸۵۰ هجری و وفات ہجری بوقوع آمدہ ایرمولف

شیخ ابو القاسم که از انوار حق	گشت روشن در جهان	سال مصلحت است قاسم کنیا
ساک باقی ابو القاسم خواہ	قطب دولت ہم از دل عیان	رحلت آن بادشاہ اہل جاہ
ایضا بنویسند بچشم شیخ ابو القاسم	سال تاریخ وصل او دلخواہ	گو و حیدر مان ابو القاسم
نیز قاسم دے نایب جاہ	شیخ ابو بکر طوسی	الحرمے رح نام دے

علی بن احمد بن محمد طوسی بہت دلہب کثرت عبادت و زہد و روح و تقویٰ اورا  
 ملا و بس اخیرین خواندند و سالہا سال مجاور ملک منظر بود شاگرد ابو الحسن  
 مالکی بہت دہلہ براہیم کرمان شاہی صحبت داشت و بہت خود بوسے در سب می کرد  
 و وفات شیخ در سال ۸۵۰ هجری و وفات در چارست و قبر مبارک در کہ منظر است ایرمولف

مفرت ابو بکر طوسی دے	اندر چو از ملک جهان جہان	قطب بانی ست سال مصلحت
نیز بکر سعید است یحسان	شیخ عبدالواحد بن علی	سیارے قدس سر

شاگرد و مرید و خواہر زادہ ابو العباس سیدی بہت د باعث توبہ دے آن بود  
 کہ روز دے صوفیان را دعوت کرد چون بسماع مشغول شدند کہ از آن سنا  
 در حالت وجد ہوا برآمد و ناپدید گشت کہ باز اورا کہے ندید و ظہور ایچھے جہ عشق لکھے  
 حد دل دے پدید آمد و براسے خود را بر صوفیان وقف کرد و مال خود را کہیر براہ خدا

صرت کرد خلعت توکل وز بدلقوے بر قالب خود بیار است و یکے از کالمین

وفات دی در سال ۸۵۰ هجری بمقام پنج هجری است از مولف

عبد واحد پریکیا شیخ دین	رفت چون در ریاض دار السلام	سید کوین اقدس سال ۸۵۰
هم عیان مقدس نمک	سال میلش هشت یک غیر	نیز سالک پارسا تم الکلام
عبد واحد ایل لیتین	گفت سرور سال میلش دار السلام	شیخ عبد المکبر برقی

رح از عظمای مشایخ مصر است و اصل وی از برق که در مضافات خوارزم و

در لغت و اشعار مایه و علوم فقه و حدیث و تفسیر مام است نقل است که وقت

شیخ برقی بمبار بود شربت آب بوی آوردند بخورد و گفت که در خانه خدا حادثه افتاد

است تا با صلاح نیارم خبرم آخر تا سینه ده روز پریس بخورد تا فطر

که کفار قرامط در حرم افتاده اند و قتی را بکشتند و حادثه عظیم برپا شد وفات

و سی در سال ۸۵۰ هجری و شش بود قریب آمده از مولف

شیخ عبد الله برقی زاهد و زانا

اینگو در عهدش میان کفر و دین قیام سال میلش یک و قطن ان ابل لعل

یکدن قتی دیگر سید برقی است

شیخ ابو نصر سراج قدس سره نام و عبد الله

بن علی طوسی است و لقب وی فقیر در علوم شریعت و طریقت کامل و در ریاضات

و مجاهدات نافی نداشت و تصانیف بسیار دارد چنانچه کتاب لمعه که در علم تصوف

آیتی است از تصانیف وایت و ثبت ارادت شیخ ابو محمد نقش داشت نقل است

که شیخ ابو نصر چون در بغداد رسید ماه رمضان بود و در مسجد شونیزه خلوت گرفت و

امامت در دیشان بوی تفویض گشت پس وی هر روز در نماز تراویح

پنج ختم قرآن میکرد و خادم هر شب قرآن از بوجو بجلو تخانه شیخ برد و چون روز عید

اصحاب را امامت کرد و یاران همه بی پاره قرص جوین در حجره وی موجود یافتند

که احدی از ان تناول نفرموده بود نقل است که شبی چند اصحاب نجابت

شیخ حاضر بودند و بسبب رستان آتش افروخته و سخن در توحید و معرفت رفت

شیخ را وقت خوش بود و برخواست و در آتش رفت و هم بر آتش سجده کرد چون سحر بود



بحالت بندگی و بیدار ہوئے گفتے کہ میرے ارمن خواہ دی بیچ بیچ  
 روزہ خواہ پیش سے الحاح بسیار کر دگفت اگر سے خواہی خلاصہ ہو جائے مرا  
 آزاد کن خواہ گفت کہ چندین رسالت کر ترا آزاد کردہ ام و تحقیق من خبرہ تو تو خواہ  
 بودی پس خواہ خود را وداع کرد و بغداد رسید و بخدمت یکے از مشایخ وقت  
 حاضر شد اتفاقاً آن شیخ مشرف بر مروت بود گفت یا ابوالخیر منظر تو بودم حد خود بگیر  
 بجزا بر و طلاس بحرین لقب تو مقرر شد است پس ابوالخیر بحرین کہد و شصت سال  
 مجاورت حرین کرد و ہرگز گاہ سے از یکس غیر سے خواست و نہ خواست بسیار کشید  
 و ہر گاہ کہ خواستے اور آواز میداد کہ شرم نمیداری باین روستے کہ بآن چنین مسجد  
 پیش خلقی روانہ شوی و ہر گاہ کہ بر دفعہ مقدس بنوی در آمدے دگفت السلام علیک  
 یا رسول الطلین جواب آمدے علیک السلام یا طلاس بحرین وفات دے  
 بقول صاحب نفحات الانس در سال ۳۷۰ و ہشتاد و نہ و بقول صاحب التاج  
 الایام سال ۳۷۰ و ہشتاد و چار ہجری است از مولف شیخ حبشی خواہ اقبال پیر  
 مصدر حق منظر اجلال بود سال مجلس حبشی یکیل بگو نیز مقبول جهان اقبال بود  
 الصفا پورین دانش نام فرزند جناب شیخ حبشی پیر اقبال بومل ابونجون طلاس بحرین  
 رقم کن نیز ترور میر اقبال شیخ ابراہیم مسعودی قدس سرہ کنیت دے  
 ابوعلی است و از اجلہ مشایخ متقدمین بغداد بود و با شیخ سری سقے محبت داشت  
 و در نفحات الانس مذکور است کہ دے با یک پیر بہن بے رد و غلین در کوہ و را دراہ  
 در ہر سال از بغداد بفرج مشرف بر دے و در تمام راہ بغداد تا مکہ عظیمہ بوسے میبے  
 گذرانیدے و سچ تناول نہ کردے وفات دے در ماہ شعبان سال ۳۷۰  
 و ہشتاد و شش بوفد آمدہ از مولف شیخ دین مقدس اہل کمال  
 صاحب حال و قال ابراہیم سرور از سال ترحیلش گفت اہل کمال ابراہیم  
 شیخ ابو الحسن بن سمعون قدس سرہ نام دے محمد بن احمد بن عیاد  
 بن سمعون است و در مشایخ بخطاب ناظم خطیب بود و باین سمعون استہدوا



ازا غالم شاخ بغداد و صاحب شیخ شبله بولقاس که روزی شیخ و غلامی گفت  
 شخصه در ویش پایه بنشین نشسته بود بخواب رفت شیخ هم اینخن کردن بایتاد  
 تا دقیقه که در ویش بیدار شد بوسه فرمود که رسول اینخواب دیدی گفت آری گفت  
 من بچرب خواب تو اینخن کردن باز ایستادم تا خواب را بر تو نشود انم و باج و  
 غریزه تو نشوم و لا دولت شیخ ابن سمون در سال صد و وفات برزخ و وفات  
 ذیقعه یا ذی الحجه سال صد و ثمان و شش هجریست و بعد وفات ویرایه  
 من الاسباب در خانه دس دفین کردند بعد سی و نه سال خواستند که بگوستان  
 نقل کنند چون انش مبارکش برادر دنگفن چشم همچنان تازه بود که گویا بین  
 وفات کرده است و کفن نو بود شاید اند قطع از مولف

جناب شیخ سمون ابو الحسین	ابو یاسر بن مادی داماد	اکرم سال تولد شیخ سمون
دل سرور چیست اطمینان	بگو سمون نالوق سال و شش	نخوان کتاب فی ابن سمون
در ناطق ولی سمون پدید است	ز دل شاه عطا گردید بر دهن	وصال سالک حق اینجاست
دگر امجد است الله سمون	شیخ ابوطالب محمد بن علی بن عطیته الحار	

الملکی قدس سره مولد و متاس دس که منظم است مرید شیخ عارف ابوالحسن  
 محمد بن ابی عبداللہ محمد بن سالم البصریست و شیخ ابوالحسن مرید پدر خود ابوعبدلہ  
 بن احمد بن سالم داحمد سالم مرید پدر خود ابوعبدلہ استریست و شیخ ابوطالب صاحب  
 کتاب قوه القلوب است که در طریقت مجمع امرا الهی است و شاخ طریقت میفرماید  
 که در اسلام مثل این کتاب که جامع رموز طریقت باشد تصنیف نشده و وفات  
 دس بقول صاحب نعمات الانس در سال صد و هشتاد و شش و حسب ده  
 صاحب مخزن الامرار در سال صد و ثمان و هفت هجریست از مولف

شیخ ابوطالب مطلوب حق	پیر کے بقدر او متقی	مرد طالب بل دین و صلاد
سیر عیان مراب طالب	بار دیگر شد عیان تارنجاد	طالب نام محمد بن علی
شیخ ابوبکر سوسی قدس سره نام دس محمد بن ابراهیم الصواسوسی		

و در شام متوطن بود و نسبت ارادت بشیخ محمود احمد کوتانی که در شهر برید سکونت داشت  
درست کرده و صاحب نفحات الانس میفرماید که شبی شیخ ابو بکر سماع می شنید و مطرب  
این قول میخواند که القوم اخوان الصدق منهم نسبت به من المودت له بعدل به سبب  
شیخ و اهل مجلس در جد آمدند و مطرب هم از هوش برفت و بر سجاده شیخ خفته و شیخ فرمود  
که مطرب را همین حال در بویا که که بروی می کرده است بچیده در گوشه بنشیند و بگوید  
چون هیچ شدم مطرب بهوش آمد و خود را در بویا بچیده دید با گم برآورد که اے  
مسلمانان از بهر خدا آنچه حالت است شخصی مطرب را از بویا برآورد چون بروی  
شیخ آمد بر این خود شکست و نوبه کرد و در قیام پویند و سیکه از صاحب شیخ شد و بعد از شیخ  
بر سجاده مشیخت نشست و نام آن مطرب بقول شیخ عبد الله انصاری محمد طبرانی بود و قاف  
شیخ ابو بکر سوسی در سال صد و هشتاد و شش **تاریخ مولف**

پیر سوسی که بود شیخ جهان داشت با ذکر و کرامات **پیر سوسی** ست سال حیات او  
و بعد از وفات شیخ ابو بکر سوسی یکسال یعنی سال صد و **پیر سوسی**  
هشتاد و هفت بهما شعبان سلطان امیر طبر الدین سبکتگین با دنا و غزنه بعد سلطنت  
ست سال و عمر پنجاه و شش سال در غزنین وفات یافت مختصر احوال این شاه  
از روی تواریخ آنست که سبکتگین شخصی ترکی از امراراده ملک ایران بود و چون  
بر باب حیات زمانه گرفتار چرخ افلاس شد البتگین با دنا و غزنه نمود و بخیرات  
فرخانی داد و بوفتی که اسحاق بن البتگین فوت شد احدی از دربارش حکومت بهیچون  
از غیر سبکتگین نکاح خود با دختر البتگین کرده قدم بر تخت سلطنت نهاد و هم پهلای مل  
جلوس بریند و ستان حمله آمد و در براج چپال راجه لاهور مقام نموده و بر ملتان شهر  
و عایت بسیار عیب لشکر لغزیکر و سید و بمر تپانے که خود راجه لاهور حازم  
و معلقه غزنین گردید راجه تغید پنجه اهل سلام شد و اداسه خراج منظور کرد و پنجه  
معبوب وقوع آمد و دیگر راجه های هند که با دنا راجه چپال از قنوج و اجمیر و غیره آمدند  
از رعیت خورده پس پانصد و اندر راجه چپال طبع اسلام شد و خراج سلطانی

بند خود قبول نمود و امرالین سبکتگین ابست سال بتمام استقلال سلطنت کرده

را سی ملک بغات ابو العباس فضل بن احمد وزیر با تدبیر و شیر عظم این بادشاه بدار نمود

وقت از دنیا برد و خلیفه بنی امیرالدین بادشاه اهل جا

مشت باینه سید بادشاه والی لغت تاریخ وصال اردل سردار بغداد و اهل

شیخ ابوالقاسم دینوری و اعظم نام دے عبدالصمد بن عمر بن سحان

بر فقه حایت در بدو در غایت و صدق و صفا امام وقت بود و قوت معاش

ارکوفتن او و عیسا این پیدایکد وفات دے بر فرس شنبه بست و چهارم

ماه دے الح سال میدونود و هفت هجری بوقوع آمده و فرار پرانوشتر نیک

مرقد بطریق احمد جبلت است از مولف

سال وصال آن شه کون مکان

همه بابی از خال آنجناب

شیبانی قدس سره از عالم مشایخ بهرات بود و بصوت عبداللہ بن حنیف

رسیده و اول کسیکه علم تصوف در رسوم دین و اتباع سنت بهرات آورد و بود و

قاضی ابو عمر بسطامے چون بهرات آمد در مجلس خواجہ سیحے حاضر شد چون مجلس تمام

گفت از مشرق تا مغرب بگردیدم آخر میں تر دنازه بهرات یافتم وفات دے

و سال چارصد و دویست است از مولف

عقل بهر بل نقل آنجناب

شیخ ابو علی و قاق قدس سره امام دے حسن بن دقاق است امام شیخ

دقت بود و در ریاضت و توکل و کرامت آیتی و نسبت اادت بخدمت شیخ ابوالقاسم

نصیر آبادی داشت و سوائے آن بسیار مشایخ را دیده بود و خدمت کرده و او را شیخ

نوم گنجد دے از خات در دو ذوق و شوق و کرم و در همه عمر خود پشت بر زمین نهاد

بهر حال بهما دے دیگر رفتی و بشتر دیگر مقام کرد دے و باز برآمد دے ابوالقاسم

واما دے بود و در مدد دے که کتاب دے در مجلس دے جمع آرد و دست و شیخ

علی خندوم جویری لاهوری در کشف الجوبی مودہ کرد فرسے شخصہ در مجلس و فی اسعد  
 تاز منی توکل پس در شیخ در آنوقت دستا بطریکی بر سر شہت دل دے بدان دستار  
 مایل شد پرید یا نام منی توکل چیت فرمود توکل آنست کہ طبع از دستا مردان  
 کوتاہ کنی این گفت و دستار از سر بر آورد و بسوے دے انداخت لعلت  
 کہ دقتہ جامہ نہ داشت و بر منہ بود و بخانقاہ عبداللہ عمر فرد آمد شخصہ ویرایش  
 پس خلق بروے جمع شدند و بزرگان شفا کردند و غلط گوید شیخ بر منہ برآمد اول  
 بجانب اشارت کرد و گفت اللہ اکبر باز چاہ اشارت کرد و گفت اللہ اکبر و البقی پس وی بقبلہ کرد و گفت  
 رضوان اللہ من اللہ اکبر احوال عجیب پیدا شد و خلق بیکبار ہم برآمدند و غریب  
 برخاست و چندان اہل دل جان بحق سپردند و در ہمان مشغولہ از منہ برآمد و بر  
 ہر چیز چہ بند دنیا فتنہ لعلت کہ در آخر عمر چندان در دل حق نمرل شیخ پدید آمد  
 کہ ہر آخر روز بر بام خانہ کہ حالانہ نزدیک فرار و لیت فانرا بیت الفتوح نام کردہ  
 برآمد و در دے بسوے آفتاب کرد و دگفتے اسے سرگردان باد و  
 ملکیت امر در چون بودی و چون گذرانیدی و پیچ جاے براند و کہین دل  
 تافتے و پیچ جاے از زیر و زبرندگان این واقعہ ہم چیرے یافتے ازین مجلس  
 از سخنان بسیار بگفتے تا آفتاب فرو رفتے وفات دے در ماہ دلیقہ سنہ  
 و پنج ہجری است از مولف رفت چون زیحان بجلد بر  
 بہت تاریخ حلت آن شاہ از بدین ابو علی دقاق  
 گفت دقاق شہرہ آفاق شیخ عبداللہ الرحمان سلمی قدس سرہ  
 نام دے محمد بن حسین بن محمد بن موسی سلمی است صاحب تفسیر حقایق و  
 طبقات مشایخ است و سوائے ازین دو کتاب دیگر تصانیف وی ہم بسیار  
 کہ قریب بعد کتاب رسیدہ بودند مرید خلیفہ شیخ ابوالقاسم نعیر بادمی است و  
 ابوالقاسم مرید شیخ بنی بود و شیخ ابوسعید ابوالخیر بعد وفات شیخ ابوالفضل پیر  
 بصحبت دے رسیدہ تکمیل یافت و خرقہ خلافت پوشید و فاسخ شیخ در ماہ

سال چہار صد و دوازده ہجریست از مولف	فیت چون آخر لفر دو سن بن
از جهان سلی محمد بن حسین	میر محمد بن سال بمل او
شیخ ابو سعید بالینی قدس سرہ نام دے حسن و بقول احمد بن محمد بن علی	
ہر جنفست و اصل از الین فان موضع است از توابع بر اعادہ و معلوم فقہ و حدیث	
و تفسیر و علوم طریقت و حقیقت و اکناف عالم را میر نموده و صحبت بسیار از مشائخ سید	
وفات دے در سال چہار صد و دوازده ہجریست و بقول اہل خبر سال قات	
دے چہار صد و دوازده ہجریست و نموده اند از مولف	از فیت چون ابو سعید از عالم
سال نا پنج آن نمہ دینے الحق طلب قیام ابو سعید گو	محمد بن ابو سعید یا سید
شیخ ابو الحسن بن جہضم حداد نے قدس سرہ نام دے ابو علی بن	
بن حسین بن جہضم حدادی ست بزرگ بود در شیخ طریقت شاگرد شیخ کوکبی و جعفر خلد	
و امام دیرم مقرر بود و دے کتاب دست معتبر مسمی بہ بیہ اللہ سرار در ذکر حکایات	
و احوال و مقامات طاغفہ صوفیہ و سوائے بیہ اللہ صنف دے کتاب دے دیگر ہم	
در ذکر کرامت و خوارق حضرت غوث الاعظم محی الدین عبدالقادر جیلانی مصنفہ	
شیخ شہاب الدین سہروردی مشہورست و فات شیخ ابو حسین در سال چہار صد	
و چہارہ ہجریست از مولف	ابو حسین آن شیخ محبوب خدا بود در خیمہ جہان چون تو
سال تخلص عیانت از خرد	ابو علی محبوب حداد نے حسین
طامی قدس سرہ نام دے محمد بن فضل بن طامی السیغیانی اندری حرید شیخ	حضرت شیخ ابو عبد اللہ
موسی بن عمران میرنی ست عالم علو و ظاہر و باطن و موصوف بصفات زہد و تقوی	
و در آخر ابیات و بحالت نابینائی ہم کرامت و فراست بسیار از دے سہروردی	
و در سہر کا ماز بنیان گوے بقوت بردے و ہر یہ از زبان حق ترجمان فرمودے	
ہمان ندے وفات دے در سال چہار صد و شانزدہ ہجریست از مولف	
چو رحلت کرد زین نیامی قات	جناب شاہ عالیجاہ طائے
ہم اہل حسن عبد اللہ طائے	شیخ ابو عبد اللہ داستانی قدس سرہ نام دے

بن علی دستان فی سب و لقب شیخ المشایخ دارد و نسبت ارادت و سبب بستر و اسطوخودوس  
 عمر بطامی برادرزاده و خلیفہ شیخ ابانیرید بطامی میرزا از اقران شیخ ابوالحسن  
 خرقانی است عالم بود و علوم ظاہر و باطن کلاسی شیرین و بیاض کافی داشت و  
 صاحب کشف المحجوب میفرماید کہ من از شیخ سمیلہ کہ یکے از اصحاب و سبب بستر  
 کرد فتنہ در بطامی ملخ بنیشار آمد ہمہ کشت زار و اشجار آن نواح از بنوہ ملخ سیاه کشتند  
 و مردم بخروش آمدند و ملخ را دفع میکردند و ممکن نبود شیخ از من پرسید کہ اینچہ شور است  
 احوال ملخ بعض شیخ رسانیدم بر طاعت و بر بام برآمد و در سبب و آسمان کرد  
 فی الحال ہمہ ملخ از زمین بر طاعت و تالکساعت هیچ نماند و یکس نفعاں ہمہ  
 بوقوع نیامد و وفات شیخ در ماه جب سال چارصد و شانزده و بقولے چارصد

و منفقہ ہجرت از ملخ	اند جو از دنیا بفرود من برین	شیخ حق اکا محمد بن علی
یا حق محمود سالش دان	یاد می عبد اللہ محمد بن علی	شیخ ابو منصور احمد بن علی

قدس اللہ سر ہم شیخ اصفہا نے نہایت بزرگ و نام عالم علوم صوری و منوی  
 واقف و قایق و حقایق بود و مذہب جندہ داشت و در پیش احمد کو کافی بود و تالیفات  
 با وے صحبت داشت و وفات وے در سال چارصد و تیرہ ہجرت از ملخ

رفت چون زین ہر و خلد برین	انشاء بو منصور منصور جہان	سال تریلیس قم شہادت
زیدہ کامل امام اصفہان	ہم بخوان سرور ابو منصور پاک	سال وصل آن شہ کون مکان

مسعود غازی شہید قدس اللہ سرہ الغریز از سادات عظام علمیت  
 و نسب او بحضرت محمد حنفیہ بن علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ شریفی شہید نام والد ماجدش  
 میرزا ابو بن عطاء اللہ علمیت و نام والدہ ماجدہ وے ستر علی خواہر سلطان محمود  
 سلطنتیں غزنوی بود و اسم مبارکش میر مسعود است و در نواحی دہلی اور پر پیایم و در  
 دیار خراسان جب سالار و در بعضے جا میان خازے و بالے میان و بالا  
 اہل پیریز گویند و لقب مبارکش سلطان الشہید و سید الشہید است و اکثر باب  
 ہیرت متفق شدہ اند کہ بعد از شہادت میر مسعود ہر کہ در مالک ہندوستان شہادت

فایز بنیو و بنا بهت او مامور میگردد و دی معاصر خواجہ محمد شتی و ابو یوسف جشتی است  
 و بعضی گویند که دس معاصر خواجہ بزرگ معین الدین حسن بنجرست و خادم دست  
 لیکن این سخن خلط از فتنه نیست و در کتاب مرآة السکندری آورده که حقیقاً  
 میر سعادت دولی مادر زاد پیدا کرد که با وجود شغل ظاهری از شغل باطنی هم غافل نبود  
 و صاحب معارج الولايت تحریر میفرماید که چون مظفر خان حاکم ہزار حوادث روزگار  
 پریشانی کشید در قلعہ جمیر قرار گرفتہ بود و زنداران ہندوستان میخواستند کہ مظفر خان  
 را از اسباب اسیران کنند بپارلان دس نجدت حضرت سلطان محمود غزنوی نوشتہ  
 استدعا کرد و سلطان محمود بتاریخ نهم ماہ ذی الحجہ سنہ ۵۷۱ واریعایت  
 میرساہو سپہ سالار علوی را بالشکری آراستہ از قند بار بخت امداد مظفر خان تعیین کرد  
 و میرساہو چون در جمیر رسید با اتفاق مظفر خان بحرب اہل عناد پرداخت و غالب  
 بسیار ملک از لواحق جمیر منہ ساخت و چند سوار جمیر سکونت در زید دین شہر  
 زوہ خود را از غرنے و از جمیر طلب داشت و حضرت میر سعاد غازی بعد رسیدن والدہ  
 خود در جمیر بتاریخ بیست و یکم ماہ رجب المرجب در سن چہار صد و پنج از بطن عفت مستر  
 بوجود آمد چون بسن شہور رسیدہ بمکالات ظاہری و باطنی کامل شد و چون سلطان  
 در سنہ چار صد و ہفت بجانب قنوج متوجہ گشت اول در وامن کوہ کشمیر رسید و قلعہ  
 محل چند را مفتوح ساخت و در کاہرہ گماشتہ خود گماشتہ باجمیت ہمراہی بجانب  
 خراسان اعادرت نمود و بعد از آن زنداران کوہ کشمیر محافظان قلعہ کاہرہ را قتل نمودند  
 لهذا سلطان محمود حضرت میرساہو طلوع را از جمیر نفرمودہ بکومت کاہرہ مقرر ساخت  
 و آن ملک را بطریق جاگیر انعام میرساہو عطا کرد و میرساہو از جمیر شریف بر دہ در کاہرہ  
 توطن گرفت و بعد چند سہ چون سلطان محمود لشکر اسلام بجانب سومنات کشیدہ  
 آن زمان میر سعاد غازی ہم جوان فوجا ستہ بود میرساہو را با چند ہزار سوار تجار  
 و کراہی نجدت سلطان محمود فرستاد و دس نجدت سلطان حاضر شدہ خدمت  
 شایان بجا آورد و بوقیقل سلطان بعد فتح سومنات معاودت نمود و دس نجدت

صومنا تارا که از سنگ تراشیده بودند همراه خود برد و بر در مسجد غزنین انداخت میر سعو  
هم بهرامی سلطان در غزنین تشریف برد در سولان مشرکان بهندیش خواجہ حسن مہمند  
وزیر اعظم سلطان آمدہ در خواست کردند کہ اگر سلطان بت صومنا تارا کہ مہموباست  
ہما داپس دہد بوزن آن بت زر و سرخ از ما بگیرد حسن مہمند بے برین مہموباست  
نشدہ عرض حال بخدمت سلطان نمود حضرت میر سعو کہ در انوقت حاضر الوقت بود  
گفت ای خواجہ شما میخواہید کہ برو حرات رایت تراش و سلطان محمود رایت فروش خطاب  
حالا محمود بت شکن استہار دارد و در بار بت فروش خواہند گفت حسن مہندی ازین تقریر متعجب  
و منتظر وقت میبود تا آزار سے ہمیر سعو در بیان سلطان محمود چون ازین حال آگاہ شد  
بپاس خاطر حسن مہندی روز سے سالار سعو در خلوت طلبید و گفت کہ بابا ما در وقت  
در کاہل از فراق تو محنت می کشد بہتر آنست کہ چند روز اینجا بروی و اشکار و شیرین  
باشی بعد چند روز بچنگ میکا لیل اینجا حسن مہمند بوزارت نصب کردہ ترا پیش  
خود خواہم طلبید چنانچہ حضرت سعو از سلطان محمود رخصت شدہ در کاہل نزد پدر خود  
میر ساهو تشریف آورد و از اینجا با چند ہزار سوار بہتر بارادہ غرا متوجہ ملتان گردید و از  
ملتان و راجہ دہن و از اینجا در دہلی رسید و از دہلی بفتح فائز شد با طرف آب گنگ  
بگذشت پس خواست کہ دہلی مفتوح سازد اول مہموبانے را کہ ماہین حایل بودند  
تا راجہ نمودہ قریب دہلی رسید و از آن طرف راے سپاہ دہلی بالشرک انوہ مقابلہ کرد  
و تا یکماہ حرب واقع شدہ درین اثنا ہر سید کہ ملک نمی بختیار و بر سیف الدین علوی  
و سید غلام الدین و ملک دولت و میان جب امر اے نامدار دولت محمودیہ را بہت  
حسن مہندی وزیر دارالخلافہ غزنین را گذاشتہ بخدمت میر سعو آمدہ اند حضرت  
سالار و قوے اینحال را از مواہبات حقانے دانستہ با استقبال ایشان برآمد و با غرا  
و اکرام تمام ہر یک را در لشکر خود آورد و وہاں روز اتفاق حرب عظیم افتاد و میر سید  
غلام الدین با چند سے از جوانان تشریف نہایت شہادت چندی سالار سعو غلام سے  
با تشریف الملک دشمن بود و گویا لیسٹانیال حاکم دہلی گز سے ہمیر سعو انداخت



وزیر حمزه بنی مبارک رسید و دو دندان آنجناب هم شنیدند و از طرف الملک چون افغان  
 شمشیر دشمن گریه و در و یک تیر گویا پال القبل رسانید و جمله لشکر به یکجا حمله آورد  
 راجه بیپال از میدان بگشتند و بعد حصول فتح تخت و ملی بقیعه حضرت میر در آمد  
 و غایت لب بر دست انکه اسلام افتاد حضرت میر تاش شاه در دله مانده سکه و خطبه  
 بنام سلطان محمود مقرر ساخت بعد از آن یک بایزید را با لشکر و در دله گذاشته  
 خود متوجه میرپشته فیضیالان میرپشته را بتابعیت اسلام آورد و چون این خبر سلطان محمود  
 شنید وقت شد و حسن حیدر از خدمت وزارت انداخت و امیر خنک میر سیکال  
 بعد از وزارت سرماند باخت و حضرت میر بعد فتح میرپشته بجان قنوج رفته از آب  
 گنگ مجبور نموده و مشرکان آن حدود و داماده کارزار شدند چون در آن زمین دمی  
 قنوج و او ده غیر از قصبه ترک دیگر جاسه آبادان بود و لهذا بصلاح حاج میر سیکال  
 نام داشت در ترک مقام فرمود و متوجه تسخیر ملک شد و از آنجا سالار میر سیف الدین  
 بموس خود را با لشکر آراسته بجان براج حضرت فرمود و میر سید نصر الله که سپه سالار  
 قوم بود و او را هم همراه کرد و میان کلب خانیگان فرامان داد که کوه تو را لشکر او را  
 هم همراه میر سیف الدین حضرت ساخت و پس از براجش کوه تو را ساخت و انشا  
 بهر می میر سیف الدین تردد تا ایستاد بجا آمدند و تربت شهادت چندین نفر فرار  
 میر سیف الدین شنید در میان براج قدیم در وضع منوره حضرت میر سیف الدین  
 تصرف دارد و میر سید نصر الله بمقابل یک فرسنگ جانب شمال آسوده است و در  
 ایام برسات زیارت گاه خلق است در وضع میان جب بفاصله یک کوه و در وضع  
 میر سید و چون صفت جلال بر دس غالب است عوام الناس از دس  
 میر سید بعد از آن ملک می بختیار که نسبت قرابت بحضرت مسعود داشت با لشکر بسیار  
 بالنسبه تصرف برد و فتح نمود و اکثر دلایت شرفی را تصرف خود  
 آورد و نا خطه کافور رفت و در آنجا تربت شهادت چند فرار پر انوارش در کافور  
 معروف و مشهور است انگاه حضرت میر مسعود میر حسن عرب را بطرف جنوب که قصبه

مہدیہ کا کاسی و جراثنت باشند کہ طلب رخصت فرمود و دوسے در آنجا رسیدہ کارزار  
 نمایان ہو قوع آورد و شہادت یافت چنانچہ مقابر شہد در آن سرزمین بسیار اند پس  
 سید غالدین اگر بعل پراشتہار دار باشند کہ طغر بیک طرف قصبہ گویامو و نواحی آن  
 متعین کرد و او در آنجا ترددات شایستہ بجا آوردہ نمید شد مرقم قلم و نیز در گویامو نیز آنجا  
 خلق ست پس ملک فضل ارباقو با سے ادب بجانب بنارس و نواحی آن رخصت داد  
 دے نیز بہر تبت شہادت فایز شد پس ملک عمر و طغرل اربا صاحب ایشان بجانب  
 بدیسوارہ متعین کرد ایشان در آن نواحی شہادت یافتند چنانچہ مقابر ملک عمر و طغرل  
 در قصبہ کجور و نواحے آن زیارت گاہ خاص و عام است و از انجملہ پیر سید قائم سید است  
 کہ در میان قصبہ مدراس و قصبہ کنتور آسودہ است و در جوار او بزمیم خواص شیخ و شیخ بر  
 و دیگر شہداسے عظام خفته اند از اصحاب ایشان کالج شہید یاد دیگر شہد در قصبہ سدہ پور  
 آرام پذیر اند و از اسپر کو کر نیز کوئید و بھلہ اصحاب آنجناب زرا بخی شہید و سواے شہید در  
 انصرفت ممتاز اند و دیگر از اصحاب آنجناب حاجی شریف است کہ مرقد مقدس در موضع  
 ابلدورہ از اعمال گیرنے سیکہ واقفندہ و دیگر از یاران جان نثارش قاضی طاہر شہید است  
 کہ مرقد در میان جنگل متصل بلنخت از اعمال گیرنے سدہ پور واقفندہ و دیگر از فدویان  
 فداسے حضرت پیر سید عبداللہ شہید با یاران خود در قصبہ امنہی آسودہ است الغرض  
 حضرت سلطان الشہد امر دمان ہمراہ بیان را جا بجا بھاد و صغر متعین کرد و خود در قصبہ کہ  
 و نواحی آن شریف سید است بعد از چند روز بفر رسید کہ تر معلے ماور سے در کا بلر  
 وفات یافت و میرساہو علوسے والدش جنازہ مادرش را و غنمین فرستاد  
 و خود میرساہو بدیدار فرزند از جہنم خود در ترک شریف می آر چون نزدیک رسید سلطان  
 استقبال برآمد و پدر عالیقدر را بنزل خود آورد و بہاں سلطان محمود غزنو سے  
 بہرمت حق پیوست و در باغ فیروز می غنمین مدفون شد چنانچہ وفات سلطان  
 در ہند شایع شد و کفار از ہر جا طرف غلبہ آوردہ و استغذ کہ لشکر اسلام را از میان  
 ہندوستان بردار نماز انجملہ یک کجھام منافق بود کہ بوقت بریدن ناخن بنان گم

زهر آلودنا سخن حضرت میر یگرفت و از تاثیر آنرا سے بآن حضرت رسیدند و کمال آنرا  
 نشان دهند و حسب الحکم میر ساهو حجام نافر جام بقبل رسید بعد از آن میر ساهو بانکه اگر آهسته  
 بزنند بیدار آن گردد مانک پور سوار سے کرد و بعد از جنگ بسیار دو کس سرداران را  
 بقیه آوردند پس ملک عبداللہ را جو را در قصبہ گرد و ملک حیدر در مانک پور نصب  
 مراجعت کرد بعد از چند روز عرض داشت میر سیف الدین از بڑا بج رسیده که مشرکان بسیار  
 غلو کرده اند اما دامن کثیف حضرت میر از پدر والا گوهر حضرت حاصل کرده جانب بلخ  
 تشریف برد و از رفتن آنجناب غلغلہ معاندان فرو نشست و بعد از هر دو ماه خبر وفات  
 میر ساهو رسید که بتاریخ بخت چهارم ماه شوال سنہ چارہ صد و بخت و سہ بیاری در بزم  
 اجماع بقا خواست و بقصبہ شکر مد فون گشت با استماع انیمنے معاندان بعد از چار ماه بارگشت  
 آغاز کردند جنگها سے عظیم با هم بود و قوع آمدند آخر بتاریخ سید و هم ماه جب آخر شب  
 بر سر مردم موضع جو گے که باصل یک کرده از شهر بود رسیده جنگ آغاز کردند و روز  
 دو شنبه بوقت دمیدن صبح سالار سیف الدین را بانکه کار طلب بخت انداد سپاه  
 یقین فرموده و خود غسل کرده جامہ سے پاک و عمدہ پوشید و شمشیر و خنجر صدر سے را  
 بر میان خود بسته خوشنندان از شهر برآمد و میر سید را برهم که هم عمر و محبوب و مصاحب  
 حضرت میر بود او را با مردم معتبر بر سر دیر گذارشته سوار شد و افواج را موافق قانون  
 ترتیب داده روانه کرد چون نزدیک باغ سورج کند رسید ویر که معاندان بر سالار  
 سیف الدین غلبہ کرده اند پس میر نصر اللہ را با چند اعراسے نامدار دیگر با ملا و فرستاد  
 و خود به چو تره زیر درخت کلمان با ایستاد تمام روز شنبه میدان خوب گرم بود و در  
 یکشنبه ہم تا نصف روز در حرمی کردند اکثر ایران کارگذار مثل سالار سیف الدین میر  
 سید نصر اللہ میان جب کو تو ال و غیره تربت شهادت چنیدند بعضی از دفن کردند  
 و بعضی را در حوض سوچ کنند انداختند و بعضی را در جامہ مانداخته خاکپوش کردند  
 و حضرت میر مسعود از اسب برآمده و لہارت جدید کرده بعد از اداسے نماز تحیت و نحو  
 نماز جنازہ شہدا و انموده و فاتحه اخلاص خوانده بر اسب ما وینہ جنگ سوار شد و با مصحاب

باقیمانده کمر بر فوج معاندان تاخت آورده چون مشرکان فرار شدند باز شریف آرد  
 در میان باغ بایستاد معاندان باز مراجعت کرده جاس خود قایم کردند تا جائیکه نظر  
 کار می کرد غیر از کشندگان چیرے بنظر نمی آمد اتفاقاً اول وقت غار عصر در یکشنبه تاریخ  
 چهارم ماه رجب سنه چار صد و سبت و چلنیز قضا در گلوے مبارک سید الشهدا رسید  
 و کلمه شهادت گویان از اسب مادیه خنک فرو داد و سکندر دیوانه و دیگر خدمتکاران بر  
 چبوتره زیر درخت بر بستر اقامت فقره الله خوا بایند و سکندر دیوانه سر مبارک را بر زانو  
 اخلاص خود گرفته بنشست و از زار می گریست سلطان الشهدا یکم نه چشم حق بین بکشت  
 و نسیم کرد و کلمه هو بر زبان راند و جان بمشاهده سویت مطلق تسلیم فرمود و نقلت  
 که چون غلق باو شاه دله در بزرگ مقام مدفن میر مسعود رسید بزیارت مقبره مطهره  
 دس مشرف شده بجا دران نقد و جاگیر بسیار داد و به تعمیر روضه عالیله دوباره مشغول  
 و نقلت که بعد شهادت حضرت میر مسعود خوارق و کرامات بسیار از وی بر نبرد  
 که از احاطه تحریر خارج اند و خلق ابنوه معتقد گرامت و سبت و هرسال بر ذریع سلفی  
 بیشمار بعلم های دراز اطراف و اکناف هندوستان زیارت بایرکت آنحضرت  
 می آیند و آنکه رفتن نمی توانند در هر شهر حلای فرادان بنام حضرت سالار تبار کرد  
 هجوم کثیر بنماید و صاحب لاخیا میفرماید که این بدعت علمای درمندی چیرے گویند  
 در ابتدا بنود و جلاز وفات دس چهار صد سال شایع گشته و گویند که در صد ستم  
 از سنه سال هجرت نبوی را به از راجگان هندوستان که اولاد داشت بر فقره <sup>تسلیم</sup>  
 آمد و روزی نیازمند نذر کرد که اگر حق تعالی بمن پیر عطا فرماید علم  
 کلان بخلاف کجاب و اویر های ز و فقره میا کرده بر دروازه خانقاه عالیجا حضرت  
 سالار نصب سازد چون بتوجه حضرت سید الشهدا و عطا او سحانه تعالی در جهان  
 سال پیر در خانه دس متولد شدند خود و وفا کرد و علی کلان تیار کرده و بر  
 روضه عالیله نصب ساخت پس از آن روز این بدعت شایع شد که تحقیق اولاد میا  
 بروح سید سالار متوجه شده نذر ساختگی علم بنام دس در دل خود تسلیم می کنند

و چون بمراد خود برسد بوفاندیر میرد از دود در سال در ششم ماه کلاں مثل لاهور  
و سلم و غیره صدها علم نام بر سال جمع کرده ابو کثیر بنیامین در قوم دفن کردن خود  
از حقایق این راز در آن حضرت سالاری گویا بنشد پیشش علم دفن زنان می روند  
و علم می بردارند و در برداشتن علم صنعت با بکاری می برند و علم را در مقام متعینه انبوه  
برده تمام روز در آنجا می نهند و بوقت شام همه سباب از علم از قسم پاچه و چوب  
و آویزه های زرین و نقری و غیره همه حواله دفن زنان می کنند و وفات حضرت میر  
و واقعه شهادت آنحضرت بقول صاحب سراج الولايت ذکر کرده اند و غیره بالغای  
اول اخبار و سال چار صد و بیست و چهار هجریست و صاحب سبغتہ الاولیاء تاریخ این واقعه  
سال چار صد و نوزده تحریر می نماید و این قول ثانی خالص از صنعت نیست از مولف

شاه و سالارید مسعود	انارک دین احمد مختار	اشرف الخلق و اکرم مخلوق
درة العین جیدر کرار	سال تولد اوست مطلع	صاحب قدر گفته ام ای یا
مقل تاریخ نقل آن مرد	گفت محبوب سید سالار	نیز اهل جلال نیست دین
مست تاریخ آن شه ابرار	طشش یا شهید جوان	مرد مسعود هم بکن نهار
گفت تاریخ آن شه کوفین	ولی نهی شهید روزار	نیز سلطان غریب مسعود است
و مل آن شاه بیدر دار	است و طشش شهید پاک	هم با قوال بعضی از اخبار

شیخ ابوالحسن سیاه خدس مهره از اکابران مشایخ مراد است و به  
ابوالعباس قناب و احمد نصر ابوالعلی و تقی محبت داشت و در ابتدا در بغداد  
و در آنحال تا سی سال روزه دار بماند چنانچه بخواهد تحقیق احدی از حال وی  
خبر داشت در هر روز چون از خانه برآمد و قرض نان با خود برداشتی و گفته  
که بر کار رعیت رفته خواهم خورد و در راه بدر و لیسان داد و از شرکایش  
که بر کار رعیت ترکیب بودند از حال خوردن طعام پرسیدند گفت که از خانه بعد  
اکل طعام قدم در راه می نهم و در آنجا که الان مذکور است که تخفیف بخیر است و  
سوال کرد که آیا بپس می ماند که عیب خلق را بر دانشگر بود گفت آری هست

گفت پس ای پسر تقی لے سائر العیوب بنو شیخ ابو علی گفت اول تو خوشنیت را ازین پیش  
 نه الحال ان شخص انقدر بیا سید که جامه های دے پاره خرد بر برگشت پیش شیخ  
 تضرع و زاری آغار نهاد تا دعا کرد و نه الحال بحال خود باز آمد لقاقت که شیخ  
 ابو علی سیاه امی محض بود و وقتی شخص را دید که کاغذ نوشته در دست داشت  
 پرسید که این چیست آن شخص گفت که امام ابو علی مفتی وقت است در مسجد نبی فتو  
 تحریر نموده فرمود که این را بپس پیش امام برگزید که در فتو غلط کرده آن شخص  
 فتو را باز پیش ابو علی مفتی برد و اظهار حال کرد مفتی چون در فتو تامل  
 غور کرد دانست که الحقیقت خطا کرده بود مفتی برخاست و بخدمت شیخ آمد  
 و مرید شد و وفات دی در ماه شعبان سال چارصد و بیست و چار هجرت از مولود

بو علی آن سیاه والا جاہ	از چو در جنت برین خرگاه	سال تحمل آن امام زیان
بو علی شاه شاد عیان چون	شیخ ابو اسحاق بن قمر یار گار و	

قدس سره محمد نام دسکابر اہم و اصل دے از فارس است و انتساب دے  
 در لقنوت بنیچ ابو علی حسین بن محمد فیروز آبادی الا کلاست و مناقب و فضائل  
 دے مبنیة از آنست و بجا طہ تحریر و تقریر و تأیید صاحب کرامت و خوارق و زہد  
 و تقوی و ریاضت و جامع کمالات صوری و معنوی بود و بر ذریکہ شیخ متولد شد  
 نور سی از ان خانہ چون عمود پیداشت و بہ آسمان پیوست و شاخہا داشت کہ بہ طرف  
 شاخہ از ان نور میرفت و چون شیخ بجد بلوغ رسید و جذب عشق آلہ دی را  
 بسوس خود جذب کرد و ارادہ ارادت بسے شیخ یکے از ان عبد اللہ خفیف دوم  
 حادث محاسبی سیوم ابو عمر داشت از خدا خواست کہ خدا یا مرا آگاہ گردان کہ  
 یک دامن شیخ ازین سرے شیخ رجوع آرام شخص را بخواب دید کہ شتر بارے  
 از کتا بہاے کتب خانہ ابو عبد اللہ خفیف نزد دے آورد و چون بیدار شد دانست  
 کہ حوالہ بخدمت شیخ عبد اللہ است و بہان روز شیخ حسین اکابر باید و کتا بہاے  
 شیخ عبد اللہ پیش دے آورد و شیخ بخدمت دے مشرف شد لقاقت

کہ شیخ ابو اسحاق ہر روز طعاما سے لذیذ پختہ دہر و نشان داد سے روزی پدرش  
 نصیحت کر دیکر تراستطاعت آن نیست کہ ہر مسافر کہ برسد اور ایمان کنی مبادا کہ  
 درین کار عاجز نشوی شیخ بشنید پیچ گفت اتفاقا ہمان روز جماعتی کثیر از مسافران  
 رسیدند پیچ خبر سے ہم نہ داشت و ماہ رمضان بود وقت غروب آفتاب ہم نزدیک سی  
 ناگاہ شمع از در آمد و خردار سے نان پختہ و سوید و انجیر ہا و در و حوالہ شیخ کرد و  
 گفت کہ این را بہ درویشان تقسیم کن پدر چون انجمن دہر ترک ملاست کرد **فعلست**  
 کہ یہ ابو الفضل دیلمی کہ دائم الحضر بود و در سے زیارت شیخ آمد فرمود کہ انشرب خوردن  
 تو بکن گفت یا شیخ من نایم فخر الملک وزیر ام داد و خمر خورد مبادا کہ باز وزیر مرا بخون  
 خمر تکلیف دہد و توبہ نکست شود شیخ فرمود توبہ کن اگر بعد ازین در جمیع وزیر تو فرماست  
 شراب خوردن کنند و خمر و مانے مرا یا کنی پس ابو الفضل توبہ کرد و برت بعد ازین  
 روز سے در جمیع خمر خواران پیش وزیر حاضر بود چون بوسے ہم بخون خمر تکلیف دادند  
 او توبہ جو و ظاہر نمود وزیر بر سر امر است ابو الفضل ناچار در دل خود شیخ را یاد کرد و  
 در حال کہ پڑا ہمان محل پیدا شد و بر حسب وقت تہہ ہاس خمر انگشت و خمر بر حیت  
 و مجلس ہم بر آمد ابو الفضل بطور این کہ است بسیار گیر گشت وزیر گرفت آخر حسب  
 اگر رعیت سے تمام احوال شیخ پیش وزیر اظہار کر دگفت ہچمان بر توبہ باش و  
 دہر دیگر خمر خورد **فعلست** کہ روز سے دو شخص یکے از ان پدر و دوم پسر **فعلست**  
 شیخ براسے توبہ حاضر آمدند فرمود کہ توبہ پیش بجائے تنظر است کہ باز تشکیل دہد  
 بقوت دنیا و عقبہ گرفتار شود ایشان اقرار کر دند کہ باز تشکیل دتوبہ کردند اتفاقا  
 بعد از دہر توبہ شہادت شد روز سے آتشی حے افر و خند آتش در ایشان بنقار  
 و بر دو کس **فعلست** کہ از جسم مبارک شیخ چندان بوسے خوش آمد  
 کہ فایق از بوسے متک و عجز و عود بود و در ہر کوہ و بازار کہ بگشتی بوسے سے  
 تا دیر بات ماند **فعلست** کہ است و ہمارا کس بر دہر شیخ فرمایا ان  
 و قریب صد ہزار از اسلام پیش شیخ تا بہ خند ہر حلقہ از دست شیخ انہ بودند

د شیخ کتابے داشت کہ نامہائے تائبان و مردان و دوستان و قربانیان  
 شیخ بر آن نوشته بودند چون وفات شیخ نزدیک رسید وصیت کرد کہ آن کتابها  
 در کفن من نہند پس حسب فرمودہ شیخ پنهان کردند و بعد وفات شیخ اسخواب نیک  
 و گفتند حقیقاً بآ تو چه کردی گفت اول کہ استی کہ با من کرد این بود کہ آن کسانی کہ  
 نام ہائے ایشان بر کتاب درج کردم ہمہ را بخشید و نیز ہر کس کہ بر اس حاجت  
 دینی برخاک من بیاید برادر سداقلست کہ یکے از ذررے سلطان باشی ارادت  
 اولے داشت و بہر چند ہمد کہ کہ شیخ خیرے از وے بستاند قبول فرمود  
 روزے پیغام بشیخ گفتہ فرشتہ کہ چون خیرے قبول نہ کردی امر ذررے برای تو  
 چند بندہ آزاد کردم و ثواب آن بتو بخشیدم فرمود ازاد کردن بندگان مذہب من است  
 بلکہ بندہ گردانیدن آزادگان مذہب من است و گویند کہ شیخ ابواسحاق شہر یاکازند  
 معاصر شیخ مخدوم علی مجویری صاحب کشف المحجوب است لیکن با ہم ہر دو بزرگوار  
 ملاقات واقع نشدہ وفات شیخ ابواسحاق در ماہ و قعد سال چہار صد و بیست و شش

سوی جنب شد جواز دار فنا	شہریت از مولف
گفت دل من علی کا مکان	سال وصل و چہ ششم از خرد
کار زونی ریب قطاب است	نیز ابواسحاق سلطان زمان
ار خال ان شہ دوزبان	نیز اہل اللہ قطب اصغیاست
شیخ ابو منصور محمد حکیم	وصل او شد از دل سرور عیا

انصار می قدس سرہ والد ماجد شیخ الاسلام عبداللہ انصار است  
 و مرید شریف خمرہ عقیلی و بخدمت ابوالمظفر ترمذی نیز حاضر ماندہ شیخ الاسلام  
 سیف مایکہ ہفتاد و چند سال علم آموختہ و نوشتہ و در نیکار رنج بردم چون دیدم  
 اینہ اول حرف بود کہ از پدر آموختہ بودم وفات وے در سال چار صد و  
 شہریت و فرار پر انوار در بلج نزدیک فرار شیخ ابو خمرہ شریف عقیلی است از مولف

منصور کہ بود شاہ انصار	بند پیش خدا قبول منظور	اسیخ وصال او ببردور
دل گفت زہی حبیب منصور	شیخ احمد قدوسی قدس سرہ از عہد علما	



در هر وقتها که عصر بود و در حدیث و تفسیر و فقه و صرف و نحو و منطق و معانی و قدس  
 بلند و رتبه ارجمند داشت کتاب قدوسی از شهرترین تصانیف دلیت و پدر عابد  
 و سید مدام داشت و فات آن جامع الکالات در سال چهار صد و سی و  
 هجری است از مولف **از فاجون سوی جنت رحمت** **ابو سعید بن احمد**  
 که در سال **نیز فرمانور حسن احمد** **شیخ ابو سعید بن احمد**  
 قدس سره نام نامی و فیض الله و اعلی از شهر خراسان است مقدس  
 و پشوا اهل طریقت بود و صاحب علوم ظاهر و باطن و مشرف القلوب همه  
 اهل زمانه است و بود و نسبت ارادت شیخ ابو الفضل بن حسن بن خسی داشت  
 و نسبت طریقت و سید و اسطبل الطائفه صید بن بطریق میر سید که و سید  
 شیخ ابو الفضل حسن و سید مرید ابو نصر سراج دومی مرید ابو محمد فخر  
 مرید حضرت صید رحمة الله علیه جمیع و بعد وفات شیخ ابو الفضل خرقه خلافت  
 از دست شیخ عبد الرحمن سانی نیز پوشید و بکثرت حل بعضی مشکلات و عروج مقامات  
 تا یکسال با شیخ ابو العباس بنی بود و گویند که شیخ ابو العباس از صومعه بیرون آمد  
 چون فصل کرد و بعضی خون گرفته بود اتفاقاً در آنوقت دهان رگ کشاده شد و خون  
 جاری گردید ابو سعید از آن حال خبردار شده از زاریه خویش بخدمت شیخ رفت و  
 دست شیخ را شسته و بکثرت دست و پاها را خون آلوده و شیخ را بر کشیده جامه  
 خود پوشانید و همانوقت جامه شسته و خشک کرده بخدمت برد شیخ فرمود که پوش  
 چون پوشید همه مشکلات را حل یافت و بمراتب عالی رسید علی الصلاح چون  
 اصحاب حاضر شدند جامه های شیخ را در برابر ابو سعید دیدند تعجب شدند شیخ فرمود  
 که در دشمنی یافت و هر چه بود نصیب ابو سعید گشت نقلست که روزی دوش  
 نزد ابو سعید آمدند و بختند گفتند که ما این را با یکدیگر سخن است یکی می گوید که ندانم  
 از ل و ابد تمام تر و دیگر می گویند که شاید از ل و ابد تمام تر و چه میفرماید  
 فرمود و الهی که در آن گاه پیر قصاب را ندیده است مدینه شادی لبس غنیمت بگفت

علامہ ساجون آن کس وقت اصحاب پر رسید کہ این مرد کس بود و گفت کیکی ابو الحسن  
خرقانی دثانے ابو عبد اللہ داستانے نقلت کہ شیخ ابو سعید را در تصرف اشعار  
بسیار اند و این رباعی از انجمله است چشم ہمہ اشک شد جو از غم گریست  
در عشق تو بے چشم ہمہ باید زیست از من اثرے نمازین عشق از حسیت  
چون من ہمہ مشوق شدم عاشق گیت و این رباعی برای تب زودہ دار و مجرب است  
اگر ہر کاغذے نوشتہ در گلوے تب زودہ بہ بند در باغی اسے در صفت  
ذات توحید ان کہ دسہ و در جملہ جان خدمت در گاہ تو بہ بہ علت تو شای  
و شفا بم تو دہی یارب تو بفضل خویش بتان و بدہ نقلت کہ شیخ ابو سعید  
گفتند کہ فلان کس بر روی آب میرود فرمود کہ سہل است غوکان آبے ہم بر روی  
آب میرود و گفتند کہ فلان کس در ہوا میرود گفت کہ زغن زارغ ہم در ہوا میرود گفتند  
کہ فلان کس در یک لحظہ از شہرے بشہرے میرود فرمود کہ شیطان نیز در یک نفس  
از شرق تا غرب میرسکند و اینچنین خبر باراد حضرت حق پیرے غرتے و توقیرے  
مراد است کہ در خلق کشید و داد و ستد کند و زن بخواد و ہار دم در آئینہ دیدک لحاظ  
خدا غافل نباشد و لادت با سعادت شیخ بروز یکشنبہ عہ ماہ محرم سال صد  
و پنجاہ و ہفت و وفات در شب جمعہ چہارم شعبان سال چار صد و چہل و ہفت  
و عمر دس ہزار ماہ ست و ہفت و وفات خود شیخ وصیت کرد کہ بعد وفات این بابا  
با دوازہ بلندین من بچہ ہا

بماند زودہ او بر افسح	مگر روز در دوست فاش	دوست باد و دست فاش
بو سعید ان خیر دین فضل جان	بہر عالم در دو عالم مقتدا	سالک معصوم شد قولید
حلقش آمد سحر رہنما	گفت دل پیش سعید باید	تیر محرم بو سعید آمد زان
گوئی اہل دین سعید	سال ترییش بعد صدق	ایضا چوان ابو سعید بدو جان
روان شد دنیا بخت رسید	عیان شد دل سال چہل	و ان زمان بو سعید سعید

شیخ ابو عبد اللہ ما کو قدس سرہ نام دسے علی بن محمد بن عبد اللہ است

و معروف باین ماکوست و در جوانی بصحبت شیخ عبداللہ تغیف فایز شدہ و بانشیخ  
ابوالقاسم قشیری و ابومعینہ ابوالعباس بخاوندی نیز صحبت داشت و وفات  
دسے در تیر از سال چار صد و چهل و دو ہجری بوقوع آمدہ از مولف

یر عبد اللہ بن سیر و جوان  
بود یک سیر حق آگاہ سال و شش چار صد و چہشت  
کفت ہاتف یکرم عبد اللہ  
شیخ اسماعیل لاسہوری قدس سرہ از

سادات عظام بخاریت و از قدما س مشایخ و محدثان لاسہوریست جامع علوم  
ظاہرے و باطنی ذرہ درع و نقوس بود و در علم تفسیر و حدیث و فقہ امام و بود  
و در اواخر سال سید و نو و پنج در لاسہور تشریف آورد و خلق کثیر را دعوت بحق نمود  
و صاحب کتاب تحفہ الواسلین میفرماید کہ اول کسی از واعظان اسلام در لاسہور  
تشریف آورد و خلق را بنور امام روشن کرد و او بود و در مجلس و غط دسے هجوم  
کثیر میبود و ہر روز صد ہا کس بکلمت اسلام شرف می گشتند و ہر یک یکبار در محفل  
خلد منزل دسے تشریف بردے بچو اندن کلمہ توحید و سپس نیایدے و اکثرب  
معتبرین و اقوال سمیعہ ثابت گشتہ کہ شخصے کہ اول در لاسہور درس کلام مجید خواند  
شیخ اسماعیل بود و فلسفست کہ چون شیخ اسماعیل در لاسہور تشریف آورد و ہر جمعہ  
اول کہ ہر ہفت ہفت دو صد و پنجاہ کس بشرف بہ شرف اسلام تشریف برد و ہر جمعہ تا  
پانصد و پنجاہ و ہر جمعہ ثالث یک ہزار کس ہر جمعہ اہل توحید داخل گشتند و وفات  
دسے باقوال صحیح در سال چار صد و چهل و ہشت ہجری و فرار پر الوار نشی لاسہور است  
و مؤرخان متقدمین سن تاریخ وفات دسے از لفظ متاب از حد کردہ اند از مولف

شیخ دنیاودین امام زمان  
بیدین فقیہ اسماعیل + سال و شش فقیر محبوب است  
شیخ ابوالحسن علی روزری بن محمود بن ابراہیم  
قدس سرہ از عظام مشایخ وقت و مرید شیخ ابوالحسن جعفری است و بانشیخ  
عبدالرحمن سلمی نیز صحبت داشت دسے فرمودہ است کہ باہر از شیخ کامل صحبت  
داشتہ ام و از ہر یک حکایتے یا و دارم و کتاب رباط روزے بوی است

کہ برائے پیر خود ابوالحسن حضری تصنیف کردہ بود و وفات دی در ماه رمضان  
 سال چهارصد و پنجاه و یک ہجری است از مولف رافت چون زینمان بجلد برین  
 بر طبق دین و علم حسن رکوع | حارف زندہ دل بگو تاریخ | ہم رقم کن علی حسن رکوع  
 شیخ ابوالفضل محمد بن حسن ختمی قدس سرہ شیخ بود ساکن مینا  
 کہ دیہے ست بربر عقہ نزدیک دمشق صاحب کشف المحجوب میفرماید کہ اقتدا سے  
 من در طریقت باد سے است کہ عالم بود معلوم حدیث و تفسیر و روایات و کرامات  
 ظاہرے و باطنی و مدیر شیخ حضری بود و از اقوال و ہجو و قدوسی و ابوالحسن است  
 و تاشست سال بکلم غلت بگوشتہ نامگر سخت و نام خود در میان خلق گم کردہ بود  
 و عمرے در زیارت خوارق و کرامات و سے بسیار است و لباس مقصود نہ داشتے  
 و شفع بود و صیب و بارعب کہ بچکس ایشیں یا سے کلام کردن بنود و غیرہا  
 کشف المحجوب میفرماید کہ در سے حضرت شیخ وضو میکرد و من بر دستہاے مبارکش  
 آب میرنجتم در خاطر من گذشت کہ چون کار با تقدیر قسمت است پس ہر امر و مان  
 خدمت پیران می کنند و بار خدایات بر و قس میردارند و مقصود رستہ شیخ بر سے  
 من نظر کرد و فرمود اے علی آنچه در دل اندیشیدہ دانستم و بدانکہ ہر حکمی است  
 چون حق تعالی می خواہد کہ انسان خاصے را تاج مملکت و بہ نخست دیرالوہ بر  
 و بخت و دوستی از درستان خود و شغول کنند تا خادم شود و بسبب خدمت کرامت  
 حاصل کنند و نیز صاحب کشف المحجوب میفرماید کہ دستہ شیخ ابوالفضل است  
 قصد و مشق داشت و باران سے بارید و ما خدام در گل مشکلی تمام میرنہ  
 رسیدیم نگاہ کردیم دیدیم کہ علی بن شیخ ختمک بود باعث آن رسیدہ بود کہ  
 کہ تا من قدم در راہ تو کل نہادم خدا سے تعالیٰ پاس و از دستہ  
 و اگر یہ صاحب کشف المحجوب و نفحات الانس تاریخ وفات شیخ بیابان لغز مودہ  
 لیکن در حاشیہ نفحات الانس تاریخ وفات شیخ در سال چارصد و پنجاه و دو نظر دارم  
 از مولف | ابوالفضل بن حسن ختمی | ابو شیخ حمہ صغار و کبار

دے سرور و فیض	سال جیل آن شہر اہل	نیز سال وصال آن بزرگوار
گشت روشن ز معدن الانوار	جنتی بود سال تار شیش	لفظ جنت شد از چرخ دالہار

شیخ علی محمد دم الجلابی البجوری القزوی اللہ پور سے

نام پیر و عثمان بن ابی علی الجلابی القزوی و مرید شیخ ابو الفضل بن حسن خیلہ الجندی ست و مذہب امام اعظم کو فی داشت جامع بود میان علوم ظاہر و باطن و زہد و ورع و تقویٰ و ریاضت و کرامت و خوارق در ولایت و اتحا و مدارج بلند و مقامات ارجمند داشت و سلسلہ عالیہ دے بسہ واسطہ شیخ شہ بدینطریق میرسد کہ شیخ ابو الفضل بن حسن پیر و شیخ فیض دے مرید شیخ دے مرید شیخ ابو بکر شبلہ ج ست و شیخ علی سواس ابو الفضل پیر خود با شیخ ابو القاسم گورکانی و ابو سعید ابوالخیر و ابو القاسم قشیری و دیگر مشایخ نظام صحبت ہا داشت و خواہد کہ کثیر داشت و بقول صاحب نفحات الانس و سفینۃ الالہ محمد دم علی از شہر غزنی ست و چوپیر و جلاب و د محلہ ارجمند ہاے غزنی اند و مرشد عثمان والدہ ماجدہ دے نیز در غزنی ست و فرار والدہ ماجدہ دے ہم در غزنی تحصیل فرار شیخ تاج الاولیاء کہ حال دے بود و اقصیٰ و شیخ علی ہجویر سے را تصانیف بسیار ست اما کشف الجور از مشہور و معروف ترین کتب و سیات و دیگر بر دے جای سخن نے بلکہ پیش ازین در کتب تصوف پہنچ کتابے بزبان فارسی تصنیف شدہ بود و در خواہد الفواد کہ ملفوظ سلطان المشایخ نظام الدین بدو دہلوی قدس سرہ ست مذکور ست کہ پیش از تشریف آوردی محمد دم علی ہجویر خواجہ حسین زنجانی کہ دے ہم مرید و خلیفہ شیخ ابو الفضل بن حسن خیلہ بود و بقطبیت لاہور و سامو بود من بعد محمد دم علی ارشاد شد کہ بلاہور رود و در اینجا مقام پذیرد علی محمد دم بجواب پرداخت کہ برادر محمد حسین زنجانی پیش ازین در لاہور یا مور ست حالاً در مور سے بندہ چہ حکمت ست شیخ ابو الفضل سرود کہ تو زرد و رانجا ساکن شوتر پیر سیدن حکمت چہ کار چون محمد دم حساب کیا

پیر و دشمنی در لاهور رسید شب بود بیرون شهر مقام فرمود بامدادان که داخل  
 شهر شد و دید که مردمان جنازه فیض انداز حسین زنجانی بردوش می آیند که بهمان  
 شب حسین زنجانی جمعت حافی پیوسته بود پس همراه جنازه شد و بمقام مدفن حسین بن علی  
 بیرون حسین را چون گنج حواله خاک نمود و خود بیرون شهر بجانب مغرب که حال فرار پیرانوار  
 و آنجا است مقام کرد و در بسفینه الاولیا بنا کرد و بست که چون علی بن جویری در لاهور  
 قیام نمود مسجد بمقام خانقاه خود تعمیر کرد و بنیاد و محراب آن مسجد نسبت بمساجد دیگر  
 قدری مایل سمت جنوب داشت علمای لاهور که در آنوقت آنوقت بودند  
 بر شیخ اعراض کردند لیکن شیخ خاموش بود چون تعمیر شد در آنوقت همه علمای  
 شهر را جمع نموده و خود امام شده در آن مسجد نماز کردند و بعد از نماز بجا فرستادند  
 که بر بنید که عقیقه التذکرات است نه الحال حجابها از میان برخاست و کعبه محراب  
 مسجد نمود اگر گشت که همه حاضرین چشم ظاهر دیدند و قبر مبارک شیخ هم موافق مسجد بود  
 و سابق بالاس فرار پیرانوار شیخ گنبد بنو در حال لیکر و در و صد هفتاد و هشت  
 شصت حاجی نور محمد تعمیر بنام گنبد علی پرداخت مسجد قدیم هم دوباره بکسب مع  
 کفزار شاه غیر تعمیر گشت و بنجره نسبی حضرت مدوح بدین نوع درج نوار تحقیق  
 است که حضرت مخدوم علی بن عثمان بن سید علی بن عبدالرحمان بن شاه شجاع  
 بن ابوالحسن علی بن حسین صغیر بن سید زید شمس بن حضرت امام حسن رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ بن علی کرم اللہ وجہہ بود و مخفی مباد که مقام پیرانوار شیخ علی بن جویری  
 جابست مبرک و فیض و بلجای خلق که در ایام سلف و حال خلق خدا از خاک  
 پاک آن مقدس اولیا فواید دینی و دنیوی حاصل می کنند چنانچه خواجہ بزرگ  
 معین الدین حسن بن سید قطب الدین و فرید الدین گنج شکر قدس سرار هم غیر  
 اولیای کبار و مشایخ نامدار از فرار گوهر بارو فواید عظیم یافتند و مدتی  
 در اینجا خلوت گزین ماندند که تا حال مقام خلوت خواجہ بزرگ اندرون حرم فرار  
 و مکان چله حضرت فرید الدین نقاه عالیجا موجود است و نقل است که دست خواجہ

بزرگ معین الدین بعد حصول مقاصد و عطاے خلعت قطبیت مہار فرار کو بہر بار  
حضرت شیخ حضرت یافث بوقت روانگی رد بروے مرقد مقدس بالیقا دوین  
شعر بخواند شعر گنج بخش ہر دو عالم نظر نور خدا کا ملان لہ پر کامل ناقصان تنہا  
از آفرین نام دے علی خرد مہنخی گنج بخش جویرے مشہور شد وفات آن  
جانب الکمالات بقول صاحب سفینۃ الاولیاء در سال چار صد و چار یا شصت و شصت

و صاحب نفحات الانس و اخبار الہامیہ بقوال قبر سال وفات دے سن جا صد  
و شصت و پنج تخریر میفرماید و اندرون چار دیوار سے فرار پیر انوار ہم ہر دروازہ اندر  
قطعہ تاریخ کہ حاصل آن سال چار صد و شصت و پنج است تحریر است و فرار حضرت  
علی گنج بخش بیرون لاسور جانب غرب واقع شدہ و خلفہ ابنوہ ہر روز جمعہ زیارت  
فرار آنحضرت مشرف سے شونہ و مشہور است کہ ہر کہ چل شب جمعہ یا چل روز پیر طواف  
روشنہ منوہ حضرت علی کند ہر حاجتیکہ داشتہ باشد بحصول فی انجامد نفوی از ہر

علی غزنوے آن شاہ جویر	مرا پانور روشن ماہ جویر	سفر چون کرد زین نیا ہی نا
شدہ خالہ بخل جاودانی	عیان تاریخ او چون ماہ گفتیم	علی جویری عالیجاہ گفتیم
وصال آن شہ مسعود و بعد	علی سید صلی جویرے آید	چو دل سال وصال فی علی
بہر پارسا کامل علی گفت	بسال حلت آن عارف حق	عیان گردید حق بین حق
چون شاہ جهان ند جان شد	رہر در سال و سرور عیان شد	بخوان گریست سال وصال
حبیب ادلیا بحیثیت نور	وصال او جوار دل گشت معلوم	نوشتم حق ناما دی مصوم
چو چشم از خرد تاریخ سالش	رقم شد کا صف دین حق لغم	چو دل سال وصال شمع کمر
خرد البرکے مولائے علی گفت	وصال آن شہ مرحوم و نفور	شود حاصل ز عالی قطب سور
شدہ پیدا وصال آن گریستے	ز جویر علی ما دے نامے	نوشتم شمس دین گلشن دین
بسال طاعت آن شاہ حق بن	بسال حلت آن شاہ مجید	ندای گوہر جویرے آمد
اگر خواہی تو سال نفاش	اگر خواہی تو سال نفاش	بسال حلت آن شاہ اگر
اگر چوں سال وصال آن گفت	اگر چوں سال وصال آن گفت	بآخراہ دین ہر علی گفت

ایضا علی غروی آنست که بجز آنکه  
که در لهما عیان گشته از دوا مرعوبه  
بسال حلف آشیخ دین سرور  
لیکلی سرور خوشنایار دیگر در عین

شیخ ابوالقاسم قشیر قدس سره از اعظم مشایخ تراست  
رساله قشیره و تفسیر لطایف الاشارات از تصانیف ولایت مرید و امام شایخ قاسم  
و استاد شیخ ابو علی فارمدی است و صاحب کشف المحجوب میفرماید که امام قشیری  
را از ابتدا سه حالش پرسیدم گفت که دقتی مرا پاره سنگ مطلوب بود هر  
که از زمین بدست می گرفتیم گوهر می شد و من انداختم و فای آن جامع الکمال  
بالتفاق اهل بخارا در ماه ربیع الاول سال چهارصد و شصت و پنج هجری از موف

گشت راجی چو سواد برین  
آشیخ دنیا و دین ابی القاسم  
هم محب یقین ابی القاسم  
ایضا شیخ ابوالقاسم قشیری  
سال و شصت منعم دین قاسم  
هم بگو قاسم امام اصفیا  
رحلت آن مقدس اولیا

شیخ الاسلام عبدالعزیز الصار  
قدس سره گنیت دے ابواسامعیل و نام پدر دے ابومنصور محمد انصاری  
و لقب شیخ الاسلام است و هر جا که در نفحات الانس به شیخ الاسلام مطلق مذکور  
شده است مراد از ولایت و دے ارادت بخدمت پدر خود داشت و اصلش  
از برات است و از اولاد ابومنصور است انصاری بن ابیولبت که صاحب صل  
سید عالم مسلم بود و دست انصاری در زمان خلافت عمر قباصف بن قیسین به  
خراسان آمده در برات ساکن شد و از اولاد دے شیخ الاسلام از بزرگان  
و محدثان و فسلان عظیم الرتبه بود و در طریقت هم مقامات بلند و مدارج ارجمند  
و میفرمود که در عمر من ساکن انشامی کردم و ملا می نوشتم و بعد چهارده سالگی  
مرا در مجلس نشاندند و سخن گفتن و شعرا عربی من زیاده از شش هزار است و شاعر  
مازی دفارسی بجز یک کلمه یاد دارم و سه صد هزار حدیث نبوی در حفظ من است  
باینرا از ارادت و ولادت با سعادت دے بر دهنده وقت غروب فضا



دوازدهم ماه شعبان سال صد و نود و شش در فصل بجا و وفات بنا نهم ربيع الآخر سال چار صد و هشتاد و یک هجریست عمر شریف مختار و نجیب الزم	شاہ الفاضل شیخ عبداللہ سال تولد یاد و چویشمار	بود محبوب حضرت باسع طیش عارف کامل دان	نور علم ست و نیز محرم حق نیز دالے امام انصاری
شیخ ابو عبداللہ حمید قدس سرہ از علمائے عظام و فقہا کرام بود در علوم حدیث و تفسیر مراجع بلند داشت و کتاب جمع بین الصالحین از توالتیف دست وفات و در سال چهار صد و هشتاد و شش بوقوع آمد از	چو از دنیا بخت گشت رانی بگریز ما حمید پیر صدیق	حمید رہنمای راه تحقیق شیخ ابوالحسن بنجار قدس سرہ صاحب نجات	اولی العارفین گوارش بگریز ما حمید پیر صدیق
میفرمایند که در بزرگی از مندر می بود در شریعت و طریقت قدس متکلم و آخر در مکہ معظمہ شریف بر دو قبوے عظیم یافت وفات و در جمیع مردم ماه ذیحجه سال چار صد و هشتاد و یک هجریست و مدت عمر شریف چار سال از	خواجہ ابوالحسن و لہ جهان بود محبوب ابوالحسن بنجار	مرشد خلق از صفار و کبار شیخ ابوالنضر ہروی الخانجہ آبادی قدس	گفت سرور سال تائیس نام و ابوالنضر بن ابے جعفر بن ابے اسحاق خانجہ آبادی ست و بقوے دیگر

احرام صحبت آن شخص بابت و بمنزل دے رسید دے در آنوقت از غایت غم و  
داند و ماز دنیا رفعت بود پرده از رخس برداشت پیرے دید بار دے نورانی دمو  
سفید خون از دیده دے و دیده بر رخس خشک شده آتایے خندید ابو منصور  
از خنده دے عجب آمد تمجید تکفین دے کرد چون از آنجا باز آمد گریان می بود  
پیرے بوے رسید و گفت ای جوان چرا سہ کریمی مگر آتے از کتاب اللہ تبارک و تعالیٰ  
کہ باں نہ کر دہ کہ این گریہ تو مانند دامن سوختگان ست نہ مانند دل سوختگان این  
و بگذشت شیخ را ازین سخن در دبر در و دسور بر مونیفر و دوبرہ داشت بدر و نشان  
بخش کرد و بیرون آمد و نیازت پیش گرفت گویند کہ سہ صد پیر کامل را خدمت کرد و  
با خضر صحبت داشت و در حرم کعبہ و مدینہ مطہرہ و بیت المقدس سیاحتات کشید آخر  
مہارت مراجعت کرد و وفات شیخ ابو نصر در سال پانصد و پچہشت و عمر یک صد  
بست چار سال و دوازہ ہزار و ہشتاد و شش در خانجہ آباد ست از مولف

چون ابو نصر از جهان پردود یافت اند جنت الفردوس **مجلس قطب اللہ ابو نصر خوان**  
نیر ہر دی پیر نبی اللہ

**حجت الاسلام امام محمد بن محمد الغزالی**  
قدس سرہ کیفیت دے ابو حامد ست و لقب زین الدین اصل دے از  
از توس بود و مذہب شافعی داشت و انتساب دے در لقوف شیخ ابو علی  
فارم دے ست و در ادب و ایل حال در توس و نیشاپور تحصیل علوم و تکمیل آن استقل  
بعد از ان با نظام الملک ملاقات کرد و قبولے تمام یافت و تدریس مدیرہ نظامیہ  
بعد از ابوسے تفویض نمود چندے و آسجا گد را بند بعد از ان باختیار خود ہمہ از ترک  
در بیت اللہ رسید و بعد از اسے حج تمام مراجعت نمود و از آنجا بہ بیت المقدس دار  
آنجا بہ بصرہ و مدتنے در اسکندریہ بماند و از آنجا بوطن باز گشت و بسیار کتابتے  
سفید تصنیف کرد مثل احیاء العلوم و جواهر القرآن و تفسیر یاقوت چہل جلد و مشکوٰۃ الاولیاء  
و کیمیائے سعادت و غیرہ دازوے صوفیہ خانقاہے بنا کرد و عبادت حق طریقہ  
تجربہ مشغول و صاحب نجات الانس میفرماید کہ شخصی از اکابر ان دین فرمود کہ در

در خرم بیت التلاش شده بودم ناگاه شخصی از اهل بدعت در آنجا بیامد و مصلا در آنجا  
 خارج شد و خود لوح بردن آورد و از رنگ که بر آن چند حرف نوشته بودند را بپوشید  
 و پیش رو خود نهاد و نماز در آنجا در دست خود را از هر دو جانب بر آن مالید  
 و تفرغ بسیار کرد بعد از آن سر خود بالا کرد و داد را بپوشید و بر پشتهاست خود را مالید و بگوید  
 خود را بپوشید و من از او دیدم هرگز است آمد و با خود گفتیم که اینک رسول زنده بود که  
 تا بن اهل بدعت از شاعت اینکار که میکنند خبر داد و درین اندیشه بودم که ناگاه  
 در میان خواب و بیداری بیدار شدم دیدم که میدانست وسیع در خلق انبوه در آنجا  
 حاضر است و در دست هر یک کتابی مجلد است و به پیش شخصی جمع میشدند و حال  
 ایشان سوال کردم گفتند که رسول صلعم در آنجا بر تخت کرامت اجلاس فرموده است  
 و مردمان می خوانند که عقاید مذاهب خود را از کتب خود بر رسول علیه الصلوة والسلام  
 بخوانند و هیچ عقاید مذاهب خود نگنند پس من هم در حلقه رسیدم شخصی دید که در آنجا  
 در کتاب عطا خود بخواند حضرت شاه رسالت فرمود و مرجایا شافعی پس شخصی دیگر حاضر  
 و کتاب خود پیش کرد و جواب یافت مرجایا ابو حنیفه انت امام الاعظم بخنین یکبار  
 از اصحاب مذاهب می آید و کتابهاست خود می خوانند و جواب با توبیخ یافتند  
 بعد از آن شخصی دیگر سید که در دست و نیز خردی چند بجلد بودند و قصد کرد  
 که در حلقه مجلس محمد در آید و اجزای خود را بر عرض رساند شخصی از اهل حلقه  
 برخاست و در آنجا که در بر آنجا از دست و گرفت و بیندانت  
 و بمن مخاطب شد و گفت که ای شیخ این کتاب عقاید همان مذاهب است که از  
 شخصی رو بردی تو در کعبه نماز خواند و ترا خوش نیاید چون دیدم که قوم ناراض  
 من پیش آمد و در دست من کتابی بود مجدداً و از او هم که یا رسول اللہ این  
 کتاب تقد من و معتقد مل اسلام است اگر بفرمای بخوانم فرمود که چه کتاب است گفتم  
 که تو عادل و عاقل است که محمد بن محمد غرابی تصنیف فرموده پس او آن داد و بخوانم  
 از اول کتاب خواندن آغاز کردم تا آنجا رسیدم که غرابی میفرماید بالله تعالی



امام محمد عرض کرد کہ چون شما برائے کلام طلب فرمودند اسم من دریافت کردیم  
من ہم بحسب موقع کلام نام خود و نام پدر خود عرض کردم کہ شما را باز حاجت  
پرسیدن نام پدر من نامایوس سے ازار استماع این کلام امام خاموش شدند  
چون انجمن جواب داخل گشتاخی بود رسول بعضاے دستی خود داشت کرد  
فرمود کہ خاموش باش و گویند کہ چون امام محمد غرالی متولد شد نشان عصا  
بہ حضرت سلمہ عجمیجان بر جسم مبارک دے ظاہر بود و بعضے گویند کہ لنگ داشت  
فقلت کہ چون امام محمد غرالی کتاب منحول تصنیف کرد آنرا بخدمت امام مقررین  
کرد و داد و دے بود و فرستاد امام المحدثین فرمود کہ تو مر از زندہ درگور کر و  
این کتاب تو تصانیف مرا بپوشید و لاوت حضرت امام غرالی با قول  
صیح در سال چار صد و پنجاہ و بقولے بعضے اہل خبر در سال چار صد و  
پہل و نہ و وفات ان جامع الکملات تاریخ چار دہم جلد ۱۱۰  
سال بالفصد و پنج ہجرت دہ الفصد و ہفت نیز فرمودہ اند از مولف

آن محمد بن محمد شیخ حق	مطلع نورلقین روحین	تذریع ان بحر العلوم احمد
مرد و تولید آن صین یقین	از وجودش گشت روشن بپا	ہم محبت بس کل نور دین
گو کل گشتن بخوان ہندی فقر	سال تولیدش بصدت دیا	گفت سرور سال چہا شین
عابد موسی امام المسلمین	صاحب باج و محبت مکتے	زینت ابدال دہم زمین
سم دگر کردم رقم تاریخ او	عالم طیب امام اہل عین	کمن بیان سرور سال مجلس
سہر محمود و مہر اہل دین	ایضا امام دین حق ابن	کہ در دہامی عالم بود مرغوب
چو زین نیائی نغم سفر کرد	چو گنج اندر زمین گرد محبوب	محمد بن محمد پیر ہند
بخوان گر ہست سال مطلق	عیانہ زینت نال ارتحالش	محمد بن محمد پیر محبوب

حکیم سنات غزنوی قدس سرہ کنیت دے ابوالمجد محمد دین  
آدم س از کبرائے شعرا صوفیہ و مرید خواجہ یوسف ہمدانی ست و با پدر  
شیخ رضی الدین علی الاہلبی عم ست و کتاب حدیقہ الحقیقت تصنیف و تہذیب

و سبب توبہ سے آن بود کہ سلطان ابراہیم غزنوی در فصل زمستان بہشت  
 مستحق بعضی از دیار غزنین بیرون آمدہ بود و سنات در مدح و ثناء قصیدہ  
 گفتہ بود و یہ نیت تا بوض سلطان رساند و راہ مجذوبے دید کہ شراب می خورد  
 و بساتی گفت کہ پر کن قدحے بکور سے سلطان ابراہیم غزنوی تا بخورم ساقی  
 کرد و مرد غازی ست و بادشاہ اسلام چگونہ کور با ستہ و گفت مردانہ خود  
 انچہ در تحت حکم او در آمدہ ست و بضرر منبط نیاز دہ حال امیر و دما مکت دیگر کہ قدح  
 بکثرت و بخورد باز گفت قدحے دیگر بکور سے حکیم شائے شاعر پر کن ساقی  
 گفت کہ سنا سے مرد فاضل و لطیف طبع ست گور نیت گفت نامبارک مرد و  
 ایا کور بہو دے بکار دیگر مشغول شائے کہ دیر بکار آمدے چند سخنان دروغ  
 بہر کا غزنو ستہ ست و می خواہد کہ باہی دروغ فایده حاصل کند و نمیداند کہ اورا  
 برائے چہ کار آفریدہ اند سنا سے چون این سخن بشنید حال بز سے تغییر نیت در  
 دتا کہ الدنیا سہ بسوگ مشغول گردید و فیہر نے اندر دہ محمد و از سکو در سقیۃ الاولیاء  
 تخریر فرمایا کہ چون در حدیث حکیم سنا می چند بیات نامعقول و الحاقے بہتہ از  
 استماع آن در دل من تغییرے و انکار سے از حرف حکیم سنا می رد دادہ بود  
 چون بفرستے داخل خدمت بخود قرار دادم کہ نہایت بیع اکابر اولیا حاضر غنوم و بر  
 قبر حکیم سنا سے نزد من ہا نشب بخواب دیدم کہ در زیارت فرات غزنی ام و خشی بگوید  
 کہ این قبر حکیم سنا سے ست و دیدم کہ قبر سے از رنگ سفید ست و بر آن قبر نوشتہ است  
 ہذا قبر حکیم سنا سے شنی چون جنین مشاہدہ کردم نمیدم کہ اشارت بانست کہ حکیم  
 سنا سے سنی ست علی الصباح کہ نہایت فرات ز فتم جان قبر رنگ سفید بود  
 کہ در خواب دیدہ بودم مشاہدہ نمودم و یقین شد کہ آن ابیات کہ در حدیث  
 بہتہ الحاقے کسے دیگر از بدعتیان ست و فوات حکیم سنا سے در سال محمد  
 و بست و پنج ہجریست و مہن تاریخ بر ختم فرار بر انوار وی کند یہ اندازہ از موقوف  
 چون سنا می حکیم و من دل گفت از دیدہ جہان مستور شاہ عالم حکیم سرور گفت

جلسہ غم زمینی تیر نور  
 تاج العارفین ابو الوفا قدس سرہ نام و  
 کاکیش است از کبار مشائخ و برگان صوفیہ مرید شیخ محمد شنکے است و در ارشاد  
 الملبان آیتے بود شیخ علی بن ہنہی و شیخ بقا و عبد الرحمن طفسوخی و شیخ مطلب  
 و شیخ ماجد گردے و شیخ جاکیر و شیخ احمد از مریدان کمالان دے اند حضرت شیخ  
 عبد القادر جیلانی در اوایل جولے روزے مجلس دے تشریف آور و شیخ  
 ابوفاطع کلام کردہ بحضورین بائکین فرمود کہ این جوان از مجلس بردن گنبد بچنان کرد  
 حضرت غوث الاعظم با مجلس تشریف برد باز فرمود کہ این جوان از مجلس بردن گنبد بچنین قوت یافت  
 افتاد چون چہام با حضرت غوث الصمد اردق افزای محفل شد شیخ از بن فرمود حضرت غوث الاعظم  
 در کنگار گفت و بحضورین مجلس شاد کرد کہ جملہ قریہ قنیم کنند کہ آن جوان غوث الاعظم است و امرن  
 با خراج و یکہ وقوع آمدہ برای امانت بود بلکہ از بہر آنکہ شہاد از نشانی لغت محبوب کہ من را  
 می بینم کہ بر بنبر آمدہ میگویی قدس ہذا علی قتیہ جمیع اولیاء اللہ تبارک و تعالی بعد از ان بجناب  
 غوثیہ فحاصل شد کہ گفت یا عبد القادر در اینچنین وقت کہ محبوب حق باشی مرا  
 یاد کنی سجادہ و سج و پیراہن و کاسہ و عصاے خود و حضرت غوث الاعظم فرمود  
 کہ این یادگار ابو الوفا نزد خود دارے گویند کہ چون آن شیخ را بر زمین مے نہادند  
 و انہاے دے از یکدیگر جدا میشدند و آن کاسہ جو بین را چون کسے میخواست  
 کہ بدست گیرد از خود ہیبت و بدست گیرندہ می آمد و فات شیخ در سال با صد و  
 ہجرت دقہ در موضع قلینا کہ از مصافات بغداد است واقع شدہ و عمر شیخ نہشتاد  
 سال بود از مولف  
 ابو الوفا تاج سر دنیا دین  
 چون ازین دنیا بخت یافت جا  
 سرور دین گشت از دنیا  
 سال اول آن امام صفا  
 نیز با بخشنداشت از خدا  
 مادی محبوب تاج اولیا  
 خواجہ ابو عبد اللہ جوہی قدس سرہ نام و  
 محمد بن جوہی است از اجلہ مشائخ خراسان و غلطے اصحاب شیخ عبد اللہ ربیبی  
 عالم بود بعلوم شریعت و طریقت حضرت عین القضاات در یکے از مکتوبات خود  
 تحریر میفرماید کہ درین ایام ہر سہ امام مقدسے وقت اندک زمانی غار نیکو شیخ احمد

بن محمد غزالی د دوم محمد بن محمد غزالی سیوم خواجہ عبداللہ محمد بن حمویہ جو شیخ عبد  
الکتابے ست موسوم بسلوۃ الطالبین و دران کتابے بسے حقائق و دقائق  
درج فرمودہ ست وفات دے در سال پانصد و سی ہجریست و عمر شریف دے

**ارمولف** خواجہ دین شیخ عبدالکبیر یافت از دنیا چود و حجت قر  
سن و سال طمشا دی نقی میر عبداللہ محمد نامدار شیخ ابوالضر احمد جام

زندہ فیل قدس سرہ گنیت دے ابوالضر نام پرش ابوالحسن ست اصل  
دے از موضع ناحق کہ از توابع جام ست مقدس اہل طریقت و یگانہ زمانہ و  
قطب بعد و غوث الوقت بود و دے از فرزندان حمیر بن عبداللہ الجیلے ست کہ  
امیر المومنین عمر ابن الخطاب یوسف ابن امت نام کردہ بود و شیخ احمد دل امی بود  
و در عمر بست و د سالگی توفیق رفیق او شدہ بکوہ زفت و سنیر دہ سال در ریاست  
و مجاہدہ لمبر برد و لمبر چہل سالگی بالہام ربانی در خلق آمد و ابواب علم لدنی بر  
مکشوف شد و زیادہ از صد جلد در علم و حید و معرفت و علوم اسرار و حکمت تصنیف کرد  
کہ ہر بیچ عالم و حکیم را بران جاے اعتراض بنود و انتمہ تصانیف بآیات قرانی  
و احادیث موید و مطابق بود و بدواستعارہاے در تصوف نیز دارد و چہل و دو فرزند  
حق سبحانہ تعالیٰ بوے عطا فرمود کہ سی و نہ پسر دے دختر بود و بعد از فوت  
شیخ چہار دہ پسر دے دختر ماند و این چہار دہ پسر ہم عالم و کامل و صالحان تصانیف  
و کرامات بودند و شیخ احمد جام بمشقت سالگی میفرمود کہ تا حال صد ہشتاد  
ہزار مرد و بردست من توبہ کردہ اند و شیخ ظہیر الدین علیسی کہ از فرزندان شیخ نسبت  
در کتابہ موزن الحقائق میفرماید کہ تا آخر عمر بردست پدرم ششصد ہزار کتب کردہ بودند  
لقاسبت کہ شیخ ابوسعید الموخیر قدس سرہ فرمودہ داشت کہ از امیر المومنین صدیق  
اکبر بوے رسیدہ بود و دران طاعت میکرد و آخر ما موی گشت کہ ان خرقہ تبرکہ را با حمد  
جام رساند و شیخ ابوسعید بوقت وفات بفرزند خود شیخ طاہر و میت فرمود  
کہ بعد از وفات من چہند سال جوئے نو خط بلند و بالا ازرق چشم احمد جام نام



مخافتاه تو و زاید این خرقه بود بدی که امانت و نیست چون چند سال برین خرقه  
منقضی شد شیخ ابو طاهر روزی خواب دید که پیوسته ابو سعید الوائلی را با جمعی  
از یاران تجمل تمام میزد و پسید که باعث انتقاد تجمل نیست فرمود که قطب الاولیا  
با استقبال و بی رویم روز دیگر شیخ طاهر با صحاب خود در خاقانه عالیجاه خود  
نشسته بود که جوانی بهمان اوصاف که پیش فرموده از در رسید شیخ در حال  
سیاحت و باغزد اکر تمام پیش آید اما مقتضای بشریت در حواله کردن خرقه  
سبک کرد خود و متامل شد شیخ احمد گفت یا شیخ در امانت خیانت روا نمیشد  
ابو طاهر از شنیدن این سخن وقت خوش شد بر خاست و آن خرقه را بدست خویش  
بشیخ احمد پرتاب نمود که آن خرقه البت و دوتن از اولیا التکذیبیه بود و نزد  
آمر شیخ احمد بجام حواله گشت نقلست که شیخ و در وحشتی روح را بمسببت ارادت  
نجدت شیخ احمد بجام بود که شمه ذکر نمفع در مناقب شیخ مودود گذشت ولادت  
شیخ احمد در سال چهار صد و چهل و یک و وفات در سال صد و سی و شش  
هجریست و عمر شریفش نو و پنج سال و فرار پیران و ابرام جام ست از مولف

تجربا شیخ احمد پیر بواضر	که بود او در تلقی دین بیل سلا	امام المسلمین پاکیزه احمد
شده مایخ تولیدش لریخام	امام مهدی سلطان مع	بگو تولید آن تا بگو نام
امیر المومنین بیوب گفت	بسال حلت آن شیخ خوشکام	و صالتش لفظ عشق انجتم
دگر بواضر کامل احمد بجام	شیخ عبدالاول بن شعیب شجره بک	

قدس سره گذشت دس ابوالبوقت ست مقبول خاص و عام و جامع علوم  
طاهر و باطن بود و در حدیث شاکر و جمال اسلام و او دسی ست و بصحت حضرت  
شیخ الاسلام عبداللہ انصاری رسیده و از خراسان به بغداد رفت ولادت  
دس در راه و بقدر سال چهار صد و پنجاه و شش و وفات در بغداد بماء و بقدر  
سال بالصد و پنجاه و سه هجریست و قبر در شونیز بغداد متصل قبر شیخ رویم ست و  
حضرت محبوب سبحانی سید عبدالقادر جیلانی و نامار خبازه که با است خود گذارد

۴ از مولف	جناب عبدالاول شیخ و لا	که از روزگار قبول حق بود
گویند نور احمد سجری خوان	ابن تولید آن سردار ذی جود	که خواهی دلا سال و سالش
بدان ابن نعیم بادی محمود	شیخ عبدس بن مسافر الشامی الشکار	
قدس سره از قدما	مشایخ کبار است با غوث الاعظم محی الدین عبدالقادر	
و شیخ حاد و یاس و شیخ عقیل	منجی صحبت داشت و در خوارق و کرامت مشهور	
حضرت غوث الاعظم اول	بار که بقدم تجرید از بغداد غنیمت حج کرد شیخ عدی رفیق	
و بود وزیر و وزیر گوار	باتفاق یکدیگر حج کردند و وفات و بقول صاحب	
سفینه الاولیا در سال	پانصد و پنجاه و هفت و بقول صاحب تذکره العارفتین	
و پنجاه و هشت است	و فرار پرانوارش در جبل نهار است از مولف	
عدی ابن مسافر پیر تپه	که دانش بود اهل علم و ادب	از دل نور میر آمد و سالش
چو پیش رفت نخل گنج در غل	و گزینش و صلتش گفت سر	عدی ابن مسافر پیر تپه
شیخ ماجد گردی قدس سره	از خلفا نامدار مدین کبار تاج العارفین	
ابو الوفاست صاحب کشف	و کرامت بود و خلق کثیر از توجهات عالیه و	
بدرجه دلالت رسید و	از اصحاب و اصحاب حضرت غوث الاعظم نیز بود و فیض	
از ان سعد فیوض یافته	نقلت که شفعه خدمت شیخ آمد و گفت اراد و بیت الله	
دارم و میخواهم که بر قدم	تجربه کنم شیخ کوز ما ب خود را بوسه داد و گفت بر کایگ نشسته	
شوی آب شیرین بوقت	گر سنگی نان و سکر ازین کوزه خواهی یافت پس بنیان	
بوقوع آمد که شیخ فرموده	بود و وفات و باعاق اهل ضرر	
پانصد و هشت و یک	هجرت قبر در جبل حمزه واقع شده از مولف	
شیخ دین ماجد خیرین	ازت همچون مهر در باغ جهان	طش سرور را مبادست
نیز ماجد بادی لاسر خوان	سید احمد المشهور شیخی سرور سلطان قدس	او
از قدما	مشایخ و کرامه اولیا	خطه لسان است و پیر خایود لکنان
و کلمه و تائید	اشتهار دار و نسبت ابان	که ام و بقول صاحب تشریف اشفا

بدین طریق بحضرت علی المرتضیٰ رسید که اسباب بن سید زین العابدین بن سید عمر بن  
 سید عبد اللطیف بن سید زید الدین بن سید غیاث الدین بن سید هاد الدین بن سید صالح  
 بن سید العابدین بن سید عیسیٰ بن سید صالح بن سید عبد الغنی بن سید جلیل بن سید الدین  
 بن سید ضیاء الدین بن سید داؤد بن سید عبد الجلیل روستی بن سید اسماعیل بن  
 امام جعفر صادق بن امام محمد باقر بن امام زین العابدین بن علی بن سید الکونین  
 امام حسین بن علی المرتضیٰ کرم الله وجهه و سید زین العابدین پدر عالی قدرش  
 از اقلیم عربستان به ایران آورده در موضع کرسی کویت که از مضامین طمان بود سکونت  
 و کساح خود با سمات عالیه و فقره پیر مقدم دهنده کرد که از قوم کوه رمان بود  
 متذکره و از اهلین عفت آن غنیف سید احمد در دربارش عبد الغنی که سید خان بود  
 اشتها دارد متولد شد و سید احمد ولی مادر زاد بود از عماد خور دی آثار زرنگ  
 بر ناصیه حال و سید بود و در طریقت اولی نعمت و روحانی از پیر بزرگوار  
 خود یافت بن از ان در اجازاد بخیرت حضرت غوث الاعظم قطب العالم محی الدین  
 عبد القادر گیلانی رسید و فیض کامل حاصل کرد و پسندید بخیرت شیخ شهاب الدین  
 سهروردی بسپرد و مستفیض گشت و بوقت مراجعت دجیست رسیده از خواج  
 مود و حقی خرقه خلافت و اجازت یافت و از کمالان وقت گردید و جلال  
 و خضر معتمد داشت و فایده یار داشت و ابدال و او تا در اهرگاه که با و فرمود  
 بخیرت و حاضر آمدند و بر سر حصول قوت حلال شبانی کردند  
 و گویند ان چو انید و بکار کشکار و نیز رغبت تمام داشتی فطرت  
 که چون آنحضرت از میر فزاد و غیره مراجعت بامیضوب نمود در لاهور تشریف آورد  
 و از مولوی محمد اسحاق لاهوری تحصیل علوم ظاهری نمود و من بعد از لاهور  
 بمقام سودر که در سیح متصل وزیر آباد است رفته کنار دریا رحلت اقامت کرد  
 و چند سال در آنجا بقیادت حق مشغول ماند و خلق خدا فوج فوج بخیرت آن حضرت  
 حاضر آمده بهره یاب دنیا و آخرت می گشتند چون احدی از حاجتمندان دنیا و

و عقیقه از خدمت دے محمد نمیت لہذا خطاب سخی و سرور و لکھ داتا  
مخاطب گشت نقلست کہ وقتے عمر بخش نمبر دارینے مقدم سود ہر را جاریے  
صعب عالیہ حال بود چون متعلقانش از حیات دے مایوس شدند بالتمس  
و عاجزمت آن مقبول کبریا حاضر گشتند بوزلب بسوال و گفتگو نہ کنند کہ بودند کہ  
آنحضرت قدرے خاک بدست خود از زمین برداشت و حوالہ ایشان کردہ فرمود  
کہ این خاک پایہ ہما بخورائید انشاء اللہ تعالیٰ شفا خواہد یافت و بچنان وقوع  
و عمر بخش بہمان روز بکلمات حقیقہ شفا یافت نقلست کہ روزے بعد  
سود ہر انجذمت حاضر بودند فرمود کہ دیمہ شما سپ مادہ عمدہ پیش احمد بخار  
موجود است اگر بد بخرید کنیم چون مقدمان درین باب با احمد بخار گفتند از ما منظور  
بلکہ سپ مادہ از سکناس دیمہ مستور ساخت مقدمان اطلاع انیمہ رسید  
کہ روزہ فرمودند کہ اگر احمد سپ مادہ منید بد اسپ مادہ خود خواہد آمد چون ساعت  
بگذشت اسپ مادہ از خود بردارند و از آن فیض اندازہ موجود شد و حضرت سید  
بران سوار شدہ بمقام دہونکل تشریف آوردہ چندے در آنجا خلوت گیرند نقلست  
کہ روزے جو نہا مقدم دہونکل بخدمت آنحضرت حاضر آمد و عرض کرد کہ میرمن  
مسے دہونکل کہ این دیمہ بنام دے آباد کردہ ام از چند بدت منقولہ بخدمت  
دعا کنند کہ بیاید فرمود کہ امر فرخواند آمد و بچنان وقوع آمد نقلست کہ روزے  
سید احمد بمقام دہونکل در خلوت بود و آب براس و وضو موجود بود و عصاب  
خود بر زمین زدے الحال جیثم آب نمودار شد و بچنان روزے بدست خود  
تیغ چوبے در زمین نهادے الفور سر بر سر و بجایکہ نمازی خواند از غیب  
سجدے تمیز گشت نقلست کہ روزے حضرت سید بمقام موضع رستے  
کہ از وزیر آباد بقاصہ مفت کردہ است رسید چوبانے مادہ گاوان دیمہ پیرانید  
از دے شیر طلب کرد و افنداد و گفت کہ این مادہ گاوان شیر ندارد آنحضرت  
بخادمان خود ارشاد کرد کہ بچہ پاس مادہ گاوان را بردارید و شیر بدو تمند

خدم چنان کردند که بخت الهی شیرازستان گوساله با بخوشتند و اندام پیر شدند و تقاضا  
 که چون حضرت سید چند سال در سبک گل گذرانید حب وطن دامینگر حال شد و به گری  
 کرستی زاننا بنا ملکوت استهوار دار و شریف برده سید عبدالرزاق که خدا شد  
 و بعد دو سال فرزندان موسوم باسم سراج الدین متولد شدند و نیز سیم کنه  
 حاکم ملتان فخر خود بی بے بائی انکاح آنحضرت در داد و خلق کثیر خلق را  
 در آمد از نیمه جوب برادران خاله زاد دشمن انجناب شدند و لذا انجناب با سید عبدال  
 برادر خود بی بے بائی از شاه کوٹ برآمد و پیر دامن کوٹ که حلاله فرار انجناب  
 در انجاست رفقه مقام کرد و حاسدان در انجا رسید و انجناب با برادر و روه  
 و سید سراج الدین مشهور سراج لشکرات رسانیدند و صاحب طاعت التواریخ  
 در ذکر آنحضرت فرمایند که بعد وفات سید احمد تاجری از قندهار سمیت ملتان آمد  
 چون نزدیک فرار شریف رسید پاس ستر بغیر زید دلگشا و اندرون مونسوز  
 رفقه دعا کردی احوال شتر درست گشت و همچنین سه کس بایان یکے نابینا  
 و دو دم بخرامی بیوم نام در فرار آمدند و شفایافتند شهادت سید احمد با قول  
 صحیح در سال پانصد و هفتاد و هفت بوقوع آمد و فرار پر الوار در نکانه یارت گاه  
 خلق ست از مولف سید سرور دین محمد بود سلطان عالم دودا  
 جست سرور و چو سال آنحضرت با نقش گفت سرور عالم ایضا سید محمد سید سرور  
 خیزد دنیا سرور ملک جناب خطب سرور سرور سالک بگو نیز سرور والی دین وصل آن

شیخ شهاب الدین سرور دین مقتول قدس سره نام دے  
 بحی بن حبش ست در ریافت و عبادت کامل و سیاح عظیم بود کلمات  
 توحید بر ملا گفت چون بجلب رسید علما بقتل دے فتوے دادند و قتل سائید  
 بعضی گویند که در حالت گرسنگی بر حمت حق پیوست که از انواع غذا  
 قتل این عذاب را و خود براس خود مشهور کرد و دوا اهل حلب در شان  
 مختلف بودند بعضی با حاد و زندقه نسبت می کردند و بعضی بکرامات و مقامات

میشود و ندو مولانا عبدالرحمان جاسے روح در نفحات الانس میں فرمایا کہ علم عقل  
وے غالب بود و میباید کہ عقل بر علم غالب باشد و وفات وے در سال یا بعد  
وہشتاد و یک یا ہشتاد و ہشت با اختلاف اقوالست و در نفحات الانس سال یا بعد  
وہشتاد و ہشت تحریر است و قول آخرین قرین بصیحت است و صاحب مخبر الواصلین  
سال وفات وے یا بعد وہشتاد و شش تحریر فرمایا و از موف

۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴
۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴
۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴
۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴

ابو محمد و اصل وے از زمین مغرب است از اعیان مشایخ مصر صاحب کرامات  
و مقامات بلند بود و لعلت کہ روزے شیخ طہارت میں فرمود و شیخ طہارت  
نجدت وے آمدہ التماس آب کرد و شیخ بقیہ آب و صوبوے عطا کرد چون نوشید  
حال سلب شدہ خود را باز یافت و وفات وے در سال یا بعد و ندو و ہجرت  
و عمر ہشتاد سال و قبر در موضع قفے کہ از قوابع مصرست واقع شدہ از موف

۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴
۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴
۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴
۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴	۵۱۴

از اعظم شوارے اجل اصفیائے و اکابر علمائے شہ گنجیست و عالم بود  
بلوہم ظاہرے و باطنے و موصوف بصفات زہد و ورع و تقوے و در فقر  
خرقہ از اخیری زنجانی داشت و عمر گرامیہ از اول تا آخر بقیامت و غرلت گذشت  
و از اہل دنیا بغایت محرز بود و از صحبت سلاطین برہنہ تمام داشت و سلاطین بہ  
التحا و آزر و برادر وے آمدند و میخواستند کہ نامہاد تصانیف خود دیا کنند  
تا بر صغیر ہستی یادگارے بماند و ہر پنج کتاب تصانیف وے کہ پنج گنج تہنہ  
نے الحقیقت پنج گنج لطافت و بلاغت و حقایق و معرفت اند و آخر کتاب وے

کتاب سکنند نامہ است کہ در سال پانصد و نود و دو با تمام رسیدہ سہی و در کتاب  
تواریخ فرشتہ منقولست کہ چون خواجہ احمد حسنہ و بجاوب کتاب فخرن الاسر کتاب  
مطلبہ الاوقاف تصنیف کرد و در دسے نوشتہ شد و بدینہ خبر و ہم مشہر بلین  
نزلہ در گور نظامیہ فگندہ استرہ ہر چند دسے تیر داشتہ و موتہ و موتہ اندک  
از غیرت این شخص تمسید نہ از غیب بروی نمودار شد حضرت سلطان الناصر  
نظام الدین بجاویت دسے در رسید و آئین مبارک کہ خود در پیش نشینیدہ است  
و آئین آئینہ نظام کردید لعلست کہ شیخ گنجوی بجناب الہی شخص محبوبانہ گفتے  
چنانچہ سیر یاد گناہ من از نام دسے در شمارہ ترا نام کے بودے آخر کار  
ایضا تو نیکی گئی سن نہ بد کردہ ام کہ بدرا حوالہ بخود کردہ ام و دینارین  
از تصنیف نظام الدین گنجوی اندکہ بر تجدید و تفرید دسے گواہ مطلق اندے  
چون بعد جو اسے از بر تو بد رکس نہ فرم از در تو ہمہ را بر درم فرستادے  
من نمونہ تو میدادے چونکہ بر در کہ تو گشتہ میرا زانکہ تیریدنی است و ہمہ گیر  
وفات شیخ نظام الدین در سال پانصد و نود و شش ہجریست و قبر در گنجہ است از تو  
ان نظام الدین نظام دہبنا شد جو در حجت ازین کلمہ را انج عرفان گنجوی با کمال  
ست مال ملت آن مقتدا باز شد سال و سالش جلوتہ از مبارک گنجوی گنج صفا  
شیخ عبدالقدقریشی ہاشمی ہنگاری قدس سرہ نام دسے محمد بن ابراہیم  
صاحب کرامات و مقامات بلند و عالم معلوم ظاہرے و باطنی بود و در زبان  
خود تقریب تمام داشت وفات دسے در سال پانصد و نود و نہ ہجریست فطیہ از مکتوب  
شیخ عبدالقدیر سیرینما صدر غر و جلال ہستے افت زین نیاچہ و خلد برین  
در نقاب آمد جمال ہستے ہاشمی ہادی اکثر عیان اخلص ہم سیر آل ہستے  
سید حسن رجبائے لاہورے قدس سرہ از قدماے مناسج لاہورے  
جامع بود میان علوم ظاہرے و باطنیہ و یاد دکر امت خوارق و خرقہ  
خانات از خاندان عالیہ چند بداشت و ہمہ اے شیخ سید یعقوب عذریون

رنجائے ازرنجان در لاهور آمد و خلق کثیر بکلیف ارادت دے در آمد و بتی  
 دے با قول صحیحہ در سال شصت و چہرست از مولف شیخ دین میرزہ باقی  
 پیرداف حسین رنجائے اجتم از دل چو سال تریتر گفت عارف حسین رنجائے  
 سید احمد تو ختمہ ترفرے تم لاهورے قدس سرہ از قدس  
 مشایخ عظام و سادات لاهورے بود اول در ترفر سکونت داشت  
 بایماے ربانے و اشارہ غیبی از وطن مالوف خود عازم ہندوستان شد  
 و در عین سفر دو صبیہ مسعودہ خود کہ اسامے گرامے آنہا بی بی حاج دہی بی بی تاج  
 بودند ہمراہ داشت در راہ چون بمقام بلدہ کچھ کران رسید نزد بیج و نیکچ  
 بے بے حاج صبیہ کلان خود را بشاہزادہ بہاوالدین محمد ولد سلطان  
 قطب الدین محمد بادشاہ کچھ کران کہ از اولاد امجاد شیخ ابوالحسن بکھارے  
 قریشیہ بود بعل آدر بعد از ان در ہندوستان تشریف آوردہ در لاهور بلدہ  
 چہل بی بی سکونت پذیرفت و بہر با طلباے حق را بحق رسانید و خلق  
 کثیر از ان پیروشن ہمیر بہر ہند دینا و آخرت مندند و بعد از تشریف آوردے  
 در لاهور رسید شاہ زید برادر زادہ حقیقی دے ہم در لاهور رسید و دے  
 ترویج بے بے تاج دختر تانہ خود شاہ زید نمود و بطرف ہندوستان  
 رخصت فرمود شاہ زید بمقام سوانہ بر من رسیدہ بشہادت رسید و قریب  
 سہ کروہ تن بے سردی بچنگ پرداخت و منہو گشت و صاحب تذکرہ  
 قلندرے کہ راقم ناقل حال سید احمد ختمہ از ولایت میفرماید کہ سید احمد تو ختمہ  
 از سادات عظام حسینی ست و لب تشریف دے بچند واسطہ بعلی المرتضیٰ  
 کرم اللہ وجہہ میرسد بدین طریق کہ سید احمد تو ختمہ ترفرے بن سید علی  
 ترفرے بن حسین ثنائے بن سید حسین محمد مدنے بن سید شاہ ناصر مدنے  
 بن سید موسی بن سید علی بن امام علی الصغر بن امام زین العابدین بن  
 بن امیر المومنین سید الشہداء اسمعیل علیہ السلام سید کوئین امام حسین بن ابی طالب



ابن ابیطالب کرم اللہ وجہہ د باعث اشتہار و بلقب توختہ انیت کہے  
پیر و شفیق و زاندر و ان حجرہ بوسے آواز داد و نذر خود خواند چون حاضر  
در و از حجرہ بنڈلو دار غایت ادب اطلاع حاضر سے خود نکر و در ہمہ شب بر  
و بلایہ در و از ایستادہ ہماند علی الصباح کہ شیخ در و از حجرہ را بکشا و یکصد  
برایہ دایہ ایستادہ دید خوشتر و شد و بلقب توختہ ماقب ساخت کہ توختہ زبان  
تسک ایستادہ رانی کو بند و تخصیص کہ ہر وقت حاضر باش باشد خطاب توختہ  
خطاب می گرد و وفات پیدا آمد توختہ در سال شصت و دو ہجرت  
و فرار پر انوار دے در لاہور بجلد چل بے بے است کہ نے زمانہ اندر و  
ملوکیہ غلام نے الدین قریشی واقع شدہ و موزین سلف مادہ تاریخ و فات  
از مرشد پنجاب اخذ کردہ اند و قطعہ تاریخ کہ مولف تحریر کردہ درج ذیل از مولف

رفت اجبت جوین نارینا	ایدا حمدیہ برنا و سپر	پیر ہادی تیر عالیجاہفت
عقل سال انتقال آن میر	ماتابا ہل دین احمد جو	ہم گو سید و لے میکسیر
آفتاب حسن تار و دل ندا	بہر سال و سل آن شفیق	سید یعقوب صد دیوان

نہجائے لاہوری قدس سرہ از عالم مشایخ و ادلیای کبرائے  
لاہور است جامع بود میان علوم ظاہرے و باطنے و شرافت و نجابت  
و یادت در سلسلہ عالیہ عیندیہ شیخ صاحب حال و قال بود پدر دے  
سید علی از سادات صحیح النبی حسینی بود و نسب شریف دے بشا نذر  
نشت با امام موسے کاظم رہبر سرد دے بایا سے غیبی در سال پانصد  
دے پنج ہجری از ترکستان در ہند شریف آوردہ در لاہور سکونت فرود  
و ہمگاہ مشیخت در لاہور گرم ساخت و کرامت و خوارق بسیار از دے  
ظاہر شد و دے علما و شرفاے لاہور بر مشیخت و شرافت دے اقرار کردند  
چون در آن ایام تحت لشین ملک ہند مغرالدولہ بہرام شاہ با شاہ بن مستغوث  
بن ابراہیم شاہ غزنوی و در لاہور سمسے طفیل فرمان فرماے ملک پنجاب

وے اعتقادے کامل بخدمت دے پیدا کر دو خلق کثیر در حلقہ ارادت آید  
و در خط پنجاب قبول عظیم یافت و کرامت و خوارق بسیار از دے سر بریزد  
و نیز در آن ایام حضرت خواجہ امین الدین حسن بنجرے تشریف آورده است  
و در فرار گوهر پیر علی محمد دوم بچویرے اعتکاف در زید و باہم سید یعقوب  
زنجانی و خواجہ بزرگ مدین الدین ہم نہایت محبت و التفات بوقوع آمد چنان  
تا حال تمام ششگاہ خواجہ بزرگ متصل فرارید یعقوب زمارت گاہ خلق است  
وفات دے باقوال مقبرہ صحیح در سال ششصد و چار سحرست شانزدہم ماہ حب الہ بود

از مولف	چون زنجانی ازین دنیا سفر کرد	بجایز دی گردید یعقوب
شہر مقبول زنجانی رحمہ اللہ	بال حلت ان شاہ مطلق	بگو سوسو محمدی صد دیون
و گھر فرامقدس سید یعقوب	شیخ زور بہان صغیر قبلہ الشیرازی	

قدس سرہ نام نامی دے ابو محمد بن ابی اللہ بقدر قبلہ الشیرازی است  
سلطان العرفاء برہان العاد و مدوۃ العشاق بود و در ہدایت حال سفر عراق  
و حجاز و شام کردہ باشیخ ابوالنجیب سہروردی در سماع صحیح بخارے در  
اسکندریہ شریک بود و خرقہ از دست شیخ سراج الدین تموبن غلیف بن عبد السلام  
بن احمد بن سال پوشیدہ است و در اطراف شیراز بریاضات شاقہ پرداختہ  
و صاحب ذوق و مذاق و وجد و سماع بود و دے اصنفات بسیار  
چون تفسیر عرایس و شرح شطیحات عربی و فارسی و کتاب الانوار  
فے شرح الاسرار و غیرہ تا پنجاہ سال در جامع صیق و نیز از و غط گفت و شیخ  
ابوالحسن گردید میفرماید کہ روزے در دعوت بعنصر صوفیہ باشیخ روز بہا  
جمع شد و مہنوز دے رانمی شناختم در خاطر من آمد کہ من در علم و حال از  
روز بہان برترم تخصیص روشنی میفرماید کہ من نشستم بود و خطرہ من آگاہ شد  
و گفت اے ابوالحسن این خطرہ از دل خود بدر کن کہ امر فز بجای از روز بہان  
برابر است و ادیگانہ زمانہ است شیخ ابوبکر طاہر کہ از اصحاب شیخ روز بہان

فرمود که هر محرم و شیخ روز بهان بنوبت قرآن میخواندیم چون وی فوت شد  
دو یا بر من تنگ آمد آخر شب برخاستم و نماز کردم و بستر تربت شیخ بنشینم قرآن  
خواندن شروع نمودم گریه بر من افتاد بدین اندیشه دارم که تنها ماندن  
چون یک عشر تمام کردم اواز شیخ شنیدم که از قبر آمد و عشر دیگر تمام کرد و انا  
که اصحاب جمع شدند و اواز منقطع شد و مدتی برین حال بگذشت روزی با یکی  
از یاران افشای این را نکردم از آن روز خواندن قرآن از قبر شیخ منقطع  
و وفات او در سال شصت و شش هجریست که ماه محرم بود قوع آمد از موهف

جناب وزیر بهان شیخ دیباجه که بدر اغباجی مرغوب شیراز | نوشتم هر بلودی عار پاک  
بسال وصل آن مطلوب شیراز | دیگر گرد عیان تاریخ وصلش | از باد می برد محبوب شیراز

شیخ ابواسحاق اعرب قدس سره نام نامی دے ابراهیم بن علی  
از اعیان مشایخ بطایع است صاحب کرامات و مقامات عالیہ و جامع علوم  
و دنیا و دین و تربیت و طریقت بود و مذہب شافعیہ داشت و مدارج از غلبت  
استغراق مراقب نشسته و گویند که تاسی سال رو بجانب آسمان نه کرد و قلست  
که در رے در بادیه شیرے عظیم رد بوسے نهاد شیخ فرمود که شیخ عبدالقادر  
جیلانی سید ماہست که امام صدیقان و نور عارفان است شیر سردر پای شیخ نهاد  
و برینت وفات شیخ در سال شصت و نه هجریست قطعه از موهف

رفت چون ریخسان جلد بریز | شاه روشن ضمیر ابواسحاق | احمدی تنقی عیان گردید  
سال ترحیل میر ابواسحاق | نیز دل گفت سال حلت او | صاحب حسن پیر ابواسحاق

میر سید حسین خنک سوار قدس سره از سادات والا در حیات  
مشہد بود و نسبت ارادت بسلسلہ ابابا جدا خود داشت و بہرادر ستر حال خود  
و لباس اہل دنیا و محبت اغنیاء کمالات معنی کسب می کرد و برینت شہادت  
بہرادر سلطان مغالدین سام در ہندوستان رسید و چون سلطان مغالدین  
فتح ہندوستان کرد و قطب الدین ایک را در دہلی نصب نموده بطرف دکن

معاودت نمود میر حسین خٹک سوار را نیز بر فاقست قطب الدین ایک درند  
گذاشت چنانچہ قطب الدین ایک خود وردے قیام نمود و میر حسین بکجاست  
اجمیر کے حکماء کے پتھور لوہے میں ساختہ چون میر حسین دراجمیر رسید اور بکجاست  
خواجہ بزرگ شیخ حسین الدین حسن بنجری محبت و اعتقاد سے غظم پذیر شد  
وہر دو بزرگوار با ہم صحبت مکرمانہ میداشتند چون انہو سے کثیر از اہل مہند  
سجنس معی میر حسین خدمت خواجہ بزرگ حاضر شد خلعت اسلام پوشیدند  
ازین سبب مردم ہندو آندیا را با حضرت امیر عداوت دلی داشتند و منتظر  
وقت بودند کہ میر حسین را بشہادت راستدار و زیکہ خروقات سلطان الہین  
ایک دراجمیر رسید و در انروز اہل لشکر حضرت میر در لوہاچی اجمیر لوہند و خود  
با مردم ہندو در قلعہ سہلی بو چون شب شد معاندان با جمیع کثیر از  
چار طرف بمقابلہ میر حسین برآمدند و حضرت میر را با چند اصحاب و احباب سے  
بشہادت رسانیدند چون صبح شد خواجہ بزرگ با ہریان خود و بر سر نشین  
ما سے شہداء شریف بردہ نماز جنازہ ادا کرد و میر حسین با جمیع شہداء بر یک گدگاہ  
مدفن ساخت و این واقعہ بقول صاحب معارج الولايت در سال ششصد  
دو ہجری وقوع آمد از مولف چون حسین از عالم دنیا دور رفت و خلد برین ناز و نرس  
گفت سر در سال تحلیف خود میر والی نیل داسے حسین قطب اللہ و لیانا می شنید  
ست سال حلیت آن نور سید شیخ غفر الدین کے تم الہو سے  
قدس سرہ از سادات عظام و اعظم علما و کبرائے اولیاء اہل  
شرعیہ و طریقت است بقول صاحب رسالہ تحفہ الواصلین اصل دینی از بغداد  
و سلسلہ طریقت سے بچند واسطہ بسید الطایفہ حبیبہ بغدادی قدس سرہ  
ملحق می شود و اہل از بغداد و در کہ معطرہ شریف بردتا و از وہ سال در انجا  
قیام فرمود و بجا درت بیت اللہ متکلف ماند و خطاب پیر کے فحاشی است  
بعد از ان با ما سے رہا سے ان کے معطرہ عازم ہندوستان شد و در سال پانچ

در مقام دو چار سحر سکه سلطان شهاب الدین غورے محاصرہ لاہور داشت در  
لاہور فایز گشت خسرو ملک بن نیکم اللہ بنہ خسرو شاہ کا زادہ لاہور نور محمد بن  
لاہور بود از محاصرہ دے بغایت تنگ آمد و با استدعا دے و عا بنجست  
حضرت غریب ملک حاضر شد آنحضرت دعا کرد و فرمود کہ از جانب حق تماشش سال  
دیگر ترا مانست بعد از ان قبضہ ملکیت این اہم بدست شامان غوریہ دادہ اندیس  
و در آن سال سلطان شهاب الدین بے نیل مقصود از لاہور واپس شد و باز سال  
بالفرد ہشتاد و ہزارہ سال کوٹ غرم لاہور کرد و اول قلعہ سال کوٹ تعمیر کردہ  
بجائہ لاہور برداشت و فتح نمود و حضرت پیر سکے در لاہور تاسی و شش سال  
بتاریس علوم و یقین خدام مصروف ماند و خلق کثیر را بحق رسانید و در سال  
ششصد و دوازده وفات یافت و بلاہور مدفون شد از مولف

ز دنیا چو شد روشت سطل || شہ دین شیخ زین پیر سکے || وصالش بگو آفتاب حسین  
بخوان نیز حسین پیر سکے || شیخ ابوالحسن کرد و یہ قدس سر کفیت

دے ابوالحسن تمام دے علی بن حمید السعیدیست و باین صباغ اشتہار  
داشت خوارق بسیار و کراست بیشمار از ایشان ظاہر میشد و پدر وی رنگبری  
و میخواست کہ پیرش ہم رنگ برے کند و دے کار رنگبری نکرد دے و بخت  
حضرات صوفیہ رفتہ رفتہ پدر و برادر و دکان براس رنگبری نہ نشاند  
و خود براس کارے برفت دے جامہ ہارنگ نکرد و بعبادت مشغول ماند  
پدر چون بدو کان آمد دید کہ ہمچ جامہ ہارنگ نکردہ است و در غضب شد شیخ  
چون نقد برادر را غضبناک دید ہمہ جامہ ہاراج کرد و بیک تفرار انداخت غضب  
پدر ازین زیادہ تر شد و گفت جامہ مے مردم را ضایع کرد دے کہ ہمہ جامہ ہار  
ایک رنگ مانتے شیخ دست در آن تفرار کردہ ہمہ را یکبارہ بریدن آورد کہ ہمہ جامہ ہار  
برنگماست مختلف حسب خواہش صاحبان جامہ رنگین شدہ بودند پدر چون  
انچنین بدید دست از دے باز داشت و وفات شیخ تیار پنج ماہ شعبان

سال شصت و دو از ده پیریت و قدر دینی از صفات مصر است از مولف  
چون از جهان شیخ دین **ابن حجر** آن مرشد مقتدا **یکه** بواسطه محبتی کن رزم  
دگر بواسطه حسن ربه اولیا **شیخ محمد الدین بغدادی** رح کفایت دے  
ابو شریف و ابو سعید و نام نامے دے شرف الدین ابن المولید بن ابوالفتح  
اصل دے از بغداد است از اجل اصحاب و اکمل خلفائے شیخ نجم الدین کبری بود  
و شیخ نجم الدین کمال عنایت و محبت بحق دے بند دل میفرمود و سبب تالیف  
آوردن دے از بغداد در خوارزم بدین سبب است که بادشاه خوارزم از خلیفه بغداد  
طیبی حادق بلایه خود خواست خلیفه بغداد شیخ محمد الدین را که دے و ما در  
ماجد دے طیب کامل بودند نزد بادشاه خوارزم فرستاد چون در خوارزم  
سجده است شیخ نجم الدین کبری حاضر شد از عارفان حق شد و آنکه می گویند که دے  
احمد بود چون سجده است شیخ نجم الدین حاضر شد اصله نذر دے بلکه دے مردی قوم  
اما صورت لطیف داشت و شیخ اول او را سجده و ضو کنا نیدن مامور کرد و بعد از آن  
بمرتبه رسید که روزی دے در عالم سکر میگفت که تا بیضه بط بودیم برکناره در یافتاد  
و شیخ نجم الدین مرغ بود بالما دے خود بر ما خرد و آرد تا از بیضه برین آمدیم چون  
بط بودیم در دریا رفتم و شیخ برکنار ماند شیخ نجم الدین چون ازین سخن آگاه شد  
گفت که محمد الدین در دریا رفته است در دریا غرق خواهد شد ان الله تعالى  
مردمان ایمن بگوش محمد الدین رسانیدند چون بشنید بر رسید و بخدمت سلطان  
عمو دے آمد و تضرع بسیار کرد و گفت و قنیکه شیخ را وقت خوش باشد مرا خبر دے  
تا بحضرت آیم و عذر دے بخوانم لایک ازین دریا جان بسلامت بر مآ آنکه بر در  
شیخ نجم الدین را وقت خوش بود سعد الدین محمد الدین خبر رسانید محمد الدین  
پیشکش کرد و بر سر نهاد و در مجلس شیخ رفته بجای کفش بایستاد شیخ در دے  
نظر کرد و فرمود دے محمد الدین چون بنیاز آمد دے ایمان و دین بسلامت بر دے  
اما آخر در دریا پیچید و مایه در سر تو از دنیا بردیم و بلکه سربا سسر داران ملک

خوارزم در سر تو ر و نند و عالم خراب گرد پس در اندک مدت متوجیان سخن گوید  
که مادر سلطان خوارزم عورتی بود بغایت جمیل و پوسته در مجلس و غلمه شیخ  
مجدالدین مافرشه سے دگاہ گاہ بزیارت دے نیز آمدے شیخی سلطان  
خوارزم درستی شرب بود و معاندان وقت فرصت غیبت دانستہ گوشتن  
کہ مادر تو در پردہ نکاح شیخ مجدالدین در آمدہ است و با ہم ایشان احتمال و دوست  
سلطان فرمود کہ شیخ مجدالدین را ہمین وقت در دریا اندازید چنانچہ ہا وقت  
شیخ را در دریا انداختند چون آن خبر بشیخ نجم الدین رسید متغیر شد و گفت انا لله و  
انا الیہ راجعون فرزند مجدالدین را در دریا انداختند و بر پس سر بسجده نهاد  
ایک ساعت مد سجدہ ماند چون سر از سجدہ برداشت گفت از حضرت رب العزت  
درخواست کردم کہ ملک خوارزم از سلطان باز گیرند حضرت حق اجابت فرمود  
سلطان خوارزم چون از خبر آگاہ شد پشیمان گشت و پیادہ بخدمت شیخ نجم الدین  
آمد و شستی پر زربا در دو شمشیر و کفن بر سر آن نهاد و سر بر نہ کرد و در صفت  
افعال بایستاد و گفت اگر دیت بیامد زہر حاضر است و اگر قصاص می کنید نیک  
شمشیر و کفن شیخ در جواب فرمود کہ کان ذالک فی الکتاب مطور ادیت مجدالدین  
جملہ ملک تست کار تو باز گیرند و سر تو نیز برد و خلق بسیار کشتہ گرد و مایہ کشتہ بود  
سلطان نو میہ برگشت و غنچہ پرب چنگیر خان خسروی کرد و ملک خوارزم را بتالیع  
و سلطان خوارزم کشتہ شد و حضرت شیخ ہم شربت شہادت چشید شہادت  
شیخ مجدالدین با قول معتبر در سال ششصد و منفرد ہجرت در سال ششصد

و ہفت نیز گفتہ انداز و کوفہ	مقتدا علی مل حق شیخ زین	شیخ مجدالدین شریف دوہا
رفت از دنیا چو در خلد برین	طلعتش را بہ شریف آمد عیا	پس بگوزاد حب شقی
ہم بہارک میر مجدالدین سخا	شیخ نجم الدین کبری	قدس سرہ گیت
ابو انجناہ است و لقب دے کبری و نام دے احمد بن عمر انجیو تے و خطاب	نجم الدین و کبری	از رحمت خوانند کہ در او ایل جو اسے کہ بتفصیل علم مشتمل بود

با سبک منظره و مباحثه کردے بروے غالب آمدے بدین سبب طائر الکبریٰ  
 خطاب یافت بعد از ان لفظ طامسہ بجهت کثرت استعمال حذف شد ویرایش  
 دے تراش نیز می گفتند بسبب آنکه نظر مبارک وے در وجد بر هر کس بقیادے  
 بر تیرہ ولایت رسیدے چنانچه روزے سوداگرے بخانقاه وے در آتش و رنج  
 حالت خوش داشت نظر کم میاثر وے بروے افتادے الحال بر تیرہ ولایت  
 و شیخ پرسید که از کدام ملک استی گفت که از فلان اقلیم و را اجازت دار شد و نوشتہ  
 تا در ولایت خود قطب ارشاد شد و نقلست که روزے بازے در هوا دنبال  
 کرده بود ناگاه در حالت وجد نظر فیض اثر وے بر تختک فتاد برگشت و با آنکه  
 بنجد مت وے فرو آورد و نقلست که روزے شیخ بدر خانقاه ایستاد و بود  
 ناگاه سگ انجاریسید نظر شیخ بحالت وجد بروے افتادے الحال بنجد شد  
 و از شهر گورستان رفت و سر بر زمین مے مالید و هر جا که مے آمد وے رفت  
 همه سگهای شهر گرد او حلقه کرده مے مشتند و دست بردست او نهاده میش  
 مے ایستادند و گرد او طواف می کردند چن روز بر لب بعد از ان وفات کرد  
 شیخ فرمود تا او را دفن کردند و بر سر قبر وے عمارتے ساختند چنانچه قول  
 مولوے روم در بناب شاهد حالت مشعر یک نظر فرما که مستغنی شوم از این شش  
 سگ چو شمن منظور نجم الدین سگان کسروزی و مخی مباد که شیخ نجم الدین فضیلت  
 و طریقت و تصوف فر در ماند و یگانہ عصر بود و خوارق و کرامت وے در تمام لم  
 مشهور اند و نسبت ارادت وے بدو طرف است یکے از شیخ عمار یا سر شیخ  
 ابوالقاسم گمگانی میرسد و دوم از شیخ اسماعیل قصری محمد المکیل و از یکی  
 محمد بن داؤد و از وے بابو العباس ادیس و از وے بابو القاسم بن  
 و از وے بابو یعقوب طبرے و از وے بابو عبد المکدین عثمان و از وے  
 بابو یعقوب نهرجورے و از وے بابو یعقوب موسی و از وے عبد الوہد  
 زید و از وے بکیمل بن زیاد و از وے بامیر المومنین علی المرتضی ر و از وے شیخ



نجم الدین ارشیخ روزبهان نیز بهر کامل یافته بود و ابتدا به حال شیخ نجم الدین  
آن بود که روزی در برابر آتش گردان محاسبه کند که عالمی داشت نیز محاسبه  
می خواند چون سبق با خبر رسید در پیش از در را آمدن شاه و سه نفری تمام  
شیخ نجم الدین راه یافت که مجال کلام و طاقت خواندنش مانند چون در وقت  
شیخ پرسید که این در وقت بود گفتند که بابا شیخ تبریز است که از مجذوبان  
و محبوبان آنکه است شیخ آتش بقرار بماند با ما ان بهر ای او استاد و دیگر  
اصحاب خود بخدمت بابا شیخ تبریز حاضر شده شبست بی از لحظه غفلت در صورت  
بابا فرخ پیا آمد در پیش چون قرص آفتاب روشن گشت و جامه های پوشیده بود  
بر دست نگاشتند چون بحال خود باز آمد آن جامه ها بر آرد و شیخ نجم الدین  
پوشانید و گفت حاضری داشت و قر خوانان مانده بلکه وقت آنست که سر دفتر تمام  
شعور و بجز پوشیدن جامه های بابا شیخ نجم الدین را از عرش تا فرشتگان  
که بود و نظر نگشت و باطن خود را از غیرتی خالی یافت روز دوم بهمان حالت  
شیخ پیش او ستاد رفت و خواندن کتاب آغاز کرد دید که بابا شیخ حاضر است  
و میگردد که دیر در از مراتب علم الیقین در گذشتی داور و بهمان علم ظاهر می آید  
شیخ نه الحال خواندن کتاب ترک کرد لیکن کتابی دیگر بود که شیخ آنرا افضل میکرد  
روزی به نوشتن آن مشغول بود که بابا شیخ پیش آمد و گفت شیطان تر که با  
دیگر است انداز در نماز که بکار دیگر مشغول باشی شیخ قلم را از دست بنداشت  
و در دات الشکست و دل بجد است و فاست آن جامع الکرامات در دهم جلد  
سال شصده و نهمه واقع شده که از دست لشکر چنگیز خان شهادت یافت و چون  
لشکر چنگیز خان بخواند رسید در آنوقت عمر شیخ زیاده از شصت سال بود شیخ  
اصحاب و احباب خود را طلب داشت و فرمود که بر خیزید و به بلاد خود بروید که آنست  
از مشرق بغیر وقت و تا مغرب خواهد سوخت و مرا نیز تهدید شد و باین بلا می  
که عذاب می ندارد پس همه اصحاب رخصت کرد و خود نیزه در دست گرفته

سنگها دلخیزل خود پر کرده با کفار مجادله و مقابل نمود و شهادت یافت گویند که  
بوقت شهادت کامل ششهای از لشکر معاندین بدست گرفته بود و بعد از شهادت  
او کس نتوانستند که آنرا از دست شیخ خلاص کنند آخر آنرا قطع کردند و اگر چه پاره را  
تبر فیض اثر شیخ بدرجه تکمیل رسیدند لیکن از اعظم خلفای دس شیخ  
مجدالدین ابجداد و سعدالدین حموی و بابا کمال انجند و شیخ رضی الدین  
علی الاوسیف الدین باخرز و نجم الدین راز و کمال الدین گیل  
و مولانا بهادالدین و مولانا جلال الدین مولوی رومی رحمۃ اللہ علیہم  
مشهور و معروف تر اند و سلسله عالمه کبریه منسوب بولایت قطعه از مولف سلسله

سنہ پنج کبری جناب نجم الدین  
نجم دین پیرزاد کبر کے  
وصل اور منصور کبری شیعہ علی  
سین سال جلستہ آن مشتیا

پیر عالی مکان و لے دارا  
ایضا شد حوار دنیا بنجا جواد  
سم بخوان باد و والی تقدیر  
باز اسعد نیر اکبر بخوان

گفت سرور بسال حریمشیر  
شیخ نجم الدین کبر سے تھا  
ہم گویو کبری و لے حق کبری  
ہر سال وصل یا کس ستر را

شیخ یونس بن یوسف بنیاسی قدس سره کنیت دے  
 ابو محمد است صاحب معارف و کرامت بود و از صحبت غوث الاعظم محمّد الدین  
 عبدالقادر جیلانی رض فایده یاب برداشته و خرقه خلافت از شیخ علی متقی  
 دے از تاج العارفین ابو الوفا دے از شیخ ابو محمد شمسک دے  
 از شیخ ابو بکر لطایف قدس ابرار هم داشت و شیخ ابو بکر لطایف اویسے  
 حضرت ابو بکر صدیق اکبر رض بود و فیض باطن از ارواح پر فتوح وی کسب و  
 بوقرقه عالیہ کہ حضرت صدیق اکبر در واقعہ بشیخ ابو بکر لطایف عطا کرده بود  
 از شیخ علی متقی بشیخ یونس رسید و بعد از دے غائب شد و وی مامور  
 بود کہ خرقه عالیہ یوسیه منسوب بولیت و فاتی بشیخ یونس در سلج تقدیه  
 سال شصت و نوزده هجریست و در ارباب انوارش در رباط لیبوی از مولف  
 رفت چون خست و از این فنا یونس بن محمد متقی از و جهان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

انقلاب بر سرحد

عقلمندانه

کند و بنیاد جدید

سال تاج

کتابخانه خان عبدالغنی

فد فرقیاب

1

شیخ علی اد ریس یعقوب بے قدس سره کینت دے ابو الحسن  
نام دے علی ست صاحب معارف و اسرار و احوال و مقامات عالی  
بو وقت خویش قطب الوقت بود و مردان بسید داشت و در سال شصت  
و ایت و یک بر حمت حق پیوست از مولف  
بیتا زبیر بالا علی اد ریس بے  
از عاشق طالب حق سال حاکم  
دگر خبر کن بالا علی اد ریس بے  
شیخ فرید الدین عطار قدس سره اصل دے از قریه کین ست از  
از مضامین نیشاپور مدینه شیخ مجد الدین بغدادی ست و در ابتدا دے تو بر دست  
شیخ رکن الدین اکاف کرده او بصحبت بسیار از مشایخ رسید مردی ضا و بعد  
و تواجد و سماع بود و بعضی اهل تصوف برانند که او یسه بود و در م حسیمن بن  
حلاج که مولانا جلال الدین رومی میفرماید که بعد از صد و پنجاه سال روح حسین  
بن منصور بر ذات فرید الدین عطار تجلی کرد و مر بے او شد و عارف ناسخ  
عبدالرحمان جامی در نفحات الانس میفرماید که آنقدر اسرار توحید و معارف  
که در مثنویات و غزلیات عطار ست در سخنان هیچ یک از نیطایفه صوفیه یافته  
نمی شود و کتاب پند نامه عطار و تذکره اولیاء الهی نامه و معبر نامه و منطق الطیر  
و غیره از تصانیف شیخ عطار ست و مولانا جلال الدین رومی میفرماید شاعر  
مہفت شهر عشق را عطار گشت ما مہنور اندر خم یک کوچه ایم و در ابتدا سبب  
توبه دے آن بود که در دے بد و کان عطار کے مشغول بود که در ویشی را بد  
و چند بار شوالہ گفت عطار بتوجه حال دے نشد و ویش گفت اینجا جو تو جو  
خواهی مرد عطار گفت چنانکه تو میرے در ویش گفت تو مثل من مردن میوای  
گفت ارے در ویش کاسه چوبین زیر سر نهاد و در زمین در اگشت و گفت  
اللہ و جان حق تسلیم کرد عطار را از دیدن این حال متغیر شد و دوکان را  
بتالرج داد و دوکان عشق الہی برکشاد و صاحب کتاب مناقب غوثیہ

از صاحب معارف  
شیخ فرید الدین عطار  
از صاحب معارف  
بیتا زبیر بالا علی  
از عاشق طالب حق  
دگر خبر کن بالا علی  
شیخ فرید الدین عطار  
از مضامین نیشاپور  
شیخ رکن الدین اکاف  
و تواجد و سماع  
عبدالرحمان جامی  
کے در مثنویات و غزلیات  
نمی شود و کتاب پند  
و غیره از تصانیف  
مہفت شهر عشق  
توبه دے آن بود  
و چند بار شوالہ  
خواهی مرد عطار  
گفت ارے در ویش  
اللہ و جان حق  
بتالرج داد و دوکان

شیخ محمد صادق ثنیبا نے میفرماید کہ شیخ فرید الدین عطار مرید صحبت شیخ صنعان  
 بود و چون شیخ صنعان بسبب ظہور کلمات بے ادبی کہ نسبت حضرت عوث الاعظم  
 بر زبان آورده بود گرفتار پجہ بلاگردید شیخ فرید الدین عطار ہمراہ دے ہوؤ لار  
 با سعادت شیخ فرید الدین در ماہ شعبان سال پانصد و سیزده و دو قبا اتفاق ہل قبر  
 در سال ششم ہشت و یاسفت ست و صاحب فخر المصلین سال وفات  
 دے ششم ہشت و یاسفت ست شیر فرمودہ کہ از دست کفایتا تار شہادت یافت  
 و بوقت شہادت سن عمر دے یکصد و تہارده سال ہوؤ فرار پز نوارش دینا پورا

از مولف	مفتی عالم فرید الدین عطار	وحید العصر صوفی مصنف
فرید الدین دے محبوب باد	سجوان تولید آن شاہ معنی	بگو مندی فرید الدین معنی
کہ کرد سال عقل از قل پیدا	ایضا فرید فرحان بے وجود	کہ بود مرشد ابراہیم حرار
فرید قطب مانی ست سال تقلید	سجوان تو سال وصالش فودین	بگو صبیب نیز سال تحصیلش
بقول معنی کتب صحبت لہجار	شیخ مجاہد الدین قدس سرہ مرید شیخ	

نجم الدین کبرے ست و از اعظم خلفاے دے محمد بن حسین بن احمد الخلیفے  
 الکبرے ست و از اولاد امجا دامیر المؤمنین صدیق اکبر فرمودہ ماد دے دفتر  
 علاء الدین بن محمد بن حوازم شاہ ست گویند کہ پدر دفتر بشارت پیغمبر علیہ الصلوٰۃ  
 الملک اکبر دفتر خود را حسین بن احمد پدر شیخ بہا الدین نکاح کردہ بود و شیخ  
 بہا الدین و لما زمان متولد شد کہ در زمان خود قطب الوقت و صفا ارشاد بود  
 و شیخ شہاب الدین بہر دے صحبت و استاذہ داشت و حضرت شاہ رست  
 علیہ الصلوٰۃ و التحیت در واقعہ اور السلطان العلما مخاطب ساخت و دے  
 حکم بنوے بلقب سلطان علما لقب گشت لقب ست کہ چون شیخ بہا الدین  
 مرجع خاص عام شد جمعہ از علما چون امام فخر الدین راسے و غیرہ بر دے  
 حد بردند و دے را بہت خسر و ج بر سلطان وقت اہتم کردند و دے کار  
 شہرت بہت کرد و در آنوقت مولانا جلال الدین روستے پسر کش خور دے سال

شیخ از بلخ بغداد آمد جمعی پرسیدند که این غریبان کدام طایفه اند و از کجا  
 است آیند و کجای روند بهادالدین فرمود که من الداعی الی اللہ حول دلائل قوت  
 الایمان این کلمہ سمع شیخ شهاب الدین سہروردی رسانیدند فرمود کہ ما ہذا لہا ہذا اللہ  
 المبعوث و ہذا استقبال پیش آمد و استدعا کرد کہ شیخ بخانقاہ و سہ فرستاید  
 مولانا بہادالدین فرمود کہ جائے فرود آمدن حوالے مدرسہ اولیہ است  
 و در مدرسہ مستقر بہ رفیقہ نزل کرد و شیخ شهاب الدین بدست مبارک خود موزہ  
 از پای بہادالدین بر کشید و فرسوم از آنجا توجہ بجانب روم کرد و چہار سال  
 در آن رہا بجان ہانڈ و ہفت سال در لارندہ و در لارندہ مولوے جلال الدین  
 را البتہ شہرہ سال کہ خدا کرد و در سال ششصد و ہشت و سہ سلطان دلی بن مولو  
 جلال الدین متولد شد و وفات شیخ بہادالدین با تفاق اہل خبر در سال  
 و ہشت و ہشت است و بعضی ششصد و ہشت و ہفت نیز گفتہ اند و فرار پیر انوار ش

بقام قوتیست از مولف	رفت چون از جہان بجلدین	شیخ اہل یقین بہادالدین
عابد متقیست و صفتش نیز	حق طلب شاہ دین و الدین	شیخ ابن الفاضل

الحموے المصری قدس سرہ کنیت و ابو حفص است و لقب  
 شرف الدین و نام عمر بن فارض الحموے از قبیلہ بنی سعد است قبیلہ عظیمہ مضر  
 حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم ولادت و سکونت دے در مصر  
 و در مصر قبول عظیم یافت و صد ہا کس طلبا را بخوار رسانید و دے از دیو  
 مستحکم اشعار و قصاید لطیفہ کہ ہر گاہی ہفت صد و پنجاہ بیت است کہ بسیار معارف و  
 حقایق در آن بیان فرمودہ و نطے است کہ انجمن نظم کسے دیگر را کہ برگزیدہ  
 و اصحاب دے گفتہ اند کہ گفتن و سہ در این قصیدہ نہ بطریق شعر بود بلکہ ہر گاہ  
 کہ شیخ را جہر میرسد در دربار ہفت ہفتہ باز خود غایب می شد و در آن حالت این قصیدہ  
 انشائی کرد و شیخ فارض فرمود کہ چون این دیوان گفتہ شد رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
 را خواب دیدم کہ میفرماید یا عمر ما سمیت قصیدہ ملک عرض کردم کہ یا رسول اللہ ترا

لواحق الجہان در واکج الجہان نام نہ کردہ ام فرمودنے بلکہ اور انظم السلوک  
نام کو پس حسب الحکم بنویسے این را بنظم السلوک نام کردہ ام وفات شیخ در  
سال شصت و سی و دو ہجری بتاریخ دوم ماہ جمادی الاول ست از مولف

ابن فارض جناب پیر میرزا مقتدا سے جہان خدا گاہ | رفت چون از جہان بجلد  
سال چویش با ان خدا گاہ | شیخ اوصد الدین کرمانی قدس سرہ

از اعلیٰ عالم مشایخ و علماء صوفیہ مرید شیخ رکن الدین سجا سے ست دوس  
مرید شیخ قطب الدین سہروردی دوس مرید شیخ ابوالنجیب سہروردی بود  
و بصفت شیخ محی الدین ابن العربی رسید کہ شیخ محی الدین در کتاب فتوحات  
لیلی از دوسے حکایت با نقل کردہ ست و در باب ثامن از فتوحات می گوید کہ شیخ  
اوصد الدین کرمانی گفت کہ در جوانی رونے با شیخ خود ہمزہ بودم و او در  
عمارے نشسته بود و زحمت شکم داشت تا بجای رسیدم کہ آنجا بیار شایع بود  
نجمت شیخ درخواست کردم کہ اگر اجازت باشد از شفا خانہ سلطانے دار ولایت نام  
کہ نافع باشد چون اضطراب مراد دید اجازت داد و برقم دیدم کہ شخصے ذخیرہ شستہ را  
پیش دے شمع افروخته چون مراد دید بر پا خاست واکرام کرد حال شیخ با وی مکتوم  
نے الحال دارد دے حاضر کرد و من داد و با من بیرون آمد و خادم شمع می آورد  
و سوگند بوسے دادم کہ باز گرد و باز گشت چون پیش شیخ آدمم و دار دے  
حاضر کردم و ذکر اشراق واکرام التتخصک کردہ بود بعرض رسانیدم  
شیخ تبسم فرمود و گفت اے فرزند چون اضطراب ترا دیدم ہاجرم ترا اجازت  
چون آنجا رسیدے ترسیدم کہ شخصے را میرا آنجا ست بتوالفات نہ کند و تو بمن  
شوی ناچار از بسکلی خود بیرون شدم و بصورت دے بر آدمم و در موضع  
دے بنشستم واکرام تو کردم و دار دے کہ بتو دادم من دادم نقلست کہ  
شیخ اوصد الدین را با حال ظاہرے بنیلے تمام بود و فرے نظر در دے  
شاہدے میکرد شیخ شمس الدین تبریزی از دے پرسید کہ در چہ کاری گفت

ماہ راجہ شہزادہ ابھی ہم گفت اگر یہ قیافہ نیکو نہ رہے چنانچہ آسمان نمی گئے  
 کہ بے حجاب ماہ بنظر تو در آید **نقاست** کہ شیخ چون بحالت سماع بوجد آمد  
 جامہ زرد و آن بدریدے و سینہ بیدہ ایشان نهادے چون بلبل در سید خلیفہ  
 بعد از اسیر صاحب جمال داشت این سخن شنید و گفت این شخص مبتدع است  
 و کافر اگر مجلس من پس من این حرکت کند و اگر کشم چون سماع و مجلس گرم شد باز در  
 دل خانیہ جان خطر پیدا آمد شیخ بکرامت دریافت و گفت رباعی مہلست مرا  
 بر سر خنجر بودن در پائے مراد و دست میر بودن تو آمدہ کہ کافرے اسکتے  
 غارے چو توے رواست کافر بودن باستماع این معنی خلیفہ و پسر خلیفہ  
 سر در پائے شیخ آورند و مریدند و وفات شیخ در سال شصت و سی و پنج  
 باتفاق اہل اخبار است و بعضے شصت و سی و چار نیز گفته اند از مولف  
 چون سفر کرد از جہان فنا **در جہان یاد شاہ کرمانے** **اتقی پاک بن گوہر**  
 ہم گید بادشاہ کرمانے **شیخ صوفی بدینی قدس سرہ از عظامے**  
 مشایخ و کبرائے اولیائے ہندوستان است در ہندو درع و ترک دنیا مرتبہ  
 عالی داشت و معاصر حضرت قطب الاقطاب قطب الدین بختیار کاکے اوشے  
 جہشتی بود و سلطان الشایخ نظام الدین اود ہی قدس سرہ میفرماید کہ **شیخ صوفی**  
 بدینی تار کے عظیم بود بجا یکہ تر عورت ہم بدانت و دایما در مسجد جانکے و شب  
 و روز نماز کردے و سوا **شیخ** کارے نہ داشت روزے علمائے شریعت بر دے  
 گرد آمدند از ایشان پرسید کہ در بہشت نماز ہم خواہند گزار دیا نے گفتند بہشت جائے  
 نماز نیست بلکہ جائے عشق نماز است اگر بہشت جائے نماز نیست و بہشت کاو  
 و شیخ نصر الدین محمود چلغ دے میفرماید کہ شخص پیش شیخ بدینی آمد و گفت داشت  
 روزے اورا با یکے از رجال الغیب ملاقات خدا زوے پرسید کہ صوفی بدینی  
 چگونه مر دیت او گفت کہ بزرگ مر دیت اما افسوس این بگفت و استغفر اللہ بخود  
 و برنت چون آن شخص بمر دیت شیخ بدینی آمد و اظہار حال کرد شیخ فرمود کہ اگر دے

در آنوقت مستغفر شدی و اور از زمین بالامی بردم و فرو می انداختم تا آنکه زیر زمین  
 شد و اول در دل خاک رس کرده بود و صاحب اخبار لاخیا مینویسد که  
 که شیخ بدینی مشغول شدی بند بند جسم و از هم جدا گشته و بعد رفع اجساد  
 باز بهم پوستی و شیخ بدینی در عهد خواجہ قطب الدین بختیار حیات بود و چنانچه  
 هر دو بزرگوار چون بدست میغلان آل چنگیز خان امیر شدند چند روز بعد دیگر قید  
 قیدیان قید خانه کردند و شدند مانند آخر خواجہ قطب الدین بختیار که یعنی تپا  
 گرم از بعل بر آورد و شیخ صوفی یک بدینی یعنی آفتاب آب بر گرفت از خرقه  
 خویش پیدا کرد و تمام قیدیان را آب و طعام دادند از آن خواجہ قطب الدین  
 بختیار که کت و شیخ صوفی بختیار بدینی مخاطب گشت و فات شیخ  
 در سال شصت و سی و هشت است از مولف بدینی موصفا کشیست  
 ذرات او بود قطب ربانی رفت چون از جهان برین گفت سر در و لے لانا  
 شیخ رضی الدین علی الاقدس سره لقب دے رضی الدین  
 و نام دے علی بن سعید بن عبد الخلیل لا الاصل دے از غنیست  
 و جد دے عبد الخلیل اسپر حکیم سنا غزنویست دے حیدر شیخ نجم الدین  
 کبر است و صحبت شیخ احمد سیوس و خواجہ ابو یوسف همدانی و دیگران  
 بسیار رسیده بلکه از یکصد و بیست و چهار شیخ کامل خرقه ترک حاصل کرده بود  
 چون در هندوستان آمد صحبت ابو الرضا رقی هندی قدس سره که فرار از بواب  
 در تنباه از توابع حصار است مشرف گشته شانه محاسن رسول مقبول صلی الله  
 علیه وسلم که براس دے نزد شیخ ابو الرضا امانت بود گرفت و فات دے  
 در سوم ربیع الاول سال شصت و چهل و دو هجریست و در غنیست  
 مابین روضه سلطان محمود غزنوی و امار اللہ برمانه در صاحب سفینه الادب  
 که من در آن روضه مبرکه رسیدم در زیارت خواجہ شیخ رضی الدین و دیگر بزرگواران  
 منحل شیخ ملک یار پزیده و خواجہ سنان لغزین و شیخ اجل شیرازی و حکیم سنا

از فخر الوادع  
 عمده اولیا علی الا  
 نذر دنیا بخت دالا  
 از شیخ بخت بودیم  
 گدازت از تقوی  
 از غنیست محمود  
 فایده خواجہ علی





قوت سطاوعت و دست مشرب ترا تھان بے کرم در سرستان عشق رضا  
بابا دہ ظاہر ہر کار قلست کہ در اوایل شیخ شمس الدین چون بقونیر رسید  
بجلس درس مولانا کے روم رفت مولانا بکنا رخصتہ بر طلباے علم بن  
میداد و کتابے چند پیش خود ہندہ شیخ پرسید کہ اینچہ کتابا ہا است مولانا گفت کہ  
این قیل و قال ست شیخ کتابا ہا در دست گرفت و ہمراہ بحوض نداشت از قوام  
اینحال مولانا بسیار متاسف شد و گفت ای درویش اینچہ کر دے کہ بعضی اینچہ  
توایدہ الہیز گوارہ بودند کہ بازیافتن انہا ممکن نیست شیخ چون اضطراب مولانا بویہ  
دست در آب کرد و ہمہ کتابی را یگان یگان بیرون آورد بجا لیتک آب حوض  
بہ ہر چہ یکے از انہا اثر نہ کردہ بود مولانا پرسید کہ اینچہ سرت فرمود کہ این کتابا  
ترا ازین چہ خیران رو حضرت مولانا متعقد شیخ شد و با ہم صحبت یگانگت گرم داشتند  
وفات آن جامع الکملات باتفاق اہل خبر سال شصت و چہل و پنج است  
و واقعہ قتل آنحضرت بدینطور درج کتب ذی رب سہ کہ بخشی شیخ شمس الدین  
بامولانا جلال الدین در خلوت لکشتہ بود شیخے از بیرون در شیخ را اشارت کرد  
تا بیرون آید شیخ نے الحال پر خاست و بمولانا گفت الوداع اینہا مرا براسے  
گشتن مے خوانند مولانا گفت لا الہ الا خلق و لا الہ الا تبارک اللہ رب العالمین  
شیخ بیرون آمد و ہفت کس قاتلان شیخ کہ در کین گاہ ایستادہ بودند ہر شیخ  
کار دہا لاند شیخ لغوہ بزد چہا آنہا بیوشل قتل و دزدیکے از انہا علا الدین  
محمد بودند فرزندنا خلف حضرت مولانا کہ بدراغ انہ لیس من اہلک الاسام و است  
چون انہم بیوشل آمدند غیر از چند قطرہ خون ہرچہ نڈیند از آنرو تا این غایت  
نشانے از آن سلطان نمایدا نیست فان ناگان کہ قاتلان شیخ بودند در  
اندک زمانے ہر یک بہ بلاے عظیم مبتلا شدند و ہلاک گشتند و علا الدین محمد  
تا خلف مولانا را علت جناہ پیدا شد و در بھان ایام فوت کرد و حضرت مولانا  
بجنازہ وی ہم شرف ببرد و بعضے برانند کہ شیخ شمس الدین تبریزے در جنب

فرار مولانا بہاد الدین مد فون ست و بعضے گفتہ اند کہ آن ناکس بسم مبارک  
شیخ را در چاہے انداختہ بودند بخشی مولانا سلطان دل در خواب دید کہ شیخ شمس الدین  
مغیرا یک زمین در فلان چاہ خفہ ام پہل ایشان بوقت نمشب یاران حرم را جمع کردہ  
نفس شیخ را از چاہ بر آوردند و در مدرسہ مولانا بہلولے امیر بدر الدین بائے مدرسہ

دین کردند از مولف جناب شیخ شمس الدین تبریز در روشن بود از نور سجاد  
۶۸۵ رقم کن نیز شمس الدین علی اوروضہ شیخ شمس الدین  
بجوان سلطان شمس الدین

تبریز کے درمیان مشہور و معروف ست آن شمس الدین غیر شمس الدین تبریز  
و شیخ شمس الدین ملتانے از سادات عظام موسوی ست کہ اولاد مجاہدین  
مذہب شیعہ دارند و در لاہور و غیرہ سادات شیعہ مشہور و معروف اند شیخ سعد الدین  
حموے قدس سرہ نام دے محمد بن ہویدین ابے بکر بن ابی حسن  
از عالم مریدان و اکمل خلفاے شیخ نجم الدین کبرے ست عالم فاضل و  
عامل کامل بوقت خود یکا نہ وقت دفر زمانہ بود و دیر چون کتاب محبوب  
سجل الارواح و غیرہ کہ فہم معنی آن سواے اعلیٰ بصیرت امکان ندارد و تصفا  
بسیار ست و با شیخ صدر الدین قویقی رابطہ محبت میداشت و تریخ خصوصاً حکم  
تجیر بر ست کہ روزے شیخ صدر الدین قونیوے با شیخ سعد الدین در مجلس  
سماع حاضر بود چون شیخ سعد الدین را وقت خوش شد روے بسوے  
صفیہ خاتقاہ کردہ و پسم خود پہنشد و دستے با ادب البتہ دہ بماند بعد از ان  
آوار داد کہ صدر الدین باید چون حاضر شد چشم بکشا و گفت کہ درین وقت  
حضرت شاہ رسالت علیہ الصلوٰۃ و التحیۃ در صفیہ خاتقاہ تشریف آورد و زیارت  
استحضرت کردم کہ خواہستم کہ چنانکہ بدیدار پیرانوار آن محبوب کردگار تشریف شد  
ادل بر روی تو بکشا ہم فطرت کہ وقتے روح شیخ سعد الدین را عرضی داشت  
و تا نیز دہ روز بخود ماند گویا مردہ بجان بر نفسا فتادہ بود و سبب حرکت میکرد  
چون روح ہمال آمد و قالب بر خاست خبر داشت کہ چند روز گذشتہ اند

وفات شیخ سعد الدین بروز عید الفصح سال شصت و پنجاه هجریست و مدت  
عمرش شصت و سه سال و فرارگو بر بارش در بحر آبادست از مولف

سعد دین چون ازین کجایم گرفت خندان بخت گزار <sup>۴۰۰</sup> ایشوی انا م سعد الدین  
مست تاریخ وصل آن سردار <sup>۴۰۰</sup> زنده دل متقی رقم کُن نیز سال ترحیل آن شہ برار

شیخ ابوالغیث جمیل مینی قدس سرہ از کبار مشایخ دعا عالم  
بزرگان صوفیہ است صاحب مقامات عالیہ و احوال سینہ و کرامت و خوارق  
و در او ایل حال نہ ہر نے کردے و با شتمال چند قطع الطریق تامل مسافران  
لنارت بر دے روزے در کین گاہ قافلہ نشستہ بودند شنید کہ ہائے می گفت  
ما صاحب العین علیک عین یعنی اے آنکہ چشم بر قافلہ دارے نمیدانی  
کہ دیگرے از چشم بر بست چون شنید در دے عظیم از دل بر جاست نے الحال  
تا لب شد و بخدمت شیخ ابن اللطیف مینے پیوست بتوجہ شیخ طلعت دل بہ نور <sup>ط</sup>  
شد و بد رجاء ولایت رسید **قلقت** کہ روزے بقصد آنکہ از صحرانہرم آور د شیخ  
بصحر رفت و دراز گوشے با خود داشت اور انہر بدر چون نہرم جمع آور د  
خواست کہ بردراز گوش بار کند دید کہ شیر دراز گوش را طعم خود ساختہ در سایہ در  
خفتہ ست نزد نہر رفت و گفت دراز گوش مرا بکشتہ و بخوردے حالانہرم خود را  
بار سخا ہم کہ دیگر بر پشت تو آخر بار نہرم بر پشت بشیر نہاد و بر اندانزد یک شہر رسید  
پس نہرم را از پشت بشیر برگرفت و از او ساخت **قلقت** کہ روزے الہیت  
وے از دے عطر طلبیدند وے بردوکان عطار رفت و عطر طلبید عطار  
مغور بود دانست کہ این در و لش عطر قدرے قلیل خواہد خرید گفت نزد من  
عطر نیست شیخ قرار نمود کہ خواہد بود انشا اللہ تعالیٰ نے الحال ہر عطر کہ در  
دوکان عطار بود خشک شد و آوند ہا خالے ماندند عطار بخدمت شیخ  
بن اللطیف رفت و حال خود بگفت وے شیخ ابوالغیث را نزد خود خواند و بسبب  
آنکہ اہلار کرامت کردہ بود سیاست کرد و از خدمت خود مجبور ساخت نہر چہند

ابوالغيث نضرع بسیار کرد و سواد داشت آخر شیخ ابوالغيث بخیرت شیخ کبیر علی  
به ایل رفت و التماس صحبت کرد شیخ کبیر علی قبول کرد و بر ایل و الا تران  
سابق رسانید شیخ ابوالغيث گوید که چون بخیرت شیخ کبیر علی ابدال رسیدم  
قطره بودم که در دریا افتادم **قلبت** که شعله را که خادوم دس بود و با او  
مین احق بقل رسانید چون انچه شیخ رسید در غصب و گفت قتل کردیم با او  
مین ایلان وقت باد شاه بر بستر خود کشته شد و فات شیخ با اتفاق اهل حبر  
در سال شصت و پنج و یک هجری است از مولف

ابوالغيث نیز من شیخ دین جمیل و شرافت و نجیب و امیل | ابو جهموردل سال حیل او  
نداشت که بود در روشن جمیل | شیخ ابوالحسن شاد لے قدس سره

نام نام دس علی بن عبداللہ از سادات عظام حسینی است اصل او  
از زمین مغرب بود و در اسکندریه سکونت داشت و جامع کثیر برکت صحبت و  
بخدا پیوستند و دس از کبار اولیاد عظام و مشایخ وقت و امام طریقت  
و طریقه عالیہ شاذلیہ منسوب بواسطه **قلبت** که شیخ ابوالحسن فرمود که کیبا  
مشتاد در گرسنه ماندم در خاطر مگذشت که نفس در زیر دست خود کرده ام  
و مرا ازین کار نصیب حاصل گردید ناگاه دیدم که زنی جمیل نهایت خوب و از  
خاک کوه بریدن آمد و گفت که شعله من خوش به گرسنگی هشتاد و روز مینازد و من در  
شش ماه گذشته است که طعام نه چشیده ام بلکه لب طعام نشمیده ام از  
از استماع این سخن از خطر خود تاب گشتم و نیز فرمود که شبی در دیوار گندم  
نشتران و دیگر سماع کرد من میگردیدند و من انس می گرفتند چون بابت داد  
در خاطر مگذشت که مرا قرب حاصل شده است که سباع صحرا بمن انس  
می گیرند ناگاه گذر من بر دربار افتاد و کیبا بسیار دیدم که کیبا برخاست  
از ترس ایشان مرا خفقان پیدا شد نمیدم که با نفسی گفت که شب بسیار  
انس گرفته بود دس حالا ترا چیست که از هجوم کیک می ترسی و سبب آن چیست

که شب با خدا بودی و حالا با نفس خود قادی رسالت ششصد و پنجاه و بعضی بجای  
 چنان سخن نیز تحریر فرموده اند از مولف **ابو الحسن آن غازی کبیر**  
 رنهای خلق شیخ در جهان **سال تحلیف بقول مختلف** **ابادی خلد و عیب دان**  
 سن تا بخش بقول اهل حق **ابو الحسن فارغ امام دین بخواب** **باز سال ارتحال سجناب**  
 از شه ابر حنین آید عیان **انجم الدین رازک المشهور شیخ دایه قدس**  
 از جمله خلفای شیخ نجم الدین کبری است که شیخ تربیت و سه حواله شیخ غلام الدین  
 کرده بود و صاحب تصانیف است چنانچه کتاب مصاد العباد و تفسیر بحر حقایق  
 باز تصانیف ولایت و دس راد کشف حقایق و شرح دقائق قوتی تمام بود  
 نقل است که ویرا وقتی با شیخ صدر الدین قونیو و مولانا جلال الدین  
 اتفاق ملاقات افتاد و وقت نماز شام بود و او را با ماست قایم کردند شیخ در هر  
 رکعت سوره یا ایها الکافرون بخواند چون نماز تمام کردند مولانا جلال الدین گفت  
 که باعث خواندن سوره کافرون در هر دو رکعت چه سبب بود شیخ قسم کرد و  
 یکبار براس خود و یکبار براس شما و فات شیخ در سال ششصد و پنجاه  
 و چهار هجری است و هزار و نوارش در بغداد است از مولف **ابو الحسن**  
 رقت نجم الدین جوزین فارغ **سال و بعد عقل تنم** **الفتم نجم الدین سر در سرود**  
 عاریت حق نظم دین بدان نر **عین الزمان جمال کلبه قدس سرگاز**  
 عظمای خلفای شیخ نجم الدین کبری است بسیار دانشمند و فاضل بود  
 در علوم ظاهری و باطنی بے نظیر در او ایل غمیت صحبت شیخ کرد و در لطیف  
 علوم نقل و عقل کتابها با خود برداشت در دکان شد شب بخواب دیدم  
 که شیخ با دس میفرماید که این پشته را دوش خود بنیدار و چون بیدار شد بگویم کتاب  
 در دریا انداخت و بنجد مت شیخ حاضر شد شیخ بگویم فرمود است جمال اگر  
 پشته را از دوش من انداختی ترا هیچ فایده نمی شود و دیدار عین شیخ  
 کارش بیکمیل رسانید و عین الزمان خطاب کرد و بفرمودین رخصت است

تقاضی که شیخ رسادات فردین براس من نزد بادشاه شیراز میرفت  
نجدت شیخ آمده انجام کرد که خطی براس سفارش و کشایش هم من ببادشاه  
شیراز نوشت که کن کار من بسوالت ملکشجام باید بشنخ برکات غرض فقط او به  
عسل دراز یانه نوشت و در لفافه کرد و حواله او نمود چون نجدت ببادشاه رسید  
تقاضا ببادشاه در انوقت بدر دشکم گرفتار بود چون کاغذ را داد و دید که عسل  
و دراز یانه نوشته اند دانست که شیخ بکرامت انحال در دشکم من واقف شده  
براس من دارد و به تجویز کرده است پس عسل و دراز یانه بخورد و شفایافت  
و هم ان شخص بمریض جام رسانید و وفات در سال ششصد و پنجاه و شش شیخ لیت

حضرت عین ان نور حال	ای بگو عارفی عین الزمان
ای بگو عارفی عین الزمان	شیخ سیف الدین باحرری قدس سره

از کبار مریدان شیخ نجم الدین است بعد تحصیل و تکمیل علوم ظاهره و باطنیه  
شیخ آمد و تربیت یافت و در اوایل دس شیخ را بعین نشانند و در العین  
و در شیخ بدخلوت دس آمد و انگشت مبارک بر درخلوت دس زد و فرمود  
ای سیف الدین منم عاشق مرا غم سازد راست تو مستور با غم چه کار است  
برخیز و بیرون آبر که کار تو تکمیل رسید انگاه از خلوت بیرون آورد و بلفظ بخارا  
خدمت فرمود قلست که مرید دس براس شیخ نجم الدین کبری از انظار کبریا  
آورده بود و انشب زفاف با اصحاب خود فرمود که ما انشب بلذات مشر و نه  
است حال خواهم کرد نمایان بموافق ماترک ریاضت کنی و کمال آسودگی که بمرید  
همه اصحاب دس جا بجا رفتند لیکن شیخ سیف الدین انشب بر لقیه پرب کرد  
و بر درخلوت شیخ بایستاد چونوقت صبح شیخ بیرون آمد و دید فرمود ما کلفه  
که نمایان مشب بلذات خود ما مشغول باشم پس تو چرا این ریاضت شاقه  
بر خود روا داشتی عرض کرد که نزد من لذت سوا س ازیک بر آسانه شما حاضر  
با غم دیگر نیست شیخ ازین سخن خوش دل شد و گفت بشارت باد ترا که





چراغ و بے سیر باید که این بر سر در کرک که متصل بدان ست میماند مردی عابد  
وزاید و حافظ صاحب نعمت بود در فرس با شاگردان در میان میرفت تنگ  
از شاگردان او باز را خیل یعنی اک از درخت لشکریه بدست گرفته بود خواجہ الزمیر  
بروئے افتاد گفت کہ در دست تو خیانت است گفت نے بلکه باز را خیل است و دنیا  
درین بہار کہ موسم اونیست از کجا بدست می آید خواجہ آن باز را خیل از دست  
شاگرد گرفت دیگر قبرش دید پاره پاره از ان ہمہ شاگردان تقسیم نمود چون خوردند  
خوار بود و وفات وی در سال شصت و شصت و شصت ہجری است

عزیز شیخ علیه السلام است نهایت بزرگ و شیخ در حق دے فرمودے کہ ہر کہ با  
جمال الدین با ساز و پنچہ کہ از جید و کشلے یافتہ انداز دے بیاید لعلست کہ  
از دے عزیز بے در جہرہ شیخ جمال مشغول بود شیخ از در آید چون آواز پیا  
شیخ بگوش دے رسید و دل گذرانید کہ شاید کست برائے من طعام آورده  
شیخ بر خطہ دے مشرف شد کہ فشی چند بر سر دے زد کہ مراقبہ آنکس نہاد است  
کہ انیک ہفتہ مان نخورده باشد تا آنکہ چون صدائے یاس کسے بشنود و دانند کہ  
انیکس برائے من طعام آورده باشد وفات شیخ در سال شصت و شصت

رومی قدس سره نام نامی دے محمد بن بہا الدین محمد ولد دالصل  
از بلخست و نشو نما در دم یافت و در طریقت مرید پر خود بود و در فخر نامی بلند  
و مبارج ارجمند داشت و چار صد طالب علم پر روز در مدرسه دے تعلیم علوم

ظاهری و باطنی سے یافتند اشعار از مضامین معرفت و توحیدی گفت دوسے  
 مادر زاد بود کہ در شش سالگی بعد سرور افطار سے کرد و در تفحات الانس مذکور  
 کہ مولانا سے روم در عمر شش سالگی روز سے بروز جمعہ با چند کودکان ہم عمر بر بام  
 خانہ خود باز سے کرد یکے از آئینان گفت کہ یا لیلہ تارین بام بر بام ہمسا یہ ہم  
 مولوے فرمود کہ انقدر حرکت از سگ و گریہ ہم بوقوع سے آید باید کہ بسوے آسمان  
 بر تپوے گفت و بسوے آسمان بلند شد تا از نظر کودکان غایب گردید کودکان  
 فریاد برآوردند بعد از لحظہ باز آمد و بگوید کہ ان گفت کہ بوقتیکہ آن سخن بانہ آنتہ دیدم کہ  
 جماعت از سبز پوشان و از شما گرفتند و بگرد آسمان گردانیدند چون آواز شما بلند شد  
 باز این جا بگاہ فرود آمدند و منقولست کہ مولانا سراج الدین تمبیوی کہچہ  
 صاحب شریعت و طریقت بود اما حضرت مولانا خوش بنو چون شنید کہ مولانا گفتہ  
 کہ من با مقتدا دوسہ مذہب یکے ام خواست کہ میرا آب نیجا ندر و جہت کہ ایس  
 شخصے از وقربان خود بنیستاد کہ بر سر مجلس از مولانا پرسد کہ تو نہیں شمسہ الافروز  
 اودا شناسدہ ابد ہر و بر خاندہ پس آنکس بیاد دزد بلا سوال کرد کہ شما کذا کہ من  
 با مقتدا دوسہ مذہب یکے ام فرمود گفتہ ام چون شنید زبان بکشا دو دستا ہما  
 چندا کہ خواست داد مولوے فرمود کہ با اینہم کہ تو می گوے نیز یکے ام شخص  
 جہل شد و برقت منقولست کہ مولوے در آخر وقت خود با از آن مجلس  
 میفرمود کہ از رفتن من غمناک مشوید و ہر وقت و ہر آن من با شما مونی الحال  
 ہر ادو خلقت یکے با جسم دوم با شما چون از جسم ہجر و میثوم آن تعلق نیز با شما  
 خوابد بود و نور منور حلاج بعد از صد و پنجاہ سال بر روح شیخ غلام الدین  
 تجلی کرد و در مشہد سے شہر نور میں ہر وقت بر شما تجلی سے منقولست  
 کہ مولوے و قیید ہر شریف بیرونہ در راہ بنیسا پوآمدہ بصحبت خوابہ فرید الدین  
 عطار سے دوسے کتاب اسرار نامہ بوسے داد کہ مدام بطلالہ خود داشتی و لاؤ  
 باعدادت چہرہ ہی مولوے بتاریخ ششم ربیع الاول سال شصت و چار و ف

وقت غروب آفتاب بخمخامد الحشر مال ششصد و نه قمار و دو حجر

وفا اگر کوں بار در فونہ ست از مولف جلال الدین رومی لکھل پر

کے پیشین بودار نور سے انکو قطب شمالی عرفان الہی تو لیدین شاہ معلی

دو سال واریت قنات گو  
 گز دو سال تولید قنات گو  
 قنات گو تولید قنات گو

بیان کن کہ ہر ایک شاخ و غصہ اور انشاؤں میں لبر کے جلالِ حقّی محبوبانہ

شیخ حسام الدین "ہمیشہ قریب سے مکرر نام مانے دے جن سے"

محمد بن حسن بن احمد ترکى صاحب كتاب الحفائى و اعظم مریدان مولانا رفقا

رو حضرت مولو۔ کجاں عنایت سبھاں سے بندول پیدا شست

کہ چونکہ شیخ شمس الدین تہذیب سے مغربیتا تھا ادا تہذیب مولوے کے رومے

القوة فاطمة لبعثت مولانا صلاح الدين فخر الدين في كرب بوقوع آمد و

شخصه نمودار مردان شیخ - این ازین جنس بود - حضرت مولوی د

کو فیروز خان بگشت و تیر کوه را ز کوهان ایستاد و از آنجا که

از دوستان حبیب در سبزه باغ و در قریب دولت محراب - در این محراب

و نیز از شما که در روز و ششمین می بخورید و در این میان گوشتی که در روز ششمین می خورد

شیخ صلاح الدین بہمان، روز در کمان تبرایج، ادوار السیت نجرت حضرت

مملوک حاضر ماند و بعد دو سال بر حمت حق پست بوزاران حسام الد

حلی مصاحب و رفیق خاص حضرت مولوی شاد و محالہ بنجلاس

حضرات الحی گردید و چون حسام الدین الہی نامہ حکیم شمس و منطق الطیر فرمود

عطار و مصیبت نامرد بدید بخت و ابرو عرض کرد که حالا غریبار

بسیار نهند اگر بطراز آئین نامہ و منطق الطیر کتابی منظوم گردد و بر صفحه

یادگار ہے جماند مولانا نے الحال از دستار مبارک کا غلبہ بردہ

حسام الدین داد و در آن سیزدهم بیت از اول مثنوی ہے نوشتہ بود

۱۔ بشواری نے چون حکام متاعی ان کے نام کی کہ ہے پس سخن کو تمام ہند

و فرمود کہ پیش از ادویہ شامیہ را بماء ربایہ ابن سیرہ بیت نظم کردم پس حضرت  
 مولوی بہ بتوجہ تمام در نظم مثنوی مشغول شد و گلگاہ چنان بود کہ از  
 اول شب تا طلوع خبر ملائکہ ملائے فرمود و شیخ حسام الدین مے نوشت  
 چون جلد اول باتمام رسید و بحسام الدین چلیے وفات یافت و در نظم مثنوی  
 توقف بوقوع آمد باز بعد از دو سال شیخ حسام الدین بخدمت مولانا بنابرند کرد  
 و برائے نظم بقیہ مثنوی استدعا نمود چنانچہ در آغاز جلد ثانی بآن اشتغال  
 فرمود و کہ در تمام مثنوی تا فیض شادان ملتے بالیت تا خون شیر شد و  
 بعد از آن تا آخر کتاب را بوسیہ فرمود و حسام الدین مے نوشت لقلست  
 کہ در ذریعہ شیخ حسام الدین بخدمت مولوی عرض کرد کہ وقتیکہ اجاب  
 این مثنوی را بخوانند و اہل بصورت و انوار آن متفرق مے شوند مے بنم  
 کہ بماند حقے از غیب دور باشما و متمیز باد دست گزرتہ حاضر مے شوند و ہر کہ  
 از سہر خلاص صفا نیکنہ پنج ایمان نشانہاے دین او را مے برند و نشان  
 بتقریر بر بند مولوی فرمود کہ بچنانست کہ دیدے و فرمودے دشمن انحراف و  
 اندم و در نظر شد مثل سہنگوان اندر سقر ہامی حسام الدین نو دیدہ حال ادا  
 حق نبوت پانچ افعال ادب لقلست کہ چون مولانا بخدمت حق پیوست  
 بر نہ فرمود حسام الدین چلیے با جمیع اصحاب پیش سلطان ولد فرزند مولانا رفت  
 و گفت می خواہم کہ بعد ازین بجای پدر بشینی و خالصان و مریدان را ارشاد  
 و شیخ راستین بابا شے و من در رکاب تو فاشیہ برداری کثرت دین بیت بخوانم  
 ۵ برخانہ دل ایمان آن کسبت الیاد بہ تخت شد کہ باشد خزانہ و شانہ  
 از استماع انیمینے سلطان ولد بیا بگر لست و گفت بچنانکہ در زمان والد خلیفہ  
 و بزرگوار بود بچنان حال ہم خلیفہ و بزرگوار ماے و جاے پدرم نبوی مبارکباد  
 وفات شیخ حسام الدین چلیے با قوال محیی در سال ششمینہا و ست  
 ہجریست از مولف | چورفت از عالم دنیا بخت | حسام الدین شرم جویم و خور

[illegible]

<p>ششصد و نود و یک ست از مولف چون عقیقه الدین دینای دین</p>		
<p>ما فیہ از فضل فدیہ غلجا</p>	<p>سال و شش ص کو محمد و محمد</p>	<p>۴۹۱</p>
<p>شیخ نورالدین عبدالرحمان اسفرا لے ختمی قدس سرہ</p>		
<p>اصل دس کارگرتی ست از توابع اسفران و در طریقت میرد شیخ احمد جو رجا</p>		
<p>ست در تسلیک طالبان و تربیت مریدان و کشف و قایل ایشان شکر نے</p>		
<p>عظیم داشت شیخ رکن الدین علاء الدولہ فرمود کہ در آحر زمان اگر نہ وجود بابر</p>		
<p>شیخ نورالدین عبدالرحمن بودے سلوک بالکل محو گشتہ اما چون قضا لے</p>		
<p>انطریق لانا قیامت باتے خواهد داشت دیر امجد ساخت و لاوت دے</p>		
<p>در ماه شوال سنہ ششصد سی و ہفت وفات در شب یکشنبہ چارہم جادی الاول</p>		
<p>سنہ ششصد و پنجاہ ست از مولف نور دین احمد سے شیخ عظیم</p>		
<p>مقتدا و مرشد روی زمین</p>	<p>نور دین نورانی آمد بولس</p>	<p>رحلت او عبد رحمان نور دین</p>
<p>ہم خرد گفتا بال طیش</p>	<p>ہادی تہمت منور نور دین</p>	<p>۴۹۵</p>
<p>یار بران قدس سرہ از عالم مشایخ و سلسلے ست و سار لارا</p>		
<p>دارا شجا بابر شاد پیر و شفیق خود در دے آمد و قبولے عظیم یافت و سلطا</p>		
<p>غیاث الدین بلبن بادشاہ و سلسلے از معتقدان و سلسلے خود و سلسلے خرقہ ملا</p>		
<p>و اجازت طریقت از شیخ غزیر الدین و انبال خلیج و دے از شیخ علی خضر</p>		
<p>و دے از شیخ ابواسحاق گارر و نے داشت لعلت کہ چون شیخ</p>		
<p>نور الدین ملک یار و عبد غیاث الدین و در دے رسید</p>		
<p>بر کف آ آب کہ قریب مکان شیخ ابابکر طوس سے قلندر بود مقام کرد</p>		
<p>شیخ ابابکر طوس سے کہ آنہم در ویش صاحب معنی بود و بہزارعت دے</p>		
<p>برآمد و گفت کہ درین زمین بے اجازت بادشاہ و مرشد خود قیام کردن</p>		
<p>نتوانے برد و فرمان بادشاہ سے و اجازت نام و مرشد خود و بیمار و نہ از خوا</p>		
<p>بر فروداہ خود پیش گیریں شیخ نور الدین اول بعالم طیار و سلسلے مقام تہمت</p>		

نزد سلطان غیاث الدین کہ بغا صلاہ در بود رسید و اجازت نامہ ملاطبت نے حاصل کیا بعد ازاں نزد مرثیہ خود رفتہ فرمان خلافت گرفت و اجازت سکونت دہلی دے دے اندک ایام بار بار ہر دو سنہ نزد شیخ ابابکر طوسے آمد و کاغذ ہائیکش نمود و بلا خط کاغذ فرمود کہ آیا تو پیراںے کہ در تہجد رحلت بہر دو جا آمد و رفت نمودے از آن روز ملک نور الدین ملک یار پیران اشتہار یافت و وفات دے در سال ششصد و نو و بیج ہجریست و فرار پیرانوار بر لب دریاجون ست از مولف

شاہ نور الدین جو عالم بر وقت	سال وصال آن والا سال	شاہ نور الدین ابدال شہ
مقتدا علی علم تائش عیان	شیخ ابو محمد مر جائے قدس سرہ نام	

عبداللہ بن محمد ست واصل دے از مرجان واقع زمین مغرب منسوب ست از کبار مشایخ صوفیہ بود و ابواب علوم آئیں بردل دے و ابو ذر قلسست کہ شخصہ نجدت دے عرض کرد کہ فلان مے گوید کہ بوقتیکہ شیخ ابو محمد سخن میگوید از آسمان تا دہان نمود دے از نور ظاہر میشود و چون شیخ خاموش میشود آن نمود نور منقطع میگردد شیخ بخندید و گفت این خلافت بلکہ برگاہ کہ آن نمود نور کہ مدد است منقطع مے گوید خاموش میشود تا دقتیکہ ادا دے برسد کلام مے کنم و وفات شیخ در سال ششصد و نو و دہ ہجریست از مولف جناب ابو محمد پیر مرجان

بتہ دنیا و دین شیخ معلی	چون مثل ماہ خدر روشن بجیت	نحوان تاریخ ادونو
-------------------------	---------------------------	-------------------

شیخ ابو عبد اللہ المشہور بابن مطرف اندلسی از عظام شہداء الحرمین الشریفین ست و سالها سال حجاز بیت اللہ بود و ہما نجا سکونت میداشت و ہر روز پنجابہ بار طواف بیت اللہ مے کرد و شیخ ابو محمد مر جائے منیر ماید کہ وقتے از کہ مطہر را با چند اشخاص اصحاب بغیر زیارت روضہ مطہرہ نبویہ صلوات شد بود و شیخ ابو عبد اللہ بن المطرف رحمہ فرمود من شینہ ام کہ در راہ آب نکلت سخنے بسیار ہنما خواہد رسید عاقبت بلران خواہد بارید و آب خواہد نازل از ہما چاکس از کہ رحمان شہید چون ہنزل رسید ہم نزل مے آید آب بود و ہما

مگر مفاقتاب تموز شنگ بر ما غلبه کرد دل بر ملاک نهادیم لیکن حسب فرموده شیخ  
مقتضی ارباب بودیم انبیا را مبارک طیف کوه پیدا شد و بلند گردید و بر سر آمد  
ببارید چنانکه مخالفان کثرتند آب خوردیم و با خود گرفتیم و روان شدیم چون کاجی خیز  
بر فیم از باران اثری نبود و وفات شیخ در ماه رمضان سال بنقص و نسیف  
سپهر سیست و مدت عمرش زیاده از نود و سال بود و پادشاه مصر از غایت اخلاص  
که یوسف داشت خود جنازه دے برابر دوش گرفت از مولف

ابن مطرب شیخ عبداللہ	پیر دوش بودند پیران جوان	چون ہشتی اودان بیکو صا
سال جلدیش بہشت آمه عیا	ایضا ابن مطرب جناب عبداللہ	شیخ دنیا دین شہ کونین
عقل سال وصال و فرمود	قطب والا حماد و حرمین	قطب الدین علامہ

قدس سرہ جامع علوم ظاہرے و باطنی علامہ عصر و حید الدہر بود و در  
خود تائے خود نداشت اکثر علماء دین بشاگردے دے مخرمی کردند  
کتاب شرح شمسیہ کہ قطبیہ نام دارد از تصانیف ولایت وفات دے

در سال بنقص و نسیف	شیخ قطب الدین علامہ دے
شد خورین دنیا بفر دین	شاہ ابرارست سال وصال
شیخ حافظ الدین	نیر قطب الدین تاج الملک

شیخ حافظ الدین نسقے قدس سرہ نام والد دے احمد ست  
عظماے علماء دقت بود و تفسیر مدارک التزیل و حقایق التاویل و غیر  
از تصانیف ولایت وفات دے در سال بنقص و نسیف سپهر سیست از مولف

شد ز دار فنا بجلد برین	بلف دین و نسقے نسقے	مخزن وجود کو تبارکش
ہم بفرما دگر آئے نسقے	شیخ سلطان ولد قدس سرہ فرزند	مولوے جلال الدین رمنے ست

مولوے جلال الدین رمنے ست و صاحب سجادہ پیر و خلیفہ ولایت  
و علوم ظاہرے و باطنی از والد خود کسب نمود و نیز از شیخ حسان الدین  
حلیہ و شیخ شمس الدین تبریز فایده ہائے عظیم حاصل کرد و شیخ  
صلاح الدین زرکوب ہم کہ پدیر خاتون دے بود و ارادت تمام داشت



دویر نیز شمولیت بردن حدیث حکیم ثنائی که ابانیت مطبوع افتاده و در  
بزرگوارش فرمودے کہ اسے بہا والدین آمدن من در دنیا بہت نامور  
تو بود این ہمہ نمان احوال من اندو تو فصل منے و بعد وفات پدر عالم قدر  
تا یازدہ سال بر سجادہ پدر سے قائم ماند و لاوت با سعادت و سب  
بمقام لارزدہ در سال ششصد و بہت دیر وفات آن جامع الکملات  
شب شنبہ دہم رجب سال مہقصہ و دوازده ہجریست و شب جلالتین بہت بخلا  
۱۵ شب شب است کہ ہم شادی و ربابکم از خداے خود ازادی ہا از

شیخ سلطان ولد پیر دیکر	سیدین بنی شیخ عظیم	پس امام العصر سلطان رحم
سال تولدیش بطریق	مست رکن العالمین جلال	ہم معنی قطب عالمی لکرم

شیخ سلیمان نرگمان قدس سرہ در دمشق سکونت داشت بمصر  
صعب از جاتے خود بر بنی سنی کم خوردے و کم خفتے و کم گفتے و علمای  
با وجود جلالت و بزرگے خود بے سلوک نیازندانہ می کردند و بہت  
سرحال خود بعض اوقات در ماہ رمضان چیزے نخوردے و بعض اوقات  
بظاہر نماز ہم ترک کردے و دیرا بر کشف استعداد تمام بو کہ حالات ناودہ  
و ناشیدہ ظاہر کردے امام یافعی رح میفرماید کہ خوردن و سہ ماہ رمضان  
و ترک نماز کردن دے محض براے سرحال خود بود شاید در اوقاتے ناگزیر  
باشد کہ کسے اور اندیدہ باشد و کفارت روز ۱۵ اکر دہ باشد یا المعام در دہان  
نہادہ بملقوم فرود بردہ باشد و وفات دے در سال مہقصہ و چہار دہ

ہجریست از مولف	چو تر روشن ازین نیابنت	منور تر ہم عالم سلیمان
بسال وصل آن شاہ جہاں	بگو عابدتر عالم سلیمان	شیخ بدر الدین سبحان

سمر قدسے قدس سرہ مرید و خلیفہ شیخ نجم الدین کمرے است  
و بقول بعضے مرید شیخ سیف الدین باخرزے بود و بصحبت شیخ نجم الدین  
نیز سیدہ و چون بہندوستان آمد از صحبت سلطان المشائخ نظام الدین



تخرن مراد سے لے کر دین گشت وصالش زخرو جلوگر نیز انوار و سحر دین  
 شیخ رکن الدین فردوس سے قدس سرہ مدد خلیفہ شیخ بدر الدین  
 سمقندیت و بعد از اس بر سجادہ مشیخت نشست و سلسلہ فردوسیہ دینی ہندوستان  
 خالیچ گردید و ہر جا کہ در ہند درویشی از سلسلہ فردوسیہ نسبت خود بوی دوست میکنند و  
 از خود سالی بخد مت شیخ بدر الدین تربیت و تکمیل یافت و اول در نظریہ مرتبہ بر و مقابلہ  
 و مقبول عظیم در دول خلق داشت و توفیق سلطان الدین کہ بتیقا مقام دہلے در کیلو  
 مکان فوتیاز نمود و دوس از شہر برآمد و بکنارہ آب نقاہی بنا نمود و وفات دے  
 باتفاق اہل نیز در سال ہفتصد و اسیست و چار ہجرت از لقا شیخ رکن الدین را خدا  
 گشت خلد برین بر نزل کرین ہست محمد دوم اجل ترجیل نیز رکن الدین دے لے دین  
 حضرت پید الدین بلبل شاہ کشمیرے قدس سرہ از قدما مشایخ  
 خطہ دیند کشمیر ست نام اسلے دے شرف الدین ست و قدوة الاولیاء مصلحین  
 و مردج الاسلام و کامر الامنام و شاہ بلاد دل و بلبل شاہ خطا داشت و او سخا  
 نقالے توجہ توجہ دے نور اسلام در کشمیر روشن ساخت و دے در عینک خوشا  
 حاکم کشمیر در سال ہفتصد و اسیست و پنج ردلق افزاے کشمیر شد و بیرون شہر بلبل آب  
 مقام کرد و اگرچہ در آنوقت دالے کشمیر از فقر و بھود بود و اما دلش بدان مذہب  
 میلے نہ داشت کہ میخواست کہ بدینے از ادیان اہل حق توجہ نماید و چونکہ مردم طلبہ  
 بموجب کل خرب بالادیم و خون دلائل حقیقت مذہب خود ہا آہن تا دیلات نجد  
 دے بیان میکردند پسند بہت عالیشان ہی افتاد و شب در روز در تحقیق و تحقیق  
 دیان دلیلیو دے شے از غایت تفکرا این امر شیت بفرش ترا تھا و آخر دول  
 قرار داد کہ از روز طلے الصبح کہ یکیک اہل در نظرش دے آید این طالب دق ہم  
 بہلت دے گراید چون صبح شد بادشاہ بہرام محل خود برآمد و بجانب عرب نگاہ  
 دے کرد دید کہ بزرگے عالیقدرے فرشتہ دیدارے بر مصلای سنگین باکمال  
 تمکین و غایت ادب نہایت سوز و گداز بر کنارہ دریا با آئین بہین محمدے مسلم

تمام گنبد دار و بادشاہ نے الفور از راہ فرط شوق پیاپیا دہ نجد مت آن بزرگ حاضر شد و در وقت  
 حق پرست آن بزرگ کہ بلبل شاہ نام داشت مشرف باسلام شد و اہلبیت و اہل خود را  
 ہم مسلمان ساخت و روز دیگر با تے امرا و وزیر او عام خلایق گردہ در گذر دہ نجد مت  
 حضرت شاہ حاضر آمدند و بلبل شاہ اسلام مشرف گشتند و بادشاہ با شاہ آن پریق الگاہ  
 خانقاہ ہے بکنار دریابنیا دہنا و این اول خانقاہ ہے ست کہ در کتبہ تعمیر گشت و محل  
 مسکن آن جناب بلنگرہ بابا بلبل شاہ اشتہار دارد و نیز مسجد عظیم الشان حکم آن پریق  
 در کتبہ تعمیر فرمودید و خواجہ محمد اعظم صاحب تواریخ اعظمی کہ تواریخ دوم سے مشہور است  
 سیف مایکہ سید و الاجاہ بلبل شاہ سیف مایکہ کہ حقیقاً لے مراد قدرت دادہ ست کہ بی فوت  
 و اسباب بعیش بگذرانم و بھین بدن بے انقطاع روح بدار البقار و دم و اس بدن  
 تا ابدالاباد محافظت کنم اما چون این ہر سہ امر بہنت بنوے موافقت ندارد و در  
 نمیشوم اقامت و اطاعت سنت نزد من بہتر از عبادت نہر اسالہ ست و انہما  
 کرامت و خوارق و فات بابا بلبل شاہ بقول صاحب تواریخ مذکور در سال  
 مفقود و بہت و بہت ہجرت و تاریخ و فات کہ درج کتاب مذکور ست نیست  
 شہر سال تاریخ و صل حضرت شاہ بابا بلبل قدس گفت حاصل آن کہ  
 سلطان رنجو شاہ کہ بعد مشرف شدن باسلام از پیشکام پیر و شہید خطاب  
 صدر الدین فحاطب شدہ بود ہم بہمان سال ازین دار پر طلال بقرب ایزد متعال  
 پیوست و دو سال و شش ماہ بادشاہ ہے کرد و پیر و ن فرار گوہر بابا بلبل شاہ  
 مدفن یافت تاریخ و فات بلبل شاہ از مولا پیر و شہید بلبل شاہ  
 تاریخ دین سے کثیر ہے اسے شائش جوار خرد جسم گفت نامی دے کہ کثیر ہے  
 تاریخ و فات رنجو شاہ شاہ رنجو مروج الاسلام کہ در جون جان فدا را حق  
 شاہ بین ملکہ بگو شائش ہم بخوان شاہ بادشاہ تاریخ عجیب الدین  
 فرودوسی مرید و خلیفہ شیخ رکن الملکین فرودوسی ست و نام فائدہ ماہجد سے  
 خواجہ عماد الدین بود بعد وفات پیر و شہید مسند ارشاد ثبت و ثبت



عبد الوہاب ست طبع از مولف جناب شیخ کرم الدین بھننا شہ آباد

امام خلد باد سال بنیائین کموسو و اگر امجد و اندر کن الدین بنما

ورد قایق و غنوس بزمن اسلوب حدیقہ شیخ ثنائے دار ولین شعر اشعار

وین الدن و عکایان مقتدا می بین همه بشخصه سالن صلوات نشین و السلام

شیخ سید ابوبکر بزرگ قدس سرہ از علیہ السلام کرام و فقہاء

و سے مفت تجارت از خود

بوسل ارادت شيخ محمد سرمد بحجت جلالت عید و واسطہ شیخ ابو محمد بن محمد

تا جاز در سه تربت اول و دوم روز خادیم نجیب مت می آمد و میبایع بر این سطح

مافست و حوالہ خادم میکر و ہر فی نجم و د خاطر عشق آمد کہ براسے نسخہ مع ملک میر

<p>بروجانیت پی خود اقلیدیه دادن و درازا دلبست پس قصد سفر کرد و بشارت روحانیت حضرت پیر بجانب هندوستان مسافر گشت و در زمان سلطان فیروز شاه در حضرت اجیم نزار خواجہ بزرگ سید مدتی در آنجا قیام کرد شیخ از کفر بشارت یافت کہ در قصبہ کنتو کہ از توابع ناگورست برود و لے آن ولایت انجالباش پس در کتور رسیدہ سکونت کرد و ہمیشہ در فقر و فاقہ می گذرانید و جمال دلالت خود را از نظر اغیار سے پوشید آخر الامر سلطان فیروز شاه سخاوتش نیاز مندے اظهار کرد و مردم از هر طرف بوسه آوردند و فاقه دست و مقصد هم شعبان سال بمقصد و بمقتاد و شش ہجرت از مولف</p>	
شیخ اسحاق پیر و شندل	آنکہ در خلق ذات و طاق
آنکہ مشہور چو آفاق است	مدی متقی امین اللہ نیز مر در عالم اسحاق است
<p>شیخ نجم الدین محمد الاذکائی قدس سرہ مرید شیخ علاء الدین سمنانی بود صاحب کشف و کرامت و ریاضت و زہد و تقوی و وفات سے در سال بمقصد و بمقتاد و ہشت ہجرت و مدت عمر شتاد سال و قبر در</p>	
<p>حصارے از اعمال سقرانیت از مولف [مقتدای همان سے اللہ</p>	
شیخ اکبر شریف نجم الدین	سال نایچ رحلت آن شاف
<p>شیخ محمود زابد مرعابی قدس سرہ لقب سے جلال الدین است و در علوم ظاہر شاگرد مولانا جلال الدین نیر دلست چون بعد غایت تابع سنت و شریعت بود بامداد روحانیت حضرت شاه رسالت علیہ الصلوٰۃ و التحیت در علم باطنی ہم بدرجہ اعلی رسید و خلق کثیر را بخوار سازید و وفات سے در ماه ذی الحجہ سال بمقصد و بمقتاد و ہشت و بقول دیگر بمقصد و بمقتاد و نہ ہجرت</p>	
<p>از مولف</p>	
ہست محمود و مرشد کوہین	شیخ محمود دلو در عالم
طائف اللہ عاقبت محمود	سال رحلت آن شہ مسعود نیز مر با بال رحلت او
<p>شیخ شرف الدین بن یحیی میرے</p>	

قدس سرور ارشاد ہر شاہ و اولیاء کبرائے ہندوستان است  
 زہد و ریاضت و اخلاص و عبادت و تقویٰ و ارشاد فرید و وحید بود چنانچہ  
 کہ کسی ذکر مناقب آنحضرت کند و او را تصانیف عالمیست چنانچہ مکتوبات و  
 و ملفوظات کہ بعد از المعانی موسوم است و کتاب ارشاد السالکین در شرح  
 ادب المریدین از شہر ترہین تصانیف دلیست و دسے مرید شیخ نجیب الدین  
 فردوسے دسے مرید شیخ رکن الدین فردوسے است و در اوایل شیخ  
 شرف الدین بشوق ارادت حضرت سلطان المشائخ نظام الدین بدوئے  
 بدلی آمد قضا در آن ایام سلطان المشائخ بر حمت حق پیوستہ بود  
 شیخ نجیب الدین فردوسی در دہلی بود ملازمت وی رسید شیخ نجیب الدین با استقبال  
 وی برآمد و گفت کہ از سالہا سال منتظر تو بودم کہ حصہ نعمت تو سپرد دست زدن است  
 پس شیخ شرف الدین مرید و شاگرد و شاگرد خاص حضرت دہلی گشت و بجانب مدینہ منورہ  
 و در اثنائے راہ در بیابان بہار درآمد و بر کوہ اچکیر سالہا سال بریاضت و عبادت  
 مشغول ماند بطوریکہ چپکس از حال دسے آگاہ نہ بود سوائے مولانا نظام الدین  
 مغربے مرید حضرت سلطان المشائخ کہ گاہ گاہ در آن بیابان ملاقات در حق  
 و گویند کہ شیخ عمر در زیارتہ بود کہ از عہد سلطان المشائخ تا وقت تشریف آورد  
 میر سید شریف مہمنانے جہاںگیر از مہمنان زیارہ بود و در لطایف اثر نے  
 آورده کہ در آخر حیات از شیخ شرف الدین میرے پر میدند کہ امامت جنازہ نما  
 کہ کند فرمود کہ فرہاد سیکہ تاک السطنہ حافظ قرآن میر سید شرف نام در اینجا  
 خواہد رسید و امامت کند پس مہچنان واقع شد و صاحب حاج الولائی  
 میفرماید کہ چون شرف الدین میرے را در قبر نہادند شیخ دست از قبر بردارد  
 و بالا کرد و بطوریکہ کسی پیرے از کسی میخواستہ جمیع اصحاب از وقوع آن منع  
 میترسند و بخیرت بر شرف جہاںگیر مہمنانے برائے حل این مشکل التماس  
 دسے سرور مراقبہ نہاد و بر دعائیت شیخ شرف الدین متوجہ شدہ فرمود کہ شیخ



کلا سے از مردان غیب بکوه اجگہ افتد بود صلا می خواہد کہ با دے در قبر  
دفن شود مردمان نے الحال جہت بند و کلاہ آورده بدست شیخ در دند دست  
شیخ کلاہ برگزیت و در کفن خود نهاد و وفات شیخ شرف الدین قبول نما  
سراج الولايت در سال مقصد درشتاد و دوست کہ در زمان سلطنت فرشتا

بو تو ع آمد از ولایت	شیخ شرف الدین میرزا جہا	مقتدا دین محمد علاء الملک
الاجلیتین جہنم از خاندان	سالک کاظم شرفی	سید اسحاق گلارو

لاہور کے الشہ و کبیران بادشاہ قدس سرہ صاحب مقامات بلند  
و آیات ارجمند از خاندان سادات عظام حسینی ست و بوقت خود شیخ الشہ  
بطلب الاولیاء و در لبست ارادت بخدمت شیخ او حدالین اصفہانی در است  
اول در گلارون اقامت داشت بعد از ان با شارت غیبی در لاہور آمدند و  
در تے ندیدند بابت خلق مصروف ماند و خوارق ذکر است بسیار از وظایف ہر بندہ  
و علمائے عظام و سادات کرام لاہور در حلقہ اطاعت دے در آمدند و بہ  
نہایت ظاہر دے باطن مدداز دے میخواستند و صاحب رسالہ تہجۃ الاولیاء  
نیفر مایکہ سید اسحاق گلارو دے لاہور دے علم بطلیل یافت و ہر شخصیکہ  
دے حاضر شد بے ہدایت رسید دے رز دے شخصے از متوالان لاہور بخش  
آمد چون شیخ متعجب حال دے شد دے بر آشفست و زبان بدشام بختاد  
و بد گفتن آغاز نہاد شیخ را از گفتار آن بکدر از پیچ تغیر دے نظام و باطن اہل  
نیامد آخر حاضرین مجلس بعض بر داخند کہ این بے ادب اینقدر بے ادبی  
در حق شما کردہ ست و بسراے اعمال نرسیدہ بہتر آنست کہ در حق دے بے  
بدگفتند کہ کبر بے کردار خود رسد شیخ رو دے لبوس آسمان کردہ چند کلمات  
زیر لب فرمود نے الحال آن بے ادب بر زمین بنفتاد و بیہوش شد و نما  
و دعا عتہ بیہوش ماند چون بیہوش آید سر بد قدم شیخ نہاد و مرید شہید  
و شیخ بحضورین مجلس فرمود کہ در حق این شخص و علم نیک کردم کہ حق بجا

این را چشم باطن عطا فرمود که عالم ملکوت بر وی منکشف گشت و در انبیاخت  
 اینکار نیک اگر دم بهتر آنست که در حق و سب بدین تو اتم و دوسه بسزایم سید  
 وفات سید اسحاق بقول صاحب تحفه الاولین در سال هفتم صد و شصت و شش  
 بجزرے که در میان تقدیم سال وفات دس از بسیم التذکر من الرحیم  
 اندکرده اند و این قطعه درج رساله تحفه الاولین است قطعه سید اسحاق علی کرم  
 گشت چو رین بر بخت مقیم سال وصالش عجب مژدل بسیم التذکر من الرحیم  
 و بعد وفات آنحضرت را در گذر او متصل دس در واره در شهر لاهور دفن کردند  
 که فرار پیرانوارش تا حال زیارت گاه خلق است و فرار اهل بیاب صاحب  
 شمره المقدس در ذکر دس تحریر میفرماید که بعد وفات سید اسحاق بر مرقداک  
 دس نهال پیاره که در بهار و خزان مدام بر سبز نیاید و این نهال از ادویه  
 مقررے ملک هند است برست و فرار پیرانوار در زیر آن نهال پوشیده شد و زیارت  
 و سب به پیر اسحاق خبر است که یافت در گماے آن نهال اکثر مردم عیار  
 بطور نیک بهر دند دس خوردند و شفای یافتند و مدتها بعدین ملوک گذشت  
 من ابی بنیخصه از امرایان لاهور متصل مرقداک حویله خود تعمیر نمود و فرار  
 گوهر کایم در حویله خود داخل کرده در یک جبهه بحال خود گذشت و آن نهال  
 بسبب سدد دس مواد گرے آفتاب خشک شد آخر در سال یکصد و شصت و شش  
 در عهد شاه جهان بادشاه نواب فزیر خان حاکم لاهور در آنجا بنائے تعمیر نمود  
 آغاز نهاد و فرار آنحضرت را در محن مسجد گذاشته عمارت ساخت که موجود است  
 تاریخ از مولف سال چهلین و بیستم از قریب  
 سید اسحاق در چاه فرود آمد  
 تا نفوس الکی شاه بوا اسحاق  
 ایضا سید اسحاق بنام باکمال  
 سید محمد پیران بادشاه  
 سال ترخیص از سر دکن تم  
 منتقل از مهر دیش مهر ماه  
 امیر کبیر سید علی جداے قدس سره نام پدرش سحاب الدین  
 بن محمد میرد شیخ شرف الدین محمود بن عبداللہ مردقاسے که از اهل علم و خفا

بلکہ یہ بقیہ تشریح اتقی الدین کو کوی نیوید و خلیفہ شیخ علاء الدین سنا ہو نہ ہو چون شیخ  
 اتقی الدین دنیا بخت باز جو جمع شد شیخ ترف الدین محمد کو دگفت فرمان بیت دی تو جو کو  
 دگفت فرمان آنست کہ در تمام عالم بگرد و ادایا اللہ زیارت کنی و از بیک  
 حصہ خود بیاب چنانچہ حضرت امیر سید باربع مسکون امیر کرد و محبت یکبارہ  
 جہاد صدوی را دریافت و چہار صد اولیاء در یک مجلس زیارت و فایده یک  
 عظیم حاصل کرد و در علوم باطن تصانیف و مشہور اند چون کتاب ہر النقط  
 و شرح خصوص الحکم شرح قصیدہ خمیزہ فارضیہ و غیرہ و ادرا فقہ کہ برے  
 کشایش ظاہرے و باطنی اکثر خالص ست نیز از املاے ولایت و حضرت  
 امیر سید حسینی ست چنانچہ در جوامع الاسلام ترجمہ فرماید امیر کبیر سید علی بن ابی اللہ  
 بن محمد بن علی بن یوسف بن شرف بن محب اللہ بن قنات بن جعفر بن عبد اللہ  
 بن محمد بن حسن بن حسین بن جعفر بن ابی بن عبد اللہ بن حسین الانصاری بن امام  
 زین العابدین علی بن حسین بن علی المرتضیٰ عنوان اللہ تعالیٰ عنہم  
 اجمعین ابتداء اسلام اہل کشمیر بخت نظیر بخت قدم بہمت ازوم ولایت  
 چنانچہ خانقاہ عالیجاہ آن شامشاہ تاجال در کشمیر موجود ست و صاحب توحید  
 اعظمی میفرماید کہ حضرت امیر کبیر در سنہ ہفتصد و ہشتاد و یک در کشمیر نزد  
 فرمود و سید محی خاورے این ابیات شیرین تراز نبات در تاریخ قدم  
 آنجناب گفتہ ست ۵ امیر سید علی شہ جہان امیر اسلم سبعہ کر دیکو بدست  
 مقدس کشمیر اہل آن شہ را بدایت جو سال تاریخ مقدم اورا بایا ست  
 مقدم شریف اورا تحقیق پیوست کہ از رفقاے آنجناب سادات عظیم  
 قریب ہفتہ کس ہمراہ آنجناب بودند چون کشمیر سید خاص عام الاول  
 ابارشاد و ہدایت رہنماے نمود و در محل علاء الدین پورہ کہ نام علاء الدین  
 بادشاہ مشہور بود سکونت پذیرفت و بہر پنج وقت نماز رب دریا کہ خانقاہ  
 والا جاہ آن شامشاہ در آنجا ست تشریف می برد و نماز بامت خوش گذرد

و سلطان قطب الدین برادر سلطان شهاب الدین بادشاه کشمیر با خلاص دست  
 و اعتماد کامل بر درویش خدمت بابرکت آنحضرت حاضر شد و شکر و سپاس  
 و چون سلطان سابق از راه کم و فوسه و دران آگاه آن بر دو با هم خواهر این  
 بود و در خلاف حکم قرآن نے بجای آن کل خود آورده بود و گفت منیرت متراست  
 و کے را از ان بر دو ملاقی داد و عرض کرد احکام تشریعی غرض اطفال آن محبوب  
 کبریا در کشمیر دراج یافتند و برادر با هم ایمان لا اھل برادر آورده و ملاقات  
 پیش ازین لباس قوم کفر و پیوسته آنرا با مردم نئے حضرت سید ترک داده  
 خلعت طریق اسلام پوشید و چون حضرت میر از راه کمال تحقیقت و مہمانی  
 سلطان قطب الدین کلاہ مبارک کرنے الحقیقت تاج شامیتا ہی بود  
 عطا فرمود سلطان ہزار ادب علیہ آنجناب قبول کرد و بر تاج خود نهاد و  
 اجلاس دربارتاسے همچنان بر تاج بادشاہ موجود ہے بود بلکه این سنت  
 تا آخر سلطنت فتح شاہ بادشاہ در اولاد دے جائے کہ یک بادشاہ بوقت  
 اجلاس آن کلاہ والا جاہ را بالاسے تاج خود سے نہاد آخر فتح شاہ آن  
 را در کفن خود پیچید و با خود گویہ و بجا از ان خبر ما را سے اولاد قطب الدین  
 خلل پذیر گشت و سلطنت کشمیر ازین خانہ ان متقل شد و قصہ وفات  
 آن جامع الکملات بدین تمہید درج تواریخ اعظم ہے کہ حضرت میر نے با  
 میر راج سکون فرمود و بہر سہ ہلد و کشمیر ہم رونق آفرانست بہر سہ ہوم ہون  
 تشریف آفرانے داشت بعد توقف چند ماہ در سال مقصد و ہشتاد و شش  
 ازین شہر غم ترحیل کرد و در کشمیر لہوا و کبیر رسید و ہر مت حق پیوست و  
 آخرین بسم اللہ الرحمن الرحیم خواند و جان بجان آفرین سپرد و چنانچہ تاج  
 وفات آن عالی درجات ہم از اعدا بسم اللہ الرحمن الرحیم برآوردند  
 و بعد وفات آنجناب در باب دمن فیما بین سلطان محمد و اسے ملکی و ظمام  
 آنجناب نزاع عظیم بوقوع آمد کہ سلطان محمد میخواست کہ نعش مبارک آنجناب

را در یکیل دفن کنند و خدام نمیخواستند و اراده بردن بخش بختلان می داشتند و غیره  
 اقوام الدین بدست که از ایران و ساز و محران هزار آنجناب بود در میان آمد  
 گفت که از هر دوا اهل خصوصت هر سیکه تا بوقت شریف را از زمین بردارد و طرف  
 خود برد پس سلطان محمد و غیره هر چند سعی کردند بایه تا بوقت از زمین جدا نشد چون  
 نوبت بشیخ اقوام الدین رسید بذات واحد خود تا بوقت را بر سر برداشت و به  
 همراهیان آنجناب بختلان برد و بر زمین جاده الا اول چون گنج حواله زمین نمود  
 و اصحاب و احباب آنجناب و خلفا و دکانی که در کشمیر آسوده اند خارج از  
 احاطه شمار اند لیکن بر گاه و میثاق ذکر فی بعضی از آن حضرات بحال عالم است که  
 میگردد که از کالمه بن خلفا آنجناب میر حسین به اسم مستطاب میر حسین  
 محمد برادرزاده - قتیقه سید شهاب الدین و الی یاب حضرت میر حسین و یاران الدین  
 برای خود یار کاب حضرت میر حسین در آمد و اهل حضرت میر و از ملک غور  
 بجهت تحقیق حالات کشمیر و آن کشمیر ساخت و در دستان سلطان ابدین  
 وارد خط کشمیر چون بر سر کوه پیر خیال رسید از نعمت شایسته بقا نداشت  
 و بسبب غیر آن که شب باشی آنجا هم مناسب نبود و از این جهت بر سر کوه  
 پیر اهل موسوم است سوار شده سنگ را شلالت بر زمین کرد سنگ فی الحال  
 بر مقدار درآمد و مانند اسپ رهوار گام زدن آغاز نهاد چون بقا میکند حالا  
 آن سنگ موجود است رسید از سنگ فرود آمد و پیای خود در شهر رسید  
 و حالات خط کشمیر تحریر نموده به دست سید حسن فرزند سید حیدر برادرزاده  
 خود به دست حضرت میر عرض نمود و حسب نوشته دست حضرت میر در کشمیر  
 رونق افراشت صاحب توارنج اعلیٰ سیر مایه کار لعل عنا صریح آب و  
 باد و آتش و خاک در فرمان سید حسین بودند و گاه سید از فرمان و  
 سیر سید محمد ندجیا سیر فرات سید حسین و سید حیدر در خط کشمیر در موضع کوه  
 کام موجود اند دوم میر سید جمال الدین از غلط سادات و نظم خرافات

د کرات بود و هم کتاب جناب میر کشیم شریف آورد و همین جا توطن گرفت  
 و در موضع جیمه گرگنده کما و در مضافات باره مولا قریب موقع چاهها سوده  
 سیو و میرید کمال صاحب حال و قال بود و حسب الاجازت حضرت میر کشیم  
 توطن گرفت و بهدایت خلق مصروف ماند و در ششم کشته بجهل قطب الدین بود  
 چه مارمید کمال تانے از عظمای خلفای آنجناب بود و مدت مدید  
 در کشیم بعبادت و ریاضت مشغول ماند مقبره مقدسه در موضع نایب  
 حکم کشیم ریاضت کا خلق ست پنجم سید جمال الدین از یاران دساز و فقیان  
 میرا حضرت میر بود حسب احوالات رعایت سلطان قطب الدین حضرت میر در  
 باب اولی علم ادب بن اجازت توطن بکشیم داور دوس از دل و جان بنگار  
 میر میرد و فتنه مانع از جادریلت بجلو آریوت مدفون شد ششم سید فخر المعروف  
 بسید جلال الدین سید یار برگ و صاحب عصمت طایر و با کف بود و با  
 سید رشید کشیم سکونت در ریاد در موضع سنور متصل زعفران زار  
 توطن گرفت و با سجاد فون ششم محمد کاظم المشهور سید قاضی صاحب  
 ریاضات و از بدو کرامت طے ارض بسیار از دوسے وقوع آمد بسید  
 چنانچه درج توارنج اعظمیه ست که دوسے حواله داسکتا بجا نه حضرت میر بود  
 کتاب فتوحات مکیه در قصبه بیان بود حضرت میر از دوسے طلب کرد چون کتاب  
 در قصبه طائفان بفاصله در تراریان پور بود دوسے در یک لمحہ دطائفان  
 رسید که کتاب بخدمت حاضر ساخت و دوسے بخواه لته پور که در آنوقت شهر  
 عظیم داشت و یران کرد و سکنا ساختا سجا را سلمان ششم میر سید کمال الدین  
 و فخر الدین بود و در ان حقیقه بودند در موضع او ابرمد فون اندک هم شیخ محمد  
 قریشی که بجا نه بجا زه که یک لکھ در پیہ بر عمارت آن بصرف آمده بود و یران کرد  
 و ششصد و شصت بہ بت سنگین کلان بدست خود بکشست و مسجد جامع  
 در آنجا تعمیر ساخت و بجا سجا مقام کرد و بجا سجا دفن گردید میر سید علا و سید غیر

کہ ان قطب کے بودن نیز در جوار و کے آسودہ اندوہم شیخ احمد قریشی  
 برادر زادہ شیخ محمد کے در موضع ترکینہ شاہ درہ مدفون است صاحب تواریخ  
 اعظمی میفرماید کہ وقتے من برائے زیارت میر تقی میر و عالم طاہرے زیارت کے  
 مشرف گشتیم و حال خوارق و کرامت ان خاک پاک کے دی سر میزند یا زخم  
 حاجی محمد حافظ قرآن بود و بہفت قرأت تلاوت قرآن میکرد و مقبرہ و کے مقبرہ  
 سلطان قطب الدین بہت دوار دہم شیخ سلیمان اول نام اے بہنو بود  
 بہ کثرت میبازد آخر ہدایت از لے مسلمان شد و قرآن حفظ نمود  
 چون اقربا کے و بسبب قبول اسلام بعد از او تش بر خاستند و کے  
 کشیدہ تفرقت و تحصیل علوم طاہرے نمود و باز بہ کثرت آراء ہانہی افکاش  
 معترض حال کے شدند و انواع انداز سائیدند ازین سبب بتمام کولت  
 رفت و بشرف ملازمت حضرت مشرف گشت و بکلمات باطنی بدین حد  
 فائز شد کہ قطب لا قطاب شیخ سلیمان مخاطب گردید و پیش شیخ ہم نمود  
 عنایات مرہانہ حضرت میر بود آخر بہر اے حضرت میر کشیدہ آمد و فرار و کے  
 کشیدہ در جوار مسجد جامع روبرو فرارید محمد نور ستان واقع است و فاضل  
 حضرت میر بقول نقحات الانس و تواریخ اعظمی در سال ہفتصد و ہشتاد و  
 و شش ہجری است و بعد وفاتش سلطان قطب الدین حاکم کشمیر سال ہفتصد  
 و نو و شش وفات یافت و سلطان سکندر بہت تسکین سپیش قائم مقام  
 کے شد و قطعہ تاریخ وفات آن والادرجات کہ درج کتاب تواریخ اعظمی  
 بہت نیست ۵ رہبر مدفن شہر جہان ۶ کہ در شہر باغ معرفت بلکفت  
 عقل تاریخ سال رحلت او ۷ سید را علی نائے گفت ۸ از مولف

برادر علی نقی صاحب	محمد بہر الی نقی صاحب	سال رحلت علی نقی صاحب
نیز او سید جہان بہر	الکشاف جون ملک نقی	میر دنیا دین علی
گفتہ ام اہل فتنش	نیز جہنم زہر عشق	وفات شیخ فخر الدین

پرو خنیز حضرت امیر کبر در سال بنقصد و نشت و شش بحسبیت از مولف  
 شیخ شرف الدین شریف دوما **افت از محی بن محمد دینا شریف** از جهان چون شریف دین  
 گفت سرور الدین بن مولی از **شیخ مظفر بن محمد قدس سره مرید و خلیفه شیخ**  
 شرف الدین یحیی بنیست و شیخ شرف الدین ادا در مکتوبات خود انا مظفر بن  
 و در مناقب الاصفیاء آورده که شیخ شرف الدین بنیست مریدان از صد هزار زیاده  
 داشت و از آن جمله صد کس و اهل دانا ایشان بر کس محبوب الیه و در آمدند که یک  
 مظفر بن دوم ملازده مظفر سیوم مولانا نظام الدین جصاصیت لقا است که در  
 شیخ مظفر بن شیخ شمس الدین بنی در اایل حال بدست عمده دار سلطان بود  
 بعد از آن تارک شده بهرم خود و نشت که من تا کمال دنیا شدم اگر تو موافقت میکنی  
 املاک اسباب تفویض فرزندان کرده پیش من بیایان عقیقه شیخ مظفر و منوال الدین  
 پس این خود گفت که پدر شما تارک دنیا شد و من با تو موافقت می کنم و میرم  
 شما مال و املاک خود و ضبط در آید ایشان گفتند که باین پادشاه موافق ایم که دنیا  
 و اسباب آن کار نداریم پس مادل و املاک خود بتاریج داده با والدۀ نزد پدر  
 خود آمدند و اگر شیخ شمس الدین مرید و خلیفه شیخ احمد جرم پوش بهای بود  
 اما شیخ مظفر بنیست که شیخ احمد در سبزرگ و صاحب کرامت است عالم  
 ندارد و اعتماد و اعتقاد من بر کسیست که او علم داشته باشد دنیا بخوبی  
 شیخ شرف الدین بنیست حاضر شده هر یک در و منکو به خود را که با و محبت  
 دلی داشت طلاق و املاک خیال او اکثر اوقات با شیخ مشغول می شد  
 و بحالت تجرد و محقق مشغول گشت **لقابیت** که در دین شیخ مظفر بن  
 پیرو نشسته بود که شیخ منهلج الدین حاجی در آن مجلس حاضر گشت و سخن  
 در فرصت حج کعبه شروع کرد و حج کعبه از خدمت شیخ فیضیت دادا را سماء  
 این سخن شیخ مظفر هم برآمد و با صبحت آغاز نمود و گفت که بفضیل خود  
 شیخ کعبه نزد طالب می آید پس چه حاجت که حج کعبه بر خدمت شیخ تو حج دانا باشد



آخر شیخ تا اینجا رسید که شیخ مظفر کعبه در میان کسین خود بنمود شیخ از ظهور این  
کرامت بر شیخ مظفر آشفت و فرمود که آنکس اردقت بنهور کرامت مشغول  
فدست از خداست خود غافل ماند پس الحال تر زیارت همین الشیخین  
بجا یباید آورد و جانوقت شیخ مظفر حسب الحکم مرشد خود روانه سمت بیت شد  
شد چون از زیارت بیت انوار گشت از هندستان شد و در راه وفات شیخ تفریدین خود  
شد و بهندوستان آمدن بر دسوار گشت اتفاقاً حضرت شاه رست  
علیه الصلوٰۃ و التحیة را سنجاب دید که منیر مایه که حالا در هندوستان بر دبار دیگر  
بر فرزندانش خود میا بعد از آن در هندوستان بیاید و بار بار فرزندانش خود بکفایت  
و بقیه عمر در ملک گذرانید چون وقت وفات دس نزدیک رسید بکفایت و بقیه  
ملعام نخورد و با کس سخن نگفت و بوقت آخرین امانت پیران عظام بکفایت  
خلافت بشیخ حسین برادر زاده خود عطا کرد و بسال مقصد و هشتاد و هشت  
بر حمت حق پیوست و بعد وفات بر خود تا شش سال در قید جات بود از موف

شد بحجت چو آن مظفر دین

مقدار شیخ متقی بنی

مقتدر شال طیش با

هم بگذرند دل و لعلی

مولانا از ابد هر عابدی قدس سره نام

دی شیخ علی بن شیخ ابوبکر بن شیخ احمد بن شیخ محمد بن شیخ محمود بن شیخ سیل  
تا بنیاد است و تا بنیاد دین است از توابع جام و دس در علوم نظام  
تا اگر مولانا نظام الدین بر دس بود اما بواسطه متابعت سنت و آداب  
باب علم باطن بر دس مفتوح گشت و صاحب کرامات و مقامات عالی شد  
و اویسی بود و از روحانیت بشیخ احمد جام و پیوسته زیارت روضه مطهره شیخ  
احمد پیاده در سر نیز رفت قنصلت که حضرت خواجہ بہا الدین نقشبند قدس سره بکفایت  
مولانا از دمی بر یک نام نام خواجہ حسیت گفت بہا الدین نقشبند گفت برای ما ہمیشہ  
که آمد از سر کائنات نقشبند بریم پس دو بزرگوار تاجند و با محبت مجاہدانند قنصلت که تکیہ شاد  
صاحبقران نیز کمال اطلّاص و ارادت نجد مت مولانا از ابد داشت و بہر کار

از منج الوصلین  
از منج فیض الیقین  
از منج سباز خلعتین  
عوی سباز خلعتین  
بود غیب لسان حکیم خدا  
نور الیومۃ ابدی  
نور الیقین جامع  
نور الیقین جامع  
نور الیقین جامع  
نور الیقین جامع

و بهی از دے استمدادی محبت وفات دے بزرگچشمه سلج  
سال بنقصه دندودیک محبت و قبر در موضع یا یابست از مولف  
جانب سچ زانده بدی که بود در ادلیا ناسر که  
بسالش تند اندام دمنه خواجه شمس الدین حافظ شیرازی  
قدس سره سکن دے تیر است دے لسان الغیب و ترجمان ملا  
با اسرار غیب محاکه حقیقت از زبان حق ترجمان دے ظاهر گشتند و عا  
مانے عبد الرحمن جامی قدس الله باسر الاسات میفرماید که هر چند  
معلوم نیست که دے دست ارادت بدست کدام سیر دستگیر داده است و  
تصوف بکدام یک از طایفه صوفیه بپشت خود درست کرده اما سخنان دے  
چنان بر مشرب انیطائفه واقع شده اند که بیکیس اتفاق نیقدار و خواجگان  
صوفیه متفق شده اند بریکه هیچ دیوان در تصوف بهتر از دیوان خواجه  
شیرازی نیست و تمام خلق خواجه حافظ را صاحب کشف و کرامات میدانند  
و چون کسی میخواهد که بکسی کار دے یا دے از حال اقبل خبر داند و او را  
فاتحه بر روح پاک خواجه خوانده بتوجه تمام کتاب دیوان حافظ از می کشاید  
دانه مضنون بیت اول بر چه کطافه شود و او را فال کشود که کار خود میبازند  
چنانچه تقریر باندوده دار شکوه در سفینه الاولیا تحیر بر فرمود که جهان گیر بادشاه  
بسبب آرزو دے گزارد الد خود جدا شده در آلا باد میبود در تردد داشت و  
آنکه ملازمت پدر خود معاصر شود یا نه روز دے دیوان خواجه حافظ طلب کرد  
و بدین نیت فال بکشد و از اول صفحه این بیت برآمد حافظ چرانه در سے  
غرم دیار خود با ششم چرانه خاک ره کوی خود بزم غم غریبی سرت جو نبی تا بزم  
بسته خود درم و شهر با خود بزم زخم زبان سلج وصال نبی کان خداوند کا خود بزم  
چو کلام عمده میبازد آن که در در واقع پیش کا خود بزم بود که لطاف نزل نهم شود  
و گزشتا با بد فقر ساز خود با ششم بادشاه جهان گیر بایا دے این فال دے الحال بزم

و اسما لیسعت تمام روانه خدمت پدر خودش و قصار بعد ششماه بادشاه فوت شد  
 و جهاگیر پادشاه گشت و حضرت داراشکوه میفرمایند که من این مقصد را بخط جهان گیر  
 بر حاشیه کتاب یوان حافظ بجا نیاوردم غزل واقع است نوشته چشم خود  
 معاینه نمودم و در تذکره عبدالقادر بدادست تحریر است که حضرت خواجہ حافظ  
 مرید خواجہ بہاوالدین نقشبند است و اکثر صوفیان نقشبندیہ ہم میفرمایند کہ از  
 کلام خواجہ حافظ شیراز بے نسبت نقشبندیہ نمیدانند وفات خواجہ  
 بقول صاحب نفحات الانس در سال ہفتصد و نو و دو ہجریست از مولف  
 زدن یافت و تہذیب دار عیان ہند و سال ۸۰۰  
 لسان الغیب حافظ شیراز و صاحب حجر الواعظین تاریخ وفات حضرت  
 زادے طوطی گلزار حجت  
 خواجہ حافظ بسال ہفتصد و نو و دو یک تحریر فرمودہ است قطب ار مولف  
 چو تمش الدین جان شیراز بخت رفت زمین بیا فرار وصالش شمس الدین ہند  
 دیگر ہم بر بدہ دین تہذیب دار  
 مولانا ظہیر الدین خلوی قدس سرہ  
 جامع بود میان علوم ظاہرے و باطنی و زہد و ورع و تقوی و نسبت  
 ارادت بشیخ سیف الدین خلوی داشت و پانزدہ سال در ملازمت دی بود  
 در قرائت قرآن ثانی خود داشت و میفرمود کہ چون قرآن را با سنا خواندم  
 حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم را در واقع دیدم کہ میفرمود ظہیر الدین  
 قرآن مینخوان پس از اول تا آخر قرآن پیش آنحضرت خواندم و مورد فخر و محبت  
 نقیست کہ چون ظہیر الدین در اربعین شمس در چہار فرجہ یعنی بعد از  
 یکبار بایک در او گندم میجوشانیدند افطار کردے وفات دی سال  
 ہشتصد ہجریست و قبر در گورستان خلوتیان در جوار پیر وے است و پنج  
 سیف الدین پیر دشت فیض شیراز ظہیر الدین مرید شیخ محمد خلوی است و میگوید  
 کہ ہر گاہ در جوارزم بد کہ مشغول شدے تا چہار فرسخ افکار کردے بہفتے  
 وفات دے در سنہ ہفتصد و ہشتاد و ست ہجریست و طراز پر انوارش در

از قریب الواعظین  
 تاریخ بنی نقشبند الدین  
 ملکوتی بنی نقشبند از طریقت  
 بود فیلسان کجاست  
 نو اند صمدیہ ابی  
 نو اند صمدیہ ابی  
 صفت تاریخ نقل آن  
 ملکوتی خلوتیان ابی  
 مجلس است مقدمات  
 سر شمس الدین

گورستان خلوتیان بر سر چل گذر گاه واقع است تاریخ و فاضل

شیخ محمد الدین از مولف چون علی الدین بعد از رفتن بنیامین

شندید از برهان حاصل اند  
 اهل دین ممدی مثل شقی

شیخ سیف الدین پر دو جان  
پر دشمنی و بے اعتدال  
رشت زین دنیا جو دیکھ پر

سال وصالش مہبت مقبول شد

بزرگ و صاحب مال بود و خود را در لباس شعر پوشیده میرداشت

مرد و قتل اب دیا و بطغیانے آورد و خوف آن بود که دیکھے در آن شیخ سکونت

داشت خواب گرد و ساکنان و بدہ حال بوے گفت کہ خیمہ مرا بلب آب بند

که آب دریا را آنجا نخواهد گشت پس همچنان که در آب از جمل خود و تبادله کرد

وفات کے بقول صاحب نغمتہ الاولیاء در سال ہشتصد و ستم بقول جناب

تذكرة العاشقين در سال شصت و دو و هجریست و فرار بر الوارثین و تبریز است ارمو

مشیخ کام رکھا دین ہے | بوہا بل جلال و جاہ جلال | گفت دل بہر حال جلیتر

انور آفتاب بدستمال  
بمقبول دیگر قلم کردم  
منبع حسن ماتتباب بال

مولا اسعد الدین: گفتار اے قدس سرہ بزرگے بود کامیاب

مولا اسماعیل دین محمد کے تلامذہ میں سے ایک تلامذہ تھے۔  
 وحافظ ادب شریعت و مقامات طریقت بصفات علوم مظاہرے و باطنی

و حافظ ادا ب سرتیت و معامات طریقی بقعات علوم و کمال هر یک  
 بر صدف و تکر و توحید معروف ارجلوم صرف و نحو و فقه و حدیث و تفسیر و

موصوف و برل و جبرید معروف بسو کرم است و در کتب معتدله و فوات  
منظومه و معانی کتاب مختصره و مطول و غیره از تصانیف دلیت وفات

منطق و معانی کتاب فہرست مولف جناب سید محمد سعید الدین

و در سال متعده دین چریک اورنگ  
چشم سال چلتن با

که بود او عالم و عامل بچو بستم سال بر زمین ها

مولانا محمد شمیم حسین قدس سرہ مرید جہانگیر علیہ السلام

اور اصحاب سچ نبیوالدین عراے فارمعا مران رخصا جان سچ مان  
وہمہ انشہ بنہ شیخ نو صاحب زید و تقویٰ اشعار متضمن جہان مرد قابلہ

و مولانا شیرین بیچے بود صاحب زبده مکتوبات  
گفتہ بخندہ غلام کرد، خانہ جہان شعرا و استعارت چشم

ابرو این آستان عشوه این بهار لوداع اس زاهد و قوافل ارق ای عقل درین به  
وفات مولانا در سال مشق و نه و بقوس مشق و مهت مجربیت  
عمر و شصت سال از مو چو شیرین خست از نوا و ن بخت یا خست در کاه و با  
وصال شصت و شصت سال و اگر از دل نداشت آج ابر دو بار از حق قطب سیر  
رقم شد حلت آن شیخ حق یا حضرت میر محمد بعد از آن فرز زاده از حضرت  
امیر کبیر علی عباسی و خلیفه عظمی است و بعمر شصت و دو سالگی بی وفات پر  
عالمی قدر در کشمیر آمد و تا دوازده سال بهدایت خلق و ترویج اسلام مصروف ماند  
و سلطان قطب الدین و سلطان سکندر بیت شکن قاطع اطاعت و سب  
بگوش موش خود را نداشتند سیده صاحبی بی تاج خاتون معصیه سید  
را بقدر کفاح و در دوزخ و آن غنیمت اینجبال بقدر ما کشتا حضرت مایه  
جرمت حق پیوست و در ملک همه در زیر سلطان که بقدر نفی آوری آنحضرت  
خلعت اسلام پوشیده بخطاب ملک سیف الدین فخری شاره بود منکره و لاجو  
آنجناب گردید و حضرت سید رساله در علم تصوف بر اس سلطان نوشت و کتا  
شرح منطق در باب یک شب بنام سلطان سکندر تصنیف فرمود و درین مایه  
رداج احکام شرع در کشمیر مروج شد که سماع و غزالی یک علم از آن خط موقوف  
کرد و دهل سوا در واره سلطان زبسیج جانمی نوختند و سلطان سکندر  
پانجاه آنجناب خانقاه بر خرمشیر بون بنا کرد که آغاز آن عمارت در سال  
دو و دهشت و اتمام در هفتصد و نو و نه بود و حضرت سید یکدانه جواب هر عمل بد  
که همراه داشت تبرکات سلطان سکندر عطا فرمود و در سال هشتصد سید محمد از کشمیر  
روانه بیت الله گردید و وقت خصت سلطان ابراس ترویج اسلام تا کرد  
فرمود چنانکه حکم آنجناب بدنیفایت مصروف باین کار فرستاد که هزار بار  
تجازه اسماء کرد و خلق بشماره اصل اسلام نمود و در توارج آن عظمی است سلطان  
سکندر بت شکن مته خود را رشتهاست زمار از گردن کفاز آورده و کباب سوخت

و در سال هشتصد و یک بعد از آنکه تمام خجانه سکنه بر پوره سجده جامع و آنجا میرفتند و  
 و در تعمیر آن سعی بلینج بکار برده این سجده حدود هفتاد و دو دستون دارد و ارتفاع  
 چهل و سه متر است و در هر هفت سال با تمام رسید و سواست آن دیگر سبب  
 و تالاب مکانات عالیشان را در کشمیر بنا نهاد و قلعه است که چون میرسید محمد بعد از  
 بعد از آنکه حج کعبه و در خط کشیده و تمام کولاب جای که حضرت بیکر میر حجت  
 متوفی پیوسته بود و در سید رجعت اقامت ازین دار پرآفت برست و در جوار فرار بدر  
 بزرگوار دفن گردید و دو اتومات میر محمد بقول صاحب تواریخ اعظمی در سال  
 و نه بود وقوع آمد سلطان سکنه بر تنگن بعد سلطنت است و پنجاه سال و نه ماه و  
 شش روز در سال هشتصد و یک وفات یافت و در عهد امیر تیمور فتح  
 عرب و ایران و عراق عمان غنیمت بسبب بنده منطف گردانید و سلطان سکنه  
 با شماع یعنی تاسی خان پسر خود را بعد حصول سلطنت بملکات این ایدین  
 مخاطب شده بود و بارگاه امیر تیمور به شالیف عیب فرستاد و اظهار متابعت نمود  
 امیر تیمور بطور این امر بسیار خورسند شد و حکومت کشمیر بدست او رسید  
 داشت و بجلعت شاهانه بنواخت و بعد و فاسلطان سکن سلطان علی پسرش  
 بر تخت سلطنت کشمیر قیام فرمود و نامد شش سال و نه ماه سلطنت کرده تا که  
 گشت و که سلطنت حواله سلطان شامی خان اغنی ازین لعابین برادر خود  
 خود نموده عازم بیت الله گردید چون تمام کلمه رسید و بعد سلطان علی که دختر  
 او به چون بود شوهر از ترک سلطنت ملاقاتها کرد و مال جمع آمد و محک لشکر کشی  
 گشت سلطان علی گفته آن کافره باز و بختی نه ازیرین لعابین با شماع  
 بالشکر عظیم از باره مولد گشته راه کلمه در گرفت بعد تقاضا و مجادله ازین لعابین  
 فتح باب گشت و سلطان علی قید شد و در حالت قید وفات یافت و قطعه از مرقف

رفت از دنیا می ن اندر جنا	چون محمد سید ابل نقین	گشت تا پنج و سال او عی
مهربان دل محمد میر دین	تا پنج و فاسلطان سکنه بنگر	شد جوار فضل خدای تعالی

در جنات مسعود اسال تاريخ معائن سرحد اشعيان شاه سکنده مسعود

میر سید شریف علامہ جرجاے قدس سرہ بزرگ صاحب  
 و در ع قلوب جامع علوم حدیث و تفسیر و ریاضت سالک الواریع علوم قرآنی  
 شرح قطب و مراجع از تصانیف دلایت و تفسیر کتبات طر التعلیل حاکمیت  
 ولادت و در سال مقصد وکیل و وفای مقصد و تیرده جریات از مولف

اشرف و اکرم تلف و دوما  
 ریت اسلام پیر دین حنیف  
 هست تولید شش ضعیل البدر  
 حلقش سید و حق تلف

اما طریقت و پیر حقیقت است سلسلہ شطاریہ از فادات بابرکات و در جاری گشت  
 رسالہ انتقال شطاریہ تصنیف کرده دست نسبت ابای و در شیخ شهاب الدین  
 سهروردی سیر در در طریقت و در مرید و فیض شیخ محمد طیفوریه و در شیخ  
 محمد عاشق و در مرید شیخ خدا قلے و در مرید پیر خود محمد خدا قلے و در المرید  
 و در مرید خواجہ ابوالحسن خرقانے و در مرید خواجہ ابوالمنظف موسے  
 ترک الطوح و در مرید خواجہ ابے نیرید لغت و در مرید خواجہ محمد غفر  
 و در مرید خواجہ ابایزید بسطامے و در مرید حضرت امام جعفر صادق  
 رضی اللہ عنہ است و در سلسلہ طیفوریه اول کسیکه موسوم بشطارکشت شیخ عبداللہ  
 بود و معنی لفظ شطاریہ راست و در اصطلاح صوفیہ علم شطار شغل باطنی گویند  
 کہ اگر کس آن رتبہ فیل فی اللہ بقا باللہ حاصل میکرد و چون شیخ عبداللہ  
 ریاضات و مجاہدات شغل شطاریہ کا محقق بجا آورد آن موصوف و موسوم  
 و شیخ محمد را خطاب شطارے مخاطب کرده تخریق خلافت بنواخت و بطور  
 اقلیم بند خصمت داده ارشاد کرد کہ بہ جا کہ برسی کوس معرفت آشکارا  
 تمام کس کہ طالب حق باشد بیاید پیش ہر شیخ کہ برے باب گوے کہ  
 اگر شما خیرے دارید من اینار نمایند و الا نہ اینچہ من دارم در بیعت نیست چنانچہ و  
 حسب الارشاد پیر و شفیق کوس معرفت آشکارا میرد و ملینے گفت کہ بر

کیسے طالب خدا باشد و دایا باشد کہ نزد من بیاید تا اورا بنجارسا لم قلست  
 کہ چون اول منزل دے در شہر مانگیو و آتش شیخ محمد و مہام الدین و حاجی سید  
 حامد و شاہ سید و یکجا نشستہ بودند شیخ حسام الدین فرمود کہ شیخ عبداللہ سید  
 و امیقائیم مناسب آنست کہ بدین اورویم اما چون در حالت سماع ہرگز نگوار  
 جامہاے خود بقوالان بخشیدہ بودند جامہ دیگر موجود نہ بود کہ پوشیدہ بروند اتفاقاً  
 ہلوقت میرے جامہ قبایفہ دار بندمت شیخ حسام الدین گذارند شیخ آرا تا  
 سکر کردہ ابرہ قبا برا بے سید حامد شاہ داستان بنیاد داد و پذیرا خود  
 پوشیدہ و لباس از انتم الفقہ فواللہ ردان شدند و سر مبارک شیخ حسام الدین  
 بر منہ بود و در کتاب راہ میرے دیگر خند بڑہ برگ پان در میان دونہ برگ  
 نہادہ پیش آ درو شیخ برگماے پان قسمت کردہ دونہ برگ بجائے کلاہ برنا  
 درستی کہندہ از او گرفتہ بجائے کمربند بر میان بر بست چون شیخ عبداللہ از  
 آمدن ایشان خبر دار شد از خیمہ برآمد و گفت مہترسم کہ مباد از آتش فقہر  
 حسام الدین خیمہ و لباس بسوزد پس در سایہ درختے با ہم نشستند و شیخ  
 عبداللہ موافق رسم خود اظہار کرد کہ توجہ فرمودہ مرا چیرے عنایت کنی کہ  
 کہ ظالم و الا انچہ من از پیران یافتہ ام حاضر م شیخ حسام الدین ارکمال استغنا  
 و فرقتی ہواضع تمام گفت کہ من خیرے ندارم کہ انیار کنم و انچہ کہ از پیران یافتہ ام  
 متوزار مطالعہ آن فارغ شدہ ام کہ خیرے دیگر از شما بگیرم شیخ عبداللہ را  
 استماع از خواب با صواب حالتے خوش دست داد گفت الحمد للہ کہ در بندہ شاہ  
 یک عارف کامل دیدم کہ بجائے عیش از کوئین در گذشتہ است بعد از ان شہر  
 عبداللہ بجانب جوینور رفت و آنجا شہرت یافت و شیخ فاضل خیرے و دیگران  
 بنجرت اور تربیت یافتند و قلست کہ روزے سلطان ابراہیم شہرت بہت  
 شیخ عبداللہ نظر فرمود کہ شنیدہ میشود کہ شما دعوے حق نمائے می کنید و از بن  
 خیرے نظر فرمائیید شیخ فرمود کہ حق سبحانہ تعالیٰ ہر کس را برائے کلاہ فریہ



شہزادہ سلطان مشغول باشند کہ نفع خلق در ذات شہزادہ است سلطان گفت کہ  
 مردم بسیار در مجلس حاضر اند بر کسے دیگر تصرف بکنند شیخ فرمود کہ جو قابل  
 شرط است سلطان گفت کہ چندین بہار خلق موجود است مگر شیخ یکے جو بہر قابل  
 ندارد از استماع این سخن شیخ را حالتے قوی پیدا شد و دید کہ جوانی قابل  
 بر سر سلطان ایستادہ مکس میر اندر دوسے چنان تصرف کرد کہ رومال از دستش  
 بنقباد و بہوش گشت و ترک کلدادہ در حلقہ مریدان شیخ درآمد و توقع ایجا  
 باد شہزادہ و مجلس متحرک ماندند اما رنگ مجلس لبوسے دیگر میل کرد از آنجہ شیخ بر  
 ماندن اسجا خوش نیامد روز دیگر از جوینور برآمدہ متوجہ ولایت مالو اگر دیدن شہزادہ  
 مالوہ شیخ را نظر کرد و لبشر مندد کہ پاسے تخت مالوہ بود جای داد و شیخ در آنجا  
 سکونت پذیر شد ہدایت خلق مصروف شد لقلست کہ چون طلبے  
 پیش شیخ عبداللہ حاضر شدے بر اسے امتحان عقل و ہوشمان بمان خوش  
 بر اسے او فرستادے و کسرا بر دے گماشتے تا بہیند کہ دے نہان  
 بمان خوش برابر خوردہ ست یا یکے از ہر دو باقی ماندہ ست اگر برابر خوردے  
 این را دلیل بر فراست و ہوشیارے دے می ساخت و فیض از طریق عقل  
 باطن بوسے میفرمودہ و در صورت دیگر دلیل بر عدم ضبط احوال و بھجری او  
 میکرد و فیض از قسم ادراد و دعوات انجہ بطاہر تعلق داشتہ باشد بوسے  
 مے آموخت و در لطایف ثمرے مندرج ست کہ چون میریدان شرف جہان گھر  
 در ولایت مالوہ شریف برد شیخ عبداللہ شطارسے نیز نزد دی آندہ امام قادیان  
 بوقوع آمد و فآن جامع الکلمات در سہ ہشتصد و سی و دو و قبر اندرون قلعہ  
 مندد ست و چون شیخ پیر میر تہی کہیکے از خلفاسے نامدار سلسلہ دے بود  
 سہراہ نور الدین جہانگیر بادشاہ در شہ منڈرقت بروقد شیخ عبداللہ عارے  
 عاسے ساخت از طرف جناب شیخ عبداللہ شطارسے و لا جواز از خانہ مقبوتات ما  
 بی سالہ صالح البرز از طرف ندائے کہ قطب ہند عبداللہ شطارسے شیخ علی پیر بوجہ آئے



شیخ شهاب الدین سهروردی رحمۃ اللہ علیہم اجمعین ست و گونید کہ با عرض  
ویراجد بے رودادہ بود کہ شب در دراز خود غائب می ماند و خاموش می بود  
و در شب یکشنبه سال ہشتصد و سہ دہشت ہجرت داول اور در صبح  
بالین دفن کردند بعد از ان نفس اور ابد ویش آباد و من بعد بخوار عید گاہ بہت  
نقل کردند بر فراز کوہ بار و عمارات عالی ساختند از مولف

جناب پیر پین الدین شہرین	کہ شاہی بود در پیران اسلا	چو سرور سال جلیلی
نما تدرین دین ہادی خوا	شیخ بدیع الدین مدار قدس سرہ از برای	

مشایخ و عالم اولیاء ہندوستان و مشاہیر انشان بہت غرائب احوال و  
عجاایط اکر امارات بلند و مقامات اجند داشت ہر گے شیخ مدار زیادہ ازا  
کہ در تحیر و یاد چنانچہ آرزوے کتب صحیحہ یعنی اخبار الاحیاء و معارج الولاہ  
و تذکرۃ الحاشقین و مناقب الاصفیاء وغیرہ بہ ثبوت پیوستہ کہ وے تا دواز دہ  
در مقام صحابیت بود و طعام خوردہ در لباسے کہ یکبار سے پوشیدہ و یکبار  
آتش و اکثر احوال روے مبارک خود را بر برق پوشیدہ داشتی از آنکہ ہر کرا نظر  
بہال با کمال رے اقتاد بے اختیار سجدہ کرد و سلسلہ ابادت و  
بسیب بکرسنی پیران کبار پیہنج شش واسطہ بحضرت شاہ رسالت علیہ الصلوٰۃ  
و التیام میرید صاحب معارج الولاہت ارنکشف النعمات نقل کردہ کہ حضرت  
شاہ مدار میرید شیخ عبداللہ مکے و وے میرید شیخ الجارب مقدسی و وے میرید  
شیخ طیفور شام و وے میرید و مصاحب عیسی علیہ السلام بود و عیسی السلام  
بوے فرمود کہ تو در میان غار کوہ پنہان باش و چون محمد رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم بہ آخر الزمان مبعوث شود با و بعیت کنی وے ہجیان کرد و چون حضرت شاہ  
بنو ت مبعوث شد خجومت آنحضرت حاضر آمد و بحالات باطنی رسید و سواے  
انہین شاہ بدیع الدین مدار و لیسے حضرت رسول خدا بود چنانچہ در مکتوبات  
بہ اشرف جہانگیر آوردہ کہ شیخ سعد القدسیہ دارکتور سے در باب شاہی چہاڑ

خانوادہ خصوصاً شاہ بدیع الدین مدار استفادہ کردہ بود در جواب آن مکتوبی  
 بآن نوختہ است کہ حاصل کلام آن انیت کہ یک خانوادہ میان مشایخ عظام  
 ادیسی است کہ اکثر بزرگان درین خانوادہ بودند و سوار سلسلہ ایشان خواجہ اویس  
 آفرنے است کہ بحسب باطن از سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم تربیت یافتہ پس کہ  
 ولے اگر ارباطن حضرت سرور کائنات و یا از رحانیت دیگر اولیائے تربیت یافتہ  
 و او در ظاہر پیوستہ ارادت نیارد و او را نیز ادیسی خوانند پس حضرت شیخ  
 برلج الدین ہم پیروی ادیسی است کہ در باطن تربیت از روحانیت حضرت پیغمبر  
 ہجین شیخ ابوالقاسم گرگانے و شیخ ابوالحسن خرقانے نیز اولیے اند و ہم  
 نظام الدین گنجوے نیز اولیے بود و فیض باطنی از روح نبوی صلی اللہ علیہ وسلم  
 یافت و خواجہ حافظ شیرازے کہ مقتداے مخیرومان رذکار بود نیز مابین دو  
 شرف شدہ و بخطاب لسان الغیب فی خطب گشت و خواجہ محمد رشیدی رحمۃ اللہ علیہ  
 در سلسلہ مدار پیروی خود میفرماید کہ میگوید بندہ امیدوار حمت کردگار محمد رشید مصطفی  
 جانے کہ من درین سلسلہ اجازت یافتہ از برادر خود محمد تقی دوسے رسید  
 شمس الدین محمد حسینی النجاشی دوسے از حاجی الحرمین الشریعین بایزید  
 دوسے از شاہ فخر الدین زندہ دلی دوسے رسید جمہن جتے دوسے از قطب الانشا  
 بدیع الدین مدار دوسے از حضرت شاہ رسالت صلی اللہ علیہ وسلم اجازت یافت  
 و گویند کہ چون شاہ مدار در ہندوستان شریف آورد اول زیارت حضرت  
 خواجہ بزرگ دراجیمہ رفت بر کوہ کوکلائک بعین شست و بعد از صلا  
 استفادہ و اجازت بجانب کالی شریف برد و صاحب معراج الاولایت  
 شجرہ انساب پدرے و مادرے شاہ مدار بدینطور تحریر فرمودہ کہ شیخ  
 بدیع الدین پیر شیخ علیست و نام والدہ ماجدہ دے بے بے حاجر بود  
 و شیخ بدیع الدین از اہل قریش است و نسب پدرے بخند و اسطہ باب  
 ہریرہ منسب اللہ عنہ منتمی می شود و نسب مادرے لعبد الرحمن بن عوف



جوشانیدہ بے نمک بقدر سدر بنق تنادل فرمودے و تاد دوازده سال خوردن  
 از اہم ترک نمود و بیک کاسہ شیرچی گذارنید و بر گرام و متابعت نفس نیست چون  
 شیر اہم موجب لذت و نفس پرورے دانست از انیز ترک کرد و تاد دہیم سال بر  
 قدرے آب جو الکف نمود و متابعت دہشش سال نان غلہ تنادل نساخت و حضرت  
 میر محمد فرزند بلند میر کبیر علی ہدایت دار کشیم گردیدہ ہجرت دسے حاضر آمدہ  
 ارادت آورد و دست افتادہ تاد نمود و حضرت میر بحال عنایت و مہربانیت و حال  
 الطاف بیکران کرد و ہر گاہ میر محمد روانہ سمیت بیت اللہ شد شاہ نور الدین ہجرت میر  
 سید حسین سامانے و شیخ بہا الدین و شیخ سلطان یکملے و بابا حاجی ادہم  
 کشیمے حاضر شد و یکمیل رسید با تہائے مقامات ملوک فائز شدہ قطب الاقطاب  
 خط کشیم گردید و آنکہ حالات ملازمت شاہ نور الدین بامیر کبیر سید علی ہدایت مشہور  
 بزبان عوام ست تحقیق نیچوسہ و صاحب توارنج اعظمیہ میفرماید کہ شاہ نور الدین  
 ولی مادر زاد بود و بایا حمل دسے رجال اغیب ہجرت دالہ ماجدہ حاضر میگشتند  
 و سلامے گفتند بی بی ل و دسے چند و بے کشیم کہ ذکرش بجائے و خواہد آمد  
 بوالہ آنجناب بشارت تولد این فرزند از جنہ داد و ولادت با شعا و غمضیت  
 بقول صاحب اسرار ابرار و توارنج اعظمیہ در سال مہقب و بیجاہ و مہفت و وفات  
 آن جامع الکملات در سنہ ہشتصد و چہل و دو ہجریست و بوقت نزع بابا الفیروز  
 کہ اساجمل خلفائے آنجناب بود بر بالین حاضر آمد و عرض کرد کہ اگر کدام آرزو  
 در دل حق نمرل باشد از شاد فرمایند کہ حاضر کنم گفت آرزوے من حق است  
 باغیہ حق کارندارم پس تبارک و تعالیٰ حق حق بزبان آورد و جان حق تسلیم کرد و بابا  
 فرید الدین و بابا ام الدین و بابا الطیف الدین و بابا الفیروز الدین و بابا اقیام الدین  
 کہ در کشیم آسودہ اند از خلفائے کاملین شاہ نور الدین **قطعہ از مہلب**  
 جناب نور دین متعالی م  
 شمس المہربان جوہر تہاشر  
 و مبارک باد حق تو پروردگار

شیخ بہا والدین صاحب بخش کشمیر کے قدس سرہ خلفاء

عالیشان عارف ربانے شاہ ابواسحاق خٹکے دست کہ خلیفہ استین اکثر سیر  
سید علی عارف نے بود چون ارٹے منازل ملوک فراغت یافت در حریمین اللہ تعالیٰ  
آتشیریف بردار آسجا در عالم سیاحت بہ کشمیر آمد و برے حصول قوت حلال ہونا  
غایہ از کوہہ و باز آمدی ہیند آنا شستہ و پاک کردہ بکار محی بردار جامہ سکنا شہر  
صرف بانائیز کے کر از وے نان دو وقتہ بوض غلہ جمع کردہ خود رے گرفت  
آعارف داشت روزے برد دکان نان پزآمد و کاشش سر در دیانت دار  
مہسایکاش در یانت حال ہنو گفتند کہ امر دلیسہ نو جوان وے فوت شدت  
بدین مصیبت گرفتار ست شیخ با سماع ای خیال ارارہ رفتن بخانہ ان بر کر چون  
در آسجا رسید شوخ شہر بر پا دید مردمان کثیر از متعلقان بر الین ان نو جوان بالاد فرما  
میکردند شیخ ان ہمہ را از شور و بکا منع کرد و بیان پرگفت کہ پیرہ نو مردہ مست  
بلکہ زندہ ست بکس حال وے کردن واجب ست شاید کہ زندہ باشند و بر بیان  
ان میت آتشیریف آوردہ با وار بند گفت کہ اسے پیرہ خواب ہو ست بدو وقع دار  
بحکم احکم الحاکمین بدیشو مجر دین حقن مردہ نے اعال خیمیش آما بدیشو بکشد و بطور  
این کر است خلق اکثر متفقہ شیخ گشت و نا آخر عمر در کشمیر ماندہ ہدایت خلق بدست  
آخر در سال مہتصد و جہل دنا از دست قطع الطریق شہادت یافت و بہ کشمیر

مدفون شد از مولف	بہا والدین جو شہر دین فانی	سال طاعت آن شہر عارفان
بہا والدین شیخ اہل دل گو	در گرنہ تر جان تمنا ب فانی	شیخ احمد بہو قدس سرہ

از کر کے خلفاء بابا اسحاق مغربے ست وار عطاے مشایخ کرامات بود  
صاحب معاج الولایت میفرماید کہ وے قریب بابا اسحاق پیر روشنفکر شیخ احمد  
کہو بطریق سیر جانب میر گھٹ آتشیریف برد و بر سب جوان بر درخت قوت در ہوا  
قصہ خیر روز اقامت کرد و روزے ہمیش نامہ زار دار کہ مردے دولت مند  
ساکن میر گھٹ بود حاضر شہر چون لا دل بود دستہ اساتذہ دعاتی را حصول اولاد

اولاد کرد شیخ فرمود که از برکت اسمی حاجی یاقیم شیخ پیر ترایع نبیند  
 البته ملک پیر کلان خود من دست و دست قبول کرد بعد از آن شیخ اسحاقی که آن  
 خراسان شریف بر دو سالها سال در آنجا سیر نمود و باز بدست آمد و در آنجا شهر  
 عظیم یافت و از آنجا با لقب میر کهر فتن و هاجا بر لب جون زیر درخت توت  
 که خشک شده بود واقعت کرد و بعد از آن شیخ درخت سر برشت ازین سبب میگفت  
 شهرت گرفت دست از گشمت پس جان منیش ز نار در بخت آمد و عرض نمود  
 که از برکت انفس مبارک شما از حقیقتا پنج پیر بن عطا گردیده اند شیخ فرمود  
 که پیر کلان من باید داد و در دیگر همیشه شیخ زلفان خود کرد و پیر کلان زلفی کرد  
 و غلام بچه که جمعه پیر کلانش بود با چهار بچه خود حاضر آمد و اما اسحاقی فرمود  
 که من پیر کلانتم را می خواهم و اشارت اعلام بچه کرد و گفت که پیر کلان من  
 شیخ او گفت در خانه تو حقی است همیشه گفت شما او خانه خود آورد و آمد و جا  
 که باشد بیک پیر پس شیخ مادر بانی گفت که فرزند تو ام الدین چرا جانی می  
 نزد من بیا آن پیر لیک گوین حاضر شد و سر زنی او آورد شیخ او را در نزد  
 قبول کرده با خود در قصد و چون عم تو ام الدین پیرت بیخ سارک  
 رسید بوقت حق پیوست و از وفات او شیخ را بسیار تعلق و اضطراب بود  
 با آنکه او را داد که ترا بهتر از تو ام الدین فرزند من است و او را که سلسله میزند  
 روشن شود اتفاقا بعد از آن امام وقت عصر با وی تندر شهر دلی می باشد  
 عالم آریک گشت در آن تاریکی دایره از علامه های اشراف دلی پیر را  
 از خانه صاحب بیرون آورد و بدو دو سبب تاریکی راه خانه خود گم کرده پیر  
 می باشد پیر بچه دیگر افتاد و در آنجا قافله فرو آمده بود میان آنجا آمد  
 چون شب شد و با و فرزند است ابل قافله پیر صاحب جمال دیده و از نزد خود  
 داشتند دست الصباح پیر را همراه خود گرفته جانب میان دو آب روان شدند  
 و آن پیر نزد دست ابل قافله پیرت نجیب نشانی که بکلیک میان دو آب براس



تجارت پینہ از قصبہ دہندہ نہ رفتہ بود وقت داد آن  
 پسر را بجانہ خود بزرگوارا قاقا مولانا ناصر الدین میر مولانا شہاب الدین  
 جہدانی نے محبت کا رس از قصبہ کہنو بجانب دہندہ نہ رفت  
 چون براس رخصت بخدمت شیخ اسحاق آمد بوسہ فرمود کہ اگر بچہ نیکو شکل و شبیر  
 پسر را بیا بے براس من آ رہے چون مولانا ناصر الدین در دہندہ نہ رسید  
 آن پسر را کہ نجیب الساج آوردہ بود بحسب نشان بابا اسحاق بہ نوع از نجیب الساج  
 پیش شیخ بابا اسحاق آورد شیخ اورا بفرزندی قبول فرمود و شیخ احمد بیوم  
 در آن ایام او ہارسالہ بود چون در قصبہ کہنو آشتو نایافتہ بود شیخ احمد کہنو آشتو  
 و چون شیخ احمد دوازده سالہ شیخ اورا بحبتہ حصول زیارت فرات پیران حشمت  
 در دہندہ ہمراہ خود برد آسجا برادر شیخ احمد آمدہ اورا شناخت و گفت کہ این بزرگوار  
 ملک فقیر الدین است کہ در باد سیاہ گم شدہ بود و پدر و مادرش نہر حیات بود  
 ہر چند مبالغہ کردند شیخ احمد از جدائے شیخ اسحاق راضی نشد و چون حضرت مخدوم  
 جہانیان در آن ایام از مقام اوج در دہندہ اشرف بردہ بود و سلطان فرزندنا  
 و دیگر امراء عہد بخدمت دے رفتند شیخ اسحاق شیخ احمد فرمود کہ اگر می خواہے  
 ترا مرید جلال الدین مخدوم جہانیان کنم و گفت من مرید شما ام و مخدوم من  
 شما ام مرا با مخدوم جہانیان چہ کار این بزرگوار شیخ اسحاق بر دے بسیار  
 و فرمود کہ ان شاء اللہ روزے خواہد شد کہ امرا و سلاطین بدروازہ تو خوانند  
 و شیخ اسحاق را چنان محبت شیخ احمد امیکم حال شد کہ در دنیا سواسے دے  
 مطلوبے دیگر نہ داشت و شیخ احمد بحق سبحانہ تعالیٰ جہان جمال با جمال  
 عطا فرمودہ بود کہ ہر کہ اورا دے دید بے اختیار میشد و در علم موسیقی نیز فن دے  
 داشت و چون عمر شیخ احمد بہت سالے رسید شیخ اسحاق خرد خلافت بوی  
 عطا کرد و امانت پیران بکار بوسے حوالہ نمود و از دنیا سفر کرد و شیخ احمد از زیارت  
 روز بیوم دے فارغ شدہ بتاریخ بستم ماہ شعبان سنہ مہتمد و ہفتاد و شش

در انبیین نخست دست دیک خرمایک مشک آب بر سر طهارت همراه خوش  
در حجره بردور در بازه حجره سرد ساخت چون بر در حجره بر آمد معلوم کرد مذکر در  
چهل روز چار خرمایک دال کرده بود بعد از ان از کتبه ساف گشت و در دایه رسید  
و در مسجد جهان خان بگوشه انداخته نشست اتفاقاً سید جلال الدین محمد دم بهایان  
در آن ایام نیز در دایه رونق افروز بود و در سر وقت صبح در آن مسجد رسید  
مهور از پاهای که فرد دنیا داده بود که شیخ احمد از حجره فرد آمد و متعاضد دست دریافت  
حضرت محمد دم او را بکنار گرفت و در گوشه ای گفت که ای جوان از تو بوسه دوست  
می آید چون بچشم خلق بسیار شد شیخ احمد از آنجا برآمد و تا دوازده سال بعد از آن  
در عالم گشت و بنیاد حرمین الشریعین فایز شد و باز بدایه شریف آورد و ده سکنه بود  
چون در سینه بهشت بود یک میر تمیور که رگان بر سر دایه رسید و سلطان محمود میره بود  
از شهر آمده جنگ نمود و آخرتاً ب متعاضد دست نیاورد و بعد از تحصیل قلم و دلی بجا  
کجرات رفت امیر تمیور حکم کرد که تمام خلق شهر دایه و توابع دایه را اسیر سازند و ازین  
شیخ احمد هم در اسیران شد امیر گشت اتفاقاً در آن ایام در دایه قیام عظیم افتاده  
و در خانه که شیخ احمد را اسیر نموده بودند و در دایه کس دیگری در آنجا مقید بود و ازین  
بر در یک یک بان گرم از غیب با هر یک مجبوس میاد بعد از چند روز این که است  
شیخ پیش میر تمیور نقل کردند او شیخ را با چهل کس مجبوسان مجبوس خود و طلبه بنیت  
و چهل کس خلاص کرد و حکم داد که هر کس را که شیخ میفرماید از قیام خلاص کند  
پس اکثر مردم به شفاعت خلاص یافتند امیر تمیور را بنیت شیخ اعتماد تمام شد  
چون امیر به هفت ماه بجانب ولایت معادوت کرد شیخ احمد نیز بسبب خلاص شدن  
و امرای دایه تا سمرقند میاد و چون از آنجا گشت بخراسان آمد و از آنجا  
در گجرات رسید بطرف خان که از جانب سلطان فیروز شاه حاکم قدیم نهر و ال بود و بعد از  
سلطان محمود بن سلطان محمد بادشاه تمام ملک گجرات شد و خود را مظفر شاه نام نهاد  
معتدداً خلاص شیخ بود و شریف بر سر شیخ را در آنجا عنایت شمرده و درخواست کرد

که شیخ در مان ملک توطن اختیار کردند شیخ التماس ادر قبول فرموده و کجا  
تو بان گرفت و ابی و قاضی سلطان مظفر سلطان احمد بنیه او بر تخت سلطنت  
کجاست جلوس نمود و در پیش شیخ احمد گشت روزی سلطان احمد التماس کرد که شوق  
و بیان خفته علی الساج خفته در دل دارم اگر تو به شهادت شیخ فرمود که بخضر  
نیکم که بفرمایند شیخ التماس سلطان بخضر علی الساج انبار کرد فرمود که ادر بفرمای  
اما که بفرمایند یار است که یس سلطان تا یک العین ریاضت بجای آورد و بفرمایند  
که در این دیار نام کن چون سله اربعین تمام شد سلطان احمد ابی از نام فجر و جهره  
تقیه خدمت خفته ملازمت نمود در اثنای سخنان سلطان احمد درخواست کرد  
که چندی از عجایب دنیا بفرمایند خضر گفت که در فلان جاب بر لب آب صابری  
الاحد در صحرا افتاده است شهر عظیم بود که آن را بدان باومی گفتند خلق آن شهر  
افایت منعم بود و در آن شهر که سله بودم نیز دونه که بر دوگان ملو افروزش نهادم  
و جیسو که استم و جواب داد که صورت در ویش عینا از تو ننگه نمیکردم هر قدر  
علاء که بخوانست بخور ابی از چند گاه باز آنجا رسیدم از آن شهر و از آن خلق نشانی  
نیافتم و در آن نزدیک یکصد و پنجاه ساله بود و از آن حال آن شهر پرسیدم  
گفت من هم نمیدانم مگر از بزرگان خود شنیده ام که در آنجا شهر بود که آنرا بدان باد  
میگفت پس سلطان احمد از خضر اجازت خواست که اگر شافری بفرماید در آنجا شهر  
از سر نو آبادان سازد فرمود که مبدک است اما بشتر طیکه چهار کس پیدا شوند که هم  
دانش باشند و سنت نماز عصر از ایشان فوت نشده باشد پس با اتفاق آن چند  
احمد بناس این شهر باید نهاد و احمد آباد نام باید کرد و بعد متفحص تمام در ملک گجرات  
و کس احمد نام پیدا شد نزدیک قاضی احمد دوم ملک احمد در دورا نجد مستخرج و  
و گفتند که سوا این بر دو دیگر کس موسوم بنام احمد و موصوف بصفات  
مطلوبه پیدا نمی شود شیخ فرمود که سیوم احمد بنم سلطان گفت که چهارم احمد بنم  
که از من هم گاه به صفت صرفوت نشده پس هر چهار احمد یک شده بر لب آب



و ایندرویش گفت که با همان حضرت رسول صلی اللہ علیہ وسلم ایم بارانگر  
 طعام نیست یا لکن جاسبا بقند و طعام خوردند و من در سبج بودم بعد از آنکه یاران بجا  
 و این در ویش همچنان شسته تسبیح می کرد که شخصی از دروازه سبج با تازیانه گفت که  
 مرا پیش همان حضرت رسول صلی اللہ علیہ وسلم فرستاده اند ایندرویش بر پشت  
 و دامن و زانکرا و طبق خرمادر دامن من انداخت بگو قند تناول کردم لذت و  
 شیرینی آن خرمادر بیان نمی آید و تا حال از خاطر فراموش نشده **لقست** که در  
 خانقاه شیخ احمد چندان طعام نخسته شد که هزاران خلق از سافرو فقر او در ویش  
 روزمره در آنجا طعام می خوردند و بعد از وفات وی همچنان لنگری و جایی بود  
 که امراد بادشاه مد لشکر خود همان ایشان میشدند و طعام از لنگر وی کم نمیشد  
**جمال گو جرقس** سرور او شیخ الایلیانیر گویند مرید و خلیفه شیخ مظفر بیست  
 و سلسله وی پنج واسطه شیخ نجم الدین میرزا و بعضی اوقات شیخ جمال و طعام  
 کبیر بر سر خود میگرفت و هر جا که گرسنه یا مانده میدید بوس طعام میداد و در  
 در خانه شاه موسی عاشقان او می می فاقه گذشته بود و اتفاقا شیخ جمال  
 و یک طعام بر سر گردن خود تنش میداد آن را پیش شاه گذاشت شاه موسی فرمود  
 چرا که لکن الایرین خیر اگر چه اسب جمال تو و یک طعام برنگ گوجران که بسوس  
 شیر بر سر گرفته میفرودند گرفته میگردد و لیکن به بهای عشق میفرودند پس از آن  
 شیخ جمال بلقب شیخ کوجر لقب شد بسیار بزرگ صاحب مقامات عالی بود  
 و حسب اجازت پی خود آورده سکونت داشت و بان شاه موسی عاشقان خلیف  
 شیخ حاجی چراغ هند و باشی فتح اللہ در دهمی معام بود و اتفاقا عدلان ایام  
 شیخ محمد دم احمد عبدالحق حشمتی در آورده تشریف برد و شیخ جمال در دم محبت  
 و سیر شد و اکثر اوقات بخدمت وی میر برد و شیخ احمد میفرمود که از  
 بیکر تابنده سرگردم هیچ مسلمانی ندیدم مگر شخصی را در ملک آورده که جمال  
 نام داشت **لقست** که شیخ احمد در ملک آورده سنگ ماده همراه داشت و بیک

دے پچہ بڑا نید شیخ میر بائے ولایت او کر دہمہ اعیان داکا بر دہمہ اسے  
 شہر اعیان ساخت لیکن شیخ جمال را طلب نکرد و دیگر شیخ جمال شکایت کرد  
 و گفت کہ میر اعیان داکا بشہر اطلبید و مرا کہ یار جام و مولس محرم بود از طلبم  
 داشتید شیخ تبسم کرد و فرمود کہ جمال الدین طعام میر بائے ولادت سگ مارہ  
 سگان دنیا اطلب کردم ترا کہ بد آرمیاس نے چون می طلبیدم وفات دے  
 در سال ششصد و پنجاہ و ہشت ہجرت از مولف جمال جہان شیخ اکرم جمال  
 مکرم شہر با جمال ہشت || تباہی نہیل آقاہ دین || ادا شد کہ عابد جمال ہشت  
 مولانا جلال الدین پورائے قدس سر کا کینت دے ابو زید ہشت  
 بعد از کسب علوم ظاہر برکت و تہذیب سنت و رعایت شریعت بجائے رسید  
 کہ صاحب کرامات و مقامات بلند شد و دے اگرچہ اظہار دست ارادت پیر  
 ندادہ ست اما ایسی ست و بغیض روح بر فتوح حضرت شاہ نبوت صلعم  
 و مستفید گشتہ چنانچہ میفرمود کہ ہر گاہ کہ مرا شک ہو تو شیخ آید حضرت رسول صلعم  
 علیہ وسلم بیا مسئلہ غیرے رفع میفرماید لقلست کہ روزے شیخ از اصحاب  
 خود نشانہ طلبید و گفت امر فرشانہ می کنم کہ حضرت رسالت پناہ صلعم مرا فرمود  
 کہ یا ابو زید مجاہدین خود را نشانہ کن کہ سنت است و شیخ اعتقاد دے کہ بخدمت  
 شیخ نملیہ الدین بسیار داشت و بخدمت دے نیز رسیدہ بود اگرچہ دست جمعیت  
 بوسے ندادہ ست و صاحب نصائح الانس میفرماید کہ روزے با جماعتے  
 از دوستان زبیرارت مولانا جلال الدین پورائے رحم وقت بازگشتن شخصے  
 از اصحاب من در حل گذرانید کہ اگر شیخ اگر تہمتے بیاید کہ مرا قدرے  
 کشمش عطا فرماید چون روانہ شدیم شیخ شخص را آواز داد کہ کیسا عت باش  
 از درون یک طبق مویز بیرون آورد و بعب داد و گفت از دامن کشمش مرا  
 معذور دار کہ در باغ من درخت کشمش میت وفات شیخ در شب شنبہ  
 دہم ماہ ذیقعد سال ہشتصد و شصت و دو دست از مولف شہر با جمال الدین

سال وصال بن شمس والامکان **|| حشر شمس زنده عالم بگو ||** قطب لانا فی جلال الدین <sup>۳۲۲</sup> <sup>نویسنده</sup>  
 شیخ بلال الدین کشمیری قدس سره بدریغ کمال صاحب حال  
 و قال بود در عهد سلطان بن العابدین خط کشمیر اجمال دایمیر خود بدریغ کرد  
 و علم نبخت و بایت افراخت و صد باطل البان حق بانوار فیوض باطنی دس  
 مستفیض گشت و فیض نمان کبریه و سهر در دین و نقش ندیه از ذات باریکات  
 و در کشمیر منتشر شد و دس او ایست حضرت شاه بهاد الدین بود که فیض سلسله  
 بلا واسطه دیگر از روحانیت آنحضرت یافت و نسبت سلسله کبریه عالیه  
 از سید محمد بهائی بن امیر کبیر سید علی حاکم و وفات آن مظهر برکات  
 بقول صاحب تواریخ اعظمی در سال شمس و شمسیت و دو بهریت و مظهر الیقین  
 در خط دایمیر کشمیرت از مولف **|| زردی جهان چون سحر خدایه ||**  
 همان خدایه بنی بلال **|| ردل گشت در سال تاراج ||** عیان شمس قبیل الکمال  
 خواجہ شمس الدین محمد کو سو کے قدس سره از اعظم مشایخ برات  
 و کو سو بنده است از توابع برات که ولادت شیخ در آنجا بوقوع آمده بود و  
 بس از اولاد اجماع شیخ احمد جام است و صاحب سقیفه الاولیا میفرماید که خرقه  
 شیخ احمد جام که دس را از خواجہ ابو سعید البوکیه اصل شده بود و خواجہ شمس الدین  
 رسیده در گریبان آن خرقه اصل از پیر اسن حضرت سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
 دوخته بود و از آن خرقه انواع انواع خوارق و کرامت بطور حسی آمدند اول  
 آنکه بر چند که بعد وفات شیخ احمد همه اهل شیخ دعوی دارند آن خرقه متذکره و میگویند  
 که باره کرده پارچات آن را بطور بزرگ با هم تقسیم کنند ممکن نبود و دیگر که برست  
 میگردفت خرقه از دست دس غایب میشد آخر بدست خواجہ شمس الدین  
 قرار گرفت و دوم در خانه آن خرقه نهاده بودند در آنجا لبث حاجت افروختن  
 شمع و سراغ بودند که آنرا از آن خرقه خود بخود مکان روشن می گشت  
 سیدم بجا آنکه آن خرقه نهاده بودند هر وقت آواز ذکر و صلوات از آنجا بگویند

ظاہر سے نیند نہ دے دو کتاب جو امر الاربابہ کرامات آن ختمہ مفصل مشتمل ہے مندرج است  
**نقلست** کہ شیخ شمس الدین صبح د شام با تباہ طریقہ شیخ زین الدین خوانے  
 بدر کچھ ہر صوفیہ میاں و بصیحت شیخ بہا الدین عظیمی ارادت داشت و در اوایل  
 حال او را جذب قوت دار و حال شد کہ از ہوش برفت و چند عازما از دوسے فوت  
 شدند و میفرمود کہ در آن بہشتی مشائخ عظام مثل زین الدین بہا الدین عظیمی  
 توجہ میفرمودند از توجہ یکس ہوش بیاد آید آخر شیخ الاسلام احمد جام بصورت خوا  
 ابو المکارم جد خود بر من ظاہر شد و نفس مبارک بر من دمیدے الحال ہوش آمد  
 و بقضائے عازما سے فوت شدہ خود پیر داختم **نقلست** کہ شیخ شمس الدین بر  
 تصنیفات شیخ محی الدین بن العربی معتقد بود و مسئلہ توحید و موافق آن بر من تقریر  
 سے کرد بدین پنج کہ احد سے را بر ان مجال نگاہ نمود شیخ سعدی الدین کا شغف سے  
 و شیخ جلال الدین ابونیر دیورانی و غیرہ غریبان وقت در مجلس و بیاض شہید  
 دوسے سماع ارد و ست دامتے و درجہ الت سماع و جہ فرمودے و در مجلس  
 و غلط وے اگر کسی اخطرہ در دل خطور کردے وے نے افوز بجواب ان پردا  
 و اسلے خاطر سے نمودے و وفات آن جامع الکملات بر ذر شہنہ لبست  
 ششم جامے الاولے سال ہشتصد و شصت و سہ ہجریست و فرار بر انوار در  
 ہرات نزدیک مسجد جامع قریب مسجد شیخ ابونیر فقید است و عارف نامی مولانا  
 عبدالرحمان جائے این اشعار در تاریخ ذوات وے درج انجات اللہ است  
 ۱ شیخ اکمل قدو کل کہ بود اہل صورت البغی زمین  
 ۲ اسماں پوشیدہ دلنیکگون ساخت جادو سا قدیم  
 ۳ چرخ دُون چون باد پیش سال تارخیش بریں نرج  
 ۴ رفت شمس الدین زین فنا سال نقل بلصدقین  
 ۵ نیر شمس الدین محمد پیر دین شمس الدین با دریاں کن بیان ہم سال دسل ابن مرین  
 ۶ مولانا جلال الدین محلے قدس سرہ عظام محمدین و کبرے



تفسیرین بود و نصف آخر تفسیر تبرک جلالین از توالیف و تصانیف ولایت و وفات  
 و در سال شصت و شصت و چهارم **سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی**  
 که در ولایت از دنیا سوخت **آفتاب فقر تارکش** **سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی**  
 مولانا علی قوسی **سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی**  
 داشت و باقی جلالین ملقب بود و در تفسیر کشف حاشیه نوشت که مقبول  
 خاص عامست و وفات و در سال شصت و شصت و چهارم **سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی**  
 به توافقی شد و بعد از آن **سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی**  
**سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی**  
**سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی** **سید محمد علی**  
 و نیز از بابا مال کشمیر فیض کامل حاصل کرد چون از تحصیل علوم ظاهر و در  
 خفایان جوانی فراغت یافت سلطان زرین العابدین و سید کشمیر خواست که  
 دفتر خود بکاخ و در دبد با سماع اینحال و سید کشمیر که در شب کوچه میرزا  
 کشمیر فیض خلوت گردید و بیاد حق مشغول گشت و بحالات ظاهر و باطن رسید  
**لقامت** که وقتیکه عمارت مقام لنگ که در میان تالاب و لوت است از دست سلطان  
 زرین العابدین با تمام رسید بادشاه دعوتی عام بجهنم عظیم کرد حضرت سید  
 در آنجا مدعو گردید اما بلاخط بعضی امور نامشروع غم و غصه لاحق حال آنجناب  
 و خود را در آب انداخت و باز بر نیامد غواصان طاهران حکم سلطان چندی که  
 بلیغ کار بردند نشانی از آن گوهر دریای وحدت نیافتند سلطان اعیش  
 منقض شد و بهرامیان رویش نهاد چون بر بار باغ سنگه ریشمار که بر کنجا  
 هست رسید حضرت سید دید که بر لب آب خرقه خود میدزد که دهم از کشته  
 چرت سید صدق بر آب آنجناب نهادند و بالاجام تمام در گشتی آوردند چون  
 گشتی بجای رسید از کشته فرو داد و متصل محل رنجخواه قیام فرمود و سلطان  
 وقت خاتمه عالی در آنجا بنا فرمود و واقع شهادت آنحضرت

زمین لعل درج تو اینج اعظمی است که چون سادات باقی اختیار امور سلطنت در شمس  
 بکلی یافتند امرای دربار بقتل ایشان مستعد شده و خانه بادشاه بر سر ایشان نشستند  
 و سید حسین وزیر را چهارده کس متعلقینش بقتل رسانیدند و همانوقت جمعی از مفسدان  
 در صومعه محمد امین هم رسیده آنحضرت را هم که از سادات باقی بود شهید کردند و آنحضرت  
 بموت آخرین انبیا در البقیع بزرگواران آورده منعم آن زند جاگردد و سید عباس  
 که من این دو جهان بشمارم کسی با اگر از عشق تو ام سرود گو برود و لیکن این سر نهان گویم کسی  
 ایضا من فارغ مصلحت این کلمه میدان حقیر که گفتن من بگناه اکنون بیا و شوخوان مران  
 تاروی ظالمان مگر شود یا نه و فرمود که بر آن غسل من نموده از غیب ظاهر شود بر آن  
 مرا غسل دهند و بنجاک پانزدهس علی الصبح دیدند که تخته صندوق بر روی دریا  
 رو برد و خانه بر آب موجود است برداشته و مرا غسل دادند و در خانه  
 دفن کردند و اینو اتعنه مدت اربع ماه و بعد سال بشتصد و هشتاد و نه بعد فوت  
 سلطان زین العابدین بیازده سال بوقوع آمد وفات سلطان زین العابدین  
 در سال بشتصد و هشتاد و هشت و شهید کشیم تاریخ وفات سید درج تو اینج اعظمی  
 نقاست که بعد وفات آنحضرت شخصی از معتقدان و سلاطین نامی قریه  
 از وزیر بادشاه اجاره گرفت و بسبب ثلثه زدگی و نقصان رعایت نقصان عظیم  
 برداشت و چون وزیر را رفت ارضی و سماوی کارش داشت بمیانکات البیت  
 بعضی اجاره برگرفت و دس قجاج پاره نان گشت شبی متصل فرار شریف رفت  
 و نالان و گریان بخواب رفت و خواب دید که حضرت میر محمد و منزه شیخ بهاء الدین  
 یکجا نشین میدانند و میفرمایند که وزیر ظالم میر خاندان شاه نورالدین است بهای  
 سفارش این شخص نزد شاه نورالدین باید رفت پس هر سه بزرگوار  
 از آنجا بخدمت شاه نورالدین رفتند شفاعت  
 و سر کردند فرمود که انشب آن ظالم را تنه خواهم کرد چنان صبح شد وزیر را دولت  
 نزد خود خواند و آنچه که گرفته بود همه واپس کرد و رضای حاصل نمود از مولف

مفضل زندانی بمالی اعراف	چیت به صلواتی جانان امین	امین بخش شریف تارنج او
دگر عارف اهل عرفان امین	شیخ محمد میر کب قدس سره	سره سید بزرگ دعا سب
از راه لایه پیر پشترافین ج	جاست در علوم شریعت و طریقت کامل	واکمل
و عالم عامل فی دینی عجمی نام داشت	وفات ده سال منتقد شریف	
در سیر سلیمیت و جنت تاد و نو و هم گفته اند اما قول دل مقرون است	بصدق است و صفا	
اخبار الاخیای این قطعه در تاریخ وفات ده	درج کتاب خود کرده است ده	
نادر العصر شیخ عبدالحکیم	که پوشش هزاران نمود	وقت نزعش بسیریه امین
گفتم ایچکن تو در میان نمودم	سال تاریخ خویش خود فرما	که خبر او در در جهان بود
گفت تاریخ من بود نامم	بنده و قنیکه در میان نمود	پس اگر عبارت شیخ عبدالحکیم
که حاصل آن نمیدونم و نه است عدد لفظ عجمی	تقاطع کنند شکر و شکر تاد و نو	
حاصل پیش از مولف	زنده دل سیر شیخ عبدالحکیم	رفت چون احسان طاهر
رحلتش جو زینعم محمد دوم	بار دیگر طالب مشتاق	شیخ علی صوفی
<p>قدس سره از عظمای مشایخ عهد خود بود اصل ده از ولایت کام</p> <p>و مرید شیخ زین الدین خوانی است و سبب بالآمدن ده براه هدایت</p> <p>و توبه این بود که در ده جمع از درویشان زیارت فرار بزرگ میرفتند</p> <p>و ده بصحرای کازراعت مشغول بود چون نظریه بر درویشان افتاد</p> <p>اثر ده در دل ده هم بهم رسید و بار درویشان همراه شد و زیارت آن فرار</p> <p>تشریف برد و از برکت متابعت درویشان زیارت نمودن آن فرار دل از دنیا</p> <p>برداشت و کمر همت بر عبادت حق بست تا بمقام علی رسید و یک از اولیای</p> <p>عظام شد وفات ده در سال نهصد و شصت هجری است از مولف</p>		
شیخ عالی هم علی صوفی	ببینای متقی و ده	سال و صلیت جو از عجم
شدند مالک بهشت علی	مولانا حسین واعظ کاسه	متقی قدس سره
<p>در سیر سلیمیت و جنت تاد و نو و هم گفته اند اما قول دل مقرون است</p> <p>بصدق است و صفا</p>		

مقامات عالیہ و جامع علوم شریعت و طریقت بود خلق کثیر متفق بر الوابت و  
 عظمت و بزرگوئی و جلالی بکمال داشت و بوقت خواندن قرآن او کما  
 دست دادے و از خود رفته و اورا تصانیف بسیارست بجز ان اخلاق حسنہ  
 و تفسیر سنی است کہ در نظر علماء عصر مشایخ و مہربانیت مطبوع افتادہ و وفات

وے در سال ہندوہ ہجریت دایین شیخ ہمعصر مولانا عبدالرحمن جامع بود در  
 مجلس غط وے خلق کثیر حاضر شد و ہدایت بہ سیدان مولف

برہم دیو علیہ السلام یقین عالم مصوم محمد حسین شیخ بود سال ہجری ۱۰۸۰  
 نیز محمد دوم محمد حسین شیخ جلال الدین بن عبد الرحمن سہوی

از کبریا علماء و عظماء فقہاء و فاضل محدثین و مفسرین وقت خود دست و  
 احدے را از افاضلان وقت با وے کتاب مقابلہ و مباحثہ نمود و تفسیر در الشرح

و نصف اول جلالین از تالیف و تصانیف و است و دیگر کتب عالے رطب  
 وے تصنیف کرد زیادہ از چار صد جلد ہستند و وے و تفسیر مولف خود فرمودہ است

کہ در قرآن مجید و جاکے مجمع نیامدہ سوا و مقام کے عقدہ النکاح حتی  
 دوم خلاصہ حتی و دو کاف و دو یمن سوا مناسک من تنبیغ و الاسلام

دیگر کہے جانیامہ و نیز تہذیب فرمودہ است کہ و آیات شریف در قرآن مجید  
 حاوے تمام حروف تہجی اندیکے انزل علیکم من بعد اعمم و دوم محمد رسول اللہ

والدین اللہ علی الکفارسہ بزرگان دین این ہر و آیات را بطبعین گویند و نیز  
 فرمودہ است کہ در ہمد سہ و عالم صلے اللہ علیہ وسلم سہ کس اصحاب انصا

بان یکے معاذ بن جبل دوم عبادت بن الصامت سوم ادلس بن کعب  
 چهارم ابوالدرداء الصاریع پنجم ابوالباب الصاریع مجمع کردن قرآن ہجرت

وفات وے با قول شیخ در سال ہندوہ یازدہ بوقوع آمدہ قطوہ الزلف  
 چون غزوہ الدین تصدیق جلال گشت از دنیا سہوی جنت سال تاریخ وصال ہجری

فاضل و افضل شہر و عبادت جلال الدین مقبول خلہ و دست راقی جلال الدین ہجری

شاہ احمد شرعی قدس سرہ از عظامے مشایخ و کبرای علمائے  
وقت خود بود و در دیار چندیرے وطن داشت و در عمل دعوت آیات  
قرآن و اسماء الگے نامے نہ داشت چنانچہ بر درجہ بادشاہ البقوت و  
تصرف این علم بخودے کشید و حاجات مسلمانان مے برآورد و یک شب  
چون دانہ اول مے گردانید بادشاہ از جنبش مے برآورد و بدانہ دیگر غم سوکا  
میکرد و بدانہ سوم سوار مے شد بمحین بہر دانہ شیخ میفرمود کہ حالا بادشاہ در اینجا  
و حالا در آنجا رسید تا بعد از تمامے عدد العین ملازمت میرسد و نہ شیخ  
بوضو شغول بودیکہ از غلام سچہ پا کہ در خدمت شیخ میماند تسبیح از صندوق  
برآورد و بہمان نوع کہ از شیخ مشاہدہ کردہ بود دانہ ہا را گردانید ناگاہ بادشاہ در  
مہنوز شیخ در طہارت خانہ بود حیران شد کہ سبب چہ باشد کہ بادشاہ امر فرورد  
غیر فرمود تا بعد از آن معلوم شد کہ آن غلام سچہ دانہ ہا مے تسبیح اگر دانید  
و آمدن بادشاہ از اثر آن بود و وفات شیخ در سال ہفت و ہشت ہجرت

از مولف	امام احمد آن شاہ شرعی مصلی	چو کرد از جہان بخود
چو جسم در دل سال و شند	امام احمد سال وصال	ملکین الدین

قدس سرہم الغریر انشان و در بار حقیقی ما را انھیائے روزگار و صلاک  
فرمانہ بود و نہ صاحبان زہد و تقوی و شجاعت و سخاوت و علم و حلم  
صاحب اخبار الاخیار تخریر میفرماید کہ ملک زین الدین تلامذت قرآن مجید  
در غیر حالت قیام نکرد در محل ساختہ بودند تا بسینہ مے بلند و برو  
قرآن می نہادند و مے میخواند و گاہے غلبہ خواب بودے کمندی در گردن  
می افتاد و بسقف خانہ محکم مے کرد باین مراء کہ اگر خواب غلبہ کند کند در گردن  
منصبہ بگذرد و تمام متعلمان و سیر از صاحبان خانہ و خدمتکاران عیسوی  
بوقت نصف شب براسے تہجد بر میخواستند و تا وقت چاشت بکوشش  
مشتغول میبودند و بہر شب جمعہ بروح مہر جناب رسالت آتای علی السلام

بعد من پنج می پختند و هر بر بنج سکه مرتبه قل هو الله احد خوانده می میداد و در  
 مولد حضرت شاه رسالت صلوات علیه وسلم هر روز یکبار نکره زیاده می کردند تا در  
 روز دوازدهم دوازده هزار نکره میخواندند و اینها را بدو ایشان میدادند و هر روز هر  
 برادر ختم قرآن کنایه ده و صد یک و نکره و سبانه ثانی موت شهادت نصیب  
 ایشان کنند آخر همچنان بوقوع آمد که شیخ زین الدین را در سنه نهصد و بیست و  
 شش از غلامان نافر جام زیر داد و شیخ زیر الدین بهاء سلطان ابراهیم در  
 نهصد و سی و دوازدهست کفار شهادت رسید که فراریانوار بر دوزر گوازی قطعه  
 تاریخ وفات شیخ زین الدین مولف تاریخ زین الدین شهید بهشت  
 چون ز دنیا رفت حضرت سید بهر تاریخ سر و سنی از فلک گفت زین الدین عالم شهید  
 تاریخ وفات شیخ زیر الدین از مولف تاریخ زیر الدین قاتل ابراهیم  
 و صف او بود از گفت شهید سال چهل و شش و چهل و شش از خرد گفت طالب زین الدین شهید  
 شیخ یوسف قاتل قدس سره محمد قاضی جلال الدین شهید  
 که مراد بود در اوایل شیخ یوسف بتمام بهشت پل کرامات سلطان محمد تعلق  
 بود و متوجه او هم در آنجا مست مشغول میبود و در ریاضات شاقه می کشید و هر روز  
 شخصی اندوید که او هم جلال الدین نام دامانت نعمت دلایت نزد خود داشت  
 به وقت او رسید چون دس هم طالب بود حصه نعمت از وی گرفت و بهر آب  
 دالارید وفات دس در سال هفت و سی و سه است از مولف  
 یوسف قاتل شاه با کمال رفت چون از دار دنیا جدا طالب نیایش ملک کن مر  
 یوسف تادلی حق بین جوان مولانا شعیب قدس سره عالم عالم در  
 ظاهر و باطن کامل و در وعظ و تذکره در سخن و تقریر بے نظیر بود و بوقی که او  
 گفتی باقرآن خواند و یکسره مجال صبوران راه میزد و اگر چه باکران بر  
 دیا کار ضرور دیش جاشی ایستاده شد و داکا بر علی و سلیمان مجلس  
 وعظ و حاضر شدند دال مولانا از راه شور بود و والد ماجد و سلطان مساج

از لاهور در دبی رسیده بخت شانه تحصیل علم نمود و مفتی دبی شد و بها سکنه  
 اختیار کرد و تقاضای که مولانا بهمن پیر مولانا شعیب بوقت تحصیل علم کرد و عین  
 از بازار شهر گذرانست که از آن پس اعراسه ختم و تمام شب در مطالعه علم پرداخته  
 چون روز شنبه از جهان آفرین چهره رخ نان بیخته و خورد و دهان فکرها کرد  
 مدتها بدین منطک گذرانید تا علم و آفرین نمود و تقاضای که آن در دیش جلال الدین  
 شعیب گفت که بخت بسیار علم حاصل کرده ام یک تبه ترک آن نمیتوانم کرد و از پیش مولانا  
 برفت و آنچه داشت به شیخ یوسف قتال بطاهر نمود و وفات مولانا شعیب در سال هف  
 دس و شش هجری است و بقول صاحب اخبار الاخیار فرار از انوار دس و شش  
 قطع از مولانا شعیب شد و از دار فناء در دار بقید بر و آف صاحب شعیب  
 به سال احوال آنجا گفت با آف صاحب شعیب شاه جلال الدین  
 شیرازی قدس سره میرد شیخ محمد نور بخش است که بگوش را خرج  
 دار در برین دیا هند در زمان سلطان سکندر از که منظم تشریف آورده در دبی  
 آتش افی آورده سکونت در زید عارف بود صاحب حالات عجیب و مقامات غریب  
 و با منسوب مولانا مایوم و معانی آن نسبت خاص داشت دوازده و یک در دبی  
 آتش افی آورده داشت دیگرانش سر داشت اکثر احوال نان و فرفری براس همان  
 در خانه دس طبیب بود و هر وقت که مهمان آمدند به پیش ایشان حاضر کرد  
 غیر طعاهای دیگر که در اوقات معینه بختند و وفات دس در سن  
 هفت و چهل و چار واقع شده قطع از مولانا شعیب بر و آف صاحب شعیب  
 آفتاب بن عی ماه جلال سال وصال و چو تم از خود گفت شیرازی دلی شاه جلال  
 شیخ سلیمان بن عفان المندوبی الدیلموی قدس سره  
 در شاد و تربیت طالبان و ملحقین او کار داشت و در دیشان یگانه عصر بود

مسافرت بسیار کرد و نعمت یافتن گویند که دس امرتیه نقل ارواح که مرتب است  
از مراتب تصرفات نفس ناطقه انسانے حاصل بود و بحسب آن از اکثر احوال  
قرون ماضیه و استقبال خبر دادے و گویند که دس در تجوید قرآن فرمود البیر  
بود و در معالمة قرآن پیش آن سرور کائنات علیه السلام و الصلوٰۃ تجوید نمود بلکه شیخ  
عبد القدوس گنگوے کہ از اولیای زمانہ بود قرآن را پیش دس تجوید نمود  
و مدتے مدید در خانقاہئے وفات دس شب چهار دہم ماہ محرم سال  
و چهل و چار ہجرت و تفرہ او در محلے عقب مقبرہ عالیہ خواجہ خواجگان الدین  
بختیار اوشی ست ارمو سلیمان کے دہا دے متھے سفر کرد چون از جہان ن  
شد و سال چیل آن شاہ دین شاہ دلائی سلیمان عیان دگر ہم سلیمان کے چیل  
بگو و صل آن شیخ عالمکان شیخ حسین خوارزمی قدس سرہ  
در طریقت مرید حضرت محمد مودعظمی خاست و مرید شاہ علی بداد و مرید شیخ رشید الدین  
اسفرائے دس مرید شیخ عبد اللہ اشباوے دس مرید شیخ اسحاق  
ختائے دس مرید شیخ علی ہدائے ست از کبار متاخرین بزرگان دین مس  
کرامات ارجند و مقامات بلند بود و وفات حاجی محمد محمد اعظم پیر و شفیع  
حسین خوارزمی در سال نہصد دس و سہفت و وفات شیخ حسین دہلک  
شام در سال نہصد و پنجاہ و شش و بقول بعضے در سال نہصد و پنجاہ و شست  
ہجرت است تاریخ وفات محمد اعظم خامخار مولف یہ اعظم حاجی بیت الحرم  
قطط لم بود در بیان الہی گفت تاریخ وصال او خرد مادی محمد دم سلطان الہی  
تاریخ وفات شیخ حسین بنو حسین و خوارزم پنجاہ مرید حضرت محمد دم نواب الہی  
بسن طلیت ادخول فی نور خوار حسین ہشتی ست نیرال سال سید رفیع الدین صوفی  
جامع بود میان فضایل حمید و سبیلہ و ابائے کرام دس بہ علما و صلیا بود و  
میر معین الدین صاحب تفسیر معنی از جدا دوست کہ سالہا سال مجاور مدینہ  
منورہ بودہ ست و بعلم حدیث و تفسیر شاگرد مولانا جلال الدین دہلی ست

صلحین  
از خیر العوالمین  
محققان و نویسندگان  
شاہ دنیا دین  
مال غنائی و تفرہ  
سلطنت خجستان  
دعویٰ آنفسہ جا  
مفتش این امر است  
ان معین اکبر است  
بجای نام و ارادت



وفات دے در سال نہصد و پنجاہ و چار با اتفاق اہل اخبار یعنی در نہصد و		
و پنجاہ و ہفت ہجرت کفہ انارکو	شیخ دین میر منبع الدین	صورت کل چوہدری باغ جناب
وصف آن شاہ صادق الاحوال	صاحب فہمت زمانہ سنجان	میشوی یقین رشت الدین
نیز بہشت گشت عیان	میر سید عبد الوہاب بن سید المجد سالی قدس	
از کبر استایج و ادلیاے عظام بود و در اوان صغر سنی ہمراہ پدر خود در		
حوض آب درآمد تا غسل کند و در آن آب پیداشت و او را در آب کشید		
و ناپید ساخت بعد از مدت پدید باز ارجمان آب حوض سرآورد بدین حالت		
کہ پیر از فیض نسبت و فتح باب علوم بود و متفلسف کہ والد دے روزی در		
ہایہ میگفت و او با طفل ہم در آنجا باز جمعی کرد و در اثنائے درس متشکل		
افتاد از دھیزرے باید گفت کہ آن مشکل حل شد و بعد از بلوغ کہ بدرجہ عالیہ		
رجال الغیب رسید در آن حالت ہم بمطالعہ قدس علم اشتغال داشت روزی		
در کتاب خانہ کہ ہر جانب آن کتابہا ہادہ بودند شستہ بمطالعہ کتاب مشغول بود		
کہ تنجم بر سیماے جسیان بجلوت او در رسید و اشارت بجانب کتابہا کرد و		
گفت کہ اینہا چیست و اشتغال بدان چہ از استماع انیعنے حالتے در باطن دے		
پیداشت کہ بہ اختیار از ہمہ برآید بکمال تجرید و عبادت حق مشغول شد و فقا		
دے در سال نہصد و شصت و پنج ہجرت قطعہ الفضل و ابیہ و وہاب اکبر		
چو شد در خلہ والا عبد وہاب	وصالت سید فیاض گتم	و کریم فیض دینا عبد وہاب
سید محمد غوث کو الیارس علیہ رحمۃ اللہ بارے از اعظم مشائخ		
و کبرے اولیاے متاخرین ہندوستان ست و در طریقت سلسلہ ارادت		
نجد مت شیخ حاجے حمید کہ از اعظم خلفاے شاہ قاذن بود و درست کرد		
و شاہ قاذن نعمت خلافت از شیخ عبد اللہ شطارس داشت و سواسے		
سلسلہ ظاہرے تربیت باطنے از روح پرفقوح حضرت غوث الاعظم علی الدین		
عبدالقا در جیلانے قدس اللہ با سرارہ الساعے ہم یافت و بہ کمال مراتب		

اقطاب و اغواش رسید و در جموع و مساعی از سادات عظام پیشاپور بود و بعد  
از آن در سید و ستان تشریف آورده قیام پذیر گشت و گویند که شیخ محمد غوث  
قدس سره مقتداست چهارده سلسله بود و سیاحت بسیار کرده و از شاخ عظام  
بر یک خانواده فیض باطن حاصل نمود و بخرقه های خلافت ممتاز گشت و در سیاحت  
سیاحت کوزه آب بقدر آب و برکت یافت و بدشتی و مصلی بقیل و عسای در دست  
نگر دید و در جسم نهایت ضعف داشت و صاحب اخبار الاحیاء میفرماید  
که شیخ محمد غوث چون بر ذرا دل بقصد ارادت بنیابت شیخ حمید رفت شیخ حمید  
بر خاست و او را در کنار گرفت و گفت بیا شیخ محمد غوث حاضرین وقت پرسیدند  
که این شخص را بے آنکه باین مرتبه رسیده باشد غوث خواندن چه معنی دارد فرمود  
نیک است که پدر نام پسر خود شاه عالم می زند اگر چه او در آنوقت شاه عالم می نامید  
و نقلست که در ادب ایل شیخ محمد غوث از اهل دعوت بود و در قلعه کلچر ریاست  
دعوت آسمانی نمود و آن کار را چنان بحال رسانید که در مهند  
شاه خود داشت آخر کار آن کار را بکار تصور نمود و بکار صفای باطن پرداخت  
و درین کار همچنان سعی و جهد نمود که یک از اقطاب وقت شده نصیب الدین  
همایون بادشاه از معتقدان و پیروان گشت و در حالت عروج حال چنان  
که بای موسوم جزایح نامه تصنیف کرده بود و در آن کتاب معانی  
حال عروج خود درج کرده چون بادشاه همایون مغول ریاست گشت و از  
مهند ایلیان رفت بعضی حاسدان معراج نامه شیخ را نزد شیر شاه بادشاه  
بردند و بعضی رسانیدند که وی درین کتاب کلمات خلاف شرع تحریر نموده  
شیر شاه در پی آن راهی شد پس شیخ اگر گویا گجرات رفت علماء گجرات  
هم اجداد و پیروان بودند و محض نوشته متعذر قتل و سزا شدند و آن  
حال شیخ و جهیل الدین گجراتی که سر دفتر علماء و صلحانے مشایخ گجرات  
بود و بخدمت شیخ ارادت هم داشت بعضی رسانید که چون مجلس علماء

و گویند که شیخ محمد غوث در این وقت که در سیاحت بود و از شاخ عظام  
بر یک خانواده فیض باطن حاصل نمود و بخرقه های خلافت ممتاز گشت و در سیاحت  
سیاحت کوزه آب بقدر آب و برکت یافت و بدشتی و مصلی بقیل و عسای در دست  
نگر دید و در جسم نهایت ضعف داشت و صاحب اخبار الاحیاء میفرماید  
که شیخ محمد غوث چون بر ذرا دل بقصد ارادت بنیابت شیخ حمید رفت شیخ حمید  
بر خاست و او را در کنار گرفت و گفت بیا شیخ محمد غوث حاضرین وقت پرسیدند  
که این شخص را بے آنکه باین مرتبه رسیده باشد غوث خواندن چه معنی دارد فرمود  
نیک است که پدر نام پسر خود شاه عالم می زند اگر چه او در آنوقت شاه عالم می نامید  
و نقلست که در ادب ایل شیخ محمد غوث از اهل دعوت بود و در قلعه کلچر ریاست  
دعوت آسمانی نمود و آن کار را چنان بحال رسانید که در مهند  
شاه خود داشت آخر کار آن کار را بکار تصور نمود و بکار صفای باطن پرداخت  
و درین کار همچنان سعی و جهد نمود که یک از اقطاب وقت شده نصیب الدین  
همایون بادشاه از معتقدان و پیروان گشت و در حالت عروج حال چنان  
که بای موسوم جزایح نامه تصنیف کرده بود و در آن کتاب معانی  
حال عروج خود درج کرده چون بادشاه همایون مغول ریاست گشت و از  
مهند ایلیان رفت بعضی حاسدان معراج نامه شیخ را نزد شیر شاه بادشاه  
بردند و بعضی رسانیدند که وی درین کتاب کلمات خلاف شرع تحریر نموده  
شیر شاه در پی آن راهی شد پس شیخ اگر گویا گجرات رفت علماء گجرات  
هم اجداد و پیروان بودند و محض نوشته متعذر قتل و سزا شدند و آن  
حال شیخ و جهیل الدین گجراتی که سر دفتر علماء و صلحانے مشایخ گجرات  
بود و بخدمت شیخ ارادت هم داشت بعضی رسانید که چون مجلس علماء



فرشتا دند ہیزین سخن بود کہ خلیوار باز آمد و از ہر جا کہ ماسے برداشتہ بردہ بود بآیند  
و برفت و صاحب تواریخ اعظمی میفرماید کہ بابا قدس ہر دس در ادعہ حال  
نجدت مشیخ محمد دوم خمرہ حاضر شدہ بہیت کرد و داخل طریقہ سہروردیہ گردیدہ و خمرہ  
خلافت یافت و حضرت بابا داؤد خا کے حکایات کمالات و ذکر خوارق صفت  
وے در تصانیف خود بسیار درج فرمود و وفات دے تباریخ یکم ماہ ذیقعد  
سال نہصد و ہشتاد و شش ہجری است و صاحب تواریخ اعظمی در تباریخ وفات  
دے میفرماید شہ شیخ دین بود اندرین کثیر اندر عمدہ خوش بہر خوش شیخ دین امیر کبیر

از مولف	شیخ آقا رس مقدس عالم	آنکہ فیضتہ و مہمان عالم است
ملتش بہت فخرن الاولاد	نیز محمد دوم قدس اسلام	سید غیاث الدین

گیلانے لاہور سے قدس سرہ صابزادہ بن اقبال سید عبدالقادر  
گیلانے لاہور سے است کہ ذکر خیر شل دل دین منسور و چیل و در بخاندان  
عالیہ قادریہ مرقوم شدہ مردے ہو ہیزل و متقی دیار سا صاحب خیر و  
شوق و ذوق و در مردمان بنام دولت شاہ اشتہار داشت و موضع بیہ  
دولت آباد مجھ فرنگ بیرون لاہور آباد کردہ دے ہو دیار حیدر جناب جاز  
و خلافت بسلسلہ قادریہ از پدر عالم بقدر خود داشت اما از دیگر سلاسل ہم بہرہ  
کامل و حصہ وافر حاصل کرد و مردمان اورا بہر سلاسل عظام می خوانند و بہت  
اباے دے بخند واسطہ در میانے بحضرت محبوب سبحانے شیخ عبدالقادر  
گیلانے میر سید بدیع طریق کہ سید غیاث الدین دولت شاہ بن سید عبدالقادر  
ثمانے بن سید جمال الدین بن سید جمال الدین بن سید یوسف بن سلطان شہ  
بن سید احمد بن سید محمود بن سید اسماعیل بن سید داؤد بن تاج الاقطاب  
سید فتح نصر بن قطب الاطلاق سید عبدالرزاق بن غوث الاعظم شیخ عبدالقادر  
گیلانے قدس سرہ الخیر و والدہ ماجدہ سید غیاث الدین اختر  
میر کفایت خان امیر ہمایونے سید ہما کرے است و از بطن عفت دے

سیم پسر یک سلطان اکبر دوم غیاث الدین دولت شاه سیوم سید ابوبکر  
 حاجی موجود آمدند و از هر سه حضرات سید غیاث الدین محبوب ترین فرزندان  
 پدر عالمی قدر بود و وفات دس با قوال شیخ تبارنج بست و یکم رمضان المبارک  
 سال نهصد و نو و عمر بمقدار دهنه سال ست و وفات سید سلطان اکبر پادشاه  
 تبارنج بست و پنجم ذیقعد سال نهصد و هشتاد و نه و فرات هر دو حضرات  
 بیرون لاهور متصل بمقبره پدر بزرگوار ایشان اند و بعد وفات سید غیاث الدین  
 کرام الدین المشهور شاه بهاکنا پسرش بر سدار شد و نشست و بست و پنجم  
 جمادى الثانی سال نهصد و نو و ده دولت بهم پناه و پنج سالگی وفات یافت  
 شاه دولت دس اهل کابل رفت چون از جهان رفت **افضل الاولیاء** است تبارنج  
 سیم فرزند دولت شاه مولانا در ولش و اعطی قدس سیم پسرش  
 مرناض و متعب و سالک عرف و بصورت و سیرت در دیشان موصوف بود  
 و تمام عمر بر ریاضت و مجاهده گذرانید و ذوق لبید و شوق بشیاء و عشق پیدا  
 داشت و بر آواز ناله و مرغان صحرا و قوا جدا کرد و دشواریها نمود  
 اصل دس از مادر النهر ست و سالها سال بمجاورت حرمین الشریفین گذرانید  
 آخر در زمان سلطنت افغانان بهندوستان آمد و صحبت مشایخ این یار  
 دریافت و در سال نهصد و نو و دهمیت بر حمت حق پیوست از مولف  
 حضرت در ولش و اعطی حنا بود شیخی اهل حال اهل قبا رفت چون آخر این دنیا  
 و اعطی نادمی بگو تبارنج شیخ وجهیه الدین کرامت قدس سره  
 نسبت شریف دس حلوه ست از کبار مشایخ متاخرین ست و در علوم  
 لطایفه نیز انقدر استعداد کامل داشت که بر اکثر کتب درسی حواشی  
 شرح تخییر فرموده اگر چه نسبت ارادت بدیگر سلاسل هم داشت اما از  
 تربیت و تکمیل و اجازت خلافت طریقت سلسله شطاریا سید محمد غوث گواک  
 حاصل کرد و تفلسط که چون سید محمد غوث بسبب آزار دینی شیر شاه بادشا



اکبر بادشا جنگ کرد و فتنه عظیم برپا نمود حضرت شیخ بهر نایا دگال نصیحتاً نوشت که انظر  
 احکم الحاکمین حکومت میندستان و کشمیر با کبر فو لیس گردیده متعابله و بجایه باد  
 نافرمانی حکم آگهی است از ارتکاب این امر باز آمد مباحث بخون اهل اسلام دست  
 آلوده مکن و نیز سزاگ کشمیر که از طرف اکبر بادشا فاطمه آنجا بود بشارت فتح و فرزند  
 ازین سبب عززایا دگال را بکار برداد شیخ برخاست در هر دو طعام شیخ کرد و  
 آنحضرت در سال یک هزار و یک هجری بموم و شهید ازین دار بر طلل بقرب  
 ایزد متعال پیوست و شیخ کامل باده تاریخ وفات آنجناب درج تواریخ عظمی است  
 و در محن خانقاه امیر کبیر مدفون شد و نقلست که چون طعام زیر آلوده پیش آنجناب  
 آوردند لقمه برداشت و تا یک ساعت در تئادل آن تامل نمود بعد از آن آیه کریمه  
 ذالک تقدیر الله و لعلکم ربیان و نوش جان کرد و نقلست که یکبار شیده با کس کشمیر برای تسخیر  
 شخصی زنده را در تابوت انداخته و مرده قرار داده بود حضرت آنحضرت آوردند  
 و گفتند که والدین این مرده نوجوان جبرج و فرج می کنند اگر بتوجه شمارنده گردد  
 عین عنایت در آنحضرت خود امام شده باز جازه این میت بخواند که موجب  
 مغفرت و ع گرد در چند شیخ در اینکار تغافل و توقف بکار برد و نمودند شد  
 آخر برخاست و بکبر جازه گفت ملک الموت به الوقت حکم خالق الحیات و الیما  
 روح او قبض نمود چون نماز تمام شد و مرده برخواست شیخان متعجب ماندند  
 و پیرده از رکوع برداشتند مرده بود چون هیچ چاره ندید بهار خوار می و  
 تشری بر سر با طهار حال پیر داشتند فرمود که حال ازنده شدن این امکان ندارد  
 اما خواندن جازه این حاصله موجب نجات او خواهد شد ان شاء الله تعالی

از دنیا رفتند بجلدین جوان شیخ و او را می تقی رضا جوینی سال تا پنجاد  
 دگر زنده فیض داد شیخ یعقوب هو فی کشمیر قدس

عنان خواجہ حسن عاصمی است که اکبر است امرای سلطنت کشمیر بود در  
 سال نهصد و هشت متولد شد و در عمر ده سال قرآن حفظ نمود و از خدمت

مولانا محمد که شاکر رشید عارف نامے مولانا عبدالرحمان جالبو  
تحصیل علوم ظاہرے کردار پیشگاہ اوستاد فحاطب بخطاب جاتے تھے  
گردید بعد از ان مجذب جاذب حقیقی بر ریاضت و عبادت پرداخت و مدہے  
بانی کار مصروف ماند و نسبت ادیسے برو حایت حضرت امیر کبیر پیدے ہوا  
حاصل کرد و از کامین وقت شدہ من بعد بارادہ شرفیابے ارادت و محبت  
بخدمت شیخ کمال الدین حسینی خوارزمی حاضر شد و بر نہاس دے ارادہ  
تشریف سیر قند مصمم گردید تا بخدمت حسین خوارزمی مستفید شد والدین و  
اوستاد کہ در این باب مانع آمدند از روحانیت امیر کبیر ماسور شدند کہ مانع  
حال دے نشوند و شیخ یعقوب بہار شوق از کشمیر یاد سفر ہنادہ فایز سمنند  
و بیرون دروازہ خانقاہ مقام کرد شیخ حسین ہم از تشریف آدرے فے  
بجاہ باطن مطلع خدمت حق الباب باستقبال پر آمد و ہم کاب خود بہر در  
خانقاہ آورد و ارادت خود مشرف ساخت و بکار نیز مکنشی مطیع خانقاہ ماسور  
فرمود در اندک زمانہ تکمیل و تربیت دے بعد بلوغ و سعی موفورہ بکار برد  
خرقہ خلافت پوشانید و بکثرت رخصت نمود و بگرد رسیدن کشمیر ابواب ہدایت  
و ارشاد و تصرف خدا داد بر آسجباب مفتوح شدند و فوج فوج سالکین و محقق  
جوق طالبین باستفاہ رجوع آوردند و بعد دے باز سوداے ادراک  
خدمت پروردگار بنفیر دامن گیر حال شدند و از کشمیر پسر قند رسیدہ با اتفاق مرشد  
ارشد بکرمین الشرفین تشریف برد و از اسجباب مشہد مقدس زیت چون دان  
آیام شاہ طہاسپ صغوس کہ مذہب شیعہ داشت و از غایت تعصب ہداو  
قتلے کار اہل سنت در آسجباب رفتے بقتل رسانیدے شیخ بابا دشاہ  
ملاقات کرد و با ظہار صد ہا خوارق و کرامات او را مطیع خود ساخت و از  
قتل اہل سنت باز داشت من بعد از مشہد بلوغ مشرف شد و از شیخ محمد  
ابن حجر جہبہ مبارک امام الامیہ دالبو صنفہ کوئے فرم حاصل کرد



و بها بنام شیخ سلیم حشمتی فتح پور ملاقات نمود و بخرقه خلافت سلسله عالیہ  
 دیشینہ تنفیض گشت من بعد ایسا را قایلیم و در دربار کشیم آچون در آنوقت  
 بسبب شورش و ایالت کشمیر که فساد و تعصب مذموم ملک دولت را بر باد داد  
 کشمیر محل حوادث و افادات کشمیر بود و آنحضرت بطایر و باطن متوجه شد و سعی  
 و اما در بلخ بکار برد و خط کشمیر آنفولایض اکبر بادشاہ کرد و یعقوب خان ملک  
 از کشمیر که مقرب مذموم انقیسہ دشمن اہل سنت شد و بدینرا رسید چون عمل و تخیل  
 اعمال اکبر در کشمیر عمل آمد آنجناب با سفر مریمین الشریفین اختیار کرد و بعد کمال  
 معاودت نمود و بسیار کتب حدیث و تفسیر و فقہ برادر ہدایت خلق ہمراہ خود آورد  
 و در خط کشمیر مروج ساخت و وفات آن جامع الکملات ایستاد چہ شب بیدار  
 نماز عشا تا پنج روز دہم ماہ ذیقعد سال یکہزار و سہ ہجری بمقام کشمیر بوقوع  
 برآمد ہاے تاریخ وفات آنجناب شیخ امم بود و شیخ اہل مجدد شیخ احمدین  
 و شیخ الباطن و شیخ بحال درج تواریخ اعظمی است و آنحضرت تصانیف بسیار  
 و تالیف بی شمار در ہمہ علوم مثل تفسیر و قرآن و مسلک الاخبار و فائق و عمدت  
 و لیلہ مجنون و مغارب النبوت و مقامات مرشد و ہر پنج نسخہ مقابل  
 خمسہ و مولانا جامی و کتاب مناسک حج و شرح صحیح بخاری و حاشیہ توحید  
 و تلویح و تفسیر و بسیارہ آخرین قرآن در وایح شرع و رباعیات و دریا  
 از کار و دیوان اشعار ابدار و غیرہ از مولف **چون شد یعقوب بن ہریرا**  
**بسال وصل آن شیخ را** **یکہ از دل عیان شد فقیہ** **و گردید الدجی یعقوب** **تا**  
**سید محمد غوث بن سید محمد بن سید ابو بکر بن سید عبد القادر**  
**نہا نے گیلانے لاہور سے قدم سہرہ از سادات کرام شیخ**  
**عظام لاہور است بعد فوت پدر خود بر مسند شاد و شہت و خلقی کشید**  
**بحلقہ ارادت آورد آخر در سال یکہزار و چہار ہزار بن و از نایاب دار شہت اقامت**  
**برگشت و متصل فرار پدر خود مدفون شد و نوادہ سید بن خان کراچی**

اور اسے اپنے دوستوں کے لئے بزرگوار گور بارش تعمیر ساخت کہ موجود از موقوف  
 چون محمد غوث اردافشاں **ابو درجعت رفت در دار جناب** **ابا جاع فیض** است **تاریخ**  
**مناجیح کانل سید ابراہیم** **شیخ عبدالحق جاسم قدس** **القدس**  
**باسرارہ السامی** از اولاد انجاد شیخ الاسلام احمد جام ست در موصغ  
 زہد جان کہ از توابع برات ست سکونت داشت صاحب مقامات بلند و سراج از  
 صاحب **سفینۃ الاولیاء** بنیفرماید کہ عارف حق آگاہ ملا شاہ بنیفرمود کہ چون  
 حب اللہ جان ادبک از ماورائہ النہار بارادہ تسخیر خراسان روانہ شد در زندجان بدست  
 آنحضرت مآخوذ و بر اسے تسبیح قلادہ التجاے دعا کرد فرمود کہ بعد از ماہ مذکور دروند  
 است این قلادہ نتوح خواہد شد انشا اللہ تعالیٰ تعجیل بکار بناید بدینا کسر  
 بود توغ آمد کہ شیخ فرمودہ بود و نیز حضرت ملا شاہ زبانی دال خود  
 کہ سہی سبب است شیخ عبدالحق رفتم دوس در آنوقت ارادہ رفتن بزیارت فراخوانم  
 عبد اللہ انصاری داشت چون شب تاریک بود سجا دے فرمود کہ چراغ غریب  
 کند ز اتفاقات روغن چراغ بہم نرسد پس چراغ را آب پر کردہ و فیکہ آب  
 دہن خود تر نمودہ در چراغ نہادہ روشن ساخت و چراغ بدست خود گرفتہ  
 روانہ شد و راہ قریب یک فرسنگ بود و باد تندے فرید ہچمان چراغ روشن  
 چون نماز خواہ عبد اللہ رسید بچہ در سیدن چراغ گشتہ شد بعد زیارت باز جان  
 روشن کرد و بہمان طریق کہ رفتہ بود باز بجاسے خود آمد و وفات آن جام  
 الکملات در سال یکہ از پنج ہجرت از مولف رفت چون در طبعین در فنا  
 گشت عبدالحق بنی موصول شد **از خرد شد سال سہیلیت عثمان** **امامان** **تقی مقبل** **تقی**  
**میر محمد بن احمد کشمیرے قدس** سرہ از اعانہ خلفاے شیخ الطیوب  
 مقولہ کشمیرے بعد وفات شیخ بر مسند ارشاد شہت آورد ترک و مجسید  
 و نفر بدیکانہ روزگار شد و در توکل فرومانہ بعد یکہ تمام سال گراما و سہار دیکجا  
 کہ تہ گذرانیدے آخر ہاستدعای والے کملہ از کشمیر در آنجا شریف برد

و توطن و زید و فات آن جامع الکملات بقول صاحب تذکرۃ القدما تبارج بہ  
محرم الحرام سال یکہار و یزدہ و بقول صاحب تواریخ غلطے در سال یکہار و یازدہ  
ہجریست و فرار بر انوار بقیام یکہار زیارت گاہ حسیق ست از مولف

چون محمد میرد و جہان رفت از دنیا فروردین ۱۱۰۰ صاحب فصل ست تا تحسین در  
متفقہ صدی محمد میردین سید یوسف محمد بابی کشمیری قدس

اول از تجاران نامہ کشمیر بود چون جاذب عشق حقیقہ ادرا بخو کشید تا کہ کلی نہ  
بخدمت شیخ یعقوب صمدی حاضر شد و کمال رسید حسب الاجازت پیر و شنفیمیر  
اکشمیر بحرین الشرفین تشریف بردار بسیارے مشایخ وقت استفادہ بود  
و بعد معادوت در خط کشمیر رسیدہ در قصبہ بارہ مولد توطن گردید و ہانجا در سال  
یکہار و یازدہ ہجریست حق پیوست امجد مشایخ بود تواریخ وفات دے

درج تواریخ اعظمی ست از مولف یوسف دین بنی مشوق رفت از دنیا چود فروردین  
سال وصول دیکو شیخ الملین ہم بخوان محمد و محمد بابی مولانا محمد کمال کشمیری

قدس سرہ شخصہ متقاض عالم عامل شیخ کامل حلال دقایق کثافات  
حقایق بود و نسبت علمی بر خود غالب داشت و برادر حقیقہ دے ملا جمال ہم  
اگرچہ در علوم ظاہرے و باطنیہ دے حکم ہر دماہ داشت اما نسبت دے  
بزرگ و تقویٰ غالب بود در رشتہ دامادے شیخ محال و ارادت دے  
باشیخ بابا فتح اکشمیرے منعقد بود و خدمت خواجہ عبداللہ احرارے چند  
ہم حاضر ماندہ فواید کثیرہ داشت و در شالکوٹ و لاہور بر مسند تدوین تفتین  
بیاراست و خلق کثیر از برادر پیر خدمت آن رو شنفیمیر حاضر آمدہ استفیہ علوم  
ظاہرے و باطنیہ شد بلکہ شیخ احمد مجدد الف ثانی نے کلبے سر مندیے  
و مولانا عبدالحکیم شالکوٹے در ادایل تعلیم علوم ظاہرے از دے یافتند  
و از پیشگاہ مولانا کمال کمال رسانید و فات آن جامع الکملات در سال  
یکہار و یزدہ ہجریست بقام لاہور جو قمر آمد اما مدفن آنجناب نے زمانہ

مفتوحہ الجہت و مصرع تاریخ وفات آنجناب کہ درج تواریخ اعظمی ست این است  
 ۵ ملحق حق قطب تاج افلیا ملکال از مولف گشت چون بدو و با حکم  
 از جهان ملکال اہل نال نفع نور نگار گو تاریخ او نیز سالک تاج عرفان کمال  
 مولانا شاہ گدا کے کشمیر کے قدس سرہ اول شہر کشمیر گشت  
 داشت و بکار دنیا و مشغول بود و در سفر گذریش در خانقاہ شیخ احمد  
 قادری افتاد و شیخ مخدوم موسیٰ کراناکمل خلفاے شیخ احمد بود متوجہ  
 حال و دست و پادشہ و سوسے خود جذب کرد و فی الحال خدمت دے حاضر  
 شد و مرید گردید و در عرصہ اندک تکمیل ظاہرے و باطنی یافت و در زہد  
 و ریاضت و طاعت و عبادت و کشف و کرامت اشتہار یافت و خلق  
 خدا فوج در نوج خدمت باریکت دے حاضر شدہ شرفیاب ارادت شد و  
 حال وفات آن جامع الکمالات بدین تمیز درج تواریخ اعظمی ست  
 کہ شب پنج شنبہ سال یک نہارد بست چار بوقت نصف شبے از خواب  
 استراحت برخاست و تجدید وضو نمود و بوجہ خانقاہ شمسہ بذرک نفی و التماس  
 مشغول گشت چون در ذکر گرم تر شد زمین خانقاہ و جنبش آمد و زلزلہ عظیم  
 نمودار شد و ہمہ اہل محلہ در سکنائی بجا رسیدار و نیز ارشادہ و بجا آقاہ آمد و  
 از آن وقت تا چاشت شیخ بذرک مشغول ماند و بعد از آن سربسجہ نہاد  
 و جان بجان آفرین تفویض نمود از مولف جناب شدہ گدا شاہ جو اندر  
 بر دنیا یافت در برابر حق بفرشتہ جامع فضل ست ایم اگر بارہ بخوان شدہ انوار  
 شیخ حبیب اللہ نوشہر کے کشمیر کے قدس سرہ اول  
 تاجران عالمے شان کشمیر و چون داعیہ طلب حق دانگیہ حال دمی شد  
 خدمت شیخ یعقوب علی کشمیرے حاضر شدہ مرید شد و تارک الدنیات رہ  
 عبادت و ریاضت اشتغال نمود و در وقت و مقامات ظاہرے و باطنی  
 و خرقہ خلافت و استعراق بخدمت دے حاصل کرد و از دنیا داری

تبریز است بطبعش بساع و جدیزایل بود در فلکات شوق بظیم اشعارم  
می پرداخت چنانچه این اشعار جمیع تصانیف دست ۱۵ یکمشت برین  
تو عذابم خدایم آتش دوزخ همه با تو گلابم گلابم اگر شوق چه کرد زری  
تو وقت چه کرد بسینه کبابم کباب دیدم میر آیم بر آب دلی تو سر زد نگل بے تو  
جامم نه مل بے تو کدام است ماه بے تو کدام آفتابم سی بجاره بین اشک  
نشان بر زمین پاک در راعت خیز دست طعام و شراب و سواس دیوان اشعار  
کتابی دیگر در نظم و نثر باحوال مقامات مرثیہ و تالیف فرموده و در  
یکبار دست و شمش و دست در ایام غلبه طاعون ایشادات رسید و مقدمه شش

در محل نوشته کشمیر زیارت گاه خلق است از مولف ایوان حبیب خدا حبیب اللہ  
شعبه دوسم بکلیه خراب حلقش گو حبیب جانغ فیضی بم جوان قصاب عالم تاب

شیخ موسوی بلدی میرے کبر و کشمیر قدس سر  
از غلامے مشایخ کشمیر حجت نظیر است بعد حصول علوم ظاہرے دل و طلب  
خدا بست سفر با کرد بحرین الشریفین تشریف برد و با داس حج پرداخت و بعد  
معادوت به کشمیر آمدہ بنجدت شیخ بابا داسے متوسل شد ہنوز تکمیل نرسیدہ بود  
کہ شیخ دالی وفات یافت و دے در خواب از پیشگاہ روشنی خیز خود مامور شد  
کہ بنجدت شیخ حلیل اللہ کہ از اکابر خلفاے شیخ حسین خوارزمی بود حاضر گردد  
پس شیخ موسیٰ از کشمیر بجز رفت چون از اتفاقات واقع وفات شیخ  
حلیل اللہ ہم قبل از رسیدن دے بدوروز بوقوع آمدہ بود دے برآمد  
خود تا صفہ پاکر و در کار خود حیران ماند آخر بالمام ملک الاعلام بنجدت شیخ پند  
ساگرے کبر دے حاضر شدہ دست ارادت بدامن آنحضرت زد و تاسل  
بنجدت حاضر ماندہ تکمیل رسید بعد از خرقہ خلافت در کشمیر آمدہ بہ بلدی میر کون  
وزرید و خانقاہے بنا کردہ بعبادت خالق و ہدایت خلق اشتغال نمود و اکثر  
احباب از ارباب ارادت بوقت آخر شب بحضور دے حاضر آمدہ نماز تہجد باجا

باقی اشیاء شیخ ادعای کردند این امر در آن شهر در آن وقت خاص مخصوصه مجدد  
شیخ موسی گشت و یگویند که زیاده اردو صد کس وقت حاجت نماز تجدید نبوت  
دے حاضر میشدند و فات آن جامع الکرامات بقول صاحب تواریح اعظمی  
در سال یکار دلبست و شش و هفتاد و نوارش در روضه منوره بابا کشمیر از بول

شیخ موسی موسی ثانی دے	شد چون از دنیا بگذشت و سنین	سال ترحیمش میر در ش
متفق زینا دے دین	شیخ محمد شریف کشمیر	المشهور بشو کباب

قدس سره اول از دنیا دے در آن خط کشمیر بود من بعد از دوات نبی جد  
و استوار و در حال دے شد اهل تیش حل بر دیوانگ و جنون نموده در  
نجایت خواجہ سکو کشمیر دے بردند شیخ ادرا بجزه خاص خود و عبادت مشغول کرد  
و مریدان و عنایت بنیایت بحال دے مبدول داشت تا از کمالان دے شد  
و با این مراد فایز گردید که خواجہ سکو و جماعه میدان خود را براس تربیت و تکمیل حلاله  
دے کرد چون مریدان شد شش و فات یافت دے بر مریدان شاد و شست  
و هفت سال بهدایت خلق در دے ماند و فات دے بقول صاحب  
تواریح اعظمی تباریح است دیکم ماه محرم سال یکار دلبست و هفت و پنج آبد و هفت

م شد خود مد فون شد از بول	شرفی از جهان چون بخت شاد
نور سال شیخ عالم حیف	گفتا که شیخ زین است
	دوباره بخوان اهل افان

شاه لغت الکد حصار کشمیر دے قدس سره این بیک  
اول در حصار سکونت داشت و در اواخر سلطنت سلاطین چکان کار اهل کشمیر  
فرمان روا دے خط کشمیر بود در کشمیر آمد و در محل چهل سکونت در زید و سوات  
کار عبادت معبود متحقق بکار دے دیگر کار دے نداشت روز دے بدعت  
شخص از سمتو لان شهر حسب الطلب دے کشمیر بود بجز و خوردن لقمه طعام  
قبضه حوال طلباید حال دے شد چون چند روز برین حال بگذشتند سخت بیمار  
گشت و بخدمت میرزا ک قادر دے که در آن زمانه علم شت و کشمیری اذرا

حاضر شده عرض حال نمود حضرت میرپاره از زمان رتبی یومیہ خود بوقت غلط بود  
بمجرد خوردن عقده کثای دس بعمل آمد و میرزا که فرمود که باب را حفظ حال  
خود خبر داد بایلو در زمان این تلمه طلال میرزا که به کس و بهر وقت و بهر دست و قیاس  
دس بقول صاحب تواریخ اعظمی در سال یکزار است و مبحث پیراسته قرار پذیرد

بمجرد جمیع زبانت گاه خلق است از مولف شیخ نعمت چوایت در جنت

از خدا حسن نعمت فردوس سال تا پنج طیش رزل خندنا حسن نعمت فردوس

شاه قاسم حقان کشمیر قدس سره از اوله حق یاد میرالدین  
شاه است که هم کاب جناب امیر کبیر سید علی هدایت در کشمیر آمده توطن گردیده  
دشاه قاسم را ابتدا ملا قاسم و حاجت قاسم می گفتند و بعد تحصیل علوم ظاهر و غیره  
شیخ محمد خلیفه کشمیر رسید و مرید شد و بکالات رسید و بخطاب شاه مخاطب گردید  
و در مجاهدت در ریاضت و زهد و تقوی گوشت سبقت از اقران خود و در دینی  
عشق آتشی بدینغایت در مجرب سینب کینه و مشتعل بود که بوقت ذکر اکثر اوقات  
آتش سوزان بماند دس در گرفته و از هر بن موس جوشت خون جاری گردید  
و بطرف هر صاحب اخلاص که بنظر لطف نگاه کرد دس بخدا رسانید و نظر  
قدس اگر بر منکر افتاد دس جان برآشد بعد وفات پیر و شفیع خود غم  
سفر کرد و بکربلین الشریعین شریف برود و بعد از دعا و اقامه اکثر شایع عظام  
فایده تمام حاصل نمود چنانچه خرقة خلافت کبریہ و قادریہ از غوث الاعظم شیخ  
فیض الله قادری دس و دیگر دس اجازت طریقه سلسله نقشبندیہ از خواجہ دیوانہ  
سورسے که از خلفای اہل کمال خواجہ سلام جوہارے نقشبند دس بود  
گرفت و اجازت سلسله حشمتیہ از شیخ رحم مقام بغداد حاصل کرد و سال و غنا  
باز به کشمیر معادوت نمود و کوس هدایت و ارشاد بالاسرہ حج جبارین بخواند  
گھلا مان بی ماه را رہنما ماه حق شد و وفات آنجناب بقول صاحب  
تواریخ دوم دس در سال یکزار دس و ستم پیر است و وقت رحلت

خود ارشاد کرد که نشان قبولیت این بنده خاکسار ایست که چون چهل روز از وفات من منقضی شوند از کوره آتش آمیزگرمی که در دکان و در جوار من است در آن بر وید سر نه کرد و تمامیت یاد میرسد بماند پس بچنان بوقوع آمد که فرمود از من	
نذر دنیا چو در بهشت برین	شاه قاسم ملی خوش قسمت
صاحب علم قاسم نعمت	خواجہ زین الدین دار کشمیر قدس سره
سو اگر راه بود و او را اذیل کار سو اگر اشتغال داشت بعد از آن است خواجہ حبیب اللہ بنو شہرستان حاضر شد و بکار ریاضت و مجاہدہ پرداخت و از کاملین بندگی است و تاجیهات پیروی و بندتش حاضر ماند و حق خدمت گذار و جان سپار است بجا آورد و بجزاب مرشد ارشد بدیوارادت داشت کرد و براه عید گاہ بخدمت پیوست و در راه حفر علیہ السلام ملاقات شد و اشارہ توقف و صحبت کرد و بجا تافیر و انداخت و حق صحبت حفر بخدمت پیوست مقدم ندانست و وفات آن عالم در جات بمرچیل و دو سالہ در سال بیکار و چیل و دو چرلیست و در محلہ کامل بسکن خود در کشمیر آسودہ است از مولف	
جناب زین الدین شیخ بعل	کشتل ادب بروی ملک
خرد گفتا که فاضل زین الدین	شیخ پیر میر ہمتی شکار قدس سره از اعظم
و کبر است و متابع سلسلہ شطاریہ است صاحب نظر خوارق و کرامت اہل حق و شوق و سکر جذب و حالت بود با مریدان بسیار و در شہرہ ہمد سکونت داشت و نور الدین محمد جانیگیر بادشاہ از عطاے معتقدان شیخ عالم و مددکاری بود و وفات و بقول صاحب خبر الوصلین در سال یک ہزار چیل و دو ہجریست و فرار بپولوار و در قصبہ از مضافات بیرہمہ است از مولف	
ولی جهان حضرت شیخ پیر	یک تیم سردار و کار علم و عمل
کزیران و سیکر از آن	شیخ ناظر اکبر آباد قدس سره صاحب
کرامات عظامہ و مقامات باہرہ و کمالات شایعہ باطن کامل و عمل بپیران	



بلکه بے قیود و بے ثباتا بآن حق بوسید و بے حق رسید صاحب  
 تذکره القدره که صنف خبر الواصلین هم اوست میفرماید که وحوش و طایر و درو  
 و پیر و همه متقادران شیخ ناظر بودند در ج کتاب مذکور است که روزی در محفل  
 شیخ ذکر گیمیا می شد شیخ قدری خاک از زمین برداشت و بدست خادمی داد  
 چون دید رخا لضع بود چنین روزی پاره برف در نظیکیمیا اثر و بے مرز و سبز گردید  
 و دانه های تسبیح در دست حق پرست و بے یاقوت و مر و اید شد و نقلت  
 که روزی شخصی را قیام دیگر که فاصله دور و در انار اکبر آباد بود خدمت شیخ حاضر شد  
 و عرض کرد که در وطن من اساک باران است و خلق از بلاای قحط بجان رسیدند  
 توجه فرمایند که نزل باران چیست لعل آید فرمود که بخوابید انشا الله تعالی  
 چون آن شخص بوطن رسید معلوم نمود که جان روزی که شیخ فرموده بود باران بارید  
 نقلت که روزی شیخ ناظر دست مبارک به پستان ناقه که هنوز به شیر جفت  
 نشده بود رسانید و فی الحال شیر داشت و چندان شیر از پستان و بے دشمن  
 که همه مردمان موجود و خائفا که گفایت کرد نقلت که روزی پیر از پیر سالاران  
 و نالان خدمت شیخ آمد و گفت که طفلی داشتم غور و سال مشب فوت کرد چون غما  
 از دوستان خدا و محبوبان کبریا هستند پیر مر ازنده کینه پس شیخ در خانه پیر زال  
 تشریف برد و پیرده از روی طفل مرده برداشته فرمود که این طفل مرده نیست  
 بلکه زنده هست فی الحال طفل چشم بکشد و زنده شد نقلت که روزی  
 خادم شیخ منج خوبه در دست داشت شیخ بوسه فرمود که آیا در دست تو  
 عرض کرد که منج خوبه است چون نیک نظر کرد ماهی بود نقلت که شیخ  
 ناظر لباس سیاهیان می پوشید و منج بر کمر می بست و نیزه در دست داشت  
 و خورش شیخ برگ درختان صحرا بود و شاهجهان بادشاه بوسه اعتقاد  
 کامل داشت و بیگمات شاهی هم مرید و متقاضی شیخ بودند و سب خفی داشت و به  
 سلسله قادیان و چشمه و نقشبندی و شطرنج از مریدان میگرفت و فوات

شیخ بقول صاحب مخبر الواعظین ذمہ ذکر القدا بتاریخ سینر دہم جمادی الاول  
سال یکہ از و پنجاہ و ہفت ہجریست و فرار بر الوار در اکبر آباد است از مولف  
جناب ناظر آن منظور ہے کہ شہ ظاہر از و لیس قیادت دلی اعظم آمد سال و ست  
در گرفتار شد ملک کراچی شیخ محب اللہ اکبر آباد کے قدس سرہ  
از اکابر وقت خود بود و بظاہر بزرگ و با خدا و توجہ دے بر جان نجات موثر بود  
و در علوم ظاہرے گوے سبقت از علماء وقت ہر دہ و تصانیف بسیار  
داشت و کتاب شرح قصص از عمدہ تصانیف دلیست و فات دے  
در سال یک ہزار و پنجاہ و ہشت بقول صاحب مخبر الواعظین بود وقوع آمد و فرار از  
در اکبر آباد است از مولف معدن حق شیخ محب آلہ رفت چو برین وہ با و چہ  
سال و صاحبش جو حجتہم ذل اکتشند شیخ محبت مان شیخ بابا علی کشمیر  
قدس سرہ از فرزندان نامدار و متفکرات بلند اقدار خواجہ مسعودیان پور  
در زبرد و تقوی و عبادت و ریاضت بے نظیر بود سخن توحید بر ملا گفتے روز  
اخوند ملا شاہ خلیفہ اعظم میان مہر قادیانی لاہور در کشمیر واسے ملاقات دے  
تشریف برد و بر سر پوریا نزد بابا علی نشست چون بابا علی سو اسے زمان ہر  
بہج زبان حکم نمیکرد و ملا شاہ فارسی میگفت کہ با ہم ہر دو بزرگوار بیچ گفتگو  
بو قوع نیامد آخر ملا شاہ از اسما بخواست در دے بدر فاضلہ کردہ گفت کہ  
خیل ز بوریایم نیست بابا علی از حضار مجلس پرسید کہ ملا شاہ یہ میفرماید گفتیم  
کہ میگوید در پنجاہ بوریایم دیگر نیست با شماع ایمنے بابا علی ہر دوست بتانما  
بزرانوسے خود زد و گفت کہ اگر این بزرگ زہرہ براہ توحید میرفت قاتلے  
بو حدانیت حق میداشت حق را میدید و بوریار اور میان نمیدید لیکن سخن گوشت  
ملا شاہ ہم رسید و برگشتہ آمدہ صدر با خواست و با ہم ہر دو بزرگوار ملاقات دے  
بو قوع آمد و فات آن جامع الکملات بقول صاحب توارخ اعظمی در سال  
یکہ از و پنجاہ و ہجریست و فرار بر الوار در کشمیر است از مولف رفت از دنیا بجلد ہادی

چون علی دلا و مشتاق حق	فیض طحانے گوتار بخداد	هم در فرما علی مشتاق حق
<p>میر صالح المتخلص بکشف بن عبد اللہ اکبر آبادی قدس سرہ</p> <p>صاحب انوار جلیہ و مدارج عالیہ بود در علوم دینی و دنیا و یگانہ زمانہ و در خوارق و کرامت مشہور و قد خلافت و اجازت از شاه نعمت اللہ بسلسلہ قادریہ بود و دیگر سلاسل جم اجازت تلقین داشت در حالت ذوق و سرگشتہ آبادی بستان</p> <p>حقایق و دقایق گفت و کشف تخلص کرد و وفات و در سال یکہ از و شصت و بقول صاحب مخبر الواصلین ست و یکصد و سی و پنج عمر داشت</p>		
از مولف	شد چو از دنیا بفرود آمد بن	شیخ عالم پیر و صاحب متع
شیخ طیب و صاحب کلمی	قطب ہارسہ میر صالح	مولانا محمد بن محمد
<p>فاروقی جو پور قدس سرہ از اعظم علماء و کبرائے نقباء</p> <p>ہند بود و در جو پور سکونت داشت و شاگرد جد خود شاہ محمد اعیان ست کتاب شمس از ہذا شاہ ترین تصانیف و ست وفات و در سال یکہ از و شصت و دو و ہجرت از مولف</p>		
شد چو از دنیا بفرود آمد بن	سال ترحیلش چو آن ادا	هم در فرما محمد مست عشق
<p>شیخ مجتبی شطار قدس سرہ از بزرگان دین و پیر ادبی</p> <p>بود و شب در در طاعت و عبادت گذرانید و با دنیا و اہل دنیا کار نہ داشت</p> <p>وفات و بقول صاحب مخبر الواصلین در سال یک ہزار و شصت و ستہ باہ مبارک ذی الحجہ ست از مولف</p>		
دل سال وصل آن فادقا	متع محبتی محبوب گفت	نیز عشوق محمد محبت
<p>محمد بن باقی اکبر آبادی قدس سرہ بیدہ اولیای کرام</p> <p>و مودودہ و نیاز خ عظام ست و در علم و عمل طاق یگانہ آفاق بود و وفات و بقول صاحب مخبر الواصلین تبارح ہجرت شوال سال یکہ از و شصت و پنج ہجرت و فرار پراوار در اکبر آبادی از مولف</p>		

کہ بود اندر دو عالم طاقی	و صالحی شیخ مہاشین	دوبارہ سالک مشتاق
مولانا عبدالحکیم سیالکوٹی قدس سرہ از اکابر علما و اعظم فضلا عہد خود بود در علوم کمال پرے فرید الدہر و در رموز باطن و حید العمر و بخت و فتح و تفسیر کتب و صاحب تصانیف و شاگرد رشید حضرت مولانا کمال الدین کشمیرے بود و تصانیف دے اگرچہ بسیار اند اما حاشیہ تفسیر بیضا دے و کتاب مشہور و تحشیہ و مکملہ و حاشیہ عبدالغفور مشہور ترین کتب مصنفہ و مولفہ ولیت فیہر کتاب غنیۃ الطالبین مصنفہ حضرت غوث الاعظم محی الدین بقا جیلانے حسب الارشا حضرت شاہ بلاول قادرے لاہورے و جامع روحانیت حضرت غوثیہ اعظمی ترجمہ فارے نہایت مقبول و مطبوع و تحریر فرماتے روبر دے جان گیر شاہ جان بادشاہان خجائے غوث و حوت تمام پیر و حکم بادشاہ در لاہور در سے گفت علماء ہند را قبول و فعل دے جائے اعتراض و حکام عہد از حکم شرع کہ لغت دے جاری شد جائے انکار و اعتراض نبودے و شیخ عبدالحکیم فیض طریقت ہم از اکثر شا عظام حاصل کردہ بود و خدمت شیخ احمد مجدد سرمد دے غایت اعتقاد ہم رسانید و اول کسی کہ شیخ احمد را خطاب محمد الف ثانیے باد کرداد بود شیخ احمد اورا بلقب آفتاب پنجاب بلقب ساخت و فات دے بقول صاحب مخیر الواصلین در سال یکہ از خدمت و ہشت ہجرت ہجرت از مولف یوحی الحکیم ان دے خدا	از دنیا می دون تہ بخت نیم	
و لے مخزن علم عبدالحکیم	خواجہ محمد نیاس کشمیرے قدس سرہ	
در اوایل یکسب ہزارے اشتغال داشت ناگاہ مجاوب جذب حقانے دامیگر حال دے شد و کشان کشان بخدمت بابرکت حضرت شیخ موسے کبر دے کشمیرے برد و بشرف ارادت مشرف ساخت و دے دنا ملک ایام بابرین ہستی و جلالا کے متوجہ راہ سلوک شد کہ ہمہ تن دل و در خدا	است	

و از دنیا و اهل دنیا که گردید سوا عبادت مبدء بکار دیگر مشغول  
 نه گشتند و بدین سستی و بیخبری و مدح و ستایش فانی و شکر بعضی اوقات از او  
 غایب گشتند و هر یک که از تقرب المصلوة و اتم سکر مبدء در بود و چون که خبر  
 برش از شکر رسید متوجه حال او شد و او را انان مقام سکر و سستی عروج داد  
 با وجع محمود و تسلیک برود و بجز خلافت بنواخت چون پیر و شریفش شد که  
 صبر بر مندر شاخ شصت و مدتی بهدایت خلق اشتغال فرمود و آخر دیال  
 یکم از شصت و هشت بر حجت پیوست از مولف چون ازین دنیا بجل جاودا  
 یافت حاجت نیازی نیاید | بهر تائید سر در طرفه تر | شکر شایخ نیازی نیاید  
 حکیم سر مدد بلوی مجذوب قدس سره شخص بود و صاحب  
 و سکر و سستی و استغراق و عشق و محبت در ابتدا و حال میبود بود و دلگشا  
 توریته از ذوق و شوق تمام می خواند من بعد شرف با سلام شد و از ملک  
 ولایت در دلبسته شریف آرد و در علم فنون ظاهر و نهایت تمام میکرد  
 و جامع علوم و فنون گردید و گاه شوق و انگیزه حاشی شد و شیفه حسن هند و نیم  
 گردید مدتی در نیمه عشق مجاز و معیاد انداخته حکم المجاز و فطره الحقیقت  
 عشق مجاز و اش حقیقی مبدل گشت و دیوانه و مستانه مکشوف العورت  
 و بازارهای گشت و در دیرانها میگذرانید و نهایت سکر و نهایت سستی کارش  
 بهجا رسید که کلمات همه اوست و من خدایم من خدایم من خدایم بر ملا گفتی  
 حلال وقت با سماع اینحال فتوی قتل و غصه پاست و نه نوشته بعد  
 غضب مواهیر محمد گزند او رنگ زیب عالمگیر با دشتا برودند در باب قتل و  
 اجازت یافت قتل رسانیدند صاحب تواریخ جدید و مینماید که حکیم سر مد  
 بر وقت قتل خویش این شعر بر زبان آورد و قتل رسید و آخرین کلام دی همین  
 بیت است سر جدا کرد از تنم شوخ که ما این یار بود قصه گویند که در زند  
 سار بود و منتقم گشت که حضرت سر دشتا آید از قسم رباعی با سر غنچه

که زبان زد خاص و عام هستند واقع قتل مرید مقتول بقول صاحبزادگان  
 در سال یکم اردیبهشت دو قوع آمد و فرار پیرانوار در دایه است از مولف  
 این و سکه مرید شام است بود ارجام عشق یکمست سال قتلش چهار خرداد  
 گشت پیداکه ترند است شیخ داود المشهور به بلبله مالو کشمیری در سن  
 زرا دایل کارنگ فرست کر دے بازان نجدت خواجہ یوسف کانبجور  
 حاضر آمده و بوسیله میل دے نجدت شیخ بابا علی بجوارے کار خلفاے  
 عظام بابا بر دے ریشی بود مرید شدہ حاضر شد و تکمیل کامل یافت و با وجودیکہ  
 اے بود و اما توجہ مرشد کامل ابواب علوم ظاہرے و باطنے بر دی مفتوح گشتند  
 و احادیث و آیات قرآن را بچند دلائل ثبوت و طریقت بجائے شرح میگرد  
 و خوارق و کرامت بسیار بے اختیار از دے ظاہرے گشتند و بر حصول  
 قوت حلال بکارزاعت و کشتکار اشتغال مینمود و وفات آن جامع الکل  
 بقول صاحب تواریخ دومے در سال یکم اردیبهشت و فرار پیرانوار  
 در کشمیرست و درج تواریخ اعلیٰ است کہ بعد وفات شیخ داود مانع خوشنویس  
 کشمیرے کہ از مریدان با اعتقاد آن قطب الاوتاد بود و در کلیم سائے ماود تائم  
 وفات افتاد وقت شب در خواب دید کہ شیخ تشریف آورد در شاد نمود  
 کہ اے مانع برے تعین تاریخ وفات من نعمت کش داکر یارہ تر  
 شوق است تاریخ وفات من مرغ است این از عین عید و از غایب غلام مولف  
 در نیابت چون زحمت تھا شد داود شیخ پاک سعادہ فضالتی در دیش قتم  
 و بارادو سدا زخرا و در سید ابوتراب المصروف بشاہ گدابی  
 قادرے شطارسے لاہورے قدس سرہ ہستی است  
 و اصلش از شیراز چون اطلب حق از شیراز آمد پابندو شان نہاد و در گرفت  
 رسیدہ بخیرست شیخ و جمیع الدین گجراتے مرید شد و تکمیل رسید چون پیر شہنشاہ  
 دے وفات یافت دلا سورت شریف آوردہ توطن گردید نسبت ابای دے

پیر میطیق بابام جعفر صادق زمره شریفی مشهور که آنجناب بن سید نجیب الدین بن سید  
 شمس الدین بن اسد الدین بن زین الدین شهروزین العبدین بن یونس  
 بن عبد الوہاب بن عبد الماد بن ابوالبرکات بن النوف بن عبد اللطیف  
 بن حمیر بن علی بن ابو المنظر بن سید عبد الباق بن ابوالحسن بن عبد العزیز  
 شیراز بن سید عبد اللہ بن محمد امین بن قدرت اللہ بن سید موسیٰ بن محمود  
 بن صادق بن احمد بن سید باقر بن حسن بن زید بن جعفر بن محمود بن مارون  
 بن امام موسیٰ کاظم بن امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ و ارادت  
 شطاریہ دے نجدت شیخ وجیہ الدین گجراتی دے راجدیت سید محمد  
 غوث گوالیار دے راجدیت شاہ حمید دے راجدیت شاہ  
 قازن دے راجدیت شیخ عبد اللہ شطاریہ سیست و سلسلہ قادریہ  
 آنجناب ہدین اسات کراتی بجناب غوثیہ اعظمیہ میر کہ سید ابوتراب  
 مرید شیخ وجیہ الدین گجراتی دے مرید سید محمد غوث گوالیار دے  
 دے مرید شیخ طیفور حاجی دے مرید شیخ عبد الفتح الحافظ بن ابی اللہ  
 سرست دے مرید شاہ قازن دے مرید شیخ عبد الوہاب دے  
 مرید شیخ عبد الرؤف دے مرید شیخ محمود دے مرید شیخ عبد الغفار  
 دے مرید شیخ محمد دے مرید شیخ عبد الرحیم دے مرید سید ابوبکر  
 تاج الدین دے مرید والد ماجد خود حضرت غوث الاعظم قطب العالم  
 رحمہ الدین سلطان محمد الدین عبدالقادر جیلانی قدس اللہ سرہ العزیز  
 و سید ابوتراب شمس خلفا کامل و مکمل داشت اول قاضی محمد لاہور دے  
 کہ در لاہور بجوار مزار آن سید الابرار آسودہ ست دوم شیخ فاضل  
 کہ مدفن او در دہلی ست سیوم شاہ جمال کہ مرقد دے در دہلی ست  
 چهارم لعل گدا سیچ احمد گدا ششم شہباز گدا کہ ہر سہ حضرات در لاہور بحکم مزار  
 گوہر آسودہ اند و فات آن جامع الکملات بتاریخ چار و دم شوال سال

یک هزار و هشتاد و یک چوبست و هزار و کو بر بار دلا چوبست و وفات قاضی محمد افضل که از افضل عماد عالم خلفای آنجناب بود در سال یک هزار و نود و دو و بوقوع آمد تاریخ وفات سید ابوتراب شاه گز از مولف		
شده گداید دس	بنده حق خاکی ای بوتراب	انفت تاریخ وصال او
شده دلی سید گدای بوتراب	تاریخ وفات قاضی افضل از مولف	
کریم اکرم و شیخ مکرّم	شده اهل کرم افضل محمد	وصالش قطب افضل
دکتر بایزید دم افضل محمد	شیخ نجم الدین المشهور به بابا شیخ غنی	
اکشمیر از خلفا عظام و مریدان نیک نام خواجہ مسعود پورے کشمیر است و بعد اتمام سیر سایک در مونیع کوشه پوره آمده در یرد مان کوه شاه کوشه که به تخت سلیمان علیه السلام معروف است سلونیت و زید به جالت تجرید و تفسیر و آنها که بعد از برود چون شاه جهان بادشاه و کشمیر شریف و دولاب سعد الله خان اعظم زیرا که اتفاقا تمام بخت شیخ پیدا شد و بسبب آن گرفت و دس خلق کشمیر از مملکت واکرامت آنحضرت آگاه گشت و خلق کثیر بجا آمدت در آمد و بوقوع عظیم و فتوحات کثیر نمود و شیخ آنحضرت می رسید جان روز براه خدای می کرد و بهستحقان میرسانید و روزه خدای شیخ یک اشرفی از زند بیا بلای اجازت شیخ استجواب گرفت و در سر بند خود عهدت لخال بدو شکم پیکار دید و اشرفی از زند بر آورده و پیشکش نمود شیخ جان اشرفی بوسه از آنسے داشت و منبر نمود که امتحان در دریشان مسکینان بنایا کرد و وفات دس بقول صاحب تاریخ دوم در سال یک هزار و هشتاد و دو و چوبست و هزار و کو بر بار سخط کشمیر قیام		
مسکونیت از مولف	منور گشت از دنیا بفرمود	جوان حسن لعل نجم الدین
زمر در ارتحالش جلو گذشت	جال لاصفیا نجم الدین	همیر محمد علی کشمیر
قدس سره فرزند دلبند میر محمد نازک قادر دس کشمیر روز است و از برادران اگر چه خور و بول و اما عظمت بزرگ خدا داد داشت و جمعیت مساوی		



در سلسله حالیه قادریه بخدمت والد ماجد خود دست بعد از آن بسلاسل دیگر هم از شایان  
وقت فیض گردید و سهروردیه و غیره حاصل کرد و بخطاب پیر سلاسل مخاطب گردید  
و در وقت که به طواف حجت و خردش در حلقه فکر در خطابه میگشت و چون در عهد  
ولایت آمد و در قفیه در آتش سوختن مسی هما دیو بند و پیشکاران و جانان  
ناظم کشیم که سبب شد و در غلہ با یام تخطار دست عوام لبر داشت و شخصی  
حاجه نام بود و قیوم آمد و در دست عوام نهاد و یونافرا جام که با وجود ظهور فطر و خشت  
انبارهای غلہ که شاه جهان بادشاه بفرودخت آن حکم داده بود و بدست خلق  
مبارک و نمودن زنده در آتش سوختن شد و ناظم کشیم از راه غضب و غصه عریضه شکایت  
آورد و غضب انگیز نام بادشاه نوشت و بادشاه همه اکابران و علما و صلحا و شایان  
کشیم را بحضور خود طلب ازین سبب حضرت میر محمد بهرام کافه مانوذه بدست  
تشریف برد و با سدا و غیب و دعای و همه اهل کشیم  
از آن بلا نگسای خلاص یافتند بوقت معاد دست از  
دست حضرت میر در سربند بخدمت عوده الوثقی  
شیخ محمد معصوم خلف شیخ احمد مجد در سربند حاضر شده و خرقه خلافت  
سلسله عالیہ نقشبندیہ مجدویه حاصل کرد و فوات آنجناب در سال یکصد و هشتاد و هشت  
و دو بمقام کشیم بوقوع آمد و فرار پیر الوار هم در کشیم حجت نظیر است از مولف  
چونش بر حجت دنیا و دین محمد علی میر روشن ضمیر | بگویند فضل تاریخ اد  
و گریار محمد و اسلام میر | شاه نور الحق دلبوس کشیمی قدس  
فرزند ارجمند شیخ عبدالحق محدث دلبوس است و در علوم ظاهر است تا گرد  
و سلسله قادریه میرید و خلیفه پدر بزرگوار خود بود و من بعد بخدمت خواجہ محمد  
و احمد سعید فرزندان شیخ احمد مجد در سربند حاضر و با تہات مقامات  
سلسله نقشبندیہ مجد دیر رسید و از کمالان وقت شد کتاب شرح شیخ محمد  
و میر محمد از عده تصانیف ولایت و فوات و سایر اقوال و شرح و سلاسل

یکیز از مفتاد سه بوقوع آمد از مولف | نور حق چون از علی بن ابی طالب  
 مشت و تن جهان چنان | طلش فیاض خلق شیر | نور حق پر نور شب عالم جوان  
 بابا زاهد ناکام و کشمیر | قدس سره خلف الصدق بابا شریف ناکام  
 و خلیفه حضرت شاه حقان | قاسم است اول بیت نبی | خدمت دال بر کار  
 و تربیت و تکمیل از خدمت شاه قاسم حقان | یافت لعل است که نبی شیخ زاهد  
 بقصد ادای نماز تجدید خدمت شاه قاسم میرفت | چند اجاب هم کاب داشت  
 و چنانچه بدست خادمان از خدام بود ناکام | باوند و زید و پیراغ کشته شد زاهد  
 بابا انگشت سپایدت راست خود را باب | دهن بر کردش الحال انگشت ماند  
 شعاع بغیر دخت جهان روشنی در خانقاه بابا قاسم رسیدن و با قاسم ادرا  
 بدستمال دیده در غضب درآمد و فرمود که اگر بخین قدرت داشتی چرا باد احکم  
 نه کردی که پیراغ ترا گل نمیکرد که حال تو مستور میان دلا از خدمت خواستم  
 که باین شوخ و تمسک با آتش بسوزی | بعد چند روز آتش از غیب درجیل  
 سکن بابا زاهد افتاد در خانه بابا زاهد بسوخت و سان حال بابا زاهد با مرده خود  
 بجهت بر آوردن من و دهن اندرون خانه رفت قضا کار از سقف خانه چند  
 شعله های سوخته بر سر زان افتاد و اند شیخ بآن آتش بسوخت و بقبول مصافحه  
 اعظمی نیواخته در سال یکیز و ششاد و در بوقوع آمد از مولف  
 کرد در حلیت چو زین جهان | در جهان شیخ زاهد اهل ظلم | طلش نیکبخت گمن تحمیر  
 هم بخوان شیخ زاهد اهل ظلم | سید حمید بن سید سعید بن فتح محمد بن  
 حاج ابو بکر بن سید عبدالقادر گیلانی | لا اله الا هو  
 قدس سره ان شاء تعالی و مشایخ کرام جامع خزانة غایت بود و در میان  
 دارشاد و بر سر آخر تاریخ چهارم محرم الحرام سال یکیز و نوادیزین طایفه  
 بوصول زیدان پیوست و در لاهور در فرار آباء کرام خود مدفن  
 محمد و فاطمه سید عبدالقادر زینیت افراست و در شاد و در دیدن تاریخ

سیر دهم جب المرجب سال یکزار و یکصد و هفتاد و هفت وفات یافت تاریخ		
وفات سید حمید	چون جناب حمید جامه حق	زین جهان فنا بجمله رسید
اعظم اولیات تارشین	هم خوانان صدر دین شیخ حمید	تاریخ وفات سد
عبد القادر گیلانی	چون جناب عبد قادر شیخ	گشت ای از جهان سوخت
وارث عشق است تارخشین	عبد قادر متقی معصوم خوان	میر با ششم منور آباد
قدس سره از غطاس خلفه بی نجمه منور کشمیر است و تحصیل علوم		
طایفه از خدمت مولانا میر علامه کشمیر نمود و حضرت مولانا دس را		
تبنی ساخت و بفرزند نبواخت و بعد خویش قایم مقام خود نمود و وفات		
دست در سال یکزار و نود و هفت هجری است از مولف رحلت طاعت است فنا		
میر با ششم دستگیر با ششمی	میر با ششم صاحب کشف نامه	سال وصل آن فقربا
باز خوان سال وصال آن	شاه سید قطب میر با ششمی	حواجه البواش
کشمیر قدس سره از نجای کشمیر است در آدان شاب تحصیل نمود		
توفیق یاب شد و بخدمت حواجه حیدر چرنی حاضر شد و بهر نزدگاه گشت و در تمام		
خود در تدریس و تلقین خلق گذرانید و کتاب سیف السابین در رد و عقاید اهل		
تشیع تصنیف فرمود که مقبول آفاق گردید و وفات دست در سال یکزار		
و یکصد هجری است و صاحب توارس غلطی در تاریخ وفات دست میفرماید		
حواجه ابو الفتح بانهر کمال	وفات اندر نهر یکصد سال	و مدفن دست در مقبره
سلطان زین العابدین است از مولف از دنیا رفت در حیدر محل		
چو آن فتح زمان فتح	دعایش شیخ قطب الدلیا	و در قطب جهان مقبره
بابا حبیب لکشمیر قدس سره از شاگردان رشید ملا البواش		
مکمل و خلفه عظام می محمد علی است تمام عمر در تدریس و تلقین و عبادت		
در ریاضت گذرانید و از شاخ هر یک سلسله فایده با غلیم حاصل کرد		
و آخر در سال یکزار و یکصد و پنج هجری بر حجت حق پیوست و بر لب دریای است		

مدفون شد بعد سے سال بسبب کثرت آب و قسرب آن انش مبارکش را  
 اسجا بر آورد به بجای دیگر در متن خاندانش دفن کردند از مولف  
 چون حبیب دار دنیا است سن سال در آن بی خیال میاید پارسا مشتاق و شیخ ملا  
 سید حبیب بن حسین بن جلیل مولانا محمد امین کالے بلدی میر  
 کشمیرے قدس سرہ از عہد طلعت یقین و تقہاے تحقیق بود  
 و اکثر علوم تالیفات مفیدہ دار زہر بسیارے کتب متداولہ حوائے نیت  
 و شرح کرد و در علم الفیض بہ ظم و شریایں و خبر لطیف نمود و اوقات شریفہ  
 حقانہ و کل وقت علم ہائے کدائید و علماے کشمیر شری مولانا عنایت اللہ شال  
 ملاسن و غیرہ شاکردان دے بودند و در اواخر عمر ہر اس تہیہ ہیزہ و زمانہ کرم  
 بحد بلوغ رسیدہ بودند و فرہند و ستان فقید اکو چون فایز دے شد ہر دو نفر  
 بغلط بجاے دوازہ سو خورد و خورد و بعد عالم منام مولانا اشارتے رفت کہ  
 ہم ترا کفایت کرد بچہ کشمیر پر و دیر سن علم مشغول باشیں مولانا از دے  
 معادوت کشمیر کرد و وفات آن بانی الکمالات بقول صاحب تواریح  
 دومت در سال یکصد و نہ ہجرت از مولف

رفت از دنیا بفر دوسن سن چون امین لوفیقین شیخ زنا قطب جنت مقب اکو شری  
 ہم دگر ما علی شیخ زنا میزنا جو کشمیرے قدس سرہ فال اک  
 عالم سمجھ بود و در علم نظامہ و باطل نسبت از ان و شایرے شہادۃ  
 چرخ و خواجہ محمد داشت و تمام عمر و تدویر لہذا تفسیر و تفسیر گذرا مید  
 و نزد اہل دنیا حاجت نبرد آخر در سال یکصد و یکاد و یازدہ ہجرت حق یو  
 و شیخ عالمین تاریخ وفات دے دہج تواریح اعظمی است از مولف

چون از دنیا بفر دوسن سن جناب شیخ تاجویر حق بار شہنشاہ محبت گو و سانش  
 در بالاشہ کامل تاج ہزار حضرت شاہ محمد قاورے سہروردی  
 و بکر و کشمیرے قدس سرہ از سادات عظام حسینی کلانے

نسبت آبا آجناب حضرت غوث الاعظم قطب العالمی محی الدین عبدالقادر  
 گیلانی بدین صورت میرسد کہ سید شاہ محمد بن سید عبداللہ بن سید محمود بن محمد بن  
 گیلانی بن سید عبدالباسط بن سید حسین بن سید حسن بن سید احمد بن سید  
 شرف الدین قاسم بن سید شرف الدین علی بن سید الدین حسن ثانی بن  
 سید علی دین حسن الدین محمد بن سید شرف الدین یحییٰ بن شہاب الدین احمد  
 بن سید عابد الدین بن سید ابی صالح نصر بن قطب الافاق سید عبدالرزاق  
 بن حضرت غوث العالمین قطب المتقین محی الدین ابو محمد سلطان سعید شیخ  
 عبدالقادر گیلانی قدس التدریس الغریزہ آنجناب در ادب و تجرید و تفسیر و  
 میگز ایند و از کلاخ و احتلاط و احوان ابائیت تخریج و از اخباریائے غلبی کلاخ کر  
 سال بیکار و نو در خط تارہ کشید آمد و تہرپ صد کس اہل و عیال و خدام  
 و غرام و فقرا در سایہ عاطفت و سہ میگز ایند و دوسے مقتدر اے اہل  
 توکل بود و بظاہر پیچ و خلع نہ داشت و انچه از حد متعارف تفرج میرسد مستحقین  
 تقسیم میکرد و بر لب فرو افیرے نگاہ میداشت فیض سلسلہ قادریہ و ولایت  
 موروئے دے بود و سواے آن از مشایخ سہ در دیہ و کبر و مقام کشمیر  
 فیض عام و فایہ تمام یافت و وفات دے بقول صحابہ تواریخ  
 دوحہ در سال بیکار و یکصد و نوبہ ہجرت و حرار پر الوار و کشمیرت نظر  
 از مولف محمد چون زنیاخت بست زہر بن سال تقالست  
 محمد مقتدر ملت آمد جمال الغیب ہم سال صافر بابا عثمان قادر  
 و سہر و ر دے کشمیرے قدس سرہ فرزند بابا حاجہ قادر  
 اہل محبت دے خدمت پیر عالیقدر بوقوع آمد چون دے وفات یافت  
 خدمت شیخ محمد طیب و خواجہ ابو الفتح کلور شیخ بیکیل سید و چون خواجہ  
 ابو الحسن بلور کان شاہ محمد فاضل لاہور دے شطاسے در عہد دی کشمیر  
 رونق افراشد و دے خدمت آنجناب ہم حاضر شدہ استفادہ فیض علماء

نمود و در کثرت عظمی یافت و منظر خوارق و کرامت گشت و وفات دے  
 در سال کیزار و یکصد و هفتده هجری است و فرار پرنوار در کثرت عظمی بلبل انگ  
 زیارت گاه خلق است از مولف چون بمقدیر خداست تعالی  
 رفت زین بر محبت عثمان سال تاریخ دصالح سرور مدحجان ال بدایت ثلث  
 شیخ محمد با ششم حشمت و سهرورد و کثرت عظمی قدس سره  
 از قبیل بوداگران کثرت عظمی بود و در غفوان جوانی مسافر شد و بقسم بلبل رسید  
 بنحمت حضرت شیخ کثرت عظمی مرید گشت و خرقه خلافت یافت و کثرت عظمی  
 چون طلب خدا منور باقی بود و از خلفاے بابا نصیب الدین سهرورد  
 فیض سلسله سهروردیه حاصل نمود و بمنوع حاکم توطین گرفت و بهایت حلق  
 معروف ماند و وفات دے بقول صاحب تواریخ دوم دے رسال  
 کیزار و یکصد و شصت و هجری است از مولف چون بحکم نالقی بود و جهان  
 شیز و دنیا با ششم اجلال است اقبال خلد کو تاریخ او سهرورد با ششم اجلال است  
 شیخ عبد الرحیم کثرت عظمی قدس سره از بنودان کثرت عظمی بود و چون  
 جذب ربان را بخود کشید بنحمت شیخ نجم الدین المشهور به بابا است رسید بنحمت  
 باسلام شد و تأیید تلقین و تکمیل یافت و از بنرگان وقت گشت و در کار ارشاد  
 بسهرورد و صاحب تباریح غلیظ خیر یا که شیخ عبد الرحیم سوات شیخ نجم الدین  
 فیض سلسله کبریه از ملائیس الدین کبر دے نیز حاصل آورد و راه سوال اسباب  
 یک نزار و یکصد و است برمت حق پیوست از مولف از بنایان دکان بخت را  
 جوآن صاحب حال عبد الرحیم تباریح تحمل و گفت دل که مقدم اجلال عبد الرحیم  
 هر احویات بیک کبر و کثرت عظمی قدس سره  
 از خلفاے میر محمد کبر دے کثرت عظمی است و از شیخ آرد و بنور عظمی  
 مجدد دے نیز فیض صحبت اندوخت و در کثرت عظمی علم مشیخت اخراخت و مطلق  
 را بنی دار ساینده محفل خلد منزل دے خاے از فیض عشق و در وقت شوق

ہو دہر کے کہ حاضر آج مست دم مہوش گشتے وفات دے لہر شہنا  
 سال کے تہ تیغ دوم ماہ دے الجہ سال یک ہزار و یکصد و بشت ہجرت سے دور  
 باغ حسن آباد کر خرید دے ہو دید فون شہر مولف زندہ میای دون شہر شہر  
 جوان زندہ دل شہر خلیفہ رغور شہر تاریخ و صفتیں جو کر بارہ کاشف مکر مہیات  
 شیخ حسین بک کبر و کشمیر سے قدس سرہ  
 از خطاف عظام میر محمد کبر سے مست صاحب ریاضات شاد و حالات  
 عجیبہ بود و سفر ہا کر دو بحرین الشرفین شریفیابری بنی معاودت از بحرین در ملک  
 دکن رسید چند قیام کرد و صد ہا کس داخل طریقہ کبریا ساخت شاہ عالم  
 بہا الدین اورنگ زیب عالم گیر لاکہ در آن وقت ناظم دکن بود و رخصت عقلا  
 دے و اخلاصی کامل پیدا شد و شیخ اور الہدیہ بہ تخت کشینی ہند بشارت داد  
 چون آنجا عازم کشمیر شد در راہ بیدار گردید و از ملن رسیدہ در سال یک ہزار و بشت  
 وفات یافت از مولف سیدوالاحسین اہل دل بود و چشم دو عالم کو بین  
 سال چلش چہستم از غرور شہریان ہا دین فضل مہم قافے کجید کشمیری  
 التماطب بقا سے خان قدس سرہ از اہل علماء و کرامت تھا  
 خط کشمیر سے دتو سل شاگرد سے بخدمت مولانا عبدالرشید رگر کشمیری داشت  
 چون بکالات علوم فایز گشت بسبب خدمت و تنگے معاش از وطن مفارقت  
 کردہ در لشکر عالمگیر رسید و بسیادت خان صدر الصدور آشنای بہر سائیدہ  
 و حاضر خدمت بادشاہ شاہ حسب اللہ شاہ شاہ ہے بلعین شہر و گان موگر گردید  
 بعد چند بہمد قضاے شہر دے شرف گشت و چند کمال بکمال عدل  
 و داد حق عہدہ قضاے انا فرمود و بادشاہ از خود تہنایت غور شد تا سخت  
 و بخطاب القضا القضاات سرفراز سے یافت وفات آن جامع الکرامات  
 در سال ایک ہجرت و دو و بمقام دکن فوج آمد و نش اور از ملک دکن بہ  
 کشمیر آوردند و در بلع غیر دن شہر دفن کردند از مولف یافت مسکن بقرہ صلیب

کردید چنانچه از زمان سفر	طش خاص و حیدرگو	همچنان به تدریس خود
<p>مولانا عنایت اللہ قال کشمیرے قدس سرہ انداز احاطہ          علم و کبریا فضلہ و اشارہ مشایخ متاخرین کشمیرت از موقوف          ابوالفتح کلو و مولانا عبدالرشید زرگر و فرزندان خواجہ حیدر چرخ تحصیل علم          و در اندک زمان بر علم و وقت نفوق و فضل حاصل کرد و کتب سیارہ سنیہ          حق ترجمان خود و حفظ داشت و بخواندن متون مولانا سرور و شیخ آیت بود          چون در علوم خاص و عام اکتفا کرد و بدین واسطه حصول سراطیت اولیٰ بخندست          شیخ صبغتہ اللہ دارالتربیت سرحد صاحب فرستہ داخل طریقہ عالیہ احمدیہ مجددیہ          و بتوجہ اول سلطان الدار کا بر وجود برکت نمود و در جارس شد و بعد          بکشمیر آمد و از دیگر مشایخ کبریہ سہروردیہ کہ در کشمیر بود تکمیل رسید و خرقہ ہائے          خلافت حاصل کرد و بظہر خط و فصاحت و ہدایت خلق مہذب ماند آخر در مادہ تصانیف          العظمیٰ سال یکبارہ و یکبارہ در باب پنج جہت حق بیست از اول و لفظ</p>		
چونکہ عنایت لفظاً	بر دنیاوی دون یاد خدا	تاریخ تحریل آن سال
<p>بکبریا عنایت و کمال          خلف حافظ احمد شریف طبیب کشمیرے ست و با وجود تکمیل و تفضل در علوم نظام          دارالطبی در علم طب ہمہ ید علیہ و داشت صاحب توارج و در سہ          میفرماید کہ روزی حکیم عنایت اللہ بقرب سیرت کوہ شریف بردن کار سیرت          یاران خود و بزرگان آورد کہ اگر چہ ارادہ مصمم داشتیم کہ چند روز در سیرت بگذرانیم          اما معلوم میشود کہ ہمارا محبت بشہر زد و ترست و یکے اناب اہل قبلہ اسب ہم          بنیقت باران محبت اکتہ ہم نازل شود و ہمارا سہ شہر سیرت سیرت و پس ہمانہ روز          بعد نماز پیشین جلو و حجتہ خانان خانہ الشیخہ حاضر آمد و گفت کہ بفرمانہ یار ہم          و شما را سہ طلبید شیخ بجز و شہدای بر اسب سوار شد و ترشی باران ہم آغاز کرد          و خود شیخ در راہ ہما سب بیفتاد و قبل از رسیدن شیخ در شہر خبر رسید کہ بفرمانہ</p>		



وفات یافت وفات شیخ غایت بقول صاحب تواریخ اٹھلے در سال

یکہزار یکصد و بست و پنج ہجریست از مولف غایت شیخ عالمی دینی

چو جلت از جهانی بر خیزد بتاریخ و مسائل گفت سر غنایت با غنایت و با وجود

سلطان میر جوگیتیرے قدس سرہ برادرزادہ و خلیفہ شیخ نور محمد

پر دانست تربیت ظاہرے و باطنی از خدمت و سیانت و با وجود مقصد و

عبادت و ریاضت علوم ظاہرے از جم کمال رسانید و شیخ محمد امین دار

در ملفوظات خود میفرماید کہ سلطان میر از بزرگان دین بود و در ہر چہ ارسال

دست بیعت بر میان میداد و نسبت قادر یہ و لقبش یہ بر فراج حق امتزاج

وے از ہمہ نسبت زیادہ تر غالبہ داشت و در سال یکہزار یکصد و بست و پنج

ہجرت قی پوشت از مولف چو سلطان میر از جهانی بر خیزد بخت شد آن جلوه گر ماہ دین

شد از دل بتاریخ جمل او میان میر سلطان شہنشاہ دین میر ابو الفتح قادر در سہر

کشمیرے قدس سرہ والدہ ماجدہ اش صبیحہ بیعدہ میر محمد علی قادرے

و سہر در دست چون میر محمد علی راہبرے بنو و دے راہبندی کرد و در تربیت

و تکمیل وے قصور روا نہ داشت و بوقت رحلت او راہبر سند خلافت

بنشانند وے بعد وفات حضرت میر کمال جانفشاد و عرق ریزے در ہدایت ابناء

تعلق مصروف ماند و وفات آن جامع الکرامات در سال یکہزار یکصد و بست و پنج

ہجریست و خلیفہ شاہ جیلانے تاریخ وفات و درج تواریخ اعظمیست از مولف

حضرت ابو الفتح میر کمال شد جو از دنیا بخت جاگیر سال تاریخ بقول بل صر

ان علی اشرف الاطلاق کلمہ شیخ محمد حشمت و کبروی کشمیرے

قدس سرہ در صغریٰ توفیق خدا طلبی یافت و در چار سالے تقریب فائز

مکتب لیسینی منظور نظر مولانا جید بر خیز شد و علوم حدیث و تفسیر و نقد و اصول

را کمال رسانید بعد از آن بخدمت شیخ محمد علی حشمتی دصابرے مرید گردید و حضرت

خلافت گرفت و دے مدام بذکر تہر مشغول بود وے و بذکر خفی گاہی ہجرت



از اولاد اجماع شیخ احمد سیوسه ترکستانه است جد و پسر از دکان تا کشند  
 محمد از آنجا به بوشان رسیده در آنجا متوطن گشت من بعد در عهد سلطنت اکبر بادشاه  
 در مینا کشته ایم آورد و نوکرش بادشاه منظور کرده بخطاب ملک محمد خان فاطم  
 کرد و دید و بظلمات کثیر مامور شد چون در آنوقت میرزا کامل هم خود سال همراه خود  
 بوده و به پسر خود ساسی منظور نظر خواجہ حبیب اللہ عطار شد و در دوازده سال  
 بشرف ارادت مشرف گشت و ترک دنیا دمال دجاء کرده کمر همت بر ریاضت  
 و عبادت بست بر لبست و به لبست و پنج ساله بخیر خلافت و اجازت ممتاز شد  
 مستدراک ارشاد گردید و بسلسله کردید دست بعیت بطالبان حق پیدا و  
 و در سلوک متابعت طریقی شیخ فرید الدین عطار و مولانا جلال الدین بر می نمود  
 کتاب بحر الزمان که چهار جلد است از عمده تصانیف دلیست چون از عمر شیر فیض سال  
 به نقاد و به فقه شروع شد به مرض حیث المبول جا گشت و بتاریخ لبست و فهم ماکه تاریخ  
 اصل یکبار یکصد و سی و یک از این دارنا یا ندرخت اقامت بر لبست و دعا  
 و تاریخ ده و بیست و تاریخ وفات و سی و سیف ملیده و دنیا شیخ کامل به بحر فانی  
 طراوت بخشید و اصل اعیان

طراوت بخشید و اصل اعیان	ابوسوسه عزم جنت داشت	بهر حسن حقیق جان به نظر نشان
گشت از آنجا به بوشان رسیده	بیک تنه شد از خود و دامن	شیرگان گوهر تاریخ معتمد
در عالم کمال رفت و نفتم	از مولف	سخت لبست چون ختم فانی
فرین کمال شیخ کامل	رقم شد نظم عالم از تحاشر	در فرما مکمل شیخ کامل

شیخ عبد اللطیف قادر و سهرورد کشمیری قدس سره  
 عالم کامل و عارف کامل بود دارادت سجدت شیخ اسماعیل انبویه پسر خلیفه  
 خواجہ حبیب اللہ و سوسه خلیفه میر محمد سوسه قادر و بود داشت کشف و  
 کرامت بیاری بسیار از او سر بر میزدند و در اقامه احتیاط بدرجه کمال داشت  
 و هر جا که بر نرسد اقامه مشکوک و شنبه دارد و شد لعل آن از غیب می یافت  
 و دست از طعام باز می کشید و با خواجہ ابوالفتح قلندرانا کابریسویان مولانا

حیدر علامه بود محبت تمام داشت و فواید بسیار که در دیر و دیر بستی که خواج  
 ابوالفتح راز شیع عبدالقادر محبت دلبوس حاصل شده بود از دست صاحب کرم  
 و دست در تمام عمر خود چهل و سه بار تا چهل و چهل روز در خلوت نشست و در ایام  
 خلوت سوائے ذکر حق فیض از ماکول و مشرب و بی طبع و طبعش نبود و وقایع  
 و در سال یکبار و یکصد و سی و چهار بار پنج یا نوزده ماه شعبان المبارک مولف  
 شیخ عبداللطیف دهل حق یافت در وصل خود دنیا <sup>فان</sup> فاضل گریست تا غریب  
 نیز فرما خرمید <sup>است</sup> میر شرف الدین کشمیر قدس سره  
 فرزند دلبند میر ابوالفتح شاد دلبوس کشمیر است و در غفوان جوانی  
 با کمال کامرانی تسلیم راجع طاعت پرداخت و اگر صیحت دست سجدت  
 و الله بزرگوار خود دلبوس دماز دیگر شایع عظام هم اخذ فیوض طاعت کرد و در سایه  
 که نبی رحمت حاضر نماز صفا با لیلین بر مطالب و دست بفرار گشته و وقت  
 و بقول صاحب تواریخ اعظم در سال یکبار و یکصد و سی و پنج بار پنج یا نوزده  
 ماه مبارک شوال بوقوع آمد از مولف <sup>بجست</sup> رجعت در آن گشت میر شریف  
 پوزیزین بر خود داشت <sup>بی</sup> بی سال تحویل آن شاهان <sup>خرد و بیاضه</sup> خرد و بیاضه و جوانی  
 میر محمد با شرم قادر کیلائے سهروردی کشمیر قدس سره  
 از عظام سادات حسنی است و نسبت آبا و دد بدنی صورت بفرستاد عالم  
 میرسد که میر محمد با شرم بن سید محمد عیلام بن سید عبداللہ بن سید احمد بن سید عمر بن  
 سید ابوالحسن بن سید حسین بن سید محمد حرمونی بن سید یوسف بن عبدالرزاق  
 بن سید میمون بن سید مسعود بن سید محمد بن میر حسن بن حیات میر حسن محمد صالح  
 بن حضرت عوث <sup>عظم</sup> عظم قلب العالم محی الدین شیخ سید سلطان عبدالقادر بن  
 قدس سره الغریز و دست که در تاریخ عبادت بکرمواج هدایت صاحب الکام  
 و المناقب بود در سنه یکبار و یکصد و سی و پنج بار و ماه شعبان یکشنبه نوزدهم سهرورد  
 و شانزده روز و تلاوت قرآن میگذاشت و از آمد و شد مردم و غیره شوق فراغت داشت

و بعد نماز فجر تا اشراق ذکر هر سه گفت و صاحب ثمره الاشجار و تاج اعظمی در  
کتب خود با اشراق ذکر است و بسیار نقل کرده اند و فاضل کتب جامع الکملات  
بابست و مفتاح سوال سال بیکبار و یکصد و سی و پنج مرتبه در نیت بود و ع آید اما  
و قیامت آن بود ذکر و نیت این مرض پیش از پنج کی از احباب ظاهر کرد و بعد فاضل  
نقل دید که در نیت کلان بر نیت آن نیت و پناه عالم پیدا شده بود از مولف

رفت از دنیا چو میریاست	روح او شد مثل باو صل خدا
میرسد به منی محبتی	مولانا علی اصغر فتوحی قدس سره

از عنای علی اکبر ای که تمام علم و تفسیر حق و در خود مطلق و محال است با او باشد و تفسیر حق  
التمه باینکه در علوم اولیه برگشت و در علوم شرعیه برضیاد و فوق دارد و در علمه تصانیف  
و دست و فوات آنجا در سال گذارد و یکصد و چهل و سه بیت و در مورخان سلف

این مصراع مشهور بنام آفتاب شیخ علوم تاریخ وفات گرفته اند از مولف  
چون علامه خضر سبزوئی است ظاهر دل تاریخ و ملت گردید جامع فیض کمال آدم است

بار دیگر مجمع فضل عبا  
بابا محمد مدد سہرورد و گبروی  
کشمیر کے قدس سرہ از خلف بابا عبداللہ کشمیرست و بعد وفات

پیر روشن فیمبر بر سندان شاد نبشت و بر اسب حصول قوت حلال راعیت می کرد  
و در دست مقام باره موله سکونت داشت من بعد در شهر تشریف آورد و به هدایت خلق

مصرف ماند و بجا اندر داسے حلقہ ذکر و شغل گرم می کرد و آخر غره ماه و قیصر سال  
کنار دیکصد و پنجاه بفر یکصد و بیست و پنج سال برجت حق پیوست از مولف

شیخ مهدی دے عالیجا	رفت چون از زبان سا	سال تاریخ عیش سرد
نعت می دم حمد گشان	شیخ فتح شاه شطارس	کلاهوری

قدس مصر و انا عالم خلفائے شاہ لطیف برہان پور سے است و نسبت پیرا  
دوسرے بچہ واسطہ بدین صورت بسید محمد غوث گوالیار سے میرے کہ دوسرے مرید شاہ

لطیف بران پورس دوس مرید بران سرالہ دوسے مرید سیح علی

زندہ دل و قصہ مرید و جہ الدین کو کرتے دوسے مرید یہ محمد غوث گوالیار  
 ست و چون دے بھر ہفتاد سال لگے رسید پر عاتے قدر اور انجند مت شیخ  
 بر بیان حاضر آرد و دوبار اوت شرف ساخت و ساہ برمان اور ابرائے تربت  
 طاہرے دبا ملے حوالہ شیخ عبد اللطیف فرمود و دے تربت طاہرے دبا  
 از شاہ لطیف یافت و از غایت جذب و استغراق بخطاب فتح شاہ سرست مخا  
 شد و از پیشگاہ مرشد ارشاد بہت لاہور را مور گردید **نقلست** کہ فتح در  
 را دے چنان رو بطینا نے آرد کہ آتش متصل دیوار حصار لاہور رسید حاکم  
 حاضر آمدہ درین باب استہ عادہ نمود فرمود کہ برب دریا رو دینغام من بدیا  
 برسان کہ فرمان فتح شاہ اینست کہ از جائیکہ آمدہ بر دے درینا قیامت قطرہ آب  
 در خود نخواہی یافت حاکم لاہور بخیاں کردے الحال آب دریا کم شد و بجائے  
 قدیم خود کرد **نقلست** کہ روزے شیخ چوبے خشک از درخت بر نایدست  
 خود بدست شیخ روشن خادم خویش داد فرمود کہ این در زمین قایم کن چون ہم  
 کردے الحال بہر گزیدہ پنج برگ برآورد آن درخت تا این زمانہ موجود ہو و حاضر  
 بحکومت نجیت شگر چون دے طویلہ فرسیس خاہ مسکن متصل فرار آنحضرت  
 تعمیر کردہ از درخت متبرک الخرج برآورد و وفات آن جامع الکملات باحوال صحیح  
 در سال یکصد و یکجاہ ہجری و فرار بر انوار بیرون لاہور زارت کا خلق بہت  
 از مولف **فتح شاہ شگل شائی جان** فوت چون کرین دار الحن  
 طرہ سال اثنا عشر عین **فتح دین بیجاہ الباقی بن** **سیر محمد اسماعیل کبرو**  
**کشمیر قدس سرہ** در عقوان جوان نے محبت یزدانے بہ نیک  
 حال دے شد و بندہ مت مولانا محمد شریف بخارے رسیدہ بسلسلہ کبر و دیگر  
 و بعد تکلیف و عشا و آمد و مدت در اسجا کہ از اید و بعد از ان کشمیر شریف برد و ہماجا  
 توطن گزید تا دم عمر ہدایت خلق مشغول ماند آخر در سال یکصد و یکجاہ و  
 وفات یافت و نین عمر شنبہ و پنج سال بودند از مولف چون اسماعیل بر آقا

گشت امیری و جہان موعنا سال و میل دوست عامرتی **بفضل آل ساجیل خان**  
 حواجہ ایوب قریشی لاہوری کے قدس سرہ صاحب  
 کشف و تہرق و کرامت و رہ دور و اقرب جامع کمالات و نبوت کاشف ہرار  
 حقیقت مخزن روز ہمدان عالم علوم ربانی فضل العلماء اکرم القہا بود صاحب  
 تصانیف کاز جہا تصانیف و کتاب مخزن عشق و شمع شہوت مولانا دوم  
 و بشیخ ایوب اشتہار دارد و طریقہ عالیہ سہروردیہ فرید شاگرد مولانا مفتی حافظ محمد  
 تقی لاہوری بود و داماد مولانا محمد تقی خلف الرشید مفتی محمد تقی ست دینار سلسلہ  
 قادریہ اعظمیہ فیض کامل یافت و یکے از کاملان وقت شد و مفتی مبارک  
 کہ حافظ محمد تقی پیر دوستا و حواجہ ایوب جدیہم جامع این ادراک است و سلسلہ  
 ابائے غیر شیعہ الاسلام شیخ بہا الدین زکریا ملتانی بدین طریق منتهی میگردد  
 کہ احقر غلام سہروردی بن مفتی غلام محمد قریشی بن مفتی حق الگاہ رحیم الدین حافظ محمد  
 رحمتا اللہ بن مفتی حافظ محمد تقی بن مولانا کمال الدین بن مفتی عبد المسیح بن مولانا  
 بن مولانا بریان الدین بن مفتی محمد محمود بن شیخ الاسلام عبد السلام مفتی و مد  
 لاہوری بن شیخ غایت اللہ بن مولانا کمال الدین بن شیخ محمد دم المشہور میان کلان  
 گزشتہ دار الامان ملتان حسب الطلب بادشاہ دہلی در بندہستان آمد و تہدیس  
 حافظا لاہوری تر کر گشت بن شیخ جموں بن شیخ قطب الدین بن شیخ شہاب الدین  
 بن شیخ الاسلام شیخ بہا الدین زکریا ملتانی قدس سرہ الغریر و حضرات  
 اکرام این گمنام سواے اینکه در علوم ظاہرے عالم و مدرس و مفتی وقت  
 بودند در کمالات باطنیہ طریقہ عالیہ سہروردیہ قدم بر قدم بزرگان خود و معتقد  
 و چون حضرت مخدوم بیان کلان در لاہور تشریف آورد بجلہ علا دل خان کوہا  
 طرح اقامت انداخت و زمین پیدرز خرید فرمودہ کوہی خاص بزرگے خود آباد  
 کرد کہ تا حال آن محل کہ کہیے مفتیان باشندہ دارد و این عاصی بابر و خود  
 حافظ غلام دم بزرگوار مفتی غلام رسول و مفتی غلام محی الدین براء دم زاد

در آن محفل سکونت را از خوابه ایوب چون فوت خلافت از سواد آنحضرت یافت و این  
مستأمن شد ترک عالیق دنیا کرده در زهد و ریاضت و تقوی عمر غریز بسپرد و بخواند  
ثمنوب مولانا را در شوق تمام داشت **تقلید** که دستش خمی نمی بست خواب  
ایوب بن ثمنوب بخواند و معانی بیت از آیات ثمنوب که شعر بر حقایق  
و وقایع بود و نفهم ناقص و سه می آید و ذکر اسرار حق می کرد آخر تنگ آمد و بلا حصول  
تسل خاطر از حد سطح خواب برخاست بهان شب در خواب دید که مولوی جلال الدین  
رو به بذات بایرکات خود تشریف آورد و فرمود که خوابه ایوب ادیسی من است  
و از روح من فیض کامل بوس رسیده و جان زینت مذکور بهر که میفرماید صحیح  
و بیجا است پس آن شخص علی الصبح بخدمت خوابه حاضر آمد و حذر با خواست و  
حریص شد و حضرت خوابه ایوب در شرح ثمنوب میفرماید که چون شوق  
و استیلاست ذوق تالیف شرح ثمنوب در خاطر بند ما را حد بیفزود و در تصور او  
و فتور فهم جرات نمی توانستم کرد و درین خیال بودم که در رس برای تحصیل  
اجابت کتاب ثمنوب را بگریه فتم و بعد از حصول اشاره و اجازت تالیف و حصول  
این مقصود فال برکشودم و بدین شرح کتاب این بیت برآمد همیشه  
ای ضیاء الحق حسام الدین **اوست مغال روح سلطان** **ملنوی را شمع و شمع ده**  
صورت امثال و در این **پس اردل بر این فال مبارک فال بزرگست**  
چست برستم و بسوید آن پرداختم و کتاب شرح ثمنوب در سال بیکار و است  
حلیه اختتام یوشید و **قطعه تاریخی اختتام شرح مذکور** **معنفه حضرت خوابه**  
**شرح اینست قطعه** **یافت شرح ثمنوب بگو** **خلعت تمام از اطاف خدا**  
**گفت تاریخی گویان** **خدا** **طرحه شرح ثمنوب** **نظر** **واقع و فای**  
خوابه ایوب بر دوشنبه است و یکم ماه جمادیه الثانی سال بیکار و یکم  
و پنجاه و پنج هجری بوقوع آمد و هزار پانزده و لاهور بگورستان بمقبره حلیه  
بی بی طاهر و نایب است از مولف **خواب خوابه ایوب** **سوز**



<p>عیان سال وصال و مقول انضا خواجہ ایوب ہر سال نیز فراموش حق کامل دے</p>	<p>شمس العارفین یوب حجوم کشیخ ادایا الیوب مقول سال وصال ہشت متاب</p>	<p>پوار دنیا بخت گشت بنو وگر دل گشت سال انتقال بودیکتا شیخ حق کامل دے</p>
<p>رد در انتقال شیخ ایوب فلک ہم آہ دراری کردی بجسم سال وصال حق</p>	<p>نه تنها ابل عالم را جگر و چو رفت آن نکته فم و بی</p>	<p>دست میر محمد علی مروجم کار شاگردان و مریدان خواجہ بود بعد وفات آنجناب قطع تاریخ وفات تصنیف کردہ بود کہ تبرکات درج میشود قطع گشتہ روح ابد دل حق شاہ چو رفت آن شاخ لفظیہ</p>
<p>بابا عبدالباقی کبر و کشمیر قدس سرہ خلف الصدق بابا محمد صفی کبر و کشمیر ست از عطای مشایخ وقت بود در عبادت در پرورع و تقوی شائے عالی و مراب</p>	<p>بابا عبدالباقی کبر و کشمیر قدس سرہ خلف الصدق بابا محمد صفی کبر و کشمیر ست از عطای</p>	<p>موجہ بقالی توحید خدا داد قدس سرہ خلف الصدق بابا محمد صفی کبر و کشمیر ست از عطای</p>
<p>بمذہب داشت بعد وفات پدر عالی قدر و صغری بر سجادہ مشیخت بنحسب از صحبت خواجہ شاہ حسین بکمل تربیت و تکمیل یافت و در عین خواستہ بنیق یزدانے سفر اختیار نموده بہ ارادہ زیارت فرار پرانوار پیر و کشمیر میر کبر سید</p>	<p>بمذہب داشت بعد وفات پدر عالی قدر و صغری بر سجادہ مشیخت بنحسب از صحبت خواجہ شاہ حسین بکمل تربیت و تکمیل یافت و در عین خواستہ بنیق یزدانے سفر اختیار نموده بہ ارادہ زیارت فرار پرانوار پیر و کشمیر میر کبر سید</p>	<p>بمذہب داشت بعد وفات پدر عالی قدر و صغری بر سجادہ مشیخت بنحسب از صحبت خواجہ شاہ حسین بکمل تربیت و تکمیل یافت و در عین خواستہ بنیق یزدانے سفر اختیار نموده بہ ارادہ زیارت فرار پرانوار پیر و کشمیر میر کبر سید</p>
<p>سہارنے روانہ تھلان شد چون راہ انصوب بسبب فساد و نزاع حکام وقت مسدود بود از مقام کابل گشت داز راہ ہندوستان بحرین الشیرین الشریف و بعد ادا حج و حصول زیارت روضہ مطرہ نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام</p>	<p>سہارنے روانہ تھلان شد چون راہ انصوب بسبب فساد و نزاع حکام وقت مسدود بود از مقام کابل گشت داز راہ ہندوستان بحرین الشیرین الشریف و بعد ادا حج و حصول زیارت روضہ مطرہ نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام</p>	<p>سہارنے روانہ تھلان شد چون راہ انصوب بسبب فساد و نزاع حکام وقت مسدود بود از مقام کابل گشت داز راہ ہندوستان بحرین الشیرین الشریف و بعد ادا حج و حصول زیارت روضہ مطرہ نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام</p>
<p>اے یوم القیام بعد ہفت سال مراجعت نموده و کشمیر سیدہ ہدایت خلق مصرف گشت و وفات آن جامع الکمالات بقول صاحب توارخ اعطی در سال یکہزدیکصد و پنجاہ و ہفت ہجر بوقوع آمد و فرار پرانوار و</p>	<p>اے یوم القیام بعد ہفت سال مراجعت نموده و کشمیر سیدہ ہدایت خلق مصرف گشت و وفات آن جامع الکمالات بقول صاحب توارخ اعطی در سال یکہزدیکصد و پنجاہ و ہفت ہجر بوقوع آمد و فرار پرانوار و</p>	<p>اے یوم القیام بعد ہفت سال مراجعت نموده و کشمیر سیدہ ہدایت خلق مصرف گشت و وفات آن جامع الکمالات بقول صاحب توارخ اعطی در سال یکہزدیکصد و پنجاہ و ہفت ہجر بوقوع آمد و فرار پرانوار و</p>
<p>در کشمیر بقبر بابا دے زیارت گاہ خلقیت از مولف قطعہ رفت باقی چون در قلم بقا دل بسال وصل آن شیخ نا</p>	<p>در کشمیر بقبر بابا دے زیارت گاہ خلقیت از مولف قطعہ رفت باقی چون در قلم بقا دل بسال وصل آن شیخ نا</p>	<p>در کشمیر بقبر بابا دے زیارت گاہ خلقیت از مولف قطعہ رفت باقی چون در قلم بقا دل بسال وصل آن شیخ نا</p>
<p>میر گرشخ البقایی بجا موزانارستم علی بن علی اصغر</p>	<p>میر گرشخ البقایی بجا موزانارستم علی بن علی اصغر</p>	<p>میر گرشخ البقایی بجا موزانارستم علی بن علی اصغر</p>
<p>قنوقہ قدس سرہ از عطای علما ہندست در علوم فقہ</p>	<p>قنوقہ قدس سرہ از عطای علما ہندست در علوم فقہ</p>	<p>قنوقہ قدس سرہ از عطای علما ہندست در علوم فقہ</p>

و حدیث و تفسیر و کلامی کامل داشت و از فقہائے ہند و علمائے قلماء اہدیاد  
 بقول و فعل و سب جائے اعراض بنودوی با جود شرف علمی و جوہر ذاتی  
 خود را از کثیرین در دیشان بارگاہ لکے شامی کرد و شب در در و تدریس و تعلیم  
 خلق بجان مے کوشید صد با طالب علم از ان بشیر فیض بہرہ یاب علوم دینی و دنیاوی  
 شدند تفسیر جامع صغیر کہ در فہمیدن محاسن قرآن بر تفسیر عالمین نفوق دارد در  
 عمدہ تصانیف دہست و فوات آن بآن الممالات باقوال بحجہ در سال مکرر  
 و یکصد و ہفتاد و ہشت ہجرت از مولف **از جہان ریوان بحد برین**  
 میر شمس علی دے دے **اگت سروبال محنت او** **بہر بل شمس علی دے**  
 نیز کر عاشق بہشت فرست **سال حیل آن شفق** **شماہ دے الی**  
**محدث دہلوی بن مولوی عبد الرحیم دہلوی**  
 قریس سرور از علمائے عظام و فضلاء ذوالاکرام حضرت دہلے ست  
 علم و فضل و ورع و تقویٰ شانے بلند مدارج ارجند داشت تمام عمر غزیر و تدریس  
 طلبائے علم مصروف ماند و تفسیر تمام قرآن مجید المیسوم فتح الیمان کہ قبل  
 خاص و عام بہت تصنیف کردہ و دہست و فوات آن بآن سال مکرر  
 یکصد و ہفتاد و ہشتاد و ہجرت از مولف **از دنیا بخت آفتاب**  
 مے اللہ دے دے دے **و فواتش مجتہد شمس علی دے** **نور شد و گھر شمس علی دے**  
 الیضا بچونہ بخت گشت را **دلی اللہ حق آگاہ بہشت** **و فوات او یکی نور محمد بن**  
 ذکر عارف مے اللہ بہشت **میر محمد یعقوب گیلانی لاہوری**  
 عالم عامل و حامل کامل بود در پیرین لاہور موضع خود کہ قلعہ یعقوب استہددا  
 سکونت داشت بدعوت اسما رہائے لکھنؤ کاندہ کرد و خلق خدا فواید  
 دین و دنیا از دے برداشتی دہر شخصہ را کہ گدازید بہ خدمت  
 دے حاضر آمدند دے دے آب دہن خود بزرخم دے انداختہ  
 فی الحال بہ شد دے و باز شادم عمر دیوانگے ہشتون مؤثر حال دی نشد دے

و نسبت ابای و ابی بدین اسلمے گئے بحضرت غوث الاعظم قطب العالم ابو محمد  
 محمد الدین عبدالقادر گیلانے میر سدا آنجناب بن میر محمد زمان بن میر محمد حاجے  
 بن میر سید الدین بن سید نور الدین بن سید بدر الدین بن سید جعفر بن سید  
 بن سید بن بن بن میر حیدر بن شاہ فیض قادر سے کہ ذکر خیر ش سالتی مخر کالیہ  
 قادریہ گزشت بن ابے الحیات بن تاج الدین محمود بن بہا الدین محمد بن  
 جلال الدین احمد بن سید علی جلال الدین قاسم ابو صالح نضر بن سید الافاق  
 شیخ عبدالزاق بن شیخ سید سلطان ابو محمد تے الدین عبدالقادر جیلانے  
 قدس سرہ الغریزہ نسبت یران عظام دے بسلسلہ عالیہ قادریہ اعظمیہ بدین  
 اسامے خطامے سنت کرا آنجناب مرید سید فضل علی لاہور دے دوس  
 مرید شیخ عبدالرحیم جارا اللہ دوسے مرید حاجے محمد سید لاہور دے  
 و ذکر خیر ش در سلسلہ عالیہ تشدیہ مجددیہ مرقوم شدہ سنت دوسے مرید سید  
 کردے دوسے مرید سید جلال الدین دوسے مرید سید شہاب الدین دوسے  
 مرید سید جلال الدین دوسے مرید سید شہاب الدین احمد دوسے  
 سید قاسم دوسے مرید عبدالباسط دوسے مرید بہا الدین ابو العباس دوسے مرید بدر الدین حسن دی مہ  
 سید علا الدین دوسے مرید سید شرف الدین یحییٰ تمارے دوسے  
 مرید سید ابوالنصر دوسے مرید قطب الافاق سید عبدالزاق بن غوث الاعظم  
 محمد الدین عبدالقادر جیلانے قدس سرہ الغریزہ امام حضرت میر یعقوب  
 از دیگر سلسلہ ہم بہرہ کامل و فایده دافرا داشت و از مقتدایان وقت شد  
 وفات میر محمد یعقوب بتاریخ نسبت دہم صفر سال یکہ زید یکصد و ہفتاد  
 و نہ ہجری دوفات میر فضل علی ہمارم محرم سنہ یکہ زید یکصد و شصت  
 و نہ ہجری دوفات میر قلی میر یعقوب بیرون شد لاہور متصل فرنگیہ گاہ  
 خلق سہتا دیر میر یعقوب سہ لیسہ ان واسلے گوہر نیکی سید محمد یوسف دوم سہ  
 سید علی موم ہزار تاشیل داشت کہ بہرہ حضرت صاحبان علم و عمل و عقاب

نظاره و باطن بودند از موقوف	شاه پور دنیا فضل ببرد	در جهان یعقوب محمد و مکر
ارتجاعی است خوشی جان	هم بخوان یعقوب محمد و مکر	قطعه تاریخ و فک
سید فضل علی مرحوم	شاه دنیا جو در شریف برین	جامع فضل و علم و حلم
میر فضل است سال تائیدش	هم بخوان فضل علم	خواجہ حافظ محمد کنی

اولیسی قدس سره الخیر از اعظم اولیا و کبرای مشایخ خاندان ایشان  
اولیست صاحب وجد و سماع و ذوق و سرگردن بود در فقه  
شائے عالم و رتبه بلند داشت و فیض باطن از و حمایت طاموس مینے  
اولیست قمری یافت و صاحب اجازت و تلقین گشت و تمام عمر هدایت و تلقین  
طالبان حق گذرانید چون آباد اجداد صاحب علم و فضیلت و حفظ قرآن بود  
جامع فضل ظاهر و باطن گردید و حافظ ظاهر بن حافظ جوین فاطمہ  
مالک اجداد عالم عامل و حافظ کامل و صاحب فتوے و استحکام بود  
چون جاذب حقیقی خواجہ اسبوس خود جذب گرداد دل با اتفاق سید پهل شاه  
تصور و گفتی محمد بن محمد بارادہ بیت خدمت حضرت شیخ عبدالحکیم  
که از قطاب وقت خود بود و مقام بنیاد شریف بر دشت ایام قریه گلشیر محمد  
خود و بهلی شاه ارشاد نمود که حصه باطنی تو نزد شاه عنایت قادر و در صورت  
خدمت و حاضر شود خواجہ عبدالحق فرمود که نصیب تو نزد شخص است  
که ازین جهان فاسد عالم جامد را رزق افراسد منظر عنایات پر داد  
بوده در خانه خود عبادت میبرد و مشغول باطن و بخواندن در دستخاست طاعت  
نمایر تو خود بخود تو موجود و خواب شد پس خواجہ از آنجا رخصت شده بماند نمود  
چون چند ماه بر آن حال بگذشتند روزی خواجہ بحالت تنهاس در حجره خود  
در دشت ریف می خواند که ناگاه شخص نذر آنی بطلعت یوسف ثانی از  
گوشه ظاهر شد و در دایره اسلام و علی گفت خواجہ جواب سلام داد و گفت  
لگا بشن بر چه ویرانوار اشخاص افتاد و پوشش گشت تمام روز بهوش ماند و بعد

غروب آفتاب بهوش آمد و بعبادت مشغول شد و در دوم بهمان اوقع بود  
 و هیچ معلوم نشد که آن شخص نورانی که بود و از کجا آمد و در سوم چون شرعیاب  
 زیارت شد قدم مبارک بگرفت و نام نامی و استفسار نمود و از آن  
 بے نشان نشان مفصل جست فرمود که اسم گرامی ما خواجہ ادریس بن عامر قرنی  
 و از حق ما مورايم که ترا حق رسانیم پس عبدالحق را به بیت خود سرفراز کرد و پچنین  
 توبه فرمود که عبدالحق از خود بخیر گذشت و تاسه روز بهمان حالت سکون ماند بعد از  
 مدت مرد و از خانه بسایه کتب قریب عودت بزم سرد در خانه و قریب شو  
 بگوشت حق نبوش و رسید و بختش آمد متعلقا نشی فی الحال بل مرد در  
 حاضر آرد و ند چون سرد آغاز شد و بعد عظیم عاید حال شیخ گشت و بعد رقص و  
 حالت روز و شبانه بهوش آمد و به متعلقان فرمود که شما همه مبارکباد بگوئید  
 که امر در ما محبوب و مطلوب خود را یافته ایم و شیخ احمد بن محمد علی  
 ففسیه فی فضایل و لیسیم که کتابی عمده در احوال ادریس است میفرمایید که شیخ  
 عبدالحق ادریس در زمین مانس پنجاب کنیا در ریاض تبلیغ بماند و حالت  
 سکون جذب و فنا بجای برده غالب بود که نماز ادا کردن عیسوالت چون  
 در صف نماز خوانان می ایستاد و لفظ الله اکبر از زبان امام می شنود و بهوش میشد  
 و پنهان ایستاد و بماند در کوع و سجود و قعود و غیره افعال دارالکین نماز از غایت  
 سکون و ادا نمیشد و ند چون حالت سکون میل کشید سرانیدگان را حاکمی آمد  
 و ایشان هر دین سجد شسته سرد می کردند و خواجہ از آن آواز سرد و از حالت  
 سکون بهوشی در افادت و محو آمد و سوا سے نماز ہم اگر لفظ الله آیت  
 از آیات قرآن می شنیدند بهوش می گشت چون سرد میگردیدند خبر داری شد  
 چنانچه شیخ احمد درج کتاب خود کرده است که من بخدمت آن بزرگ حاضر شدم  
 و زیارت مشرف گشتم و تمام قصه چنانچه آفتاب روحانیت اولیہ بر وجود بزرگ  
 نمود آن بزرگ از ما باطن تافته بود و ارشاد ملحقین یافته بالمواجد از زبان

مبارک و شیندم وفات آن جامع الکملات باقوال صحیح بنا بر ختم دی الحجه  
سال یکتر و هشتاد و پنج هجری است و فرار بر انوار بقام مبارک پور تحصیل بهادری  
و آنحضرت سرفرازند از جندی که حافظ صاحب محمد دوم و له محمد سوم قطب الدین  
داشت که هر سه صاحب از اولیا اهل کرامات و وجد و سماع و شوق و ذوق  
بودند و قطب الدین در عمر خود سالی بجمالت وجد و سماع بسوئے آسمان پر  
کرده بر رفت و از چشم مردمان غایب شده بابدال پیوست و سید عارف که مرارش  
در بر سیک و شیخ محرم که بمقام لیا سوده است و خواجہ محکم الدین صاحب السیر  
از خلفائے عالی شان آنجناب اند از مولف <sup>مجلد شهاب ذات حق</sup> چون عیال و  
رفت روح پاک و بر غرض <sup>سال و خورشید اجل</sup> سال و خورشید اجل <sup>هم در کربلا</sup> هم در کربلا <sup>فی القین</sup> فی القین  
شیخ محکم الدین صاحب السیر و سید بن حامض محمد عارف  
بن حافظ محمود قدس سره از اعظم شایخ و کبرای خلفائے فاضلین  
عالیشان ادیب و مرید و خلیفہ و برادر عماد شیخ عبدالحق اویسی است و  
فایده کثیر از پیر و شفیع خود حاصل کرد و صاحب وجد و سماع و حالات سکر  
و شوق و ذوق و محبت و عشق گردید اکثر اوقات در جذب و ساگر انید  
و استغراق و بل غرق بحد کمال داشت و در آقا لیم روئے زمین سیر کرد  
و از غایت سیر و سیاحت بسیار مخاطب بخطاب صاحب السیر گفتار داشت  
که چون خوابه عبدالحق شیخ محکم الدین را مرید خود کرد فرمود که بر فرار بر انوار  
دیوان مشایخ چا ولیا که از اولیا سلفین و مشایخ روئے زمین  
در وضع مظهر و در آن سرزمین زیارت گاه خلق است رفقه متکلف باش  
کشایش کار تو بوقوع آید پس شیخ حسب الارشاد پیر دستگیر بر رفقه مظهر شیخ  
چا ولیا رفقه متکلف شد و تا پہل روز سب خورشید و خواب در آنجا بحالت نوم  
عبادت حق گذرانید و بحالات کامل رسید و چون از خلوت بیرون آمد و جرات  
که روز و افطار کند خاطر فیض باثر بیوه کنار که میندے بر گویند بر تبت کرد و

فی الحال شخصیت سفید پوش دوش بر دوش شیخ از غیب نمودار شد و چند دانه  
 کنار حاضر ساخت و گفت که بدین میوه افطار کن و این خاورد که مقصود خود رسید  
 شیخ دانه های برگرفت و افطار نمود و در آنجا روانه شد و حاضر خدمت خواست  
 بنور اوت باطل حال و اندک پیچیده بود که خواست به شیخ مخاطب شد و فرمود  
 که یونانیان کناره را غلبه شد خضر علیه السلام از حق باور گردید که از در حقیقت  
 در آن کناره بود و افطار تو حاضر کن پس خضر قریب السلام کرد و گفت که چون صاحب میر  
 در حکومت آن مقام سیئه کل گذرید شب بمقام شخص که از جوگیان نبود بود  
 مقام که چون آن جوگی هم صاحب مجایده بود و بناخت و بخدمت حاضر آمد  
 گفت که ما این شمار را اینجا بشرطی است که اگر استیظا بر کنید و خواسته بنمایند  
 فرمود که یا فقر است باب الثانی ایما کر است کار ما نیست اگر شما ظاهر کنی یا نیست  
 پس جوگی است این خود از شیخ نایب شد و باز ظاهر گردید و همچنین چند بار  
 اتفاق افتاد شیخ فرمود که این توبه اگر کدام عمل یا نفع گفت آنچه نفس من  
 خواهد باشد که بر خلاف آن عمل نمودم و در تمام عمر بکام نفس رفتم تا باین توبه  
 نایز که خود فرمود که آنس تو میخواهد که کلمه شهادت میگوئی و با سلام مشرف شو  
 گشت فی گفت مناسبت عادت است که بر خلاف نفس کنی و زبان بتجلیت  
 اسلام کند و جوگی این سخن شنید باز هر چند خواست که استیظا بر نکند  
 و شعبه نباید ممکن نشد چون عاجز آمد سر در قلم آورد و در میان گشت و  
 شیخ او را یک نظر فیض از کلمات باطلی رسانید و باسم عبد السلام موعوم  
 کرد و هدایت ابل آن سرزمین ارشاد فرمود چنانچه تا حال خرا عبد السلام  
 در آنجا زیارت گاه خاص و عام است لکن در آنوقت حضرت شیخ در حالت سیر  
 و محمد داشت خادم خدمت گذار همراه بود و ناگاه شخصی سایل رو بر آمد و عرض کرد  
 که جناب ذوالقرنان که خدا بجا نه دارم و از رعایت افلاس و نهایت عسرت غنیوم  
 که خدا کنم اگر متوجه موهبتهای انقدر و بی پایان سایل حاصل شود و کثرت و برین

مقصود است چون شیخ در آنوقت وقت خوش داشت عصا مبارک  
از دست محمد وارث گرفت و قدری زمین بنوک عصا بکاوید و صره با فضیله  
اندر زمین برآورد و حواله سایل کرد و روانه پیشترت سایل چون نقد را در کفنه  
یافت طمع دیگر دامنیکه حال ادگشت و اندیشید که درین زمین بیشک خزینه دینه  
موجود است بدینش لف بر سر شیخ تمام و کمال خواهم برآورد پس بجا نیاید  
فریدین کاوید آنرا نماند هیچ سینه بلکه نقد اولین هم از دستش منقود گشت  
گریه یزار بر آنما زنها و غیب شیخ او از بیکر دوی دوید شیخ چون از نقد  
دست آگاه شد باریتاد داشت سار حبال کرد سایل همه حواله پیشترت شکبا  
ظاهر ساخت و گفت بشماست جمع نفوس طایع خردم ماندیم بیت طلع  
سه حرف است بر سه تنی بد از آن نیست منظر طعمان را بهی شیخ را بر دست  
رحم آورد و دیگر زمین العصاب مبارک کاوید و جان صره منقود شد  
از زمین برآورد و دو را داد نمود لقمه شکر چون حالت سکر استغراق و وجد  
نماید حال شیخ گشتی تا یکیک بر فرد یک یک ماه و چهار چهار ماه هوش بماند  
مدتی حالت که هیچ خبر از عالم ظاهر نداشت چنانچه وقت متصل قسبه شهر  
برکناره غدیر که آب بپیمارد داشت و بسبب موسم برشکال بلب بود  
سماع شنید چون بحالت وجد آمد آنچنان از مجلس سماع حبت زد  
در آب بقیفاد و در ته آب فرو نشیند چون ساعتی بگذشت جسم مبارک  
بر روی آب ظاهر گشت خادما جمع پس قماش مصروف شدند اما از  
آب غدیر هیچ نشانی از آن نماند نشان نیافتند آخر دانستند که شیخ  
هم مانند شیخ قطب الدین بن خواجہ عبدالخالق از چشم ظاهر بینانید شد  
بابدال میوست بعد چهار ماه چون آب غدیر خشک شد زمین اراک دید برآ  
کاشت گندم در زمین غدیر قلبه را نه شروع کردند بدین قلبه را نه  
بنوک قلبه باز دست راست شیخ از زمین ظاهر گشت دانستند که در اینجا



جسم آدمی مدفون است پس بآهسته گنجیلا کا دیده تمام جسم جسم شیخ از زمین در آمد  
چون نیک بشناختند شیخ همچنان در حالت استغراق و سکون بود بار دیگر سر را بلند  
حاضر در دند چون صدای سر و دگر گوش حق نبوش افتاد بهوش آمد و خواجه  
سلیمان قدس سره میفرماید که در ذریع راه بود بهر خورسب لے خدمت شیخ  
محکم الدین اویسی حاضر بود و شیخ در مسجدی مقام تو سه بعد نماز ظهر شسته بگذر و مر قبه  
استقال داشت که ناگاه افغان کلبه ای از در درآمد و بعد اداست تهنه سلام برد  
بیشست و عرض کرد که من بتلاش فقیر با خدا جابجا قطع مسافت کردم حالا  
در پنجاب آمده ام اما تا حال دامنم از گوسه مرا پذیرفته است فرمود که هر دامن خدا  
بهر مقام و بهر جایا می یارند اما چون ترا دیده باطن نیست از دیدار پیر انوار الیاس  
محرومی عرض کرد که حالا چون شرفیاب خدمت بابرکت شده ام محروم نمی خوانم  
گفت که حصه تو از روزگار زرد اما نانت است یک بار می خواهی یا نه تنگ  
گفت یکبار میخواهم گفت طاقت برداشتن این بار گران ندارم و اگر بدیم  
جابر نخواهی شد گفت جان این ناتوان قربان عشق معشوق حقیقی است فرو  
که پیش بیا و کلمه لا اله الا الله بر زبان آر چون سایل کلام غار کرد شیخ  
اتفاق نمود و ضرب لا اله الا الله مقام قلب منصوب بر دے زرد بگردان سایل  
برزین افتاد و بهوش گردید و مانند مرغ نیم بمل میغلطید آخر بهمان حالت  
در آب حوض افتاد از افتادش آب حوض بهوش آمد بطوریکه دیگر بالا ایست  
آتش می جوشد خادمان شیخ او را بهر شکل از آب بیرون آوردند چون سا  
گشت بر حمت حق پیوست پس آن مقتول عشق الی رابعه تجمیر و کفین  
بنحاک سپردند و نیز از زبان خواجه عالیشان سلیمان منقول است  
که در آن وقتیکه آن افغان مجذوب ب مجذوب جاذب حقیقی شده در آب حوض  
بنقباد کنجشکه بر لب حوض آمد و قطره آب بنوشید فی الحال مست شد و  
بدان حال پرواز کرده بالا ایستار مسجد شریف چون وقت نماز عصر آمد

اللہ اگر گفت کج شکایت حالت وجد ما یدخل گشت و بجاتستی بزر زمین بنیقا  
و بغلطید و باز پرواز کرده به مینار رفت همچنان بر بار که امام اللہ اگر گفت کج شک  
از مینار بزر زمین آمد و بغلطید و بر رفت و به مینار پرست  
که حضرت صاحب السیر از خلفائے نامدار و مریدان بلند اقتدار بودند که  
و آفرانان خوان نماز الی یافند اول حافظ قرالدین ساکن موضع کوثر  
قائم رئیس که پیر نواب سرفراز خان حاکم ملتان بودند و دوم شیخ محمد سلیم تهرانی  
ساکن بامانے سوم شاه ابوالفتح ساکن موضع موچیم چهارم خواجہ سلیمان که  
خوارش متصل فرار حضرت شیخ است پنجم شیخ محی النور ملتانے که بخوارش است  
ششم شیخ الداد ساکن دیر خانیخان که مرقد قدس او در ملتان است  
مقیم دیوان محمد غوث جلال پوریہ اولاد پیر لال قتال ششم شیخ دوست محمد  
که مقبرہ دے در جہانگیر زیارت گاہ خلق است ثم حافظ عبدالکریم قاری  
ساکن قصبہ اشارے که در قرآن خواندن دای کتبی تلاوت آن خطبہ  
ثانی نداشت سواے ازان شیخ عبدالسلام جوگے که ذکر خیر شرابا  
گذشت نیز خلیفہ دهم شمار کرده اند وفات آن فخر الکمالات بلخ  
پنجم ربیع الثانی سال یکہار و یکصد و نو و ہفت ہجری است و فرار  
پیرانوار مقام کوٹ نجف متصل بہاولپور است و قطع تاریخ وفات آنجا  
کہ از زبان گوہر افشان شیخ غلام ادیس او ایسے مولف رسد انیت قطعہ  
پیر حکم دین بخت افسوس

روح پاکش طایر فردوس از سالہای نعم تاریخ گفت  
لحدان گل گلشن فردوس سید شاہ حسین بن سید عبدالقادر بن  
سید حمید گیلانی لاہور سے قدس سرہ از سادات عظام  
گیلانے مورد الطاف رحمانے منظر خوارق و کرامت و بغایت زاہد  
و متقی و عالم و حامل دیر کامل بود و بیعت دست بدست اکابر  
خود داشت و تیر و حلے وے گامے از بدف اجابت خطائیت

و حاجت مندان دنیا و عقبه صد با نجات بابرکت آمد و مستفیض گشتند  
 نقیست که بوقت تاراج لشکر شاه زمان بادشاه آنحضرت بزر زبان راند که محلا  
 مسکن باز دست تاراج لشکر فتنه مامون است احدی را از سکناست محلا  
 خوف و هراس تاراج داینکه حال آید پس همچنان بوقع آمد که احدی  
 از لشکر بیان شاه زمان باراده غارت در محلا آنجناب نیامد و آنکه حاضرش باغلا  
 پیش آمد نقیست که حضرت شاه حسین پر دین در دازه مسکن خود حجب نصب  
 کرده بود و علی الصباح خلق کثیر از اهل حاجات حاضر آمده آنجور که پارت  
 آن چوب می نهاده و آنحضرت بعد از فراغ از وظیفه و نماز پر دین آمده و بران آنجور  
 دم می که در یک آنجور بازندگان حواله کرد که آن آب دم شده براس  
 شفاست بیا آن حکم اکثر اعظم است آخر شخصی از عاسدان اراکل محلا که فاضل  
 رنگیز نام داشت از راه غیبیت باطله بعد از آنجناب برخواست و شرب  
 بران چوبی که پیش در دازه فیض اندازده براس نهان آنجور به نصب  
 پوشیده از چشم خلق نجاست بالید و خدام هر روز علی الصباح آنچوب را  
 از نجاست پاک می کردند چون تنگ آمدند اطلاع اینحال بخدمت آنحضرت  
 کردند فرمود که صبر کنید که ظالم خود بخود بسزاسی کردار خود خواهد رسید پس  
 در اندک ایام فاضل را حالتی روداد که دیوانه شده در کوچه رزمی گشت  
 و نجاست بخود و آخر جهان حالت بردن خود با الله من غضب الایلیا  
 نقیست که روزی مسماة بی بی خادمه و س که لادله بود بخدمت  
 حاضر آید به عرض کرد که براس حصول اولاد بوس دست مناجات  
 بدگاه قاضی الحاجات بردارد التجاب و قبول افتاد و بعد دعا  
 ارشاد نمود که تقی چنین است که از لطف تو چار فرزند بوجود آید بخت آهلی که  
 در عمر خور سالی بمیرد دوم سفر دور در ساز اختیار کند و باز نیاید سوم فقیر گردد  
 و چهارم فرزند تو بماند و از دنیا بر خور دار گردد پس همچنان بوقع آمد که فرموده بود

وفات شاه حسین قبول بقبر تبارنج یازدهم ربیع الثانی سال یکزار  
و دویست و پنج و عمر شریف شصت و نه سال و فرار گوهر باران درون لاهور محله  
سید بن محمد گنج خاں آنجا است از مولف **پوشید بر تو افکن بخند برین**  
**حسین آن بخشیر جهان کنیز** | **تبارنج نرسل آن شاه دین** | **اگر شاه عاشق کرم حسین**  
**سید عبدالکریم المشهور سیر بهادون شاه بن سید شاه بلاق لاهور**  
قریب سه هزار سادات عظام بهار خاں و مشایخ و مشایخ و مشایخ و مشایخ  
ست مرد بزرگ و عابد و زاهد و متقی و خدایست صاحب جذبات و تفریق  
و توحید بود و از هر خاندان فخر جمعه و اخرویه و کامل حاصل کرد چنانچه در سلسله  
قادر به اعطای نسبت و سبب و اسطه حضرت سیان میر بالا پیر لاهور  
دوبوسید جمیل شیخ میر حضرت پیران پیر و سبب که نوح الاطهر است **عبدالقادر**  
نقشبندی است بدین طریق که سیر بهادون شاه مرید شاه بلاق **پیر عالیقدر** بود که در  
لاهور متصل جو بهار جو آسوده است و در مرید شاه عبدالرشید لاهور  
دو مرید شیخ حسن شاه و دو مرید شیخ محمد الشهباز شاه و دو مرید  
میان محمد میر بالا پیر لاهور و دو مرید شاه خضر بیست ساله و دو  
مرید احمد و دو مرید شیخ عابد کبیر و دو مرید شاه ابو القاسم و دو مرید  
حضرت موسی حلی و دو مرید شاه ابویک و دو مرید شاه داود و دو  
مرید شاه سلیمان و دو مرید شیخ زید و دو مرید شیخ قمر شمس و دو  
مرید حضرت قطب الآفاق عبدالرزاق خلف الصدوق نوح الاطهر سلطان العالم  
محمد الدین ابو محمد عی القادر جیلانی قدس سره و سبب السامی و سبب  
بهادون شاه و سبب مادر زاد بود و بعد خورد و آثار بزرگ بزرگ  
حال آن صاحب کمال جلوه گر بود و چون بعد وفات وال بزرگوار بر سر  
ارشا و نبشست اول در موضع فرنگ که جنوب وید لاهور است سکونت فرمود  
چون جذب و استغراق بطبع آن قطب الآفاق استیلا یافت برستان

شیخ پورہ تشریف بردہ و از دہ سال سجات تجرید و نفیر در آنجا عبادتہ  
 حق بسر بردن بعد موضع میر پور کرد و امن کوہ آبادست رفتہ طرح آقااست  
 انداخت و در مان قوم کہکہ جلگہ میرید و مقادوسے شدند و صد ہا کس عالم  
 و در و در انجمن دست حاضر آمدہ خلعت ارادت پوشیدند و خوارق و کراست بنیاد  
 از ان قبول پذیرد و کار بطور آمدند چنانچہ نقلمست کہ روز سے مطرہ از خدایم  
 آنجناب حاضر بود و سرد می کرد ناگاہ گرد و غبار از دور بر خاست و هجوم سواران  
 از دین نظر آمد چون نزدیک رسید معلوم شد کہ شخص پیرزادہ از صاحبزادہ ہما  
 ایشا و در میر پور شدہ است و با خود اجتماع کثیر دارد و بر پا لکے سوار است  
 و مطرہ بعض پیرداخت کہ اگر ارشاد شود ما ہم بر اس سوار شایا لکے میا کینتم  
 تا ہر جا کہ تشریف برید شایا لکے سوار و مردان پارکاب جناب باشند  
 با سماع این تقریر حضرت پیر تبسم کرد و فرمود کہ توقیر باطن بہتر از توقیر  
 ظاہر است اگر ای شخص چند اشخاص از جوہام و خاص با خود جمع آورد  
 جاسے تعجب نیست کہ جملہ آدم را داند و جلسہ با جلسہ اس می گیرد اگر خواہیم بنویس  
 دام و دور از بیابان نزد خود بطلبیم و ایشان از خود نرونا جمع آیند کہ وقوع  
 این امور از امور غیر الوقوع است بہنو این سخن تمام نشدہ بود کہ آہوان کجرا  
 و وحشیان بیا با فوج فوج بخدمت جمع آمدند و شیخ ہمہ از خصت فرمود  
 گفت کہ این سخن سبیل مثل از زبان ماضی در شدہ است نہ اینکه شمار از خود طلبیہ  
 شایہم بقامات خبر دیدہ نقل است کہ چون شاہ زمان بادشاہ از جناب  
 رد و بکابل نہاد و شیخ مصاحب شاہ زمان از دست سکمان بقتل رسید  
 سکمان جابجا دست بغارت و قتل اہل اسلام کشادند و منجہ آنہا سے  
 صاحب سنگ بیدے کہ بر فرقہ سکمان و دشمن جانے اہل اسلام  
 در تمام ملک پنجاب باشکر عظیم گشت میگردید ہر جا کہ اسلام می یافت  
 بقتل میرسانید و خانہ ہاے ایشان تاراج می نمود و همچنین صد ہا کس دست

ظلم آن ظالم نادر اس قتل رسیدند آخر چون متصل موضع میرپور که مسکن  
خاص سید بہاؤن شاہ بود رسید مردمان و بہ خوف غارت و تاراج متاع  
اجتماع بہر سائیدہ متعدد مقابلہ شدند شیخ فرمود کہ حاجت اجتماع و متاع  
بہر سکنائے دیمہ توکل بخدا کردہ بقامات خود ہائشند آخر چون صاحب سنگ  
نزدیک دیمہ رسید و لشکر ایشان خواستند کہ دست بقتل و تاراج سکنائے  
میرپور بکشند اول فوجے از سکنان در خانقاہ حضرت شاہ کہ در ہجا  
مقیم ہئاندا تدفیر کہ بدیدار پیرانوار شرف گشتند زبان بکلمہ شہادت بکشادند  
دسرا بر قدم شیخ ہئاندا و ندب بطور این کرامت تفرقہ عظیم در لشکر صاحب سنگ افتاد  
آخر کار صاحب سنگ بذات خود بخدمت حاضر آمد و شتی طلب بار شرف بیشکشر  
نمودند ش قبول نیفتاد و ارشاد شد کہ اگر خیریت مطلوب ست بہین وقت  
از ہجا کوچ کن ورنہ بہر لشکر تو داخل فرقہ اسلام خواہد شد پس صاحب سنگ  
نے الفوراناً ہجا کوچ کرد و باز متوجہ انصوب شد و وفات سید بہاؤن شاہ  
در سال یکہ از دود و صد و سیزدہ ہجری ست و فرار مقام میرپور جو گت از  
چون شد عبدالمکریم الشیخ حق رفت از دنیا بحضرات النعم گشت تاریخ وصال و عیان  
متقی پیشوا سید کریم شیخ فرزند دیگر بختیار سال ۱۲۳۸ قمری آن شہ جنت مقیم  
مولوے غلام فرید لاہور سے قدس سرہ از غطای فضلاء  
لاہور جامع کمالات ظاہرے و باطنے مرد عالم و عامل و ذاک و شاک  
و متقی و پرہیزگار بود و تمام عمر خویش در درس طلبائے علم گذرانید و با دنیا  
و اہل دنیا کارے نہ داشت و تجرید و فقر پدید بر خراج حق امتزاج دے غالب  
تر بود و وفات آن جامع الکملات در سال یکہ از دود و صد و شانزدہ ہجری  
و فرار پیرانوار در لاہور در گورستان میانے ست از مولانا  
چون فریدان فاضل در سال ۱۲۳۸ قمری از جہان غبت دالار سید ملیح اخبار سہ سال از دور  
زبدہ دین متقی فرزند سید مولانا عبدالباقی صاحب مولانا رستم سے



وفات آن جناب در سنه یک هزار و دویست و پنج هجری است از مولف

رحیم الله جوید در حلقه علم <sup>۱۲۲۰</sup> نواز و بهر سال وصل مولف <sup>۱۲۲۰</sup> کتاب الاقیامہ حال است  
 دیگر نسخی شرح الملبان <sup>۱۲۲۰</sup> رحیم الله فاضل حلقش گو <sup>۱۲۲۰</sup> دیگر قاضی رحیم الله بر خوار

شیخ نور احمد المشهور حسین جوید قادری قدس سرہ مرید و خلیفہ  
 سید عبد الکریم بہاؤن شاہ ست صاحب جذب و ستغزاق و سکر و متے و خوارق  
 و کرامت بود در حالت جذب تا سئ و دو سال بیکجا کشته ماند و طعام و  
 و آب نخورد و چون ذکر نفی و اثبات کردے در دیوار و اشجار بولی اتفاق  
 میکردند لقلست کہ وقتے با ہم زمین اربان و مویض بر سر حد و زمین متعلقہ  
 خود ماننازع بوقوع آمد آخر فریق زور آورند و در چار صد کما تو فریق زبرد  
 از راه غضب جبر قبضہ خود آورد و حکم حاکم دقت نشان برے با قایم کنانہ  
 فریق مظلوم کہ از خدام شیخ بودند بخدمت حاضر آمدند و بانہار حال پرور  
 فرمود کہ اگر اسنے حق شائشا دادیم و برے ہاے فوقی ثابے نکند یدہ بجل  
 الصاف متقاضے ست قایم نمودیم پس بچنان بوقوع آمد برے ہاے  
 کہ قایم شدہ بودند حکم غیب بر خاستہ بجل موقع قایم گشتند چہنیں دو بار  
 تکرار اینعنے بوقوع آمد فریق ظالم چون دانستند کہ این الصاف از طرف  
 منصف حقیقے ست تن برضا داده خاموش ماند لقلست کہ چند راس  
 میثان شیخ در دان بزد دیدند چون اطلاع اینعنے بخدمت شیخ شد فرمود  
 کہ گلاویشان مازنداران فلان دیدہ بزد دے بردہ اند پیش ایشان بروید  
 و بگویند کہ این مال از املاک نو حسین ست واپس بدیدہ ورنہ نقیب حضرت  
 غوثیہ گرفتار خواہد شد و خدام نزد در دان رسیدہ پیغام شیخ رسانیدند و  
 مانکار و اصرار پیش آمدہ تعمیل ارشاد نکردند بلکہ نسبت شیخ ہم مخانے کشان  
 شان آنجناب بنودند و زبان آورند و چون خدام بے نیل ورام از انقام  
 باز پس آمدہ موضع حال بخدمت آن شیخ الکمال گذارش کردند آتش غضب



بجوش آمد و دستہ گیارہ تنک بدست مبارک بستہ دم آتشین خود بر دلام کرد و  
 فی الحال آتش و گداز و گرفت و بر زبان آورد کہ خانہاے مسکن و اثاث البیت  
 و مال و اموال و در اعمت و انجا و زمان ماہ شمار بسوختیم انشاء اللہ تعالیٰ تا قیامت  
 ستر نخواہد شد و پیمان بوقوع آمد کہ ہا سجا آتش از غیب در و بیہ مسکن خندان  
 نمودار شد بہ مال و زراعت و اشجار و غیرہ را یک بسوخت و آن دیہ باز آباد  
 نشد نعوذ باللہ من غضب الال و فوات آنجناب بقول معتبر  
 در سال یکار و دو صد و سی و شش ہجرت و شیخ رسول شاہ از خلفاے  
 عظام آنجناب تا حال مسند آراے ہدایت و ارشادست بر در عرصیک  
 و راسخ و رونق افروز گردید و در اسم الحروف بعبض زیارت آنحضرت متفیض  
 شمسے بابرکت حسن و خوش خلق و خوش کلام و خوش و خوش گو بود و عنایت  
 بسیار برین خاک در گاہ کرد و گاہ بسدل فرمود و از مولف

شیخ نور حسین شندل یافت چون جہان ثبت با طعش مطر کمال بگو  
 نیز باہ متوفی فیض ہے یار مولانا شاہ عبد العزیز دہلوی قدس سرہ

امام المحدثین مقتدایہ مفسرین جامع علوم ظاہرے و باطنے بود و در  
 علم و حلم و زہد و ورع و تقویٰ و تدبیر و تلقین رتبہ بلند و مقامے ارجمند و  
 خلقے بعد از ویشمار بشاگردے آن زبدۃ الاولیاء بہر میاب شدہ بمقام فضیلت  
 و تکمیل رسید و شاگردان وے و را قایلیم و در و در از رسیدہ باب علوم دینی  
 بر وے خلق کشا و نذرین زمانہ اخیر اگر ذات بابرکات وے را خاتم العلما  
 و ختم الفضلا لقبہ آید صحیح و بجاست و آنحضرت در عقاید اہل علوم و حدیث  
 مثل سہ الشہادۃ بین و بستان المحدثین و غیرہ تفسیفات بسیار دارد و تفسیر نیز  
 کہ در تفسیر سورت بقرہ و در آخرین قرآن است بحدایت مقبول و محبوب خلق است  
 کہ احدے از علماے سلف ما ہمچنین بیان در تفسیر پر داخہ و کتاب تحفۃ العارفین  
 در رد عقاید اہل شیعہ و با مخوبے و تحفۃ تصنیف فرمودہ است کہ علمای

<p>شیخہ از جواب ابن الاجواب ہستند وفات آن جامع الکملات با قول صحیح در یکہزار و دویست و نہ ہجرت و فرار از ہزار و دویست از مولف جو عبد الغفران کے خلا کہ دنیا چشمش بود پنج خبر</p>	<p>امین دایہ فیض عبدالغفران اگر فاضل علم مقبول گشت عیان خود سال او بر تیر</p>
<p>شیخ سلطان بالا دین او کے قدس سرہ از خلفائے نامدار خواجہ صالح محمد بن خواجہ عبدالخالق او کے ست و پندرہ گوارش از حدیث خواجہ محکم الدین او کے ہم برہ کامل یافت و دے بعد وفات پندرہ ہجرت ارشاد نبشت و مدۃ العمر در ہدایت خلق مصروف ماند وفات ہم در سال یکہزار و دویست و چہل و یک تاریخ چہارم جادے الثانی نے وقوع شعرے عہد تاریخ وفات دے از مصرعہ آہ حال خلق بی سلطان شدہ بر آورده اند و فرزندان نامدار دے شیخ شہاب الدین سجادہ نشین و شیخ غلام ادیس بر صدر حیات اند خدا سلاست با کرامت دارا دار مولف</p>	<p>جو سلطان الانفاست رخت مولا نا عبد القادر دین مولا نا ولی اللہ محدث و ہلوسے قدس سرہ عالم عامل و فقیہ کامل بود در علم حدیث و تفسیر شانے عظیم داشت و دے کمال فصاحت و بلاغت تفسیر فتح الرحان بزربان آورده ہندے کرد کہ مقبول و مطبوع خاص کردید وفات دے در سال یکہزار و دویست و چہل و دو ہجرت از مولف</p>
<p>جناب عبدالقادر انکہ غلش دوبارہ جو منظور لے</p>	<p>چو مردن شد از مرگ تابا مولوے محمد و کے التمدین سید احمد حسینی قدس سرہ در نسخ آبا سکونت داشت از علمائے عظام دقت بود و تفسیر نظم الجواہر در سال یکہزار و دویست و شش تصنیف کرد فنام کتاب ہم تاریخ مقرر ساخت و این کتاب نے الحقیقت اسم با سخی</p>

و احدی از علما میجایگاه اعتراض و تخمین نیست و فاسد بی درسل

ہزار دو صد چل و نہ ہجرت از مولف چون دلی اللہ کے ایل دل

از فاسوی بقا برست | ارتمال دیکو مناسل | هم چون غیب دلی است

مولوی غلام رسول فاضل الایہور سے قدس سرہ مولوی

باتوقیر و فاضل کبیر لاہور بودا و سبحانہ تعالیٰ ذات بابرکات اور اور کیا ہے

فیض چشمہ فضل آفرینہ پنجاب احده از ملا سے وقت در فیض رسا

وہمہ دانے ہمتاے دے بنو ہزار ہا کس از وجود و نہ وجود و می بخواید

علیٰ حاصل کروند و براتب فضیلت رسیدند علما سے وقت و فضل ہے

عمدہ جلقہ غلامی و شاگرد کے وارثین از مولا ایف

از جهان شد بخت والا || ارتحالش بگویراغ و  
هم دیگر کاشف السخی فرما

شیخ لدی شاہ مونیہ ساز لاہور کے قدیم سہرے

تخصی بود عابد و نایب و متقی و خدا ترس و صاحب علم و تعلق دارا و دست

بخاندان قادریہ داشت و در لاهور بکار سنگ ساز می مشغول بود و در سن

غریبالمونیه بدست حق پرست خود تیار کرده سیف و خت و قوت مملال حاصل کرد

دوروازہ فیض اندازہ خود مدام بر ایل و بنا بستہ داشتہ و یک غریب را سے

اگاہے خریداران بملقہ بیرون دروازہ آویختہ و اشتہار بخردارے

حاضر شد بعد از ظهر شیخ از آمدن خود آگاه ساخته و شیخ در کمال

در دوازده غریبال مطلوبه خریدار بوسه داد و هر قیمت آن بگرفت و منبر را زحمت

روزمرہ حصہ خدا و رسول علیہ السلام و حصہ سیوے بھرف خود اور دے

و بعد یکماه آنچه از حصه خدا و رسول جمیع نفقہ تقسیم نمودے و بعض اوقات

له دزدان کور باطن غریب آل نخته شند که محلقه دروازه آونخته محمودی معروض شد و او

از اندرون در یک چشم خود می بیند و یک چشم پوشیده میگرد و مراحم حال و دید افعال

نسکیت و میفرمود که اگر این شخص غریب را به خدا از من طلب می کرد من می دادم

بزرگو فریق داخل سواست شدیم حال آن شخص بدو سے بزرگو از ثواب محمد بن  
**لعل** است که اکثر مردمان نادار بر اس حاجت رد اس خود ہا از شیخ کرد  
 شاہ از بزرگو سے گرفتند و دست ہزار خورند سے میداد و تقاضا سے  
 اداسے آن گاہ سے نمیکرد بلکه اکثر اوقات ہاں مدیونان بلا اداسے فرما دل  
 بار دیگر خدمت سے آمدند و قرضہ دیگر سے خواستند شیخ بار دیگر ہم عنایت  
 میفرمود و ذکر قرضہ اول بزرگان آورد و ہمین فرمیدار ان بار بار می آمدند و قرضہ دیگر  
 میدادند کہ ز قرضہ اول از یاد شیخ غرضش شدہ است و اگر احدی از مدیونان قرضہ  
 بیت از آن بخدمت حاضر سے آورد و میفرمود چہ ابان زدوی ادا میکنے اگر فرستے  
 دیگر و پیش است باز بر دواز طرف من شیخ اندیشہ و دل مار لعل است کہ چنانک شیخ  
 نزدیک رسید بہ شخصی از دوستان خود سے کہ یک طرف حضرت علی محمد و ہم میر  
 بطن خود بیک طرف سید محمد غوث گیلانی سے و اسوسے خویش می طلبند و اس  
 کہ بھوار ایشان مدفن باشد لیکن مرا ییل زادہ از شاہ محمد غوث زیادہ ترست کہ خاندان  
 ایشان در می است پس بعد وفات بہنایب باب بن فیما بین ہم مکراری وقوع آمد  
 آخر حسب الوصیت آنحضرت ذیل خاطر بہ انتخاب محمد بن فرار شاہ  
 محمد غوث دفن کرد و شد و فوات شیخ لد سے شاہ باحوال مسجد در مال  
 بکزار و دو صد و پنجاہ و سہ جہت سے است از مولف **از قبول شیخ لدی شاہ**  
**گشت روشن جلد مثل لعل** **حلقش حجت خدا فرما** نیز جو وصل او ز نظر حق  
**قاسم عبد السلام بن عطاء الحق** بد او نے قدس سرہ  
 از عالم محمد بن و کبر سے مفسرین است تفسیر نزاد الاخرت منظوم از عمدہ  
 تصانیف ولایت و انتخاب این تفسیر را در سال یکزار و دو صد و چل و چارم کرد  
 و نام تفسیر ہم تارخیہ تجو نیز نمود و درین تفسیر قریب دو لکھ اشعار ابدار از تصانیف  
 سے است و کتاب مطبوع مقبول خاص و عام است و فوات آن جامع است  
 در سال یکزار و دو صد و پنجاہ و ہفت جہت سے است از مولف

رفت چون عبداللہ بن مسعود	ارجمال اقبال خاں غلام	ماہتاب حسن مخدوم
محمد خواجہ قاضی مخدوم عبداللہ	شیخ مولانا محمد اسحاق دہلوی قدس	از علماء کبار دہلی و نواسہ حضرت مولانا شاہ عبدالغفر دہلوی ست
آنکہ ذاتش بدو جہان طا	دل بیال وصال و سرور	گفت اسحاق شیخ آفاق
مولوی غلام اللہ فاضل لاہور	رحمۃ اللہ علیہ	از کبرائے علماء و عظام فضل لاہور بود ذات مبارکش اوستاد کل مظہر
غلام اللہ جواد دنیا سفر کرد	بیال و صل آن شاہ عظمیٰ	ابن اسعد غلام اللہ تحریر
غلام اللہ بنی امیہ سنرا	مفتی غلام محمد قریشی بن مفتی رحیم اللہ	لاہور کے قدس سرہ والد ماجد و پیر عالمگیر جامع ابن اوران
		نسبت آبا کے آنجناب بچند واسطہ درمیان بطوریکہ سابق مذکور شد بخت
		مخدوم بہا الدین زکریا ملتانی میر سردار لوم دینی و دنیاوی قدم
		بر قدم آباد اجداد خود داشت و در طاعت و عبادت جہد بلین بکری برد و در
		علوم مظاہر سے شاگرد رشید مولوی سے غلام رسول لاہور سے بود کم عمر

و کم گفتے و کم خفتے و بوقت یکپاس شب باقیمانده از خواب بیدار شدے و نماز  
تجدید بقرات طول بخواندے بعد از ان تا فجر در خواندن درود و نفل اثبات  
و ذکر اسم ذات مصروف ماندے بعد نماز فجر اول دو سوره قرآن تلاوت  
میکرد بعد از ان نقل اشراق می خواند و درین اثنا هجوم بسیار از مرصیان و بیداران  
بر در واره مسجد جمع مے شد پس باحوال هر یک متوجه شدہ در حق کسے دوا  
و در حق کسے دعا تجویز مے کرد و او سبحانہ ثنائے در علم طبابت باجناب  
آنجنان دست شفا عنایت کرده بود که بیمار نے الفور شفا مے یافت بنا بر  
از دیہات دور دور بیماریان در موضع فرنگ که سکون آجناب بود حاضر آمدہ شد  
و ملتجی معاملے گشتند چون از محالہ بیماریان فراغت حاصل مے شد بکتابت  
قرآن مشغول مے گشت و قبل از دوپہر لیلہ ادا مے نماز چاشت و تناول طعام  
تا یک ساعت قبلو مے فرمود بعد از ان برخاستہ نماز ظہر یا جماعت می خواند  
و باز بکتابت قرآن اشتغال مے نمود و در حین تحریر بطالب علمان بشمار کہ  
تمام روز بخدمت حاضر میماند سبق ہم داده میشد غرض برایل حاجت کہ بخدمت  
حاضر اندے محرم رفته چون نماز عصر ادا مے گشت او ندب پراختہ بہ  
خرما حاضر مے آورد و ندو آجناب یا اراں خویش مثل ملک حیدرخان در اہم خان  
و قاسم خان و قادر خان افغان و غیرہ حلقہ زدہ بشمار آن خستہ ہا کہ بے شمار  
مے بودند و در دوشرفین مے خواندند و تا شام بان کار مصروف می ماندند  
بعد نماز مغرب چون چراغ روشن مے شد بعض طالب علمان خاص حاضر  
تا عشاء رسبق مستفید مے گشتند و از مرکار محبت خاطر فیض یافتہ خواندن و نوشتن  
قرآن مجید زیادہ تر بود چون کتابت قرآن ختم شد بعد تصحیح و مقابلہ سہ کردہ بہر  
کرده از ان توحط طلال حاصل مے کرد چنانچہ در تمام عمر نوبت نوشتن قرآن  
بہرہ صدر سیدہ بود و از عمر بلوغ تا دم ایض نماز آن حضرت گاہ مے فوت شد  
صرف قبل وفات نماز سہ وقتہ بجا لم بیمار مے فاج و سکرہ ترغ فوت شدہ بود

آینجا ب میفرمودند که اگر میبستند آدم سربالگه نگار و تقصیر داشت اما این تقصیر  
 جزایم کبیره مثل زنا و غیره هرگز بوقوع نیامده که پروردگار لعنایات سید ابراهیم را  
 کبار طراتان باز داشته است دفات آن جامع الکمالات بتاریخ نهم ماه ربیع  
 سال یکم اردو و صد و هفتاد و شش بوقوع آمد و قبل از مرگ آنجناب پنج  
 سال بمرض فایح بیمار ماند اگر چه بحالت شدت اینچنین مرض که شد و آن بر  
 همه عالم الظاهرین اشمس است گفتار بود لیکن در آنحال هم یکساعت از یاد  
 حق غافل نماند و سبحه مبارک در دست و ذکر در دوزب زبان میبود  
 و در ابتداء مرض تا دو سال از چارپایه برخاسته نماز برپا میبرد  
 میگذارد چون چارپایه غلبه کرد و از برخاستن و بر زمین آمدن مانع آمدند  
 و ضوئاً ششت بر بالین چارپایه نهاده نماز ادا می کرد یکسال برین  
 منوال گذرانید پس بعد چون ضعف سخت در قوای جسم بوقوع آمد در حالت  
 دراز می باشد با شاره نماز می کرد و غرض در او اینست که نماز هرگز بر تو قف و  
 تساهل بر دانی داشت و بهر حال که می بود بوقت ادا نماز پیشانیست  
 و از متعلقین خانه وقت نماز معلوم نموده با دای آن می پرداخت در آن ایام  
 حافظ غلام احمد فرزند میا سگه خود را رخا در کرد که بعد نماز مغرب هر روز بوقت  
 حاضر آمده سه بار سوره یاسین بخواند و بگوش حق نیوش رساند پس خویم  
 حافظ غلام احمد هر روز بعد مغرب حاضر میشد و سوره یاسین با فز بلند و محن  
 خوش میخواند بلکه سوره فرمل و سوره ملک بر آن ایزاد می کرد و میخواند  
 ایام و تملقات قبله گاهی میگردید و قبل از وفات بسه روز روز  
 با وجودیکه آنحضرت طاقت از خود برخاستن و نشستن نداشت از خود بی  
 امداد غریب برخاست و هر دو پا بر چارپایه بر زمین نهاده نشست  
 و فرمود که فی الفور این طفلک خبیث را که دشمن ما و شماست از خانه بدر کنید  
 و دروازه هلاله سد و کنید که باز نیاید و این معنی دوسه بار تکرار بر زبان هر بار

آورد و انستیم کہ شیطان لعیم کہ ہذا عدو مبین و دشمن اولیٰ حق است  
و بر بالین ہر اہل ایمان و دین قبل از مرگ بر آب حرکت شیطانی پیدا  
بصورت طفلک در چشم حق بین آنحضرت خود را جلوہ دادہ است پس  
توسل بکلام آئمہ کہ جبل المتین ایمان و دین است جبہ چند حافظان قرآن  
طلبانیدیم و آنحضرت تشریف آوردہ بصبح تمام یک ختم قرآن بخوانند و در  
حق آنجناب دعا سے خیر کردند تا آن سو سوہ شیطانی بکے بند نہ شد  
و بوقت نزع ہم اگر چه رشتہ سیمہ در دست حق پرست بنود اما انگشتان مبارک  
حسب العادت پنهان در گردش بودند بطوریکہ کسی نہ کسے  
و دانہا سے سیمہ از ہم جدا سے ساز و ولہا سے مبارک ہم جنبش بودند  
و ذکر لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ بر زبان حق ترجمان جاری بود و مخفی ہوا  
کہ حضرت والد ماجد مرامسمیان دل محمد و سید محمد و حام الدین و حافظ  
غلام احمد و بندہ غلام سرور و غلام یاسین شش فرزندان نرینہ و سہ دختر  
نیک نقر داشت منجملہ آنها دل محمد و حام الدین و غلام یاسین و یک دختر  
خودترین در عمر خود سالی وفات یافتند و سہ سید محمد و حافظ غلام احمد  
و بندہ احقر دو دختر در سایہ عاطفت آنحضرت پرورش یافتند و از علوم  
فارسی و عربی بہرہ ور گشتند آخر منقہ سید محمد اخوی مرغی فقیر  
در حالت سفر کہ ارادہ رفتن بسبب و اجداد و حرمین الشریفین داشت  
در سال یکہ از دو صد و ہشتاد و تباریچ دوم ماہ شعبان المکرم بمقام  
مہمن کوٹ در حالت بیمار سے تپ و دہل برجت حق پیوست حال از  
بلوڈن و خواہر ان فقیر صرف حافظ غلام احمد و در کلان و ہمیشہ خورد موجود  
خدا سلامت و بابر امت دارد و از ہر دو ہمیشہ بکے فقیر یکہ با حسن علی  
بن لطف علی قریشی و ثانی با منقہ صدر الدین بن منقہ احمد بخش  
بن حافظ منقہ محمد بن منقہ رحمت اللہ کہ ہم جد فقیر است کہ خدا گر دید



فی الحال از اولاد فقیر و برادران و ہمیشگان بر خورداران چسب غالدین و جلال الدین  
پسران مفتی سید محمد و مظفر دین و منیا الدین و فصیح الدین پسران عارف قلام احمد  
و سید علی و برکت علی پسران شیره کلان و فخر الدین و رفیع الدین و امین الدین  
پسران همیشہ خور و دو غلام حیدر و غلام مسعود و غلام اکبر و محمد انور و خوشنشان بنده موجود  
اللهم سلمهم طال عمرهم تاریخ وفات

مفتی دین غلام محمد چوار جهان	پدر و دوست بابک خان سال	کو نظر سلام تاریخ خلعت
جان جهان غلام محمد جوان	ایضا جوخت ازجا و شربت	غلام محمد امین محمد
ز دل بہ تاریخ ترجیل او	نداشد کہ خورشید دین محمد	تاریخ وفات مفتی سید محمد
سفر و زید چون سید محمد	سوی و در البقا خوشحال و شہر	بسال خلعت او دل نداشت
بکرم و مسافر خند ساغر	شیخ احمد شاہ کشمیرے تازہ بلی قدس سرہ	

از اولیائے متاخرین قطب الوقت و غوث زمانہ بود و در سلسلہ عالیہ سہروردیہ  
و قادریہ و نقشبندیہ صاحب حکم و ارشاد بود و دارادت بخدمت شاہ اکبر المشہور کشمیر  
داشت تمام روز و ریاضت و شب در عبادت گذرانند و خلق خدا از اقامتیم در  
در از بخدمت و حاضر آمدہ فیض ظاہر و باطن حاصل سے کرد و مذکور  
و کرامات بے شمار از و سے زبان زد خاص و عام است لعلت کہ شخص  
بہ تمت گاد کشتے ماخو ذشدہ نزد حاکم کشمیر کہ از طرف ہمارا جہون در کشمیر مہاندہ  
دہرادرش بطلب دعا سے و بخدمت شیخ حاضر آمدہ التماس عانو و  
شیخ ہمسی لال دین ملازم سرکار ہمارا جہ کہ حاضر الوقت بود و ارشاد کرد کہ در مقدمہ این  
کس سے باید کہ لال دین جواب داد کہ در مقدمہ گاد کشتی حاکم ہند و سفارش احد  
قبول نے کند فرمود کہ بدر گاہ احکم الحاکمین عرض خواہم کرد و برکت و علی و  
بحان روز ماخو ذاز گرفتار سے خلاص یافت و وفات آن جامع الکملات  
در سال کھزار و دو صد و ہفتاد و ہفت و ہشت ہجرت و فرار در کشمیر است از مولف  
چون حکم قضای ربانے کرد زمین و ہر خلعت احمدہ خلعت ہست منظر اسلام

نیز سر فارحنت الشاہ

محضر منقح در ذکر سادات العارفات الصالحات الکاملات  
 الواصلات و احوال بعضی مجانبین و مجاذب کتبیه چهار حصه اول  
 در بیان مناقب ازواج مطہرات حضرت سرور کائنات علیہ الصلوٰۃ والسلام  
 حصہ دوم مشتمل بر شرح حالات نبات و الادرجات حضرت شاہ رسالت  
 علیہ الصلوٰۃ والتیمہ حصہ سوم شعر احوال دیگر عارفات و صالحات کہ از اہل  
 ولایت و کرامت بوده اند حصہ چهارم در ذکر بعضی مجانبین و مجاذب بلا  
 تقدم و تاخر تاریخ و سال وفات آن حضرات حصہ اول در مناقب ازواج  
 مطہرات حضرت سرور کائنات علیہ السلام و الصلوٰۃ مخفی مبارکہ افضل  
 النساء العالمین شہید از عہد حضرت شاہ رسالت علیہ الصلوٰۃ و التحیۃ مریم بنت  
 آن و یقولے خاتون ابن عمران مادر موسی علیہ السلام و مریم مادر عیسی  
 علیہ السلام و آسیہ بنت فرام زن فرعون ہستند و بعد از سرور کائنات  
 علیہ السلام و الصلوٰۃ حضرت خدیجۃ الکبریٰ و عایشہ صدیقۃ العظمیٰ و  
 وفاطمۃ الزہراء علیہم السلام ہستند کہ افضل سادات العالمین اند کہ احد  
 را از عورات تمام جہان بر ذات بابرکات ایشان فضیلت حاصل نیست  
 و آنحضرت علیہ السلام فرمود کہ من زنی را نخواستم و هیچ از و خزان  
 خویش بزنی بکس ندادم مگر آنکہ جبریل آید از پروردگار و مرا بآن ام فرمود  
 و اگر کتب بقیہ صحیح پیوستہ کہ ازواج مطہرات سرور کائنات دوازده بودند کہ  
 ایشان را زفاف فرمودہ است و از آنجملہ یازده تنفق علیہ اند کہ در جہ بودند و  
 یکے مختلف خیمہ کہ در جہ بود بصریہ و اول از ازواج مطہرات بی بی خدیجۃ الکبریٰ  
 کہ افضل و اعظم محبوبان حضرت شاہ رسالت است کینست دس ہندست  
 و نام پدر و بے خولید و ن اسد بن عبد القویس بن محمد بن کلاب و نسب  
 آباے کرام دس در قصبہ نسب آباے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
 سے پیوند و نام والدہ دس فاطمہ بنت زابدہ بن الامم است کہ از

بنی فامرین لوستے ہو و اول ز سنے کہ حضرت پیغمبر علیہ الصلوٰۃ الملک لاکبر  
خواست دے بود قبل از خواستگارے آن سرور اکبر بے حدیجہ خواجہ  
دیدہ بود کہ آفتاب لے از آسمان در خانہ دے فرد آمد نور آن از خانہ آتش مشت  
شدہ بعالم رسید و در مکہ معظمہ مسیح خانہ نامد الاکہ بآن نور منوگشت و در آن  
زمانیکہ در عقد آن سرور آمد سن مبارکش چهل سالہ بود و عمر آن سرور بست  
و پنج سال و مہر دے بست شترایہ بود و اولاد حضرت سرور عالم از دھران  
ولسہ ان تمام از لطن عفت آن عقیقہ بود و حضرت پیغمبر عایت خاطر دے  
تایات دے ہرچ زن دیگر خواست و اول کسیکہ از زنان با اتفاقی ہل  
منتشرف باسلام شد حدیجہ بود و قدر آن والا قدر عند اللہ بدین حد بود کہ  
جبرئیل علیہ السلام بخدمت سیدانام علیہ الصلوٰۃ والسلام تشریف آوردہ بود  
یا رسول اللہ ابن خدیجہ است کہ مے آید و برائے تو طرفے از طعام می آرد  
چون بتورسد اور از پروردگار و از من سلام برسان و بشارت دہ اورا  
بخانہ دہشت از یک ہر وارید مجوف کہ در آن خانہ ہمہ سچ از اسے در سخ  
بناشد چون حضرت سید البشر سلام از طرف پروردگار جبرئیل تجدیجہ رسانید  
جواب سلام دے دو گانہ شکرانہ ادا نمود و وفات حضرت خدیجہ با قول صحیح  
آنست کہ بتاریخ دہم ماہ رمضان سال دہم از بشت حضرت اسالمت بوقوع  
آمد مدت عمر شصت و پنج سال و فرار پر الوار در مقبرہ مجون مکہ معظمہ است و  
سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم در مقبرہ دے تشریف می برد و دعای خیر  
دے کرد و بعد رحلت دے را بخیر یاد دے فرمود از مولف  
آن حدیث علیہ السلام حضرت رسول  
ہست ام المؤمنین اطلعوا انکوا ابو ذر اش سعد بنی اندرجان  
حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
نام پدر دے حمیمہ بن حارث بن عبد اللہ بن عمر بن عبد مناف بن  
ہلال بن عامر است و در رمضان سال سیوم از ہجرت حضرت شاہ رست

وے ہاں عقد نکاح خود آدر دہشت ماہ مدخانہ رسالت پناہ بماند و دے  
بجہت رحم و شفقت و کثرت طعام و احسانے کہ برسا کین می داشت بخلط  
ام الماسکین اشتہار داشت و فوات آن نیک فوات در غور بیع الادل سال  
ہمارم از ہجرت بود و غرار پراوار در گورستان بقیع ست از مولف غنی اللہ عنہ

ترتیب آن زوج بنی محترم رفت از دنیا بجهت شاکم چون محمد از جهان بیدار شد

سال ترحیلش برآمد اسلام حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا

عنہا کینت دے ام الحکم و نام مادر دے امینہ بنت عبد المطلب عمہ سیدہ الانام

علیہ الصلوٰۃ والسلام بود نام اول دے برہ بود بعد از آن حضرت رسول اللہ

باسم زینب موسوم ساخت و در ماہ ذے قعد سال پنجم از ہجرت ایشان

در عقد خود آدر وہ و در خواستگار دے بر آنحضرت آیات ماکرہ

نیز وار د شد ند دے ست کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم بے اذن خانہ

زینب تشریف بر و در حالتیکہ دے سر بر منہ بود عرض کرد کہ یا رسول اللہ بیطیہ

و نکاح و گواہ فرمود کہ اللہ المثلج و جبرئیل الشاہد از آن مصومہ مرو ست

کہ روز دے بحضرت سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم عرض کردم کہ مراد و فضیلت

حاصل ست کہ هیچ کہ ام را از ازدواج تو حاصل نیست یکے آنکہ نکاح

من در آسمان واقع شدہ دوم آنکہ در کار نکاح من جبرئیل وکیل بود

باستماع این معنی آنحضرت فرمود ذالک کذا لک و فوات آن عالمید جا

باقوال صحیح در سال بستم از ہجرت حضرت شام رسالت ست و مدت عمر

پنجاہ و سہ سال و حضرت فاروق اکبر عمرہ صلی اللہ عنہ باجماع اہل منہ

بر دے نماز گذارد و در بقیع مدفون ساخت و اول زینے کہ از ازدواج

مطہرات سرور کائنات بعد و فوات آنحضرت فوت کرد دے بود رضی اللہ عنہا

از مولف زینب آن معصومہ و در دنیا از بہان در جنت اورفت

ہست دنیا سال و شش ہجرت بہم بخوان پناہ گزینہ دنیا بر حضرت سودہ

از اعداد و حیکہ سال آن چنانچہ نیست  
از اعداد و نقطہ جان کہ چاہ اند  
بر اندرسن جابر و یونس  
کمال بجائی فی زینب بنت  
رضی اللہ عنہا

از اعداد و حیکہ سال آن چنانچہ نیست  
از اعداد و نقطہ جان کہ چاہ اند  
بر اندرسن جابر و یونس  
کمال بجائی فی زینب بنت  
رضی اللہ عنہا

رضی اللہ تعالیٰ عنہا نام نامی دے ام الاسود و نام پر دے  
 زینب بن قیس بن عبد الشمس نسب دے در نسب سرور کائنات در لوے  
 سے پیوند نام مادر دے بنت قیس بن عمرو بود در مکہ معظمہ یا و اہل  
 مسلمان شد و در سال دہم از نبوت بعد از وفات حضرت خدیجہ پیش از  
 تزویج عائشہ صدیقہ حضرت سرور اکبر دے را در نکاح خود آورد و بعد دے  
 چار حصہ در ہم مقرر ساخت آخر بسبب کبر سن دے ارادہ طلاق فرمود  
 و آن اثنا و آن عقیقہ شبی بر سر راہ حضرت رسالت پناہ ہو قتی کہ بجانب  
 صدیقہ تشریف میبرد آمدہ بنشست و رسول اللہ را دریافت و عرض کرد کہ یا رسول  
 اللہ! طلاق آمدہ چہ کہ من هیچ خواستہ و طمع ندارم اما میخواہم کہ فردا  
 قیامت باز داغ تو محسوس شوم و من نوبت مقررہ خود را بہ عائشہ صدیقہ بخشیم  
 حضرت شاہ رسالت عرض دے قبول فرمود از ارادہ طلاق در گذشت  
 وفات ان مخدومہ معصومہ در سال بسبب دو در ادا خلافت فاروق  
 اکبر عمر ست و فرار گوہر بار در جنت البقیع از مولف ام اسود زوج دلبرہ رسول  
 آفتاب بن حق بدر الکمال بنت جون ایمنان ثبت را بہ آمد عیسان سال وصال

حضرت صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نام پر آنجناب  
 سے بن اخطب بن ثعلبہ بن ثعلینہ و نام مادرش بنت سمول ست و بعد فتح  
 جنگ خیبر دے ہمراہ اسیران خیبر در مکہ آمد و حضرت شاہ رسالت علیہ الصلوٰۃ  
 و التیمت از غایت عنایت دے را فیخر ساخت کہ از او کند و بقوشش  
 سازد و یا آنکہ اسلام آورد و حضرت رسول او را خواستگار سے نماید  
 آن معصومہ درین ہر دو کلمہ اسلام را اختیار کرد و گفت کہ آرزو سے اسلام  
 دارم و تصدیق تو از دل کردہ ام پیش از آنکہ دعوت سے کئے و اکنون  
 کہ بمنزل آمدم مرا با ہودیہ هیچ حاجت نیست و یا رسول اللہ! خدا و زمین  
 و ہر خیر و اسلام بخیر سے گردانے و اللہ کہ خدا و رسول خدا جب ترانہ نزد من

ازاری و حقوق بقوم خود باستماع این تقریر و لیکر حضرت پیغمبر در حق و  
 دعا کے خیر کرد و دیر ابرائے خود نگاہداشت و از بند بندگی آزاد گردانید  
 و همان آزاد سے راتر نکاح حوس ساخت و در سلک ازواج مطہرات  
 در آورد و وفات آن مخدومہ معصومہ بقول صحیح در سال سی و شش ہجری

و فرار گوید بار در جنت البقیع است از مولف **چو محبوبہ شاہ کون و مکان**  
 سفید رنیا شد اند جان **بگو اہل تاریخ جریل او** **نفراد گرفت پاک از جهان**

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نام پدر و دین اصفیاء  
 و نام مادر و صفیہ بنت ابی العاص بن عیمہ بن عبدالمطلب کہ عمر حضرت  
 امیر المؤمنین عثمان ابن عفان رضی اللہ عنہ بود آن معصومہ فرمود کہ قبل از  
 انعقاد نکاح خود با سرور کائنات علیہ السلام و الصلوٰۃ شبے در واقعہ دیدم  
 کہ شخص یا من خطاب میگید یا ام المؤمنین بیدار شدم و لقبہ واقعہ خویش  
 بان نمودم کہ حضرت پیغمبر مرا خواہد خواست پس در زمان ایام حضرت عثمان  
 وے را در مائتہ لبتہ عالم صلے اللہ علیہ وسلم داد و در آنوقت من شریف  
 وے سی و پنج سالہ بود و در وے چارہ صد دینار زر سنج و بر و آیتی چاہا  
 در ہم بود و وفات وے در سال چهل و دو دم از ہجرت باقوال صحیح ست  
 سال چهل و یکم نہ گفتہ اند و فرار پراوار در جنت البقیع است از مولف

چونکہ ام حبیبہ بی بی **چہ در پردہ جان بہفت** **بخت از کتبہ دامن است**  
 نیز در جنت نبیا گفت **حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا** **دھرنیک**

حضرت امیر المؤمنین عمر رضی اللہ عنہا ست مادر وے زینب بنت مطہون  
 بن حبیب بن وہب است و در سال سوم یا ددم از ہجرت حضرت شاہ  
 رسالت و برادران عقد نکاح خود آورد و وفات وے پنج سال پیش از وفات  
 بتوت بود و وفات در سال چهل و پنج یا چهل و شصت ہجری است و قبر در  
 جنت البقیع است از مولف **چون جناب حفصہ زہد** **از جهان رفت و بخت یا بار**

ال بمل او بقول ابن ابی شیبہ **طاب کونہ** یا کثرتہ شمار **حضرت جویریہ**  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہا نام پدر دے حارث بن ابی سلمہ است  
 و حضرت شاہ رسالت ویرا در باہ شعبان سال پنجم یا ششم از ہجرت در عقد  
 خویش درآورد و فات آن محمد و در مدینہ سال پنجاہ و شش از ہجرت است  
 و فرار از انوار در بقیع مت از مولف **جویریہ** محبوبہ حضرت رسول  
 رفت از دنیا چو در خلد بر نجا از سر سالش جمال مدعیان ہم بفرماندہ عالم پاک بن مل  
**حضرت بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا**  
 از محبوب ترین از واج سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم است و کنیت ام عبد اللہ  
 داشت و دے از مہنات و فقہا و بلغا و علما و فصحا اصحابہ بود چنانچہ حضرت  
 شاہ رسالت در شان عالیشان دے میفرمودند و دشمنی و نیکم عن ہما کثیر  
 یعنی گویو دو حصہ از حصہ دین خود با ازین سرخ پوش و حضرت صدیقہ میفرمود  
 کہ مرا فضیلت دادہ اند بر سایر از واج حضرت پیغمبر بدہ پذیرا دل اینکه حضرت سید  
 عالم بغیر ازین بارہ خواست دہم، سیچ زن آنحضرت خواست کہ پدر و مادر او را  
 راہ خلا ہجرت کردہ باشد فرما زین سیوم آنکہ در پاکیزگی من آیات کریمہ  
 از آسمان نازل شد چہارم آنکہ پیش از آنکہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم ما بخواند  
 بفرماید علیہ السلام صورت مرا بر پارہ حریر بے بان سر در می نمود و گفت  
 کہ این رازن کن بخیم آنکہ من پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم از یک طرف  
 غسل دے کردیم و دیگر با سیچ زن این امر بجائی آورد و ششم آنکہ آنحضرت  
 نماز میگذازد و من پیش نماز دے بہ پہلو خواہید بود و این امر مخصوص  
 من میبود و ہفتم آنکہ در جاہ خواب سیچ زن دے آنکہ با آنحضرت نازل  
 نمیشد مگر در جاہ خواب من ہستم آنکہ در حالیکہ روح پاک آن سر در را  
 قبض کردند سر مبارک آنحضرت میان سہ و شش من بود و ہم آنکہ آن سر در  
 در نوبت من از دنیا رحلت فرمود و ہم آنکہ آنحضرت در حجرہ من مدفون شد

از اعداد عالم  
 بعد از آن  
 و ما یک زن  
 بنما میفرمود  
 چرا کہ  
 چنانکہ  
 و فات بی  
 و سبب  
 چہرہ





ہند بہت ابے امیہ ست و حضرت سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم درناہ شوال  
 سال چہارم از ہجرت سے را بکلی خود در آور دو مہرے متاعے بود  
 کہ قیمت آن دو مہرے آریزد آخر ز نے کہ از ارجاع مطہرات جنت حق بود  
 دے بود وفات دے در سیوم ربیع الاول سال شصت و ست یا شصت  
 و چار از ہجرت ست و ابو ہریرہ بروے نماز گزار دو در بقیع مدفون شد و سنین  
 عمرش ہشتاد و چار سال بود نذر مولف **ام سلمہ** ولیہ مقبول  
 زوج پاک بنی ہر دو جہاں **ارحمانش ز محمدیہ جہتم** نیز محبوبہ آمدست عیان  
 حصہ دوم مشتمل بر حالات نہات مطہرات و الادراجات حضرت شامیہ علیہ الصلوٰۃ  
 والتعمیۃ اگر افضل اکبریات سید کائنات عند اللہ و عند الرسول حضرت فاطمہ الزہراء زکریا و عمر  
 حضرت زینب سٹا مادر انبیام تہ تیبات فاعوال آن طیبہ بقید و ترقیم و احاطہ تحریری آید  
 حضرت **رقیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا** لے وی بعد از تولد حضرت  
 زینب متولد شدہ حضرت شاہ رسالت دے را بابا امیر المومنین عثمان رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ عقد نمود و از لطن عفت دے پسرے بوجود آمد اما در سن  
 دو سالگی وفات یافت بعد از ان دیگر فرزندان ولادت دے پیش از  
 بنوت در سال سے سیوم از واقعہ قبل بودہ وفات در سال دوم از ہجرت  
 بو توغ آمد بو قیکہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم لغزوہ بدر کثرت فربہ بود  
 و غرار ہر انوار در بقیع ست از **مولف** **ہبت احمد رقیہ صاحبہ**  
 رفت زینب ہر بادل پر غم **سال تاریخ ادست قلیت** ہم بگرفت سجدہ از عالم  
 حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا دے بزرگترین  
 نبات آن سر در اکبرست و صحیح آنست کہ حضرت شاہ رسالت آن را با پسر  
 خالد دے ابو العاص بن الربیع عقد کردہ بود و بعد ایمان آوردن او باز  
 آن سرور زینب را بہ تجدید نکاح حوالہ دے کرد و بقولے دیگر بہمان نکاح  
 باز گردانید و از دے یک پسر و یک دختر امام نام متولد شد و چون پسر

بجد بلوغ رسیدند دنیا برفت و املا را حضرت امیر المومنین علیه کرم الله وجهه  
بعد وفات حضرت فاطمه الزهرا بوجوب وصیت آن عقیقه مخدومه بعد کحاشی  
در آورد و ولادت با سعادت و بی پیش از نبوت و وفات در سال هشتم از هجرت  
بوقوع آمد از مولف **جنابینا لا عقیقه معصوم** که در زینب و دوش بریانج جان  
چون در تاریخ طلیت یاش **ز دل پیدا شد ولین ز جان** حضرت ام کلثوم  
رضی الله تعالی عنها بعد از رقیه و پیش از فاطمه زهرا رضی الله عنهما  
متولد شده نام و آمد بود و آن سر در علیه الصلوة الملك المکبر بعد وفات  
حضرت رقیه در سال سیوم از هجرت و بعد کحاشی امیر المومنین عثمان  
رضی الله تعالی عنه داد و تلے با حضرت عثمان بود آخر در سال نهم از هجرت  
بر حمت حق پیوست از **ام کلثوم بنت پاک بنی** شد و دنیا بجهنت الا علی  
و اصحابی و غیر عالم کرد **گشت تاریخ طلیت پیدا** حضرت فاطمه الزهرا  
رضی الله تعالی عنها افضل و اکرام بنات سرور کائنات است  
کنیت و ام محمد و لقب مبارک طاہرا و اراکیده و رافیه و مرضیه و قبول است  
و اگر حضرت فاطمه خور و ترین بنات سرور کائنات است اما در محبت و شفقت  
که آن سرور عالم را با نسی بود و با یکس اوداد امجاد نبود و حضرت امیر المومنین  
علیه کرم الله وجهه در سال دهم از هجرت بعد از مراجعت از غره بدر ویران و کثرت  
نمود و در آنوقت فاطمه پانزده ساله یا نوزده ساله بودند و سه پسر حسن و حسین و محمد  
سه دختر زینب و ام کلثوم و رقیه از بطن عصمت و بی وجود آمدند و محمد و  
رقیه در طفولیت بر حمت حق پیوست و از زینب که بعد از حضرت فاطمه و ام کلثوم که  
امیر المومنین عمر فاروق تزوج کرده بود و فرزندان بمانده و آنهم اوداد بانی  
از صلب حضرت حسن و حسین است و از حضرت عائشه صدیقہ رضی الله تعالی  
عنہا پدید آمد که رسول صلی الله علیه و سلم آنرا دیمان کرد و دست میداشت  
فرمود که فاطمه را گفتند که از مردان گفت که شوهر و صبی صلی کرم الله وجهه

از اعداد جهان عداد دلیه  
فراخ کنندین بنیشت  
حاصل شده گردید ۱۲

از اعداد رنقط عالم  
اکو اعداد افرین کنند  
عدده حاصل میگردد ۱۲

انفکست کرد روزی حضرت علی کرم الله وجهه از حضرت سید عالم رسید  
که یا رسول الله فاطمه دوست ترست بتو از من یا من از فاطمه حضرت پیغمبر فرمود  
که ای احب علی منک و انت اغفر علی منہا یعنی فاطمه دوست ترست بتو از  
من یا من و تو دوست ترستی بسوی من از دوست و لادت با سعادت  
حضرت فاطمه الزهراء در سال چهل و یکم از واقعه قبل و پنج سال پیشتر از نبوت  
واقعه شده وفات آن معصومه در شب سه شنبه سیوم ماه رمضان سال  
یازده هجری بود وفات سردر کائنات شش ماه رسیده نمود و مدت  
عمر نسبت دہشت سال بود و فرار پیرانوار در ربیع است و نماز جنازه آنجناب  
حضرت علی و بقول حضرت عباس رضی الله عنہما گذاردند از حلقه

فاطمه خاتون بن بنت ابی	نیک صورت نیک پیشانی	قره چشم نبی مصطفی
زوجه حاسل علی ماه نزد	بعد شش ماه از وفات احمد	که در حدیث یحییان یار سید
محبوب بود دست ذات اقدس	زین بگنج و عیان کمالش بود	نایب روز جزا است آنجناب
از جزا تاریخ جلیش بود	شد فوکش عجب از زمین	آنچنین سال و سال او بگو
لیکن نام از عرصه آفاق رفت	حاصل آمد از تحالش بود	شد چو از عالم دل سید
جلوه گر گردید سال وصل او	گشت نهج از علی زنجیل	وصل او گفتم با طواریکو
رفت از دران عید فاطمه	از حال او بگو بے گفتگو	چون از غریزه از علی گردید
سر در تاریخ تو صیقل بگو	حصه سیوم مشعر بر حالات دیگر عارفان	

و صالحات که از اہل ولایت و کرامت بوده اند  
حضرت زایدہ رحمہما اللہ تعالیٰ دے کینک حضرت امیر المومنین فاروق  
اکبر عمر خلیفہ ثانی ست گویند کہ روزی بلا زمت حضرت شاه رسالت  
علیہ الصلوٰۃ و التحیۃ حاضر آمدہ سلام کرد فرمود کہ ای زایدہ چرا پیش  
من جیر ویر میسای یعنی عرض کرد یا رسول اللہ امر و ز قدرت عجائب از کدورت  
مادر حقیقہ دیدہ ام فرمود کہ آن چیست گفت امر و علی الصبح طلب

نہرم در صحراریدم چون پشتاره نہرم بہ بستم و بر سنگی نهادم تا بر گرگرم  
 سوارے دیدم کہ از آسمان بزرگترین آمد و برین سلام گفت و گفت یازیدہ  
 را از من سلام گوئے و بگو کہ رضوان خازن بہشت می گوید کہ بشارت  
 ترا باز کہ بہشت بر آستان تو بسہ وجہ قسمت کردہ اند کہ وہے حساب بہشت  
 روزنبر گر وہے حساب آسان کنند و گر وہے را شفاعت تو بچندین  
 بگفت و قصد آسمان کردہ دارم میان آسمان با زمین التفات نمود و مرادید  
 کہ آن پشتارہ نہرم بر بنی تو انستم برداشت گفت یازیدہ این پشتارہ را  
 بر سنگ بر بگذار کہ این سنگ پشتارہ تو بخانہ تو خواهد رسانید و باز بنگ  
 مخاطب شدہ گفت اسے سنگ این پشتارہ یازیدہ بخانہ عمر رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ برسان فی الحال آن سنگ روان شد و پشتارہ ہمہ ہم  
 ہی آورد تا بدرخانہ عمر رسید چون پشتارہ از سنگ برداشتم باز پیش  
 رسول صلی اللہ علیہ وسلم چون این بشنید برخاست و یازیدہ بدرخانہ  
 عمر قشریف برد و اثر آمد و رفت شک بدید و فرمود کہ الحمد للہ کہ خدا تعالیٰ  
 مرا از دنیا برون برد تا رضوان مرا با فرشتہ امت من بشارت نداد  
 و حضرت حق ز نے را از امت من بدرجہ مریم علیہا السلام رسانید و فلان  
 بے بے یازیدہ سال است و پنجم از ہجرت است از مولف

یازیدہ مریم صفت عفت نا	والیہ معصومہ در زمان	رفت از دنیا جو در غلہ برین
------------------------	----------------------	----------------------------

یازیدہ سال وصال و نجوا	بے بے بلج و بے بے تماج
------------------------	------------------------

و بے بے نور و بے بے حور و بے بے گوہر  
 و بے بے شہباز رخشے اللہ عنہم اجمعین مشہور  
 چنین است کہ این بیبیا ن دختران عقیل بن علی کرم اللہ وجہہ اندو  
 تجرید و تفرید یگانہ وقت و روز بد و لقوے مفرد بودند صیام و دام  
 گاہے بعد ماہے و گاہے بعد یا زندہ روز طعام مے خور و زندہ چون

واقعہ کر بلا بحضرت امام حسین علیہ السلام پیش آمد این حضرات در شام بودند به  
استماع آن واقعہ متوجہ کر بلا شدند چون در آنجا رسیدن آن واقعہ را  
باختتام آورده بود و حضرت سید الشہداء بشہادت رسیدہ در کار خود حیران  
ماندند کہ بہ کدام سمت برویم آخر با یاس غیب روانہ سمت ہندوستان  
شدند و در رسالہ تحفۃ الواصلین تحریر است کہ این حضرات عالم طیر داشتند  
لہذا عالم طیر با صحابہ و خدام خود در ہندوستان رسیدہ بیرون شہر لاہور کہ حالا  
مزارات پُرانوارات آنحضرت در آنجاست فروکش شدند و چند در آنجا  
ماندند خلق بسیار از برکت انفاس زاکیات آن مشرف بشرف اسلام و  
ارادت شدند چون ایچہ بفرمان فرماست لاہور رسیدہ برآشفقت و بخدمت  
آن حضرات پسر خود را رسانید حکم کرد کہ نزد ایشان رود و بگوید کہ از ملک  
من بیرون روید چون آن پسر حاضر خدمت والا در جہت شد مرید گردید و ہماںجا  
ماند و باز نیامد حاکم ازین امر بجا بیت عفیناک شد و با فواج ہمراہی بار اوہ  
جنگ سوار شد چون نزدیک رسید خبر آمدن دست بگوش حق بنوشش  
آنحضرت رسیدہ دست بدعا برداشتند و گفتند اللہ ما را ازین امر محفوظ دار  
کہ صورت مردان نامحرم نہ بینیم فرمین را حکم کن کہ ما ابو شدہ فی الحال  
زمین بکرم رب العالمین از جا بجای ترقیب و حضرات معصومہ ہر روز زمین  
فرو رفتند و شاگردان و غلامان آنحضرت کہ ہمراہ بودند ایشان را راہ ہماںجا  
بشہادت رسانید و پسر خود ملا نزد خود برد اما آن ادا نمود باز خود را ہماںجا  
رسانید و تاحیات مجاہد و مزارات عالیات ماند چنانچہ تا حال مجاہدان  
مزارات خود را از اولاد پسر حاکم لاہور میگویند نہ در ناسخ شیخ جمال  
بیان مے کنند کہ بعد از ارادات حضرت بی بی بیچ ادریاس نام جمال  
موسوم ساخت و نیز در رسالہ تحفۃ الواصلین مذکور است کہ شخصی از این قوم  
کہ در زمانہ خود یگانہ وقت بود و بخدمت حضرات بی بی سہ حافیہ شد

و دعویٰ کرد کہ من غلام غیب میدانم و از آئینہ و گذشتہ خبر می دهم و با خدا مان  
حضرات بحث آغاز نهاد چون این خبر گوش راستی نبوش بے لے صاحب  
کلان رسید طعام نختہ کرد دست افران و مسکینان را طلب فرمود و مجلس عالی ترتیب داد  
چون طعام حاضر آمد پیش یک یک کس از حاضرین انواع طعام لذیذ نهادند و پیش  
نخوے طبق از طعام که زیر آن طعام عمدت بالاسے آن نان خشک و بالاسے  
آن کچھرے خام و خشک بود نهادند ازین سبب معلوم نمیشد کہ زیر این کچھرے  
طعام نختہ ہم هست یا نه چون دیگر حاضرین دست طعام بردند بخوبی سبب  
خامی طعام کہ پیش نهادہ بود متحیر ماند آخر طعام طلب کرد از شاو شد کہ گوی  
خشک از بالاسے طعام دور کنید و طعام کہ زیر کچھرے است با دست بخورائید و بگوئید  
کہ چون اینقدر ترا علم نیست کہ زیر کچھرے چیست تو خبر غیب کہ ما صد خداست  
ہم دانی بخوے شرمندہ شد و مرد گردید آخر ضریق امت این حضرت  
شک و شبہ باقی نیست و ثبوت پیوستہ کہ این خدات از پاکدامنان تقیین  
ہستند چرا کہ در تہفہ الوصلین ارقام میفرماید کہ چون خدمت علی گنج نمیشنوی  
در لاهور تشریف آورد و درین شهر توطن گرفت بہر غتہ بر در پیشبندہ بر فرات  
حضرات پاکدامنان تشریف بردے و از عزرات و در تر شستہ متوجہ  
ماندے و از غایت ادب و لطافت و استورات نزدیک نرفتے پس معلوم شد  
کہ عزرات حضرت پاکدامن قبل تشریف آوردے حضرت مخدوم در سخا  
موجود بود و ندانایہ منہ بخوبی از روی تحریر احدے از اہل تصفیہ  
بوضوح پیوستہ کہ این حضرات از فلان خاندان ہستند و در فلان سال  
در فلان سنہ از فلان مقام در لاهور تشریف آوردند و در فلان ماہ در  
فلان سال بر حمت حق پیوستند بزرگے و سیادت ولایت این حضرات  
از کتاب تہجد حمیدہ و تذکرہ قطب العالم و غیرہ بوضوح می انجامد کہ بسیارے  
از ادلیاے کبار فیض باطن ازین بارگاہ عالیجاہ یافتند و ما حال

فیض عام جاریست است که بعد با اہل حاجات و خواہندہ ہائے مرادات ہر  
 ہزارات این حضرات حاضر میشوند و مقصود میرسد و بے بے حیلان المشہور  
 منبر سے از خادمان و فیض یافتگان این بارگاہ فلک بالا گاہست و غار ش  
 ہم اندرون اعلاہ این خانقاہست بے بے شغوانہ عجی رحمۃ اللہ علیہا  
 از کلمات عارفات بود و علم مجدی داشت کہ در مجلس ششی و ہر روز  
 مبارک پر وہ انداختہ بہن خوش و عطا فرمودے عابدان و عارفان و  
 زاہدان در مجلس حاضر میشدند و مستفید میکردند و گونید کہ دے گریہ  
 بسیار کردے گفتند کہ از گوی بسیار خوف آنست کہ نابینا شوے گفت در دنیا  
 کویش بن از گوی بسیار مراد دست ترست از گورے عاقبت و خدا بجزخ  
 و گونید کہ چون پیرشد حضرت شفیعیل بن عیاض بجزمت دے آمد و طلب  
 دعا کرد گفت اے فیض میان تو و خدا بقاے فیض است کہ اگر دعا کنم  
 مستجاب شود با ستمع این سخن فیض عیاض لغوہ ہزد و ہوش افتاد و فات  
 بقول صاحب سفینۃ الاولیاء در سال یکصد و ہفتاد و پنج ہجریست از مولف

خوشنویس از دار دنیا برفت	شدہ رنیب خدا اندر جان	اخباری ترجمہ آن نیکدات
بیمہ یقینہ بخوان	بی بی غفرۃ العابدۃ رحمۃ اللہ علیہا	
حافظہ از اہل بصرہ بود و با معاذ و عدویہ صحبت داشت و بخوف خدا چندان بگرت کہ چشمش نابینا شد گفتند کہ نابیناے بر تو یہ قدر دشوارست گفت محبوب بودن از خداے تعالی از ان و شوار ترست و فات دے با تو الہیج در سال یکصد و ہشتاد و ہجریست از مولف	چون غفرۃ از جہان پرت	
بفت در جنت بفر با کمال	زندہ دل نیک سبب شکر	عابد محمود گو سال سال

حضرت بی بی رابعہ بصریہ قدس اللہ سرہا از اعظم عارفان  
 متقدمین صاحب کرامات بلند و مقامات ارجمند بود و اوصاف حمیدہ از لیا  
 از ان است کہ در تحریر و تقریر گنجیر بیان عظام و مشایخ ذوالاکرام ہر اصل

محفلات باطنی تزد و حاضریہ مذہب چنانچہ حضرت سفیان ثوری وغیرہ  
 علمائے دایمہ عظام بخیریت و سعادت پریدن مسایل اکثر آمد و رفت  
 داشتند و بهو عظمت و دعاسے دے رغبت داشتند و حضرت رابعہ تمام شب  
 نمازے کرد تا سحر برپاے استاد کثرت عبادت شنبہ دے ہزار رکعت نماز میبود  
 صاحب تذکرۃ الاولیاء میگوید کہ وقتے رابعہ را غم حج پیدا آمد و دے بیاد  
 ہما و دخرے داشت رخت خود بر آن بار کرد چون بیان بادیر رسید خرابیہ  
 مجبور اہل قافلہ گفتند کہ رخت شما بر میداریم فرمود شما بکار خود بروید کہ من ہوکل شما  
 نیامدہ ام پس اہل قافلہ بر قصد دے تنہا ماند مناجات نمود کہ اے بادشاہ  
 با عورت غریب عاجزہ چین سیکندزل مرا بجاہ خود خواندے باز در راہ خمر را  
 میراندے دور بیابان تنہا گذشتے ہنوز مناجات تمام نکردہ بود کہ خبر بر قات  
 وزندہ شد حضرت بی بے رخت خود بروے بہاد و روان شد تا یک نقطہ  
 رسید وے میگوید کہ این مدتے ہاں فرادیدم کہ میفر و رخت دار سکنیت القادین  
 فعل است کہ پدر رابعہ را چارہ خمر بود و سواسا سہ و خمر چکر و خمر چارم  
 از نیجت اورا رابعہ میگفتند و شبے کہ رابعہ متولد شد خانہ پدرش آن مقدار  
 جامہ کمنہ ہم نبود کہ رابعہ را در آن پیچید چندان روشن نبود کہ چراغے روشن کند  
 پس ز دہ اش بوسہ گفت کہ نزد فلان ہمسایہ برو و روشن چراغ طلب کن  
 پدر رابعہ با خدا عہد کردہ بود کہ سواسے خدا خیرے از کسے نطلبد آخر  
 بحسب ضرورت بدر خانہ ہمسایہ آمد و در بکوفت ہسچ جواب نیافت کہ الکا  
 خانہ در خواب بود ندل تنگ شدہ باز آمد و نجفت رسول علیہ السلام  
 را در خواب دید کہ میفرماید کہ اسے شخصہ لنگ مشو و غم خود کاین خمر تو نیست  
 و شفیو کہ ہفتاد ہزار کشت من بشفاعت دے آخر زیدہ شوند و اگر از افلاس  
 تنگدل ہستی با مداد ان پیش میسے نرا دایمہ بصرہ ہر د از طرف من بر کاغذ  
 بنویس کہ ہر شب صد بار صلوات علی شب جمعہ چارہ صلوات بر من میفرستادے



و باین شب بنده گشت فراموش کرد که گفته آن چهار صد دنیا حلال باین مرد  
 بوده چهار صد دنیا را زد و گرفت پهن خود را بر رالیه چون بیدار گشت بگریست  
 و آن خط تحریر کرد و بر دایره باطلان رسیده خط بدست حاجی پیش امیر فرستاد  
 امیر چون بدید خوشحال شد چهار صد دنیا را بخوبی بست و سه فرستاد و ده هزار دنیا  
 بشکرا نه آنکه سوال صلوات الله علیه و سلم او را یاد فرمود و ده دیگر در دیشان شمار کرد  
 و خود بیایست پنجم روانه شده بخدمت پیر رالیه برسی و سر در قدم آورد و بخواست  
 غایت و ناکیم خست ساخت انگشت کرد و رفت رالیه در بادیه کعبه دید که باستقبال  
 نه آیا گفت مرا ب البیت میباید یا بیت کار نیست نقل است که چون سلطان  
 ابراهیم بن ادیم قیس سر به حج رفت و در هر قدمی دو رکعت نماز میکرد تا جهاد سال  
 در بایه طلمه رسید بیت الله را در آنجا ندید گفت سبحان الله مگر چشم من خراب شده است  
 که بیت الله را نمی بینم آنگاه آواز داد که چشم مرا خطه نیست اما کعبه باستقبال  
 نمیند فتنه است که رو باین خانه دارد درین اثنا حضرت سلطان دید که رالیه ایست  
 و اعبه بجای خود باز آمده گفت اے رالیه ای چه شورش که در جهان افکنده است  
 گفت براهم شور در عالم تو افکنده که چهارده سال درنگ کرده تا اینجا خدایید  
 و شور در جهان افکنده که ابراهیم انقدر عبادت عظیم نمآورد و در هر گام  
 دو رکعت نماز ادا نمود و گفت همچنین است یا رالیه چهارده سال در نماز بادیه را قطع  
 کردم گفت تو در نماز قطع کردی و من در نیاز قطع کردم اما چون تو بخدا رسیدی  
 خانه را نیافتی و من چون نزدیک رسیدم خانه باستقبال من رفت انگشت  
 که از رالیه پرسیدند که خدایرادوست میدارے گفت دارم گفتند شیطان را  
 دشمن میدارے گفت از دوستی دوست چنان تنفر قم که فرار دشمن  
 دشمن ندارم انگشت که دو کس از مشایخ بزیارت رالیه آمدند و گرسنه بودند  
 و در دل تصور طعام کردند رالیه دو نان شبینه پیش ایشان آورد و ناگاه سه  
 آواز داد و نان از نزد ایشان برداشت و بسایل داد و هر دو جوان در کار

نتیجہ بخند که بعد از ساعتی کینر کے از در درآمد و سفره پر از نان آورد و گفت  
 این طعام محمد و من فرستاده است لایعہ آن نانہا را شمار کرد و شمرده بود و باز  
 پس داد و گفت باز بر محمد و من تو در شمار غلط کرده است کینرک نانہا را برداشت  
 و نزد محمد و من پر و حال واقعہ باز نمود خاتون گفت کہ منی تحقیق در شمار  
 غلط کرده ام کہ بست نان فرستادہ نے بود و دو نان دیگر بر آن افزود و دو  
 و بخد مت لایعہ فرستاد و لایعہ آنرا بگرفت و پیش همانان آورد همان چون طعام  
 خوردند دریافت اینحال کردند گفت کہ چون شما آمدید دانستیم کہ گرسنہ آمد و دو  
 نان پیش شما نمود و میدانستم کہ با اینقدر طعام سیر نخواہد شد چون سلیقہ آورد  
 سودا بحق کردم و بوسے دادم و مناجات کردم کہ خدایا بحسب قول و عہد  
 خود کہ در قرآن نمودے میخواستیم کہ عوض این چیز بحساب دہ چند ہمین وقت  
 مراد دینا بدستہ و چون کینرک نذرہ نان آورد و بحساب دہ چند دو نان  
 کم بود ازین سبب واپس کردم کہ در شمار غلط کرده باشد پس بست نان  
 سالم رسید و کار شما صحیح کردم لقلست کہ فرسے ظریفان بصرہ  
 پیش لایعہ آمدند و گفتہ است را بومردان را سہ مرتبہ بست کہ زمان اینست اول  
 آنکہ مردان کامل العقل و زنان ناقص العقل بستند چنانچہ گواہے دوران بود  
 گواہے یک دست دوم زنان ناقص الدین اند و در ہر ماسے چند روز نماز  
 میباشند سوم آنکہ هیچ زن بمرتبہ پنجم بست نہ رسیده است را بگفت است  
 میگویند لیکن زنان را فضیلت است کہ مردان را نیست اول آنکہ زنان اہل محنت  
 میباشد و این عیب خاصہ مردان است دوم هیچ زن دعوای نہ کردہ این  
 حرکت دے اذیے صرف از مردان سرزده است سوم آنکہ از مردان کیا  
 و صدیقان و شہیدان از بطون زنان بآمدہ اند و در گذشتان پرورش یافتہ  
 لقلست کہ چون را بوجہ بلوغت رسید پدر و مادرش بمرند و در بصرہ  
 قحط عظیم بنفقا و خواہران دے متفرق شدند را بوجہ نیر از بصرہ برفست

ظالمی اور اگر گنت و بچند در ہمیش بفر و خست و راجه در خدمت و می سرگرم بود  
 شبی راجه در مناجات و خواهم و سبب خفته بود ناگهان آواز سبب در گوش خواب  
 افتاد بیدار شد راجه را در سجده دید که میگفت اللهم تو دانستی که من  
 در موافقت فرمان است اگر کار بدست من بودی ساعت از طاعت تو  
 نیا سو دمی اما هر ازیر دست مخلوطی کرده بخدمت و سبب نامورم این  
 مناجات میکرد و خندید از نور بالاس سر و سبب معلق بود که همه خانه از نور  
 و سبب پر نور بود و خواهم چون این دید بر خاست و متفکر گشت و با خود گفت  
 چنین کسی را بخدمت خود مشغول نشاید کرد بلکه ما را بخدمت و سبب قیام  
 میباید نمود چون روز شد راجه را بنواخت و آواز نمود گویند که در حالت بیدار  
 راجه در مطرب افتاده بود باز توبه کرد و در ویرانه ساکن شد و گاه گاه در  
 خدمت حضرت خواهم حسن بصری میرفت و تولا بد و میکرد و نقل است  
 که شبی در صومعه نماز می کرد و چشمی در روی اثر کرد در خواب شد از غایت  
 شوق و استغراق بیفتاد و در چشم او برفت و او را بفرمود و زوی آمد  
 چادرش برگرفت و خواست که بیرون رود راه نیافت چادر باز بد آنجا نهاد  
 و راه یافت دیگر بار چادر برگرفت راه گم کرد و همچنین چند توبه بکراشت از گوشه صومعه  
 آواز می شنید که ای عیار خود را رنج مدار که از چند سال او خود را بایست  
 و بلیس که در حقیقت طاقت ندارد که گرد او بگردد و در تراچه مجال چادر  
 بگردد اسطوار اگر یکدست بهوش است و دست دیگر به شیار است  
 نقل است که شیخ حسن بصری بایاران خود پیش راجه تشریف میبرد  
 راجه بے چراغ بود و ایشان را ضرورت چراغ شد راجه بر سر انگشت خود  
 قند زد و تاج از انگشت خود چراغ افروخت و نقل است که شیخ حسن  
 بصری راجه را گفت که رغبت شوی که گفت نکاح بر وجودی باشد  
 اینجا وجود کجاست نقل است که چون وفات راجه بصری نزدیک شد

اکابران وقت ہر بالین و بودند بالشان گفت بر فیروز و بر اسے رسولان خدا کا  
خالہ کیند ایشان برخاستند و برین وقت آواز سے شنیدند یا ایہا النفس  
المطمئنة ارجعی الے ربک ما ضی المر ضیة فادخلی فی عبادتی اذلی جنۃ  
بارسیچ آواز سے نیامد اکابران باز بر بالین دے رفتند دیدند کہ برمت حق بیوستہ  
وفات آن عارفہ باقوال صحیح در سال یکصد و ہشتاد و پنج بوقوع آمد و فرار انوار

در لبرہ ست از مولف	البی چون بین جان چلے	رفت و در دریا جنت یا بار
سلار بخش ز مسکنان	باز سقوۃ بچکان باوقار	بی بی لفسہ رحمہا اللہ

قحطالے علیہا نام پدر دس حسن بن زید ست از قدماے نسای محدثہ  
و مقیم مصر بود و منقولست کہ چون امام ثانی فخر بمصر رسید پیش آن عینہ حدیث  
مندفوع و چون حضرت امام برمت حق بیوست جنازہ امام را بخانہ دے بر  
تہار گزاری و وفات بے لے لے نفسہ در ماد و رمضان سال دوصد و نہ ہجرت

و فرار انوار در مصر ست از مولف	چونکہ معصومہ زمان لفسہ
شد ز عالم جنت الاعلی	جلش جوار لفظ شد بقیہ باز وصلش مقدسہ فرما

فاطمہ نیشاپور یہ قدس سرہا از قدماے نسا و خراسان و کبار عارفان  
بود و مجاور مکہ معظمہ گشت و گاہے زیارت بیت المقدس ہم میرفت و شیخ  
بایزید لبطامے قدس سرہ تھا و دے گفتہ فرمودہ ست کہ من در تمام عمر خود  
یک مرد و یک زن دیدہ ام دان زن فاطمہ نیشاپور ست ذوالنون مہر را  
پرسیدند کہ ازین طایفہ کرا بزرگ تر دیدے گفت ز نے بود در مکہ معظمہ و او را  
فاطمہ نیشاپور سے میگفتند و در فہم معانی قرآن سنجان بندے گفت  
و حرا عجب می آمد وفات بے لے فاطمہ بقول صاحب سفینۃ الالہ لیا در

سال دوصد و ست و سہ ہجرت سے از مولف	شد چو از دنیا بفرود من بن
صوفی و ملا و لیبہ فاطمہ	بہر سال از حال آنجناب
نیر وصال ذرا بگرش عیان	باز دل آگاہ حبیبہ فاطمہ
	بی بی محفہ قدس اللہ

لغاتے سر ہا از کبار اساتے کمالات عارفان واصلات عہد خود بود  
 چنانچہ از سرے سقطے رضی اللہ عنہ منقولست کہ فرمود شبی در اضطراب دم  
 و خواب نمی آمد و بر اس رفع اضطراب بیرون آمد و بہ بیمارستان شاہی رفت  
 کہ اہل ابتلا را بہ بیم چون در آنجا رسیدم کینز کے دیدم کہ جمال نیکو داشت و جاکہ  
 نیکو پوشیدہ بودے خوش از دہشام جاہم رسید و ہر دو دست و پا شہ بند بود  
 چون مرا دید بگریست و اشعار چند بخواند صاحب بیمارستان را پرسیدم کہ این  
 کیست گفت کینز کے بہت دیوانہ شدہ خواہ اش اور بند کردہ فرستادہ  
 چون از کینز کہ حالش پرسیدم باز اشعار چند بمضمون توحید معرفت بخواند  
 دانستم کہ از عاشقان استے بہت بر حال او گریہ کردم گفت اسے سرے  
 گریہ از چہیت گفتم نام من از چہ دانے گفت آنکہ ترابا نیجا آور دہم از حال  
 اطلاع داد پس لصاحب بیمارستان گفتم کہ این خلاص کن او نے الحال  
 اور اخلاص کرد گفتم حالا ہر جا کہ خواہے برد گفت اسے سرے کجا روم  
 مالک حقیقی مرا محلوک دیگرے ساختے است اگر اورا مھے شود بروم ورنہ  
 درین بند بھر کٹم در ہمین سخن بودم کہ مالک تحفہ ہم در آنجا رسید و از صاحب  
 بیمارستان پرسید کہ تحفہ کینز کہ من کجاست گفت اندرون ست و شیخ سرے  
 سقطے نزد دے ست خورد شد اندرون آمد و بر من سلام گفت و تعظیم  
 بسیار نمود و گفتم این کینز کہ تو از من تعظیم اولیتر بہت بہ گناہ اورا مجوس کردہ  
 گفت دیوانہ شدہ ست بخورد و نمیخواہد مرا از غایت گریہ نمیکزارد کہ بخواب  
 و تمام بضاعت من ہین کینز کہ ست کہ بہ بہت ہزار درم خریدہ بودم و  
 امید بودا داشتم از جہت کمالیکہ و ہنرمند طریبے دار در ذریعے باشتیاق  
 تمام سرد و میکزد ناگاہ در گریہ شد و عود شکست از ان روز دیوانہ شد  
 سرے سقطے فرمود کہ من خواہہ تحفہ گفتم کہ بہاے این کینز کہ من میدہم  
 و زیادت ہم بر آن مے کنم گفت تو مردور دے لے بہا و از کجا میدے

گفتم تو همین جا باش تا قیمت آن بودم بعد از آن گریان گریان در خانه فرم  
 و بیکه نیار در خانه نداشتیم تمام شب بدرگاه حق تضرع و زاری میکردم و گفتم  
 اے پروردگار بر بنهان و آشکار من عالمی و اتحاد بر عنایت تو آورده  
 و مرا در بر دے خواجہ تحفه شریک کن ناگاه شتھے در من بگفت گفتم تو  
 گفت یکے از دوستان تو برخاستم و در بکنا دم مردے دیدم بایا  
 غلام و شمع افر و ختہ گفت اے استاد امشب خوابے دیدم که  
 آواز داد که پنج بدره ز برادر و پیش سرے سقطے بیرون افتاد و خوشین  
 که کنیزک تحفه را بخرد و مارا با تحفه نظر عنایتے ست چون این شنیدم سجدہ  
 بجا آوردم و این زرقند پیش تو حاضر کرده ام پس بدره ہاے ز بر بگفتم  
 و در بیمارستان رسیدم صاحب بیمارستان گفت مر جبا یا سرے در آے  
 و بدان کہ تحفه را نزد خدا تعالی درجہ عالی ست و تہ بلند شب ہاے  
 بمن آواز داد کہ تحفه از دوستان ماست ہوشدار تا با د تکلیفے نزدیک  
 در این اثنا خواجہ تحفه رسید در حالتیکہ گریان بود گفتم گریہ از حدیت از بچہ نور  
 گفتے ایک آوردم و زیادہ از مال بجزار در ہم سود گشت گفت زگیرم  
 و تحفه را براہ خدا ازاد کردم و گواہ باش کہ از ہمہ اموال خود برخاستم کہ  
 امشب از غیب مرا سر زلش کردند و بجانب خود خواندند چون ہمچنین دید  
 صاحب بیمارستان کہ احمد بن شبنے نام داشت از ہمہ اموال خود بجز  
 و بحق مشغول شد و تحفه چون آزاد شد جامہاے کہ در برداشت آورد  
 و پلاسے پوشیدہ راہ خود پیش گرفت ہر چند جستم نیافتم آخر احمد بن  
 و خواجہ تحفه و من ہر سہ غریبت حج کردیم احمد در راہ بر حمت حق پیوست  
 و من و صاحب تحفه بکہ رسیدیم بر وقت طواف آواز مجرے شنیدم  
 کہ ابیات می خواند پیش ذے رفتم چون مرادید گفت یا سرے گفتم  
 بیک تو کیستے کہ خدا بر تو رحمت کند و گفت لا الہ الا اللہ بعد از فشا غلظت

نافعاً متین چراست من تحفه ام دیدم که نحیف و ضعیف شده است گفتم چه فایده دیدی  
که از اینها گزیده گفت حقاً اتفاقاً مرا بقرب خود انس بخشید و از غیر  
خود و حشمت داد گفتم این نشانی صاحب بیارستان بود گفت رحمة اللہ علیہ و او را  
حقاً اتفاقاً چندان اگر از اینها خود حصه داد که هیچ چشم ندیده و هیچ  
گوش نشنیده و همسایه من است در بهشت گفتم خواجه تو که ترا آزاد کرده است  
با من آمده است چون نشیند اینها بجنبانند و دعا بپنهان کند و در برابر  
کعبه بیفتد و جان بکسی تسلیم نکند چون خواجه او رسید مرده بود در جری فیتاد  
بر جستم که او را بردارم دیدم که بر حمت حق پیوسته است تجزیه و تکفین آن مرد  
کردم و بنجاک سپردم و این واقعه در سال دوم و صد و بیست و پنج بوقوع آمد از حق

تحفه آن که ولایت دل بود عالی ولیه مجبوره | حلقش زنده دل مکره خوا

نیز فرما محب مستعوده | بی بی ام محمد قدس سرها الدیاجه

شیخ ابی عبد اللہ خفیف قدس سره از کبرایه قانات و صالحات بود  
وے راستا بات و مکاشفات بسیار است و همراهم خود بسفر حجاز رفت  
و قیامت که وقت شیخ عبد اللہ خفیف در عشره اخیر رمضان احوالی شب

میکرد تا شب قدر در یاد و بنام برآمده نماز میگذازد و والدہ وے ام محمد اندر

حجره متوجه نشسته بود ناگاه انوار شب قدر بر ایشان ظاهر شد و گرفت آواز

داد که اے فرزند آنچه تو بر اجم بطلی اندرون حجره است شیخ فرد آمد و

و به فیض انوار شب قدر فایز گشت و سرور قدیم والدہ نهاد و وفات

ام محمد در سال سه صد و دوازده هجری است از مولف حضرت ام محمد و الیم

شد چو از دنیا دوان رجا | ارتحال او جو جستم از فرد | گفت دل مستعوده از کائنات

بی بی امه الواحد قدس سرها نام زانے دے سید

و نام پدر حسین بن اسماعیل بود و در علوم فقه و حدیث و تفسیر

و فرائض نامانے نداشت و بخطاب امامه مخاطب بود و وفات نوی

رمضان سال سہ صد و ہفتاد و ہفت ہجرت و مدت عمر او نو سال و نو	امتہ انوار و لیلہ باوقار	یافت از دنیا چو با حق اتصالا	بادشاہ دین بگو تاریخ او
نام والد بزرگوار شمس	فی بی امۃ الاسلام قدس سرہا	شیخ محمد اسماعیل اصفہانی	ست فضایل و کمالات بسیار داشت شیخ زاہد
و ابو علی از کاملین شاگردان	و سہ ہفتاد و سہ در علوم ظاہرے	و باطنی عالمہ کاملہ بود و لاوت	باسعادت و سہ بقول صاحب
سفیتہ الاولیاء در سال سہ صد و شہود و وفات و سہ دریاہ رجب سال	سہ صد و نو و پنج واقع است از مولف	شہ عفت ولہ ام اسلام	کہ آختم بروی نام تفصیل
فی بی میمونہ و اعطیہ قدس سرہا نام پدر و سہ شافو کہ	حافظ قرآن مجید بود و وعظ میفرمود روزے	در وعظ گفت جامہ کار و	و چہ حلال باشد و در آن کسے گناہ نہ کند و دیارہ نمی شود دنیا چہ پیرا
کہ در بردارم یافته مادرین ست و چہل و سہ سال ست کہ پیشو ششم دیارہ	نہیشود در از شیخ عبد الصمد پیران عقیقہ منقول ست کہ در خانہ مادہ یواس	بود کہ نہ قریب بر افتادن بوالدہ خود گفت کہ این دیوار از سر نو بایست	در نہ مسما میشود والدہ ام ہر بارہ کاغذ خیرک نوشت و فرمود کہ این
باین دیوار محکم ساز بہیمان کردم بست سال آن دیوار بحال خود ماند بعد	از فوت والدہ بخاطر م رسید کہ بہنیم کہ در آن بارہ کاغذ خیر نوشتہ ست	کاغذ را از دیوار جدا ساختیم بچہ جدا ساختن دیوار بقیاد و وفات آن عقیقہ	در سال سہ صد و نو و پنج ہجرت از مولف
رفت از دنیا چو در طہر برین	بہر حال بحال جناب	شد بدان عقل دریا صیر	فی بی ام محمد قدس سرہا نام پدرش محمد بن علی بن



عبداللہ ست بابن سمون محبت داشت و در صدق و صلاح و ورع آراستہ بود و در زہد و ریاضت پراستہ ولادت با سعادت و سے در سہ صد و ہشتاد و چارہ و وفات در چارہ صد و شصت و مدت عمر ہشتاد و شش سال و قبر نزدیک قبر ابن سمون ست از مولف		
سالک بود ست در اہل خدا	طایرہ مکتوبہ کامل بگو	سال تولیدش بقول صفیاء
حکمتش مقصودہ صدیقہ	شد بدل از با تفسیعی ندا	بے بے سید صد کجہ
و اعظمہ قدس سرہا از کبار عرفات و صالحات بود و عمہ حضرت قلیچہ سبحانے قطب ربانے غوث الاعظم محی الدین عبدالقادر جیلانی قدس لدبرہ الغریبہ است و گویند کہ یکبار در جیلان خشکائے بوقوع مردم بطلب باران بیرون آمدند و دعا کردند باران بنارید آخر ہمہ با اجتماع بخدمت بے بے خدیجہ آمدند و درخواست نزول باران کردند و سے برخاست و در صحن خانہ خود جارب کرد و گفت خداوند امن جارب کردم قوای پاش ہماوقت ابر پیدا شد و چندان ببارید کہ خلق میراب شد و قبا آن سیدہ در سال چارہ صد و ہشتاد و پنج یا ہشتاد و شش ہجری است از مولف		
چون خدیجہ سیدہ باغ و جاہ	یافت از دنیا بقرب حق صلا	عاشقہ تھمیر کن تر جل او
محرم حق سیدہ دان تھال	بی بے کریمہ ہر وزیرہ قدس سرہا	
نام پدر و سے احمد بن محمد بن ابے حاتم ست بغایت بزرگ و عالمہ و عالمہ جامع رموز و سورے و مقصودے و علوم ظاہرے و باطنے بود و ہجری در سہ میگفت وفات و سے در سال چارہ صد و شصت و چارہ بقول مناسفینۃ الاولیاء بقول تذکرۃ النساء در سال چارہ صد و ہشتاد و پنج ست از مولف		
چون کریمہ مکرمہ اہل کرم	رفت از دنیا بجلد جاودان	بند و جل راہ بود لایعہ علفہ
سر در سال و عینا	باز حکمتش صیب جنت	ہی کہ تھمہ صادمہ کردم بیان
بی بے خاتمہ و اعظمہ قدس سرہا نام پدر و سے حسین بن حسن ست		

و در مجلس همه نساء صالحات حاضر میشدند و بعضی آنهم میر سید ذوقیات	در سال بانصد و بیست و یک هجریست از مولف	فاطمه چون جهان پریست
رفت با حق یافت در رمضان	فاطمه منظور گویا تاریخ او	هم بخوان موشوہ سال ۱۱۱۱
فاطمه بنت نصر بن عطار قدس سر با سیدہ عالیقدر بود و در	از نرد و زیاضت و مجاہدہ مقام بلند و مدارج ارجمند داشت و گویند کہ در علم	نویس خیرہ مرتبہ از خانہ خود بیرون نیامد و فات و سہ در سال بانصد و بیست
و سہ ہجریست از مولف	فاطمہ عالمہ کہ فضل خویش	بر ذریعہ اش بحجت خدا
سال وصالش جوہر ہجریست	گفت بگو مشفقہ او گویا	بی بی سارہ
قدس سر با والدہ شیخ نظام الدین ابوالہوید بسیار بزرگ و فقیہ بود	و در ریاضت و عبادت بے نظیر لقلست کہ وقتہ اماک باران	و در طبع شہ خلق رجوع بخدمت شیخ نظام الدین ابوالہوید آورد شیخ
بر بفرمود آمد و پارچہ کفنہ دامنہ والدہ خود از بغل بر آوردہ بردست نهاد	و گفت اے بخت آنگاہ این پارچہ از دامنہ ضعیفہ ست کہ بر گزشتیم تا حرم	برا دینفادہ باران بفرست ہما وقت ابر پیدا آمد و باران رحمت شروع شد
وفات آن پاکدامنہ در سال شصت و سہ و ہشت ہجریست و فرار از احوال	در دہ متصل بمقرہ خواجہ قطب الدین بختار قدس سرہ ست از مولف	رفت چون رزہ زہمان
قدس سرہ العالی	گفت در جنت خدا و اے	گفت تاریخ جلالتش سر در
بی بی فاطمہ سام قدس سرہ التدریجہ العزیز	از صالحات و قاننات و عارفات زمانہ بود در موفات سلطان المشایخ	نظام الدین و خلفاے دے ذکر او بسیار ست و گویند کہ سلطان المشایخ
در رد مضہ بے فاطمہ سام بسیار مشغول بود و شیخ فرید الدین	گنجشکر قدس سرہ میفرمود کہ فاطمہ سام مردے ست کہ اور البصورت	زنان فرستادہ اند و آن عقیقہ را با شیخ فرید الدین گنجشکر شیخ فرید الدین

ترک برادرش را بطریق خود خواند که بود در اخبار الاخبار تهره سنت که سلطان  
 نظام الدین فرمود که بے بے فاطمه زینب بود در غایت صلاحیت و تقوی  
 و کبر سن شده بود و من ادرا دیده ام پس عزیز عورتی بود و تمیز حسب  
 خیال خود گفته چنانچه این شعر از ویاد دارم **م** عم عشق طلب کنی و هم جان خود  
 ببرد و طلبی و لے طبع نشود و وفات بے بے مام در سال شصتصد  
 و چهل و سه هجریست و فرار در حواله است از مولف جان طبع جان و سن  
 جوان دنیا بخت یافت **ا** بسال از حال آن **دین** خرد فرمود میر فاطمه **م** مام  
**ک** بی بے قریب و الده فرید الدین گنجشکر قدس الله سره  
 ملازمین بستانجای الدعوات بود آنچه از زبان فرمود بوقوع آمد  
 صاحب سیر الاولیا و اخبار الاخبار و معارج الولايت میفرماید که چون الدین  
 گنجشکر از دنیا رفت دراجود من آمده قرار گرفت شیخ نجیب الدین متوکل به نام  
 فرستاد تا والده را در اجود من بیار و شیخ نجیب الدین در آنجا رسید و له  
 را همراه گرفته بیاورد و انوار العین بیابان آن عقیقه را حاجت آب شد  
 و از پیر آب طلبید شیخ والده را زیر درختی بنشانید خود بطلب آب رفت  
 چون بان آمد والده را در آنجا ندید تحیر ماند و هر چند جستجو کرد نیافت ناچار  
 بنجد مت گنجشکر آمد و اظهار حال کرد و فرمود طعامها و صدقه ها بارواج  
 طبعه و بے بدر و ایشان رسانید بعد مدتی شیخ نجیب الدین را باز در آن  
 بیابان اتفاقا گذر افتاد چون زیر آن درخت آمد و دل گذشت که درین  
 صحرا بروم و تلاش کنم شاید که نشانی یا استخوانی از والده خود  
 بیابم بجهان گردانم استخوانی چند یافت ملازمین استخوان آدمی با خود  
 گفت که این استخوان والده من است شیره بادی و می او را بپاک  
 کرده باشد پس این استخوان را با جمیع ساخت و در خرطیه انداخت بعد  
 شیخ فرید الدین در و احوال بیان نمود و فرمود که آن خرطیه را نزد من بیا

بیاورد و در پیش از خیر طبع بالکل خالص یافت و استخوانی از آن استخوانها شد  
 متحرک ماند و واقعاً هم شد که آن غنچه که از عجائبات دهر است در سال ششصد و  
 پیل و صد و پنجاه و یک روز در دنیا رفت در فرودش لا چنان فرید علی علیه  
 السلام و صلی علی آل و صفای کثیر ندانم دیدن آن را ولی  
 رفت در دوزخ و بقا با الله بهر تاریخ آن ولیه دهر گفت دل عارفان با الله  
 می سپردن این قاصد سلالت بر ما العزیز و والده معصوم سلطان المشایخ  
 نظام الدین بداد نهیست بسیار بزرگ و صاحب عفت و عصمت بود  
 حضرت سلطان المشایخ فرمود که چون والده مرا هم پیش آمد پس انعام  
 کار آن در خواب دیدم و اختیار بدست او میدادند و هر حاجتی که مرا پیش  
 می آمد پیش خال پاک و عرض میدادم غالب آن باشد که در یک هفته در نه  
 در یک ماه کفایت میرسد و صاحب خال لا خیار میفرماید که در آن ایام که سلطان  
 قطب الدین بن سلطان علاء الدین خلجی با سلطان المشایخ منازعت آغاز کرد  
 و گفت که اگر سلخ نظام الدین بفره هر ماه حاضر نخواهد شد سیاست خواهیم کرد تا تمام  
 این سخن سلطان المشایخ بر فرار والده خود رفت و گفت با دشتاده در دل خود  
 آورده ایندامن دارد اگر تا غره ماه کار او بکفایت نرسد من بر باریت شما نخواهم  
 ملاز راه ناز و نیاز فرزند از این سخن سخن بر زبان آورد و بقضای آن شب غره ماه  
 سلطان قطب الدین از دست خسر و خان کشیده شد و نیز سلطان المشایخ  
 سیفر ماید که غره ماه جادس الاخر روز نقل والده من بود شب آن تله چون  
 ماه نو دیده شد و در قدم والده سر نهادم و تنبیت ماه بجا آوردم فرمود  
 که غره آمده سر بر قدم که خواسته نهاد و دریا فتم که نقل والده فرمود یک روزه  
 حال بر من بهتر گشت و در پنجمین روز گشت و گفت که من خود دهر مرا یک سیفر  
 فرمود که این خواب با ما در خواهم داد و خبر که شب در خانه شیخ نجیب الدین  
 مستوکل باشم بفرمان والده و در آنجا فتم آخر شب قریب صبح کنیز یک

آمد و گفت که بخیر شد شارسه طلبید چون رسیدم گفت دوش سینه پر سینه بود  
 و جواب آن دعه کرده بودم و گفت دست راست تو کدام است دست راست  
 پیش کردم دست من گرفت و درو بآسمان کرد و گفت خداوند این پس خود را  
 بتو میسازم این گفت و جان بحق تسلیم کرد و فوات آن عقیقه بفره جادی الاخر  
 سال ششصد و چهل و هشت هجریست و فرار گوهر بار در دله متصل روضه  
 شیخ نجیب الدین متوکل است از مولف حضرت ام نظام الدین  
 رفت از دنیا در آن جهان نام نامی اش اینها گفته اند شریک سال وصل و بیان  
 رحمت حق بود ذات پاک او رطش گردید از رحمت عیان بی بی او کی  
 قدس سرها از صالحات وقت خود بود و در دله سکونت داشت و  
 اخبار الانبیا میفرماید که در خلوت اربعین چهل قلنقر با خود بر سر  
 حجره بر خود بست و چون بر در چهل از حجره برآمد از آن جمله چند قلنقر باقی بود  
 و سلطان محمد تخلق را بوسه اعتقاد عظیم بود و فوات دس در سال ششصد  
 پنجاه و پنج هجریست از مولف رفت از دنیا چون در صله برین عارفه والا اولیه اولیا  
 ارتحال او جو جسم از خرد تحقیق گشت از عنوان ندای بی بی او کی  
 قدس سرها والدیه ماجده شیخ رکن ال دین ابو الفتح ملانی است و  
 نوزاده وقت بود راستی و درستی یگانه عمر و حافظه قرآن بود هر روز یک  
 نتم قرآن گوی و نسبت ارادت بحسب خود شیخ بهاء الدین زکریا ملانی داشت  
 و فوات دس در سال ششصد و نود و پنج و فرار پرنور در ملتان بیرون  
 در دوازه پاکست بر روز پنجشنبه زیارت دس بسیار خلق جمع میشود و حکم نیست که  
 مردان مانند روضه آن عقیقه روزگار مولف راستی محمد و مرام عالم که بود  
 لاسعه و چون تیر انداز است هست محمد و مرام صالحی که سال طبع شیخ ازین جوان  
 عارفه کامله بی بی لک کشمیر قدس سرها از عده عارفان  
 شکر تیریت دس بی بی مله است و اشتها داشت در کشف القلوب کشف القبور

و خوارقی و کرامت آیت از آیات لکے بود و مادر و پدرش ہمراہ سلطان رنجو  
 در کشمیر زیور اسلام پوشیدند و بخدمت بلبل شاہ کشمیر کے کہ مروج اسلام بابتدا  
 در کشمیر ذات آن والا برکاتست رسیدہ مرید شدند و بے بے ل و دے  
 نیز بمر نہ سائے ہمراہ مادر و پدر اکثر اوقات بخدمت ید بلبل شاہ حاضر میشد  
 و آنحضرت اولاً و آخر خودے خواند و نظر غایت بحال دے میگرد و منفرد ل  
 دے از کلمات عارفات حق خواهد بود انشا اللہ تعالیٰ چون مجد بلوغ  
 رسید مادر و پدرش نکاح دے لشخصے از اہل سلام منعقد کردند و دے اگرچہ  
 بطاہر در تعلقات خانے خود را متعلق میداشت اما در باطن مشغول بیا حق  
 میبود و لحظہ از یاد آتے غافل نمیکردید و حتی الوسع در اخلاص حالات خود  
 میکوشید چون جذب و استغراق بحد کمال مایدهال دے گشت متوجہ  
 بانقطاع و انزاد اگر دیدہ بحال متعلقین خود و تعلقات خانہ دارے کم میردا  
 ازین مہم متعلقین خانہ از و بیگانہ میماندند و شوہر ہر تخم عداوت و کینہ و می در دل  
 خود میکاشت لقلست کہ روزے حضرت بے بے سوئے پر آب بر سر  
 شوریدہ خود برداشتمہ بجانہ سے آورد و شوہر ش از پس در رسید بحالت  
 غضب چوبے بر سرش زد چوب بر سرشست فی الحال سبوت شکست و  
 و سفال آن بر زمین بیفتاد و آب سبوت حکم ربانے مجھ شدہ بر سر آن عقیقہ  
 چون در خانہ رسید بہمان آب همان کوزہ کے خانہ را پر کرد و باقی را در صحن  
 انداخت و چشمہ آب در آنجا ظاہر گردید چون این کرامت کبرے و خوار  
 غلطے از ان مجبند و بہ کبر یا بوقوع آمد شہر تے عظیم یافت و خلق خدا فوج  
 فوج حاضر خدمت میشد چون از اجتماع کثیر ہرج اوقات شریف دیشد  
 ر دے از خلق بر تافت و از کار خانہ دارے بکے روگردان شدہ بکار حق  
 پرستی و عبادت در یافت مشغول گشت در روز و شب در ویرانہ بی خود  
 و بیگانہ عریان و گریان در بیخ و باران بے خورد و خواب بادل پرچ و آب

بسر می برد و اکثر اوقات در حالت جذب دستغراق شعار عاشقانانه بر زبان  
 کشیده گفته و بوجد آمده تا سه سه روز نیست و بهوش ماند و از روی او اهل  
 بلخ خود هم خبر ندانسته نقلست که روزی بے بے الی دوس به حالت  
 مدبوشه و مسکر و جذب دستغراق عریان تن در بازار میگشت ناگاه از دور  
 حضرت مویدالدین بلبل شاه کشمیر ظاهر گشت نهایت ترسید و گفت  
 مرد آمد مرد آمد تر خود این مرد پوشیدن فرض است و از بازار گرفته در دو کاه  
 نان پزی در آمد و فی الفور اندرون تو را گرم که آتش عظیم در آن مشتعل بود  
 خود را پوشید غوغا از خلق برآمد و همه اهل بازار شور برداشتند که لاله مجذوبه  
 در آتش سوخته شد و خلق کثیر بر سر تنور جمع آمد حضرت بلبل شاه نینر  
 باطلع اینحال بر سر آن اهل کمال تشریف آورد و فرمود که اسے لالین  
 چه شور ایست که در عالم افکنده از تنور بیرون بیا و بکار خود مشغول شو بی لاله  
 با ستمع ارشاد نے الحال محیح و سالم از تنور پیر آتش بیرون آمد و طایفه  
 کوتوله دراز در بر و چادر بردوش و قصایه رخ بر سر داشت و عرض نمود که چون  
 شمار دیدم در بازار تشریف می آرید و جامه مردی در بر میدارید عریان  
 خود را از شما پوشیدن واجب دانستم چون جامه محفوظ موجود نبود  
 در تنور آمد و وفات آن جامع الکملات در سال هفتصد و پنجاه و شش  
 هجری در عهد سلطنت سلطان شهاب الدین بادشاه کشمیر وقوع آمد  
 و کیفیت انتقال آن اهل کمال که درج تواریخ اعظم است نیست که در  
 جائیکه حال گنج مسجی جامع بجهار هفت وقت انتقال آن مجذوبه در سید  
 اول بجا حاضرین وقت ارشاد کرد که شما همه اینجا بروید و مرا آنها بگردانید  
 چون همه حاضرین برخاستند در صحن تقطاع جسم غصرت و  
 مانند روح لبوس آسمان پرواز کرد و غیر از شعله نور که هموار و صاف بود  
 بنظر حاضرین نیامد و چون بجا آمد احوال آن لال دی مجذوبه عالی مکان

سرور سالی وصال طر فتر <sup>رحمت حق گو محمد و پیچون</sup> اگر چه اشعار آید از مقبول و بزرگان  
 بسیار در صفا و کبالتهار میدارند اما یک شاعر از ان اشعار بزرگان و تمییز درج میگرد  
 که خالص از لطف نیست شعر لا آریوزم گیوم و سوا الا اند یوزم گیوم است  
 سبوح ترا دم موجود در تم ادو نواع ص ل لا مکان بیغی و قتیلا لا آره را نمیدم  
 و سواس دارد شد چون الا اند را نمیدم شک رفت و تلی گو دید چون  
 سجد را گذاشتم و ساجد و سبوح را واحد بقو یدم موجود را یافتم حالا بعین حال  
 ل ل زده را شد مکان بر لا مکان بی بی فاطمه سیده گیلانی  
 قدس سرها زوجه محترمه حضرت میران محمد شاه موج دریا بخار لایه  
 و والہ ماجده سید صفی الدین فرزند دلبند حضرت میران است و آن عقیقه از  
 از اولاد امجاد حضرت سادات گیلانی است و نام والد بزرگوارش  
 سید عبدالقادر ثالث بن سید عبدالوہاب بن سید محمد بالاپیر گیلانی است  
 بغایت بزرگ نموده و زاده و متقیه بود و خوارق و کرامت و شرافت  
 از پدر و جاجو و میراث داشت و بخطاب بی بی کلان مخاطب و شهنش  
 تقاضا کرد و در حضرت بی بی در دولت خانه خود آتش فیه داشت  
 و بسببی من الاسباب ردای مبارک شکوک شایسته است بی بی  
 خود بشت و خواست که در آفتاب اندازد تا خشک شود چون در  
 نماز عصر بود پیر تو آفتاب صرف بر فرق درخت کنار که در خانه فیض کاشا  
 و بنجاب بودند نموده بی بی صاحبہ ضرورتاً نزد درخت تشریف آورد  
 و ارشاد کرد که ای درخت می خواهم که ردای خود بر تو اندازم پس  
 اگر بپست شوے کار و دای این کار سے گرد و درخت فی الحال  
 پست شد و حضرت بی بی ردای خود بر او انداخت چون درخت  
 بدستور سر بلند کرد و نظر فیض اثر موج دریا بر صحن خانقاہ بر آن درخت  
 افتاده دید که ردای بی بی صاحبہ بالاس درخت افتاده است



اندیشید کہ بی بے صاحبہ خود بالاسے درخت برآمدہ چادر خود بر آن انداختہ  
 باشد فی الحال اندرون خانہ تشریف آورد و کلمات غضب آمیز گفتن آغازینا  
 حضرت بی بے صاحبہ قسم یاد کرد و گفت کہ بر درخت نیامده ام بلکہ چون  
 درخت سرسبز کرد چادر خود بر او انداختم فرمود نیچو اہم کہ بطوریکہ چادر  
 خود را بالاسے درخت انداختہ باز گیرے حضرت بی بے صاحبہ باز نزد  
 درخت تشریف برد و گفت اسے درخت می خواہم کہ رداسے خود از سر نو  
 باز گیرم سرسبز کن درخت فی الحال سرنگون شد و بی بے صاحبہ  
 چادر خود باز گرفت موج دریا بمجانیہ این کر امت غلطے فرمود این تبارز  
 کہ یافتے گفت ازین دولت مورد ثلے آباے من ست وفات آن  
 سیدہ محترمہ در سال یکہ از و شانزدہ ہجرت و فرار پیر انوار در لاہور متصل  
 روضہ عالیہ موج دریا بنجارے ست از مولف <sup>فالمہ</sup> شدزد دنیا چون جناب  
 سر چشمہاں شد حال <sup>اعظم بود جدا جناب</sup> اعظم آمد و صالباک او  
 بی بے جمال خاتون قدس سرہا ہمیشہ غریبہ حضرت میا میر لاہور  
 و از کبار نسائے عارفات قانات بود در ترک و تجرید راجہ وقت طریقہ  
 فقر از والدہ و جدہ و برادر خود داشت خوارق و کراستے از دے بطور آمدنہ  
 صاحب سنیۃ الادلیا میفرماید کہ وقتے قریب دو من غلہ گندم در نظر  
 بدست مبارک خود انداختہ بود ہر روز از ان گندم بیرون سے آورد  
 و بصرف و البتگان و فقر صرف می نمود گندم بحال خود بود تا یکسال کفایت  
 نقلاست کہ وقتے ماسے شکار کردہ بخانہ بی بے جمال آورد و ندی بی  
 در آفتوت وقت خوش بود چون نظر بر آن ماسے انداخت نورے  
 در او پدید آمد فرمود کہ این ماسے رنگا ہد ارید کہ بمن عظیم وار دنیا خیر  
 مدے مید آن ماسے خشک شدہ و البتگان آن عقیقہ نزد خود داشتند  
 و برکات عظیم از ان شاہدہ کردند وفات بی بے جمال در سال یکہ از

و خیر و نیکوئیست از مولف	عارف خانوون بن بی بی جلال	وفات او آمد سیدہ غلطہ
ارتحال او جو قسم از سر د	شدند از دل و قلب و غلطہ	حصہ چهارم در ذکر
بعضی مجاہدین و مجاہدین بلا قید تقدیم و تاخر تاریخ و		
سال وفات آنحضرت رحمۃ اللہ علیہم اجمعین میان سرنگا		
مجدوب رہا نیستید و در آن زمان کہ حضرت شیخ شکر در رہا نیستید		
وے آنحضرت بسا نیت داشت و اکثر اوقات از خدمت شیخ شکر محفوظ		
گشتے و چون حضرت گنجشکر بعد وفات خواہ قطب الدین بختیار ادا شد		
قدس سرہ در دہلہ اشرفیہ آوردہ بر سجادہ مشیخت قیام پذیر گردید میان		
سرنگا مجدوب نیز در دہلہ آمد و بوقتیکہ بر فر جمعہ از خانقاہ برای ادا		
غرم مسجد کرد و بیرون آمد میان سرنگا مجدوب بدرید و سر در پای آنجناب		
نہاد و گریہ آغاز کرد و گفت در خطہ ہائے پایا بوسے مشرف میشدم در اینجا		
لجبب بجوم خلق زیارت نصیب نمیکرد و نمیگذاردند کہ زیارت مشرف		
شوم شیخ را سخن او مخزون ساخت و بعد آداس نماز بہ ہر اسے آن مجدوب		
ردانہ سمت ہائے شد وفات وے در سال ششصد و پیل و شش		
ہجریست از مولف	سرنگا جادوب جذب الی	کہ در قشطنہ غلطہ برین است
چو جستم از سر د سال	ندا آمد کہ عاشق قطب بن	سوہبن مجدوب
رحمۃ اللہ علیہ دیوانہ بود اہل حال و صاحب تصرف اول بشرف		
اسلام مشرف شد بعد از آن بخدمت شیخ علاء الدین ابو دہنی بنیر حضرت		
فرید الدین گنجشکر قدس سرہم افتاد و از غایت جذب عشق مجدوب شد		
و تمام عمر در خدمت پیر و شہنشاہ سیر برد و عادتش آن بود کہ بعض اوقات		
تمام ہفتہ یا غیرے نخورد و ننوشت و دقتہا بود کہ چند		
طعام فرو برد و مشکماے آب نوشید و قنہ او را دیدند		
کہ در انہا چونہ افتادہ ست و چونہ می خورد و اگر گفتند کہ اینچہ می خورد		

حرمه الامام  
 که از طعام است گفت چکنم این بد بخت نفس حرص بسیار دارد و در بنجر خاک  
 سیر میکند و وفات ده صاحب شجره حشمته در سال فقصد و بابت شربت  
 تحریر میفرماید از مؤلفان  
 شد خود در دامن آفتاب  
 شیخ سوهبن جاذب خبث  
 بود بر رخ یقین بدر الکمال  
 شیخ حبیب حاذب آب آتصال  
 شیخ حسن مجذوب

رحمۃ اللہ علیہ از قصبہ رائے و از اولاد شاہ اعلیٰ بود در دلبے سیر  
میگرد و با سلطان سکندر لوف عشق می باخت گویند که او را  
پناہ با سلطان دین بگرداوار بند عائب شد و در بازار ما بر فتن  
آنست سلطان در محل خاص خود داشته بود که یکایک او میداشت سلطان  
گفت که بے خصمت ما چرا بخانه ما آمدی گفت از براس آنکه عاشق تو ام  
بدین تو آمده ام سلطان از غایت غضب سرش بگرفت و در مجرایش  
که در پیش داشت نهاد تا کی ساعت سرش در آتش ماند چون برداشت  
اثر از سوختن آتش بوسه نرسیده بود وفات دے در سال نصد  
و هفت و قبر در دہلی است از مولف چون حسن مجذوب حسن  
گفت در فرسویابی گهر بهر سال ارتحال آن دے گفت سرور عاشق صادق

شیخ الاسلام محمد زوب نادر نوے قدس سرہ  
از مشاہیر مجانبین صاحب خوارق و کرامت ست در ناز نواں علیہ و دلائل و قیام  
در بازار با بکر دید و بہر جا کہ نشستہ تا چند روز بر نخواستہ و با خود در سخن  
بودی گا ہی در گریہ و گا ہی در خندہ و گا ہی در تار و زدی و بد لہای افغانی  
گفتی تازندہ کمنہ و چرگین در برداشتہ و بردست دیا آہن پوشیدی و در وقت  
کلمہ یا خطاب چنین گفتہ خدا یا بیا و خدا بید و خدا یا بنشین غرض کسی را بنام خدا  
خطاب کردے ملا محمد نادر نوے رحمۃ اللہ علیہ میفرماید کہ ما در سن می گفت کہ تو  
فضل شیر خوارہ بودے یکبار خیال بیمار شدے کہ امید حیات منقطع  
شدہ الدین محمد زوب از جملہ بگداشتہ و بہ شخصے گل کوزہ داد و گفت این گل

جلد دوم

در فلان خانہ پیر آنکس گل نردمن آورد دلمن داد من اور التویر ساختم و بر پا  
تو بستم حقایق ترا صحت داد و بصد صحت پدر تو برفت و الہ دین را بجا آورد  
آورد تا چیرک بخوراند کہ دین گفت خطی ایامیری کی دخیری ترش دخیری شیرین پدرشہ الحال  
برنج پنجه کرد و شکر و جزرات حاضر آورد و و براحت تمام بخورد و وزیر ملا محمد نارو  
سیکفت کرد و رزے من چند فلو س نذر کرده بودم در طلب آہ دین بر آمدم  
در اکثر جا ہا ش دیدم ہیا فتمہ آگاہ در گوشہ شہر در غربلہ دیدم کہ شخصی زندہ بہر  
سر کشیدہ افتادہ ست در خاطر مکن رشت کہ نگر مرده ایست چون نزدیک رسید  
زندہ بچنیدہ است کہ زندہ ایست سر از زندہ بر آورد و گفت خدا یا بیا رجا آورد  
چند فلو س کہ نیت کردہ بودم حاضر نمودم دست از زندہ بر آفہد و آن فلو س  
از من بگرفت و گفت خدا یا باز کرد کہ ایجا غربلہ ایست وفات الہ دین بقول  
صاحب اخبار الاخیار در یازدہم شعبان شب برات بوقت صبح سال ہند  
و چہل و شش ہجریست و تاریخ وفات او از لفظ مجذوب صادق آید  
کرده ست از مولف

آہ دین از ہان تخت بست	قدم اندر جان نہاد بکند
ز ہاتف شد صدا صوفی سر	سیان معروف مجذوب

چو سال انتقال از مجتہم

قدس سرہ مجذوبے در وہلے ہو و در مقام خوابہ قطب الدین  
بختیار در گنبد قدیمی کہ نزدیک مقبرہ شیخ برہان الدین بکست  
سکونت داشت و با وجود حالت سکر و جذب در علم تفسیر آیتے بود از  
آیات آلے و قتیکہ شیر شاہ بادشاہ قلعہ وہلے را ویران کرد و از وہلے  
غایت شد کہ باز بچکس اورانندید و تاریخ وفاتش بہ ثبوت نہ پیوستہ  
اما ویرانے قلعہ وہلے در سال ہند و چہل و ہفت  
ہو وقوع آسہ بود شاہ منصور مجذوب  
قدس سرہ مجذوبے ہو در دیار سند و تصرف  
سرچ و کشف جلع داشت و قتیکہ تہایون بادشاہ

متوجہ کجرات ہو و کس لبخندش فرستاد تا فداوتے درین باب گیر و چون آن شخص  
 بخندش رسید تیرے از ترکش آن برگرفت و پرہاسے او برکنده باز در ترکش نهاد  
 آن شخص بخت بادشاہ ماند محل عرض کرد باشاہ فرمود ایشان آنست کہ مار فتح نشود و لشکر ما  
 میسان لیکن ذات ما سلامت ماند و بجای خود باز رسیم و شیخ سید  
 عبدالوہاب بخارے میفرمود کہ این شاہ منصور مجذوب آب و نسوی شاہ  
 بکمارے کہ صاحب ولایت برہان پور ہو و خوردہ بود و این حالت از ان یات  
 وفات دے در سال ہند و چل و ہفت ہجرت از مولف

شاہ منصور شد چو از دنیا	گشت با وصل ایردگی	گفت تاریخ حلتش سرد
شاہ منصور بجا بقبول	شیخ علاء الدین مجذوب قدس سرہ	

اور شیخ علاء الدین بیا دل نیز گویند در کشف حال و اطلاع ضمائر آیت  
 ہو و ہر کس کہ بخندش رسید البتہ خیرے از حال مانے الضمیرین برہان  
 آور دے و در او ایل حال در سامانہ میبود و بعد از ان در دے در طلب السلام  
 بسپرد چون بقدیر جاذب حقیقی اش بخود کشید در اکبر آباد رفت و مدتہا بخدمت  
 باندعب دارانکہ بسبب نمودر کر است و خوارق مردم را با در جوع افتاد  
 حادمان براسے او کینہر کان میخیزدند و در خدمت او میگذاشتند و دے  
 بقضائے طبیعت بشرے بایشان میل میکرد و از انہا اولاد میسر  
 بوجود آمد و صاحب اخبار الاخبار میفرماید کہ شیخ زرق اللہ عم بزرگوار سن  
 میفرمود کہ وقتے بمفارت بعضے از فرزندان خود کہ غائب بودند متردد بودم  
 میخواستم کہ براسے حصول این مطلب تصدق کنم یا قرآنے بخوانم یا  
 اسے از اساسے الہی در دکنم در بہمن نزد پیش علاء الدین مجذوب بتم  
 نامہر صی کہ دے اشارت کند بر آن عمل نمایم بچہر یکہ مرادید فرمود قرآن عظیم  
 از ہمہ افضل ست فاقروا ما میسر من القرآن پس خواندن قرآن شروع کردم  
 و چند روز بمحصول مطلب پیوستم وفات دے صاحب اخبار الاخبار

در سالی نصد و چهل و هفت تحریر فرموده و از زاده علاء الدین مجذوب  
 اخذ کرده است و فرار بر انوارش در اکبر آباد است از مولف

شیخ مجذوب حق علاء الدین <sup>۹۴۴</sup> شریح و ابر در جنت باب <sup>۹۴۴</sup> حلقش هست و آفت هست  
 نیز هست سید قطاب <sup>۹۴۴</sup> شیخ حسن بود که مجذوب و ملوک

قیس سره از اولاد بعضی اکابر دله بود از اول فطرت مجذوب  
 برآمد از اوضاع و الموانه اینهمان غافل و فارغ افتاده بود و ضعیف  
 عجیب و حالتی غریب داشت اکثر اوقات برهنه بود و آله تمایل  
 اصلاً انتشار نمی کرد و شکلی که غلو که در دیوار زده اند در پی که یا ستم  
 با قولان و عافین بخشید می و بعضی از مشایخ وقت او را در خواب میزدند  
 که بخدمت شاهرسان <sup>۹۴۴</sup> علیه السلام حاضر است و آن حضرت را  
 وضو می کنند بعضی دعا می خوانند که از مکه معظمه می آمدند می گفتند که ما او را در مکه  
 معظمه دیده ایم و فاتحه قبول صاحب اخبار الاخیار در سال نصد و  
 و شصت و چهار است و قبر در دله است از مولف <sup>۹۴۴</sup> از دهر دنیا متصل شد  
 بوصول حق حسن محبوب حسن <sup>۹۴۴</sup> عجب تاریخ و حلقش جلوه گرند <sup>۹۴۴</sup> محبوبان مجذوب <sup>۹۴۴</sup>

سید شاه ابوالفیض بخار کے مجذوب قدس سره  
 پسر نیک اختر سید حاجی عبدالوهاب بخاری است که ذکر خیرش در خون  
 خانوادہ عالیہ سمر و دیہ گذشت سکرے کامل و حالتی غالب داشت  
 و در زمانیکہ تحصیل علم کر دے باطال بعلمان مسبق در س التماس نمود  
 و گفته که شما دایم خواهید خواند و مرا اعتماد بر فرصت وقت نیست خدا را  
 که چه حالت پیش آید و چون لبرعت هر چه تمام تر بر اکثر کتب متباد و اعلم بود  
 و جذب جاد و حقیقی و در الطرف خویش خواند و مجذوبت لقلست  
 که وقت تمام روزنمان در خانه دے بخت بود و تا به با گرم شده بود  
 و آمد و هر دو پا بر تا به گرم نهاد و تا مدت استاد مانع هیچ اثر از سحر

در پاس شرفش غایب گشت نقلاست که روزی بزیارت مقابر بزرگان  
 نمود رفت و گفت اگر غیب است خدا من نیز در خدمت شما میرسم چون نجانه آمد  
 خیمه گاران را در پیش خود طلبید و گفت براس صاحب خانه خود پیه طور خواهد  
 آریست براس بگریه پس جان روز وفات یافت و اتمه وفات وی در سال

نصد و شصت و هفت هجری است از مولف سید غیب از جهان چون رست  
 شد بر وایش جنت الفردوس | به تاریخ وصال آخنا به شد عیان سید بخارگی نیاز

شیخ عبدالقادر ابدال و بلوک قدس سره مردی بود که  
 و جذوب و صاحب حالت در بازار با رقص کرد و در هر پاس بند  
 موافق حال خود گفته نقلاست که روزی بیمار بود گفت مرا در  
 دلیله خانه بنشیند پس بلخانه را با چند کس دست در لعل کرد و بر شمع زند  
 و در دلیله خانه بنشیند و در خانه باز آمدند همان خطه غایت شد و باز از وی  
 اثری پدید نیامد صاحب اخبار الاخبار میفرماید که عم بزرگوار من شیخ زرقان  
 میفرمود که چون در گجرات رفتم از مردم انجا ذکر و تعریف او بسیار شنیدم گفتم  
 او در اینجا کجاست آمد و در دست بود و گفتند او از ارجح  
 کجاست رفت که در دلیله رسید تاریخ وفات در به ثبوت نرسیده  
 بابن مجذوب قدس سره در اجمیر بود بر دروازه فیض انداز  
 نانا قاه عالیجاه خوابه معین الدین حسن سنجر افتاده بود و مقام  
 غریب و تصرفات عجیب داشت شیخ خمره هر سو قدس سره میفرمود  
 که در او ایل حال چون بزیارت خوابه بزرگ در اجمیر رسیدم بابن مجذوب  
 سجا صرین خود گفت که میان آمد و مرا از نزدیک بنشانند سلاح کنار دگر  
 داشتیم گریست و گفت که این چیست گفتم این سلاح است و نزد خود داشتن  
 سنت پیغمبر صلی الله علیه و سلم است و مراد دشان بود هر دو را بر آورده  
 شانه سر او در ترا انداخت و شانه را بکشتن را بدست من داد باین اشارت

همان زمان مخلوق شد و موسی سرور کرم درین اثنا شیخ احمد بن  
 خریزانت که پسر قاسم کریم الدین تارک شده در اجیمه آمده است او مراد خان  
 همان تیر میان باین هم در آن مجلس حاضر بود چون طعام حاضر آمد و در میان  
 هر یک را با اهل مجلس نواله میداد و هر کس از دست او تبرک میگرفت شخصی از  
 میان گفت که پسر قاسم کریم الدین معالست این اچرا محروم میگذازی طبقی  
 که پیش خود داشت تمام برداشت و مراد او گفت هر یک القمه و میان را تمام  
 طبق چون از اینجا برخاستم هر کس را میان خمر گفتم آغاز کرد و فتح یاب  
 من از نزدش نقل است که چون سلطان بهادر شاه گجرات در زمان  
 بشا نیراد گے از پیر رنجیده بدیار اجیمه آمد او را بزیارت خواجہ رفت اجیمه  
 در آن زمان در تحت حکومت منو بود و بمقام خواجہ بهاس خولش نهاد  
 معبد خود ساخته بودند سلطان محمود در آن روز گذر کرد اگر چه سبھا  
 تمام بادشاه ساز و مقام خواجہ را از زبان قاسم کریم درین خیال بود  
 که باین مجذوب بدایه خود که شادان نام داشت بیامریا زد و گفت شادان  
 شادان شاد باش و تحت بلند بنه که بادشاه در یاس رسیده است بهاشا  
 این سخن را فال گرفت و برگشت چون بادشاه رسید به اجیمه تاخت آورد  
 و آن تمام ملک القبقعه خود آورده مقام خواب را از سر نو رونق داد و قاسم  
 شیخ باین مجذوب با اتفاق اهل اجار در سال ۹۱۶ بمصد و شصت و هشت  
 از مولفین

ازین دنیا چو رزینگی	بجنت یافت جاگیر باین
بگو قطب الهدایه باین	بابا کیور مجذوب

بسال ارتحال سن دین  
 قدس سره نام نامی دے عبد الغفور و اصل وی از کاسلے  
 ست در ابتداے حال طریق سلوک بسیار ورزیده و سفاکے کرده  
 شہا بنخانہ ضعیفے گشت و جنہاے آب پر میکرد و آخر بایل ولی دین  
 و حالت جذبه نصیب دے گشت و در گواہی ماند و ابواب فتوح بر روی



دے مفتوح گشت اکثر احوال در است خراق بود و چون رفاقت  
وست پیدا و اجازت چند روز فیروز از مجلس بیوب تبادول می کرد و از دنیا  
بستر عورت اگنای کرد و بیامه باے نفیس پیش دے آور و نذر و مان  
می بخشید و بجانب خود می کشید و از سکاوت بوست خشنای می خورد  
مانعت شهوانے غلبه حاصل شود و انساب او بسلسله شاه مدار بود  
و از اسرار غیب اکثر احوال خبر میداد و وفات دے بقول صاحب اخبار

در سال نصد و هفتاد و نه هجریست و فضلای متقدمین تاریخ وفات  
او را کیو مجذوب افکار کرده اند از مولف **رفت از دنیا چو در جلده**  
مست الفتن عاشق صاف **سال تاریخ وصال آنجا** **مست صاق پال بین حق**

میان مونگر مجذوب رحمۃ اللہ علیہ در لاهور میماند و از مجازیب  
وقت بود و نفس مستحکم و جذبه قوی داشت صاحب اخبار الاخبار  
میگوید که شیخ حاج محمد میفرمود که وقت ما بل لاهور رفیم شیخ حسن بود  
لبیب محبتی که با ما داشت همراه ما بود و در روزی در مجلس ما شش بود نگاه  
میان مونگر در رسید چون نظرش بر شیخ حسن بود له افتاد و گفت تو اینجا  
چرا آمده و ترا باینجا چه تعلق است فی الحال شیخ حسن از آنجا بگریست  
و باز در آن کس در لاهور ندید و تا در دوازه دے قرار نہ گرفت وفات دے

در سال نصد و هشتاد و نه هجریست از مولف **جناب شیخ مونگر عاشق**  
چو در خلد علی یا توفیق **اوسال از تخلص محبت دے** **عیان شد از علی پیر تحقیق**

شیخ یوسف مجذوب در لاهور میماند و دے بلند قاست  
جسم و هیبت و منظم و محفوظ الاوقات بود و دستار بزرگ بر سر می بست  
صاحب کشف جلی و اشراق باطن بود و شیخ قطب العالم میفرماید که  
روزی او را در نخاس لاهور دیدم استادہ سخنان بلند و اسرار  
ارجمند میگفت و بسیار دے از احوال خفیه بمن ظاہر کرد و غیر غلام ایوب

بزان اطلاع نداشت جیتی شاه مجذوب کشمیر قدس سره  
 از کمالین مجادیب عهد خود در شرف و کرامت آیتی از آیات الهی هر کس که  
 خدمت و حاضر شد در فی الفور از مانع الغیر و خبر داد و در  
 سخنان دیوانه وار مطلب و انداخته بخوبی تسلط و کس که در  
 دزدان شنج محمد و خمره کشمیر و شیخ بابا دودخا که قدس کشمیر  
 آنغریه در کشمیر ماند و اکثر اوقات خدمت این بزرگوار رفته و تسلط  
 طریقت و حقیقت تکرار میکرد و آن هر دو بزرگوار هم گاه گاه ملاش معاش  
 تمام نرود می رسید و بملکوت اشته سخنان محبت آمیز میکرد و وفات  
 آن جامع الکملات بقول صاحب تواریخ اعظمی در سال ۹۱۵ هجری  
 و یک هجریست و در چند ماه قبل وفات خود از حال فوت شد  
 خود خبر داد و هر یک که نزد و می رسید و را می گفت که جیتی شاه و دست  
 فلان تاریخ و فلان ماه از شمار خدمت مست مقبره عالییه در کشمیر و مقبره  
 شنج بر و در کشمیر است از مولف شنج جیتی شاه مجذوب  
 یافت چون با وصل با وصل وصالی اکس مست شنج <sup>۹۱۵</sup> هجری  
 شاه بدیع الدین مجذوب کشمیر المشهور بادی شاه  
 قدس سره نزد جام محبت و مدح و شرب شراب عشق بود و احوال  
 گردید و با امیرش مردمان اهل دنیا که نداشتی و در جوهر  
 در عین برف و باران بیدان شما گذرانید و در صد مهربانی  
 بحکم پاکش راه نمی یافت و سوا یک توبه که از ان تیر خور  
 و غریض شرع بوقوع آمد دیگر هیچ جامه پوشیده با خود نگذاشت  
 صاحب تواریخ اعظمی میفرماید که شنج ماد شاه از مجذوبان  
 قوسه الجذبه بود و زبان حق تر جانش حکم شمشیر بدنه داشت و از قسم  
 نیک و بد هر چه که حق کس بر زبان آمد و در همان طور بوقوع آمد



و آید بزرگوار بر مسند ارشاد بنشیند و چند سہدایت خلق مصروف ماند  
 بعد از آن جذب استغراق و کدو مدہوش است لائق حال و شد و مجذوب  
 گردید و فات دے در سال کبیر و لبست و ہفت ہمارچ ہنم ماہ قمر المہر  
 چون محمد علی ولی عاہل شہنشاہ افضل رباعی سال تاریخ ولادت سرد  
 سید تاج شاہ نورانی شاہ مرثیہ مجذوب قدس سرہ در مقام  
 بمقام راج محل می ماند تصرف مسیح و کشف صریح داشت و شراب بسیار پیو  
 و اشعار تو حیدانہ گفتہ و در سمان و دجہر خلوت تمام داشتہ و با شاہ نعمت اللہ  
 بنگالے کہ مرد دعوت بود و از دعوت تسخیر ملوک و اعرا میکرو عداوت داشتہ  
 و اورا بدگفتہ از آنکہ او طالب بہ نیست و شاہ نعمت اللہ میگید کہ روزے  
 در خانہ مادر آمدند و در خانہ پلنگ افتادہ بود و بدست بنشینست و گفت عجب  
 البتہ سگ شکار سے برابر پلنگ می نشاند و این تقریر از غایت تواضع و بی باقی  
 کہ نفس خود را بہ سگ تشبیہ داد و از خوارق او بسیار درج معارج الولاہت است  
 بعض اوقات درون آبے کہ تحت راج محل است غوطہ زردے و چند روز  
 آب غایب ماندے بعد از آن بیرون آمدے و گاہے از راج محل غوطہ  
 زردے از مقام ہرے برآمدے سال وفات دے صاحب معارج الولاہت  
 کہ راقم الحروف راقم الخصال ندوست و ج کتاب خود انفرمودہ و فرار پر الوار  
 بہ مقام ہوئی است شاہ و فاجذوب قدس سرہ از معارج الولاہت  
 منقولست کہ این مجذوب در پینہ می ماند نفس گیر او حال قوت داشت کہ کس  
 بخندتش رشتہ بے آنکہ بیان کنند از حالش نشان دادے و چند مرتبہ  
 کہ از مردم پینہ آزرده شد بسوختن نفس را ند آتش در پینہ در گرفت شاہ  
 فیروز مجذوب مجذوبے در آکہ آباد بود و بر بر نفس اندے همچنان  
 خندے اکثر اوقات بر پینہ بودے و بمقتضای حاجت بشرے ہر چہ  
 کہ از بہائم یا فتنے بان جمع شدے روزے زرنے فاحشہ بہتیارے

چون او بادرین حال دید گفت میان فیر ذرا سان از بهایم بهتر است اگر شما  
 حاجت اقتدر من حاضر مگفت بر منبه شو که همین جا با تو بر منبه شوم گفت میان  
 اینجا باز است در گوشه بیامید و حاجت خود را بکنید ازین سخن در خشم شد  
 و گفت اس مکاره فیر ذرا خود را پیش مردم رسوا میکند و گو خواهد که او را پیش  
 بهار رسوا سازد **بابو خوشی** **رحمة الله علیه** جذب مادر را دلبود  
 اکثر حال بر منبه بود و در قصور میر کرد و با جانوران بطور ذوق داشته  
 و بار که طایفه شد از دس طوطی خواسته و سخنانی که در جذب گفتی  
 بهیچان نشدند و دست بر میارست که مالید شفا یافتی صفا حاج الولا  
 میفرماید که شخصی پسر خود بیمار داشت الهیاش بود گفت که بابو جذوب را  
 بخیله و بهانه بخانه خود آرد دست بر سر بیمار بمالد و بیمار شفا یابد شوهرش بر فست بابو  
 بطوریکه دانست بر در خانه آورد اما درون خانه نرفت و گفت من بر مرده دست  
 نالم و از دروازه بازگشت بعد چند روز آن کودک بمرد **لقلست** که وقتی انکس  
 داوود نام از قصور در بجا پور رفته بود تا مدتی مدتی خبر از دس نیامدادش  
 بابو را نزد خود طلبید و گفت از پسر من داوود خبر ده گفت داوود پسر است آسمان  
 رفت بعد از چند روز خبر آمد که داوود وفات یافت و در ویش محمد مجذوب  
 رحمة الله علیه اسلش از سادات لاهور بود از لاهور برآمده در نظام پور که وی  
 از دیهات قصور است سکونت گرفت و جذوب شد اکثر حال بصحرا رفت و  
 پای بر منبه گردید برادرانش چند بار قصد کردند که او را بلامهور برند چون برادر  
 می نشاندند عرابه از رفتن باز می ماند و سرگادان از جاس خود قدم بر می  
 چون در ویش محمد از عرابه فردمی آمد گادان در زقار می آمدند و قتی از وی  
 پرسیدند که محمد خان افغان از سفر که باز می آید گفت که دس در خانه  
 خود است چون معلوم کردند بهیچان بود **لقلست** که وقتی شخصی که با  
 عداوت داشت در حالت تنهائی بر دس تازمانه بمرد داشت تا او را

بزنند و بے از صورت خود مصلح شد و بصورت دیقاسے پدید آمدند و در  
تاریاھ زدن باز ماند و پشیمان شد کہ ناحق و مقلانے راز دہ بودم چون چند قدم  
رفت دید کہ آن شخص در دیش محمد است شیخ مہمٹا مجذوب نوشاہی  
رحمۃ اللہ علیہ از مریدان خاص حضرت حاجی محمد نوشاہ گنج بخش قادری است  
کہ ذکر خیر دے در مخزن دوم سلسلہ عالیہ قادریہ اعظمیہ مرقوم شدہ است طرفہ  
حالتے غریب و کشف عجیب داشت و اکثر اوقات با حیوانات و طیور متکلم بودے  
و برہر کہ نظر توجہ انداختے مست بادہ است گشتی دے از غایت جذب مدام  
درست غرق میبود و وفات دے در سال یکہ از دیکصد و پانزدہ ہجرت از مرقوم

شیخ مہمٹا پیر دین مجذوب	رفت از دنیا بجنبت یافت با	سال تریلیش چہتم از خرد
گشت از یافتہ اندیشہ خدا	سید شاہ عبد اللہ مجذوب نوشاہی	

رحمۃ اللہ علیہ از مریدان پاک اعتقاد حاجے محمد نوشاہ است و ائمہ اہل  
حق بود و مدام بخود ماندے صاحب تذکرہ نوشاہی مفرماید کہ دے فرزند  
ارجمند نواب میر مرتضی خان است کہ در زمان سلطنت عالمگیر سے امیر کبیر بود  
و منصب ہفت ہزارے داشت و قے نجمہ است حضرت نوشاہ حاضر آمد  
فے الحال ارادہ ترک دنیا در دلش جا گرفت لیکن بسبب کثرت علایق  
ممکن نبود و در دل اندیشید کہ اگر مجذوب شوم البتہ رہاے از دنیا و دنیا  
امکان دارد و در آن ایام حضرت نوشاہ بموضع خرمین موت بیمار بود کہ شاہ  
عبد اللہ بختیاریست حاضر آمد و ملازمت کرد و از غایت رعب و ترس حضرت شاہ  
رو برد عرض نتوانست کہ در چون ببردن رفت رقعہ تحریر کرد و در آن نوشت  
کہ اگر توجہ موجہ استغناء مجذوب شوم از بلاے دنیا و علایق خلاصے  
یا بم حضرت شاہ فرمود کہ اورا بگویند کہ درین ہم نفع خلق اللہ است کہ بکار  
دنیا ہم باشے و بہر فیز از علم باطن یا بے او بارہمین التجا آدر کہ خواہش  
من مہین است کہ مجذوب باشم آخر حضرت شاہ یک پارچہ پوشیدے

خود کو زبان ہند سے اور اکیس گویند بوسے دادہ بشیخ صدر الدین خلیفہ خود  
فرمود کہ تا دیر ہر ایش پر زندہ و از چون بر دریا سے حباب رسید حال سے  
دگر کون شد دست و مجذوب گشت و حالت استغراق برد چنان غالب  
گشت کہ با کسی کار سے نداشت و بہنا در بیابانہا میگشت چون بادشاہ آن حال  
خبردار شد برادرش را منصب ستہ ہزار سے داد و نقد ہر اس ہزارہ متعلقا شتر  
مقرر فرمودہ و فوات آن جامع الکملات در سال یکزار و یکصد و سی و یک

جبریت از مولف	چو از دنیا بفرود من رفت	جناب شیخ عبداللہ مجذوب
تبارخ وصال آن تہ دین	خود فرمود سید شاہ مجذوب	نانو مجذوب نوشاہی

قدس سرہ از باران قدیم حضرت نوشاہ ست است و مجذوب بود و در  
از حضرت نوشاہ شنید کہ در بہشت ہمہ مردمان امر و مخلصند بود و احدی ضائع  
سوائے حضرت سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نخواہد بود باستماع این معنی  
نانو موبینہ خبر یہ کرد و ہمہ تو با ریش خود بہر آورد و چون حضرت نوشاہ  
برجت حق پیوست و بطرف کوہ رہتاس تشریف برد و در آنجا در کوہ  
و بیابان تہ گردید آخر کوہستانیان سے رہا بشتباہ موجود گے مال  
شہید گردید و وفات سے در سال یکزار و یکصد و سی و دو و ہجرت از مولف

ردیافت در فرودس	چو نانو شاہ حق بین شوق	زر خوان سال تہ طیش بخت
-----------------	------------------------	------------------------

بقفا کمدین شوق	حافظ طاهر کشمیر	نوشاہ مجذوب
----------------	-----------------	-------------

رحمۃ اللہ علیہ صاحب تذکرہ نوشاہ ہے میفرماید کہ سے اول از یاد  
و مریدان حضرت ملا شاہ کہ خلیفہ میانیر لاہوری ست بو چون بسبب تقدیر  
کشاہ گے گار و سے بنیست حضرت ملا شاہ شہرے اعتقاد شدہ نہار در گلزار  
ور سے خود سیاه نمود و با قلندران بے قید آمیخت و حاجا ہماہ ایشان  
میگشت روز سے بحسب اتفاق قلندران برائے گدای برد و خانقاہ  
حضرت نوشاہ عالیجاہ سید ند حضرت شاہ ہمہ قلندران را غلہ عطا کرد لیکن

بجای طاهر هیچک ندا چون قلندران روانه شدند طاهر نیز ناامیدانه رو برآه نهاد  
حضرت شاه دل آگاه آواز داد که اسے حافظ طاهر گجگیر سے نزد مایا طاهر چو  
نام خود بشنید تیر تیر باز و بر و بر و حاضر آمد حضرت شاه بجای دے ارشاد کر کے کہ بغیر  
زنار سے کہ زیر پر اسن این شخص سے بہر دلشکن خادم پر خاست و از زیر پر  
زنار برآورد و دلشکست بعد از ان حضرت شاه طاهر را مرید خود ساخت و بیک  
آن شهنشاه کا ریش بیکیل رسید و جذب و استغراق بدین حد استیلا یافت  
کہ در صحر اسر پا بر مہر گر ویدے و از جامہ ہا بستر عورت کفایت کر دے و خواہ  
بسیار بے اختیار از دے بطور سے آمدند آخر در سال یکہ از یکہ صدمہ سے  
شش ہجرے ازین دارنا پائیدار بقرب یزد و دار پیوست رجۃ القدر لہ  
زینہان فنا بخلد برین رفت افسوس طاهر مجذوب سالی تارخ طیش ہر دور  
گفت قدوس طاهر مجذوب **معصوم شاہ مجذوب لاہوری** رحمۃ اللہ علیہ  
مجذوب بے بود در لاہور صاحب جذب و عشق و خواہی و کز دست گاہ گاہ و  
معصوم افتادے و بہ ہنشینان سخن نوش گفت و از اوقات در جذب و  
استغراق ماندہ خاموش ماندے و بہ کس التفات کر دے و از دنیا  
ایل دنیا مستغنی مے ماند و دماں در پیش خویش آتش روشن میداشت و کہ  
کوچہ کہ حالا بجلہ بکرتے معصوم شاہ اشتہار دارد و سکونت داشت  
و تا دوازده سال در دہلیہ در دازہ کہ در انجامی شدست آتش بالا جوہ  
دہلیہ روشن ساخت و جوہ دہلیہ از سوغات سلامت ماند شاہدان رویت  
انحال تا حال در لاہور بسیار کس موجود اند کہ این کرامت دی چشم  
خود دیدہ ظاہر بسیار زندان در دازہ بلس شاہ معصوم و ماسے افروز  
آتش تا حال زیارت گاہ خلق بیت و شیخ و مہاب الدین کہ از رفیقان خود  
ست ظاہر بسیار ذکر در دے غنیفہ قوم ہند یارچہ دوطہ براس اجرت  
کشید گے کشیدہ از جاسے نمی آرد و چون از پیش در دازہ معصوم شاہ



گرفت شیخ بر خاست و پاره دوشه از دست آن زن گرفت و در آتش  
انداخت و بسوخت چون فقیر مغلوب الحال آن ضعیفه نالان و گریان بنامه خود  
روز دیگر آن زن اظهار خیال پیش شخصی نور محمد نامی مقدم کوبه خود کرد و  
گفت که از فقر آل زار ایستد بوقوع غمی آید شاید در نیکار هم حکمتی ظاهر  
که بوقوع آمده است پس آن زن را همراه خود گرفته بخدمت معصوم شاه حاضر گردید  
و عرض کرد که یا حق این عاجزه بیوه ایست و پاره بیگانه باید حصول اجرت کشید  
کشیده آورده بود و حالا که شما آنرا در آتش سوختید این عاجزه بیکه از اجرت محمد  
ماند و دم مالک پاره تاوان آن خواهد گرفت با استماع این معنی معصوم شاه  
مستبسم شد و فرمود که با پاره این عاجزه تسوخته ایم بلکه خواستیم که پاره اش را  
بعد کشیدگی کشیده حواله دهیم کنتم این بگفت و آتش را از بالا خاسته  
و در کرده پاره مذکور هیچ و سالم از خاکستر برآورد و حواله آن زن نمود چون  
دیدند پاره کشیده شده بود بدین نیست در کار سوزن که گاهی بنیده بودند  
و فات معصوم شاه در سال یکبار دو صد و سبست و یک ست و هزار پیرانوار  
سروین در دوازده لاهور در لاهور است از مولف آن شنه کون مکان معصوم  
بود و آتش طالب عشق سال وصل و چو جسم از خرد گفت ای سرور بگو مجذوب عشق  
مستقیم شاه مجذوب لاهوری فقیر و شنفیر مجذوب صاحب کبر  
و جذب و محبت ابودر ایل کار حجامی کرد و چون اراده جذب حقیقی  
بر آن شد که مستقیم را بر صراط المستقیم آورده بجانب خود کشید حیل برانگیخت  
که روزی میان مستقیم براس اصلاح و تزیین سروریش شخصی پیمندار  
بزر راعت دس تشرفی برود با صلاح اشتغال نمود که درین اثنا شخصی  
فقیر و شنفیر از اتفاقات وارد وقت او شد و گفت ای حجام  
فسخ کام تشنه ام اگر آب سردیارس در این بنحو آنی اجر نیک  
بیایست مستقیم الحال بر خاست و بعلت در تر رفته و آب سرد

براسے دے آدرده بوسے داد فقیر چون آب سرد نوشید نگاہے گرم لبوسے  
 دے کرد و بجز رنگاہے آن شهنشاه مستقیم استقامت یافت و مدہوش شدہ بزرگ  
 بنیتا در زمین را متوجہ حال دے شد و فقیر راہ خود پیش گرفت و مستقیم از آن در  
 مست و مجذوب شدہ راہ صحرا پیش گرفت و چند سال در دشت و صحرا  
 بحالت جذب گذرانید بعد از آن در موضع فیض پور خورد کہ از مضافات  
 لاہور است آمدہ طرح اقامت انداخت **لقلست** کہ وقتے عطر سکہ حاکم  
 فیض پور درخت شیشم عظیم بحکم گران بار از زمین فیض پور قطع کنانیدہ  
 در لاہور سے آدر دہر بخیز کہ مردمان دہ ہجوم آدر دہ خواستند کہ چوب را  
 برداشتہ بر سرابہ بار کنند ممکن نبود درین اثنا میان مستقیم مجذوب بدالہو  
 قشر لیف آدر دہ فرمود کہ اگر ہمہ مردمان دست ازین چوب بردارند من تنہا  
 برداشتہ بر عرابہ بار میکنم ہمہ مردمان تعجب شدہ بنظر امتحان دست از چوب  
 برداشتند و میان مستقیم استقامت چوب بردہ تنہا سہولیت تمام برداشت  
 و بر عرابہ نہاد و وفات میان مستقیم در سال یکہ از دود و صد و چهل ہجرت  
 و فرار در فیض پور خورد دست از مولف **ریحمان چون بحبت الالہ**

یافت جا مستقیم روشندل بہز تاریخ حلت آن شاہ شد بلاستقیم روشندل

تاجی شاہ مجذوب لاہور سے رحمۃ اللہ علیہ فقیر سب د  
 مجذوب بود مدام در گوشہ ہاے شہر ویرانہ ہاگر دیدے و تنہا مستانہ  
 اکثر سکناے شہر معتقد دے بودند و بعض اوقات خوارق دعوات  
 ہم از دے سر بر نیزند و براہ کشف از حال غیب نیز فر دادے و از فکام  
 مستی و استغراق از خوردن و نوشیدن ہم خبر نہاشت ہر کسے کہ بہ ارادہ  
 آب و نان پیش دے نہادے بخوردے والا فلامی گویند کہ دی خیر  
 پیشتر از خرابے سلطنت سکمان خبر دادہ بود و تہا ان سال یکہ از دود و صد و  
 دیک ہجرت از مولف رفت از دنیا چو در غلہ بین سیح تاجی شاہ پیر رہنما

مست بخدا و بی گناهی است از عاقل مست کامل **فقیر نظام شاه**

مخدوب رحمۃ اللہ علیہ فقیر مست و مجذوب صاحب حال و ذوق  
و سکر و استغراق در لاهور سکونت داشت خلق کثیر اعتماد کامل بر او داشت  
و کرامت او بود مدام در بازار شهر و دیر اینها گشت کرد و گاهی به بکارت  
مشتغال گشته و مدام درستی شراب مانند و دیگر سبکات هم گاه کاویل  
نمود و در کشف قلب علم باطن آتی بود و بادی و اهل دنیا کار  
کار نداشت و آنچه فتوح رسید بجا ضریح تقسیم فرمود و تقسیم  
کرد و قتل بر اسنگه و زیر دلیپ سگه و اسل لاهور علی الصباح که در عید  
بود نظام شاه مجذوب در لاهور مسجد محله ساد بهوان که بمحلہ راقم الحروف است  
تشریف آورد و بجا ضریح سببی گفت که بوریاس کنه از مسجد بردارید و بوی  
گفته ایندازین کنایه مردمان دانستند که این اشارت مجذوب خالص است  
نیت بوقت چاشت این هنگامه بود قوع آمد که جواهر سنگه یامون دلیپ سگه  
بهر اسنگه بر لب دریا را و بگشت و خود مدع وزارت شد  
را قسم الحروف یکی حال چشم خود دیده عرض میکنند که روزی مراجعت  
عسل بود علی الصباح از خانه خود برخاستم و کتاب بدست گرفته بجهت  
مولوی غلام اللہ صاحب مرحوم و مسجد موران رفتم و اراده آن بود  
که با بنجا غسل کنم و با بنجا نماز گزارم و بعد نماز خواندن سبق مشغول شوم چون  
بمسجد رسیدم دیدم که حضرت نظام شاه قبل از نماز برداشتی چراغ سبق  
قاعده بنخواند خواستم که اول سلام بخدمت حضرت او شاد گفته بطرف  
غسلخانه روم رو بروی نمودم و سلام علیکم گفتم نظام شاه بر خاست  
و یک قصه سخت بر پشت من زد و گفت اینچه بے ادب است که بکلمات  
جنب در مسجد در آمدی و در و بروی او شاد ایستاده شدی تو بگرد  
نہ الحال از آنجا برشته لغسلخانه آمدی و بعد غسل و نماز باز بخدمت او شاد

حاضر شدیم نظام شاہ با نرزدین آمد و گفت ای میان ازین بے ادب کہ فر  
از من بوقوع آمد رنجہ نشوید کہ بے اختیار بوم عرض کردم کہ سراسر بدن  
ہمین بود کہ یافتہ ذمہ آنجناب مسیح نیست لقلست کہ چون عملدارے میان  
انگیزہ در لاہور شد نظام شاہ در گورستان میاں نے سکونت اختیار کر دینا  
بر اسے خود در آنجا تعمیر ساخت و یک رنجہ جو بے کہ در زبان ہندے اورا کا  
گویند تیار ہووہ در آنجا داشت پیر کہیکہ بحالت سستی غضب فرمودے اورا  
در کاٹھ بند کر دے تار و زے سے توم جو گے لگا اکثر در لاہور گدا پشید  
بحالت سستی در کاٹھ بند کر دے تار و زے سے توم جو گے لگا اکثر در لاہور گدا پشید  
حکام مستغنی شد و احوال کاٹھ بیان نمود حاکم لاہور حکم بنام خدا بخش کو تو ال  
جارسے کر کہ نظام شاہ مدعا نگیرد اجواب دے ہے مقدمہ نذا در عدالت حاضر سازند  
کو تو ال بخدمت حاضر آمد و عرض نمود کہ بندہ در تعمیل حکم حاکم ناچار است بہر نوع  
شمال از حاکم خواہد بود و فرمود کہ بابا مایان را در عدالت ظاہرے نفس منظور  
نہست پیش نداسے خود خواہم رفت و اسبب او اگر مر از خود نخواہد فراد اختیار  
بدست تست بلکہ ما خود بر در عدالت خواہم آمد کو تو ال باز پس آمد و دانست  
کہ نظام شاہ دروغ نیکوید ضرر حسب الاقرار فر د حاضر خواہد گردید چون شد  
نظام شاہ بر حمت حق پیوست خلق کثیر بر جنازہ فیض نمازہ اش حاضر شدند  
و بہ گورستان میانی مدفون ساختند و انبوا قہ در سال یکہ از و دو صد و شصت  
و نہ بوقوع آمد رحمۃ اللہ علیہ از مولف عاشق حق نظام شاہ جہا  
چون برت از جہان محض ہو سال مجذوب پیر خوان سال شتر ہم بدان عشق ازل سرست

**مستان شاہ مجذوب رحمۃ اللہ علیہ از مجذوبان ملکا**  
و سرستان اہل حال تارک الدنیا مشفقۃ المراح بود با دنیا و اہل دنیا  
کارے نہ داشت اکثر اوقات سر و پا بر منہ در بارار پاسے لاہور میسر میکرد  
و گاہے در خواب ہا میگردید و گاہ گاہ در نمونہ ہم مایک پارچہ شین ہندی

ہوا رنگو بندے گذرانید گا ہے لفظ سوال بزبان سے آدر دو پہر کہ مردمان  
 از قسم نقد و خوراک و پوشاک پیشکش میکردند نظر توجہ بدان سے نمود و ہر  
 کسی کہ منیحا است برداشتمیبرد و گاہے خود برداشتمیبرد کسی سے داد  
 و از کسب اکثر بہ کسب کلالان اشتغال نمود و ہر کار گاہ ایشان رفتہ  
 ظروف گلے نہایت عمدہ تیار سے ساخت و از زبان گوہر افشان سخنان  
 آہستہ آہستہ با خود سے کرد کہ در فہم کم سے آمدند و یک سخن دہ دہ بار  
 تکرار مینمود و چون شکر گریستے مشتعل شد بر گاہے در خان خورد  
 و گاہے سہنہ ہاراکہ جانور خشکے خورد تر سے باشد گرفتہ بدست خود در برگ  
 درختان پختے دہے ملک تناول فرمود و در نہایت سنگداسے لاہور  
 با وجودیکہ مدام گردنے میگشت و صد بار دہیہ نذر سے گذرانید و سے بیج  
 میلے بدان سے فرمود و دشنام ہا سے داد و کرامت و خوارقی بسیار بی اختیار  
 از دے بطور سے آمدند چنانچہ یک مرتبہ از قسم الحمد و از موضع ملک  
 کہ از مضافات لاہور است بسبت لاہور سے آمد چون متصل فر حضرت  
 اسمعیل محدث رسید دید کہ ستان شاہ در عین راہ بر نہ تن شستہ است  
 از قسم ہم ہر اذیاد رانجا بالیتاد و درین اثنا و سے از جا خود برخاست  
 و بر جاہ پائے و اتیان و آکہ کہ متصل فرار شاہ در گاہ سے دست تلف  
 برد و طرف گلے از چرخ چوب چاہ کہ انرا بزبان پنجاب سے ننگونید  
 جدا کردہ آدر و چند خشت جمع کردہ دیگران تجویز نمود و طرف  
 گلے بالاسے آن ہناد و چند برگ ساگ پاک از زراعت چا اور  
 در آن انداخت و چند چوب و خار ہا سے خشک از درخت کر برداق  
 فرار شاہ اسمعیل جدا کردہ در دیگران ہناد و دستک زد و بگردن دستک  
 زدن آتش در دیگران ہر افر و خشت و دیگر جو شیدن گرفت  
 و ہر اقسام متوجہ شدہ خشت ہر داشت و گفت برو در اینجا می بنی

در آن حال را نستم به چشم خود می دید که بستان شاه همه اسفیا مظلوم برود  
 بنده از جا بجا آرد و آتش از هیچ جا نه گرفته بود لیکن از هوای رستگ  
 چنان آتش سوزان پیدا آمد که نه الحال مشتعل شد و دیگر هم مان  
 بجوشید و شمع و مابال الدین لاسور که از مرث فغان آشفق  
 را قلم الحروف ست را بیت کرده که دستش من باد و کس دیگر از دوستان  
 بیرون شهر بر یک کربو نه شسته بودیم و اشتها طعم غالب بودیم  
 که چرخ بخوریم درین اثنا بستان شاه در رسید گفتم که بستان شریف آرد  
 بمانیست خواهد خورد و ایند باستماع اینست بستان شاه دست بشت  
 که در دمان گندمی از غیب بدست آورده حواله مانو چون خوردیم رو بود  
 و به بیوت پیوسته که وقتی امام شاه که نوکر رنجیت سنگه حاکم لاهور  
 بسببی من الاسباب در امرت سرخو بس شد و براس دغای خلاص  
 در بد بقیه التجا آرد و او فرمود که حال خود بقیه بستان شاه مجدوب فل بود  
 امام شاه آدم خود در بستان شاه در لاهور فرستاده دس در لاهور رسید  
 طعام بخدش حاضر آرد و در دل تصور سوال ربانی امام شاه نمود بستان  
 مستوجه بطعام شده تناول کرد و بعد فراغ بد انگشت اشارت کرد و بدست  
 بست نمود جهان روز امام شاه از قید خلاص شد و بر دیه یومیه اس مقرر  
 وفات بستان شاه در سال یکم اردو و صد و هفتاد و سه بوقوع آمد

از مولف	چو از دنیا بفرود می آید	بستان حق دیوانه عشق
بسال رحال آن شه دین	بگو قاتل ولی متا به عشق	ایضا سفر کرد در جنت دایم
چو رفت از جهان متا بقاء	تا برنج می جمل آن هست عشق	نخوان ده دین ه بستان شاه
خاتمه کتاب		

الحمد لله والمنة کاین فخرن عجیب و خرنیه غریب با مدای غیبی توفیق الازکی  
 باختتام دمد طس دل با ختام رسید و منظور نظر اسباب دل پسند ظاهر

اسباب گردید هر چند که فراخی این گنجینه و اجتماع این خرنیتہ کار این کیسہ بود و کثیر  
 بتوجهات حضرات اولیاد ابداد شایع عظام دولت این گنج بے منت و رنج  
 مفت باین معنی سنج حاصل شد در مدت دو سال در ماه شوال سال یکم  
 دو صد و بیست و یک جلد اتمام پوشید و حالات بعض حضرات که در سال  
 یکم از دو صد و بیست و دو و دو سه وفات یافته اند بعد اتمام کتاب اخل کرده  
 که خالص از لطف بود و بنده بے نبر غلام سرور مدعی آن نیست که در  
 فن شریانی نظم و قوسه دارد اما چون در دنیا و عقبه وسیله نجات بحساب  
 و اهب العطا یا کت نداشت و میران و سرگردان نال کار خود بود و بنابر آن  
 حضرت کائنات علیه السلام و الصلوٰۃ و آیمه ذی درجات و اولیاد و الا  
 راشفیع المجرمین و ما دے المضلین جبل المیتین در دنیا و دین بقوم خود  
 دست ارادت و یقین بدایمان حق توانان ایشان زد و چند اوقات  
 بمداحه آنحضرات صرف نمود و کتابی در احوال آن اهل کمال جمع آورد  
 بدین امید که شاید حشر این روسیاه سراپا گمراه بر ذر محشر از غلامان گاه  
 و خادمان اولیاد الله بتوقع آید و از کتمتین خادمین ایشان بشمار آید  
 بمغفرت رسد فالله الموفق والمعین تاریخ آغاز و اتمام کتاب از مولف

کنت پراز عطای ایزد پاک	که خوب بے دل گنج محبوب بے
ابتدایش خرنیتہ خوب است	انتهاش خرنیتہ خراب بے

قطعه تاریخ طبع و اشعار با کمال کنوختی سپاهی منہال خلف راجه  
 جیالال بہادر گلشن رب اللہ

چو شد طبع این نسخہ راجلہ ثانی	کر امات خاصان حق شد مہودیا
منہال از سر آویا گفت سانش	کتاب کلمات مقبول در باب

نورانی

## فہرست مطالب جلد دوم خرنمہ افیقا

ردیف	مطلب	ردیف	مطلب	ردیف	مطلب
۱	محل شیخ خواجه ابوالحسن	۲۲	حال سید نور الدین بک	۱۶	حال شیخ علاء الدین چلی
۲	حال شیخ ندیم	۲۳	حال شیخ بہاؤ الدین بک	۱۷	حال سید بہادر ورد
۳	حال شیخ علی رود بک	۲۴	حال جمال خندان رو	۱۸	حال شیخ حاجی چراغ ہند
۴	حال شیخ ابوبکر بنیف	۲۵	حال شیخ نجیب الدین علی	۱۹	حال سید علی الحق الدین
۵	حال شیخ ابوالعلی کاتب	۲۶	حال شیخ ولد میر عارف	۲۰	حال محمد و مانی راغبیری
۶	حال ابوالعباس احمد سودو	۲۷	حال شیخ حسام الدین کوئی	۲۱	حال سید مسلم الدین
۷	حال ابو العباس ہندی	۲۸	حال شیخ نور الدین عوا	۲۲	حال شیخ کبیر الدین سامیل
۸	حال شیخ عسویہ	۲۹	حال شیخ اسحاق	۲۳	حال سید نور الدین
۹	حال ابوالعثمان غزلی	۳۰	حال سید طالب الدین بک	۲۴	حال شیخ سلیم الدین
۱۰	حال ابوالقاسم کرکابی	۳۱	حال شیخ سید یحییٰ شاعر	۲۵	حال سید الدین بخاری
۱۱	حال شیخ فرخ غزنوی	۳۲	حال شیخ محمد سینی	۲۶	حال سید برکات الدین بک
۱۲	حال شیخ ابوالعلی ناری	۳۳	حال ظہیر الدین شیرازی	۲۷	حال سید شاہ عالم
۱۳	حال شیخ ابوبکر نساج	۳۴	حال خواجہ کرک سہروردی	۲۸	حال شیخ عبد اللطیف
۱۴	حال شیخ احمد غزالی	۳۵	حال سید بنی سہروردی	۲۹	حال سید کبیر الدین سن
۱۵	حال یحییٰ بن ہدائی	۳۶	حال شیخ احمد مشوق قنار	۳۰	حال سید عبداللہ بک
۱۶	حال شیخ فیہار الدین ابو حنیفہ	۳۷	حال شیخ نسیا مالکین می	۳۱	حال شیخ سہا ولد بن سہروردی
۱۷	حال شیخ وجیہ الدین کرد	۳۸	حال لال شہباز قلندر	۳۲	حال شیخ عبد الباقی بک
۱۸	حال شیخ عمار یاسر	۳۹	حال شیخ کریم الدین بک	۳۳	حال قاضی نجم الدین بک
۱۹	حال شیخ زبیر الدین بک	۴۰	حال شیخ عبد اللہ حاکم بک	۳۴	حال سید عثمان جونا
۲۰	حال شیخ ہامیل بک	۴۱	حال شیخ جمیل الدین بک	۳۵	حال شیخ علی الدین بک
۲۱	حال شیخ شہاب الدین بک	۴۲	حال شیخ علی الدین بک	۳۶	حال شیخ قاضی بک



ردیف	خلعہ مطلوب	ردیف	خلعہ مطلوب	ردیف	خلعہ مطلوب
۶۴۳	محل شیخ موسیٰ لاهوری	۸۶	محل شیخ حاجی الہی	۱۲۱	محل حضرت مبارک
۶۵	محل شیخ حاجی عبدالوہاب	۸۷	محل شیخ عبدالغنی	۱۲۲	محل حضرت عبدالغنی
۶۶	محل شیخ عبداللہ بیانی	۸۸	محل مولانا عبدالکبیر	۱۲۳	محل مبارز عبدالغفار
۶۷	محل شیخ جمال دہلوی	۸۹	محل شاہ دولہا دیکرانی	۱۲۴	محل حضرت مالک دیکرانی
۶۸	محل شیخ ادریس دیکرانی	۹۰	محل شیخ حبیب اللہ کافر	۱۲۵	محل حضرت حبیب علی
۶۹	محل سید جمال الدین	۹۱	محل شیخ حاجی لاهوری	۱۲۶	محل حضرت سعیدان نوری
۷۰	محل نور محمدی کشمیری	۹۲	محل شیخ سید علی لکھنوی	۱۲۷	محل حضرت داؤد لکھنوی
۷۱	محل محمد سلطان شہزادہ	۹۳	محل شیخ حسن لکھنوی	۱۲۸	محل حضرت عبدالغلام
۷۲	محل شیخ نور محمد کشمیری	۹۴	محل شیخ بہرام کشمیری	۱۲۹	محل امام عبدالغفور لکھنوی
۷۳	محل بابا داؤد خاکی	۹۵	محل شیخ عبدالغنی کشمیری	۱۳۰	محل محمد سہاک
۷۴	محل سید جلال شاہ	۹۶	محل شیخ سید زہد علی لکھنوی	۱۳۱	محل شفیق سبغی
۷۵	محل شہزادہ محمد بخاری	۹۷	محل شیخ عبدالغنی کشمیری	۱۳۲	محل یوسف سبغی
۷۶	محل شیخ کبیر لکھنوی	۹۸	محل بابا عبداللہ سہروردی	۱۳۳	محل ابو سلیمان دہلوی
۷۷	محل محمد امجد علی دیکرانی	۹۹	محل شیخ بانو لکھنوی	۱۳۴	محل شیخ لکھنوی
۷۸	محل سید سلطان علی لکھنوی	۱۰۰	محل شیخ عادل قادر	۱۳۵	محل شیخ فتح محمد
۷۹	محل خواجہ محمد پانی پنی	۱۰۱	محل شیخ کرم اللہ دیکرانی	۱۳۶	محل شیخ بشیر حاتم
۸۰	محل بابا ربی لکھنوی	۱۰۲	محل سکندر شاہ دیکرانی	۱۳۷	محل شیخ احمد بخاری
۸۱	محل سید عادی لکھنوی	۱۰۳	محل شیخ شاہ مراد دیکرانی	۱۳۸	محل شیخ حاتم برہان
۸۲	محل شاہ اندلی دیکرانی	۱۰۴	محل شیخ عبداللہ دیکرانی	۱۳۹	محل شیخ احمد خضر
۸۳	محل بابا نصیر لکھنوی	۱۰۵	محل شیخ عبدالغنی دیکرانی	۱۴۰	محل شیخ عبدالغنی دیکرانی
۸۴	محل شیخ عبدالغنی دیکرانی	۱۰۶	محل خواجہ ادریس دیکرانی	۱۴۱	محل شیخ عبدالغنی دیکرانی
۸۵	محل سید عبداللہ دیکرانی	۱۰۷	محل حضرت ابو جبر	۱۴۲	محل ابو جبر

[illegible]

ردیف	خلعه مطلب	ردیف	خلعه مطلب	ردیف	خلعه مطلب
۹۲	حاج شیخ عبدالکبیر	۱۱۴	حاج شیخ ابوالحسن	۱۳۶	حاج شیخ ابوالحسن
۹۳	حاج شیخ علی حسینی	۱۱۵	حاج شیخ ابوبکر موسوی	۱۳۷	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۹۴	حاج شیخ ابوبکر قوی	۱۱۶	حاج سلطان محمد بن شیخ	۱۳۸	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۹۵	حاج شیخ سلیمان ابو	۱۱۷	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری	۱۳۹	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۹۶	حاج شیخ ابوبکر مقید	۱۱۸	حاج حاج میرزا محمد	۱۴۰	حاج شیخ ابوالحسن بن
۹۷	حاج شیخ اسماعیل	۱۱۹	حاج شیخ ابوالحسن بن	۱۴۱	حاج شیخ ابوالحسن بن
۹۸	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۰	حاج ابوبکر بن	۱۴۲	حاج امام محمد بن
۹۹	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۱	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۳	حاج حکیم
۱۰۰	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۲	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۴	حاج تاج محمد بن
۱۰۱	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۳	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۵	حاج خواجه ابوبکر
۱۰۲	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۴	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۶	حاج شیخ ابوبکر
۱۰۳	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۵	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۷	حاج شیخ ابوبکر
۱۰۴	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۶	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۸	حاج شیخ ابوبکر
۱۰۵	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۷	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۹	حاج شیخ ابوبکر
۱۰۶	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۸	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۰	حاج شیخ ابوبکر
۱۰۷	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۹	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۱	حاج شیخ ابوبکر
۱۰۸	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۰	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۲	حاج شیخ ابوبکر
۱۰۹	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۱	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۳	حاج شیخ ابوبکر
۱۱۰	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۲	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۴	حاج شیخ ابوبکر
۱۱۱	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۳	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۵	حاج شیخ ابوبکر
۱۱۲	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۴	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۶	حاج شیخ ابوبکر
۱۱۳	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۵	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۷	حاج شیخ ابوبکر

ردیف	تخلص	تخلص	تخلص
۱۶۸	حال شیخ عزیز بانی	۱۶۸	حال حضرت سید علی علیہ السلام
۱۶۹	حال شیخ ہاشم ہاشمی	۱۶۹	حال خواجہ عزیز کر کے
۱۷۰	حال میر حسین فک سوار	۱۷۰	حال شیخ جمال الدین
۱۷۱	حال شیخ عزیز الدین	۱۷۱	حال ملا ناچال الدین
۱۷۲	حال ابو الحسن کردوسہ	۱۷۲	حال شیخ حسام الدین
۱۷۳	حال ابو الدین مجداد	۱۷۳	حال قاضی غیاثی
۱۷۴	حال شیخ نجم الدین	۱۷۴	حال سید عبد اللہ بلیا
۱۷۵	حال شیخ زین الدین	۱۷۵	حال شیخ حسین مغربی
۱۷۶	حال شیخ علی ارسیر	۱۷۶	حال خلیفہ الدین مسانی
۱۷۷	حال شیخ زید الدین	۱۷۷	حال شیخ نور الدین
۱۷۸	حال شیخ بہا الدین	۱۷۸	حال نور الدین ملک
۱۷۹	حال شیخ ابوالحسن	۱۷۹	حال شیخ ابو محمد
۱۸۰	حال شیخ احمد الدین	۱۸۰	حال شیخ ابو عبد اللہ
۱۸۱	حال شیخ منصور فی ندی	۱۸۱	حال قطب الدین علامہ
۱۸۲	حال شیخ رضی الدین	۱۸۲	حال حافظ الدین نسفی
۱۸۳	حال شیخ شمس الدین	۱۸۳	حال شیخ سلطان ولد
۱۸۴	حال شیخ سعد الدین	۱۸۴	حال شیخ سلیمان
۱۸۵	حال شیخ ابو شمس	۱۸۵	حال شیخ بدیع الدین
۱۸۶	حال شیخ ابو شمس	۱۸۶	حال شیخ ابو الدین
۱۸۷	حال شیخ ابو الدین	۱۸۷	حال شیخ کریم الدین
۱۸۸	حال میرزا علی	۱۸۸	حال سید بلال شاہ
۱۸۹	حال شیخ سید الدین	۱۸۹	حال شیخ عبد الدین

نام و مطلب	نام و مطلب	نام و مطلب	نام و مطلب
۲۳۳۸	مال شیخ علی مسکنی	۲۳۴۰	مال شاہ جلال شیرازی
۲۳۳۹	مال شاہ قاسم انوار	۲۳۴۱	مال علی سلمان مندوبی
۲۳۴۰	مال زید الدین خوافی	۲۳۴۲	مال شیخ حسین اندمی
۲۳۴۱	مال شیخ بدیع الدین	۲۳۴۳	مال رفیع الدین صفوی
۲۳۴۲	مال شیخ نور الدین	۲۳۴۴	مال میر سید عبدالوہاب
۲۳۴۳	مال شیخ بلال الدین	۲۳۴۵	مال محمد غوث الوداد
۲۳۴۴	مال شیخ احمد کتھو	۲۳۴۶	مال بابا قدس کشمیری
۲۳۴۵	مال شیخ جمال گوجر	۲۳۴۷	مال غیاث الدین گیلانی
۲۳۴۶	مال مولانا جلال الدین	۲۳۴۸	مال شیخ دین الدین گجراتی
۲۳۴۷	مال شیخ بلال الدین	۲۳۴۹	مال بابا قدس کشمیری
۲۳۴۸	مال خواجہ حسن محمد کوسو	۲۳۵۰	مال یعقوب کشمیری
۲۳۴۹	مال مولانا جلال الدین	۲۳۵۱	مال محمد غوث گیلانی
۲۳۵۰	مال مولانا علی تونجی	۲۳۵۲	مال عبدالحق جانی
۲۳۵۱	مال محمد ابوالحسن کشمیری	۲۳۵۳	مال میر محمد کشمیری
۲۳۵۲	مال محمد مرید کشمیری	۲۳۵۴	مال سید سعید کشمیری
۲۳۵۳	مال شیخ علی سونے	۲۳۵۵	مال محمد کمال کشمیری
۲۳۵۴	مال مولانا حسین عظمی	۲۳۵۶	مال مولانا شاہ نور الدین
۲۳۵۵	مال شیخ جلال الدین	۲۳۵۷	مال حبیب الدین نوشہری
۲۳۵۶	مال شاہ احمد شریعی	۲۳۵۸	مال موسیٰ کبرو
۲۳۵۷	مال ملک بن الدین	۲۳۵۹	مال محمد رفیع کشمیری
۲۳۵۸	مال شیخ یوسف تنال	۲۳۶۰	مال شاہ نعمت الدین
۲۳۵۹	مال مولانا شعیب	۲۳۶۱	مال شاہ قاسم حقانی

ردیف	فلاصله مطلب	ردیف	فلاصله مطلب	ردیف	فلاصله مطلب
۲۹۰	حال مولانا محمد امین گز	۳۱۲	۳۱۲	۳۱۲	۳۱۲
۲۹۱	حال میرزا محمد کشمیری	۳۱۳	۳۱۳	۳۱۳	۳۱۳
۲۹۲	حال شاه محمد کشمیری	۳۱۴	۳۱۴	۳۱۴	۳۱۴
۲۹۳	حال بابا عثمان کشمیری	۳۱۵	۳۱۵	۳۱۵	۳۱۵
۲۹۴	حال محمد شام کشمیری	۳۱۶	۳۱۶	۳۱۶	۳۱۶
۲۹۵	حال خواجہ عبدالرحیم کشمیری	۳۱۷	۳۱۷	۳۱۷	۳۱۷
۲۹۶	حال مزاریات بیک گز	۳۱۸	۳۱۸	۳۱۸	۳۱۸
۲۹۷	حال شیخ حسین بک	۳۱۹	۳۱۹	۳۱۹	۳۱۹
۲۹۸	حال قاضی محمد کشمیری	۳۲۰	۳۲۰	۳۲۰	۳۲۰
۲۹۹	حال مولانا غایت الدین	۳۲۱	۳۲۱	۳۲۱	۳۲۱
۳۰۰	حال حکیم عنایت الدین	۳۲۲	۳۲۲	۳۲۲	۳۲۲
۳۰۱	حال سلطان میرزا کشمیری	۳۲۳	۳۲۳	۳۲۳	۳۲۳
۳۰۲	حال ابو القاسم کشمیری	۳۲۴	۳۲۴	۳۲۴	۳۲۴
۳۰۳	حال شیخ محمد کشمیری	۳۲۵	۳۲۵	۳۲۵	۳۲۵
۳۰۴	حال قاضی دولت خانی	۳۲۶	۳۲۶	۳۲۶	۳۲۶
۳۰۵	حال شیخ احمد حسین خاں	۳۲۷	۳۲۷	۳۲۷	۳۲۷
۳۰۶	حال شیخ مرزا کامل کشمیری	۳۲۸	۳۲۸	۳۲۸	۳۲۸
۳۰۷	حال شیخ عبدالمطعم قادری	۳۲۹	۳۲۹	۳۲۹	۳۲۹
۳۰۸	حال میرزا شرف الدین کشمیری	۳۳۰	۳۳۰	۳۳۰	۳۳۰
۳۰۹	حال میر محمد باقر کشمیری	۳۳۱	۳۳۱	۳۳۱	۳۳۱
۳۱۰	حال مولانا علی اصغر	۳۳۲	۳۳۲	۳۳۲	۳۳۲
۳۱۱	حال بابا محمد مدد	۳۳۳	۳۳۳	۳۳۳	۳۳۳

خلاصه مطلب	خلاصه مطلب	خلاصه مطلب	خلاصه مطلب
۲۰ حال بی بی حاج قزاق محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال بی بی لک کتیر	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال شاه و شاهزاده محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۲۱ حال بی بی شولان محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال بی بی فاطمه گیلانی	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال شاه و شاهزاده محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۲۲ حال بی بی خفیره	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال بی بی جمال خاتون	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال شاه و شاهزاده محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۲۳ حال حضرت بی بی الکبر	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حضرت محمد و محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال بی بی فاطمه علی محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۲۴ حال بی بی نفیس	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال مرثیة محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال درویش محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۲۵ حال بی بی فاطمه شاهر	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال سوسن محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال شمس محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۲۶ حال بی بی تحفه	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال حسن محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال شاه عبدالعزیز	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۲۷ حال بی بی ام محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال الدین محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال نانو محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۲۸ حال بی بی ادره ارم	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال حرف محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال خانو طاهر محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۲۹ حال بی بی ام سلام	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال منصور محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال معتمد و شاه لاهور	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۳۰ حال بی بی منیر و غلط	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال علاء الدین محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال مستقیم شاه لاهور	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۳۱ حال بی بی ام محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال شیخ حسن بودا	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال تاجی شاه محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۳۲ حال بی بی سیده محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال شاه ابو نعیم	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال نظام شاه محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۳۳ حال بی بی کریم و وزیر	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال عبدالعزیز ال	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال مستان شاه لاهور	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۳۴ حال بی بی فاطمه و غلط	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال بن محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه کتاب	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۳۵ حال فاطمیت لهر	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال بابا کپور محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ تمام شد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۳۶ حال بی بی ساره	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال مونکر محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ تاجی و شاهزاده محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۳۷ حال بی بی فاطمه سام	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال یوسف محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۳۸ حال بی بی ترسم	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال بی بی شاه محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۳۹ حال بی بی زینب	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال شاه بریل الدین	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۴۰ حال بی بی زینب	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال داود محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب
۴۱ حال بی بی زینب	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ حال محمد حسن محمد	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب	۴۴۰۴۰۴۰۴۰ خلاصه مطلب





















